

FRANCOIS LETARTE, Président

Fondée en 1924

Tél. 522-4765

FRANCOIS LEMIEUX, Vice-Président

# La Corporation de Prêts de Québec

Achat et vente d'obligations et d'actions

LS-PHILIPPE LETARTE, Sec.-Trésorier

132, RUE ST-PIERRE,

Québec 2, (C.P. 68)

## St-Bernard - Suite

- 780 Cantin Armand 683-3754  
782 Jobin Paul-Emile @ 683-4023  
783 Boucher Philippe 681-7097  
787 Thibodeau Gaston  
788 Duchesneau Rosanna Mme 527-8946  
790 Richard Oliva Mme @ 527-2109  
791 Desrosiers Edouard pâtissier  
792 Caron Jean-Claude  
Allard Paul-Henri 683-8417  
Gingras Paul-Emile  
795 Gauthier Lorenzo épïc & boucher  
683-3544  
796 Gingras Alfred J @ 527-0566  
798 Angèle Salon Enr coiffure 527-0566  
INTERSECTION TOURANGEAU AV  
802 Trépanier Yvonne Mme 527-4120  
803 Bertrand Lucien @  
806 Côté Gérard  
807 Huron Donat @ 681-3968  
810 Labrecque Adjudor @  
Bouliane René 681-3707  
Allard Jean  
811 Chamberland Théophile 527-5108  
813 Laperrière Joseph @  
815 Fournier Gérard  
818 Tanguay Majoric @  
819 Beland Rosaire 681-7523  
Laliberté Roland 683-9129  
822 Lajeunesse Alfred  
823 Gignac Paul-Maurice 681-2668  
826 Villeneuve Gédéon @ 527-9536  
827 Lajeunesse Wilfrid 527-0563  
829 Rouleau Paul 683-9697  
830 Langlois Fernand  
834 Grégoire Gérard @ 683-4151  
836 Lavoie Armand 681-2896  
838 Barbeau Lucien  
INTERSECTION VERDUN

ST-BOAVENTURE - De 498 St-Vallier O  
ouest

- 531 Bordage Roger 525-9635  
532 Pouliot Germaine @ 529-3567  
534 Tavana Rose-Anna Mme 529-2690  
540 Hébert Wilfrid 529-2359  
543 Chabot Rosaire  
545 Gauthier Maurice @ 529-3100  
INTERSECTION ST-LUC

- 554 Renaud Cécile  
558 Pelletier Blanche Mme  
560 Pelletier Maurice 524-7166  
561 Bélanger Ludger 522-8602  
563 Tanguay Jacques 525-8430  
565 Villeneuve Jacques 529-2349  
567 Charest Gilles 525-9676  
567 Bolduc -  
568 Lepire Léopold 524-7738  
569 Bergeron Jean-Marie 523-6371  
570 Ferland Marie-Anne 525-6054  
571 Patry Edgar 524-6597  
573 Laroche Eva Mme 529-2878  
574 Lirette Roland  
575r Boucher Noella Mme 524-9277  
578 Ferland Claude  
577 Laroche J Paul 525-7882  
579 Robitaille Roland 524-9878  
580 Ratté Charles H  
Beaulieu Marie A Mme 523-4978  
Pelletier Laurier  
581 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Martin Gérard 523-6348  
3 Roy Emilien 524-8888  
4 Martel Victor 529-3809  
5 Auger Gaston 523-1502  
6 Robitaille Robert 524-7045  
SUITE DE LA RUE

- 582 Brousseau Marie Mme 522-5181  
Roy Ovila 523-9224  
Parent Charles  
584 Hamel Jean-Paul 524-9775  
585 Pelchat René @ 525-5533  
Royal Atelier remb de meubles  
525-5533  
Vézina Fortunat  
Desrosiers Elzéar 529-7669  
Paradis Raymond 529-5900  
587 Arsenaux Florence Mme 523-4490  
588 Deneault Roger 522-5798  
589 Lancôt Albert @ 524-9447  
590 Leclerc Roch @ 529-5167  
591 Bédard Ernest 524-9294  
592 Lagacé Gaston 523-9487  
Drolet Narcisse 522-4489  
593 APPARTEMENTS  
1 Gaulin Robert @ 524-8167  
2 Andrews Marcel 522-6595  
3 Roberge Gisèle Mme 529-2369

- 4 Bernier Jean-Charles 529-7764  
SUITE DE LA RUE  
595 Racine Emmanuel 523-1187  
INTERSECTION ST-SAUVEUR  
601 Bouchard Joseph 529-1487  
603 Cocks Harold 522-2263  
604 Robitaille Gérard 523-6174  
605 Lemoine Jules 529-7633  
607 Boudreau Jean-Claude 522-6515  
608 Daigle Léopold 522-1755  
609 Lemelin Rodolphe 525-9943  
611 Gariépy Omer 529-2714  
612 Kowalski Edouard  
613 Robitaille Marcel 524-7567  
615 Point Marcelle 529-4460  
616 Berthiaume Alphonse 523-8022  
617 Madore Augustine Mme 524-5360  
618 Paquin Emile 524-4392  
Corriveau Paul 523-8622  
619 Bouffard Gilles 523-7184  
621 St-Laurent Irène Mme 524-7767  
622 Drolet Léopold 522-6123  
Painchaud Jacques 524-9682  
623 Miller Emilien @ 523-8073  
Pelletier Jean-Eudes 529-5541  
624 Gagnon Annette Mme  
Blanchette Eugène  
Drolet Marianna Mme 525-9531  
625 Gingras Réal 523-7935  
Pinel Yvonne  
626 Turgeon Rita B Mme 523-5057  
Bernard Adrienne Mme 523-3924  
627 Lapointe Jean-Paul 529-8308  
Poulin Jeanne Mme 524-1169  
628 Lessard Laurent 523-7772  
629 DeMontigny Arthur 522-8749  
631 Pépin Emile @ 524-1840  
632 O'Hearn Wilfrid 522-8668  
635 Desroches Lucien  
636 Boucher Raymond @ 523-7464  
637 Desroches Blanche Mme @ 524-6909  
639 Matte Omer @ 522-5828  
640 Tremblay Marie B Mme 522-2658  
641 Chabot Adéland @ 523-3460  
643 Boucher Gratien 523-5328  
644 APPARTEMENTS  
1 Boivin Roméo 524-3092  
2 Huard Maurice 525-6610  
3 Lassiseraye Roland 524-6951  
SUITE DE LA RUE  
645 Demers Gustave 524-5914  
Côté Michel 522-2186  
647 Faucher Léopold  
649 Duchaine Jean-Paul 529-0658  
INTERSECTION MONTMAGNY  
654 Plante Eugène 522-3087  
655 Pineault Albert @ 523-2044  
657 Dion Jean-Charles 529-5070  
658 Dumont Paul  
661 Vacant  
662 Dompierre Paul  
665 Grégoire Alice Mme 523-7321  
670 Pelletier Laurent

## ST-CASTIN (SF) - De de Beauville ouest

- 3025 Wills Allen Ed @ 653-3400  
3030 Absent  
3029 Gagnon Jean-Paul @ 653-4455  
3033 Lefrançois Roch @ 653-2158  
3034 Hudon Rose-Hélène @ 653-9155  
3037 Daveluy Guy @ 653-2942  
3038 Scheliss Henry @ 653-0367  
3041 Warrington Kenneth @ 653-1165  
3042 Turgeon Gilles @ 653-0404  
3045 St-Jacques André @ 653-2650  
3046 Rousseau Guy @ 653-0485  
3049 Lagacé Jean-Marc @ 653-4503  
3050 Gagné Jacques @ 653-4711  
3053 Clermont Drolet Gilles @ 653-2435  
3056 Bolduc Raymond @ 653-4210  
3057 Tremblay Jeanne Mme @ 653-2093  
3061 Andrews Frederick @ 653-2026  
3062 Gagné Lucien @ 653-2450  
INTERSECTION MAREST

STE-CATHERINE - De 183 St-François O  
ouest

- 175 Légaré Joseph @ 524-3480  
176 Simard Lumina Mme 522-6977  
Saindon Georges-Henri  
180 Fortier Antoinette Mme 522-8921  
184 Pouliot Marie-Louise Mme 523-9063  
Drolet Armand 525-7695  
210 Langlois Mathias 523-0671  
214 Gauvin Louis 523-1228  
Hébert Roger 523-7871  
Lapointe Germaine Mme

- INTERSECTION ST-AMBROISE  
INTERSECTION D'ARGENSON  
215 Léger Eugène 525-6259  
Lachance Edmond 523-0955  
Trépanier Georges-Albert @ 522-7250  
220 Vacant  
222 Gamache Joseph  
224 Boudreau Francis @ 523-2778  
228 Boutet Albert 523-5255  
INTERSECTION DE VILLIERS  
230 Paré Lucien 524-8169  
Bernard Jacqueline 523-6198  
232 Bolduc Lucien  
234 Bigaouette Lucien  
236 Poirier Roméo 524-7862  
238 Poirier Yvonne Mme @ 525-8541  
242 Beauré Léandre  
244 Tardif Marcel  
INTERSECTION ST-VALLIER O

- STE-CATHERINE (L) - De 85 Wolfe sud  
4 Forgues Roland 837-7916  
6 Gosselin Raymond 837-9004  
8 Allard Marguerite Mme 837-1280  
10 Marceau Laval @  
Cook Napoléon  
12 Bilodeau Alphonsine Mme  
14 Bilodeau Alexandre @ 837-8013  
17 Dion Henri 837-7313  
17a Blais Paul-Emile 837-2671  
INTERSECTION ST-JOSEPH

- STE-CATHERINE (LA) - De 227 St-Joseph  
nord  
1 Laperrière Alice Mme @ 837-6291  
1a Lévis Suffrance Warehouse Regd entre-  
posage marchandises  
2 Routhier Fernand 837-1554  
2a Labrecque Adéland 837-3702  
4 Dessert J A @ 837-9587

INTERSECTION PHILIPPE  
BOUCHER

- 5 Fox Simone Mme @ 837-6292  
Fox Marcel 837-3718  
6 Lacroix L Alfred @ 837-4815  
7 Bolduc François @ 837-4308  
8 Martel Denis 837-4031  
9 Vézina Euthrope 837-4025  
10 Dumont Jacques @ 837-4646  
11 Bourget Lévis @ 837-1815  
12 Laflamme Lucienne @ 837-4816  
13 Turgeon Jules 837-1817  
Turgeon Albert @  
14 Laflamme Eugène @ 837-4309  
15 Duquet J Charles 837-8064  
16 Poiré Gérard 837-1407  
18 Vézina Fernand @ 837-4024  
18a Vézina Elise Mme 837-9595  
19 Lemieux Germaine Mme @ 837-1344  
20 Turgeon Blanche Mme @ 837-1525  
20a Bourget Jean-Charles 837-7615  
21 Lecours Jean-Louis entrep électn  
837-1126  
Duchesneau Emile @ 837-1126  
22 Levesque Maurice @ 837-1524  
23 Gracia Antonio @ 837-4464  
24 Turcotte Gérard 837-2307  
25 Degané Gérard 837-3189  
26 Gosselin Robert @ 837-9154  
27 Bradette Jean-Louis 837-2891  
29 Samson Irène 837-9130  
30 Turcotte Joseph @ 837-7682  
31 Bilodeau Raymond 837-6795  
33 Lemieux Jean-Marie @ 837-7474  
34 Dumont Roger-Armand @ 837-1245  
35 Turgeon Gérard @ 837-9632  
40 Larouche Anne-Marie Mme 837-1091

## STE-CECILE (B) - De Ste-Anne Blvd nord

- 4 Racine Léo @ 661-3528  
6 Pelletier Charles 661-5827  
8 Brière André 661-1287  
10 Messier Renald 663-0592  
11 Maltais Gaston @ 663-6318  
12 Grenier Arthur 663-9974  
14 APPARTEMENTS  
1 Tremblay Rémi 663-3103  
2 Paradis Fernand 663-7213  
3 Poirier André 661-2879  
4 Tremblay Clément 661-4574

## SUITE DE LA RUE

- 18 Bernier Rodolphe 661-4571  
20 Bouchard Yolande Mme 663-0673  
22 Noël Fernand 661-6643  
23 APPARTEMENTS  
1 Simard Raymond 663-0912  
2 Doyon Henri 663-9969  
3 Gendreau Philippe @ 663-3466  
4 Fradette Normand 661-7077

265 DE LA COURONNE, CH. 364, CENTRE CHAMPLAIN

TEL. 529-4931

90, DES PINS OUEST,  
Coin Ave du ColiséeTEL. 623-1898 - 623-7187  
(Alphonse Boutet, Enr.)

MUTUAL OF OMAHA

INSURANCE COMPANY  
ASSURANCE ACCIDENT - MALADIE  
SUCURSALE DE L'EST DU QUÉBEC  
PIERRE DE G. GOUDREAU  
CENTRE CHAMPLAIN

BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
ASSURANCE VIE - CROWN LIFE

ENJOY OUR AUTHENTIC  
CHINESE FOOD AND  
CANADIAN MEALS

HOME DELIVERY  
THROUGHOUT THE CITY

761 Blvd Charest Est

★ **Woo's House** Restaurant ★  
★ 拼多拼 ★

COCKTAIL LOUNGE  
BAR SALON

NOUS SERVONS DES  
METS CHINOIS AUTHENTIQUES  
METS CANADIENS

SERVICE A DOMICILE  
DANS TOUTE LA VILLE

Tél. 524-7187

DISTRIBUTEURS RENAULT POUR L'EST DE LA PROVINCE

*Carlette Automobiles Ltée*

RENAULT DAUPHINE - GORDINI - R-8 - R-4 - CARAVELLE - CAMION ESTAFETTE  
Siège Sociale: 2060 Ouest Boul. Charest Ste Foy

Tél. 681-7371

ST-CHARLES - De 103 Parent Av ouest <sup>5</sup>  
115 Slythe Joseph 523-4481  
117 Dion Jean-Baptiste 522-5791  
119 Drolet Paul-Eugène 525-9189  
141 Laflamme Georges (porte secondaire)  
INTERSECTION CHEVRIERE  
145 Grondin Adjutor @ 524-9278  
151 Tessier Albert 523-8301  
INTERSECTION DE RIGAUDVILLE  
171 Allaire Léo  
175 Deschênes Elzéar @  
INTERSECTION DES RECOLLETS  
191 Lapointe Ernest 525-9628  
193 Lachance Marie-Anne Mme 524-7586  
INTERSECTION ST-AMBROISE

ST-CHARLES (LA) - De 228 St-Joseph est <sup>261</sup>  
1 Couture Achille @ 837-4581  
3 Sirois Camille @ 837-3019  
4 Baril Jacques 837-4582  
4a Morin Denis  
5 Filion Marie L Mme @  
5a Desrochers Jean-Louis @ 837-3567  
8 Bourget Thuribe @ 837-8351  
9 Pelchat Charles @ 837-1892  
10 Labrecque Lucien @ 837-9921

STE-CHRISTINE (B) - De 47 des Cascades nord <sup>293</sup>  
106 Belleau Raymond @ 661-4524  
108 Chabot Roland @ 661-7432  
110 Renaud Claude @ 661-4747  
INTERSECTION PREVERT  
112 Morin Bertrand @ 661-5116  
114 Pageau Anselme @ 663-3630  
116 Borgia André @ 661-5947

STE-CLAIRE - De 500 St-Réal sud <sup>18</sup>  
652 Kelley Robert  
654 Gagné Dolorès 529-7459  
656 Rioux Anne-Marie  
658 Vacant  
660 Dupont Bruno 522-7349  
Bouchard Edgar 524-0973  
664 Leblanc Claude 522-1977  
668 Vacant  
670 Julien Jean 529-1885  
Hamel J Baptiste

INTERSECTION LAVIGUEUR  
675 Lapointe Adrien fourrures marchand  
522-4654  
680 Lebreux Gérard 525-6885  
685 Lacasse Joseph @ 525-6631  
689 Papillon J Moïse barbier 523-8801  
690 Daigle Gérard 525-8767  
691 Boivin Maurice 529-1693  
692 Morin Paul @ 524-6471  
695 Gingras Marguerite Mme 524-7446  
INTERSECTION LATOURELLE  
700 Gauvin Epicerie 524-2330  
703 Fiset Cécile Mme 523-5439  
704 Gauvin Jean-Charles @ 524-2330  
705 Richard Marcel 523-8120  
Fiset Marie-Paule  
707 Garneau Lucienne 523-6407  
709 Fiset Albert 522-1070  
710 Angers Albert 529-3850  
711 Bigaouette Lucien bij 522-7496  
714 DesRoches Francis 523-3434  
715 Bernard Gérard 524-6000  
716 Jacques Raymond  
Laveau Louis-Philippe 524-1325  
717 Bertrand Yves @ 523-3309  
718 Bissonnette Marie  
720 Verret Roger 525-9885  
Pouliot Edmond 529-7200  
721 Thibault Noella  
722 Isabel Léonidas 524-7691  
723 Gagnon Jean 524-6112  
724 Goulet Raymond  
INTERSECTION ST-OLIVIER

725 Jean Epicerie Enrg 525-5040  
729 Goulet Antoinette @ 523-3572  
730 Vacant  
731 Goulet Joseph-Hermas 523-3838  
737 Tremblay Lionel cigares & tabac  
523-4451  
740 Daigle Gérard barbier  
Cendrillon Enrg coiffure 525-8400  
741 Labbé Rose-Aimée Mme @  
742 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Blondeau Julien E 522-6569  
3 Vézina Yvonne Mme 529-4214  
4 Vachon Valéda 524-9313

745 Giroux Lucien chaussures réparation  
522-7293  
INTERSECTION RICHELIEU  
750 Province de Québec - Ministère de  
Chasse & Pêcheries Local 2119  
524-8411  
755 Carrier Alphonse épïc 522-0491  
759 Carrier Alphonse @  
761 Gauvin Jules 523-5338  
Lagacé Charles 522-2203  
765 Robitaille Edmond @ 522-1796  
769 Bertrand Rosaire 522-3097  
770 Institut de Judo Karate-Do Enrg cultu-  
re physique 524-9384  
Dehem Albert 524-9384

773 Buffet Ste-Claire  
779 APPARTEMENTS  
1 Bernier Laurent 522-7532  
2 Bundoock Marcel 522-5052  
3 Marcoux Paul E 524-6016  
4 Bruneau Odilon @ 524-3358  
5 Bouliane Bella 522-2333  
6 Belleau J A 523-3447  
SUITE DE LA RUE  
783 Boissinot Emilien impr 529-8137  
785 APPARTEMENTS  
Boissinot Emilien @ 529-8137  
1 Paquet Yvonne Mme 522-7810  
2 Beaudoin Gaston  
3 Absent

INTERSECTION ST-JEAN <sup>310</sup>  
ST-CLAUDE (SR) - De 1146 Commerciale est  
1 Gagné Léopold @ 839-8194  
4 Parent Lorenzo @ 839-9486  
5-7 Slater Richard @ 839-9600  
12 Lamontagne Marie-Rose Mme épïc @  
839-9998  
INTERSECTION ST-ALBERT

14 Landry Armand 839-9484  
16 Gagné Alfred @ 839-9580  
17 Grenier Lauretta Mme 839-9271  
18 Roberge René @ 839-9488  
20 Laverdière Marie-Louise Mme @  
36 Costar Ronald @ 837-3194  
INTERSECTION ST-ERNEST

ST-CLEMENT AV (G) - De 3100 Royale <sup>253</sup>  
Av nord  
2128 Bouchard Adrien @ 661-4000  
2145 Ferland P Emile 663-6738  
INTERSECTION ST-ADRIEN  
2160 Thériault Emilien @ 661-1674  
Thériault TV Service Enr 661-1674  
2170 Howe Joseph 663-6906  
2174 Daigle Gérard 663-6615  
INTERSECTION LOYOLA

2215 Gauthier Lucien 661-7577  
2217 Talbot Rosaire 663-9182  
2224 Vachon Adrien @ 663-6003  
2225 Jacques Albert @ 663-7124  
2234 Roy Gaston @ 661-2405  
2235 Roy Marcel @ 661-5523  
2244 Fitzpatrick James Williams 663-0397  
2249 Paquin Napoléon @ 663-6012  
2263 Gagnon Joseph @ 663-7101  
2264 Jean Marie Mme @ 663-6904  
2267 Gagnon Gaston 661-2291  
2273 Cardinal Etienne 661-6030  
2274 Lagacé Paul-Emile @ 661-1619  
2277 Lacroix Gaston 663-0818  
2289 Lagacé Roger 661-5720  
2290 Lagacé Albert @ 663-6706  
2292 Morency Lionel  
2293 Tremblay Patrick @ 663-7717  
2307 Vachon Pierre 663-0454  
2308 Langlois Raymond 663-6850  
2309 L'Heureux Alphonse @ 661-1025  
2310 Leboeuf Ronald @ 661-3509  
2318 Drolet Raymond @ 661-2251  
2320 Lamontagne Jacques  
2323 Paquet Joseph A @ 663-6607  
2330 St-Hilaire Héléodore 661-6586  
2331 Doyle Louis-Philippe 663-9079  
Garneau Roméo 663-6877  
2334 Lepine Yvonne Mme @ 663-6302  
2335 Gilbert Henri-Louis 663-0489  
2341 Lafrenière André 661-5661  
2342 Laflamme Arthur 663-3364  
INTERSECTION DUBORD  
2343 Cloutier J Fernand 663-3430  
2345 Lantagne J A 661-2731  
2346 Ferland Anna Mme 661-3364  
2347 Laroche Maurice 661-4238  
2353 Guay Charles-Eugène 663-0793  
2355 Carlette Robert  
2363 Duchaine Lucien @ 663-3977  
2378 Payeur Gérard @ 663-9181

2380 Payeur Bernadette Mme 663-6100  
2384 Rancourt Roméo 663-9779  
2386 Beaulieu Valmont 661-5465  
2390 Métayer Louis fourrures marchand  
@ 663-6571  
2392 Crépeault Louis-Marie 661-4284  
INTERSECTION JONCAS

ST-CREPIN - De 50 Charest E Blvd sud <sup>24</sup>  
460 Vacant  
465 Brisson Emilienne Mme 523-7708  
INTERSECTION ST-VALLIER E

ST-CYRILLE (LA) - De 291 St-Joseph nord <sup>263</sup>  
1 Dastous Maxime  
1a Turgeon Jean-Paul 837-8417  
3 Guay Marie Mme 837-1072  
3a Pelletier Yvanhoe 837-3740  
5 Bourget Alice Mme 837-5384  
7 Guay Antoine @ 837-1071  
8 Guay Louis @ 837-1824  
Madden & Fils Cie Ltée charbon vend  
837-1824

8a Bégin Armand  
9 Catellier Ferdinand 837-7233  
9a Dumas Albert  
11 Charré Pierre @ 837-7414  
11a Vacant  
12 St-Joseph de Lauzon Collège (annexe)  
13 Turgeon Joseph @ 837-8580  
Ramsay Gérard laboratoire dentaire  
14 Guay Joseph @ 837-6063  
14a Ross Raymond-Marie 837-9056  
15 Bourget Jeannette 837-4246  
15a Bernier Jean 837-9793  
16 Auger Emilien @ 837-6629  
17 Beaudoin Maurice @ 837-6162  
17a Bargoné Jacques 837-2872  
18 Dumas Hectorine Mme @ 837-5262  
18a Lamontagne Maurice  
18b Dumas Marcel 837-2859  
19 Tanguay Rodrigue 837-9925  
20 Lemay Alfred @ 837-4921  
21 Turgeon M Marthe 837-4162  
Turgeon Paulette prof de musique  
837-4162

22 Rousseau Louis @ 837-4062  
23 Samson Donat @ 837-6361  
23a Lebel Wilfrid @  
24 Galibois Denis 837-8354  
25 Guay Paul 837-9598  
25a Breton Roland 837-8429  
25b Bernier Paul 837-6587  
26 Bégin Maurice @ 837-4161  
27 Samson Fernand 837-7645  
28 Bourassa Antonio @ 837-4473  
29 Grenier Paul  
30 Barras Roland @ 837-4806  
31 Samson René 837-8204  
32 Roy Fernand @ 837-8510  
33 Samson Léda Mme @ 837-5772  
34 Méthot Armand @ 837-5671  
35 Samson Marie-Reine Mme @  
837-5461

ST-CYRILLE E BLVD - De 100 de <sup>6</sup>  
Salaberry Av est  
4 Bernard Eugène @ 529-0385  
5 Labrecque Joseph 523-1166  
7 Rioux Artelle  
8 Taillon Charles maison de pension  
522-4951  
9 Tremblay J Armand @ 523-5987  
10 Ménard Paul  
Bégin Clément  
12 Marquis Marie Mme @ 524-9700  
16 Bilodeau J B Mme  
Légaré Marc  
Jacques Julien  
Robitaille Jeannine  
17 Greek Orthodox Church (Annunciation)  
523-8564  
20 Vaillancourt Bernadette 529-8087  
21 Pouliot Jos @ 525-9678  
Falardeau Arthur  
22 Brandon Yvonne  
23 DeCelles Maurice 525-6324  
24 Labbé M Annette Mme @ 522-5888  
24a Vincent Jean N 522-2522  
25 Guimont Gaudias @ 525-7800  
25a Fortier François 529-7441  
25b Walsh Keith  
26 Chouinard Alphéda Mme @ 524-6320  
27 Desrochers Monique H Mme @ 522-6727  
30 Simard Phidime A @ 525-8704  
31 Lortie Phidime A @ 524-4382  
32 Mercure Henri @ 522-6632  
33 Jacques Roméo 523-2654  
34 Langlois Maria 524-9354  
35 Tremblay Annoncia Mme 529-4203

C. LAVOIE, Gérant

Ch. 31 Place Laurier Ste-Foy

TEL. 653-2831

**THE CRESCENT FINANCE CORPORATION, LIMITED**  
FINANCE  
PRETS \$50.00 à \$3000.00



R. MARCON, Gérant

853 St-Jean

TEL. 529-5761

St-Cyrille E Blvd - Suite  
 36 Bouchard J T  
 37 Roy Pierre 529-4837  
 Bouchard Jean 522-3190  
 38 Lacasse Jean 525-5305  
 41 St-Hilaire Hubert @ 524-3021  
 42 Bougie Gérard 524-3420  
 43 Partington Hubert J 529-7791  
 Henry Yves 529-3881  
 44 Morin Norbert 524-1059  
 45 Mailloux Thérèse 524-8826  
 46 Morin Léonidas 524-3988  
 Duchesne Paul 525-5720  
 47 St-Hilaire Léopold @ 529-3079  
 50 Boulanger Jean 523-7586  
 51 APPARTEMENTS  
 1 Perron René 523-8312  
 2 Vacant  
 3 Vandal Rita 525-9706  
 4 Lemieux Mario 523-4567  
 5 Audet Nicole 523-7394  
 6 Levesque Gérard  
 7 Leclerc Roger  
 8 Turgeon Jeanne Mme 523-5673  
 SUITE DE LA RUE  
 52 Bruneau Charles F 523-2690  
 53 Thivierge Louis-Philippe 522-1188  
 54 Fleury Napoléon 523-3121  
 55 Bélanger Frankie  
 56 Villeneuve Joseph D entrep plmb  
 @ 525-8774  
 57 Gagnon Eugène 523-7509  
 60 Joncas Louis 524-6156  
 61 Cavanaugh Robert 523-6843  
 62 Valentine Marguerite Mme @ 522-2187  
 63 Roy Valentine 522-8976  
 64 APPARTEMENTS  
 1 Conroy J E 522-4502  
 2 Lafond Andronique Mme 523-7359  
 3 Herzberg Hyman @ 523-4857  
 4 Barnett Léon C 522-4434  
 SUITE DE LA RUE  
 65 Bourdeau Gaston 524-0845  
 66 Bédard Edith Mme @ 523-2308  
 67 Bélanger Léopold  
 Groves Charles 522-4419  
 67a Vacant  
 69 Bossé Roger 522-3166  
 70 Leclerc Alda 524-4989  
 71 Guillemette Edouard @ 522-7282  
 72 LaRue Alexandre 524-1362  
 73 Kalamaras John 522-8533  
 74 Vallée Jean L Mme 522-5107  
 75 Leblanc Arthur 524-7989  
 76 Duchesne Ernest 523-3816  
 77 Picard Armand @ 525-7843  
 79 Guntensperger Julian J 522-1637  
 80 Laine Maurice 524-6404  
 81 Bureau René 523-7320  
 82 Association Diamant Rouge taxi serv  
 525-8123  
 83 Duchesne Carmen Mme @ 525-5965  
 84 Laverdière Marcel @ 529-7885  
 85 Boulet Bernadette Mme 525-5465  
 86 Kirouac Alexandre 525-8098  
 87 Latouche Louis-Alex 523-4740  
 90 Audet Gilles 523-2431  
 91 Brown Paul 525-7585  
 92 DeVarenes Florence @ 523-1005  
 95 Langlois Lionel A @ 522-7666  
 96 Lamarre Paul H 522-6368  
 Lépine Germain Ltée dir de funérailles  
 522-2119  
 INTERSECTION TURNBULL  
 101 Phillips Charles J 523-6927  
 103 Bernard Fernand 523-6903  
 Michelin Marcel 523-6331  
 109 Morisset Horace R 525-9177  
 111 LaRue Rachelle Mme 523-1098  
 113 McQuillan Kathryn Mme 523-1498  
 115 Malo Jean 522-6643  
 117 Oliver Mary Mme 524-9745  
 121 Lacouline Roger 523-3859  
 Demers J Alfred 523-1927  
 123 APPARTEMENTS  
 1 Bourret Alice Mme  
 2 Germain Georges 523-7934  
 3 Labelle Lilianne  
 4 Gilbert Alexandre 524-6741  
 SUITE DE LA RUE  
 125 Doré Lucien 525-8455  
 Giacomollo Félicie 523-7391  
 127 Fontaine Joséphine Mme 523-0770  
 129 Caron Emile (porte secondaire)  
 Lebel Alberta 525-7003  
 133 Arel Aline Mme 529-0095  
 135 Parent Alexandre 529-1889  
 Durso John  
 137 Claveau Gérard 529-3855  
 139 Bédard Auréus 523-4636

141 Julien Véronique @ 523-4391  
 145 Thériault Antoine 522-3005  
 147 Parent André  
 149 Vacant  
 151 Giroux Roméo @ 523-2336  
 155 Vincent Eugène 522-7216  
 157 Phillips Joseph 525-5253  
 159 Bernier Charles-Eugène @ 524-0819  
 161 Paré Joseph 523-8198  
 163 Lafrance Gaston 523-0903  
 165 Warrander James 523-4555  
 167 Huppé Lucien 522-7650  
 Pelletier J E 524-6971  
 169 Absent  
 171 Breton Marc 523-4637  
 Beaulé Pierrette Mme 523-9295  
 173 Potvin Roch @ 522-2997  
 Soldevila Durante Ignacio 524-6542  
 175 Tremblay Emilienne Mme 523-3837  
 177 Trudel Yvon 525-9223  
 179 Langlois Marie-Ange 529-2448  
 181 Gagnon Wilfrid @ 525-6252  
 183 Jiona Marie 523-4369  
 185 Larose Marie Mme 525-5264  
 187 Vacant  
 187b Morin Lucien  
 189 Greffin Raymond 525-8225  
 191 Laliberté Geo H 523-8906  
 193 Gagné Gérard  
 195 Grogan William 525-6260  
 197 Mailloux Raymond 522-4246  
 199 Vézina Jos 523-7906  
 250 Province de Québec - Sureté Provin-  
 ciale (Régie des Alcools) 529-9611  
 300 Province de Québec - Sureté Provin-  
 ciale (Procureur Général) 529-9611  
 350 Province de Québec - Procureur Génér-  
 al Morgue  
 380 Province de Québec - Procureur Génér-  
 al Cour du Bien Etre Social  
 524-8411  
 INTERSECTION CLAIRE FONTAINE  
 12  
 401 Buffet Claire-Fontaine restr 524-1771  
 415 Cormier Arthur 529-0006  
 419 Hamel Robert L 525-5066  
 Morin Henri-Paul 524-2595  
 Maguire Wellie 524-3780  
 429 Côté Elveda @ 523-1770  
 Verreault Guy 522-7219  
 461 Letarte Eva Mme 523-2177  
 Audy Claude 523-6657  
 465 APPARTEMENTS  
 a Langlais René 523-7749  
 b Pageau Maurice @ 522-7404  
 c Guérard Jacques 522-4467  
 d Parent Robert 523-1695  
 Parent & Fils Enr entrep pntr 523-1695  
 SUITE DE LA RUE  
 475 Létourneau Régis 524-8662  
 485 Boulé Gabriel  
 Paré Marcel @ 524-7118  
 495 Café Provincial Enr restr 522-0609  
 INTERSECTION SCOTT  
 504 Grenier Blanche @  
 506 Gaudry Louise Mme 524-5333  
 510 Ryan Patrick 523-8720  
 LaHaye Gertrude Mme 523-3679  
 514 Fiset Georges  
 520 Bonneau Lucien 523-6010  
 Fiset Anna-Marie 529-5986  
 524 Drouin Clément @ 522-5459  
 INTERSECTION DROLET  
 530 Drouin Isidore @ 522-6367  
 536 Foders Vivianne Elizabeth Mme  
 523-6902  
 Patry Léonidas 523-0467  
 540 APPARTEMENTS  
 1 Bégin Annette 523-3850  
 2 Vacant  
 3 Vacant  
 4 Monfette Georges 524-2265  
 5 Rousseau Romain  
 6 Tuppert Donald 524-7064  
 SUITE DE LA RUE  
 548 Bélanger Jean épïc 523-1337  
 INTERSECTION BERTHELOT  
 550 APPARTEMENTS  
 1 Thériault Henri  
 2 Boulanger Lise 523-7514  
 3 Dionne Gérard  
 4 Ouellet Donat 525-6756  
 5 Binette Marilyn Mme  
 6 Poliquin Louis  
 7 Vacant  
 8 Bonenfant Gina  
 9 Hudon Bibiane  
 10 Powers Hélène Mme  
 11 Aubin Rita  
 12 Vallerand Rosaire

13 Roy Monique 525-8314  
 14 McLaren G  
 15 Champagne Gisèle  
 16 Comeau Léo  
 17 Simard Marc  
 18 Verret Claude  
 SUITE DE LA RUE  
 554 APPARTEMENTS  
 21 Vacant  
 22 Vacant  
 23 Blouin Justin  
 24 Tremblay Madeleine Mme 524-3772  
 25 Vien Jacques  
 26 Tremblay Armande  
 28 Plamondon Jacques  
 32 Audet Arthur 523-3810  
 33 Dupuis Eddy Mme 529-8849  
 34 Vacant  
 35 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 560 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Vacant  
 3 Dawson Carmen  
 4 Vacant  
 5 Bernier Madeleine  
 6 Vacant  
 7 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 570 Vacant  
 574 Levesque René 529-2745  
 580 Black & Son peintres & décorateurs  
 524-3374  
 582 APPARTEMENTS  
 1 Bourassa Hector 524-1337  
 2 Michaud Elizabeth 524-5088  
 3 Royer Jacques  
 4 Vacant  
 5 Fournier Wilfrid  
 6 Coulombe Rita  
 SUITE DE LA RUE  
 584 Desroches Alice Mme 525-6828  
 590 Richard Hughes  
 592 Plante Marthe @ 524-5088  
 594 Bouffard Philippe 525-9328  
 Bilodeau Eudore 525-9964  
 598 Dion J E & Fils Enrg épïc 522-7436  
 INTERSECTION LACHEVROTIERE  
 600 Absent  
 606 Nadeau Blanche Mme 523-8713  
 610 Goulet Charles-Edouard 522-2671  
 614 Morin Gérard entrep finition de plan-  
 chers 523-1389  
 620 Corriveau Paul H 525-8338  
 624 Dutil Adalbert 525-8012  
 630 Hardy Lionel J 522-7487  
 636 Keathley Hermine Mme 524-0872  
 INTERSECTION ST-MICHEL  
 640 Caron Charles-Eugène 525-6761  
 648 Giroux Raymond 523-9017  
 654 Côté Paul-Emile 524-9866  
 659 Fournier Bernard 524-6026  
 660 Côté Alice Mme 524-3990  
 664 Gagnon Wilfrid 522-4606  
 Robitaille Charles O 522-3244  
 670 Beaulé Roger 524-9225  
 676 Côté Charles @ 522-1163  
 698 Vacant  
 INTERSECTION D'ARTIGNY  
 700 Artillerie Tabagie cigares & tabac  
 522-2689  
 Beaumont Jean-Paul 522-2689  
 704 Larivière Horace 522-4348  
 716 Maranda Claire 524-7662  
 720 Drolet Lauréat  
 INTERSECTION ST-SIMON  
 754 Fournier Eva Mme @ 524-3213  
 758 Brochu Aline 525-7926  
 Gauthier Robert 529-4320  
 760 APPARTEMENTS  
 1 Lussier Robert  
 2 Lapointe G 529-5171  
 3 Audet Wilfrid 523-1226  
 4 St-Hilaire  
 5 Boucher Gisèle  
 6 Blais Rolande 523-0596  
 7 Belleau Ludovic 525-9211  
 8 McCarthy J  
 9 Deldalle Edmond 529-2272  
 10 Frawley D  
 11 Villeneuve Thérèse 522-4933  
 12 Nadeau Madeleine 525-7216  
 13 Paulin Auguste 529-4087  
 14 Godbout Antonio 522-6185  
 SUITE DE LA RUE  
 764 Bergeron Armand @ 523-5908  
 770 Kane Dora Mme @ 522-2923  
 772 Pelletier Victoria  
 784 Little Percy  
 790 Dawson Eileen Mme 522-6911



1300, Blvd Charest Ouest.

Tél. 521-2543

CAMIONS INTERNATIONAL

SIMPSONS-SEARS

PLACE FLEUR DE LYS

REMBOURSEMENT

SATISFACTION  
OU

BOULEVARD HAMEL

TEL. 529-9811

7 Ave. Gagnon, Lévis

Tél: 837-5821

**L.P. Gagnon**  
Ltee.  
**READY MIX**

CONTRACTEURS PIERRE ET SABLE

BETON PREPARE

**NE  
RESTEZ  
PAS  
SOURDS**

**BELTONE  
REGLERA**

**TOUS  
VOS  
PROBLEMES**

**J. R. PEYROT**

Distributeur

487 Blvd

Charest

Est

Tél.

524-2174

**LES INDUSTRIES DE TUYAUX DE QUEBEC ENR.**

Elisée Turcotte & Maja Turcotte, props.

MANUFACTURIERS DE TUYAUX EN CIMENT DE TOUS GENRES

QUEBEC.

1702, ST-VALLIER OUEST,

TEL: 527-2072

St-Cyrille E Blvd - Suite

796 Doré Laurent 523-1782

INTERSECTION ST-AUGUSTIN

- 800 Beaupré Pierre 522-1697  
801 Gagnon Gabriel barbier 524-5583  
804 McMullin Juliette @ 522-7448  
810 Baillargeon Thérèse 529-5016  
814 Lessard Antonio 523-2839  
815 Gagnon Gabriel @ 524-5583  
819 Tremblay Robert  
Charpie -  
825 Côté Gérard 522-5911  
828 Pouliot André 529-3117  
829 Nicol Maurice 523-1048  
830 Nadeau P Emile 524-9550  
Turcotte Monique  
831 Bourget Jean-Baptiste 522-3095  
835 Marceau Laura Mme 524-6442  
836 Dallaire Maria Mme @ 522-7794  
840 Carpentier Jean-Marie 525-9533  
Beaulé G Arthur 523-8162  
841 Dufour Georges-Henri @ 524-6442  
842 APPARTEMENTS  
1-6 Perreault Rosaire 525-7726  
2 Therrio Romco 525-7359  
3 Bolduc Jeannine 524-1548  
4 Boulanger Claude 529-6511  
5 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
844 Vigneault M A  
846 Lafontaine J E A 524-6025  
847 Blondeau Alphonsine Mme 523-2005  
848 APPARTEMENTS  
1 Lepage Marie-Paule 525-9760  
2 Simard Irène 523-6133  
3 Doyer Eugénie Mme 529-8074  
SUITE DE LA RUE  
849 Alexandre Robert 529-4297  
Gagné Marguerite 525-7694  
850 Burke Philippe  
Dumont Wilbrod 522-5472  
Girard Lauréat 523-3961  
851 Tardif Philippe Mme 523-9366  
852 Roy Lucie  
Gariépy Germain  
854 Ouellet Nazaire  
855 Shirley Pearl Mme 523-2418  
856 Gagnon Géraldine Mme @ 522-6042  
859 Massé Paul E  
860 Gosselin Willie 522-6287  
865 Nowakowski Henri 525-8493  
867 Caron Jeanne Mme 524-6607  
868 Dion Roger 529-4644  
870 Lewin William 525-9224  
871 Pelletier Arthur 522-1631  
872 Carrier Emile 523-4360  
873 DeCourval Marc Mme 524-8856  
874 Girard Antoinette Mme 524-8129  
880 Bernier Maurice 522-4910  
881 Larouche Jacqueline Mme 524-8276  
884 Lachance Jean-Paul  
885 APPARTEMENTS  
1 Beaumont Paul H  
2 O'Keefe Maurice 522-1105  
3 Jane Mary  
4 Vacant  
5 Boisvert Arthur 525-7622  
6 Byrne William 522-8368  
7 Robin Roger 524-2980  
SUITE DE LA RUE  
888 Lizotte Charles 523-7896  
889 Leclerc Jean-Paul  
890 Willet Hervé 522-8150  
891 Scallen John  
Gagnon Georges  
892 Leclerc Gérard 525-5839  
893 Burke Michel 523-6691  
Mercier Edgar 522-2253  
Blanke Gérald W 523-9114  
INTERSECTION STUART  
894 Huppé Alphonse 524-9943  
895 APPARTEMENTS  
1 Dechêne Alphonse 525-9573  
2 McGinnis Edouard 525-6514  
3 Fauchon Maurice 523-5088  
SUITE DE LA RUE  
898 Guillemette Omer 523-9965  
Francoeur Ernest R 522-6016  
899 Kenny Maher 522-3481  
INTERSECTION ST-EUSTACHE  
904 Mulvaney Albertine C 529-2227  
910 Bouchard Jean-Paul 529-3874  
914 Fortier Roméo 522-6134  
Robitaille Lucien 522-4969  
INTERSECTION DUFFERIN

ST-CYRILLE O BLVD - De 998 de Sala-

- berry Av ouest  
Les Numéros Impairs de 901 à 2149  
sont dans Sillery  
The odd Numbers from 901 to 2149 are  
in Sillery  
Les Numéros Pairs de 2000 et plus sont  
dans Ste-Foy  
The Even Numbers from 2000 and up  
are in Ste Foy  
11 Plante TV Service radios et télév  
vente et service 529-3145  
15 Bruneau Marguerite Mme 522-8078  
19 Bonefon Louis-Philippe 522-6067  
23 Bastien Gazzoli 525-5207  
24 APPARTEMENTS  
1 Bélanger Roland 523-1353  
2 Marcotte Gisèle 522-2553  
3 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
27 Maurice Germain @ 529-3576  
31 Bastien Gazzoli fourrures marchands  
525-6550  
35 Ross Adrienne Mme @ 529-1187  
39 APPARTEMENTS  
2 Blondeau Marguerite 529-3076  
3 St-Hilaire Fernande  
4 Vacant  
5 Leclerc B 524-1814  
SUITE DE LA RUE  
40 Tremblay Lionel 525-8535  
43 Labrecque Philémon 523-0506  
46 Cloutier Arthur & Fils Ltée directeurs  
de funérailles 522-7088  
Lawlor James 524-4123  
47 Fournier Pierre 524-1971  
50 Moisan Ernest 522-1432  
51 Tardif Georges 523-3781  
56 Addie May Mme @ 525-6766  
64 Lefevre Jules F @ 525-7244  
75 Bill's Esso Service station service  
522-6519  
INTERSECTION CARTIER AV  
90 Lavallée John G A 525-7552  
Soucy Pharmacie (Bureau) 529-6849  
102 Jobin Fortunat @ 525-9188  
Comtois Geneviève 525-6979  
104 Samson Fleuriste Inc 524-3163  
Samson Théodore  
105 Samson Amabilis Mme @ 523-0914  
106 Jobin Henri @ 524-4675  
107 Desmeules Gabriel 524-1273  
108 Paulin Venard  
Paulin Savard Elene Mme décorateur  
ensemblier 524-9235  
Dulac Laurette Mme 524-5373  
110 Guay Blanche Mme @ 525-9465  
111 Houde Lucien maison de pension  
522-0364  
112 Cantin René 522-8500  
113 Duval Robert 523-3291  
114 Guay Maurice 524-2557  
117 Matte Georgia Mme 525-9766  
118 Morin Marguerite 524-5585  
119 Brown Fred 524-2862  
120 Vaillancourt Charles A Mme @  
523-0268  
121 Matte Narcisse @ 525-6558  
122 Breton J Adalbert @ 525-9115  
124 Degrève Anne-Marie Mme  
125 Dumouchel François @ 524-3218  
126 Lavoie Philippe 529-2073  
127 Désauhniers Maurice 524-9844  
128 Payne Emile 523-3382  
129 LaFerrière Louise 522-4497  
130 Therrien Réal @ 525-7481  
130½ April Gaétan 529-4308  
Savoie Odina 523-9271  
132 Bélanger Anne Mme 522-1927  
133 Villeneuve Juliette 523-4118  
134 Langis Jean-Yves 524-4448  
135 Beaupré Emile @ 522-4840  
Gingras Colette Mme 525-8982  
136 Renaud J Arthur @ 523-1656  
139 Delisle Charlotte C Mme 523-3037  
140 Paquet René Mme 525-5951  
142 Paré Anna Mme 523-3742  
143 O'Reilly Brian 529-1549  
144 Trudel Maurice @ 529-5812  
147 Côté Amarilda Mme @ 525-6642  
148 Trudel -  
149 Roach Terry 522-1833  
150 Baril Aline  
152 Bouchard Pierre 529-7777  
153 Dussault Camille 522-4546  
156 Vacant  
157 LaRoche Estelle Mme 523-0007  
159 Blanchette Jean 529-8203

17

- 160 Vacant  
162 Collin Eugène 522-1947  
163 Lacroix Sarto @ 523-6795  
164 Bernier Evariste 522-4873  
Barbeau Jacques  
166 Paradis Evelyne L Mme @ 525-8320  
167 Leblanc Alma Mme 529-5060  
169 Vigneault René @ 525-5766  
170 Talbot Joseph 522-3221  
171 Jacques Fernando 522-7432  
172 Gagnon Françoise Mme 523-0323  
174 Garneau Philippe @ 525-6255  
175 Pomerleau Cyrille @ 523-7581  
176 Cook Harold 522-3614  
177 Turgeon Marc impr @ 525-5762  
178 Samson Alvine @ 523-4201  
179 Lavoie Clément 525-8273  
183 Bilodeau Gaétan 529-7191  
184 Nadeau Armand  
186 Jolicoeur Maurice  
187 Crépault Lorette 529-4667  
188 Lemieux Raymond 525-6041  
Létourneau Raymond 523-1544  
189 Gosselin J Charles 523-4570  
190 Bonneau Thomas 522-7332  
Careau Lucien 524-5000  
192 Martineau L Alcide 523-3509  
194 Lavoie Gérard  
195 Lachance rRoland @ 525-9316  
196 Côté Charles 525-5676  
INTERSECTION BOURLAMAQUE  
AV  
201 APPARTEMENTS  
1 Jobin Paul E  
2 Larochelle Alfred Mme 524-8522  
3 Coulombe Marie 522-5733  
SUITE DE LA RUE  
202 Moderne Ecole école privée  
522-4253  
203 Vacant  
204 Proulx Alphonse @ 524-4144  
205 Richard Emile J 525-7458  
Cantin Paul-Henri 524-4092  
206 Lydon Patrick 522-8846  
209 Girard Pierre E @ 524-4537  
210 Fafard Rachel 525-8916  
211 Rourke Bruce 525-6050  
Dufresne Jean-Marie 523-2493  
212 Aubry Antoine T @ 523-2755  
213 Vacant  
215 Trottier Richard 524-3237  
216 Langlois Antoine 525-7212  
Chilakos Louis 522-2640  
217 Caron Yvonne 525-5317  
218 Denis Pierre 522-8360  
219 Dumas Lucien @ 525-8890  
220 Fiset Richard 522-5840  
223 Légaré Alphonse 522-7201  
224 Pomerleau Lionel 523-1249  
Denis Paul 524-3234  
225 Harvey Normand 524-8663  
226-228 Bergeron Horace 525-9297  
229 Nadeau Paul-Henri @ 522-5749  
230 Simard Antoine 529-1123  
Tremblay Paul-Emile 529-3972  
231 Clear Mary 529-5563  
232 Hayes Ruth P 523-7801  
235 D'Amours Aline 524-6619  
236 Bolduc Jean-Paul  
237 Absent  
238 APPARTEMENTS  
1 Ringuet Thérèse  
2 St-Pierre Gabrielle  
3 Turgeon J Alphonse 525-5673  
SUITE DE LA RUE  
240 APPARTEMENTS  
3 Gauthier Madeleine  
5 Vacant  
6 Pétrie Ida E  
SUITE DE LA RUE  
241 Lessard Emery 523-3848  
245 Boulanger Jeannette Mme 525-7736  
265 Clinique de Réhabilitation de Québec  
Inc organisation médicale  
524-5930  
274 APPARTEMENTS  
1 Naud F D  
2 Colarusso E  
3 Drolet Yvonne Mme 523-1748  
4 Guérette O 525-7539  
5 Bessières Paul 524-7352  
6 Carbray Alice Mme  
7 Côté Noella Mme 529-2344  
8 Tardif Marie Mme 524-2640  
SUITE DE LA RUE  
287 Robitaille Roland @ 524-6772  
INTERSECTION DES ERABLES AV  
310 Jonction Sillery Enrg cigares et tabac  
683-4621

Tél.

529-3331



# Roger Barre

Automobiles Ltée

 CHEVROLET - OLDSMOBILE  
 CORVAIR - ENVY  
 CAMIONS - CHEVROLET  
 CHEVELLE

1095

de la Canadienne

## St-Cyrille O Blvd - Suite

310 Fortier Charles barbier salon  
683-9032

## 320 APPARTEMENTS

 1 Paradis Gérard 527-9563  
 2 Waller Stephen 681-9151  
 3 Jalbert Azilda Mme 683-4652  
 4 Caron Maurice 681-2534  
 5 Walker David C 683-9352  
 6 Cummings Vivian M 683-9653  
 7 Nadeau Lorenzo 683-9153

## SUITE DE LA RUE

 321 Hamel Eva Mme 683-7032  
 323 Mercier Louis 683-9321  
 325 Fiset Benoit 527-2036  
 326 APPARTEMENTS  
 1 Fottin Fernand 681-5164  
 2 Pouliot Auguste E 683-4852  
 3 Matte Henri 683-8634  
 4 Mathie Flora 683-4551  
 5 Fiset Louis-Philippe 683-9922  
 6 Angus James R 683-8741  
 7 Garneau Wilfrid 527-8998

## SUITE DE LA RUE

 327 Hatch James V 683-8425  
 331 Hanrahan Mary Mme 683-9831  
 332 Coulonval François 683-8643  
 333 Walsh Elisabeth @ 683-7332  
 334 Lavallée Alvine Mme 527-8226  
 Paradis Louiseette Mme 681-3284  
 335 Blais Emilie Mme 683-4076  
 De la Durantaye Paul-Henri 683-3530  
 337 Giroux Roméo @ 681-5606  
 338 Cutmore Henry J 527-8513  
 339 Gagnon Lucien 681-4721  
 341 Turgeon Blanche 683-7221  
 342 Moreau Oscar 683-8543  
 343 Clavet Raoul 681-2254  
 345 Cooper Frank A 683-7423  
 347 Rivard Jean G chiropraticien 683-8241

## INTERSECTION DU PARC AV

 350 Paradis Graziella Mme 683-8041  
 354 Gorman Catherine Mme 683-8141  
 355 Falardeau Roméo entrep menus  
527-4738

Paradis Cyrille @ 683-8143

358 Vézina Lucien 681-4756

## 361 APPARTEMENTS

 1 Feeny Richard 527-2008  
 2 Laferrrière Dominique 681-3916  
 3 Renaud William 683-9844  
 101 Houde Marie L Mme 683-7659  
 102 Poulin P André 527-3359  
 201 Labrie Marie Mme 683-9541  
 202 Nelson Charles S 683-9333  
 301 O'Connell Jack 527-9849  
 302 Dugal Cécile 683-9402

## SUITE DE LA RUE

 362 Roy Jeanne Mme 681-2339  
 365 Robitaille Malvina Mme 683-9348  
 366 Drolet Robert @ 683-8442  
 367 Sawyer Théodore 527-1270

369 Marceau Jean-Paul 683-7564

## 370 APPARTEMENTS

 a Defoy Jean-Louis 681-5205  
 b Robitaille Gérard 681-3192  
 1 Royer Louis médecin 683-8281  
 Bédard Arthur médecin 681-3633  
 Dugal Jean-Paul médecin 681-3179  
 2 Royer Joseph A 683-7842  
 3 Godin Noella Mme 681-7186  
 4 Boivin Marie-Paule Mme 527-7484  
 5 Webster Anna 683-7441  
 6 Bigaouette A S 681-3918

## SUITE DE LA RUE

 375 Drapeau Clermont 527-7155  
 381 Boisvert Marcel 527-1189  
 382 APPARTEMENTS  
 7 Parent Gérard Mme 681-5262  
 8 Fisher Hermann Rév 527-9376  
 9 Bouchard Albert 681-7027  
 10 Gagnon Béatrice Mme 683-9531  
 11 Kely M J 683-7043  
 12 Dussault Gustave 681-1110

## SUITE DE LA RUE

 387 Goulet J Henri @ 683-9624  
 390 APPARTEMENTS  
 1 Bégin Jean-Marie 683-9941  
 2 de La Bruyère L B (entrée secondaire)  
 3 Tessier Juliette Mme 527-9587  
 4 Bégin Georges 683-4318  
 5 McKeown Suzette 683-9243  
 6 Carrier John 681-7017

## SUITE DE LA RUE

## 391 APPARTEMENTS

 1 Florent Roger  
 2 Chamberland -  
 3 Morin Simonne 681-5381  
 4 Daigle Denise 527-1847

5 Major Solange Mme 683-3752

## SUITE DE LA RUE

 INTERSECTION MANRESE AV  
 401 Turcotte Joseph M @ 683-4622  
 Aux Buissonnets Ecole 683-4622  
 404 Demers Yvonne 527-9456  
 405 Bédard Déla Mme @ 683-7413  
 408 Lacroix Gérard Honorable @ 683-7681  
 410 Bernier Maurice 683-7468  
 414 Gagnon Pauline 681-6827  
 415 Côté J Roland Enr asse courtier  
681-7391

 Les Assurances St-Louis Inc asse  
 courtier 681-7391

416 Valois Paul 683-8744

419 Côté Cécile Mme @ 683-9781

420 Amyot Eugène 683-7483

422 Rolland Paul-Emile 681-4327

425 Hudon Liliane Mme @ 681-4531

International Dispensaco Regd agt  
mfr 683-4531

426 O'Connor Stephen 527-7312

428 Lambert Jeannine @ 683-8771

432 Côté Eléonore Mme 527-5507

434 Breton W Jean imm 681-3493

436 Papillon Alexandre 527-8279

440 Blouin Julien 681-6550

442 Drolet Arthur @ 683-0539

444 Bédard J R Ulric 683-7271

## INTERSECTION CASOT

445 Delisle Ernest @ 683-9932

452 St-Cyr Albert @ 527-9640

456 Drouin Marie Mme 683-9571

460 Pappas Alice Mme 683-9671

462 Brousseau J Edouard 681-2227

465 Plamondon Paul H 683-7341

466 Beauchamp Hélène Mme 683-4671

469 Saillant Octave 683-7231

470 Villeneuve J Eugène @ 683-9071

472 Simard Fernand 527-9945

473 Cantin Charles E 527-9764

476 Bertrand J Henri médecin 683-4571

477 Burns Thomas 681-4869

480 Gilbert Juliette Mme @ 683-9172

482 Giroux Louis courtier produits alimen-  
taires 527-3489

484 Giroux Louis @ 683-8161

485 Bergeron Marius @ 683-7634

486 Berrigan John J 527-0370

489 Mallette Léon 527-1626

490 Drolet Paul E 681-2931

495 Dubé Philippe @ 527-5686

Dubé Emérentienne modiste 527-5686

## INTERSECTION MONCTON AV

504 Côté Anatole 681-2005

505 Tardif Henri 681-2490

508 Plamondon Thérèse Mme 527-7763

511 Larochelle Anna Mme 527-7141

512 Vézina Paul 527-8063

516 Noonan William 681-2706

517 Des Rivières Marguerite Mme  
527-6841

520 Samson Paul-Emile 683-3549

523 Patry Marthe Mme 527-1519

524 Noixoux Donat C 527-8163

529 Deschênes Henri @ 527-7742

530 Vézina Julien Mme 527-5635

532 Gagnon Lucien 527-7861

535 Vacant

536 Gignac Gérard 681-5788

539 Taché Louis-Philippe @ 681-3967

540 Quinn Fred M 527-6791

542 Bouchard C Léo 527-8666

544 Lortie A N entrep électcn 681-2798

546 Giguère Maurice @ 527-8762

549 Larochelle Pierre 681-4987

551 Larochelle Laurent @ 681-2031

552 Laliberté Rosianne Mme 527-4647  
Hudon Eric Mme

556 Roberge Anna Mme 683-7830

557 Demers Gérard entrep pntr  
683-9241

558 Miller Corinne Mme 527-8764

560 Samson Armand 527-8334

563 Martin J Solfrid @ 683-8082

566 Terreau Roland @ 527-6371

569 Devlin Frank @ 681-3166

570 Frédéric Eugène 681-7697

575 Roy Joseph-Jules médecin 527-2906

576 Jewell George A 527-0646

580 APPARTEMENTS

1 Healey Marguerite Mme 683-8062

2 Boyd J J 527-0397

3 Hatch Enid 527-7733

4 Leblanc Paul 527-5813

5 Vaillancourt Jeanne Mme 527-9480

6 Teevin John 681-3645

7 Paison Françoise 527-2389

8 Lachance Lucien 527-7171

581 Côté Suzanne Mme 527-7241

586 Audet René 683-9089

587 Côté L Henri @ 527-7032

588 Poliquin Paul A 527-7571

590 De St-Victor Germaine 527-3386

INTERSECTION BROWN AV

605 Dubé Marie-Louise Mme 527-6365

606 Bouchard Camille @ 527-0790

610 Tardif Marie-Louis @ 681-5217

Beaudoin Jean-Paul 681-3473

611 Hudon Rodolphe 527-7812

612 Laliberté Charles-Auguste 683-8269

615 Sirois Louis-Philippe @ 681-3293

616 Reinhardt Georges H médecin @  
683-9875

618 Leblond David 683-9973

Legault Marie-France 527-4501

619 Bédard Cécile prof de musique  
527-6212

620 Emond Antonio @ 527-8792

622 Hamel Louis-Paul 681-5476

625 Girard Louis 527-8202

636 Organisation Libérale du District de  
Québec organisation politique  
681-4691

## 629 APPARTEMENTS

1 Leclerc Léo 681-2418

2 Larrivée Simone Mme 681-2009

3 Tremblay René 683-7660

4 Mulrone Cécile Mme

## SUITE DE LA RUE

630 Boulanger Maurice @ 527-8591

632 Gow James 683-9708

635 Leclerc Henri @ 527-3652

636 Michaud Aimée Mme 683-8619

639 Conway Hélèn 681-6429

640 Côté Oscar @ 527-7465

642 Loranger Gabrielle Mme 527-5101

643 Bisson Béatrice Mme @ 527-8102

646 Gorsein Edgar 681-2047

647 Adam Marie P Mme 527-8801

648 Dubuc Jean-Paul 527-3054

## INTERSECTION BOUGAINVILLE AV

652 Ratté Abel entrep construction généra-  
le @ 527-6133

655 Cantin Henri P @ 527-8382

656 Thivierge Roger @ 527-9183

660 Robitaille Charles 527-9750

661 Champoux Roland 527-8509

664 Williams J Benson Mme 527-5732

667 Blouin Athala Mme 527-7784

668 St-Hilaire Madeleine Fohy Mme  
683-3925

670 Cimon Paul 527-7367

671 Blouin Serge 683-8782

674 Marquis Louis-Jos 527-6833

675 Martineau Albert 527-1943

680 Dugal Maurice @ 527-7903

Morris Trading Enrg agt mfr  
527-7903

681 Kinnear James G Mme 527-8282

684 Mordret Jacques 527-7982

687 Brousseau Jean-Jacques 681-6911

688 Gaudreau Anatole 681-6991

690 Martin Léonie Mme 681-2933

691 Gosselin Edouard 527-3090

693 Côté Adrien @ 527-8475

694 Labrecque Ernest 527-2716

695 Dubé Roland 527-6440

698 Côté Suzanne @ 522-8024

## INTERSECTION MURRAY AV

702 Poudrier Louis P 527-6034

705 Thivierge J Eugène @ 527-8221

706 Desrochers G Emile @ 527-8662

709 Badaeu Eugène 527-8112

710 Daveluy Roch 527-7741

711 Mitchell Allen 527-7445

714 Johnston Charles Russell 683-4886

717 Mélanson Eugène 527-3548

718 Beaulieu Louis T 527-1961

721 Tobin Thomas 527-3920

722 Roy Charles @ 527-8442

Collier Mary Mme 681-3132

725 Lacroix Roger @ 527-2383

726 Lemieux Joseph tailleur @ 683-0746

730 Michaud Jean-Baptiste 527-8232

731 Moisan Albert 683-0331

732 Lebel Philippe 681-3783

735 Poliquin Josaphat 527-8464

736 Cimon Robert 683-8133

739 Dion J A Marc 527-5721

740 Ryan William 527-6955

744 Turcotte J Albert 527-8433

745 Pouliot Béatrice Mme @ 527-6237

747 Samson Thérèse 683-0593

748 Boily Lucien 527-5383

750 Morency Paul L 527-0724

751 Maroney John J 527-9740

754 Godbout Claude R agt mfr 527-6861

Caser Postal 220 H.V.

48 - 52 ST-PIERRE QUEBEC

Tél. 522-4781

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

## TÉLÉ 4

INFORME ET DISTRAIT PLUS DE 1,000,000 DE PERSONNES

Geneviève Morel

Spécialiste en consejería médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

522-3590

Source Autorisée

Ordonnances Médicales

REMPLES AVEC SOIN

St-Cyrille O Blvd - Suite  
 755 Pouliot Emilien 527-7525  
 758 Audet J Alphonse 527-9541  
 759 Couillard J Marie 681-4807  
 762 APPARTEMENTS  
 1 Trudelle Eugénie Mme 681-7907  
 2 Massé Philippe 527-2149  
 3 Brouilly Michel 681-5158  
 SUITE DE LA RUE  
 766 Marchand Jean P © 683-3097  
 768 Bishop H L 527-6957  
 768a MacDonald Robert  
 768b Browne Géraldine P 527-5252  
 770 Vacant  
 772 Grondin Georges  
 774 Côté Gaston 681-7441  
 778 Blais Marie O  
 778 Blais Marie-Rose 527-3966  
 780 Lévesque Georgette Mme ©  
 683-0535  
 INTERSECTION LAURENTIDE AV  
 INTERSECTION DE BIENVILLE  
 INTERSECTION DES BRAVES AV  
 831 Royer Maurice & Associés ing conseil  
 527-3408  
 835 Young Men's Christian Association  
 527-3133  
 845 Demers Georges ing conseil  
 527-2568  
 Prudential Assurance Co Ltd of  
 England asse compagnie  
 683-3469  
 Mutual Life Assurance Co of Canada  
 asse compagnie 681-4157  
 Huot Auguste A asse courtier  
 527-0385  
 Hartford Fire Insurance Co Group  
 asse compagnie 527-3419  
 Polystructure Ltée armature rebobina-  
 ge 683-9475  
 United Investment Services (Quebec)  
 Ltd placements valeurs 681-6397  
 Bell Telephone Co of Canada  
 522-7151  
 Drummond McCall & Co Ltd acier  
 et produit d'acier vend 683-3662  
 855 Pollack Sam L médecin 683-4441  
 Roy Jean-Paul médecin 683-4441  
 INTERSECTION BELVEDERE AV 45  
 INTERSECTION CALIXA  
 LAVALLEE  
 966 Thorne Kenneth 527-1353  
 970 Gosselin Antonio agt mfr 527-3204  
 1010 APPARTEMENTS  
 1 Filiatrault Pierre dentiste 683-9636  
 2 Duchaine Prime médecin 681-2837  
 3 Marchand René médecin 681-3242  
 Lemire Suzanne médecin 681-1816  
 4 Ratté Gustave dentiste 683-0605  
 5 Bélanger Jean  
 6 Desrusseaux Paul W médecin  
 527-2744  
 Deblois Pierre médecin 681-3162  
 7 Ladubora Oil Ltd 527-0734  
 8 Gagnon Raymond 681-5904  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION BEGIN AV  
 1016 Rousseau E Georges archt © 527-8215  
 INTERSECTION DESSANES  
 1060 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Corriveau Françoise  
 3 Dauphin J Montcalm 527-9219  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION CARDINAL  
 ROULEAU  
 1072 Légaré Wilfrid © 681-5370  
 1090 St-Joseph Jardin d'Enfance 527-1072  
 INTERSECTION JOFFRE AV  
 1150 Collège des Jésuites 683-3624  
 Garnier Ciné Club 527-8521  
 1180 APPARTEMENTS  
 1 Blondeau Anelda Mme © 527-8568  
 2 Thompson Chantal Mme 527-2701  
 3 Edwards Gertrude 527-3282  
 4 Vanier Michel 681-6941  
 5 Frenneaux J 683-9456  
 6 Bélanger Marie-Ange Mme 527-8205  
 7 Marchand Yves 527-4813  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION LOUIS FRECHETTE  
 1186 APPARTEMENTS  
 1 Boisjoli Immeubles Inc 527-4220  
 Kleen Sheets Method Inc 683-3216  
 2 Fecteau Madeleine Mme 527-2222  
 3 Castonguay J Antonio 681-2956  
 4 Chenier André 681-1053  
 5 Amyot Lucien 527-6642  
 6 Morisset Jacques 681-5519

7 Boucher Pierre 527-6192  
 8 Healey Anne Mme 527-8286  
 SUITE DE LA RUE  
 1190 APPARTEMENTS  
 1 Blais Romain 527-7329  
 2 Coulombe Jeanne Mme 681-5802  
 3 Kiely W J Mme  
 4 Julien Marius 681-7415  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION SIR ADOLPHE  
 ROUTHIER  
 1210 APPARTEMENTS  
 1 de Gaumois Marguerite Mme 527-3011  
 2 Bouchard Gisèle Mme 527-4238  
 3 Moisan Albert © 527-6809  
 4 Shanahan Blanche Mme 527-7840  
 5 Morin Alice Mme 527-3717  
 SUITE DE LA RUE  
 1216 APPARTEMENTS  
 1 Furlan Desiderio 683-9800  
 2 Bolduc Marguerite F Mme  
 3 Genest Gisèle 681-5506  
 4 Brierclyffe H C Craig 683-7866  
 5 Poulin Maurice 681-7402  
 6 Côté Georgette cout 683-7504  
 7 St-Germain Guy 681-2186  
 8 Villeneuve Gaston  
 SUITE DE LA RUE  
 1220 APPARTEMENTS  
 6 Grenier Marcelle Mme 683-8110  
 7 Laplante Gemma 527-8663  
 8 Bouliane Valmond 527-0314  
 9 Labbé Mary 527-7035  
 10 Poiré Charles 527-3082  
 11 Vachon Nelson 527-2891  
 12 Dubé André 527-5184  
 14 Ryan Robert G 681-3444  
 SUITE DE LA RUE  
 INTERSECTION ERNEST GAGNON  
 1221 Boivin Raymond 527-3317  
 1226 APPARTEMENTS  
 1 Sweet Thomas 683-0326  
 2 Monik Salon Enrg coiffure 681-2215  
 3 Goulet Guy 683-8659  
 4 Hogan Edward 527-1617  
 SUITE DE LA RUE  
 1230 Bolduc Jean 683-9995  
 1232 Lépinay Louis de G © 527-2483  
 1236 Gauthier Georges 527-2981  
 1240 Desjardins J Georges © 527-4438  
 1242 Legendre Florent imm ©  
 683-8872  
 1244 Treggett Gordon 527-2661  
 1246 Boivin Roland 681-7510  
 1248 Breton Lucien A © 681-1025  
 1250 Flipper Henry 527-7590  
 1252 Laberge Henri © 527-2071  
 1254 Parent Maurice 681-3047  
 1256 Rousseau Philippe 527-4270  
 1260 Furois Gérard 527-2296  
 1262 Martin Frank 683-9787  
 1264 Cloutier Robert 683-7709  
 1266 Marcoux Maurice 527-2972  
 1270 Labrie Léopold 527-8064  
 1272 Guy Léontine Mme © 527-2974  
 1274 Ratté Gérard 681-3165  
 1278 Leblanc Henri-Louis 681-2989  
 1280 Ménard Hubert 683-9173  
 1290 Bell Telephone Co of Canada (Sc)  
 INTERSECTION HOLLAND AV 47  
 1306 APPARTEMENTS  
 1 Leblanc Caroline Mme 527-8325  
 2 Picard Léo 681-1513  
 3 Trépanier Ambroise 681-6829  
 4 Juneau Antoinette Mme 681-2709  
 5 Brosseau G H 527-6195  
 6 Reynold Graham 681-1300  
 SUITE DE LA RUE  
 1308 APPARTEMENTS  
 1 Fournier Martin 681-7434  
 2 Lebeuf Bernard 527-7554  
 3 Perreault Adrienne Mme 681-2627  
 4 Bossé Henri G 681-6512  
 5 Skink Gordon 527-9194  
 6 Lachance Elmire Mme 527-8816  
 SUITE DE LA RUE  
 1324 Caron Mary Mme © 527-2153  
 INTERSECTION DE MONTIGNY  
 1328 APPARTEMENTS  
 1 Coulombe Gaëtan Mme 527-5819  
 2 Marchand Ferdinand © 683-9380  
 3 Weiser Samuel 527-7834  
 4 Ouellet Gabriel 527-8887  
 5 Martel Willa 681-5433  
 SUITE DE LA RUE  
 1330 Gingras Adolphe 683-0581  
 Tremblay -  
 1334 Renaud Jean © 683-0679  
 1340 Létourneau Marcel 683-8707  
 1344 APPARTEMENTS  
 1 Forcier Albert 681-6918  
 2 Vaillancourt Rachel 683-7874  
 3 Lavoie Arthur 681-6443  
 4 LeMay Robert 681-6708  
 5 Collin Albertine Mme 683-3736  
 6 Coulombe Thérèse 681-7554  
 7 St-Cyr Claude 683-3046  
 8 Tessier Sabin 527-8184  
 SUITE DE LA RUE  
 1350 Roy Lucien © 681-3664  
 INTERSECTION BELMONT  
 1354 Bilodeau Théodore © 527-4613  
 1356 APPARTEMENTS  
 1 Cooke Aline Mme © 527-9856  
 2 Pion Blanche C Mme 527-3345  
 3 Lambert Léon 683-7000  
 SUITE DE LA RUE  
 1365 Vacant  
 1380 Goulet Charles A 527-4529  
 INTERSECTION MARGUERITE  
 BOURGEOIS AV  
 1406 APPARTEMENTS  
 1 Poitras Guy 527-4167  
 2 Breton Jules agt mfrs 681-5016  
 3 Parent Jean-Charles maison de pension  
 681-3205  
 SUITE DE LA RUE  
 1412 Des Roches Roméo tailleur 527-2842  
 1414 Des Roches Roméo © 527-2842  
 Roy Edith 527-9897  
 1420 Bouret Claude 683-9084  
 1422 Ratté Yves © 527-3024  
 Boiteau Gilles  
 1432 Poulin H Gérard © 527-7354  
 1432a Poulin H Gérard prof 527-7354  
 1438 Vacant  
 1444 Gamache Adrienne 527-8402  
 1450 Desrochers Gérard © 681-1469  
 1456 Portugais Roger L © 527-2841  
 1462 Gagnon Cécile Mme © 681-2981  
 Grégoire Jacques 683-3852  
 Ferland Hugues 681-4859  
 1468 Trépanier Emmanuel © 527-3313  
 1472 Gagné T B asse courtier 683-4933  
 1474 Absent  
 1480 Côté Louis © 527-3521  
 1486 Dumont Raymond © 681-7937  
 INTERSECTION EYMARD  
 1510 Rochon Joseph © 527-3833  
 1516 Moreau André 683-9078  
 1518 Lavoie Lucien © 527-3337  
 1524 Blanchet Roméo 681-1427  
 Bussières Jules © 527-6136  
 1530 Lebeau Joseph © 683-4387  
 1540 Métivier Marie-Louise © 527-7701  
 1554 Blouin Lucien © 527-1341  
 Auger Guy 681-7151  
 1560 Poulin Gérard © 527-4261  
 Entreprises G P Ltée immeubles  
 683-4261  
 1562 Samson Gaudioise © 527-9644  
 1570 Gauvin Dominique © 527-7910  
 1572 Gagnon Marc-André 683-0438  
 1580 Levert Marcel © 527-7565  
 1582 Bouchard Gérard © 527-3918  
 1600 Gosselin Jacques estimateur ©  
 527-1741  
 1616 Charron J E Doria © 527-1811  
 1626 Alain Charles © 527-0583  
 1632 Paquet Berchmans © 527-6242  
 1634 Demers Réal 527-6355  
 1640 Piché Arthur © 527-9496  
 1648 Brassard Edouard © 527-1411  
 1680 Fontaine Gustave © 681-2498  
 INTERSECTION PAINCHAUD AV  
 ST-CYRILLE O BLVD (S) - De 1000 Belvé-  
 dère Av ouest  
 Les Numéros Pairs de 900 à 2000 sont  
 dans Québec  
 The Even Numbers from 900 to 2000  
 are in Quebec  
 Les Numéros Pairs de 2000 et plus sont  
 dans Ste-Foy  
 The Even Numbers from 2000 and up  
 are in Ste Foy  
 901 Buffet L P Demers Enr 527-4548  
 905 Demers L P Pharmacie 683-3631  
 Gouvernement du Canada - Bureau de  
 Poste  
 907 Province de Québec Régie des Alcools  
 683-0263  
 911 Banque Provinciale du Canada  
 683-4457  
 915 EDIFICE L P DEMERS  
 Rosenhek Clarence médecin  
 683-4878



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE

Tel. 529-2161

205, RUE MONTMAGNY

St-Cyrille O Blvd (S) - Suite  
 915 EDIFICE L P DEMERS - Suite  
 101-103 Giguère Yves dentiste 527-6741  
 108 Lagueux E & Fils Ltée bois à pulpe 527-3447  
 Lagueux & Frères Inc bois de construction 527-3447  
 109 Dufresne Léo ing conseil 527-3416  
 201 Lavoie René G & Roland médecins 681-6081  
 202 Les Prévoyants du Canada (Division Québec Mauricie) 681-3583  
 204 Arpenteurs Géomètres de la Province de Québec organisation ouvrière 527-8836  
 205-206-210 Association Forestières Québécoise Inc 681-3588  
 4-H Club Inc 681-3588  
 207 Gilbert André archt 527-7184  
 209 Detection Automatique du Feu Enr Incendie extincteurs automatiques 527-4638  
 211 Saucier & Lavoie Inc asse courtier 527-3473  
 SUITE DE LA RUE 202  
 955 Dominion Stores Ltd (Sc) épïc et boucher 681-2449  
 1015 Jacques-Cartier Club de Curling Inc 527-1025  
 1019 Bédard J P Inc gat mfr 683-4908  
 Central Import & Export Co Ltd importateur 683-4908  
 Bureau de Crédit Professionnel Enr collection 683-4898  
 Compagnie Médicale & Scientifique Ltée médecins & hôpitaux accessoi-res 683-4898  
 1045 Pavillon St-Dominique maison de repos et santé 681-3561  
 L'Heureux Eugène 527-4657  
 1055 Prévost Richard 683-9965  
 1073 Soeurs Missionnaires de l'Immaculée Conception 527-3368  
 Maison Notre-Dame du Cénacle organisation religieuse 527-3368  
 Maison Notre-Dame du Cénacle (Re-taites Fermées) 527-1525  
 Bureau Diocésain de la Ste-Enfance organisation religieuse 527-4455  
 INTERSECTION THORNHILL AV  
 1179 Laverne Réal @ 527-2487  
 Plamondon Gabrielle 681-4533  
 Tardif Lucie 681-3015  
 1185 Babin Joséphine Mme @ 527-7965  
 1187 Blanchard Paul L @ 527-3689  
 1189 Bernier Alice 683-3719  
 Dumas Antoine 683-3306  
 1191 Verreault Alphonse Mme 681-1017  
 Chené Hubert 527-4030  
 Cloutier Jean-Paul 527-7146  
 1193 Ouellet Jean 681-3303  
 Painchaud Béatrice 527-7771  
 Gagnon Gilbert 681-1435  
 1209 Côté Guy 527-6363  
 1211 Doyon P E @ 527-4220  
 1215 Bouchard Georges E @ 527-1602  
 1221 Bovin Raymond 527-3317  
 INTERSECTION VIMONT AV  
 1227 Métivier Ernest 681-3784  
 1229 Comerford Cecil J 527-9776  
 Havens H Warren 683-7992  
 1235 Bonin Armand 681-1736  
 Rainville Claude 527-8466  
 Montreuil Dolorès 683-0596  
 INTERSECTION GAUTHIER AV  
 1237 Parrot Lois 683-7517  
 1239 Trotier Georges 527-1328  
 1241 Morin Paul-Emile 527-1184  
 1243 De Mussac Maxime 527-0466  
 1245 Puder Inge 681-4328  
 1247 Mercier Louise Mme 527-3860  
 1249 Pabke William H 527-1219  
 Daigle Wilfrid entrep menuis 527-1233  
 Lavigne R 683-0189  
 1251 Dion Cécile Mme 683-4629  
 Gunn Jean Mme 527-6256  
 Jean Marie Mme 527-2953  
 1253 Levesque Albert 681-2529  
 1255 Russell David 527-9963  
 1257 Gadoury Wilfrid 527-1608  
 1259 Cantin Maria Mme 527-9107  
 1261 Beaudet Irenée 527-1614  
 1263 Dynes R O Mme 681-1242  
 INTERSECTION PLOERMEL AV  
 1271 Bolduc Paul E @ 527-2084  
 1275 Angers Jean 527-4760  
 1277 Guay J B @ 681-1900

1279 Ruel G 683-4822  
 Poly Sophia Mme 683-9861  
 1281 St-Pierre Elane Mme @ 527-2197  
 INTERSECTION HOLLAND AV  
 1317 Légiaré Arthur @ 527-3774  
 1321 Marchand Léon @ 527-4126  
 INTERSECTION DEMONTIGNY AV  
 1327 Tremblay Arthur @ 527-3584  
 1328 Coulombe Gaétane  
 1341 Bois Roland 681-5776  
 Bois Paul ing civil 681-5776  
 1343 Huard J Antonio @ 527-9507  
 1347 Lamarre J Rémi @ 527-2119  
 1351 Plante Lucien @ 527-2766  
 INTERSECTION BELMONT AV  
 1365 Roy Delphis @ 527-3907  
 1377 Pelletier Georges @ 683-7381  
 1379 Lévesque Jeanne 683-3329  
 1381 Bourret Jean-Louis @ 681-3718  
 INTERSECTION MARGUERITE BOURGEOIS AV  
 1405 Trudel René @ 527-3057  
 1417 Van Felson Helen @ 527-1232  
 Langlois Omer 527-4452  
 1421 Laurin Lucien @ 527-2391  
 INTERSECTION FORGET AV  
 1455 Absent  
 1457 Absent  
 1465 Chauve Joseph 681-1312  
 1467 Manseau Lucille 681-4336  
 Pelletier Eva Mme 527-8079  
 1471 Jean Maurice @ 527-3669  
 INTERSECTION DE COULONGES AV  
 1481 Cusson Emile A @ 527-4375  
 1487 Tom Henry @ 681-2701  
 1505 Malenfant J B @ 527-2965  
 1509 Ouellet J Wilfrid @ 527-1416  
 1517 O'Brien Rita Mme @ 683-7825  
 1521 Paradis Gaston 527-9692  
 1529 Chartier Ernest @ 527-8423  
 1535 Jobin Fernand @ 527-6678  
 1539 Thivierge Jean @ 527-6690  
 1551 De Rosa Raymond @ 527-1938  
 1567 Johnstone Wallace A @ 683-9690  
 1571 Létourneau Jacques @ 681-2143  
 1573 Papillon Jacques 681-4972  
 1575 Brochu J Odilon @ 681-2606  
 1579 Rochette Léo @ 681-1062  
 1579½ Oatney Carmen Mme 683-3776  
 1583 Allard Eugène @ 527-7616  
 1601 Côté Louis-Philippe @  
 1625 Pelletier Louis-Philippe @ 527-6333  
 INTERSECTION CHEMIN GOMIN  
 1915 Marcoux René @ 527-6779  
 1917 Lavallée Yvan 527-8724  
 1935 Bédard Arthur @ 527-7876  
 1945 Letellier Paul @ 527-8590  
 1961 Lavoie J Victor @ 527-2234  
 1967 Noël Rosa Mme @ 527-9523  
 201  
 INTERSECTION MAGUIRE AV  
 2001 Audet Sylvio @ 527-1300  
 2009 Morel Lorenzo @ 527-4584  
 2015 Gagnon Charles entrep construction générale @ 527-5217  
 INTERSECTION LE NORMAND AV  
 2023 Bouchard Victor @ 527-6378  
 2025 Cliche Emile @ 527-8195  
 2041 Julien Emilien 683-9156  
 INTERSECTION DES GOUVERNEURS AV  
 168  
 ST-CYRILLE O BLVD (SF) - De Painchaud Av est  
 2050 Roy Antoine @ 527-1335  
 2075 Audet Fernand @ 527-6316  
 2080 Hudon Laurius @ 527-8087  
 2084 Richard Jules @ 681-3161  
 2088 Koenig Charles-Henri @ 527-1452  
 INTERSECTION BON AIR  
 2096 Vacant  
 2100 Vacant  
 2108 Thomassin Gérard @ 681-2608  
 Kennedy George 683-4398  
 2114 Bilodeau Jean-Baptiste @ 527-7180  
 2118 Fournier Jean-Louis @ 683-0103  
 INTERSECTION ST-JEAN BOSCO AV  
 310  
 ST-DAMASE (SR) - De 1408 Commerciale sud  
 1 Blais Auguste @ 839-8104  
 2 Cantin Gaston 839-8542  
 Cantin Murielle Mme restr 839-8542  
 INTERSECTION ST-VINCENT  
 3 Beaulé Alfred @  
 4 Vallée Robert @ 839-9076  
 6 Webster Roland @ 839-9840  
 7 Paquet Paul-Albert @ 839-9073

8 Belley Rolland 839-8792  
 9 Fournier Conrad @ 839-8570  
 11 Petit Raymond Pierre 263  
 ST-DAVID (LA) - De St-Laurent est  
 4 Aubert Napoléon @ 837-3368  
 6 Boutin Jacques @ 837-5536  
 7 Labrie Adélar @ 837-5493  
 9 Lajeunesse Wilfrid camionnage 837-6282  
 10 Massicotte Fernand @ 837-8732  
 13 Chouinard Julien 837-3539  
 254  
 ST-DAVID AV (G) - De 3487 Royale Av nord  
 2153 Jobin Hector @ 663-0763  
 2157 Viger J Herménégilde 663-9743  
 2184 Daudelin Alfred 663-3986  
 2186 Poliquin Raphael 661-3148  
 2190 Nickner Normand 661-5743  
 2194 Parent Raymond 661-6401  
 INTERSECTION GUIMONT AV  
 2329 APPARTEMENTS  
 1 Morin Louis 661-4742  
 2 Vacant  
 3 Tremblay Symphorien @ 663-6237  
 4 Couture Gérard 663-4597  
 5 Desjardins Fernand 663-0257  
 SUITE DE LA RUE  
 2340 De Toni Guerino 661-4493  
 2342 Guillemette Joseph-Adolphe 663-0878  
 2344 Guilbault Arthur 661-2846  
 2351 Tanguay Jean-Guy 661-7492  
 2355 Gagnon Jean-Guy 663-3440  
 2359 Chamberland Germain 663-0618  
 2365 Aubé Antonio @ 663-3044  
 2375 Houle Alphonse @ 661-4890  
 2377 Corriveau Marie-Laure 661-1502  
 Lafond Roger 661-5046  
 2379 Boisvert André 661-4715  
 2405 Guillot Raymond @ 663-3344  
 2406 Ruel Paul-Omer 663-9982  
 2408 Dufour Rosaire 663-3141  
 2417 APPARTEMENTS  
 1 Talbot Robert 661-6492  
 2 Rivard Gaston 661-6204  
 3 Cloutier Michel 661-2828  
 SUITE DE LA RUE  
 2448 Gariépy Jean-Claude 661-6240  
 2450 Parent Eugène @ 663-9583  
 2451 Tremblay Roland @ 661-2835  
 2455 Lessard Gérard 661-3130  
 2465 Parent Maurice @ 661-2930  
 2471 Quirion Paul Dorilla 663-0710  
 2485 Michaud Charles-Auguste @ 663-6997  
 INTERSECTION HAWEE BLVD  
 2530 Girard Georges @ 661-6491  
 2536 Rochon Guy agt manufacturier @ 661-2366  
 2595 Lacasse Marcel @ 663-7227  
 Dubois Claude  
 2620 APPARTEMENTS  
 1 Boudreau Gérard  
 2 Grenier Paul-Emile 661-3008  
 3 Briscot Léopold 661-1695  
 4 Pelletier Armand 663-6024  
 5 Lafontaine Roméo 661-3163  
 6 Parent André @  
 SUITE DE LA RUE  
 2686 Moore Charles 663-4003  
 2688 Sylvain Claude 661-5512  
 2690 Sylvain Jean 661-3110  
 2692 Tremblay Jean-Jacques 663-0709  
 2694 Gagnon Jacques 663-4372  
 2696 Voyer Paul 661-1962  
 2740 Samuel de Champlain Ecole Secondaire 661-4802  
 44  
 ST-DENIS AV - De Laporte ouest  
 2 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon C E 524-9043  
 2 Kirouac Odilon 525-6503  
 101 Martin John  
 102 Drouin Jean 523-5071  
 103 Turgeon Paul 525-9556  
 104 Gagnon J Berchmans 524-8864  
 201 Morissette Denise 522-7976  
 202 Tanguay Armand  
 203 Rouillard Gertrude 522-1150  
 204 Riendeau Anne-Marie  
 301 Bourassa Monique 522-8712  
 302 Merrill Richard 522-2288  
 303 Laine Marguerite 524-0637  
 304 Cloutier Gabrielle Mme 529-3510  
 401 Proulx Thérèse Mme 522-5183  
 402 Bouchard A  
 403 Lavoie Lionel 529-1646

JEAN-PIERRE TONGERI, Prés.

571 - 1<sup>er</sup> AVENUE

TEL. 529-9281



LES EDITIONS EUROPEENNES LTEE

55, EST, BOUL. CHAREST - TEL. 524-9077

Voir page 36 Guide de l'acheteur



# LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

Compagnie Mutuelle  
D'Assurances Générales  
ASSURANCES — INCENDIE  
AUTOMOBILE — COMBINÉE — VIE  
RESPONSABILITÉ — GARANTIE  
Siège Social Tel. 837-5851 Lévis

**C. LAVOIE, Gérant**  
Ch. 31 Place Laurier Ste-Foy  
TEL. 653-2831

**R. MARCON, Gérant**  
853 St-Jean  
TEL. 529-5761

**THE CRESCENT FINANCE CORPORATION, LIMITED**  
FINANCE  
PRETS \$50.00 à \$3000.00

HOME DELIVERY  
Chinese Food  
Canadian Dishes  
TEL. 529-6121

# China King RESTAURANT

LIVRAISON A DOMICILE  
Mets Chinois  
Mets Canadiens  
633 - 3e AVE. LIMOILOU

- St-Denis Av - Suite  
404 Jeanneret René 529-1273  
SUITE DE LA RUE  
4 Côté L P 525-5896  
6 APPARTEMENTS  
1 Gauthier Lise 525-6021  
2 Bard Rodrigue  
3 Marceau Simonne 524-7839  
5 Gobeil Laval 529-3069  
6 Wordinghow Lucy 523-0311  
SUITE DE LA RUE  
8 APPARTEMENTS  
1 Bergeron G Mme 529-3515  
2 Coulombe T Mme  
3 Seto J  
4 Saulnier -  
5-6 Vacant  
7 St-Pierre Mario  
8 Claveau Isabelle  
9 Plamondon Henri  
10 Turgeau Paul Mme  
11 Vacant  
12 Vacant  
14 Robitaille Raymond  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION DES GRISONS  
10 Villa du Cap maison appartements  
522-0603  
Dufresne Cécile @ 522-0603  
Fournier Denis  
12 APPARTEMENTS  
Stewart Bruce 523-0831  
c Thibault Juliette  
1 Paul Yvan  
2 Leprie Julien @ 524-9650  
3 Côté Simon  
4 De Champlain Lucien  
5 Couture Réal  
6 Roberge Monique  
7 Herley John Arthur  
SUITE DE LA RUE  
14 APPARTEMENTS  
1 Fiset Gérard 524-9731  
2 Chapleau Justine 525-5425  
3 Blouin Gaétane 523-9289  
4 Gagné Fernand 529-3600  
5 Brisson Lucie Mme 524-5048  
6 Vacant  
7 Laforce Monique 522-6116  
8 Desjardins Jean-Louis 524-6494  
9 Absent  
10-12 Audet France 525-8373  
11 Gauthier C J 529-3105  
SUITE DE LA RUE  
16 APPARTEMENTS  
1 Lévesque Raymond 524-4705  
2 Bilodeau André 524-9567  
3 Vacant  
4 Visites Interprovinciales organisation  
éducative 523-1885  
Club des Marins Catholiques 523-5553  
Parent Simon G avoc 523-5553  
5 Gamache Antoinette 525-6920  
6 Levasseur Bernard 523-4509  
7 Côté Lucien Mme  
8 St-Hilaire Thérèse  
9 Jacques J P 525-6560  
SUITE DE LA RUE  
18 Auger Aimé @ 522-5168  
20 Beaudoin Albert @ 529-1452  
INTERSECTION BREBEUF  
26 Lindsay R F @ 522-2369  
28 Gravel Georges @ 524-9893  
Duchesnay Alice Mme 523-5934  
30 Province de Québec Conservatoire de  
Musique & d'Art Dramatique  
524-8411  
INTERSECTION D'AUTEUIL  
INTERSECTION STE-GENEVIEVE
- ST-DOMINIQUE - De Prince Edouard sud**  
265 Duguay Georges 524-4752  
Lachance G I Industries Inc cuir  
articles 522-6403  
280 Transformateurs de Québec  
radios appareils et pièces mfrs  
529-9277  
St-Roch Salon de Quilles 529-9731  
INTERSECTION DE LA REINE  
304 St-Hilaire Fernando fer et acier forgés  
529-3521  
310 Doiron Patrick 523-8133  
316 Houde Joseph-Gédéon @ 524-3265  
324 Matte T Enr vêtements 524-3265  
344 Fortier Elzéar Vêtements Ltée vête-  
ments pour hommes gros 524-2367  
345 Martineau Electrique Ltée (porte de  
service)  
INTERSECTION DU ROI  
INTERSECTION ST-FRANCOIS E

- 389 Noel Roland 523-2501  
393 Weisberg Koshier (porte secondaire)  
395 Easy Buanderie Automotique (porte de  
service)
- 34  
INTERSECTION ST-JOSEPH E  
405 Montreal Jobbing Ltée (entrepôt)  
409 Talbot Chaussures (entrée des mar-  
chandises)  
414 Talbot Chaussures (entrepôt)  
415 APPARTEMENTS  
2 Morin Thomas 523-0444  
3 Talbot Marie-Paule 523-2462  
4 Duchesneau Hélène  
5 Veilleux Donald Mme 522-4617  
6 Golaneck Stephen 523-1671  
7 Giroux Jos-Aimé 524-8205  
8 Tremblay Hélène 524-1167  
SUITE DE LA RUE  
418 Vacant  
420 Vacant  
425 Genest Taverne 522-3721  
430 Tardif Jean-Louis 529-5136  
Robinson Mary Mme @ 522-5588  
435 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Jacques  
2 Caron Mariette  
3 Gobeil Amédée  
4 Pouliot Doris Mme  
5 Ouellet Léo  
6 Kelly Roger  
SUITE DE LA RUE  
440 Moisan Roger 525-7334  
445 Lévesque Paul  
INTERSECTION CHAREST E BLVD  
455 General Equipment Ltd (porte de  
service)  
460 Chez Denis restr 524-0448  
465 Lelièvre Donat 523-3404  
Halatsis Christophe  
Blais Clément @ 529-3941  
Rigail Jacques 524-6914  
467 Gagnon Léopold 523-8004  
INTERSECTION STE-MARGUERITE  
470 Bélanger B  
Pouliot Raymond  
471 Simard Adrienne @ 524-1552  
472 Racine Maurice 522-5897  
475 Morissette Espérance Mme 524-2197  
477 Pelletier François  
Gaulin Lauréat 522-4404  
Chin Duck Lee 524-3474  
479 Lemieux Cajetan  
480 St-Laurent Gustave 529-7716  
Ouellet Raymond  
Bélanger Bertrand  
481 Larochelle Clarida 529-8247  
Veilleux Jeannot 522-6288  
485 Paquet Joseph 523-3465  
493 Thibault Honoré 522-7954  
495 Lebel Paul Napoléon 523-9207  
INTERSECTION DES PRAIRIES  
520 Doré Eva Mme @ 522-7361  
Carreau Joseph entrep menus  
525-8948  
530 Labrecque Alphonse @ 524-6275  
Plante Armand  
535 Fluet P Emile @ 522-3432  
540 Quebec Upholstering Regd rembour-  
reur 523-3647  
545 Bröchu Louise 529-7984  
La Hey A  
549 APPARTEMENTS  
1 Rouleau Roch @ 524-4998  
2 Lépine Henri 524-3411  
3 Rouleau Jean-Marie 523-1451  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION BARONNE  
565 Gaudreault & Fils Ltée (entrée des  
marchandises)  
575 Hamel Armand  
585 Tanguay Georges 525-5677  
589 Tanguay Gédéon 524-0800  
INTERSECTION ST-VALLIER O
- 263  
**ST-DOMINIQUE (LA) - Du Fleuve St-  
Laurent sud**  
2 Robinson Joseph M 837-4592  
2a Desrochers Fernand 837-5637  
2b Robinson Jacques  
4 Robinson Joseph @ 837-9571  
4a Vézina Robert  
6 Turmel Georges 837-9460  
8 Plante Gérard-Raymond 837-2175  
10 Lemieux Gaétan 837-3120  
12 Ouellet Lauréat 837-7887  
12a Guay Armand 837-8046  
14 Beaulieu Antoine @ 837-6215  
16 Poitras Léon @ 837-1326

- 18 Tanguay Marie @ 837-5612  
20 Bourget Henri 837-2220  
22 Rover Blanche Mme @ 837-6006  
22a Labonté Alphé  
24 Nolet Damien @ 837-7880  
26 Desbiens Thomas @  
28 Lapointe Camille @ 837-5713  
29 Larochelle Antonio @ 837-6306  
30 Desjardins Wilbrod @  
30a Matte Napoléon 837-7307  
34 Lefebvre Victor 837-5613  
34a Gosseye Alfred  
35 Landry Louis-Philippe @ 837-1685  
35a De Laure Georges 837-8947  
36 Gagné Yvan @ 837-2849  
38 Langlais Jules @ 837-1369  
Langlais Jules Plastic nouveautés  
837-1369  
40 Bernier Ulric 837-1615  
41 Lemieux Donat 837-9161  
43 Samson Robert @ 837-5914  
44 Carrier Benoit fruits vend gros et cour-  
tage @ 837-6393  
46 Martel Yvonne @ 837-5503  
48 Bégin Marcel @ 837-8357  
50 Langlois Léger @ 837-8758  
52 Drapeau Blanche Mme @ 837-5416  
52a Croteau Réal 837-9150  
54 Hamelin Joseph @ 837-7524  
56 Cadrin Olivine Mme 837-1629  
58 Michaud Ernest 837-1613  
60 Bilodeau Roger 837-7986  
62 Rouleau André  
64 Turgeon Jean M @ 837-4072  
66 Morency Euloge 837-9759  
67 Bouchard Xavier @ 837-8662  
68 Carrier Georges @ 837-4171  
71 Boulanger Alice Mme 837-4372  
72 Carrier Réfrigération Enr 837-9271  
Carrier Eugène @ 837-9271  
75 Robitaille L Georges @ 837-1835  
76 Bernier Georges @ 837-4272
- ST-DONAT (CO) - De Royale Av nord**  
3 Chaput Arthur @ 663-7354  
5 Turbide Augustin 661-1672  
6 Duclos Paul-Henri 663-4030  
19 Boudreau Thomas @ 661-5814  
25 Goudreault Rosaire @ 663-6696  
29 Simard François @ 663-3029  
30 Boivin Jean-Marie @ 661-6024  
31 Latouche Jean-Paul @ 661-4952  
33 Bordeleau Maurice @ 661-3908  
35 Simard Richard  
37 Lavoie Raymond @ 663-4757
- ST-EDMOND (B) - De la Cime de la  
Falaise sud**  
1 Lortie Laurent @ 663-3841  
2 Ferland Mario @ 663-7444  
4 Houde J Marie 661-4049  
6 Pellan Rosanna Mme  
7 Garneau Albert @ 661-2923  
8 Hamel Adrien 661-5928  
9 Mercier Louis @ 663-3915  
11 Dugas Léo 661-6247  
12 Binet Lucia @ 661-3900  
13 Vandal Jean-Paul @ 661-1717  
14 Tremblay Lucien 661-1656  
INTERSECTION DU COLLEGE AV  
15 St-Edouard Collège 661-3783  
INTERSECTION CHAPAIS AV  
17 Giroux Michel @ 661-3200  
19 Paquin Louis Joseph @ 663-9131  
INTERSECTION MARCOUX O AV  
21 Mercier Yvonne Mme @ 663-4035  
22 Pouliot J A @ 663-9427  
25 Roy Alfred J @ 663-3425  
31 Lacroix Laurent 661-2554  
INTERSECTION DUVERNAVY  
32 Langevin Adrien @ 663-9832  
33 Ouellet Léo @ 663-3334  
34 Morel Cécile Mme @ 663-9625  
INTERSECTION DES CHUTES  
BLVD
- 226  
**ST-EDOUARD (L) - De 108 St-Louis sud**  
1 Dion René 837-8991  
3 Simard Harmel 837-4283  
7 Gagné Adrien  
9 Gagnon Lucien 837-5498  
39 Guay Richard 837-8277  
41 Bernard Roland 837-9735  
43 Couture Alfred 837-4520  
43a Dion Robert 837-3362  
45 Soeufs de l'Enfant Jésus Couvent  
837-4469  
50 Ramsay Olivette salon de coiffure et de  
beauté @ 837-5257  
Pouliot Adrien @ 837-5257


  
*Yves*
  
**AVEC GERMAIN C'EST CERTAIN**

St-Edouard (L) - Suite  
 51 Jolin Claude 837-3367  
 Polluin Gilles 837-8682  
 51a Couture Eva Mme 837-6501  
 INTERSECTION ST-GEORGES 228  
 56 Picard Jean 837-5969  
 57 Ramsay Marie-Louise Mme @  
 58 Rodrigue Benoit @ 837-9832  
 59 Ramsay Rosaire @ 837-5539  
 60 Pecteau Georges @ 837-6486  
 61 Dion Almé @ 837-4510  
 62 Chenard Camille @ 837-5760  
 64 Nadeau Maurice @ 837-6289  
 65 Paris Jacques @ 837-5949  
 66 Verreault Romuald @ 837-5306  
 67 Dumont Alphonse G @ 837-5928  
 68 Charette Maurice @ 837-4825  
 69 Carrier Léon @ 837-4539  
 70 Blouin Gérard @ 837-7427  
 Antcl Marc 837-9660  
 71 Plante Louis-Philippe @ 837-7546  
 72 Carrier Roland @ 837-6440  
 75 Perron J L René @ 837-1788  
 76 Demers Henri-Louis @ 837-7370  
 77 Roy Alfred @ 837-8145  
 78 Sawyer Georges E @ 837-4329  
 79 Pouliot Albert @ 837-7366  
 80 Lacasse Alexandre @ 837-1289  
 82 Labrie Réginald @ 837-1979  
 83 Fournier Yvon @ 837-9258  
 84 Mailloux Alphonse @ 837-5765  
 85 Dubois Germain 837-9471  
 86 Beaudet Florent @ 837-4156  
 87 Alain Ulric @ 837-9503  
 88 Brochu Gérard @ 837-9783  
 89 Comeau Joseph @ 837-1179  
 90 Dionne J Eddy @ 837-4913  
 92 Tardif Alexandre @ 837-3726  
 96 Rond Point du Boulevard Inc garage  
 837-8811  
 INTERSECTION PIE X BLVD 263

ST-EDOUARD (LA) - De 4 St-Pierre est  
 6 Bourget Frank 837-7405  
 6a Bourget Raymond 837-8636  
 6b Michaud Nelson 837-6310  
 7 Sirols Romuald @ 837-5905  
 9 Lemieux Albert 837-9823  
 15 Senechal Guy  
 15a Hamel Yvon 837-2624  
 15b Roy Delvina Mme 837-5405

ST-EDOUARD AV (G) - De 3146 St-Adrien nord  
 2153 Bourré Gaudiose 661-2077  
 2159 Ferland Henri 661-1805  
 Hénauld Claude  
 2165 Drouin Jean-Paul 661-4486  
 2170 Tremblay Jean-Marc 663-3891  
 2172 Ferland Roger 661-2097  
 2174 Lapointe Louis 661-1413  
 2175 Galarneau Armand Jr 661-4091  
 2176 Langevin Rodrigue 661-5509  
 2177 Carmichael Liguori @ 663-6710  
 2178 Jobin Fernand 663-3600  
 2180 Paré Rosaire @ 661-6235  
 2181 Parent Camilla Mme 661-2887  
 2182 Arkison Gérard 661-3223  
 2187 Luneau Conrad 661-6543  
 INTERSECTION LOYOLA  
 2212 Quirion Ovide 663-6190  
 2213 Moisan Lucien 661-6229  
 2214 Bouchard Henri @ 663-6443  
 2215 Genest Gérard 661-4848  
 2222 Rochon Paul-Henri 661-2262  
 2226 Poulin Adrien @ 661-5311  
 2227 Desbiens Guy 661-2806  
 2229 Duval Guy 661-2461  
 2231 Trudel Charles Auguste 661-2211  
 2239 Paradis Arthur @ 663-6751  
 2245 Bilodeau Lucien 661-2415  
 2251 Michaud Amanda Mme 663-0277  
 2255 Levasseur Georges 661-7274  
 2269 Pelletier Ernest @ 663-0770

2271 Faucher Yvonne Mme 661-4564  
 2274 Gobeil Benoit 661-7125  
 2278 Côté Léon  
 2281 Savard Marc 663-4592  
 2283 Picard William 663-9144  
 2285 Lévesque Georges-Emile 661-5729  
 2287 Messier Jean-Jacques 663-7987  
 2289 Bouchard Benoit 661-1645  
 2291 Loïselle Arthur 661-1609  
 2310 Marier Paul-Emile @ 661-7877  
 2328 Tremblay Jean-Paul 661-6167  
 2332 Hamelin Alexandre @ 663-6816  
 2335 Simard Adéland 663-6966

2342 Bussières Ephrem @ 663-6815  
 2345 Marcoux Marcel 661-7190  
 2352 Cyr Maurice @ 661-2446  
 2353 Lamarre Gérard @ 663-9572  
 2360 Gagnon Jean-Paul @ 663-6936  
 2363 Lavoie Georges @ 663-7332  
 Lavoie TV Service Enrg 663-7332  
 2364 Bégin Armand @ 663-0290  
 2366 Leclerc Albert  
 2367 Duchesne Télésphe 661-7566  
 2368 Paré Claude 661-2753  
 2370 Brodrigue Jean-Marc 661-6055  
 2371 Robitaille Edmond @ 663-6512  
 INTERSECTION DUBORD  
 2375 Godin Fernand 663-3074  
 2377 Bourget Jean-Marc 661-6159  
 2385 Vachon & Vachon Enr ébéniste  
 663-7733  
 2389 Laberge Gaston 661-4808  
 2391 Absent  
 2397 Rouleau Clément P @ 663-9727  
 INTERSECTION JONCAS 431

STE-ELISABETH (PR)  
 130 Hudon Rémi 683-7678  
 131 Blanchette Paul-Emile  
 132 Labrecque Joseph  
 133 Bissonnette François 527-4067  
 134 Mercier Hormidas 683-9385  
 135 Duchesne René 683-0934  
 136 Leclerc Léonard 527-5710  
 137 Gosselin Denis 681-1673  
 138 Paradis Arthur 681-4026  
 139 Boucher Lucienne 683-7141  
 140 Hamel Léandre 683-4041  
 141 Gagnon Jules 527-0442  
 142 Lavoie Bertrand 527-8875  
 143 Bourget Féréol 683-8249  
 144 Roberge Lauréat 681-2535  
 145 Pageot Jean-Paul 527-5778  
 146 Lafond Georges  
 148 Carreau Camille 681-3432  
 150 Vacant  
 152 Lepage Richard  
 INTERSECTION JOBIN  
 170 Morillon Géraldine Mme 527-5528  
 172 Vacant  
 174 Girard Joseph 527-5287  
 176 Gagnon Gilles 681-2310  
 178 Couturier Lorenzo  
 180 Lapierre Léo 681-4932  
 182 Guérard Raoul 527-5479  
 184 Lavoie Jean-Marie 683-9303  
 186 Charest Henri 681-7450  
 188 Emond Dominique 683-3174  
 190 Blouin A Laurent 527-4900  
 192 Guérin Germain  
 194 Fortin François  
 196 Drolet Robert 683-3963  
 198 Lépine Gaston 527-9686  
 200 Duval Christian  
 202 Cantin Clément  
 204 Bourret Maurice 683-3348  
 206 Caouette Jean-Paul 683-4613  
 208 Ladouceur Jean-Paul 683-3310  
 210 Trépanier Raymond 681-4745  
 211 Fradet Armand entrep électn 681-6528  
 212 Bellavance Jean M 681-7133  
 213 Patry Roland 681-7974  
 214 Quessey Fernand 527-9648  
 215 Blais Paul 681-7447  
 216 Levesque Edgar 527-5459  
 217 Darisse Jean-Paul  
 INTERSECTION DES PATIOS AV 225

ST-EMILE (L) - De Fraser est  
 1 Dominion Meubles Furniture remb de  
 meubles 837-7694  
 1a Pouliot Charles-Omer @ 837-7694  
 3 Vacant  
 3a Therrien Ernest 837-1476  
 3b Chartré Lionel 837-9016  
 5 Gosselin Joseph @  
 6 Mercier Jean-Paul 837-7523  
 7 Ranch André 837-3537  
 8 Roy Joseph @ 837-8477  
 9 Morin André 837-2725  
 INTERSECTION ST-OMER 400

ST-EMILE N (V) - De Royale Av sud  
 14 Caseault Gérard @ 663-0401  
 18 Keough Gérard @ 661-7300  
 22 Labbé Emile @ 663-0917  
 26 Rousseau Adalbert @ 663-6636  
 30 Sicard Roland @ 661-2770  
 34 Fortier Rosaire @ 661-4218  
 38 Ferland P Emile  
 INTERSECTION DES CHUTES BLVD

ST-EMILE S (V) 400  
 74 Boutin Nadine Mme 661-5962  
 76 Fortier Fernand @ 661-1740  
 77 Gelly Pierre 663-9268  
 82 Poulin Benoit camionnage 661-4796  
 84 Simard Lucien 663-9548  
 87 Gignac Eudore 663-3949  
 89 Portelanée J L André 661-1477  
 91 Parent Angéline Mme 661-1649  
 94 Gauthier René 663-9882  
 96 Hébert Roland 661-1596

ST-ERIC (L) - De 54 St-Georges sud 229  
 5 Carrier Maurice 837-3000  
 5a Nolin Gérard 837-7988  
 7 Bourget Honoré @ 837-9097  
 9 Martin Adéland @ 837-6209  
 15 Fontaine Emile @ 837-9070  
 15a Fortin Noël 837-5234  
 17 Gravel Arthur 837-3515  
 19 Lajoie Jean-Marie  
 19a Lajoie Luciana Mme  
 19b Lajoie Raoul @ 837-4432  
 25 Beaudoin Maurice @ 837-4456  
 25a Nickner Vianney 837-3338  
 27 Lemieux Fernand @ 837-5496  
 29 Labbé Anny Mme @ 837-4496  
 31 Bussières Jacques 837-7940  
 37 Létourneau Lucien @ 837-6929  
 39 Noreau Roméo @ 837-9731

ST-ERNEST (SR) - De 1262 Commerciale sud 310  
 1 Doyon Lucien @ 839-9110  
 1 Doyon Lucien @ 839-9100  
 2 Côté A Edgar @ 839-8141  
 3 Bernier Conrad 839-8519

ST-ETIENNE (L) - De 16 Bégin Av sud 227  
 2 Roy Georges A (porte secondaire)  
 4 Thivierge Oscar 837-5776  
 5 Carrier Marcel 837-8291  
 6 Desrosiers Alexis @ 837-6073  
 7 Langlois Alfred 837-4070  
 8 Tremblay Camille @ 837-8367  
 9 Gosselin Méa Mme 837-2156  
 11 Dumont Jean-Marie @ 837-4077  
 12 Roy Diane Mme @ 837-8992  
 13 Tremblay -  
 14 Barbeau Jean C 837-7888  
 15 Dumont Noël @ 837-5975  
 16 Carbonneau Maria Mme @ 837-4420  
 INTERSECTION STE-HELENE  
 17 Samson J Napoléon @ 837-4138  
 18 Lemieux Gérard 837-1431  
 19 Vacant  
 20 Côté Léopold 837-4547  
 21 Giguère Wellie 837-7953  
 22 Côté Edmond @ 837-2734  
 23 Veilleux Napoléon 837-5160  
 Association des Commissions Scolaire  
 du diocèse de Québec 837-5160

24 Dumont Jeannine  
 25 Dion Emile @ 837-4330  
 26 Sirols Patrick 837-4139  
 27 St-Laurent Diane @ 837-4847  
 28 Poulin Philippe 837-6428  
 29 Labrie Fernand 837-4863  
 31 Roussel Sylvio @ 837-4193  
 32 Bégin Philippe @ 837-5676  
 35 Carbonneau Arthur @ 837-1948  
 37 Antcl Marc-André 837-3800  
 39 Simoneau Claude 837-4276  
 41 Beaudoin Adrien 837-9132  
 43 Nadeau Claude @ 837-5294  
 45 Frongillo Yvonne Mme 837-2790  
 49 Morin Albert @ 837-5576  
 51 Maranda Lucie Anna @ 837-5564  
 55 Roberge Alfrédine Mme @ 837-5379  
 57 St-Cyr Michel @ 837-6407  
 59 Bourget Maurice Honorable @ 837-5176  
 INTERSECTION ST-GEORGES 262

ST-ETIENNE (LA) - De 416 St-Joseph sud  
 5 Roy Lucien (porte secondaire)  
 7 Cauvier André  
 9 Paquet Lucienne @ 837-4153  
 9a Emond Paul-André 837-1425  
 INTERSECTION ST-MAGLOIRE  
 11 Marcoux Joseph @ 837-4253  
 11a Dorval André  
 13 Boucher Robert @ 837-4252  
 13a Guay Jean-Claude  
 15 Blouin Raoul @ 837-4852  
 19 Emond Olivine Mme @ 837-1351  
 INTERSECTION ST-IGNACE  
 23 Gosselin Honorat @ 837-8176  
 Gosselin Imprimerie Enr 837-8176

1305, CH. STE FOY

Vente &amp; Service



DACTYLOGRAPHES ELECTRIQUES

Vente &amp; Service

TEL. 681-4171

PRODUCTION DE FILMS EDUCATIFS ET PUBLICITAIRES - COMMERCIAUX POUR LA TV

# LES FILMS LAVOIE

477, RUE DOLBEAU, QUEBEC 6. Tél. 683-7601

Studios: 280, 12ième RUE, LIMOULOU

# PRUNEAU

INC.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BUILDER'S SUPPLIES

50, RUE MARIE DE L'INCARNATION STREET, QUEBEC 8, P.Q.

**UNITED DOMINION FINANCE CORPORATION LIMITED**  
PRETS PERSONNELS - FINANCEMENT - PRETS IMMOBILIERS

Tél. 653-4888

Place Laurier — 2700 Blvd Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy, Qué. 10

## St-Etienne (LA) - Suite

- 25 Fleury Gabrielle @ 837-1021  
27 Tavera Maurice 837-5647  
29 Vacant  
31 Fleury Gérard 837-2185  
33 Reade Charles 837-9452

88

## ST-EUGENE - De 1000 Goupil est

- 1300 Dubé Yvette 523-1012  
Moreau Reynald 524-8650  
1305 Fournier Lucien (porte secondaire)  
1310 Vézina J Pierre @ 529-4383  
1315 Houde Phydime @ 523-3832  
1320 Tremblay Jean @ 525-8364  
1330 Vacant  
1340 Bélanger Yvon  
1345 Beaudry Henri @ 524-1721  
1350 Paquet Jacques 524-8765  
1360 Zaor Raoul @ 529-3164  
1365 Rochette Adrien 524-4094  
1375 St-Pierre Lucien @ 522-8535  
1380 Paradis Charles-Eugène 525-8227  
1390 Ringuette Jean B @ 522-6271

## INTERSECTION VILLEBON AV

- 1410 Otis Claude @ 529-2865  
1420 Peron André @ 522-2397  
1425 Asselin Emilien @ 523-1285  
1430 Lebrun Claude 523-3450  
1440 Gagnon Lucien 529-7815  
1460 Pedneault Clément @ 523-8402  
1461 Caron Jean-Guy 525-5685  
1463 Gingras Fernand 523-3724  
1465 Mercier Philippe E @ 523-9490

## 1480 APPARTEMENTS

- 1 Fournier Bertrand 523-4748  
2 Asselin Magella 523-6549  
3 Duchesneau Roger 522-3290  
4 Côté Georges 525-8755  
5 Donnelly William 529-8041  
6 Girard Jean-Marie 523-7498

## SUITE DE LA RUE

- 1485 Paradis Léo @ 529-2338  
1515 Laplante Gilbert 523-0951  
1525 Savard Jacques 522-6774  
1535 Paré Arthur 524-9133  
1545 Poliquin Lorenzo 524-3608  
Rochette Pierre 529-7052  
1555 Fournier Enoch 522-8041  
1670 Béland Doris Enrg remb de meubles  
661-1561

- 1715 Watier Armand 661-7355  
1785 Turcotte P Emile 663-4544  
SN Dubois Paul

Breton André 663-4169  
INTERSECTION CHAMPFLEURY AV

## ST-EUSTACHE - De 30 Pl Mère Mallet sud

- 705 Paquet Laurent 522-2926  
710 Côté Gérard 523-7687

715 Martel Henri (porte secondaire)  
INTERSECTION ST-OLIVIER

- 745 Soeurs de la Charité Service Social  
organisation religieuse 529-2586  
INTERSECTION RICHELIEU

- 775 O'Sullivan Business College of  
Québec Regd école commerciale  
523-5505

- 780 Café Jardino de Italia restr 522-0387  
INTERSECTION ST-JEAN

40

## 805 APPARTEMENTS

- 201 Robin Louise 524-4087  
202 Labadie Gérard 525-7832  
203 Ouellet Marie-Reine  
301 Lapointe Pauline 522-4302  
302 Dumont Claire  
303 Verreault Marcel 529-1629  
401 Fortin Suzanne  
402 Dachilas Rose-Aimée  
403 Rousseau Rachel 522-3074

## SUITE DE LA RUE

- 815 APPARTEMENTS  
101 Allaire Georges 523-7368  
102 Robichaud Jeanne 529-7010  
103 Lehoux Carmen 529-3401  
104 Perron Huguette  
105 Dionne Emilia  
201 Chabot Lise 523-7605  
202 Blanchet Louis  
203 Emond Thérèse 523-6357  
204 Lahaye Florence 522-8014  
205 Boillard Lise 529-4039  
301 Charron Thérèse 525-6334  
302 Bossé Roland  
303 Dennie Emma 529-3092  
304 Vacant

## 305 Godbout Thérèse 529-4315

## SUITE DE LA RUE

- 825 Province de Québec Ministère de l'A-  
griculture et de la Colonisation  
524-8411

## INTERSECTION ST-JOACHIM

## 832 APPARTEMENTS

- 1 Mailloux Ernest 522-6307  
2 Fortin Nicole  
3 Lévesque Lucienne Mme  
4 Brochu Colette 522-7246  
5 Poulin Gérard  
6 Boisvert M  
201 MacDonald Robert  
202 Savard Réal 524-6615  
203 Sengstag Christiane 523-1941  
301 Bélanger Henri

## 302 Philippon Michel

## SUITE DE LA RUE

- 844 APPARTEMENTS  
1 Poulin Denise  
2 Arsenault Thérèse  
3 Méthot Ghislaine 523-5986  
4 Dubois Donald  
5 De Martino Pierre  
6 Leclerc Hermel

## SUITE DE LA RUE

- 846 Huguenin Michèle 529-4857  
Robichaud Huguette  
848 Parrot Estelle 525-7783

## 850 APPARTEMENTS

- 1 Kuper Claude  
2 Gagné Anita  
201 Paradis Alvina Mme 524-4169  
202 Lessard Michel  
301 Desbiens Marina 525-5295  
302 Tremblay Monique

## 303 Genois Anne-Marie 524-1501

## SUITE DE LA RUE

- 860 Cauchon Esdras 523-9452  
864 Boily Joachim 525-4540  
868 Talbot Jean-Louis 522-1837  
869 Province de Québec Ministère de la  
Jeunesse Service de l'Enseignement  
et de l'Information 524-8411

## 870 Fleury Rosario @ 524-2090

## 871 Province de Québec (porte secondaire)

- 874 Daigle Gilbert 523-9557  
Egan Joe W P 524-9060

## 880 Fleury Claude

## 886 Baron Roger 523-0865

## Fecteau Alexandre 522-5543

## 890 Beaulieu Gustave

## Rinfret Marie

## 900 Province de Québec Ministère de la

## Jeunesse

## INTERSECTION ST-PATRICE

## 905 Dallaire Odile 522-1376

## Mailhot Lise 524-7686

## 915 Bélanger Berthe

## Isabelle Marie-Claire 524-9403

## Morin Germaine Mme 524-9877

## 925 Buffet Nadeau Enr 523-6516

## 929 Deschamps Claudette Mme

## Levasseur Adhémare

## 930 APPARTEMENTS

- 1 Morin Denise  
2 Bérubé Alma  
3 Bérubé Eugénie Mme  
4 Gagnon Sylva 529-2256

## SUITE DE LA RUE

## 935 Côté Joseph-Louis @

## 945 Côté Georges 522-3017

## 948 APPARTEMENTS

- 1 Côté Flore 524-5668  
2 Beaudin Hélène 523-0205  
3 Raiche Rachel Mme 524-4324  
4 Asselin Absalon 523-2689  
5 Dionne Wilfrid 523-5414

## SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION ST-CYRILLE E

## BLVD

## 950 Ahern Anita 525-6793

## Paré Noëlla 529-3187

## 960 APPARTEMENTS

- 1 Demers Marie Reine Mme 523-1629  
2 Jacob Yvonne Mme 522-6762  
3 Lègaré Maurice 524-9867

## SUITE DE LA RUE

## 970 Morin Louis-Philippe 522-8557

## Morin Eugène

## 980 Déry Maurice 524-8217

## Bernier Roger 523-0403

## 990 Morency Benoît 523-3616

## INTERSECTION STE-JULIE

- 1010 Province de Québec Ministère de l'In-  
struction Publique Enseignement Pré-  
Scolaire

1010 Province de Québec Ministère de l'In-  
struction Publique Service de l'Educa-  
tion FamilialeProvince de Québec Ministère de l'In-  
struction Publique Bureau de  
l'Enfance Exceptionnelle1020 Province de Québec Ministère de  
l'Instruction Publique Service des  
Transports

310

ST-EUSTACHE (SR) - De 1268 Commer-  
ciale sud

- 5 Boucher Tancrède Enr cigares & tabac  
gros 839-9225  
6 Lambert Jacques agt mfr @ 839-8066  
7 Boucher Adrien @ 839-9225  
9 Duval Joseph-Charles @ 839-9536  
10 Demers Charles @ 839-9575  
11 Boily Paul A @ 839-8131  
12 Fraser Robert @ 839-8139  
14 Gosselin Lucien @ 839-8341  
16 Gourdeau J Gabriel @ 839-8660  
18 Samson Charles @ 839-8566  
25 Bérubé Edgar @ 839-8254  
27 Vallières Maurice @ 839-8935  
29 Lambert J L 839-8763  
30 Beaulieu Léger @ 839-9803  
31 Gosselin Marie-Louise Mme @ 839-9211  
33 St-Hilaire Roger @ 839-8069  
34 Olivier Achille @ 839-9145  
38 Pecteau Jean-Marie entrep plmb  
@ 839-9346  
41 Dubé Louis-Philippe @ 839-9540  
43 Martel Fernand @ 839-9920  
44 St-Hilaire Jacques @ 839-8192  
45 Martel Marcel @ 839-9349  
49 Robitaille Raymond @ 839-8514  
51 Mailloux Eugène @ 839-8612  
52 Lemieux René @ 839-9905  
53 Moffet Armand @ 839-9779  
54 Turgeon Roger @ 839-8050  
56 Lemieux Armand @ 839-8573

46

STE-FAMILLE - De 35 des Remparts  
sud

- 1 Vacant  
2 APPARTEMENTS  
1 Grégoire Albanie Mme 524-9628  
2 Vacant  
4 Vacant  
5 Paquette J P  
6 Paradis Arthur  
SUITE DE LA RUE  
3 Letellier Gérard  
4 Paquet Fernande Mme maison de pension  
5 Simard Ernest J 523-7611  
Racine Clément 524-4054  
Vallée Pauline 525-8295  
Roy Marie-Thérèse  
6 Aubé Isidore @ 524-0437  
7 APPARTEMENTS  
1 Nadeau Rosanne 524-4885  
2 Voyer Jeanne Rose 529-3159  
3 Letellier Henri 524-2593  
4 Lefebvre Richard 529-4631  
SUITE DE LA RUE  
8 Lefebvre Olivine Mme 522-6949  
Turcotte Léopold 522-8576  
9 Université Laval Ecole de Musique  
529-4511  
9½ Jacob Roger  
10 APPARTEMENTS  
2 Aubert Gérard  
3 Aubert Albert  
4 Vacant  
5 Lemelin Adéland  
6 Laroche Roland  
8 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
11 Bugeault Charles 523-6326  
12 Gamache Betty maison de pension @  
522-8775  
Pagé Pauline 525-6051  
13 Klimoff Georges 524-6629  
14 Paquet -  
Guillemette Noel @ 522-6324  
Gagné Véronique 524-7812  
MacKay Philomène 524-2277  
15 Simard Onésime 523-9252  
Duchesne Albert 529-7088  
Garant Clément 523-9251  
Levesque Alexina Mme 524-1526  
INTERSECTION HEBERT  
16½ Lafrance Albert @ 522-4883  
17 Université Laval Faculté de Droit  
(porte secondaire)  
18 Cloutier Georges @ 523-5009  
20 APPARTEMENTS  
1 Lacasse Jeanne Mme @ 522-3338

VOTRE RESTAURANT DEPUIS AU DELA DE 20 ANS

**PEN-MASS**

METS  
CHINOIS

Licencé - Tél.: 681-3547

LIVRAISON  
GRATUITE

• PROTECTION • SERVICE • SECURITE • SATISFACTION

# L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

## Ste-Famille - Suite

- 20 APPARTEMENTS - Suite  
2 Angers Simone  
3 Godbout Jeannette 524-4931  
4 Guimond Roger 529-3508  
5 Simon Jean  
SUITE DE LA RUE  
22 Lacasse Jeanne Mme (porte secondaire)  
24 Dion François maison de pension  
26 Daspe Victor @ 524-7609  
27 Université Laval Gymnase  
28 Les Presses Universitaires Laval  
librairie 529-4511  
30 APPARTEMENTS  
1 Poulin Eveline Mme 522-6551  
2 Bernier Elisabeth Mme @ 523-0184  
3 Dassié Italo  
4 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
32 Quirion Eugène 523-4105  
34 Landry Bernard @ 525-8677  
34½ Landry Bernard maison de pension  
525-8677  
36 Bureau J A Irénée @ 529-2391  
Banville Jean-Baptiste 523-5476  
Roy Isabelle  
Plante Paul  
Havard Lionel  
36½ Lafleur Léonard  
38 Thibaudeau Juliette @ 522-1115  
INTERSECTION GARNEAU  
40-42 Les Messagers de la Bible Catholique  
524-9212  
Institut Séculier Pie X école & collège  
41 Université Laval Piscine  
44 Blanchet René  
46 APPARTEMENTS  
1 Laviguer Marcel 522-1978  
2 Cantin Pauline Mme 525-6836  
3 Lacroix Marie-Paule 522-4402  
SUITE DE LA RUE  
48 Auger Claude 524-6719  
Auger Irène 525-7645  
49 Poitras Annie 522-3604  
50 Le Mannequin (porte de service)  
INTERSECTION DE LA FABRIQUE

## ST-FELIX - De 39 Demers sud

- 476 Fortin Roger 523-8709  
477 Bergeron Maurice épïc 522-0435  
478 Plante L Joseph @ 525-8305  
Cloutier Pierre 525-6497  
479 Bergeron Maurice  
Champagne Jeffrey @ 525-9804  
Martel Maurice bruleur & l'huile vente  
& service 525-6490  
482 Gosselin Maurice 524-6879  
485 Leclerc Armand  
Leclerc Pierre @ 523-9723  
486 Montminy Alfred 524-6525  
488 Marcoux Honoré 523-5427  
489 Hamel Fernande Mme 524-1749  
Allard André 524-4252  
490 Savoie Roland 529-4009  
491 Demeule Jean-Paul 522-1669  
Nadeau Raymond 529-4888  
Champagne Philibert 524-3201  
Parent Adèle Mme  
493 Deschenes P Emile  
494 Légaré Louis 523-8335  
498 Pichette J Arthur @ 523-0093  
499 Boivin Gaston 524-5680  
500 Gobeil Henri @ 523-8560  
Gingras Roméo 523-0243  
501 Matte Paul H 524-9683  
Parent Gilles 524-5935  
Lizotte André 523-3661  
Boissinot Joseph 529-1262  
503 Mulcahy Sylvia 523-1006  
504 Tessier Lucien 529-5631  
Boutin Jean-Roch 524-5040  
Drouin Jeanne  
Déry Jean-Paul 522-7256  
Patry Roger 524-5037

- 505 Blanchet Raoul @ 524-9300  
Blanchet Eméric @ 523-0780  
Hawey Armand 522-1706  
507 Bussières Louis  
508 Boivin Emile 524-1977  
511 Paradis Alexandre 524-1456  
512 Guérin Loretta Mme @ 524-7225  
Monfette Jean-Louis  
515 Trudel Philippe 522-5577  
Jutras Emile 524-5661  
516 Pettitclerc Michel 529-1264  
518 Refus  
520 Paradis Philias 524-3056  
INTERSECTION CHRISTOPHE  
COLOMB O

## ST-FELIX (L) - De 44 Fraser sud

- 1 Roy Maria Mme @ 837-4990  
2 Michaud Albertine Mme @ 837-7345  
3 Jean Marcelle Mme 837-7533  
4 Atkinson Evan B agt mfr 837-2705  
5 Bélanger Emma Mme @ 837-7249  
5a Blais Lucien 837-6001  
6 Aubert Béatrice Mme 837-1562  
7 Genest Raymond  
8 Picard Paul @ 837-9295  
INTERSECTION DEZIEL  
9 Breton René  
10 Langlois Blanche @ 837-6155  
11 Dubé Lorraine @ 837-1577  
Gouvernement du Canada Bureau de  
Poste  
11a Lemieux Raymond  
11b Labadie Pierre 837-3361  
12 Nadeau Noëlla Mme @ 837-1156  
13 Drouin Hermann 837-9439  
14 Turgeon Marie-Ange Mme 837-1908  
15 Shannon William 837-7416  
16 Nault Gemma Mme  
17 Dubé Pierre @ 837-4584  
17a Munroe Conrad 837-2146  
19 Gagnon Antoine 837-5977  
21 Ouellet Marthe Mme @ 837-1312

## INTERSECTION WOLFE

## STE-FELIXINE - De 145 Bagot nord

- 410 Labrecque Jacques 522-1423  
Michaud Alex 529-2247  
420 APPARTEMENTS  
1 Lapointe Irène Mme 523-7531  
2 Laroche Jean-Guy 522-5874  
3 Villeneuve Gérard  
4 Lapointe Marie-Anne

## ST-FERDINAND (L) - De 167 St-Georges nord

- 4 Hamel Alfred @ 837-1670  
6 Lafrance Jean-Guy 837-3508  
8 Goulet André 837-9487  
10 Grégoire Paul-Eugène 837-2115  
15 Létourneau Armand @ 837-8049  
15a Lachance Gilles 837-3269  
17 Bouchard Guy  
19 Gosselin Marcel @ 837-1480  
20 Thiffault Louison 837-3965  
21 Ferland Lauréat @ 837-8027  
22 Nadeau Gilles  
23 Laterreur Adrien ferblantier @ 837-1580  
24 Guay Armand @ 837-6101  
25 Guérin Jean-Paul 837-9226  
26 Dallaire Jean-Marie @ 837-8689  
27 Ruel Louis 837-8783  
30 Blais Jean-Paul @ 837-8096  
33 Provençal Patrice @ 837-7296  
35 Létourneau Lucien @ 837-1340  
39 Carrier André @ 837-1863  
40 Carrier Paul-Emile @ 837-4130  
45 Drouin Héliodore @ 837-5886  
47 Bégin Jules @ 837-1579  
48 Guay Lorenzo @ 837-5616  
49 Labrie Roland @ 837-2745  
50 Lajoie Robert @ 837-5460  
51 Carrier Edgar @ 837-1275  
51a Bégin Richard 837-4979  
51b Brousseau Jean-Claude 837-5337  
52 Gosselin Gilles @ 837-3038  
55 Côté Valmore @ 837-6187  
56 Auger Ronald @  
57 Routhier Gérard @ 837-5980  
58 Lemelin Albert @ 837-5759  
59 Asselin Yvon 837-9614  
60 Théberge Arthur @ 837-6538  
62 Gagné Léo 837-3457  
64 Asselin Léopold @ 837-6183  
66 Beaudoin Willie @ 837-7970  
70 Waring Brian 837-2320  
74 Tanguay Roger @ 837-8036  
INTERSECTION ST-LOUIS

## ST-FLAVIEN - De 43½ des Remparts sud

- 7 APPARTEMENTS  
1 Adams Georges 523-1985  
2 Baker Noëlla 523-7197  
3 Beauchamp Henri  
4 Desrosiers Ida @ 522-2157  
SUITE DE LA RUE  
8 Wong Fred @ 524-1328  
9 APPARTEMENTS  
1 Toupin Henri 522-0135  
2 Fitzpatrick Fernand  
3 Plante Léonidas Mme  
4 Benoit Léonard  
5 Vacant  
6 Pelletier Aline

- 7 Desrosier Ida  
8 Goupil Marie Laure Mme  
9 Pelchat Gérard  
SUITE DE LA RUE  
10 APPARTEMENTS  
1 Wong Frank  
2 Langellier Nelson  
3 Yu Peter  
SUITE DE LA RUE  
12 APPARTEMENTS  
Bégin Paul Mme maison appartements  
522-0671  
Lessard Augustin  
1 Carette Gérard  
2 Charest Gaétan  
3 Pelletier Eugène  
4 Smith Lawrence  
5 Savard Rickie  
6 Vacant  
7 Gagnon Yves  
SUITE DE LA RUE  
14 Patry Gabrielle @ 522-1126  
15 Vacant

## INTERSECTION COUILLARD

- 16 Le Nombri Vert  
18 Brown Gérard 522-3689  
Bernier Rolland  
Turgeon C  
20 Leclerc Florence 523-3316  
20½ Pelletier Albert 524-1386  
22 APPARTEMENTS  
Jeffrey Louis-Philippe maison appartements  
524-0569  
1 Laflamme Raymond  
2 O'Neil Marc  
3 Vacant  
4 Langevin Joseph  
5 Rondeau Lucien  
6 Bourgelas Rosario  
7 Bélanger Jean-Pierre  
8 Navennec Roland  
9 Colette Anselme  
10 Vacant  
11 Gosselin Huguette  
12 Perron Jacques  
SUITE DE LA RUE  
23 APPARTEMENTS  
Daigle Pierre maison de pension @

- 1 Landry L  
2 Bouchard Christine 523-2370  
3 Ouellet Paul  
4 Nadeau Thérèse 529-8394  
5 Barbeau Bernadette 529-4240  
6 Morisson Lucette  
7 Hébert Arthur 529-4360  
SUITE DE LA RUE  
24 Caron Jeannette  
25 Power Gérard 529-7637  
25½ Richard Evangéline 525-5203  
26 Ouellette André @ 523-7150  
26½ Vacant  
27 APPARTEMENTS  
1 Cossette Jacqueline  
2 Rouillard Simone  
3 Kouzane Roberto  
4 Jackson Yvonne  
5 Peters Norman  
6 Gagnon Alphonsine  
SUITE DE LA RUE  
27½ Roy Zélia Mme 522-8388  
28 Robichaud Michel R  
28½ Sylvestre Jean  
29 APPARTEMENTS  
1 Auger Lucien 522-4514  
2 Letellier Emilia Mme 529-7454  
3 Bolduc Rénald  
4 Massicotte J  
5 Bédard Aline  
SUITE DE LA RUE  
29 APPARTEMENTS  
Beaupré Clément maison appartements  
524-0577

- 1 Vacant  
2 St-Pierre Lucien  
3 Bolduc M Blanche  
4 Ménard Lise  
5 Noël Désiré  
6 Larivière Jeannette  
7 Pelletier -  
8 Langevin Rosa  
SUITE DE LA RUE  
30 Chateaufort Joseph-Hubert @ 524-2180  
32 Gallup John R 525-5657  
33 Richard Eugène  
Daneau Robert  
INTERSECTION GARNEAU

## ST-FRANCOIS (LA) - De St-Joseph nord

- 2 Deschenes Eliane Mme 837-2325  
2a Barras Paul-André 837-3524

TEL. 663-7891

350 STE ANNE BLVD

BEAUPORT



TRANSPORT GENERAL  
Service par Contrat

# ROGER DESNOYERS

7625, Desnoyers,  
CHARLESBOURG,  
Tél. 623-2521

O. DUCLOS, Prop.

**Nettoyeur ECLAIR Enr.**

TEL. 661-6908

Nettoyage à sec garanti sans odeur — Teinturier  
Lavage de Chemises — Nettoyage et Entreposage de Fourrures

2520, EVANGELINE

GIFFARD

**MARTIN BOIVIN INC.**ENTREPRENEUR GENERAL  
CONSTRUCTION ET EXCAVATION

Té. 661-2939

Québec 5

169, Père Giroux Villeneuve

Votre annuaire reflète le miroir  
de la vie commerciale  
de votre ville**St-François (LA) - Suite**

- 4 Paquet Juliette @ 837-6472
- 7 Bilodeau Eugène @ 837-6184
- 8 Guérard Lucien @ 837-1715
- 9 Vézina Maurice @ 837-1605
- 13 Gosselin Ernest @ 837-1589
- 14 Bissonnette Anna Mme @ 837-2201
- 14a Parent Antoine 837-3266
- 15 Pichette Jacques @ 837-2857
- 16 Brissette Antoinette 837-9435

310

**ST-FRANCOIS (SR) - De 1268 Commer-  
ciale nord**

- 1 Roberge Jeanne Mme @ 839-9065
- 3 Lambert Marcel @ 839-8460
- 5 Roberge Joseph 839-8238
- 7 Vacant
- 8 Robitaille René @ 839-9146
- 9 Roberge Jean @
- 13 Bouchard Lorenzo @ 839-9943
- 14 Couture Fidèle @ 839-9613
- 14a Pouliot Robert
- 18 Couture Georges @ 839-8760
- 20 Bilodeau René @ 839-9489

26

**ST-FRANCOIS E - De 379 Langelier Blvd  
est**

- 4 Méthé Jean-Paul 525-8693
- 10 Corriveau Yvette Mme 524-6815
- 15 Chassé Jean-Guy 524-1577
- 16 Gagnon Irène Mme 525-8067
- 21 Bonneau Alphonse
- 22 APPARTEMENTS
- 1 Gagnon Clément
- 2 Sanschagrin Gertrude 524-9585
- 3 Latulippe Uldéric
- 4 Lachance Jean-Marie 529-7524
- SUITE DE LA RUE
- 27 Côté Jean-Paul @ 524-3296
- Beaulé Roch 525-6636
- 28 Lachance Fernand 522-3559
- 34 Vacant
- 39 Bérubé Georges-Henri 525-8307
- Delage Oscar 524-5890
- 40 Depeyre Mélanie 523-0154
- 45 Lessard Horace 523-6042
- 46 Mathieu Georges H @ 523-0385
- Laperrrière Albertine Mme
- 51 Plamondon Marcel 529-2375
- 55 Parent Gaston Mme
- Savoie Laura Mme 529-7631
- 64 Falardeau Albert 524-8987
- 70 Dombrowski A Emile @ 525-6518
- 76 Maheux Camille 522-8854
- 82 Bolduc J Lucien 529-4409
- 88 APPARTEMENTS

- 1 Pouliot Pierrette
- 2 Vacant
- 3 Dusseault Georgette
- 4 Absent
- 5 Cloutier Lévis
- 6 Paquin Marie-Paule
- 7 Pouliot Monique
- 8 Miller Charles
- SUITE DE LA RUE
- 92 Ratté & Frère (entrepôt)
- 94 Cotnam Wellie 523-6412
- 102 Pilote Epicerie 525-0090
- 105 Vaillancourt Jos (porte arrière)
- 106 APPARTEMENTS
- Pouliot Gabriel 522-1957

- 1 Fortier Joseph
- 2 Lagacé Rolland
- 3 Poirier Raymonde
- 4 Pinette Donat
- 5 Giguère Antonio
- 6 Turcotte Paul
- SUITE DE LA RUE
- 110 Blais J Georges @ 523-6860
- Leclerc Joséphine

**INTERSECTION ST-ANSELME**

- 116 Renaud Emile
- 118 Demers Arthur
- 122-126 Laliberté Germaine 523-4206
- 130 Ampleman Marcel 523-5060
- 134 Veilleux Edwidge Mme 522-7262
- 138 Bérubé Valère
- Denis J Charles 524-1451
- 142 Dorval Yvon 523-0255
- 150 Moisan J B Sylvio @ 523-3289
- Robitaille Roland 523-7005
- Gagnon Robert 524-9973
- Corriveau Paul H 523-0855
- 154 Michaud Eustache
- Brisson Clément 524-9974
- 158 St-Hilaire Roméo @ 529-2302
- 162 Roussin Achille 522-2885
- 166 Patoine Jean-Guy @ 523-8019

- 174 Pépin Raymond 524-7351
- Jean J E 523-7415

**178 APPARTEMENTS**

- 1 Vacant
- 2 Parent Wilfrid 529-5562
- 3 Marceau Bernadette Mme 525-7271
- 4 De Fallon Lionel 529-0448
- SUITE DE LA RUE
- 186 Michaud Roland 525-7266
- Chez Marguerite Enrg épïc 525-7266

**190 APPARTEMENTS**

- 1 Cayer Berthe 522-5666
- 2 Tweddell Pierre 524-3727
- 3 Bernard Juliette 523-5651
- 4 Blanchette Herménégilde 522-6077
- SUITE DE LA RUE
- 196 Tremblay Marie-Anne 525-6058
- INTERSECTION CARON
- 205 Robitaille C Inc (entrée des marchan-  
dises)
- 216 Jacques-Cartier Académie école &  
collège 522-3046
- 217 Gagnon A D L (entrée des marchand-  
ises)

- 229 Mozart Ltée (porte de service)
- 232 Soulard J Mandoza @ 523-0771
- Pépin Alfred 522-4247

- 235 United \$0.05 \$0.10 \$0.15 to \$1.00 Store  
of Canada Ltd (porte de service)
- 238 Gilbert Bernadette @ 525-9712

- 244-250 Gauthier Ltée (entrepôt)
- 249 Zeller's (entrepôt)
- 253 Gauthier Ltée (porte de service)
- 268 Lessard Eugène @ 523-8694
- 274 APPARTEMENTS

- 1 Fitzback Charles E 523-0459
- 2 Gagnon Lucien
- 3 Guenette Alexandre 529-3433

**SUITE DE LA RUE**

- 280 Smard Jos & Frère Inc (entrepôt)
- 281 Province de Québec Commission du Sa-  
laire Minimum 524-8411
- 283 Princess Théâtre (porte arrière)
- 288 Noel Yvon 524-6839
- 289 Parent Roger 529-7665
- 290 Fournier Emmanuel 524-1826
- 295 Blouin Yvan (porte secondaire)
- 296 Tremblay André 524-6764

28

**INTERSECTION DORCHESTER S**

- 306 Lebel Restaurant (porte de service)
- 310 Bertrand Léon Enr boucher 525-9526
- 315 Simard Jos & Frères Inc (entrepôt)
- 316 Girard Louis Patrick
- 323 Miller O Inc (porte de service)
- 330 St-Roch Ecole 524-4895
- St-Roch Couvent 524-8521
- 331 Compagnie Singer du Canada Ltée  
machines à coudre vend 522-4067

- 337 Alain Paul 524-7041
- 340 Pageau Armand 523-8892
- 341 Boulette Ovila 523-4064

- Lessard Fernand
- Lessard Camille
- Robin Adéland 529-2047
- Côté J B 524-9386

**INTERSECTION JACQUES-CARTIER**

- 345 Grill St-Roch restr 529-8263
- 346 Roberge Blanche Mme 524-5382
- 350 Carrier Donat
- 354 Noel Albertine Mme 524-8636
- 358 Therrien Bernadette Mme 523-2352
- 362 Québec Cité Service du Bien Etre Social  
522-7041
- 365 St-Roch Hôtel (entrée des marchand-  
ises)
- 366 Québec Cité - Poste de Police No 3  
(entrée de service)

30

**INTERSECTION DE LA COURONNE**

- 460 APPARTEMENTS
- 1 Brulotte Eva 522-7882
- 2 Arsenaux Lucien
- 3 Frappier Jeannine
- 4 Chabot Evelina
- 5 Vacant
- 6 Chevrier Emile 523-2030
- 10 Vacant
- 11 Boudreau Hector
- 12 Morissette Thérèse
- 13 Poirier Guy
- 20 Barrette Jacqueline 522-5170
- 21 Girard André 524-1062
- 22 Trottière C E
- 23 Dupuis Jacques Mme
- SUITE DE LA RUE
- 480 APPARTEMENTS
- 1 Thivierge Jeannette 522-3455
- 2 Girard Claude
- 3 Vacant

- 4 Villeneuve C 524-9287
- 5 Labrie Alfred
- 6 Drouin Odette
- 7 Robitaille Paul
- 10 Vacant
- 11 Bergeron Lucien
- 12 Reichert Ernest
- 13 Vacant
- 20 Morin Marcel
- 21 Chaillon Ange-Albert
- 22 Noel Madeleine
- 23 Rioux Emile

**SUITE DE LA RUE**

- 490 APPARTEMENTS
- 101 Marchand Rose
- 102 Roy Léopold
- 201 Dompierre Cécile 525-6881
- 202 Harvey Wellie
- 301 Rousseau Alphéodor 522-2505
- 302 Dubois Georges Mme 523-6564
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION DE L'EGLISE

- 504 Absent
- 510 Caisse Populaire de Québec-Est  
524-3761

- Canadian Acceptance Corp Ltd finance  
compagnie 529-9083
- Canadian National Railways Bureau de  
Réclamation 524-5161
- Desjardins Assurance Vie 529-4141
- INTERSECTION HUDON

- 530 Centre Social Féminin Oeuvre Notre-  
Dame du Bon Conseil maison de  
pension 525-8630
- 560 St-Antoine Hospice 525-8882
- 584 Thibault François 524-1891
- 588 Doire David 522-6993
- 592 Ferland Gédéon 529-3429
- 596 Samson André médecin 524-3601

**INTERSECTION DE LA CHAPELLE**

- 604 Leclerc Fernand Inc asce courtiers  
529-9535
- 605 Légré La Cie Ltée (porte d'entrée des  
marchandises)

- 610 Gaudreault Julienne Mme 523-2624
- Bédard Pierre 522-1185
- 615 Deraiche Léo 524-3146
- 616 Fiset Lucien
- Talbot Joseph

- 622 Poirier Firmin 522-8740
- 623 Jacques Noella 524-4163
- 630 Diguay Albani 524-7481
- 631 Brochu Marcel 522-1990
- 636 Mariage Albert 523-3646
- 639 Plamondon Jos Inc (porte d'entrée des  
marchandises)

- 647 Bouchard Magella entrep plmb 525-6663
- 650 Morin Wilfrid
- 656 Delaunais Fernand 522-7337
- 662 Falardeau Jean-Baptiste 524-2201
- 663 Bouchard Magella (porte de service)
- 670 Andrew Lucien
- 671 APPARTEMENTS
- Lachance Yvonne Mme @ 522-0467

- 1 Desrochers Joseph Arthur
- 2 Marquis Adéla
- 3 Mathieu Ghislaine
- 4 Falardeau Maurice
- 5 Labrie René
- 6 Bélanger Raoul
- 7 Cloutier Joseph
- 8 Viens -

- SUITE DE LA RUE
- 680 APPARTEMENTS
- 1 Larose SAdrien
- 3 Absent
- 4 Beaulieu Joseph
- 5 Doyle Maggie
- 6 Boisvert Johanne Mme

- SUITE DE LA RUE
- 687 APPARTEMENTS
- 1 Blouin Alphonse
- 2 Cyr -
- 3 Langevin Maurice
- 4 Emond Rosaire 524-0123
- 5 Parent Raymond 529-7439
- 6 Vacant
- 7 Vacant
- 8 Pelletier P Emile
- 9 Vacant

- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION DU PONT
- 692 Bourdon Jacques restr 525-9575
- 708 Coulombe Annie Mme 522-5974
- Lamontagne Emile
- Moisan & Frères Ltée bij 524-3161
- 711 Queen's Tavern (entrée secondaire)
- 712 Bernard Jean-Guy
- 716 Bernard Alexandre

32

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67



# QUEBEC NEWSPAPERS

255, Ave St-Sacrement,

Tel. 527-2591

Quebec 8, P.Q.

**St-François E - Suite**

- 721 Au Bon Goût (porte de service)
- 735 Lussier Taverne (porte arrière)
- 742 Vacant
- 743 National Optical Co Ltd optiques instruments gros 524-5288
- 744 Vacant
- 750-754 Frigon Lucien Enr papier vend 524-4811
- 751 St-Cyr & Frère (porte de service)
- 754 Bolly Lucien @ 524-4977
- 760 Déry Maurice 524-1454
- 764 Grégoire Marc 524-7217
- 765 Lamontagne & Frère Inc (porte de service)
- 768 Rochette Marcel Ltée (entrée secondaire)
- 772 Rochette Marcel Ltée automobiles accessoires & pièces gros 522-1244
- 778-784 Electric Auto Ltd garage 522-1244
- 779 Lamy Préarls Ltée (porte de service)
- 787 Hamel Jean-Robert 524-5954
- INTERSECTION MGR GAUVREAU
- 802 Bouchard Gabriel DeBlois Noella 522-1075
- 805 Vacant
- 806 Demers Paul-Emile 523-4696 Guay André Gagnon Marie-Paule Mme 529-3166
- 810 Greco Vincent 525-8346
- 816 Cloutier Léonard 529-8223
- 818 Breton Amédée 525-8513
- 822-826 Vacant
- 828 Rousseau Emery 523-0000
- 845 Cie Assh Inc (porte de service)
- 846 Tole Gaufrée de Québec Inc (entrepôt)
- 855 Tremblay Jean-Claude épïc 522-8813
- 856 APPARTEMENTS
- 2 Larouche René maison de pension @ 524-0200
- 3 Marcoux Claude 524-4700
- 4 Turcotte Lina
- 5 Plamondon Robert 522-2178
- 6 Papillon Amédée 524-4315
- 7 Absent
- 8 Pépin Albertine
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION ST-DOMINIQUE
- 861 APPARTEMENTS
- 103 Desgagnés Conrad 524-9725
- 201 Rioux Armand 522-8912
- 202 Côté Roméo 523-6897
- 203 Roy Paul
- 301 Pouliot Jean B 524-9145
- SUITE DE LA RUE
- 865 Vacant
- 869 Baker Joseph 525-8589 Dufour René 525-5746
- 875 Hurens Lorenzo 524-6069
- 876 Côté Nap Sporting Goods Inc (entrepôt)
- 879 Côté Nap Sporting Goods Inc (entrée de service)
- 880-886 Asbestonos Corp Ltd automobiles accessoires & pièces 529-0281
- 881 E T R Supply Co Ltd (porte de service)
- 885 Descarreaux Marie Anne Mme 524-5649 Boudreau Rose Mme
- 887 Au Damier Rose Enr (porte secondaire)
- 889 Vacant
- 891 Childs Restaurant (porte secondaire)
- 895 Windsor Taverne (porte de service)
- INTERSECTION ST-ROCH

**ST-FRANCOIS O - De 378 Langellier Blvd ouest**

- 7 Lirette Gérard 529-8096
- 13 Genest Emile 529-3991
- 17 Malouin Marie-Anna Mme 522-4248
- 18 Soudurama Enr 524-6712
- 27 Hygiénic Charcuterie Inc 523-7428
- 35 Durand Cécile @ 523-3643 Barthe André
- 39 Drouin Delisca Mme Tremblay Daniel 524-2376
- 43 Paré Simon @ 523-2023
- 44 Morissette Donald @ 523-3766
- 47 Poulin Roland camionnage 523-7086
- 48 Goulet Olivine Mme 525-5788 Bilodeau Gérard 522-6277
- 51 Julien Albert 525-7756
- 52 Cantin Raymond 522-7514
- 55 Picard Jos 525-6456
- 56 Garneau Lionel 523-1211
- 59 Picard Raymond @ 523-0021
- 60-70 Blondeau Lauréat @ 525-8995
- 62 Lacroix Hector 522-7245
- 63 Morency Adrien @ 524-4771
- 67 Lortie Paul-Emile 524-4917
- 71 Vaillancourt Charles H 523-9830

- 74 Dion Roger 524-3009
- 75 Blouin Louis-Eugène 529-1045
- 78 Bernier Gérard 523-3060
- 79 Nadeau Patrice @ 523-6479 Lelièvre Albert
- 84 Paré Philippe 523-3934
- 88 Caron Simone Mme 523-9729 Leclerc Marguerite Mme 522-1996
- 91 Martin Jos @
- 94 Arsenault Stanley @ 523-6928
- 95 Lavolette Epicerie Enr 525-8618
- INTERSECTION LAVIOLETTE
- 100 Cloutier Edgar 522-2823
- 101 Carrier Roland 523-5869
- 102 Renaud Henri 523-8689
- 104 Laberge Jules 523-0229
- 105 Simard Roméo @ 524-6376 Simard Gérard @ 523-2540
- 106 Bélanger Thérèse 529-3174
- 108 Fortier Laurent 523-0569
- 109 Levesque Florent @ 523-8804 Levesque Alphonse 523-1803
- 110 Bacon Aline Mme 525-5098 Drolet Rosaire 525-9338
- 112 Otto Claude 525-7558
- 114 Boucher André @ 524-1461
- 116 Drolet Lauréat 523-0188
- 117 Bernard Maurice @ 523-3273
- 118 Dubois Marcel 529-4738 Bouffard Clovis 523-9122
- 119 Townner Adrien 529-7644
- 120 Petitclerc Isidore @ 524-9898
- 121 Townner Lucienne @ 523-3718 Lavallée Germaine Mme
- 122 Marcotte Gérard 523-0573 Kirouac Maurice 522-5156
- 123 Drolet Roger 523-6800
- 124 Drapeau P Henri @ 523-5323
- 125 Chabot Jean-Robert 529-6895
- 126 Houle Gaston 523-8723
- 127 Faucher Paul @ 523-7825
- 128 Renaud Paul 524-5468
- 129-131 Raymond Isidore @ 525-5891
- 130 Drapeau Roger 523-9135
- 132 Leblanc Simone Mme 525-8325
- 133 Gagnon Gaston 529-8379 Boulet Claude 529-4695
- 134 Cantin Rose-Anna Mme @ 523-0497
- 135 Chabot Paul-Eugène @ 523-4330
- 136 Breton Paul E @ 522-7463
- 137 Michaud Roland
- 137½ Clavet Magella 525-5691
- 138 Breton Paul E peinture 522-7463
- 139 APPARTEMENTS
- 1 Bégin Réal 523-3409
- 3 Tanguay Robert 524-7267
- 4 Denis Albert
- SUITE DE LA RUE
- 140 Leclerc Lucien 525-9553
- 142 Houle Alphonsine Mme 529-1949 Robitaille Marcel 529-2675
- 143 Laberge Yvan Drolet Antonio @ 523-8361
- 144 Lachance Edgar 523-9743
- 146 Langlais Louis 523-3835 Meunier Antoine 523-2950 Samson Robert 524-5606 Ouellet Régent 523-9477
- 147 APPARTEMENTS
- 1 Cloutier Léo 525-6569
- 2 Cassista Rosalie Mme 529-7754
- 3 Guérard Gaston 529-7500
- 4 Lelièvre Alice Mme 524-1323
- 5 Paradis Adrien 529-1462
- 6 Jacques Gaston 524-8208
- SUITE DE LA RUE
- 148 Patry Paul-Emile 529-7289 Langlais Michel 524-8298
- 150 Juneau Robert
- 153 Dion Robert
- 154 Laperrrière Noella Mme @ 523-0739
- 155 Dorion Jean-Yves
- 156 Rodrigue Lucien 524-9907
- 157 Turmel Raymond 529-7833
- 158 Boudreau Roger 523-1021 Plante Emilien 522-4983
- 158½ Tremblay Raymond 523-5813
- 160 Langlois Edgar @ 523-4635
- 161 Guilbault Roger
- 162 Lachance Roger 524-7249
- 165 Dion Gérard 525-9294
- 166 Langlois Jean L 524-9803
- 167 Tremblay Alfred 524-9519
- 168 Joly Roger 522-4675
- 169 Gourdeau Alphonse 524-7757
- 170 Pétrin Jos-Wilfrid @ 525-9109
- 171 Guillot Joseph @ 525-5214
- 172 Potvin Robert 524-7598

- 175 Jeffrey Jean-Marie 529-3931
- 177 Boissonneault Fernand @ 524-8448
- 178 Bédard Orphélie Mme @ 522-6771
- 179 Plante Paul-Henri @ 524-0763 Fortin J A E 522-7851
- 180 Poulin Jean-Paul 529-1619 Piché Paul A 525-9870
- 182 Gravel Alexandre 525-9278
- INTERSECTION DES COMMISSAIRES O
- INTERSECTION STE-CATHERINE
- 183 Gignac Jos 524-4845
- 184 Pageau Rosaire @ 522-7271
- 184½ Drolet Eugène 525-7801
- 186 Kirouac Eugène 523-8353
- 187 Latulippe Emile 523-6447
- 188 Bédard Wilfrid 523-7883
- 189 Latulippe Roméo @ 522-5159
- 190 Drolet Louis 524-9312
- 191 Dion Gaston 529-2095
- 192 Hamel Henri 523-8731
- 193 St-Laurent Robert 522-2282
- 194 Samson Alphonse 522-2519
- 195 Langlois Gaston barbier
- 196 Lapointe Donat @ 525-6533 Bernard René 523-6786 Bherer Maurice 529-2619
- 200 Caron Florence Mme @ 525-9377
- 202 Ouellet Jean-Louis 523-6171 O'Donnell Hilda Mme 523-3486
- 204 Giroux David @ 525-5930
- 206 Ruel Philomène Mme 524-4891
- 208 Bonbons Gaston (entrepôt)
- 210 Porte secondaire
- INTERSECTION PARENT AV
- INTERSECTION ST-AMBROISE

**ST-GABRIEL - De 849 Claire Fontaine est**

- 410 Harriet Melvin 524-3469
- 415 Griffin Raymond 525-8225
- 420 Boutin Rio @ 523-7287
- 421 APPARTEMENTS
- 1 Bernier Odette 525-8244
- 2 Lessard Roger 524-8994
- 3 Doré André 524-8835
- 4 Maranda Jean-Pierre
- 5 Tremblay Jacques
- 6 Fournier Guy 523-8554
- 7 Laliberté G
- 8 Vacant
- 9 Cleary Claude
- 11 Boukheris Bernard 523-6147
- 12 Paré M 529-5824
- 14 Dubé Lucien
- 15 Huot Alphonse
- 16 Dumont Jean-Charles
- SUITE DE LA RUE
- 425 Drouin Rodolphe 523-6135
- 435 Tremblay Carmen Breton Denis 522-5878
- 440 Matte Jeanne Mme 529-7785
- 441 Lemieux Jean 523-1902
- 445 Trudel Gilles 523-1069
- 450 Boucher Armand @ 524-1488
- 455 Trudel Arthur @ 523-1550
- 460 Vacant
- 464 Huot Joseph 522-7711
- 465 Lamontagne Albert 523-6013
- 470 Gagnon Thomas 524-6268
- 475 APPARTEMENTS
- 1 Bélanger Ernest 522-5855
- 2 Fortin Jeanne 525-9974
- 3 Bernier Colette
- 4 Boulanger Adrienne Mme 524-5680
- 5 Beaulieu Marie-Antoinette 523-1925
- 6 Cartier R A
- SUITE DE LA RUE
- 480 Bilodeau André 524-1907
- 485 Langellier Raymonde 529-4762
- 487 Caouette Claude 529-7661
- 490 Rouleau Henri 523-9966
- 495 L'Heureux Joseph 523-4065
- 498 Marosszeki Joseph 522-4916
- INTERSECTION SCOTT
- 510 Pelletier Benjamin 523-5195
- 514 Robitaille René 523-6779
- 515 Pary Marie Rose Mme 525-5408
- 518 Dumas Georges entrep couvreur 524-9125
- 520 APPARTEMENTS
- 1 Belzile Françoise Mme
- 2 Carrier Clifford 524-2109
- 3 Dion Louis 529-6556
- 4 Jacobsen Louis 522-2932
- SUITE DE LA RUE
- 524 Les Diplomates organisation musicale 529-3457
- Dumas Georges (entrepôt)
- 525 Lépine Napoléon @ 523-2614

4460, BLVD HENRI BOURASSA, BOIS - MATERIAUX - QUINCAILLERIE - PEINTURE CHARLESBOURG



Tel. 623-1531

722, Côte Ste Genevieve

# INSTITUT DENYS INC.

JOUR - SOIR - PAR CORRESPONDANCE

Enseignement Commercial & Scientifique - Programme Régulier & Pour Adultes

Tel. 529-3751

# LOCATION NUCOAT INC.

SERVICE DE LOCATION DE LINGERIE . . .

Tél. 524-0757

. . . Pour Tout Commerce et Profession

**GILETS  
SERVIETTES  
UNIFORMES  
SARRAUX  
ETC...**

## St-Gabriel - Suite

- 529 Mahoney Fidella Mme 523-6038  
531 Michaud Aimé 523-3359  
535 Barrette Alfred 529-1075  
536 Cayer Marie Mme 529-1227  
539 Lemoine Albert 524-2662  
Gagnon Aline 524-8218  
Crête Paul 522-4378  
540 Lambert Gérard 524-0833  
541 Bolly Yvan 529-2461  
542 Morrissette Paul H 524-6370  
543 Langlois Suzanne 523-5790  
Woods Frank 529-5904  
545 Bolvin Julienne  
Greffard Gaston 524-6349  
546 Hamel André  
548 Conservatoire National de Musique  
Delisle Georges 524-6781  
550 Rochette Théophile @ 524-8517  
554 Noel Marcel 524-2309  
555 Bédard Hedwidge @ 522-5148  
559 Perron Augustin @ 522-3325  
560 Picard Gérard 522-5548  
566 Vézina Jules 523-1270  
570 Noreau Paul E 523-2879  
571 Madore Rosanna Mme 523-2806  
Sanfaçon Joseph 522-7572  
572 Bérubé Raymond 522-1191  
574 Arteau J Antoine @ 522-1998  
575 Bourbeau Georges 524-1605  
576 Bélanger Clément 524-2192  
579 APPARTEMENTS  
1 Dallaire Raymond  
2 Bilodeau Marcel 524-5792  
3 St-Hilaire Yvonne Mme 529-8215  
SUITE DE LA RUE  
580 Bussières Irène 525-5796  
584 Sirois Catherine Mme 522-2622  
585 Ruthman Mae @ 525-7443  
Pageau Marie-Louise 525-5961  
588 Turcotte Maurice 522-2170  
Montford John 529-8338  
589 Burns Robert Mme 523-7798  
594 Miller Gérard @ 522-5712  
598 Roy Peter 524-9873

## INTERSECTION DES ZOUAVES

- 605 Raymond Horace @ 522-8496  
608 Fortier Emile 522-2905  
609 APPARTEMENTS  
2 Boisjoli Réjeanne 529-5908  
3 Ouellet Carmelle  
4 Dubé Roland 522-6158  
SUITE DE LA RUE  
610 Ricard J Emile 525-9926  
614 Arteau Bernadette @ 522-7543  
615 APPARTEMENTS  
1 Vincent Patricia 522-3697  
2 Walsh Huguette 523-7378  
3 Delisle Jacqueline 524-5580  
SUITE DE LA RUE  
620 Cloutier Paul @ 522-5868  
621 APPARTEMENTS  
1 Mazarat Louis  
2 Fecteau Jeanne  
3 Desroches Marcelle  
4 Trudel Paul 524-7015  
5 Hughes Guy 522-8888  
SUITE DE LA RUE

- 625 Trzopek Thomas 524-7523  
Tirli Aldo 522-2933  
Archambault Gérald 523-4794  
626 Bertrand J Adrien 522-4383  
635 Barbeau Georges @ 523-6497  
645 Vacant

## INTERSECTION DES AUGUSTINES

- 655 Fitzmaurice Jack  
Sirois P E  
Ebnocther Otto A  
Gingras Antonio 524-7903  
Gagnon Adèle Mme  
660 Gagné Jean-Paul 523-2745  
Revelin Jacques 523-0677  
661 Côté Adolphe @ 529-2615  
665 Roberge Louis 522-3133  
666 Croteau Roland @ 523-4486  
669 Hardy Roland @ 524-2574  
670 APPARTEMENTS  
1 Carrier Germaine Mme  
2 Zarifis Peter 529-1100  
3 Egan D M 523-4896  
SUITE DE LA RUE  
675 Barakatt Elias 524-9621  
680 Bilodeau Rose 523-5682  
Berry Béatrice  
Tuite Héïlne 529-7471  
685 Bertrand Jeanne Mme @ 522-6088  
Juneau Alphonse 523-4104  
Falardeau Bernadette Mme  
691 Fillon Mathias @ 523-0009

## 698 APPARTEMENTS

- 10 Morency Emile 523-1530  
11 MacKay Marie-Ange Mme 523-3708  
12 Roy Rose-Alberte 529-5280  
20 Elie Laura Mme 523-1395  
21 Roy Jules 529-1526  
22 Boudreau Richard 524-6387  
30 Marcotte Marielle 522-5355  
31 Viel Rose-Aimée 524-3415  
32 Ouellet Rachel 523-7908  
SUITE DE LA RUE  
699 Coulombe Oscar barbier 522-3077  
Anita Salon coiffure 522-3077  
INTERSECTION COTE STE -  
GENEVIEVE

227

## ST-GABRIEL (L) - De 53 Bégin Av nord

- 2 Pelletier Maurice 837-1758  
4 Anctil Louis P 837-5964  
6 St-François Xavier Ecole 837-8095  
7 Tardif Dominique @ 837-7407  
7a Morel Julien 837-9527  
9 Gosselin Jeanne @ 837-6496

44

## STE-GENEVIEVE AV - De Dufferin ouest

- 1 Etats-Unis d'Amérique Consulat Ambassa-  
de légation 522-7089  
3 MANOIR DUFFERIN 524-2501  
10 Leclerc Jeannette  
11 Houley Helen A  
12 Hudon C  
14 Ouellet Jean-Thomas @ 524-2501  
16 Simard Lise  
17 Morency Lucienne 524-3375  
18 Comanda E  
20 O'Connor Patricia  
21 Marchand Robert  
22 Detz Simone  
23 Barry M J  
24 Lapointe Jocelyne  
30 Demers Yvon  
31 Vacant  
32 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
5 APPARTEMENTS  
10 Giguère Paul  
20 Solis Georges  
30 Vachon Jacques  
101 Caron Zélia @ 524-8710  
102 Poulin Du Courval  
103 Leclerc Jean-Paul  
201 Bergeron M  
202 Vacant  
203 Lortie Rachel  
204 Skidmore W B 529-8335  
301 Sweisaks Jos  
302 Dugal Charles 523-2484  
303 Ricketts Elisabeth 524-4328  
304 Guy Roger  
401 Dagneault René 523-8961  
402 Lambert Sylvio 523-9167  
403 Barrette Madeleine

## SUITE DE LA RUE

- 7 Cardinal Villeneuve Ecole 524-1835  
Ligue de la Jeunesse Féminine organisa-  
tion de jeunes 524-1835  
9 Pronovost Raymond @ 524-0104  
Manoir Sous le Cap maison de touristes  
524-0104  
Guimond Claude  
11 APPARTEMENTS  
1 Davis James  
2 Samson Marcelle 524-6134  
3 Desautels Madeleine Mme 522-5312  
4 Lacroix Elizabeth 523-9581  
5 Gagné Marie-Ange Mme 522-4312  
6 Marceau Suzanne 523-2759  
7 Forget Lise  
8 Létourneau Lionel 525-9207  
SUITE DE LA RUE  
13 Corriveau Marguerite @ 523-4442  
St Lawrence View maison de pension  
524-0546

## INTERSECTION LAPORTE

- 15 Park View House maison de touristes  
524-0358  
Raymond Gilbert @ 524-0358  
17 Geneviève House maison de touristes  
522-0196  
Couturier Ernest @ 525-7051  
19 Gauvreaux Léo 524-7081  
Boswell Hazel @ 522-7940  
INTERSECTION DES GRISONS  
20 Regent Enr maison de touristes  
524-4605  
21 Du Fort Maison maison de pension  
524-0271  
Bernier Paul-Emile @ 524-0271

- 23 Denis Hyacinthe importateur @  
524-2347

- Martin Pierre  
DeCelles Michel  
Dubé Jacques 529-5579  
25 DeKoninck Charles @ 522-4423  
26 Laliberté Alfred @ 522-4374  
27 APPARTEMENTS  
1 Nadeau Cécile Mme @  
2 Villemure Pierre 523-9529  
3 Elie Gilles 524-7755  
4 Pettigrew René 523-9734

## SUITE DE LA RUE

- 28 APPARTEMENTS  
1 Reber Kurt 524-6791  
2 Leblond Donat  
3 Labonté Marcel  
4 Fontaine Roméo  
SUITE DE LA RUE  
29 APPARTEMENTS  
6 Bélanger Laurette Mme  
7 McMahon William @ 522-5084  
8 Labelle Raymond Mme 523-6620  
9 Ménard France Mme 522-8055

## SUITE DE LA RUE

- 30 Arvis Jean @ 523-4953  
31 APPARTEMENTS  
1 Chabot Marie-Ange @ 523-7172  
2 Roger Jacques  
3 Turcot Berthe 522-1619  
SUITE DE LA RUE  
32 Dechène André-Miville 522-7410  
33 APPARTEMENTS  
1 Cloutier Joseph @ 522-2150  
2 Dubois Charles  
3 Jauzelle Jean  
4 Bernard Anne-Marie 522-8975  
5 Moulinneuf Guy  
10 Dumais Thérèse 522-7405  
SUITE DE LA RUE  
34 Magnan François 524-7171  
37 Gervais Marcel @ 529-7940  
39 Roy Francis @ 522-3296  
Cape Diamond House 522-3296  
39½ Vacant

- 40 Beaudry Laurence L

- 41 APPARTEMENTS  
1 Larocque Esther  
2 Dumas Pierre 525-7568  
3 Letarte Raymond 524-6233  
4 De LaPoterie Guy  
SUITE DE LA RUE  
42 Vaillancourt Adrienne 525-6435  
Paré Eugénie 524-2827  
Belisle Cécile Mme @ 523-0750  
43 Dubé J Ernest @ 522-5703  
44 Légaré Sylvio 529-0584  
Dion B 529-7448

## 45 APPARTEMENTS

- 1 Green Ruby 523-4123  
2 Fontaine Emery @ 529-4250  
3 Gagnon Paule 525-8806

## SUITE DE LA RUE

- 46-48 MAISON CARILLON 524-7610  
1 Demers Germaine Mme 524-6060  
2 Doré Raoul jard & paysagiste @ 524-7610  
3 Labonté Marcel  
3a Demers Nicole 523-4086  
4 Canuel Jeanne d'Arc  
4a Lecavalier Louise 525-5024  
5 Fortier Claude  
6 Duquet Georges 523-4116  
7 Daunais Guy 522-1156  
8 Lapointe Charlotte 523-2068  
11 Demers N 524-4010  
12 Gauthier M P 524-9182  
13 Lacasse Paul-Eugène  
SUITE DE LA RUE  
47 Potvin Rosario @ 522-5718  
52 Gosselin Arthur 524-8882  
INTERSECTION ST-DENIS  
INTERSECTION D'AUTEUIL

229

## ST-GEORGES (L) - De St-Omer est

- 2 Bégin Alexandre @ 837-1494  
4 Boulay Robert entrep plmb @ 837-1447  
6 Vacant  
7 Carrier Claude @ 837-3262  
9 Soucy Robert @ 837-1145  
10 Lachance Georges  
11 Bégin Roger @ 837-2125  
12 Carrier Charles @ 837-4653  
13 Larue Gérard @ 837-9206  
14 Couture Henri @ 837-1584  
15 Lavoie Emile @  
16 Couture Philomène Mme @ 837-1995  
18 Michaud Marcel 837-6944  
18a Nolin André 837-8648  
20 Germain Charles 837-8907

# LES GENS AVISÉS ADOPTENT AVIS AVIS RENT A CAR SYSTEM OF CANADA

47 RUE ST-LOUIS

QUEBEC

TEL. 524-5254

## St-Georges (L) - Suite

- 20a Langelier Henriette Mme 837-1695  
22 Lessard Gaston 837-9484  
22a Brochu André 837-4154  
23 Bernier Vincent @ 837-4631  
24 Carrier Onésime @ 837-4095  
24a Roy Fernand 837-9059  
25 L'Hébreux Roland @ 837-1727  
26 Bernier E Joseph @ 837-4285  
Bourget Roland  
27 Grenier Sauveur @ 837-8104  
INTERSECTION PERREAULT  
29 Côté Roger 837-9796  
INTERSECTION SAUVAGEAU  
30 Poulin Mary Mme @ 837-4995  
31 Giguère Yvette Mme épïc 837-8146  
32 Hallé Lorenzo @ 837-4375  
33 Giguère Yvette Mme @ 837-8146  
34 Couture Edouard @ 837-9506  
35 Labrecque Jean-Paul 837-6197  
36 Belleau René 837-2578  
37 Hethrington Harold 837-9089  
38 Hamel Paul-Henri 837-4485  
39 Larue Armand @ 837-1891  
39a Turcotte Emmanuel 837-9952  
INTERSECTION FORTIER  
40 Levesque Albertine Mme 837-5514  
42 Prévost Noël @ 837-4859  
44 Lizotte Jean-Paul @ 837-4495  
44 Léveillé Gonzague @ 837-4595  
45 Després Marcel @ 837-1300  
46 Lemieux Alphonse @ 837-5284  
47 Després Marcel (porte secondaire)  
INTERSECTION STE-THERESE  
INTERSECTION ST-ERIC  
48 Lemieux Rosaire  
49 Roy Antoine @ 837-7359  
50 Lasnier J B Père Enr chandelles mfr  
837-6354  
51 Vachon Yves 837-2719  
52 Lasnier Michel @ 837-7463  
53 Roy Jean-Baptiste @ 837-6319  
54 Carrier Blanche Mme @ 837-1895  
55 Cantin Réal  
56 Gosselin Huguette 837-2539  
57 Chenard Léo 837-9708  
57a Grenier Alphonse 837-3379  
INTERSECTION SAMSON  
58 Bégin Délia Mme @ 837-6342  
Bégin Louis-Philippe @ 837-9437  
59 Marotte Roger @ 837-8667  
60 Cadrin Alexandre épïc & boucher  
837-6454  
61 Roy Yvonne @  
INTERSECTION CHABOT  
62 Soeurs de la Visitation de Ste-Marie  
837-7552  
63 Léveillé Téléphore @ 837-6004  
INTERSECTION GUENETTE  
64 Noreau Armand @ 837-4940  
65 Beaudoin Louis-Emile @ 837-1656  
67 Beaudoin Louis-Emile importateur  
837-7655  
INTERSECTION CARRIER  
68 Lavallée Claude @ 837-4005  
70 Disnard Magella @ 837-7409  
INTERSECTION PLANTE  
72 Cantin Adrien taxi serv 837-1954  
73 Cadrin Alexandre @  
75 Levesque Ernest 837-5621  
INTERSECTION ST-GABRIEL  
INTERSECTION LEBLANC  
76 Fortier Albert @ 837-7606  
77 Côté Jeannette Mme 837-6115  
78 Guay Maurice @ 837-4059  
79 Bouchard Léontine Mme @ 837-9904  
82 Manoir de Lévis 837-1164  
Shaienks Lucie A Mme 837-1164  
83 Notre-Dame Ecole 837-7406  
85 Roberge Noël @ 837-7395  
INTERSECTION ST-THOMAS  
INTERSECTION ST-ETIENNE  
88 Guay Philippe @ 837-6190  
89a Lévis Cité - Voirie 837-9311  
90 Guay Donat @ 837-8711  
91 Lévis Cité - Département de la Police  
837-9311  
92 Couture Lauréat @ 837-7580  
93 Dumas Georges 837-5779  
Dorval Richard 837-8157  
94 Guay Armand @ 837-5292  
INTERSECTION COTE DU PASSAGE  
228  
95 Lemieux Gédéon @ 837-5269  
96 Carrier Lucien @ 837-7387  
97 Robitaille Ludger @ 837-6480  
99 Langlois Alfred 837-7400  
100 Picard Lucina Mme 837-7360  
101 Gosselin Laurent 837-1665  
102 Carrier Roland 837-6803  
103 Thibault L Honoré 837-8978  
103a Côté Raymond  
104 Fournier Noël  
105 Banville Nettoyeur Enr 837-9164  
Banville Jean-Guy @ 837-9164  
106 Soucy J Roger épïc 837-4577  
107 Soucy J Roger 837-4577  
109 Bélanger Raynold @ 837-4364  
110 Couture Ernest lettrage @ 837-4489  
111 Nolin Irène @ 837-4889  
112 Ouellet J Cyrice 837-6198  
INTERSECTION DES JARDINS  
113 Dorval Philippe @ 837-5664  
114 Picard Charles 837-6070  
115 Carrier Edgar  
116 Carrier C Edouard 837-5480  
117 Lavallée Marie-Claire @ 837-4941  
Lavallée Rémi tabac gros 837-4941  
118a Côté André @ 837-5037  
Carrier Joseph-Albert 837-2906  
119 Breton Noël 837-5988  
120 Roy L J @ 837-6217  
121 Guay Clermont 837-2596  
122 Baribeau Michel 837-6258  
123 Ferland Aimé 837-9170  
123a Massé Yvon  
124 Marquis Gérard 837-5798  
126 Baribeau Richard 837-3357  
127-129 Fidroc Fourniture Co Enr remb de  
meubles 837-4687  
Rochefort Fidèle @ 837-4687  
128 Deslauriers Hubert @ 837-4857  
129 Deslauriers Georges  
INTERSECTION DORVAL  
130 Lemieux Paul 837-8078  
131 Perreault Napoléon 837-8470  
131a Couture Adrien 837-7614  
132 Bégin Noël 837-2315  
133 Simard Léopold 837-2628  
Jacques Jean-Claude  
134 Lemieux Salon coiffure 837-1563  
Bégin Jean-Marie @ 837-1563  
134a Royer Marcel 837-9063  
135 Bouchard Hervé @ 837-5884  
136 Lachance Marcel  
137 Bouchard Hervé épïc & boucher  
837-5884  
138 Lachance J Armand 837-2985  
INTERSECTION ST-ANTOINE  
139 Pandolfo Ferdinand barbier  
140-142 Daigle André @ 837-5190  
141 Roy Adrien garage @ 837-6147  
INTERSECTION ST-ONESIME  
143-145 Lamontagne J Henri sport articles  
837-2493  
Lamontagne J Henri @ 837-2249  
147 Chenard Etienne 837-6020  
148 Turgeon P L médecin @ 837-5057  
149 Carbonneau Gérard épïc 837-5929  
150 Corriveau Gérald médecin 837-1418  
151 Garneau Roger épïc @ 837-5417  
INTERSECTION NAPOLEON  
155 Des-Prés Vital @ 837-9035  
157 Chez Vital restr 837-7759  
159 St-Georges Station Service 837-3074  
INTERSECTION ST-AUGUSTIN  
163 Leclerc André impr @ 837-4257  
164 Vacant  
165 Roberge Edouard @ 837-1778  
166 Roy Quincaillerie Enr 837-4738  
167 Simoneau J Amroise @ 837-4040  
168 Carrier Philippe 837-8260  
INTERSECTION ST-FERDINAND  
171 Carrier Edgar Ltée épïc & boucher  
837-5809  
172 Lebel Gilles 837-9877  
Lebel Pharmacie 837-9942  
174 Trudel Lucien @ 837-5524  
175 Roy Marius  
176 Carrier Charles-Edouard station de  
serv Supertest 837-7724  
177 Côté Edgar barbier @ 837-6389  
179 Tardif R G Mme nouveautés 837-1497  
180 Quirion Adrien Inc entrep construction  
générale 837-1192  
Quirion Adrien @ 837-1192  
181 Tanguay Roger 837-2525  
183 Tanguay Roger dentiste 837-2525  
184 Noël Lévis @ 837-4478  
184a Gosselin Ernest  
186 Labbé Pierre @ 837-4278  
188 Ouellet Laurent  
Lalancette Patrick  
189 Samson Jacques Pharmacie 837-2481  
Samson Jacques @ 837-2481  
190 Mercier Claude 837-3184  
INTERSECTION DU CHRIST-ROI  
192 Isabelle Adélarde  
192a Légaré Annette Mme 837-8472  
192b Boucher Roméo 837-9808  
194 Viger Lucien @ 837-4050  
196 Paquet Gertrude Mme 837-1834  
198 Guay Robert 837-8108  
200 Carrier Jean-Marc  
Giguère Hervé 837-5580  
202 Vacant  
204 Comptoir Manufacturier de Textile  
Ltée coupons vend 837-9545  
INTERSECTION ST-HENRI  
206 Roy Benoît 837-7380  
208 Labonté Marie @  
210 Lamontagne Clément 837-5200  
212 Nadeau Alfred restr @ 837-7788  
214 Vacant  
215 Blais Eugène Chanoine 837-4569  
SN Du Christ-Roi Eglise  
215a Du Christ-Roi Couvent 837-4469  
216 Vacant  
218 Delisle Marie Mme @ 837-5380  
218a Lemieux A Roméo @ 837-5287  
218b Carrier Joseph  
219 Du Christ-Roi Salle Paroissiale centre  
récréatif  
220 Carrier Oscar @ 837-1458  
220a Carrier Paul-Henri @ 837-5720  
221 Gagnon Valère @ 837-5389  
222 Breton Rodolphe 837-3467  
222a Théberge Claude 837-3570  
223 Dumas Léonard @ 837-9719  
225 Corriveau Amator 837-5189  
226 Bélanger Adjudtor mdes sèches  
837-4450  
INTERSECTION ST-EDOUARD  
227 Vien Edgar @ 837-5429  
228 Bélanger Adjutor @ 837-4450  
229 Roy Robert 837-8780  
229a Tompkins John K 837-3872  
230 Lemieux Paul E @ 837-1636  
230a Bourgeois Arthur 837-1088  
230b Lemieux Nygidia 837-6304  
231 Ouellet Fernande @ 837-5127  
232 Bégin J Adélarde @ 837-1226  
233 Carrier Herménégilde entrep maçon @  
837-5940  
235 Carrier Marcel 837-4726  
235a Labrie Laval 837-2233  
237 Audet Lucien 837-6300  
237a Simpson Laurent 837-9544  
238 Fontaine André 837-4801  
239 Nadeau André 837-2983  
240 Roy Arène 837-8305  
241 Roberge Raymond 837-3033  
242 Lamontagne Edgar @ 837-7278  
243 Couture Georges @ 837-6388  
244 Bourassa Edmond @ 837-5658  
INTERSECTION PERREAULT  
245 Couture Wilfrid @ 837-5446  
246 Leclerc Benoit barbier @ 837-5194  
247 Dumont Alphonse @ 837-8300  
248 Bédard Jean-Louis  
249 Boulanger J Adrien @ 837-1327  
250 Lizotte Anne-Marie Mme @ 837-5678  
250a Picard Roger @ 837-3873  
INTERSECTION CREMAZIE  
251 Boulanger J Adrien épïc 837-1327  
252 Pelchat Lucien 837-8443  
INTERSECTION CARTIER  
253 Bergeron Edouard boucher 837-4078  
INTERSECTION JEANNE D'ARC  
254 Bégin Georges @ 837-5180  
256 Jalbert Adélarde 837-3994  
258 Jolicoeur Irenée @ 837-4677  
260 Turcotte Florian  
261 Richard Bernadette confection pour  
dames 837-5509  
262 Jolicoeur Pierre @ 837-4590  
263 Bégin Eugène 837-3970  
264 Carrier Achille 837-7886  
Carrier Achille fruits vend 837-7886  
265 Delisle Léopold @ 837-1080  
266 Ruel Donat @ 837-6498  
267 Carrier Omer 837-7588  
Carrier Omer & Fils entrep maçon  
837-7588  
Desrochers Charles 837-5229  
268 Rhéaume Louis @ 837-1588  
269 Gilbert & Turgeon Ltée dir de funérail-  
les 837-7764  
270 Bégin Cécile Mme @ 837-7379  
INTERSECTION DE GASPE  
INTERSECTION VERDUN  
271 Martin René 837-5098  
273 Lecours Paul H @ 837-5091  
275 Pelletier Jean 837-2104  
276 Roberge Philippe @ 837-4331  
276a Deschênes Charles  
277a Leclerc Aurélien 837-7984  
278 Leclerc Oscar @ 837-4849  
279 Leclerc Paul-Henri 837-7232

LE MEILLEUR SERVICE DE BUANDERIE COMMERCIALE POUR LES  
HOTELS - MOTELS - RESTAURANTS

**Pfeiffer's Inc. — Tél. 529-2121**



**St-Georges (L) - Suite**

- 280 Drouin Gilbert chaussures réparation  
837-1498  
281 Lambert Laurent © 837-3744  
282 Drouin Gilbert © 837-1498  
283 Rodrigue Elie 837-5019  
284 Samson Jean-Marie © 837-6470  
284a Buteau Roger  
285 Rodrigue Alphonse  
286 Rancourt Léopold 837-3483  
286a Morin Marcel 837-5277  
287 Guay François  
288 Canadian Pacific Express (freight)  
837-1957  
Grégoire Maurice 837-1957  
INTERSECTION BLAIS  
289 Bérubé Blanche Mme © 837-5550  
INTERSECTION DELISLE  
290 Bégin Lionel © 837-5578  
INTERSECTION DE SALABERRY  
291 Fortin Gérard 837-2904  
293 Goulet Paul  
295 Lemieux Gérard © 837-6166  
297 Carrier Juliette Mme © 837-8427  
INTERSECTION COTE ROCHETTE  
303 Bergeron Narcisse © 837-5750  
307 Bergeron François © 837-7319  
309 Lacroix Willie © 837-4868  
310 Fortier J Marcel © 837-8735  
INTERSECTION BEL AIR  
313 Bergeron Marie-Ange Mme © 837-8457  
317 Samson Miville © 837-1889  
319 Bouchard Philippe © 837-9441  
320 Fortier Laiterie Ltée 837-5861  
323 Samson Jeanne ©  
330 Laflamme Joseph garage 837-5507  
332 Laflamme Joseph © 837-5507  
340 Patry Wilfrid © 837-1161  
INTERSECTION GAGNON AV  
INTERSECTION BOUTIN

- 2380 Leblond Maurice 661-1388  
2381 Ouellet Georges © 661-1321  
2385 Beaulé Antoine  
2386 Hamel Rodolphe © 663-6531  
2388 Frennet -  
2391 Donnelly Stanislas © 663-6716  
2394 APPARTEMENTS  
1 Vallières Marie-Louise Mme 661-5085  
2 Thivierge Lucien 663-6307  
3 Cadorette Roger 661-1983  
4 Baril Muriel 661-5229  
5 Chevalier Georges E 663-6534  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION JONCAS  
2415 Blanchet Paul-Emile © 663-6635  
2417 Brodrique Maurice 663-7090  
2423 Leclerc Emmanuel © 663-6721  
Leclerc & Leclerc Engr fer & acier  
forgés 663-6721  
2425 Dupont Benoit 661-6660  
2427 Leclerc Yvon 661-1541  
2428 D'Astous Charles-Eugène © 663-6853  
2431 Carrier Rosaire © 663-6132  
2437 Couture Wilfrid © 663-6526  
2439 Guérin Henri 661-3109  
2444 Morel Georges © 663-6505  
Ginger Beer & Opera Enr 663-6505  
2447 Vallée Marius © 663-6213  
Vallée Isidore Inc entrep maçon  
663-6213  
2450 Martineau Lucienne Mme © 663-6409  
2454 Dallaire Jeanne Mme  
2461 Bégin Jean-Marie © 663-6610  
2464 APPARTEMENTS  
1 Auger Louis 661-7269  
2 Doré Marius 661-5378  
3 Rouleau Willie 661-4441  
SUITE DE LA RUE  
2471 Beaupré Mathieu © 663-6220  
2481 Grégoire Arthur © 663-6722  
INTERSECTION HAWAY BLVD

- 314 O'Hearn Joseph © 524-6737  
315 Crépeault Joseph © 523-5768  
318 Pinet Jean-Claude 529-3110  
319 Vacant  
322 Turcotte Guy 523-5290  
INTERSECTION PERE GRENIER  
324 Saucier P H Epicerie 524-9804  
326 Martel Marie Mme © 525-6437  
327 Collin Gérard 523-4482  
Fortin Lorenzo 529-7434  
329 Poulin Alexandre 523-6847  
Belleau Roméo 524-5403  
330 Martel Yvan 529-7518  
333 Laroche Blanche Mme 522-6047  
335 Cloutier Louis-Philippe © 523-1342  
336 Pagé Marcel © 523-6389  
McClish J Alexandre 523-6738  
Denis Lucien 529-7090  
340 Lacombe Maurice ©  
Racine Henri 523-1319  
Lacombe Léon ©  
Pouliot Antonio 522-3016  
Boivin Paul-Emile 523-9747  
345 Tessier Armand © 525-8506  
INTERSECTION DES OBLATS AV

- 352 Bertrand Elmina Mme © 522-3475  
360 Tardif Gemma Mme © 525-5910  
362 Bureau Jean-Baptiste 523-5281  
366 Molloy Bernard 529-5955  
INTERSECTION BOISSEAU  
382 Lamonde Jean-Claude  
384 Verret Alphonsine Mme © 525-8477  
385 Richard Hervé 522-6254  
386 Vézina Berchmans 525-8302  
388 Beaulieu Armand 524-4167  
389 Thibault Jean-Claude 524-5880  
391 Marois J Eugène 523-3045  
394 Laberge Cyrille © 523-1475  
Houle Paul-Emile 529-3851  
Lapointe Laurent 524-1604  
395 Savard J Léopold © 522-6187  
399 APPARTEMENTS  
1 Beaumont Édouard 524-9517  
2 Vaillancourt Ernest 525-6277  
3 Savard Claude 522-7867  
4 Marquis Noëlla Mme 524-6703  
SUITE DE LA RUE

- 2550 Castonguay Roland © 663-4773  
2575 Frank Patrick © 661-2571  
2585 Vacant  
2620 Rouleau Eugène © 661-3464  
2665 Paquin Joseph-Alphonse © 663-6485  
254  
260

**ST-GERARD (LA) - De Caron nord**

- 1 René Gérard © 837-9723  
3 Legrand Walter © 837-8141  
4 Miville Jean B © 837-1052  
4a Vacant  
5 Ouellet Odorie © 837-1151  
6 Blais Léopold © 837-7551  
7 Roy Albert © 837-4637  
10 Therrien Yvonne Mme  
11 Dupont Noël 837-8935

**ST-GERMAIN - De 491 St-Vallier O sud**

- 230 Drolet Armand © 524-7764  
Drolet Garage 524-7764  
235 Légaré René 525-9329  
INTERSECTION ST-IGNACE  
251 Allard Bernadette Mme © 524-5400  
256 Blais Robert 523-3987  
257 Allard Honorius 522-7357  
260 Grenier Philémon 523-0843  
265 Bouffard Jean-Paul © 525-9753  
Gariépy Marie-Jeanne Mme  
266 Rousseau Clément chaussures réparation  
523-8595  
267-269 Mainguy Garage Enr 522-5354  
INTERSECTION DOLLARD  
277 Williamson Emilienne Mme 523-0079  
278 Couturier Robert  
281 Bouffard Paul 525-6203  
282 Gobeil Jean-Paul  
285 Bussières Gérard 524-9921  
286 Coulombe Paul-Emile © 525-7986  
289 Ptitclerc Adélaré 523-2136  
290 Langlois Cécile Mme 522-6940  
Godbout Antonia 523-5185  
Lafrance Fernand 529-8013  
Roy Joachim 524-3152  
291 Roy Roland  
Drapeau Jean-Louis  
293 Allaire Rodrigue  
294 Vacant  
295 Bédard Gérard  
296 Fiset Wilfrid 523-4842  
299 Drapeau Alexandrine Mme © 523-0634  
INTERSECTION STE-THERESE  
301 Dumais Jean-Yves 529-3638  
302 Vacant  
304 Bernard Georges  
304½ Bernard Maurice 529-1568  
305 Moisan Paul 522-7479  
308 Zal Léon Garage 524-8793  
310 St-Amand Henri 523-3995

**ST-GEORGES AV (G) - De 3240 Royale Av nord**

- 2135 Derooy Roger 661-5390  
2145 Lafrenière Gérard © 663-7234  
Jacqueline Salon coiffure 663-7234  
2175 Ty-Vierge Lucien © 663-0173  
INTERSECTION LOYOLA  
2210 Caron Roger 663-0587  
2215 Hawey Gaston 663-0536  
2218 Gagnon Albertine Mme 663-6338  
2219 Côté Marcel © 663-7212  
2222 Lachance Alfred © 663-6924  
2231 Rioux Alex-Joseph 663-9558  
2235 Pérusse Gérard 663-3149  
2240 Dubreuil Aimé 661-3249  
2244 Paquin Henri-Paul 661-1818  
2245 Durand Paul 661-5039  
2249 Imbeau Camille 663-6911  
2250 Drouin Edmond 663-6205  
2254 Bérubé Alfred 661-7186  
2273 Auger André 663-6752  
2275 Bélanger Louis 661-1580  
2281 Savard Robert 661-1550  
INTERSECTION GUIMONT  
2286 Genois René 663-6036  
2290 Maranda Raynald 663-3328  
2295 Fréchette Lucien épïc 663-7114  
2305 Allen Alfred 663-9395  
2306 Genest Aimé 661-3036  
2309 Bureau Odilon 663-4002  
2310 Denis Fernande Mme © 663-6513  
2314 Allard Napoléon © 663-6145  
2316 Després Claude 661-4764  
2318 Parent Jean-Marie 663-9913  
2321 Fortin Antoinette Mme © 663-6416  
Blanchet Clémence  
2323 Fortin Herman  
2324 Vermette Alfred © 663-6339  
2325 Henry Thomas 663-0610  
2335 Tremblay Laurent 661-5965  
2336 APPARTEMENTS  
1 Lynch Patrick 663-7161  
2 Bouchard Antonio 661-3681  
3 Lavoie Maurice 661-2502  
4 Côté Roland 663-6528  
5 Delisle Roméo 663-7369  
SUITE DE LA RUE  
2337 Lacasse Jean © 663-6807  
2341 Métivier Eugène © 663-7391  
INTERSECTION ST-LUCIEN  
2350 Langevin Léo © 663-6529  
2358 Vachon Léo © 663-6016  
2361 St-Germain Eloi © 663-6008  
2363 Lortie Marguerite 661-1664  
2365 Gauvin Noël 661-3432  
2370 Rochon Louis-Philippe © 663-6208  
2373 Gagné Maurice 661-3185  
2375 Careau Gérard 663-7264  
2378 Thivierge Ida Mme © 661-3979

- 401 Lefebvre Sylva restr 524-1052  
Lefebvre Odéla Mme  
402 Boutet Olivier © 524-5062  
403 Dumont Marie Mme 524-5539  
405 Jacques Jean-Marie 524-7182  
INTERSECTION NAPOLEON  
406 Lelièvre Lourde Mme 524-9502  
410 Gousse François X 524-2712  
414 Boutet Laval entrep tuile 529-1177  
415 Sirois Arthur entrep menus  
418 Desjardins Roland 525-9930  
419 Ginchereau Catherine Mme 523-1259  
Sirois Gérard 523-6568  
422 Caux Gabriel 523-2801  
Bélanger Gérard 529-7672  
Turgeon Adélaré 523-3109  
423 Demers Philippe 523-1784  
424 Bélanger Gertrude Mme épïc 529-7672  
INTERSECTION BAGOT  
426 Auger Hélène nouveautés 525-6927  
427 Lacroix André 529-1285  
430 Galarneau Céline Mme 525-6535  
Richard Bernadette 529-3673  
432 Vallières Alma 523-5783  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
452 Lachance Rose Mme © 523-0042  
457 Renaud Gilles 529-3058  
458 Marcoux Raymond 522-8882  
459 Mercier Pierre 522-8479  
460 Bilodeau Yvan 525-6537  
461 Pouliot Roméo 529-5804  
465 Renaud P Henri taxi serv © 523-3007  
468 Michaud Simone Mme  
Allard Jeanne Mme 529-1552  
469 Plante Emile © 524-0263  
Gamache Lorenzo  
472 Villeneuve Rodrigue © 523-4850  
INTERSECTION HERMINE  
476 Pouliot Marcel 529-1684  
478 Genois Roger Réfrigération Inc  
523-0377  
Genois Roger © 524-6986  
479 Villeneuve Maurice  
480 Beaulieu Blanche Mme © 529-2490  
483 Laverdière Henri 524-3028  
Payette Alphonse 522-8433  
484 Lavoie Marie-Reine 683-7203  
486 Desrosiers Robert restr ©  
487 Fradette Pierre 523-2144  
488 Castonguay Félix barbier  
489 Dumontier Rédemptie 529-3675  
491 Quirion Pierre 529-3572



# EMILE ROBITAILLE



ENTREPRENEUR PLOMBIER ET ELECTRICIEN LICENCIÉ

255, d'Aiguillon.

Installation et Réparation de Chauffage de tous genres

Tél. 525-5462

## St-Germain - Sulte

- 492 Godbout Herménégilde
- Vigneault Wenceslas 681-2046
- 495 Pouliot Marcel télévisions équipement
- vente & serv 529-1684
- 496 Castonguay Félix @ 683-8829
- 497 Pouliot (Marcel (porte secondaire))
- INTERSECTION KIROUAC
- 502 Pépin Rose A Mme 683-0845
- 503 Jobin Georges 523-0807
- Nolet Adélar 681-3480
- 505 Alain L Henri @ 683-0586
- 506 Beaulieu Olivier 681-2876
- Pagé Marc 681-6707
- 507 Cormier Marie-Louise Mme
- 508 Lebel Rosario 683-0778
- 509 Langevin Laurent 527-9980
- 512 Lamontagne Eugène 683-0487
- Desrochers Léo 527-9288
- 515 Faucher Rosaire 681-2560
- 516 Marcoux Alphonse 683-9415
- 518 Racine Lionel 681-4313
- 519 Drolet Rosaire 681-3663
- Jobin Henri 681-1024
- Morissette Delphis 681-2477
- 520 Lapointe Marie A Mme @ 683-0638
- Lapointe Henri 683-0958
- 523 Drolet Rosaire épïc & boucher
- 683-0812
- 524 Labrie Théodore épïc 683-0073
- INTERSECTION CHRISTOPHE
- COLOMB O
- 526 Picard Marie-Louise Mme @ 683-8878
- 527 Bédard Henri
- 529 Rouillard Albanie Mme
- 531 Letarte Honoré 527-5187
- 537 L'Héroult Jean-Guy 683-9863
- Bélanger Wilbrod 527-1936
- 540 Allard Marcel garage 683-0101
- 541 Lessard Ferdinand @ 683-0400
- 542 Paré Paul E 683-0752
- 545 Hébert Lauréat @ 683-0022
- 546 Fleury Philippe 527-6704

### INTERSECTION AQUEDUC

- 549 Hébert Lauréat épïc 683-0022
- INTERSECTION CHATEAUGUAY

27

### INTERSECTION FRANKLIN

- 562 Laliberté Emile @ 681-2060
- 570 Lelièvre Jean-Paul 681-7695
- Folliquin Robert 683-7481
- Gilbert Raymond 683-8761
- Roy Grégoire 681-2853
- 574 Simard André 683-0316
- 586 Malouin Albini entrep lattage @
- 681-1557
- INTERSECTION ARAGO O

263

## ST-GILBERT (LA) - De Bagot est

- 2 Deschênes Ernest @ 837-1981
- 2a Leclerc Guy 837-2300
- 6 Clavet Paul-Henri @ 837-6379
- 9 Brochu Jacques 837-7979
- 10 Laflamme Jacques @ 837-8054
- 11 DeBilly Marc @ 837-8665
- 13 DoRego Manuel @ 837-1609
- 15 Nault Aurèle 837-5270
- 17 Duchesneau Paul E @ 837-1993
- 18 Brownell Géraldine Mme @ 837-6581
- 20 Bégin Pierre @ 837-6196
- 20a Beaudoin Michel 837-3070
- 23 Lecours Madeleine Mme @ 837-4481
- 24 Gingras Joseph @ 837-1572
- 25 Emond Yvon @ 837-5121
- 27 Rhéaume Napoléon 837-7441
- 29 Emond Joseph @ 837-1491
- 31 Breton Rosaire 837-5582
- 31a Emond Marc-André 837-8953
- 33 Bouchard Charles @ 837-4182
- 38 Samson Albert @ 837-2802
- 43 DeBilly Joseph Salomon @ 837-5513
- 47 Roy Blanche Mme 837-3798
- 51 Théberge Albert @ 837-5672
- 55 Morissette Joseph 837-3818
- 55a Jenkins Paul-Emile 837-1228
- 57 Comeau Joseph 837-2682
- 59 Guay Maurice
- 59a Jenkins Gilles
- 61 Lambert Georges 837-6414
- 63 Gonthier Adrien
- 65 Bouchard Marc @ 837-1732
- 67 Fournier Léo 837-9951
- 69 Théberge René 837-2679
- 71 Labrecque Alphonse 837-4363
- 71a Labrecque Guy @ 837-7473
- 73 Bornais Gérard @ 837-6572
- 75 Bornais Pierre @ 837-2356
- 77 Paré Fernand @ 837-8053
- 79 Fortin Gilles @ 837-9588
- 80 Caron André 837-5601
- 81 Duchesneau François-Emile @
- 837-4683
- 81a Savoie Jean-Guy 837-9442
- 83 Lemieux Léonard @ 837-4682
- 84 Nolin Alphonse @ 837-4982
- 85 Laliberté Réal @ 837-9497
- 93 Bourget Gérard @ 837-4527
- INTERSECTION MERCIER

300

## ST-GREGOIRE AV (M) - De la Voie Ferrée ouest

- 1 Giguère Charles-Octave @ 663-9383
- 2 Vézina Louis @ 663-9655
- 3 Lachance Marcel
- 4 Bourdage Jean P 663-3015
- 5 Lavoie Rose-Aimée Mme
- 6 Plourde Erroll 661-2477
- 7 Larouche Maurice @ 663-9243
- 8 Brassard Charles 663-6903
- 9 Albert Roméo 661-2175
- 10 Michaud Laurent 663-7976
- 11 Miron Loyola
- 12 Boudreault Alias 663-9752
- 13 Giguère Emile 661-6716
- 14 Laplante Anne-Marie 661-3164
- 19 Lemieux Gérard 661-3685
- 20 Tremblay Emmanuel @ 663-7344
- 21 Boudreault André 663-3754
- 22 Duguay Philippe 661-4753
- 23 Tremblay Gérard
- 24 Simard Joseph @ 663-3637
- 25 Vacant
- 26 Vacant
- 27 Mercier Amélie Mme @ 663-9176
- 28 Gariépy André
- 29 Tremblay Rose
- 30 Vacant
- 33 Bélanger André 663-7352
- 34 Mercier Donat @ 663-9657
- 37 Rousseau Adrien @ 663-9270
- 38 Dubé Paul 663-9585
- 38½ Allard Lucien 663-9509
- 39 Morin Albert 661-4630
- 40 Morin Albert Jr
- 41 LaFrance Laurien 663-7166
- 42 Provençal Jean B @ 663-3641
- 43 Hardy Anna Mme 661-7176
- 44 Carpentier Léopold @
- 45 Tremblay Fernand 661-7395
- 46 Provençal Alex 663-9750
- 47 Fillion Omer @ 663-6007
- 50 Lapointe Geneviève @ 663-3649
- 52 Simard Yvon 661-7246
- 53 Drolet Lucien 661-6793
- 54 Simard Louis-Marie
- 55 Dufour Charles
- 56 Simard Anne M Mme @ 663-9870
- 57 Larouche Joséphine Mme 661-2974
- 58 Belley Marianne
- 59 Simard Jean-Claude 661-6517
- 60 Larouche Raymond épïc 663-3329
- 61 Fortin Lucien 663-3415
- 62 Fortin Roméo 663-9179
- 63 Claro Ltée (entrepôt)
- 64 Careau Lucien 663-0988
- 65 Carpentier Donat 663-3118
- 66 Simard Ulysse 663-7357
- 67 Michaud Joseph A 661-1504
- 68 Bazar Montmorency magasin à rayons
- 663-3229
- 69 Montmorency Marché Enrg épïc &
- boucher 661-1505
- 70 Boivin Alfred 663-6251
- 71 Grenier Marcel 663-6895
- 72 Côté Annette
- 73 Huot Georges
- 74 Parent Gaston
- 75 Duchesne Joseph E
- 76 Gingras Rédempti 663-7619
- 77 Vaillancourt Théodore
- 78 ilayfield Roger 661-6251
- 79 Careau Robert 663-6590
- 80 Boly Jean-Marie
- 81 Girard Lucien @ 663-6094
- 82 Verret Paul-Albert
- 83 Lachance Josaphat 661-5219
- 84 Caron Alice Mme 663-0829
- 85 Savary Joseph 661-6411
- 86 Guillot Joseph 661-3875
- 87 Paquette Roland 663-7268
- 88 Thibault René 661-7273
- 89 Boudreault Jeanne d'Arc 663-9880
- 90 Drolet Emile 663-9900
- 91 Fortin Hercule 661-5014
- 92 Vacant
- 93 Gaulin Ernest 663-0877
- 94 Cauchon Marie L Mme @ 663-3398
- 95 Ouellet Ernest 661-7381
- 96 St-Grégoire Couvent 663-9375

- 105 Banque Canadienne Nationale (Sc)
- 663-4748
- 106 Turcotte Léo 663-3867
- 107 Morin Eugène 661-7123
- 108 Beaulieu William
- 109 Mathieu Paul-Armand meubles vend
- 663-7129
- 110 Boudreault Armand chaussures vend
- 663-4039
- 111 Lavigne Léo 663-6918
- 112 Deblois Raoul 663-9408
- 113 Beaulieu Denis 661-4926
- 114 Dufour Antoinette Mme 663-9364
- 115 Boudreault Armand @ 663-4039
- 116 Nathalie Salon coiffure 661-5656
- 117 Lafleur Robert @ 663-3684
- 118 Bouchard Richard
- 119 Moreau Téléphore Mme 663-0303
- 120 Beaulieu Benoit
- 121 Tremblay Marie Mme 661-4075
- 122 Bouchard Ernest barbier
- 123 Simard Albert 663-3241
- 124 Tremblay Emile 663-7642
- 125 Therrien Gérard 661-5581
- 126 Bouchard Ernest @ 663-0096

24

## STE-HELENE - De 464 St-Anselme est

- 120 Harvey Armand 523-1143
- Gendreau Philippe
- 126 Gagné Raymond
- Lachance Léo 525-6494
- 132 Dumas Transport Inc 522-4789
- 145 Laliberté Lucien 529-1182
- 146 Syndicat Catholique Edifice
- 157 Bédard Raymond 522-5930
- 165 APPARTEMENTS
- 1 Doré Gérard 525-5912
- 2 Morissette Lucien 522-2414
- 3 Falardeau Joseph 523-6050
- 4 Biver Germaine 523-3197
- 5 Boly Camille 524-7115
- SUITE DE LA RUE
- 181 Porte de service
- 255 Ritchie John Co Ltd (entrée des mar-
- chandises)
- INTERSECTION CARON
- 275 Gingras Conrad impr 524-4465
- INTERSECTION DORCHESTER S
- 303 Pouliot Eugène 525-8984
- Doyon Emile 524-8934
- 305 Royale Taverne Enrg (porte secondaire)
- 309 APPARTEMENTS
- 1 St-Hilaire Irène Mme 525-9476
- 2 Paradis Marcelle 524-6203
- 3 Paradis Léa
- 4 Poulin Paul
- 5 Paré Noëlla 522-3793
- 6 Lavoie Gemma 523-2617
- 7 Leclerc A 523-8002
- 8 Bégin François
- 9 Belleau Corinne 522-6397
- 10 Bourret Lucienne 529-4410
- 11 Roy Blanche Mme 525-5466
- 12 Blais Sarto
- 14 L'Héroult Juliette Mme
- SUITE DE LA RUE
- 315 APPARTEMENTS
- 15 Dubuc Jacqueline 524-4417
- 17 Chabot Béatrice 529-8235
- 18 Doiron Arcade 522-7941
- 19 Lepage Marie B Mme 523-4662
- 20 Lachance Aline
- 21 Giguère Anita
- 22 Beaudry Laure Anna 523-1396
- 23 Pelletier Rachelle
- 24 Poulin Françoise Mme 523-2076
- 25 Desroches Cécile Mme 523-5382
- SUITE DE LA RUE
- 331 Aubut Léonard 523-5798
- Doucet R
- 335 Turcotte Rodolphe @ 523-5287
- 341 Asselin Gérard @ 523-0893
- 345 Bilodeau Béatrice Mme
- Gilbert Gemma
- 370 Institut Littéraire du Québec Ltée
- (entrepôt)
- 375 Auto Moderne Ltée automobiles peintu-
- re 529-5381

20

## INTERSECTION DE LA COURONNE

- 417 Déry Delphis 522-5518
- 430 En construction
- 510 Grondin André 523-1531
- 514 Paradis Louis 522-5815
- Bédard Paul-Emile 523-9352
- 518 Anglehart Eugène maison de pension
- 519 Pelletier Georges 524-2894
- 523 Fréchette Gérard 522-4154
- 526 Dubé Georges 524-6202

350 Blvd Charest est

CH 100

# EUGENE JOBIN ENR.

ASSURANCES DE TOUS GENRES

G. MARTEL  
et  
J. P. FORTIN  
Propriétaires  
Téls. 522-8151  
522-8152  
522-8153

90, DES PINS OUEST,  
Coin Ave du Coitée

# BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREÉ  
ASSURANCE VIE - CROWN LIFE

TEL. 623-1898 - 623-7187  
(Alphonse Boutet Enr.)



Ste-Hélène - Suite

- 528 Sylvestre Joseph 524-6810
- 530 Brousseau Lucien 523-5962
- 535 Anglehart Eugène @ 525-9737
- 539 Pouliot Charles E 524-1662
- 542 Gingras Charles A @ 522-3544
- 543 Caron Claude 524-8913
- 546 Prévost Edouard
- 547 Caron Antoinette Mme @ 529-1683
- Parent Paul H 523-9918
- Boutet Gaston 524-8032
- 550-554 Gingras & Charest Enr machinerie vend 522-3544
- 551 Girard Robert 529-1454
- 557 Bélanger Gérard @ 523-8375
- Deschênes Lionel 523-2052
- Paré Rose Mme
- 561 Bélanger Gérard (porte secondaire)
- 563 Bergeron Pierre E 523-7787
- Bourget Alphonse 522-5026
- 567 Daigle Achille 529-4318
- 568 Robitaille Emile (entrepôt)
- 569 Bilodeau Paul E 523-7731
- Paradis Yvon 522-5313
- 573 Bédard Fernando @ 524-6991
- 575 Dubé Gérard
- 576 Demers Ubald @ 522-7247
- 581 Vacant
- 583 Poulin Augustin
- 585 Michel Emilien 529-7206
- 589 Marois Denis 523-8790
- Lavoie J Henri 524-5517
- 594 Montambault Osias Mme 524-7638
- 597 APPARTEMENTS
- 1 Pépin Adrienne Mme 523-7240
- 2 Béchar Colette 523-1304
- 3 Noel Lorette électrolytes traitements 522-3575
- 4 Patry Jean 522-6930
- 5 Garneau Jean-Louis 529-7150

SUITE DE LA RUE

- 598 Levesque Arthur 529-7843

INTERSECTION DE LA CHAPELLE

STE-HELENE (L) - De 127 Côte du Passage ouest

- 1 Dumontier Albert (porte secondaire)
- 2 Guay J E Philippe @ 837-4566
- 3 Arsenault Donat @ 837-7223
- Mercier Jacques 837-3305
- 4 Carrier Marcel 837-8493
- 5 Dubé Joséphine Mme 837-5538
- 5a Côté Léon
- 6 Lemieux Philomène Mme @ 837-7978
- 7 Audet Simone @ 837-5366
- 7½ Pelchat Adélar 837-8109
- 11 Demers Adrien @ 837-6315

INTERSECTION ST-ETIENNE

ST-HENRI (G) - De 3600 Royale Av est

- 3652 Therrien Philéas @ 663-3195
- 3655 Parent Henri @ 663-3193
- 3661 Lefebvre Roland

INTERSECTION ST-VIATEUR

- 3725 Verreault Ready-Mix Carrière béton préparé 663-7891
- Verreault Elzéar Ltée béton préparé 663-7891

ST-HENRI (L) - De 204 St-Georges nord

- 1 Vacant
- 2 Bernard Rolland 837-9019
- 3 Lemieux Emérentienne Mme @ 837-1949
- 4 Simoneau Fernand @ 837-7420
- Bélanger Gabrielle 837-4026
- 5 Paradis Léo épïc & boucher 837-2458
- 7 Paradis Léo @ 837-1780
- 11 Blais Lise Salon Enr coiffure 837-2190
- Aubert Claude @ 837-2190
- 12 Théberge André 837-8997
- Carrier Gérard-Raymond 837-2795
- 13 Aubert Gaston 837-8308
- 14 Lévis Tire Shop Inc vulcanisateur 837-9094
- Gosselin Philippe Ltée huile à chauffage 837-8218

- 14a Goulet Jean-Noel
- 15 Beaupré Lionel 837-8220
- 15a Goupil Gérard
- 16 Bédard Robert 837-1336
- 17 Dorval Raymond @ 837-1470
- 19 Garneau Simone Mme @ 837-6231
- 20 Nadeau Pamphile @ 837-1140
- 21 Bilodeau Maurice @ 837-8585
- 22 Bouchard Alma Mme @ 837-8681
- Lapointe Roland 837-1825
- 24 Pouliot Roland @ 837-7330
- 25 Bélanger Patrick @ 837-8415
- 26 Carrier Marthe @ 837-7498
- 26a Bois René 837-8376

- 27 Renaud J Baptiste 837-7490
- 28 Aubert Jacques
- 29 Carrier Robert @
- 30 Routhier Gérard 837-1169
- 31 Laflamme Florent @ 837-2957
- 31b Bilodeau Benoit machines agricoles vend 837-1057
- 32 Paradis Jeanne @ 837-1847
- 34 Bilodeau Benoit (entrepôt)
- 36 Paradis Philias @ 837-1994
- 37 Lambert Marcel Inc entrep électn 837-3654
- Lambert Marcel @ 837-3654
- 38 Cantin Paul @ 837-1468
- Lévis Machinerie Enrg 837-1468
- 39 Ouellet Robert 837-9481
- 40 Lévis Automobiles Inc garage 837-3661
- 41 Métivier Louis-Henri station de serv Sunoco 837-4370
- 42 Vacant
- 49 Lacroix Joseph garage 837-4036
- 50 Lévis Machinerie Enr machines agricoles vend 837-8021
- 57 Lévis Woo Door Inc portes & chassis vend 837-5260
- 59 Bégin Claude @ 837-5260
- 61 Blais Arthur Automobiles Inc garage 837-3681
- INTERSECTION ROUTE TRANS-CANADA E
- INTERSECTION ROUTE TRANS-CANADA O

ST-HENRI (LA) - De 16 St-Ignace sud

- 2 Blais Jean-Claude @ 837-2138
- 4 Gagnon Emile 837-7301
- 4a Boucher Daniel 837-7993
- 5 Nadeau Edgar @ 837-5942
- 6 Leblond Eugène restr @ 837-4321
- 7 Gosselin Adrien @ 837-5932
- 8 Guay Yves @ 837-7241
- 9 Poisson Gaston
- 9a Côté Jean-Guy 837-3294
- 10 Bellerive Antonio @ 837-6452
- INTERSECTION DUPONT
- 11 Samson Laurent @
- 12 Ouellet Solange Mme @ 837-7242
- 13 Caron Philippe @ 837-5173
- 14 Gagné Colette Mme @ 837-2750
- 16 Samson J Henri @ 837-6341
- 17 Roy Armand @ 837-7974
- INTERSECTION CYRILLE RUEL
- 22 Bourassa Marcel @ 837-6222
- 27 Mercier Gérard 837-1904
- 27a Belisle Gérard 837-4418
- 28 Bernard J Ernest @
- 30 Pruneau Odilon @ 837-1371
- 36 Vézina Roger @ 837-5053
- 40 Frongillo Henri @ 837-9423
- 41 Fleury Gilles @ 837-8410
- 42 Bilodeau René @ 837-4441
- 43 Senechal André @ 837-8449
- 44 Royer Eugène 837-9536
- 44a Dubé Prosper 837-8040
- 46 Samson Jean-Pierre 837-9080
- 46a Couture Gérald 837-7140
- 47 Jacques Marcel @ 837-4642
- 48 Tremblay Réal @ 837-5080
- INTERSECTION CHEM DE FER

- 102 Bellevue Laiterie Enr 837-2467
- SN Voisine J E mécan 837-9518
- INTERSECTION DES TREMBLES

ST-HILAIRE (SR) - De 1258 Commerciale sud

- 1 Robitaille Albert @ 839-9083
- 3 Carrier André @ 839-9735
- 3a Fecteau Roger
- 4 Hallé Henri @ 839-9632
- 5 Thibault Rosaire @ 839-9533
- 6 St-Hilaire Laurier meubles mfr @ 839-9322
- 7 St-Hilaire Réal @ 839-8449

ST-HONORE - De 261 8ème Av est

- 799 Larue Jean @ 523-6378
- Roy Elphège 524-9875
- 800 Vézina David @ 525-7657
- 801 Simard Ludger Mme
- 802 Nadeau Aimé 524-8563
- 803 Bilodeau Cyrias 524-1773
- 804 Imbeau Jean-Charles 525-7265
- 805 Croteau Guy 529-3071
- 806 Gendron Donat
- 808 Levesque Jos A 524-0910
- 810 Caya Wellie
- 822 Cayer Bernadette Mme @ 524-5876
- 824 Dufour Georges 524-8980

- 826 Guay Amable 523-6227
- Verrét Omer 524-7539
- 828 Deschênes Adolphe
- 836 Marcotte Daniel 523-7400
- 838 Gariépy André 522-3168
- 850 Grenier Adélar Enrg enseignes peinture & mfrs 525-7870
- Grenier Marie Mme @ 525-7870
- 855 Tremblay Louise Mme 523-7965
- 857 Dumais Jos 524-5498
- Boutet Arthur 522-6393
- 880 Légaré Rosaire 524-6985
- 882 Gauthier Antonio 523-1295
- 883 Paré Arthur 524-9781
- Paquet Réal 524-7181
- 884 Paquet Rosaire 524-5033
- Bergeron Yvon 523-5271
- 885 Lachance Paul @ 525-8449
- 886 Delarosbil Raymond
- 888 Morin Georges 523-4149
- 895 APPARTEMENTS
- 1 Lacasse Lucienne 523-4079
- 2 Beaudin Edmond 523-9825
- 3 Guay Alexina Mme 522-8415
- SUITE DE LA RUE
- 896 Bourgault Gérard
- 897 Ardouin Jean B 522-6177
- 898 Grimard Paul @ 524-6292
- INTERSECTION 9EME AV
- 900 Savard Eliza Mme 524-4469
- 902 Blondeau Lorenzo
- INTERSECTION DES CAPUCINS BLVD

ST-HONORE (LA) - De 3 St-Laurent est

- 1 Brisson Benoit 837-2696
- 3 Massé Arthur @ 837-1108
- 5 Lemieux Anna Mme @ 837-4325
- 6 Dorval Louis @ 837-4326
- 7 Corriveau Joseph 837-9806
- 9 Gonthier Marie-Laure Mme @ 837-1635
- 10 Carrier P E @ 837-9670
- 11 Rioux Léopold @ 837-1935
- 13 Côté Marcel
- 15 Rancourt Oscar @ 837-1005
- 17 Ferland Julien @ 837-8447
- INTERSECTION ST-AMABLE

ST-HUBERT (PR) - De 2125 Laverdière nord

- 205 Gagné Maurice @ 527-5920
- 205 Savard Charles @ 527-6028
- 209 Bruneau Albert @ 527-0630
- 210 Morissette André @ 527-5111
- 214 Bédard André
- 215 Moisan Arthur @ 683-3820
- 218 Paquet Jean-Charles @ 527-5389
- 219 Crevier Henri @ 683-3048
- 222 Côté Roland @ 681-3992
- 223 Therrien Robert @ 681-3840
- 228 Racine Laurent @
- 229 Laprise Marcel @ 527-6058
- 232 Bergeron Jean-Marc @ 527-4078
- 233 Allan Maurice @ 527-5733
- 242 Bouchard André @ 527-5200
- 243 Levasseur Maurice @ 681-2272
- 246 Robitaille Roger @ 527-4717
- 247 Savard Arthur @ 527-4872
- 252 Fortin René @ 527-4719
- 253 Picard Roland @ 527-5565
- 257 Pagé Gaston @ 527-5165
- 258 Guay Roméo @ 683-3966
- 262 Boutet Joseph-Henri @ 681-3942
- 263 Ampleman Marcel @ 681-1881
- 269 Pagé Maurice @ 527-4923
- 270 Turcotte Maurice @ 681-4013
- 273 Major Edmond 681-3945
- INTERSECTION NADEAU

ST-HYPOLITE (LA) - De 77 Wolfe sud

- 1 Picard Gilles @ 837-6014
- 3 Lamontagne Dollard @ 837-6561
- 4 Sirois Alphonse @ 837-7385
- 5 Barras Jean-Louis @ 837-3147
- 6 Thibault Guy 837-1646
- 8 Guay Paul @ 837-5907
- 9 Blouin Jean-Paul @
- 11 Charron Jos-Hormidas @ 837-2223
- 12 Bourget Léopold @ 837-7972
- 14 Bourassa Marcel @ 837-1508
- 15 Samson Fernand @ 837-6406
- 16 Emond Philippe @ 837-7248
- 16a Poliquin Maurice 837-8937
- 16b Croteau Eugène
- 17 Lacroix Jean C @ 837-8185
- 19 Lecours Lucien @ 837-7943
- 20 Bureau Jean B @ 837-7548
- 22 Vézina Léon entrep menuis @ 837-4362
- 25 Hamel Octave @ 837-4015
- 26 Bourget Joseph @ 837-1061



# LA COMPAGNIE KIRBY DU ST-LAURENT LTEE

ROSAIRE CORMIER, Prés.

SYSTEME SANITAIRE — GARANTI A VIE

1400 AVE. MAGUIRE

SILLERY

TEL. 681-4619

## St-Hypolite (LA) - Suite

- 28 Bourget Léo @ 837-2218  
29 Garant Alfred @  
30 Côté Robert @  
32 DesRosiers Germain L @ 837-9003  
33 Roy Alphonsine Mme @ 837-8233  
35 Lamontagne Omer @ 837-4461

## ST-IGNACE - De 240 St-Germain ouest

- 501 Blais Robert @ 522-3327  
Excelsior Imprimerie Enr 522-3327  
501½ Desjardins Juliette cout 523-8212  
503 Bertrand Maurice 523-2466  
509 Brindamour Roland @ 523-6086  
511 Goulet Léon @ 525-5206  
Gilles Imprimerie Enr  
525 Boucher Raymond 524-6021  
529 Verret Adrien 525-9045  
Lajeunesse Adéland  
Patoine Ernest  
530 Beaulieu Jos guenilles de coton soie & laine marchand 523-0062  
531 Miller Camille Mme  
533 Asselin Adrien 523-2922  
536 Chabot Gilles 529-5927  
537 Racine René haut-parleur 524-2579  
INTERSECTION ST-LUC

- 553 Paquet Françoise 523-5730  
554 Desmarais Paul E 523-2878  
557 Gagné Georges H 523-9407  
Maranda Jean 529-5878  
560 Masson Noël 523-7966  
562 Thomassin Ovila 525-5254  
564 Vacant  
565 Dion Angéline B Mme 524-6634  
566 Thomassin Ovila @ 522-4657  
569 Gosselin Riverin statuaire 523-7875  
570 Labbé Emile @ 522-5893  
571 Fournier Paul 525-6872  
572 Guay Jeanne  
574 Labbé Emile garage 522-5893  
575 Pouliot Clément 523-3881  
576 Lepire Jean B @ 524-3904  
577 Demers Laurier 529-5133  
Dusseau Frédéric 522-4496  
579 Roy Gabriel 523-4450  
583 Latulippe Alphonse 523-7633  
Paradis Jos @ 523-0985  
584 Samson Alphonse 522-6982  
585 Verret Roland  
586 Trudel Léopold  
587 Darling & Brady Ltée (entrepôt)  
589 Therrien Yves 524-8743  
590 Pleau Paul-Henri @ 524-0847  
591 Vacant  
592 Godin Joseph @ 522-4240  
593 Bélanger Jean-Marie 523-5089  
595 Dion Lucien @ 522-5709  
INTERSECTION ST-SAUVEUR

- 602 Lizotte J E @ 529-5867  
605 Gauvin Napoléon 522-8737  
607 Bertrand Clothilde @  
608 Dupont Marcel  
609 Bélanger Edouard 525-6982  
610 Raymond Marcel 524-8357  
612 Côté Marguerite G Mme 522-3551  
615 Paradis Laval @ 525-9226  
620 Rhéaume Roger  
621 D'Amours Joseph M @ 523-4475  
622 Boivin Lionel 524-8370  
624 Vacant  
625 Ferland Albert @ 522-1834  
627 Descombes Albert  
Ferland Fernand 529-5166  
628 Fournier Yvon 523-5272  
Routhier Marie-Anna Mme 523-3922  
629 Descombes Adrien 522-4446  
630 Asselin Louis @ 525-8745  
631 Tremblay Arthur @ 529-3051  
Pageau Paul-Emile 529-5588  
632 Martel Prosper @ 529-1965  
633 Robitaille André 524-2204  
634 Côté Norbert  
637 Côté Roger 524-8795  
638 Fecteau Maurice @ 523-4014  
641 Malouin Gaston 522-6346  
642 APPARTEMENTS  
1 Lachance Adrien  
Bernier Aldège 523-9949  
3 Foisy Claude 523-6569  
4 Plante Oscar 523-8705  
SUITE DE LA RUE  
645 Vacant  
649 Thibault Léo pntr & décorateur 524-9478  
Laverdière Léopold 522-5414  
INTERSECTION MONTMAGNY  
652 Côté Paul-Emile boucher 522-3943  
INTERSECTION AQUEDUC

## ST-IGNACE (LA) - De 19 St-Etienne est

- 1 Emond Olivine Mme (porte de service)  
3 Bellerive Omer @ 837-1251  
4 Julien Marc  
5 Simard Roger 837-3764  
5a Gagnon Louis  
6 Guay Gérard @ 837-8221  
7 Guay Léo @ 837-9013  
8 Fleury Henri @ 837-1451  
10 O'Grady Anthony @ 837-1467  
INTERSECTION CARON  
11 Bédard Louis G tailleur  
11a Nadeau Jean 837-3453  
12 Caron Laurent @ 837-9547  
13 Pelletier Jos A @ 837-6541  
14 Ouellet Adrien @ 837-7651  
16 Ouellet Léo @ 837-9126  
17 Béland Marie-Marthe Mme @ 837-7903  
19 Boucher Adéland @ 837-7652  
INTERSECTION ST-HENRI  
21 Tessier Honoré 837-4306  
22 Lavoie Sarto 837-2235  
23 Lamarre Laurent 837-9782  
24 Anctil Gérard 837-2134  
24a Drapeau Marie Mme 837-4352  
25 Gendreau Gérard 837-1566  
26 Bellerive Gérard @ 837-4511  
27 Boucher Gérard @ 837-6143  
28 Bellerive Marcel camionnage @ 837-6515  
INTERSECTION STE-MARIE

## ST-JACQUES - De Sous le Cap nord

- 4 Vacant  
INTERSECTION SAULT AU MATELOT  
INTERSECTION ST-PIERRE  
INTERSECTION DALHOUSIE  
INTERSECTION BELL  
Poitras Eugène 525-7709  
Mitchell & Whitehead Regd courtier produits alimentaires 522-4741  
Central Adjustment Office Regd assee aj 522-4815  
Lachance J Eugène Enr assee courtier 522-3012  
Caldwell Methot & Cie Ltée courtier produits alimentaires 522-4977  
Amyot Lumber Co Regd bois marchand 525-6707  
St-Lawrence Sea Products Co poissons vend 529-2976  
SUITE DE LA RUE  
27 Emond & Côté Enr (entrepôt)  
40 Port de Québec Entrepôt Frigorifique 522-7232  
46 Usine d'Entrepôt Frigorifique 522-2686  
47 Robin Hood Flour Mills Ltd (entrepôt)  
INTERSECTION RUELLE PETTI-GREW

## ST-JACQUES (SR) - De 1119 Commerciale est

- 1 Hêtu Gérard @ 839-9549  
3 Moineau René @  
6 Laplante Louis-Marie 839-9929  
7 Couture Henri @ 839-9688  
8 Lemay Jean-Marie 839-8695  
INTERSECTION ST-JEAN BAPTISTE  
9 Ferland J Paul @ 839-8489  
10 Slater Martha Mme 839-8293  
11 Beaulieu Oscar chaussures vend @ 839-8112  
12 Marois Roland 839-9305  
12a Desrochers Napoléon 839-8098  
INTERSECTION LAUZON  
13 Denis Yvan 839-9230  
14 Ferland Eva Mme @ 839-9207  
15 Brousseau Marie Mme @ 839-9110  
16 Belleau Charles-Edouard @ 839-8978  
17 Fiorenza Léa Mme restr @ 839-8012  
17½ Daigle Lucien 839-8970  
18 Vacant  
19 Côté Alfred @ 839-8595  
INTERSECTION DE LA FABRIQUE  
20 Beaulé Léopold @ 839-9105  
22 Roberge Lucien @ 839-8126  
22a Laliberté Roland  
24 McGuire W Georges @ 839-9121  
27 Boucher Robert marchandises sèches 839-9127  
Gouvernement du Canada Bureau de Poste  
INTERSECTION LABRIE  
27b Plamondon Robert  
28 Picard Napoléon @ 839-9404  
29 Martel Donat @ 839-9119

- 32 Côté Donat @ 839-8657  
93 Pelletier Lucien @ 839-8283  
97 Racine Wellie @ 839-9163

## INTERSECTION ST-JEAN BAPTISTE

- ST-JEAN - De 800 de Salaberry Av est  
1 De Salaberry Barber Shop 523-4780  
5 De Salaberry Salon Enr coiffure 523-4780  
10 Robert Morse Corp Ltd équipement industriel gros 522-1584  
15 APPARTEMENTS  
1 Berge Anne-Marie Mme 525-6634  
2 Cayer Lomer médecin 523-1550  
3 Principi Antonio 523-1257  
4 Nadeau Conrad médecin 523-1563  
SUITE DE LA RUE

## 20 EDIFICE MONTMAGNY

- 40 Vacant  
50 Vacant  
51 Larue Doré & Paradis Inc assee courtier 529-4161  
100 Volcano Ltée chauffage appareils 523-2572  
102-103 Compagnie Nationale de Fenêtres Ltée 524-8352  
105-107 Wade Norman Co Ltd ingénieur matériaux et équipement 523-3132  
108 Trane Co of Canada Ltd chauffage appareils 524-5211  
200 Vacant  
202 Montminy Georges H 522-3976  
202a Vacant  
203 Corporation des Horlogers & Bijoutiers de la Province de Québec organisation ouvrière 523-5174  
Comité Conjoint de Bijouterie & d'Horlogerie du Québec organisation ouvrière 523-5174  
213 Hydro Mécanique Inc agt mfr 529-2997  
216 Caribonum Limited papier carbone et rubans mfrs 524-3255  
300 Vacant  
302-305 Vacant  
306 Montflex Inc linoleum et prélatrs mfrs 523-8332  
Promont Inc acoustiques matériaux  
400 Prudential Finance Corporation 529-0354  
402 Allen Bradley Canada Ltd moteurs électriques réparation 529-7584  
403-404-405 Vacant  
413 Vacant  
SUITE DE LA RUE

- 25 Loupret Charles 524-4338  
30 Au Café St-Jean Enr restr 522-0004  
Lavendrière Automatique buanderie automate 522-0409  
35 Blanke Irvin 524-6464  
40 Ferland P Inc (Sc) nett et teinturier 524-9050  
45 Knowlton Betty Clinique Enr massage 529-8088  
Cardamone Antoine 529-1013  
50 EDIFICE  
109-110 L'Industrielle Cie d'Assurance sur la Vie 525-7129  
111-212 Prov Québec Secrétariat de la Province Imprimerie de la Reine 524-8411  
205-206 Picker X-Ray Engineering Ltd 522-3660  
207 Mark Hot Inc chauffage appareil 524-3074  
Douglas Engineering Co Ltd chauffage appareil 529-4215  
209 Venne Gérard architecte 522-2969  
210 Armstrong Cork Canada Ltd tuile non céramique 529-5881  
211 Province de Québec Service du Registraire de la Province 524-8411  
406 Dominion Stores Ltd (bureau) 529-2578  
407-409 Northern Life Assce Co of Canada 529-4169  
412 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
55 Nadeau Nathalie Mme 524-1719  
60 Province de Québec Secrétariat de la Province Archives 524-8411  
61 Renaud Roland entrep pltr @ 524-2035  
65 Audette Pharmacie 523-1573  
69 APPARTEMENTS  
a Matte Georges @ 524-0507  
b Vacant  
c Lamoureux Léo  
d St-Pierre Jeanne-Mance

# J.O. Nadeau & fils, inc

600 - 610, Côte d'Abraham, Québec.

-FOURRURES-  
ManufacturierMARCHAND  
Réparation - Entreposage

Tél. 522-6429

## St-Jean - Suite

- 69 APPARTEMENTS - Suite  
f Villeneuve Blanche Mme 522-4648  
3 Gauvin André 524-0507  
4 Gagnon Jeanne Mme 524-1880  
5 Léveillé Claude  
6 Vacant  
7 Vacant
- SUITE DE LA RUE  
70 St-Jean Baptiste Maison des Oeuvres  
524-9845  
75 Amyot Michel 524-1944  
80 St-Jean Baptiste Centre Paroissial  
523-8614
- 89 APPARTEMENTS  
1 Gauthier Armande Mme 523-1040  
2 Paquin Jean-Jacques 522-4147  
3 Campagna Willie 522-3131  
4 Gauthier Georges-Albert 525-5438  
5 Demeules Albert  
6 Vacant
- SUITE DE LA RUE  
91 Brousseau C Edouard 523-3701
- 92 APPARTEMENTS  
1 Patry Ralph 523-8590  
2 Moisan Paul D merceries pour hommes  
523-4235  
3 Steinbach Ernest 529-3503
- SUITE DE LA RUE  
95 St John's Hall United Church of Canada  
Office maison d'étudiants 524-6492  
McLeod Alex 525-6492
- 98 APPARTEMENTS  
1 Patry Raymond 529-1523  
2 La Presse journal 529-8487  
3 Noel Mathias 523-2843
- SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION MARCHAND  
100 Jacques Salon de Beauté 523-4581  
104 Lebel Berthe 523-1836  
110 Laboratoire du Confort des Pieds  
chaussures mfrs 525-7309  
114 Gauthier Fernand 529-2703  
120 Curodeau Rosaire 522-5560  
Cloutier Arthur & Fils Ltée dir de funé-  
raillies 522-3931  
125 Beaulieu Alphonse & Fils entrep menus  
523-1288  
Bernier Charles 525-5758  
130 Reinhardt Georges @ 522-4500  
133 Vacant  
134 Auger Roland J 522-5589  
135 Jacques Luce @ 525-9854  
137 France Salon de Beauté Enr coiffure  
525-9854  
138 Vacant
- 140 APPARTEMENTS  
1 Villeneuve Angelo dentiste 523-5170  
2 Boucher Gérard 522-4531  
3 Brochu Madeleine 529-4245  
4 Bergeron Annette 522-1348
- SUITE DE LA RUE  
141 Rochette Négédia Mme @ 525-6657  
144 Robitaille Avila 522-1473  
145 Lavergne J Nérée médecin 523-3500  
149 St-Amand Arthur laboratoire dentaire  
522-7840  
St-Amand Onésime dentiste 525-6624  
150 Doiron Thérèse cout 524-6694  
151 Noel G Edgar 522-3224  
155 Lavergne J Nérée @ 524-4892  
160 Blouin Tancred Mme 523-5246  
161 Artista Copie Inc impressions en bleu  
524-0693  
165 Côté Gérard Mme 523-2355  
169 Gendron Elmina Mme 525-6709  
171 Lemieux Laura Mme @ 523-2268  
Hunt Laurent imm 529-5582  
173 Lemieux Jean  
175 Province de Québec Ministère des  
Finances & Service Mecanographic  
524-8411  
Centre Médico Social pour Enfants  
529-9211
- 185 Province de Québec - Ministère de  
l'Industrie & du Commerce (porte  
secondaire)  
190 St-Jean Garage Irving 524-3591  
D'Aiguillon Automobile 524-3591
- INTERSECTION TURNBULL  
INTERSECTION RACINE  
205 Côté Marie-Cécile @ 525-7796  
207 Elliot Industries of Canada Ltd machi-  
nes à adresser 524-6977  
209 Vincent Léonida Mme @ 522-2903  
210 Poliquin Sportif Enr bicycles vente et  
réparation 523-7815  
212 Savard Marguerite  
Gingras & Laflamme Enrg laboratoire  
dentaire 523-6071

- 212 Létourneau Jeannette 522-1438  
Francine Salon cout 522-1438  
Armengol Albert 523-0584  
215 Brousseau J Edgar @ 525-7521  
220 Bilodeau Emma Mme @ 522-1819  
221 Owen William @ 522-7664  
224 Boissonnault Antoinette Mme @  
525-6801  
Boyer Georges 524-4449  
225 Marceau Léon 522-1044  
Cercle des Voyageurs de Commerce  
de Québec Inc organisation d'affai-  
res 522-1044  
227 Guay Irenée 529-5176  
227½ Blais Florence @ 523-7552  
228 Genest J Arthur 525-8080  
229 Rouleau Louise 523-6520  
230 Jobin Alice Mme 522-5392  
231 Rochette René 522-2518  
233 Ouellet Claude M  
234 Demers François X médecin 525-7782  
Marois André médecin 525-9128  
Ferland Jean-Jacques médecin 523-8008
- 235 Saulnier Marc  
237 Perron Emile 522-7458  
240 APPARTEMENTS  
1 Beaudry Maurice médecin 522-4841  
2 Vachon Malcolm médecin 523-6757  
3 Lessard Jean-Marc orthopédiste  
523-2610  
4 Vacant  
5 Côté Jacques médecin 523-8049  
6 Drolet Anne-Marie Mme 529-1029
- SUITE DE LA RUE  
241 Tuppert John 523-9260  
242 Pelletier Jean-Baptiste fourrure mar-  
chand 523-3050  
245 Lévis Buanderie Ltée (Sc No 67)  
527-2501
- 246 APPARTEMENTS  
1 Simard René médecin 522-4415  
2 Lemieux Jean-Marie médecin  
523-4752  
3 Gingras Léo 522-5301  
4 Dufour Bérangère Mme @ 523-2392
- SUITE DE LA RUE  
247 Goulet Arthur Mme maison de pension  
525-0059  
248-250 Simard Pharmacie 529-9966  
249 Dégustation Spécialités restr 522-2933  
251 Poirier Thérèse 529-1493  
Parisienne Ecole de Haute Couture Enr  
529-1493  
Verreault Jacques J chiropraticien  
525-9859
- 253 Cyr Jean-Guy  
254 APPARTEMENTS  
1-2 Deblois Laurent  
1a Vacant  
3 Auger René dentiste 523-0971  
4 Guimond Marguerite 522-2274  
5 Couture André 523-3678  
6 Bailly Benoit  
7 Blais L P  
8 Vacant
- SUITE DE LA RUE  
255 Rousseau Charlotte Mme @ 523-1482  
256 Précourt Claude  
257 Gauvin Zoel Mme @ 525-7412  
258 APPARTEMENTS  
9 Paradis Robert  
10 Asselin Laurence 523-8533  
12 Savard Lise Mme
- SUITE DE LA RUE  
259 Naud Berthe prof de musique  
522-4554  
260 Dolbec Roland 523-9185  
261 Germain Rodolphe 523-6722  
Hutchison Armand 529-4685  
264 Bruneau Léonce 522-5729  
265 Walsh Henry barbier  
269 Delisle Taverne 524-0181  
270 Walsh Henry 529-7808  
Rondeau P A 529-2017  
275 Pergantis Sam 522-2467  
Gauvin Roger médecin 524-9488  
276 Demers Louis P 529-2050  
Genest Jean-Thomas Mme  
279 Applin Réginald 523-4151  
280 Bruneau Philippe E @ 522-7898  
Veilleux Paul-Henri  
285 Bernard Hector 523-4943  
Dufour Réginald  
Gagné Edouard 523-0023  
289 Tessier Cécile 525-8854  
Ouellet Albert podiatre 523-6058  
Du Sablon Marc 524-9471  
Flamand Carmen 523-9008  
290 Marois Henri @ 523-8190

- 295 La Fédération des Oeuvres de Loisirs  
Diocèse de Québec organisation de  
jeunes 529-0624  
298 Marois P Enrg épïc 525-6154  
299 Laboratoire Médical de Québec  
Inc 524-0908  
Brunet Joseph médecin 525-5507
- INTERSECTION SUTHERLAND  
320 St-Jean Baptiste Couvent 524-4020  
335 Lamontagne Andrée 523-6237  
Thibault Victor 529-1691  
337 Roy Roger  
341 Loupret Donat 522-2289  
343 Drolet Fabiola Mme @ 524-2841  
345 Racine Monique Mme 523-3904  
347 Morin Alice Mme 523-1371  
349 Godbout Lionel 523-9232  
Valin Roch 524-6598
- 355 APPARTEMENTS  
1 Vaillancourt Rachel 523-6531  
3 David Ernest 524-0636  
5 Gagné D
- SUITE DE LA RUE  
365 Cybele Coiffure Enr 529-4077  
367 Gastonguay Joseph 529-7946  
Belleau Marcel 522-2447  
Girard Gaby Mme  
369 Matte Gérard @ 523-6649  
Matte Gérard médecin 524-2816  
370 St-Jean Baptiste Ecole 525-6106  
371 Frederick Exilia Mme 524-1375  
375 Caouette Pharmacie 529-0066  
389 McAneeny William 523-4219  
391 APPARTEMENTS  
1 Leblond Narcisse 524-9902  
2 Cloutier Aline 525-9496  
3 Bilodeau Rose  
4 Simard Marie  
5 Bolduc Donia
- SUITE DE LA RUE  
393 Vacant  
395 Niagara Cyclo Massage Québec Ltée  
médecins et hôpitaux accessoires  
vente 529-2963  
397 Albert Monique  
Breton Guimond 523-7302  
Bergeron Rita 529-1907  
Legrand Jacques  
399 Banque d'Economie de Québec  
522-2071
- INTERSECTION DELIGNY 16  
INTERSECTION CLAIRE FONTAINE  
401 Cécile Fleuriste Enrg 522-5002  
415 Létourneau R  
Caouette Thérèse 523-3193  
Poliquin Fernande 529-3833  
425 Européenne Epicerie 529-4847  
Colaruso Emilio  
429 APPARTEMENTS  
St-Jean Nouveauté Enr 525-7604  
1 Daignault Louis 525-7604  
2 Bédard Annie 522-3161  
3 Beaumont Salon coiffure 522-1717  
4 Audet Cécile 522-1461  
5 Fournier Yolande 522-2488  
6 Paré Siméon 524-8631  
7 Lachance Lucien  
8 Vacant  
9 Vacant  
10 Vacant
- SUITE DE LA RUE  
441 Toxedo Service Enr tailleur 523-2349  
445 Faisan Bleu Enr restr 522-0376  
449 Létourneau Thérèse Mme 524-7074  
455 Gagnon Ernestine Mme @ 523-4421  
463 Gagnon J E & Cie opticien 524-1805  
465 Gallesse Franco 529-3994  
467 Côté Gaston photog 523-8291  
469 Villa Manuel salon de coiffure et de  
beauté 524-7288  
470 St-Jean Baptiste Salle Paroissiale  
471 Simon Pâtisserie Inc 522-6582
- INTERSECTION SCOTT  
475 Pinault J Lionel 523-4863  
481 Martin Paul 529-4292  
485 Martin Paul chiropraticien 529-4292  
Tracey Clinique Capillaire cuir che-  
velu traitement 529-4292  
Lachance Fernand D podiatre 529-4292
- SN St-Jean Baptiste Eglise  
490 Turgeon Emile Mgr 525-7188  
491 Bélanger Yvonne Mme maison de  
pension 523-5916  
495 Brousseau Alice @ 524-4217  
499 Tonia Textile Enr 524-0011
- INTERSECTION STE-CLAIRE  
500 Bégin W E boucher 524-5271  
501 Tardif Joseph-Maurice 522-4442  
505 Veilleux Marie-Anne Mme 522-1931

Tél.  
529-3331



**Roger Barre**  
Automobiles Ltée

CHEVROLET - OLDSMOBILE  
CORVAIR - ENVY  
CAMIONS - CHEVROLET  
CHEVELLE

1095  
de la Canadière

Casier Postal 220 H.V.

48 - 52 ST-PIERRE QUEBEC

Tél. 522-4781

**GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE**

- St-Jean - Suite  
509 Marier Alimentation épïc 529-1368  
509a Morin J Gérard @ 522-8443  
510 Morissette J Henri 523-1990  
511 Foyer Ave Maria maison de pension  
525-8293  
Cloutier Jeannette @ 525-8293  
515 Côté Marie-Paule @ 522-1922  
519 O'Neill Yolande H chiropraticien  
524-1942  
525 Moderne Automatique Buanderie Inc  
525-5409  
526 Salon Visage de Rêves Enr coiffure  
523-7286  
528 Rochette Françoise 525-6628  
Savard Paul  
Kelley Lucien 523-8422  
530 Onyx Studio & Ecole électrolyte traite-  
ment 524-8220  
Allard Thérèse 524-8220  
531 Godin Monique cout 523-6305  
Pageau Almanzor 524-6302  
534 Stevenson John Thomas 522-4264  
535 APPARTEMENTS  
Malouin Georges 529-1862  
1 Gaudreault Jules Mme 525-5474  
2 Sirois Charles-Edouard 525-6220  
3 Richer Jean-Paul 524-6461  
4 Chagnon Bernard 522-8463  
5 Joynt Francis 523-3707  
6 Chouinard H 529-7503  
SUITE DE LA RUE  
537 APPARTEMENTS  
Racine & Verret Enr entrep excavation  
et nivellement 525-7319  
Racine Greater Show amusements  
place 525-7414  
1 Marcoux Pierrette 525-9843  
2 Monflet Marie Mme 524-6573  
3 Leblanc Zelma Mme 523-4604  
4 Burnham Chandler  
5 Marois Maurice Mme  
6 Morrissette Y  
SUITE DE LA RUE  
538 Au Lutin Enrg cigares et tabac  
522-2540  
540 APPARTEMENTS  
1 Audet Marie B Mme  
2 Larose Fernand 524-8395  
3 Métivier Philippe 523-4501  
SUITE DE LA RUE  
541 Bédard Roger Studio Enr photog  
524-3263  
544 Demers J U Enrg pharmacie 522-6844  
545 Centre de Couture Acme Enrg machines  
à coudre vend 529-4323  
Bermina & Necchi machines à coudre  
vend 529-4323  
547 Dussault Jean médecin @ 522-1975  
548 De Lottinville Josephine Mme  
525-8932  
Coderre Rodrigue H 524-3965  
549 APPARTEMENTS  
1 Couture William 522-3345  
2 Morency Anna-Marie @ 522-8572  
3 Laverdière Aimée 522-1349  
4 Poitras Marie P 525-7422  
5 Labbé Placide 523-4366  
6 Huot Thérèse 525-9285  
SUITE DE LA RUE  
551 Vacant  
555 Beaudet Bernadette Mme maison  
de pension @ 524-0502  
559 Beaudet Bernadette Mme (porte de  
service)  
560 Papillon N E Enr merceries pour hom-  
mes 522-1742  
562 Duperré Fernand tailleur 523-9756  
564 Matte Jean-René  
565 Paquet Jean-Noel dentiste 523-0141  
Charest André dentiste 523-6857  
Dussault Jeannine 525-8781  
566 Papillon J Fernand 522-1742  
Turcotte Maurice médecin 529-0427  
Delisle Claude médecin 529-0427  
567 Charest Janvier dentiste 522-1332  
568 APPARTEMENTS  
1-3 Caya Jeannette Mme salon de coiffure  
et de beauté 523-1334  
2 Larouche Jean-Charles 529-7578  
4 Caya Philippe 523-1334  
5 Goulet Hermance  
SUITE DE LA RUE  
571 APPARTEMENTS  
1 Morissette Jeanne chapeaux et casquet-  
tes marchand 523-5736  
2 Bureau Madeleine 523-9740  
3 Courrier Joseph E 523-4783  
SUITE DE LA RUE  
572 Anctil Rosaire 522-8592  
Bertrand Roger 522-8933  
573 Jobin Joachim médecin @ 522-6090  
574 Vacant  
575 Hamel Alfred bij 522-7539  
Corp Des Bijoutiers de la Cité de  
Québec organisation d'affaires  
522-7539  
576 Québécoise Quincaillerie Enr 524-0745  
578 Couture Eugène Enr coupons vend  
523-3887  
Couture Eugène @ 523-3887  
580 Marceau Lucien maison de pension  
524-0455  
581 Marois Jeanne Mme 522-1034  
Roy Jean 523-7411  
582 Vacant  
583 Luxe Valet Service Enr 522-5522  
INTERSECTION DES ZOUAVES  
584 Gilbert Blanche Mme 524-9695  
Joncas Wilmer 523-5860  
585 Marmen Laurent barbier  
586 California Fruit Co fruits commerçant  
522-2073  
589 Gagnon Emelda Mme @ 522-2919  
Perocchio René 529-1573  
590 Morin Gilbert 522-2353  
594 Blouin Alice 522-5807  
Routhier Henri 522-6594  
Martineau Adrienne Mme 523-7681  
595 Roy A & Fils Enrg boucher 529-9751  
598 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
522-2603  
INTERSECTION STE-MARIE  
600 Caisse Populaire de Québec 522-6806  
Province de Québec Régie des Trans-  
ports Local 2919 524-8411  
Bigaouette Rosaire bij 522-2484  
601 Vacant  
603-621 Quebec Electronique Ltée télévi-  
sions et radios vente et service  
529-9261  
605 Rousseau J B Enrg thé café gros  
525-8301  
614 Audet Guy Photo-Mariage 525-9063  
Russell Richard 524-9660  
615 Vic's Salon de Beauté 523-7941  
Chiasson Hélène Mme maison de pen-  
sion 522-4973  
620 St-Jean Tabagie Enrg cigares et tabac  
522-5923  
625 LaLavendière Enr buanderie  
629 Priska Salon Enr coiffure 524-9087  
Coulombe Blue Print Enr 522-6227  
Morin Benoit  
630 Giroux & Frères Enrg quinc 522-8337  
633 Vacant  
634 Jacques Textile Enr coupons vend  
523-2461  
635 Vacant  
636 APPARTEMENTS  
51 Trotter Lionel Mme 524-6729  
52 St-Hilaire Rita Mme 525-7238  
53 Roy Rolland  
54 Vacant  
55 Marquis Yvonne 524-7974  
56 Allyson Claudette  
61 Sirois Antoinette 525-8501  
62 Boulanger Françoise Mme 524-6930  
63 Boyte Alfred 524-4898  
64 Gilbert Nancy Mme 522-5758  
65 Lafleur Hélène 525-7702  
66 Paré Yvonne Mme 523-1884  
71 Vacant  
72 Cloutier Thérèse 524-0813  
73 Ouellet Rita  
74 Méthot Marcelle 523-8356  
75 Vacant  
76 Painchaud Lucien 524-4095  
SUITE DE LA RUE  
638 Biscuiterie Paré (Sc) confiseur  
524-8343  
640 EDIFICE HETHRINGTON  
201 Schizas Harry 523-2018  
202 Gosselin Jean P 523-8472  
203 Trans-Canada Readers Service publica-  
tion 529-5281  
204-205 Stellar Publications Inc (entrepôt)  
206 Le Gourmet Restaurant Enr (porte  
secondaire)  
208 Stellar Publications Inc 523-5594  
211 Brodeau Sylvie 529-5567  
212 Bernier Pierrette 523-1577  
302 Better Business Bureau de Québec Inc  
organisation d'affaires 523-2555  
304 Drummond Business Forms Ltée  
523-6196  
305 Porte secondaire  
306 Vacant  
307 Allo Service Ltée téléphone service  
d'appel 529-4555  
308 Vacant  
310-311 Turgeon Pierre-Paul notaire  
Jolicoeur Philippe notaire 522-3986  
315-316 Vacant  
401 Prowse Ltée maison accessoires vend  
529-8204  
402 Philips Electronics Industries Ltd  
radiologiques appareils et accessoi-  
res 524-7307  
403 A C A Agence de Collection 529-9347  
406-407 Organisation Parti Conservateur  
522-5625  
410 Vacant  
412 Blouin Serge décorateur ensemblier  
522-4530  
481 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
642-644 Le Gourmet Restr Enr 525-0020  
655 Centre Audio Vocal Enr sourds appa-  
reils 522-2524  
659 APPARTEMENTS  
1-2 Lebel Armand 524-5960  
3 Fournier Diana 522-4314  
4 Couture Lucia  
5 DeTilly Noel Mme  
6 Paradis Georgette  
7 Beaurivage Alice  
8 Lapointe Elizabeth  
9 Carrier Jeannine  
10 Tardif Rose A  
11 Poirier Rose M  
12 De Launière Marie-Paule  
SUITE DE LA RUE  
661 Vacant  
664 Michel Studio Enrg photog 524-2798  
Gouvernement du Canada Bureau de  
Postes (Sc No 11) 524-2798  
665 Audet Studio Enr photog 524-2282  
669 Paris Coiffure 523-8522  
670 Bonanni Enr chaussures vend 522-3188  
671 APPARTEMENTS  
1 Trianc. Salon (porte secondaire)  
2 Filteau J Lionel 522-2835  
3 Dorion Françoise Mme 525-5568  
4 Deschênes Cécile 523-6673  
5 Berridge Christopher W 524-0808  
6 Tremblay E Mme 522-3039  
7 Veilleux Louise 523-5118  
8-9 Munro Pauline 522-8043  
SUITE DE LA RUE  
674 APPARTEMENTS  
o Dolbec Roger 529-8278  
1 Bédard Ferdinand 529-7294  
2 Beaulé Pierrette 524-7168  
3 Frenette Cécile 523-3175  
4 Gauvin Eva  
5 Grandini Emmanuel  
6 Boies Robert 524-7169  
7 Brochu Hervé 529-2638  
8 Vovouyios Fotes  
9 Morin Claude  
10 Chamberland Lévis  
11 Gendron J Auguste  
12 Largeteau Josette 529-3643  
14 Roy Antoinette 523-7870  
15 Robitaille Juliette  
SUITE DE LA RUE  
675 Côté Philémon 523-2874  
679 Houde H Enrg valises mfr 522-3681  
680 La Table Ronde Taverne 524-6234  
685 Province de Québec @ Régie des  
Alcools du Québec 523-7329  
688 Daniel Studio Enrg photog 523-0781  
689 Boutin Léonida Mme 522-2696  
690 Fournier Mesdemoiselles confection  
pour dames 522-3232  
694 Grace Service Pré-Natal Enrg vête-  
ments pour dames 523-8754  
De Beaumont Elzéar 529-2223  
Lortie Frank 523-8754  
Cloutier Anysie 529-1206  
695 Beaudin James @ 524-1255  
696 Desrosiers Frank Mme maison pension  
524-0434  
698 Jolicoeur Pharmacie 529-2171  
699 Moisan J A Enr épïc 522-8268  
INTERSECTION COTE STE-GENE-  
VIEVE  
700 Gauvin & Gauvin Enrg merceries pour  
hommes 522-1804  
704 Lapointe Claude  
Bédard Raymond Enrg prof de danse  
524-0917  
Asselin Charles  
705 Vermette Basile  
707 Rickaby D S dir de funéraires 522-3275  
710 Centrale Tabagie cigares et tabac  
525-7007  
714 De Blois P H (Sc) merceries pour  
hommes 522-7779  
718 Edwards W B Regd photog 522-7595

# TÉLÉ 4

## INFORME ET DISTRAIT PLUS DE 1,000,000 DE PERSONNES

**Geneviève Morel**

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique



287 EST RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

522-3590



Service **PHARMACIE** Autorité

Ordonnances Médicales

REMPLES AVEC SOIN

### St-Jean - Suite

- 720 Gingras Electric Enr électriques appareils et accessoires vend 529-2305  
 722 St-Jean Salle de Billard 522-0176  
 730 Laforce Armand chaussures vend 522-6735  
 732 Harvey René pntr et décorateur @ 522-2985  
 734 La Bourgeoise Enr confection pour dames 523-8571  
 738 Lily France Enr chapeaux et casquettes marchand 524-3278  
 740 Dussault Marie-Anne Mme 523-8911  
 744 Pierce Camera Inc 524-4063  
 748 EDIFICE  
 1 Venus Salon Enr coiffure 524-8587  
 2 Gagnon Jean-Paul dentiste 523-6015  
 3 Lunetterie St-Jean opticien gros 522-1745  
 Gagnon Roland 522-1745  
 4-5 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 752 Giguère Charles A Inc chaussures vend 524-5035  
 754 Trans Canada Shoe Ltd 524-7954  
 758 Després Florida Mme 524-3067  
 SN St Mathew's Church 529-1991  
 760 Sansfaçon & Frère bij 522-4433  
 762 Lapointe Lingerie vêtements pour dames 524-3701  
 764 Bourque Electric Ltée 522-2759  
 768 Bussières François Lachance Gérard 524-8990 Armasteel Inc acier mfrs 525-5584  
 770 La Sportive sport article 525-5000  
 772 Noel Marcel dentiste 523-4488  
 Noel Juliette Mme  
 774 Audet & Giguère Ltée mdses sèches gros 522-6217  
 778 Gilbert Maurice chaussures vend 523-6279  
 780 St-Jean Quincallerie Enr 522-6564  
 784 Alain William 523-0260  
 790 Hunt Joseph Enrg cigares et tabac 522-0083  
 794 APPARTEMENTS  
 1 Gendron Jeannine  
 2 Pelletier Françoise 522-7783  
 3 Vacant  
 4 Boissonneault Lorenzo  
 5 Simard Nicole 525-8652  
 6 Vacant  
 7 Martel Claude  
 8 Guay Jean-Marie 525-5838  
 9-10 Côté Robert dentiste 525-8889  
 11 Vacant  
 12 Vacant  
 13 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 798 Normandie Chaussures Ltée 523-8581 36

### INTERSECTION ST-AUGUSTIN

- 800-820 Kresge's S S Co Ltd (Sc) magasin à rayons \$0.05 à \$1.00 522-4885  
 801 Lido Restaurant 523-9924  
 805 Gignac Emérida Mme 529-2066  
 811 Café Home restr 522-0404  
 815 Auger J Liguori maison de pension 525-9602  
 Blais Roland 522-8803  
 819 Laurentide Finance Co (Sc) 592-8826  
 821 Tony Shoe Repair Enr chaussures réparation  
 825 Brousseau Emile imm 522-5768  
 827 Baillargeon Berthe Mme @ 522-6360  
 Valentino Studio de Danse 523-2400  
 Loubier Gervais  
 831 Institut de Beauté du Dr Renaud Enrg 524-7311  
 835 MacDonald Yvonne Mme 524-0329  
 839 La Ballerine Enr musique instruments vend 524-9509  
 845 Laura Secord Candy Shop confiseur  
 847 Compagnie Singer du Canada Ltée machines à coudre vend 525-6141  
 849 Diana Grill restr 524-5794  
 Aaron Louis 524-5794  
 850 Dominion Stores Ltd épïc et bouchers 524-4800  
 852 APPARTEMENTS  
 11-12 Tremblay Anita 522-6980  
 13 Poiré Jeanne  
 14 Bédard Aline  
 15-16 Dufour Jean-Charles 524-9066  
 17 Charest Anne M  
 18 Larue Maurice 525-6839  
 19 Bernier Diane  
 SUITE DE LA RUE  
 853 Lim Tom @ 524-0918

- 853 Institut de Personnalité Enr 524-6840  
 Lanvin Salon coiffure 523-8249  
 Société Immobilière Québec Métropolitain Enr 529-0047  
 The Crescent Finance Corp Ltd 529-5761  
 854-860 Reitman's (Que) Ltd confection pour dames 522-8847  
 855 Yangtze Restaurant 522-0078  
 856 APPARTEMENTS  
 1 Hébert Edith 525-6904  
 2-3 Roy Blanche salon ede coiffure et de beauté 522-7926  
 4 Couture Alexandre  
 5 Ham Sheo Hung  
 6-7 Richard Jeanne 525-6459  
 8 Sauviat Paul  
 9 Savard Marie A 523-3113  
 10 Drolet Ernest 524-9770  
 SUITE DE LA RUE  
 dames 522-8847  
 866 Zellers Ltd (Sc) magasin à rayons \$0.05 à \$1.00 522-1981  
 868 Robitaille André archt 525-6133  
 Desmeules Gabriel archt 524-3864  
 869 Créations Suzanne Inc confection pour dames 524-4240  
 870 Mathie Paul Succession pharm 524-2929  
 871 Beaux Arts Ecole (Province de Québec) 524-8411  
 873 Banque Canadienne Impériale de Commerce 529-5795  
 874 D'Allaird's Ltd (Sc) confection pour dames 522-6778  
 875 Turcotte Maurice merceries pour hommes 523-0472  
 876 Delisle Marie-Anne Mme 523-6158  
 877 Lachance Léopold 529-1249  
 878 Province de Québec - Auditeur de la Province 524-8411  
 Iris Salon Enr coiffure 524-7112  
 878a Agnew Surpass Shoe Stores Ltd chaussures vend 523-7730  
 878b Sally Shop confection pour dames 524-8761  
 879 Vacant  
 880 Woolworth F W Co Ltd (Sc) magasin à rayons \$0.05 à \$1.00 522-5575  
 881 Delisle Sports Enrg sport articles 523-5513  
 883 Lanteigne Charles 522-6649  
 Beneficial Finance Co of Canada 525-4381  
 Frère Hélène 524-2884  
 884 Vacant  
 885 Lachance C Inc chaussures vend 522-7906  
 889 Empire Shoe Builders (Canada) Ltd chaussures réparation 524-4575  
 890 Gagnon Marie-Ange Andrews Georges  
 891 Household Finance Corp of Canada finance compagnie 529-2581  
 895 Peppe's Restaurant Inc 524-7400  
 898 Banque Canadienne Nationale 522-4309  
 INTERSECTION ST-EUSTACHE  
 900 Capitol Jewellers Inc bij 522-1725  
 901 Côté Raymond vêtements 523-4666  
 902 APPARTEMENTS  
 1 Painchaud Paul médecin 522-1675  
 2 Montambault Claude  
 3 Tardif Rita  
 4 Boisvert Maria Mme  
 5 Lacasse Jeannine  
 6 Rhéaume Albertine  
 7 Michaud Rita 529-0580  
 8 Lavoie Gaétane  
 9 Gosselin Claudette  
 10 Lemieux J François 525-9690  
 11 Soucy Diane 524-0948  
 12-13 Allen L Philippe médecin 525-6875  
 14 Pépin Joseph 525-7325  
 15 Parsons Victoria 524-9422  
 16 Lévesque Thérèse Mme 522-6253  
 17 Paradis Françoise 523-4583  
 18 Pépin Hector  
 19 Lachance J Paul 525-6009  
 20 Desrosiers Lucie brassières mfr 523-6451  
 21 Vacant  
 22 Mainville Jeannine  
 23 Champagne Jeanne 523-7282  
 24 Rancourt Annette  
 25 Deschênes Cécile 524-9491  
 26 Tremblay Marie-Paule  
 27 Bruneau Raphael  
 28 Turgeon Juliette 522-8631  
 29 Blanchet Eveline 525-7964  
 30 D'Astous Lina 522-2156  
 31 Canuel M Anne 523-3122  
 32 Caron Alice  
 33 Murray Luce 523-1156  
 34 Bilodeau François  
 35 Grenier Léo  
 36 Lacroix Georgette 524-9639  
 37 Magnan Laurette  
 38 Hains Béatrice  
 39 Thibeault Gilberte  
 SUITE DE LA RUE  
 904 Hardy Jeanne Inc confection pour dames 529-5756  
 Bélanger Marguerite Enr corsetière 524-2991  
 905 APPARTEMENTS CAIUS ROY  
 10 Marier Mary Enrg modiste 524-7813  
 11 Marier Mary Mme (porte secondaire)  
 12 Vacant  
 13 Marier Mary Enrg (porte secondaire)  
 14 Vacant  
 15 Vogue Salon de Beauté Enr (porte secondaire)  
 16 Vogue Salon de Beauté Enr 524-2550  
 17 Vacant  
 18 Moreau Alice 523-6290  
 19 Morissette Denise  
 20 Rottmeier R  
 SUITE DE LA RUE  
 906 Dolcis Canada Ltd chaussures vend 522-8947  
 908 Chamberland Alphonse bij 522-6017  
 909-911 Monaco Restaurant Enr 523-8040  
 910 EDIFICE  
 100 D'Youville Salon Enr coiffure 522-7246  
 101 Association des Marchands de la Rue St-Jean 523-5927  
 102 Niagara Finance Co Ltd (Sc) 522-1251  
 104 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 914 Poulin Yves Enr chaussures vend 524-9735  
 915 EDIFICE  
 Fémina de Paris Enr salon de coiffure et de beauté 524-8789  
 Robitaille Pierre magasin de cadeaux 522-2445  
 202 Drolet Yolande 523-3227  
 203 Plante Lucille  
 301 Boilard J P  
 302 Poudrier Liette 523-7546  
 303 Lemay A  
 401 Nadeau Cécile 524-5931  
 402 Poulin Louise 529-3131  
 403 Lamontagne Cécile Mme 523-8349  
 SUITE DE LA RUE  
 919 Vacant  
 920 APPARTEMENTS  
 De St-Victor Jean médecin 522-2998  
 Simard Philippe médecin 522-2998  
 1 Laflamme Marguerite  
 2 Groleau Eliza Mme 522-2118  
 3 Demers Claude  
 4 St-Hilaire Alphonse 522-5103  
 5 Rivard François 524-8187  
 6 Laflamme Wilfrid K assee courtier 522-3537  
 SUITE DE LA RUE  
 921 APPARTEMENTS  
 1 Dautsenbero Magdaleno  
 2 Vacant  
 3 Feeney Ella 525-6304  
 4 Légaré Claude 523-4128  
 5 Guay Germaine 529-8374  
 6 Vacant  
 7 Vacant  
 8 Forgues Jeanne d'Arc 524-7234  
 9 Vacant  
 10 Vacant  
 11 Vacant  
 12 Vacant  
 13 Bernier -  
 14 Vacant  
 15 Bilodeau Paul-Emile  
 16 Brin Josette 529-7887  
 17 Cartier J D 522-5073  
 18 Travers Katie Mme 524-9025  
 19 Anselman Paul  
 20 Vacant  
 21 Vacant  
 22 Vacant  
 23 Rancourt Lucien 522-3631  
 24 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 923 Penney's Florists Regd 522-8081  
 924 Banque de Nouvelle Ecosse (Sc) 523-0231  
 925 Turcotte Yvette 529-7587  
 Labadie René 529-7587  
 927 Vacant



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE

Tel. 529-2161

205, RUE MONTMAGNY

- St-Jean - Suite
- 928 Lindor Ltée vêtements pour dames 529-7803
- 929 Vacant
- 930 Quebec Jewellers Inc (Sc) bij 522-6739
- 931 Vacant
- 935 Vacant
- 936 De Blois Roger Enrg merceries pour hommes 522-2587
- 937 Arcade Amusement Enr 524-0037
- 939 Montcalm Hôtel Inc (Grill) 522-1287
- 940 United Cigar Stores Inc cigares et tabac 523-5592
- 941 Montcalm Hôtel Inc taverne 522-0347
- 943 Montcalm Shoe Shine
- 945 Montcalm Salon Enr barbier salon
- 949 Montcalm Hôtel Inc 522-1287
- Marquis de Montcalm Restaurant 524-0396
- INTERSECTION DES GLACIS
- 950 Côté Jos Ltée (Sc No 15) cigares et tabac 522-0622
- 954 Simard & Voyer (porte secondaire)
- 960 Brisset des Nos Yves Inc nouveautés 523-7997
- 964 Simard & Voyer Inc chaussures vend 522-2725
- 966 Cinéma de Paris 522-7811
- 968 Mayfair Shoe Salon Inc 523-4623
- 972 Capitol Théâtre 522-6300
- 974 Capitol Restaurant 529-4554
- 978 EDIFICE
- 101 Taillon Camille Inc asce courtier 529-4959
- 102 De Rosa Raymond Inc imm 522-1249
- 103 Simard Etienne
- 104 Société des Artistes de Québec 523-3797
- 105-106-107 Orchestre Symphonique de Québec 525-6046
- 108-109 Brotherhood of Railroad Trainmen organisation ouvrière 523-3635
- 201 Jhymra Inc ing construction 522-2165
- America Cork Canada Inc liège mfrs importateurs et vend 522-2165
- National Steel Scraft Metals Inc 522-2165
- 202-203 America Cork Canada Inc importateur 522-2165
- 204 Vacant
- 205-206-207 Association des Musiciens de Québec 522-4647
- 208-209-210 Poste de Radio C K C V 529-0011
- SUITE DE LA RUE
- 980 St-Jean Taverne
- INTERSECTION D'AUTEUIL
- 1000 Banque Canadienne Impériale de Commerce 522-7058
- Coulombe Veilleux & Lemieux Inc imm 529-9429
- Dechêne & Dechêne asce courtiers 522-5495
- Laberge René artistes commerciaux 522-4145
- Simard Henri archt 522-4145
- 1001 Morency Pharmacie 525-5648
- 1005 Levesque Simone Mme 525-6787
- Perrigan Elisabeth Mme 524-0703
- 1007 Colangelo Georges 529-5511
- Pomerleau Alphonse 523-4760
- 1011 Evoy P J Regd libraire 522-7501
- INTERSECTION STE-URSULE
- 1014 Continental Magasin Ltée 524-4487
- 1015 La Sentinelle Restaurant (porte secondaire)
- 1019 La Sentinelle Restaurant 524-4380
- 1020 Santé Culture Physique & Beauté 529-1787
- 1023 K L M Lignes Aériennes Royales Neer landaises 529-8871
- 1024 Boucher P & M Inc corsetière 525-6785
- 1025 Canadian Bible Society libraire 522-8346
- 1026 EDIFICE
- 100 Vacant
- 101 Bussière Arthur comptabilité service 524-8149
- 102 Levesque Bolduc & Desjardins avoc 529-0101
- Laflamme Ovide avoc 522-1266
- 200 Laberge & Vaillancourt compt agréé 523-9923
- 201 Laberge & Vaillancourt (porte secondaire)
- 203 Corporation de Prêt et Revenu 529-6846
- 204 De Rico Philip & Son Ltd imm 524-6783
- 205 Opemiska Coppermines Quebec Ltd 529-9637
- 206 Lacroix Wilfrid archt 522-5797
- 300 Agences de Collection Financières Ltée 522-1597
- 301 Dufour & Bergeron avoc 529-0349
- 302 Caouette Robert médecin 522-4236
- 303 Marquis Marceau & Jessop avoc 522-1219
- 400 Flynn Percy avoc 529-8435
- 401 Les Immeubles Genest Inc 522-1533
- 402 Poirier Roger chiropraticien 523-0618
- 403 Ramsey Greig & Co Ltd agence maritime 529-9548
- 500 Vacant
- 502 Cassulo Louis @ 524-6449
- SUITE DE LA RUE
- 1029 Lafayette Instruments Enr 523-9575
- 1030 Cassulo & Copeman Inc pâtisseries 524-6964
- 1035 Lanthier Yvonne Mme 523-2429
- 1039 Lafèche Epicerie 522-4642
- 1041 APPARTEMENTS
- 1 Labrie Marthe 529-4308
- 2 International Correspondence Schools Canadian Ltd 522-5905
- 3 Breton Albertine 529-7189
- 4 Boucher Berthe Mme 522-1080
- 5-6 Manuel de Paris salon coiffure et de beauté 522-1080
- SUITE DE LA RUE
- 1044 Manhattan Café 524-8672
- 1045 Breton Albertine confection pour dames 525-8627
- 1046 Shilakos Steeve 524-8672
- Côté Eugénie @ 524-4577
- 1047 La Jardinière Inc vêtements pour enfants 523-8334
- 1048 Gouvernement du Canada - Armée Canadienne (Bureau de Recrutement) 523-9335
- Gouvernement du Canada - Marine Canadienne (Bureau de Recrutement) 524-7049
- Gouvernement du Canada - Aviation Canadienne (Bureau de Recrutement) 522-8527
- 1049 Turco Salon chapeaux mfr 522-4520
- 1050 Service d'Optique Elite Ltée opticien gros 524-2543
- Quebec Sporting Goods Ltd 522-4472
- INTERSECTION STE-ANGELE
- 1054 Gauvin Lucien vêtements 524-9178
- 1055 Camélia Inc fleuriste 529-9266
- 1056 Holden Mfg Co Ltd sport articles 522-7735
- Berrols Institut Ltée 523-6051
- Family Publication Service 524-3038
- 1059-1061 Maritime Optical Co Ltd 522-1557
- 1060 Carmichael Compagnie Ltée merceries pour hommes 529-9081
- 1063 La Page Blanche club 529-4144
- A La Porte St-Jean Restaurant Inc 529-4144
- La Boite aux Chansons club 529-4144
- 1065 APPARTEMENT LES PYRENES
- Lacroux Laurent 522-0249
- 1 Lizier Pierina Mme 524-9241
- 2 Clamageran Louis
- 3 Del Mistro Walter 522-4306
- 4 Gauvreau Eugène
- 5 Emond Lise Mme 529-5520
- 6 Côté Marguerite Mme 524-4564
- 7 Del Mistra Walter 522-4306
- SUITE DE LA RUE
- 1066 Alpin Restaurant 524-0389
- 1069 Binet Ivan Enr merceries pour hommes 522-2315
- 1070 Institut J Thomas Institute Inc école commerciale 522-7490
- Astor Café 522-5500
- 1071 Bédard Aline confection pour dames 525-5376
- 1073 Regence Salon Enrg confection pour dames 524-5743
- 1074 Drouin Pharmacie Enr 522-3014
- INTERSECTION ST-STANISLAS
- 1075 Optique Champs Elysées 525-8315
- 1076 Vacant
- 1077 Cie d'Optique Champlain Ltée 524-2475
- 1078 APPARTEMENTS
- 1-7 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 1080 Vacant
- 1082 Vacant
- 1084 L'Esplanade Inc restr 529-7714
- 1085 Lavigneur & Hutchison Ltée musique instruments mfr 524-4603
- 1086 Blanc & Or Salon barbier 529-3626
- 1087 Coloniale Taverne 522-0295
- 1091 Au Salon de Supports Spencer Enr 522-7553
- Pelletier Charles-Eugène 522-5036
- Zamuner Victoria 529-3191
- 1093 Du Charme Salon Enr confection pour dames 529-4648
- 1095 Willis & Co Ltd musique et instruments vend 524-3573
- 1097 Dimo Marché Enr épïc et boucher 523-2342
- 1100 Buffet des Galeries Inc restr 524-6636
- Zimmermann J Enr bij 522-7868
- Tony Haute Mode Enr modiste 523-7579
- La Petite Marquise Inc magasin de cadeaux
- Lahoud Jos Automobile Ltée
- Falardeau Annette Enr confection pour dames 522-5068
- Mona-Lisa Enr salon de coiffure et de beauté 524-9156
- Sarosi Chaussures 525-7977
- Galerie d'Art St-Jean magasin de cadeaux 525-6612
- 1102 Lucie Shop Enr confection pour dames 524-7855
- 1105 APPARTEMENTS
- Setlakew A Ltée fourrure marchand 523-1125
- Brochu Raoul médecin 522-1365
- 301 Bourque Alonzo 524-7878
- 302 Soucy Thérèse 529-7213
- 303 Plante Robert 529-4212
- 401 Ouellet Gemma 525-6215
- 402 Rousseau Jacques 524-7967
- 403 Lechasseur Evangéline
- SUITE DE LA RUE
- 1109 APPARTEMENTS
- 1 Denis Cle. mont maison de pension @ 522-0386
- 2 Guay Odilon
- 3 Hallé Rolland 525-9641
- SUITE DE LA RUE
- 1110 Victoria Hôtel 522-4081
- Cap Diamant Restr (porte secondaire)
- 1111 Quartier Latin librairie 529-4906
- 1114 Clément J M Inc tailleur 524-2691
- 1115 Massicotte Laurent optom 522-2516
- 1118 APPARTEMENTS
- 1 Mignault & Beauséjour optom 522-1803
- 2 Lamontagne Jean
- 3 Rest Edna 522-4812
- 4 Bruneau Yvonne 525-9311
- SUITE DE LA RUE
- 1119 Vacant
- 1120 Montreal Shoe Stores Ltd (Sc)
- 1121 Sherwin Williams Co of Canada Ltd peinture gros 525-5131
- 1123 Dalmys Ltée confection pour dames 524-7023
- 1124 Café Shan Gri La Regd 525-5708
- 1125 Blais Pension 524-0419
- Blais Pamphile 524-0419
- 1127 Laura Secord Candy Shop 523-5823
- 1128 APPARTEMENTS
- 1 Hantzakos Nora Mme 522-7327
- 2 Labrecque Eddy
- 3 Coulombe Arthur 523-5772
- 4 Garon Juliette 524-4406
- 5 Soulard Françoise
- 6 Ouellet France
- SUITE DE LA RUE
- 1129 Le Petit Parisien modiste 525-6245
- 1131 Lin Sport Shop Ltd confection pour dames 524-7845
- 1133 APPARTEMENTS
- 1 Fournier Gérard 522-6971
- 2 Rollet Marie-Thérèse 522-5410
- 3 Boissonnault Rosaire dentiste 522-6316
- 4 Furlan Sylvana 524-7502
- SUITE DE LA RUE
- 1134 Langlois Edgar Enr cigares et tabac 524-0414
- 1135 Gilbert Fernand chaussures réparation 523-1590
- 1137 Vacant
- 1138 Turcotte Antoinette
- Godin Rosaire 524-9958
- 1140 Corriveau Maurice bij 523-6328
- 1141 Vacant
- 1143 Poste de Radio C H R C 522-8177
- 1144 Au Petit Bazar magasin de cadeaux 524-9786
- 1145 APPARTEMENTS
- 1 Savard G L 524-4395
- 2 Massé Antoine 522-2389
- 3 Lavoie Thérèse 522-8601
- 4 Bernier Bernard
- 5 Gagnon Serge



111, Côte de la Montagne

J. A. MAINGUY & FILS

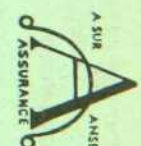
J. A. MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGRES

JEAN-LOUIS MAINGUY

Voir page 7 guide de l'acheteur

Tél. 529-5771





# LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

Compagnie Mutuelle  
D'Assurances Générales  
ASSURANCES — INCENDIE  
AUTOMOBILE — COMBINÉE — VIE  
RESPONSABILITÉ — GARANTIE  
Siège Social Tél. 837-5851 Lévis

Spécialités  
CHAUFFAGE AIR CHAUD ET  
CHAUFFAGE A L'HUILE

Tél. 529-4986

# P. PARADIS Enrg.

ALBERT ROCLETTE, Prop.

326 D'AIGUILLON

ENTREPRENEURS PLOMBIERS  
FERBLANTIERS  
COUVREURS ELECTRICIENS

Rés. Privé 527-8271

## St-Jean - Suite

- 1146 APPARTEMENTS  
1 Baron R  
2 Mathieu Simone 523-8775  
3 Renaud Lise 523-9959  
4 Baron Rita  
5 Chenard Jean-Paul  
6 Delisle Madeleine  
7-8 Lawlor Willie Jr 524-0394  
9-11 Vacant  
12 Lagacé Aline  
14 Vacant  
15 Lavoie Phamphile  
16 Gaudreault Micheline  
SUITE DE LA RUE  
1147 Tricot de Paris confection dames  
524-0962  
1148 Jade Salon Enr confection pour dames  
523-6819  
1149 APPARTEMENTS  
Desrosiers Salon coiffure 523-5430  
1 Parent Damien 523-3629  
2 Mercier Lionel 529-3228  
3 Poulin Agathe 523-6898  
4 Morin Madeleine  
5 Martel Thérèse 529-7641  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION COTE DU PALAIS 46  
1150 Banque de Montreal 529-3345  
1151 Maroquins Inc cuir articles 522-7353  
1154 Champoux F Ltée cigares et tabac  
524-0574  
1155 L'Escarpin Inc chaussures vend  
522-6985  
1156 Verdickt Aline Mme prof de musique  
522-1609  
Gingras Rolland G prof de musique  
522-1609  
Artus Lucien prof de musique  
522-1609  
1157 Gouvernement du Canada R C A F  
Association 525-7980  
Hallé Rolland Inc prof de danse  
523-7405  
1159 APPARTEMENTS  
Vacant  
SUITE DE LA RUE  
1160 APPARTEMENTS  
Clavet Laurent tailleur 522-2859  
Maranda Adrienne  
1 Comeau Eveline Mme  
2 Laverdière Florence  
3 Létourneau Gérard  
4 Couture Marguerite  
5 Létourneau Lucienne  
6 Richard Marie-Rose  
7 Langevin Georgette maison de pension  
525-9584  
SUITE DE LA RUE  
1161 Banque d'Economie de Québec  
522-1274  
1165 LeChasseur Enr bij 522-2349  
1166 Bellevue Restaurant 524-2085  
1167 Lafontaine Jos @ 523-3152  
1170 Pathera Haute Mode Enr confection  
pour dames 529-8318  
1174 Vacant  
1175 Lasnier Albert généalogie recherches  
Lasnier Arthur 522-5583  
Lacroix Alida Mme 524-0678  
1179 La Vogue Lucille Ltée confection  
pour dames 524-5228  
1180 Racine André dentiste 523-2498  
1183 McKenna H W fleuriste 522-6868  
1184 Agnew Surpass Shoe Store Ltd  
522-1445  
1185 Jacques Emilia maison de pension  
522-5403  
1187 Jardin des Modes Enrg modiste  
524-3683  
1188 Parent Armand 524-9501  
Laplume Jos Inc entrep pltr 524-8040  
INTERSECTION COLLIN  
1190 Léo Taverne 522-8477  
1191 Vacant  
1192 Sweden Restaurant 529-1729  
1194 Byrne A C Regd asse courtier  
522-5707  
St Lawrence Entreprises Inc hôtel &  
restr accessoires et équipement  
529-1729  
Blais Isidore 523-6255  
1196 Pfeiffer's Inc nett et teinturier  
527-2501  
1198 Trans Canada Ecole de Danse  
522-6883  
Marine Service Laundry Regd  
529-1374  
Champigny Immeubles Inc 529-1374

- 1199 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
525-4571  
1200 Livernois J E Ltée pharm gros  
522-5214  
INTERSECTION COUILLARD

## ST-JEAN (L) - De Commerciale nord

- 1 Carrier Yvonne Mme @ 837-4159  
Garant André 837-5592  
INTERSECTION FRASER  
2 Desbiens Eudore @ 837-8202  
3 Rouleau Joseph @ 837-9086  
4 Hudon Antoine 837-6192  
5 Lemieux Raymond 837-8522  
6 Côté Marius 837-4837  
7 Lancôt Gaston 837-4022  
Vézina Marie Mme 837-1747  
8 Bourget Yvan 837-2777  
8a Guay Michel 837-2262  
9 Bélanger Jeanne Mme @ 837-7693  
INTERSECTION DEZIEL  
11 Hart Henry 837-2371  
13 Fecteau Joseph @ 837-7586  
13a Gagné Jean-Marc  
15 St-Jean Magasin Enrg pharmaceutiques  
produits 837-7616

## ST-JEAN (LA) - De 356 St-Joseph est

- 2 Brousseau Mario @ 837-4663  
3 Vézina Joseph @ 837-4051  
4 Ouzilleau Henri @ 837-4662  
8 Couture Joseph I @ 837-4561  
10 Boutin Laurette Mme @ 837-4462  
11 Vézina Hypolite @ 837-9058  
12 Bégin Marc 837-8722  
14 Pedneault Léo 837-9556  
14b Antil Bertha Mme 837-9772  
14½ Vézina Robert 837-9424  
16 Couture Lionel 837-5559  
18 Vacant  
18a Turgeon Antonio 837-1753  
18b Pelletier J Marie 837-8461  
18c Pouliot Louis A 837-7892  
20 Thibault Guy 837-8990  
20a Boucher Michel 837-3978  
22 Guénard Adrien 837-7918  
22a Savoie Gaston 837-9841  
24 Samson Robert 837-2678  
24a Vacant  
26 Couturier Ludger 837-1752  
26a Gaumont Louis-Georges 837-3405  
28 Couillard J Guy 837-1840

## ST-JEAN-BAPTISTE (SR) - De 110 St-Jacques ouest

- 1 Auger Georges @ 839-9039  
2 Fournier Eugène @ 839-9253  
3 Moineau Léopold 839-9927  
INTERSECTION JACQUES-CARTIER  
4 Huot Maurice @  
6 Bouchard Raoul regrattier @ 839-9949  
9 Jean Alphonsine Mme @ 839-9520  
10 Jean Henri @ 839-8225  
11 Hébert Maria Mme @ 839-9240  
INTERSECTION ST-VICTOR  
12 Huard Paul 839-9297  
13 Dussault Alfred @ 839-8045  
14 Joncas Gracia Mme @ 839-9590  
15 Dussault Alfred (porte de service)  
16 Vacant  
16a Langlois Yvon  
17 Robinson Joseph  
17½ Croteau Arthur  
18 Guay Jean-Guy 839-8601  
20 Vachon Charles @ 839-8140  
26 Laflamme Jean-Marie radios et télévis-  
sions réparation 839-9142  
26a Carrier Jean-Luc 839-8403  
28 Laflamme Jean-Marie @ 839-9142  
29 Dutil Antonio @ 839-9194  
30 Lelièvre Joseph @  
32 Roy Armand chaussures réparation @  
32a Roy Armand Jr  
33 Quinn Louise Mme @ 839-8564  
34 Deschênes Albert 839-8556  
35 Belleau Wilfrid @ 839-8819  
Belleau Marché épïc & boucher 839-8819  
36 Nolet Majella 839-9276  
38 Laliberté Siméon  
Laliberté Léo barbier @  
39 Paquet Guy 839-8245  
40 Couture Armand @  
INTERSECTION ST-CLAUDE  
41 Fecteau Gaston @ 839-9698  
43 Roberge Louis P @ 839-9697  
INTERSECTION ST-PAUL  
45 Trempe Joseph @ 839-9097  
47 Dorval Antoine @ 839-8743  
INTERSECTION ST-PHILIPPE

## ST-JEAN-BAPTISTE (V) - De Royale Av sud

- 2 Beaulieu Robert 663-7164  
5 Archambault Lionel @ 661-7067  
7 Clavet Paul @ 663-9593  
8 Parent Clairmont @  
11 Pouliot Marcel 661-1488  
13 Dufour Benoit 661-4930  
14 Grenier J Armand @ 663-9907  
18 Langevin Marc @ 661-4990  
Langevin Marc Ltée entrep maçon  
663-9611  
20 Langevin Rolland Ltée entrep maçon  
663-9611  
27 Parent Alphonse @ 663-7092  
29 Larouche Joseph 663-0737  
30 Charest Albert 661-2559  
32 Emond Laurent 663-6308  
42 Lajoie Elzéar @ 663-3325  
120 Brière Albert @ 663-3901  
Messagerie des Chûtes 663-3901  
124 Giroux André 661-2430

## ST-JEAN BOSCO AV (SF) - De 2153 Chem Ste-Foy sud

- 810 Lacroix Joseph @ 527-1991  
814 Dionne Irénée L @ 683-4609  
815 Houde J Claude 681-2588  
816 Absent  
819 Roy Loïc @ 683-8187  
820 Jean Antoine @ 527-1050  
823 Matte St-Georges @ 683-7695  
824 Prost Maurice @ 681-3203  
827 Carrier Roméo Mme @ 683-8638  
828 Fortin Alphonse @ 683-9953  
831 Labonté C Aimé @ 527-4387  
832 Poirier Charles @ 683-0161  
835 Vachon Philémon @ 527-7326  
836 Voyer Gérard @ 527-2791  
839 Morency Paul @ 683-4848  
840 Dufour Henri @ 527-2980  
843 Beaudoin Emile @ 527-8779  
844 Dutil Paul @ 527-9920  
847 Gagnon Michel @ 527-2414  
848 Kirouac Arthur @ 681-1790  
860 Meunier Maurice @ 527-8096  
870 Allaire Charles entrep plmb @  
527-1333  
Huot Jean-Marie 681-2062  
Langlois Marc 527-6089  
872 Coulombe Fernand 527-3258  
Vautour Claude  
874 Plamondon René 527-1702  
INTERSECTION MYRAND AV  
INTERSECTION LIENARD AV  
876 Desrochers Donat 527-4343

## STE-JEANNE D'ARC (L) - De 254 St-Georges sud

- 1 Vachon Hormidas  
3 Bélanger Alfred @ 837-1808  
4 Beauchemin Alice  
Drapeau J Baptiste  
5 Delisle Germaine @ 837-1770  
Leboeuf Fernand 837-2556  
6 Dorval Fernand 837-6971  
8 Bégin Henri 837-4189

## ST-JEROME - De 25 Christophe Colomb E sud

- 505 Vacant  
509 Paquet Yvonne Mme @ 524-7158  
511 Blouin Théodule  
512 Gosselin Lionel (porte secondaire)  
513 Bonneau Gaston  
521 Laroche Laura  
Côté Marie-Louise 524-9626  
529 Lachance Roland @ 524-0753  
Juneau Lucien 524-1278  
532 Desjardins Maurice  
René Lauréat  
537 Faucher Adélar @ 522-7873  
Picard Alfred 529-3024  
540 Pépin François-Xavier @ 525-6918  
541 APPARTEMENTS  
1 Denis Louis 523-3824  
2 Légaré Gérard 529-1501  
3 Laberge Ghislaine Mme 529-7934  
SUITE DE LA RUE  
544 Laprise Magella 523-2924  
Villeneuve Paul @  
Baker Roger 523-6747  
548 Giroux Joseph-Albert 523-0927  
549 Vaudreuil Benoit 522-6151  
Hazel Juliette Mme @ 524-2662  
552 Jourdain Jean-Pierre 529-7613  
553 Trudel Jacques 523-9088  
556 Sabale Cécile Mme 529-8286  
557 Mockell François @ 525-8743



**AVEC GERMAIN C'EST CERTAIN**



2500 QUATRE BOURGEOIS

**CHEVROLET \* OLDSMOBILE \* CHEVELLE \* CHEVY II \* ENVOY \* CORVAIR \* F-85 \* CAMIONS CHEVROLET ET BEDFORD**

VENTE ET SERVICE

ST-FOY, QUEBEC 10

TEL. 653-2861

# DENIS PEPIN AUTOS LTÉE

## St-Jérôme - Suite

- 560 Cantin Joseph 525-9548  
 564 Clavet Delvina Mme 523-6992  
 565 Rivard Roland @ 524-8192  
 Lelièvre Jean-Paul 524-8047  
 568 Bédard Jean-Claude 523-4170  
 Asselin Madeleine Mme  
 571 Dufresne Jean-Charles 524-5442  
 572 Fiset Marie-Louise @ 524-8787  
 Giguère Eugénie 525-8500  
 579 Dubois Emile 524-1222  
 Miville Albert 522-7843  
 585 Harvey Robert 524-5925  
 589 Simard Lauréat @ 523-1367  
 591 Bédard Lorenzo 523-4950  
 594 Duval Wilfrid 523-0238  
 INTERSECTION ARAGO E  
 610 Minguy Gérard 529-7768  
 Sylvain Gérard 523-3786  
 Paquet Yvonne Mme 524-9452  
 614 Bisson Marcel 522-1441  
 Boiteau Cécile Mme 523-1966  
 618 Quellet Fernand 523-7219  
 619 Gauvin Raymond 523-6608  
 623 Falardeau Léopold @ 522-8372  
 Loupret Julienne Mme 525-9511

## ST-JOACHIM - De 830 Côte Ste-Geneviève est

- 704 Leclerc Pierre Enr fourrure marchand  
 525-9700  
 725 Genoix Armand 522-6058  
 Plamondon Charles E 522-7207  
 735 Bureau Paul @ 524-4132  
 Harvey Jules pntr & décorateur  
 523-6625  
 745 Vacant  
 INTERSECTION ST-SIMON  
 755 Paré Marie Mme @ 524-4942  
 759 Scallen June Mme 522-7702  
 765 Lemay Edith 523-3442  
 771 Dugal Léda Mme @ 529-1403  
 775 Fiset Claude  
 785 Matte Jacques 523-1070  
 787 Vacant  
 789 Couvent St-Vincent de Paul (porte  
 secondaire)

## INTERSECTION ST-AUGUSTIN

- 804 Rouleau J Horace 529-8079  
 810 Guenette Napoléon 523-5528  
 Lenhan Gabrielle @ 524-8176  
 815 APPARTEMENTS  
 1 Roy Eva Mme 524-0889  
 1½ Parent Claudette 522-6794  
 2 Parent Rose-Délina 522-2268  
 3 Bussières Marie D cout  
 Bussières Yvonne coiffure 522-5028  
 4 Parent Roger  
 5 Vincent Gaudias @ 525-9605  
 6 Brochu Odilon 522-4904  
 7 Sanfaçon Jeanne 522-5325  
 SUITE DE LA RUE  
 816 Simard J Albert 523-8565  
 818 Adam Maximien  
 820 Gagnon Marie 524-1293  
 824 Darveau Victor @ 523-7116  
 830 Gagnon Yvonne 525-8953  
 836 Amyot Alice 522-6665  
 840 Boivin Claire  
 842 Vacant  
 846 Angers Yvonne Mme 522-8671  
 Arsenaud Jean 525-6525  
 Babineau André 529-4353  
 860 APPARTEMENTS  
 1 Michaud Raoul  
 2 Baruxakis Paul 523-3023  
 3 Vacant  
 4 Cinq-Mars André  
 5 Labrecque Gaston  
 6 Vacant  
 7 Morin Nicole 525-8229  
 8 Ferland Thérèse 525-6636  
 9 Saindon Marcelle 524-4588  
 10 Roy Françoise 529-2264  
 11 Rousseau Normand 524-3885  
 SUITE DE LA RUE

- 865 Vacant  
 871 Beaux Arts Ecole 524-8411  
 872 Ziska Jean-Paul @ 522-7679  
 INTERSECTION RUELLE STUART  
 876 Boisvert -  
 Despatis Joseph A 523-5536  
 879 Moderne Teinturerie Valet Service  
 Enrg 523-6836  
 880 APPARTEMENTS  
 1 Charrier Emile 523-7506  
 2 Vacant  
 3 Massé Micheline 529-7600  
 4 Poulin Claude 523-3358

- 5 Brochu Wilfrid 522-2876  
 6 Laviguer Paul 529-4310  
 7 Goldfarb Barney 524-2342  
 8 Côté Gabrielle 523-2155  
 SUITE DE LA RUE  
 884 APPARTEMENTS  
 1 Beaupré Gisèle 522-7722  
 2 Michaud Roch  
 3 Bouffard Ludger 524-4282  
 4 Côté Alida 522-6190  
 5 Beaupré Gaston  
 6 Parcaud Henri  
 7 Mercier Madeleine 524-5774  
 8 Lacasse Cécile 525-5517  
 9 McMahon Alice Mme 522-6976  
 10 Dallaire Jeannine 529-7004  
 11 Trudel Marie Mme 524-0743  
 12 Angers Anita 522-3529  
 SUITE DE LA RUE  
 885 Thériault Jean-René @  
 Tancrède Octave 525-6627  
 888 APPARTEMENTS  
 1 Fortier Julienne 522-6753  
 2 Gagné Jean-Paul  
 3 Blanchet Thérèse 529-7624  
 4 Belly Henriette Mme 522-1176  
 5 Hum George 522-3417  
 6 Rouleau Jeanne 522-4332  
 7 Langlois Rose-Anne  
 8 Lee M  
 9 Magnan Yvonne Mme  
 10 Harisson Cyrille  
 11 Allaire Colette  
 12 Jobin Thérèse

- SUITE DE LA RUE  
 889 Donati René 522-3646  
 890 APPARTEMENTS  
 1 Morin Aimé @ 522-7394  
 2 Thibodeau Georgette 524-1259  
 3 Turcotte Armande Mme  
 4 Martel René 524-3008  
 5 Angers Georges  
 6 Absent  
 7 Leclerc Normand  
 SUITE DE LA RUE  
 891 Nancy Salon (porte secondaire)  
 893 Jean Fernand @ 522-6245  
 898 Morin Aimé épice 522-0065  
 899 Nancy Salon coiffure 522-6245  
 INTERSECTION ST-EUSTACHE  
 935 Verge & Tardif avec 524-1056  
 Corporation de Prêt & Revenu 525-4504  
 INTERSECTION DES GLACIS

## ST-JOACHIM (L) - De 4 Ste-Anne sud

- 16 Gagné Gaston @ 837-7505  
 17 Deschênes Gérard @ 837-5745  
 19 Ruel Valère assee agt @ 837-1785  
 23 Picard Jean-Paul 837-7344  
 25 Couture Emilien @ 837-6161

## ST-JOSEPH (L) - De 2 Carrier ouest

- 1 Parent Alice Mme 837-1034  
 Côté Jeanne d'Arc Mme 837-6290  
 3 Morissette J B cigares & tabac gros @  
 837-4157  
 3a Morissette Jean 837-5320  
 INTERSECTION GUENETTE  
 INTERSECTION ST-JULIEN  
 5 Thivierge Clément Marie médecin @  
 837-1841  
 7 Auger Sylvain médecin 837-4254  
 Auger Sylvain @ 837-5561  
 9 Simonneau Gracia Mme 837-9638  
 9a Couture Eva  
 11 Lessard Jacques 837-7563  
 11b Boutin Emile 837-4402  
 SN Notre-Dame de Lévis Eglise  
 12 Gingras Joseph Abbé 837-5955  
 13 Samson Lucien @ 837-5553  
 INTERSECTION MGR GAUVREAU  
 17 Centre Récréatif  
 INTERSECTION STE-CATHERINE  
 21 Apostolique Ecole 837-5043  
 Morin Eugène Abbé  
 INTERSECTION MGR GOSSELIN  
 25 Lévis Collège 837-7772

## ST-JOSEPH (LA) - Des Limites de Lévis est

- 1 Hamelin Radio Service 837-6523  
 1a Hamelin Armand @ 837-6523  
 2 Légaré La Cie Ltée meubles vend  
 837-5144  
 3 Chez Major Enr restr 837-7752  
 4 Picard Marcel  
 5 Vacant  
 6 DeBeaumont Carmen @ 837-4043  
 7 Lepage Joseph E 837-1844  
 8 Morin Mariette Mme @ 837-5675

- 9 Demers Héliane 837-1743  
 Héliane Salon coiffure 837-1743  
 10 Daigle Alphonse  
 10a-10b Spaghetti House restr 837-7844  
 INTERSECTION ST-PIERRE  
 11 Michaud Raynald pharm 837-1343  
 11a Moreau Ernest barbier  
 11b Pronovost Jean-Noel 837-9926  
 11c Thibault Salle de Billards 837-7835  
 12 Bureau Guy 837-1980  
 12a Sylvestre Charlotte 837-1731  
 12b Tremblay François 837-3404  
 13 Breton Roland 837-9230  
 13a Thivierge J B H 837-1836  
 14 Bédard Jean 837-2350  
 15 Brulotte Marie modiste 837-8418  
 15a Chouinard Robert @ 837-9786  
 15b Marotte T Enr boucher 837-1244  
 15c Tanguay Berthe Mme 837-3477  
 16 May Tag buanderie automate  
 Brulotte Armand 837-4041

- INTERSECTION ST-JEAN  
 INTERSECTION DU COUVET  
 18 Lemieux E E Inc (porte de service)  
 20 Lemieux E E Inc nouveautés 837-8863  
 22 Lemieux Paul A dentiste 837-6038  
 22a Langlois Eugène 837-4170  
 23 Desjardins Assurance Vie (Sc)  
 837-2421

- Province de Québec - Famille et Bien-  
 Etre Social 837-9027  
 Province de Québec - Service de Place-  
 ment Provincial 837-3628

- 24 Samson Raoul @ 837-5718  
 25 Lecours Enrg chaussures vend 837-6436  
 INTERSECTION DU FLEUVE  
 27 Labbé Joseph 837-1196  
 29 Charland Côme chiropraticien  
 837-5567  
 30 Bourget Antoine @ 837-1242  
 31 Leclerc Jacques 837-6569  
 31a Marotte Michel 837-9873  
 32 Pelletier Luc 837-8676  
 33 Gouvernement du Canada - Bureau de  
 Poste

- Boulangier Fernand 837-8442  
 34 Pelchat Sydonia Mme @ 837-7583  
 35 Falardeau Gertrude cout  
 Gagné Roger 837-8430  
 36 Bissonnette Robert 837-8767  
 37 Castonguay Gérard 837-9621  
 39 Thibault Gabrielle @ 837-7696  
 41 Octeau L Honoré @ 837-1448  
 INTERSECTION ST-ANTOINE

- 42 Bourget J O Roméo médecin @ 837-5656  
 43 Octeau L Honoré boucher 837-1653  
 44 Giguère Joseph-Edgar @ 837-7226  
 45 Pouliot Alphonse 837-8273  
 46 Bourgault Rolland 837-4691  
 47 Caisse Populaire de Bienville 837-6154

- 47a Michaud Paulin notaire 837-6519  
 48 Laflamme Adrien @ 837-8060  
 INTERSECTION CHAREST

- 49 Bourget Gilles épice 837-6254  
 49a Bourget Gilles 837-6254  
 49b Carrier Gilles 837-9178  
 50 Roy Malvina Mme @ 837-7428  
 50a Rivard Horace 837-1224  
 51 Poulin Louis photog @ 837-5753  
 51b Bilodeau Gérard 837-3490  
 52 Vacant  
 53 Fournier Jean-Baptiste @ 837-1381  
 54 Saindon Réal 837-8623  
 55 Fournier Jean-Baptiste Mme  
 restr 837-1381  
 57 Morency J Roméo @ 837-5273  
 58 Vacant

- INTERSECTION BARRAS  
 59 Sylvain Paul @ 837-5957  
 60 Carrier Joseph 837-3424  
 60a Bédard Lionel 837-7633  
 60b Couture Malcolm 837-1726  
 61 Sylvain Paul chaussures réparation  
 837-5957

- 61a Boilard René 837-2622  
 62 Levesque J P Edmond 837-5407  
 63 Samson Laval 837-5137  
 63a Phillips André  
 64 Samson Alfred 837-1435  
 64a Mercier Robert 837-2545  
 64b Thivierge Maurice 837-5983  
 65 Brulotte Bernard barbier  
 INTERSECTION ST-DOMINIQUE  
 66 Pelletier Maurice @ 837-4324  
 67 Bernier Edouard @ 837-7536  
 Bolduc Béatrice  
 69 Marotte Gédéon @ 837-4625  
 71 Marotte Gérard 837-8249  
 73 Poulin Jean-Paul 837-2762  
 75 Gosselin Marcel 837-6316



# PRUNEAU

INC.

## MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

## BUILDER'S SUPPLIES

50, RUE MARIE DE L'INCARNATION STREET, QUEBEC 8, P.Q.

# SERVICE CASTEL LAVAL ENR.

FERNAND LAFRANCE, Prop.  
 SPECIALISTE EN RECEPTION - REPAS CHAUD - BUFFET FROID - COCKTAIL  
 SERVICE DE LOCATION - VERRERIE - VAISSELLE - COUTELLERIE

Tél. 523-0284

Atelier 165 d'Argenson, Res. 450 de la Salle



- St-Joseph (LA) - Suite  
 75a Boulanger Lauréat 837-7431  
 76 Provost Marie Mme 837-9445  
 77 Côté Raymond 837-5902  
 78 Beaudoin Roger @ 837-4846  
 79 Bienville Alimentation Enrg épïc 837-5210  
 80 Beaudoin Roger épïc 837-4846  
 81 Langlois Valentine @ 837-4029  
 84 Breton Aimé @ 837-1165  
 85 Langlois Jean-Louis @ 837-2641  
 85a Blais Jean-Guy  
 86 Ruel Edouard J @ 837-6415  
 86a Rhéaume Gilles 837-3227  
 87 Emond Romuald  
 88 Samson Hervé 837-1426  
 89 Denis J O @ 837-2149  
 Mado Tabagie 837-2149  
 90 Bernier Roland @ 837-5296  
 91 Bégin Rémi 837-1625  
 91a Vacant  
 92 Cooper Claude 837-8643  
 93 Cantin Simonne @ 837-5724  
 Simonne Salon coiffure 837-5724  
 INTERSECTION FAGOT  
 INTERSECTION MALVINA  
 94 Fortin Antoinette  
 95 Poiré Georges entrep électn @ 837-4135  
 96 Samson Edith coupons vend @ 837-1325  
 97 Fortin Raoul 837-4233  
 98 Thériault Germaine Mme 837-1214  
 99 Martel Georges E 837-5064  
 100 Letellier Paul 837-1014  
 100a Bégin Yvette Mme 837-8279  
 101 Savard Francis prêts hypothécaires 837-2428  
 102 Gaumont Claude 837-8738  
 103 Vacant  
 104 Bégin Emma Mme @ 837-7626  
 105 Vacant  
 105a Carrier Roger 837-2611  
 105b Bilodeau Fernand 837-2892  
 106 Ferland J Edmond 837-9850  
 106a Noël Cléophas Ernest @ 837-1116  
 107 Tardif J Antonio 837-7627  
 107a Goulet Polydore 837-9800  
 108 Picard Roma @ 837-1003  
 109 Leclerc Jos @ 837-4915  
 110 Imprimerie Enregistrée 837-1003  
 111 Bourassa Valéda Mme 837-5604  
 112 Chouinard Lévi @ 837-5762  
 113 Mercier Gérard @ 837-5138  
 115 Blouin Jean-Louis @ 837-1722  
 INTERSECTION ST-LOUIS  
 117 Pelletier Joséphine Mme @ 837-2728  
 120 Gosselin Tabagie 837-3162  
 121 Caron Antoine @ 837-3414  
 122 Lagueux Albert @ 837-4237  
 123 Guay Marie-Anne Mme @ 837-3061  
 123a Cloutier Jean-Guy 837-3029  
 124 Larouche Camille  
 125 Guérin Eugène épïc & boucher 837-7435  
 126 Larivée Viateur 837-2760  
 127 Turgeon Lucius  
 128 Vacant  
 INTERSECTION FAFARD  
 129 Bilodeau Willie @ 837-5414  
 131 Loubert Alphonse  
 131a St-Pierre Camillien 837-3478  
 132 Pérusse Charles @  
 133 Corriveau Lucien @ 837-1147  
 133a Bilodeau May Mme @ 837-1154  
 INTERSECTION ST-LAURENT  
 135 Langlois Robert moteurs hors-bord 837-7213  
 137 Bussières Henri remb de meubles 837-5422  
 138 Dumas Albéric 837-1322  
 138a Marcoux Rolland 837-9661  
 139 Beaulieu Charles 837-6026  
 139 Beaulieu Charles 837-6026  
 140 Dorval Yves épïc & boucher 837-9395  
 Dorval Yves @ 837-9529  
 141 Julien Emile 837-5710  
 143 Landa Antonio entrep pntr 837-5764  
 145 Marcoux Robert 837-9428  
 145a Guay Lucien 837-8227  
 147 Létourneau Armand @ 837-8304  
 147a Côté Pierre 837-1243  
 149 Guay Maurice @  
 150 Dorval Yves (porte de service)  
 151 Guay Roland 837-1511  
 152 Carrier Roger épïc & boucher 837-9368  
 154 Carrier Roger @ 837-9368  
 157 Vacant  
 159 Hallé Yvonne Mme @ 837-1323  
 159a Fradette Anicet 837-1104  
 160 Beaulieu & Frères chaussures réparation 837-4301  
 Beaulieu Joseph @  
 160c LaViolette Fleuriste 837-2834  
 161 Théberge Rita 837-4821  
 161a Théberge Paul @ 837-4506  
 163 Gosselin Jules 837-9136  
 164 Turgeon Antoinette Mme @ 837-1404  
 165 Boutin Georges @ 837-6586  
 166 Bolduc Edmond chaussures réparation 837-1203  
 167 Létourneau Robert huile à chauffage 837-4333  
 Létourneau Drive Yourself automobiles location 837-4333  
 Létourneau & Frères garage Irving 837-4333  
 168 Bolduc Edmond @ 837-1203  
 INTERSECTION ST-AMABLE  
 170 Godbout Louis 837-1102  
 INTERSECTION JODOIN  
 171 Samson R Boulangerie Inc 837-3611  
 173 Samson Roméo @ 837-7231  
 173a Bourgon Jean-Yves 837-2542  
 175 Murray George 837-3807  
 175a Calvin Gordon 837-1144  
 177 Jacques Hector 837-9550  
 Brunelle Thérèse @  
 178 Ruel Pierre E @ 837-7421  
 178½ Ruel Jean-Pierre 837-9929  
 INTERSECTION ST-HYPOLITE  
 179 Lemieux Henri @ 837-4655  
 180 Samson René @ 837-9623  
 180a Carrier Ulric  
 180b Cloutier Lucien 837-2374  
 181 Dorval Charles @ 837-5418  
 182 Simard Jeanne Mme @ 837-4013  
 182a Therrien Jean-Paul 837-8727  
 183 Dorval Alice Mme @ 837-6505  
 184 Hallé Lillian @ 837-1706  
 184a Morin Irène Mme 837-4012  
 185 Boutin Théophile @ 837-5167  
 Boutin Jeannette restr  
 185a Carrier Jean-Guy 837-9917  
 186 Guérin Louis E @ 837-6423  
 186a Bernier Noël  
 187 Boutin Jean-Yves 837-5167  
 188 Marotte Roger épïc 837-6202  
 188a Couture Henri @ 837-6311  
 189 Dumas Armand 837-1912  
 190 Couture Antoinette école privée @ 837-4922  
 191 Thibault René 837-9887  
 192 Carrier Laurent 837-5132  
 193 Barbeau Georges 837-9628  
 198 Gosselin Marcel @ 837-6265  
 199 Gonthier Roger 837-2169  
 201 Carrier Yvette Mme @ 837-6421  
 202 Grenier Georges @ 837-1454  
 203 Gilbert & Turgeon Ltée dir de funérailles 837-7722  
 203a Graves Léonard 837-9634  
 204 Chateaufort Jean 837-9840  
 205 Verreault Vincent 837-7391  
 206 Desbiens Maurice 837-5221  
 207 Samson Cyrille 837-8393  
 207a Au Petit Café restr 837-7734  
 208 Fortin André  
 208a Bélanger Lucien 837-9456  
 209a Drolet Adélaïde 837-3745  
 209b Rondy Roger 837-3221  
 209c Lecours Jean-Guy  
 209d Parent Donat 837-1826  
 210 Lagueux Robert @ 837-4562  
 213 Mercier Pâtisserie 837-5313  
 214 Paquet Albert @ 837-5611  
 216 Gelly J Charles @ 837-6012  
 216a Gelly Jacques  
 INTERSECTION MERCIER  
 217 Bernier Ernest  
 217a Chabot Amédée 837-3900  
 217b Joly André-Pierre 837-8085  
 218 Fontaine Paul E @ 837-5912  
 219 Garant Antoine @ 837-6113  
 219a Samson Annie 837-4822  
 220 Laflamme TV Service radios et télévisions vente et serv 837-8267  
 221 Turgeon Gérard @ 837-6221  
 221a Clough David 837-3876  
 223 Samson Robert @ 837-6005  
 226 Perreault Juliette Mme 837-8373  
 227 Samson L Aurèle Enrg quincaillerie 837-6905  
 227a Samson Laurette Mme 837-6005  
 228 Houde Roland 837-8262  
 INTERSECTION STE-CATHERINE  
 229 Morin Raymond médecin 837-2764  
 230 Ouzilleau Alexandre @ 837-2205  
 231 Francine Salon coiffure 837-1554  
 232 Turgeon Paul 837-5933  
 233 Paré J Edgar @ 837-2471  
 INTERSECTION ST-CHARLES  
 234 Drean Louis 837-1035  
 235 Briand Alfred 837-4205  
 235a Forgues Jean @ 837-4105  
 236 Ruel Paul E @ 837-6422  
 237 Paré J E Ltée nouveautés 837-2471  
 238 Lauzon Pharmacie 837-6422  
 239 Gauthier Richard @ 837-9893  
 Gauthier Richard Enr dir de funérailles 837-9802  
 240 Garant Charles 837-2882  
 Dupuis Jean-Louis 837-3775  
 243 Lambert J Edmond épïc & boucher @ 837-9339  
 242 Roy Jean-Yves 837-3573  
 244 Couturier Adeline Mme 837-2753  
 245 Samson Paul @ 837-6511  
 246 Lemay Jacques 837-3009  
 INTERSECTION CHARLAND  
 247 Allaire J A Enrg épïc 837-9324  
 248 Girard Edouard @ 837-6666  
 248a Vacant  
 249 Tremblay René @ 837-3258  
 250 La Lavendière buanderie automate  
 251 Coutellier Alice Mme @ 837-4111  
 252 Beaulieu Jeannine Mme 837-1501  
 253 Chez Eugène billards et pool salle 837-7711  
 254 Morin Raymond 837-2764  
 254a Vacant  
 255 Lambert Charles @ 837-2819  
 256 Samson Yvonne @ 837-7203  
 257 Lambert Charles sport articles 837-4023  
 258 St-Pierre Alice Mme 837-8038  
 259 Paquet Adeline @  
 260 Carrier Alphonse 837-3122  
 261 Pérusse Charles épïc & boucher 837-4121  
 262 Vachon Balthazar 837-7513  
 263 Dumont Raymond @ 837-1911  
 264 Bernard Lionel 837-9592  
 265 Dumont Pierre Mme Enrg coupons vend 837-1911  
 266 Marcoux Roland  
 267 Mercier Gérard 837-4021  
 268 Guilbault André  
 269 Deschênes Sylvio barbier  
 INTERSECTION COUILLARD  
 270 Jobin Marie-Anne Mme @ 837-1405  
 270a Leclerc Léonard 837-2867  
 271 Bourget Marie Mme @ 837-9015  
 272 Lehoullier Armand 837-4317  
 272a Méthot Charles E 837-9744  
 273 Bourget Henri 837-4112  
 274 Kirouac \$0.05 \$0.10 \$0.15 Enrg magasin à rayons \$0.05 à \$1.00 837-9144  
 INTERSECTION MARSAN  
 275 Russell Eva Mme 837-1921  
 276 Turgeon Joseph @ 837-1894  
 277 Veilleux Alice modiste  
 278 Côté Gérard bij 837-4213  
 279 Turgeon J Etienne épïc 837-1627  
 INTERSECTION JOLIETTE  
 280 Côté Fernand @  
 281 Lagueux Marcel notaire 837-1013  
 283 Lagueux Marcel @ 837-1013  
 284 Caisse Populaire de Lauzon 837-1526  
 285 Mercier Joseph H épïc @ 837-1125  
 285a Boutin Clarence 837-3884  
 286 Bélanger Yolande 837-1223  
 289 Samson Cécile Mme @ 837-1396  
 Samson Alexandre Enr restr 837-1723  
 290-294 Jésus Marie Couvent 837-6134  
 291 Samson Alexandre Enr boucher 837-1723  
 INTERSECTION MGR BOURGET  
 INTERSECTION ST-CYRILLE  
 SN St-Joseph de Lauzon Eglise  
 295 Commission Scolaire de Lauzon organisation éducative 837-5304  
 296 Duclos Louis-Philippe Abbé 837-1443  
 297 St-Joseph de Lauzon Collège 837-1067  
 Clercs St-Viateur organisation religieuse 837-1067  
 Houde Aurélien 837-1067  
 298 Nolin Raymond Mgr 837-4789  
 300 Lauzon Cité - Salle du Conseil  
 301 Méthot Amédée 837-4911  
 Lauzon Imprimerie Enr impr 837-4911  
 302 Lauzon Cité 837-5801  
 Lauzon Cité - Cour Municipale 837-5801  
 303 Paquet Paul-Emile @ 837-4603  
 304 Poisson Joseph 837-4601  
 Lauzon Cité - Feu 837-4601  
 Lauzon Cité - Police 837-4803  
 304a Lauzon Cité - Garage Municipal 837-4003

• PROTECTION • SERVICE • SECURITE • SATISFACTION

# L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

PRETS PERSONNELS  
378 RUE DU ROI

CHARLES E. ST-PIERRE, GÉRANT

# LOMBANK CANADA LIMITEE

+ + +  
QUEBEC

FINANCEMENT GENERAL  
TEL. 529-4991

St-Joseph (LA) - Suite  
307 Hamann Louis P portes et chassis vend  
@ 837-4305  
309 Hamann Marie-Anna Mme 837-4802  
310 Drapeau Raymond @  
310a Guay Wellie @ 837-5402  
311 Genest Emile 837-6203  
312 Boutet Louis-Philippe @ 837-6512  
313 Gendron Réal  
314 Emond Paul-Etienne 837-3520  
314a Lavoie Rosaire  
315 Paquet Raymond 837-1542  
316 Samson Yvan @ 837-5201  
316a Desrochers Jean-Marie 837-5122  
317 Lapointe Joseph 837-9817  
318 Diane Salon coiffure 837-8360  
Fradette Jean-Paul 837-8360  
319 Côté Marius 837-9046  
319a Bégin Adrienne Mme @ 837-6362  
320 Aubert Roland 837-1905  
321 Samson Pharmacie 837-5803  
322 Vacant  
323 Samson Gérard 837-5803  
323a Descôteaux Réal  
324 Fradette Jean-Paul (porte secondaire)  
324a Gamache Paul 837-5030  
325 Gosselin J M A & Fils Enrg assee  
courtiers 837-8878  
Gosselin Paul A @ 837-8878  
Guay Reynald avoc 837-2212  
325a Bourget Jean-Pierre 837-2252  
325b Bernier Ulric Jr 837-9010  
325c Couture Réjean  
325d Boulanger Claude 837-2984  
325e Vacant  
326 Létourneau Rosaire @ 837-8193  
327 Paquet Benoît @ 837-8140  
Frenette Raymond 837-5061  
Guay Jean-Marie  
329 La Salaison Lauzon Enr 837-2393  
INTERSECTION ST-NARCISSE  
330 Bernier Yvonne Mme @ 837-7506  
331 Veilleux Fernand surplus de guerre  
837-5110  
332 Lemieux Marie L Mme @  
Labonté René notaire 837-1504  
333 Dorval Georges-Aurèle 837-2368  
333a Dorval Gérard @ 837-1602  
334 Bernier Robert 837-1305  
334a Bernier Paul @  
335 Ordre indépendant des Forestiers assee  
compagnie 837-5206  
Lavoie Rose Mme @  
336 Roy Ludger @ 837-1603  
337 Guay Louis-Philippe @ 837-1103  
338 Blais Léopold 837-9221  
339 Guay Louis-Philippe médecin 837-1103  
340 Bégin Lucien @ 837-6402  
341 Lebel Albert 837-1304  
342 Roy Sefora Mme @ 837-7302  
343 Murphy Mary C @ 527-5702  
345 Couture P E Enr épïc & boucher  
837-5869  
346 Létourneau Eva Mme 837-6503  
Létourneau A Enrg épïc & boucher  
837-6503  
347a Ouellet Magella  
347b Marceau Lauréanne 837-5094  
347c Jobin Richard 837-3908  
348 Moreau Laval @ 837-7602  
348a Hamelin Laurent 837-4623  
349 Bernier Yves @ 837-7303  
352 Couture Adjutor @ 837-5602  
354 Lessard Jacques 837-7467  
354a Syndicat des Travailleurs des Chan-  
tiers Maritimes de Lauzon Inc orga-  
nisation ouvrière 837-9391  
354b Banque Canadienne Nationale 837-6303  
INTERSECTION BOURASSA 262  
357 Létourneau Edgar cigares & tabac  
837-7714  
358 Ruel Ronaldo @ 837-4853  
359 Létourneau Edgar @ 837-5913  
361 Dubreuil Paul @ 837-8166  
363 Labonté Jean-Guy 837-3701  
363a Julien Marcel 837-2569  
365 Deschênes Sylvio 837-5974  
366 Langlois Roger  
367 Dumas Jules @ 837-5123  
368 Huot Lucienne @ 837-8693  
370 Berrigan Gérard 837-7577  
372 Robitaille Yvette 837-7202  
374 Vacant  
375 Vacant  
376 Gosselin André 837-7904  
377 Pelchat Wilfrid barbier 837-7501  
377a Dumas Pierre 837-6580  
379 Beaudoin Joseph 837-9413  
380 Leclerc Elmire Mme @ 837-7412

380a Rabiller Henri  
381 Prévost Henri  
382 Leclerc Roger 837-9842  
383 Cyr Daniel  
384 Vézina Lucien 837-7612  
385 Drapeau Honoré @  
INTERSECTION ST-THOMAS  
386 Vézina Joseph @ 837-1076  
386a Drouin Pierre 837-2797  
387 Vien Saluste 837-4652  
388 Ruel Alphonse 837-7680  
389 Emond Audélie Mme @ 837-5943  
389a Soucy Eddy @ 837-7619  
390 Blouin Antonia Mme 837-7411  
391 Carrier Emile @ 837-2109  
392 Chez Henry restr 837-3721  
Deguire Henri  
392½ Paulhus Alphonse 837-8455  
393 Chez Patsy restr 837-2592  
394 Bélanger Maria-Anna Mme @  
837-8133  
395 Martineau Maurice 837-6293  
Paradis Guy 837-4883  
Nolin Roger  
INTERSECTION COTE PATTON  
397 Simard Jacques 837-5302  
399 Lavallée Alphonse 837-9803  
400 Lorraine Hôtel 837-7780  
Carrier Louis @ 837-4482  
401 McCarthy J Albert 837-3776  
403 Roy Henri station de serv BP 837-6416  
404 Bérubé Léopold @ 837-1809  
405 Roy Henri @ 837-2677  
406 Sylvain Raymond chaussures réparation  
837-2562  
406a Vekeman Isidore 837-9818  
409 Dubreuil Paul-Eugène station de serv  
Esso 837-7493  
SN Buissières Maurice  
410 Hébert Jules 837-8494  
INTERSECTION ST-ETIENNE  
412 Lauzon Taxi Enrg 837-1455  
414 Roy Lucien restr 837-9637  
415 Légaré Lauréat 837-1751  
416 Ruel Edouard Ltée valises mfrs  
837-6114  
417 Fortin Raymond 837-8051  
419 Dumas Daniel @ 837-9275  
421 Dumas Daniel épïc 837-5406  
422 Verret Léon quinc 837-5516  
422a Verret Benoit entrep plmb  
424 Verret Léon @ 837-5516  
426 Douville Julien 837-9718  
427 Dumas Daniel maison de pension  
428 Loubert Jean-Charles 837-2081  
INTERSECTION CARON  
430 Lemieux Léonidas barbier @  
837-4513  
430a Gosselin Marie Mme  
432 Poliquin Rose-Anna Mme @ 837-1660  
433 Dumas Alexandre entrep électn @  
837-4512  
434 Mercier Clarisse Mme @ 837-5003  
435 Bourget Eugénie @  
438 Bourget Marie-Louise Mme @ 837-4612  
440 Guay Omer 837-5757  
INTERSECTION ST-ALEXIS  
444 Bérubé Alfred 837-9856  
446 Bérubé Rosario 837-9894  
448 Bourget Gertrude @ 837-4812  
448a Emond Martin 837-2779  
449 Dorval Jacques épïc & boucher  
837-4101  
450 Blouin Lucien 837-8714  
450a Bouchard Réginald  
451 Dorval Jacques @ 837-4101  
452 Therrien Marc  
454 Lamirande Alfred 837-8107  
455 Ruel Edgar @ 837-8359  
456 Bouchard Charles @ 837-4311  
458 Labarre Paul-Aimé 837-6542  
460 Gingras Roméo 837-9770  
462 Isabelle Yvonne Mme 837-5376  
464 Samson Ignace @ 837-4011  
464a Pelchat Jean-Marc 837-5930  
464b Royer J Henri 837-3259  
466 Blais Roger 837-2106  
468 Gagné Auguste 837-5312  
INTERSECTION STE-MARIE  
470 Pelletier Jean-Paul  
470a Bélanger Gérard 837-8631  
472 Rémillard Joseph 837-4626  
472a Dufresne Jacques  
473 Ruel Louis-Robert @ 837-1412  
473a Hamel Paul-Emile 837-2613  
474 Bourget Donat @ 837-2140  
474a Boutin Lucien 837-3507  
475 Gosselin Garage Inc 837-2434  
476 Laflamme J Adélard 837-1031  
476a Plante Rosaire 837-9044

476b Boutin Germain 837-3917  
476c Laflamme J Adélard chaussures répa-  
ration  
INTERSECTION RUELLE GUAY  
480 Lamontagne Lucien @ 837-1733  
480a Paquet Emile 837-1876  
480b Guay Albéric 837-3816  
481 Perreault Paul  
481a Vacant  
482 Chartré Alphonse @ 837-4133  
482a St-Laurent Albert 837-5413  
483 Lessard M Louise Mme @ 837-1332  
484 Blais Onésiphore @ 837-1779  
485 Deschênes Fernand  
485a Vacant  
486 Guay Lucien @ 837-1131  
486a Guay Donald 837-7687  
486b Guay Pierre 837-9478  
487 St-Pierre Joseph  
489 Bernier Wilfrid 837-1811  
491 Legrand Gérard  
491a Dumas Patrick 837-7629  
493 Julien Jean-Yves  
493a Lejeune Maurice 837-8469  
494 Lagacé Albertine Mme @ 837-2881  
495 Drapeau Louise Mme @ 837-2519  
496 Prévost Joseph 837-3803  
496a Thibault Roger 837-3127  
499 Gosselin Rosana Mme @ 837-1043  
501 Larivée Charles-Edouard @ 837-1240  
503 Larivée Marcel 837-2123  
504 Poiré Lydia Mme @ 837-1142  
506 Morency Napoléon @ 837-5631  
507 Morency Claude @ 837-8939  
508 Guay Antonio @ 837-1041  
509 Malouin Horace @ 837-2291  
INTERSECTION BOUTIN AV  
510 Poiré Eugène @ 837-6531  
511 Sénéchal Gérard @ 837-6331  
513 Rochon Lauréat restr @ 837-7723  
Gouvernement du Canada - Ministère  
des Postes 837-7723  
514 Bolduc Corinne Mme @ 837-5904  
515 Laflamme Paul-Emile 837-4785  
516 Lord Catherine Mme @ 837-6532  
517 Caron François A @ 837-7690  
517a Fournier François 837-9088  
INTERSECTION ST-MARCEL  
518 Ruel Philippe L @ 837-7403  
519 Ruel Rigobert @ 837-6441  
519a Vacant  
520 Ruel Jacques 837-5696  
521 Gosselin Conrad 837-6332  
522 Lemieux Philippe @ 837-5517  
522a Lamy Bernard 837-8677  
523 Létourneau Maurice @ 837-4944  
524 Guay Laurent 837-1856  
526 Paradis Jacques 837-5593  
Boucher Carmen coiffure 837-5593  
528 Carrier Emile @ 837-7341  
528a Carrier Jean-Paul  
530 Senechal Ludger 837-2365  
530a Guay Yvan 837-5472  
530b Lacerte Antonia Mme 837-4507  
538 Prévost Achille @ 837-5620  
538a Patry Henri @ 837-7883  
INTERSECTION MENARD  
542 Bolduc J Lazariste @ 837-5732  
543 Maison Missionnaire Marie Montfor-  
tain organisation religieuse 837-5623  
544 Berrigan Henri 837-1944  
546 Bouchard Irène @  
548 Blais Roméo 837-3554  
548a Ruel Conrad  
548b Lemay Jean-Paul 837-9277  
548c St-Pierre Réjean 837-3769  
550 Vacant  
550a Julien Liliane Mme  
552 Vézina Albert 837-7245  
554 Paradis Juliette Mme 837-5342  
555 Caisse Populaire de Ste-Bernadette  
837-7664  
556 Paradis Juliette Mme (porte secondaire)  
557 Isabelle Joseph @ 837-5042  
558 Roy J Aurélien Enrg bois de construc-  
tion 837-4759  
560 Roy J Aurélien @ 837-4759  
561 Carrier J & Fils Enr nouveautés  
837-1842  
561a Carrier Joseph @ 837-1842  
562 Tremblay Napoléon 837-3552  
563 Poirier Albert @ 837-6034  
563a Boutin Jean P 837-8413  
INTERSECTION BOUCHARD  
564 Guay J A Maurice 837-5142  
565 Langelier Charles-Eugène Abbé  
837-4826  
SN Ste-Bernadette Eglise  
566 Gauthier Richard Enr (Sc) 837-9802  
566a Guay Jacques 837-8916

# P. A. BOUTIN Inc.

ASSUREURS - UNDERWRITERS

80, St-Pierre

Tél. 522-3884

LICENCIE

Distributeur  
Peintures

SICO

LES ALIMENTATIONS Pelletier INC.

ADRIEN PELLETTIER, Prop.

1575, DE MEULES - TEL. 525-4991

163, MAINGUY, STE-FOY - TEL. 653-9343

## St-Joseph (LA) - Suite

- 568 Boillard Emile @ 837-6469  
570 Beaudoin Maria Mme @ 837-3989  
572 Lacroix Roger  
574 Beaudoin Jeannine Mme 837-5619  
575 Bouchard Antonio @ 837-5923  
576 Bargoné Arthur @ 837-6322  
577 Bouchard Pierre-Paul @ 837-5721  
577a Bissonnette Jacques  
578 Guay Marcel pharm 837-4313  
578a Guay Marcel @ 837-8674  
579 Thérberge Lauréat @ 837-6277  
580 Côté Emilien @ 837-6032  
582 Bernatchez Arthur barbier  
582a Bernatchez Arthur  
582b St-Pierre Mathilda Mme @  
583 Bernier Johnny @ 837-7968  
584 Châtigny Arthur @ 837-5921
- INTERSECTION COTE GUILMOUR  
INTERSECTION ST-MICHEL
- 585 Guay Emile @ 837-8117  
586 Charest Arthur @ 837-7676  
588 Côté Gérard @ 837-5186
- Au Gourmet restr 837-5186  
589 Guay Marie-Anne Mme 837-8238  
589a Guay Hamel @ 837-5233  
Guay Emilia Mme confection pour  
dames 837-5233
- 590 Lagacé Arthur @ 837-5085  
591 Fournier Marie Mme @ 837-5722  
593 Lagacé Ernest 837-7309  
594 Samson Lionel @ 837-7961  
Samson Lionel épïc 837-5011  
595 Bilodeau Benoit @ 837-3995  
Ste-Bernadette Tabagie cigares &  
tabac 837-2683
- 596 Patry Théodore @ 837-7361  
597 Beaudoin Roger @ 837-8172  
597a Samson Alfred 837-1887  
599 Bilodeau Jules épïc @ 837-4916  
599b Thibault Roger 837-8093  
601 Vacant  
601a Pépin Gérard 837-9981  
601b Latendresse Roger  
601c Lemay Marcel 837-9709  
602 Leclerc Henri @ 837-2812  
603 Sonmor Grant 837-5022  
604 Vacant  
605 Perreault Adalbert 837-6272  
606 Morrissette Jean-Paul restr  
607 Grimard Charles 837-3488  
Poulin Alphé 837-3459  
608 Leclerc Ulric @  
610 Croteau Jacques  
612 Ruel Dominique @ 837-3238  
615 APPARTEMENTS  
20 Vacant  
21 Bernier André 837-9405  
22 Dionne Gaston 837-3842  
23 Gagnon Jean-Paul 837-8365  
24 Rensonnet Julien
- SUITE DE LA RUE
- 616 Fournier Roméo @ 837-2921  
616a Fournier Gérard 837-4634  
618 Carlos Léon 837-8765  
618a Brulotte Marcel 837-9255  
619 Hamelin Raymond 837-2601  
620 Samson Adrien @ 837-9747  
Lord Ernest 837-9468  
622 Carrier Armand 837-5577  
623 Matte Armand @ 837-4122  
624 Fournier Onésime 837-1631  
625 Bérubé Michel 837-5047
- INTERSECTION LANGELIER
- 626 Boulanger Armand 837-2703  
626a Felliçe Francis 837-1522  
627 Samson Roland @ 837-1222  
627a Sénéchal Paul 837-8059  
629 Lacroix Hervé 837-8605  
631 Guay Marie-Anna Mme @  
631a Whittington Arnold 837-9577  
632 Gosselin J M Antoine @ 837-8980  
633 La Cigogne vêtements pour enfants  
837-4206  
Guay Gérard-Raymond @ 837-4206  
633a Nadeau Paul 837-3157  
635 Huot Marché épïc & boucher 837-6548  
636 Fecteau Lorenzo @ 837-9074  
636a Nadeau Raymond 837-6861  
636b Duchesneau Jean-Marie 837-8670  
637 Picard Antoine 837-1884  
638 Guay Abraham @ 837-1023  
638a Guay André  
639 Roy Lévis @ 837-9769  
640 Morrissette Jean-Paul @  
640a Savard Jacques 837-2159  
641 Bargoné Ambroise @ 837-1022  
641a Bargoné Gérard  
642 Bargoné Ritchie religion articles  
837-7212

- 642a Bargoné Ritchie @ 837-7212  
645 Goupil Pierre @ 837-1843  
646 Fournier Henri 837-4332  
647 Guay Laurent @ 837-7485  
648 Capovilla Frédérick @ 837-6521  
649 Bélanger Jean-Paul @ 837-2178  
651 Robitaille Eva Mme @ 837-1754  
651a Whittington Ronald  
654 St-Pierre Paul 837-9626  
655 Guay Clément @ 837-8495  
658 Parent Jean-Paul 837-2681  
658a Miville Lucille Mme  
659 Poliquin Antonio @ 837-4422  
660 Létourneau Robert @ 837-5162  
661 Langlois Stanislas @ 837-4932  
662 Létourneau Gérard @ 837-2658  
663 Guénard Louis-Albert 837-4241  
Brulotte Bernard 837-4931
- 664 Absent  
665 Turgeon Napoléon @ 837-4242  
666 Dumas Fernand @ 837-6431  
668 Bégin Wilfrid @ 837-6432  
669 Guay Aline Mme @ 837-8102  
672 Turgeon Gérard  
674 Ruel Emile 837-6905  
678 Brulotte Maurice @ 837-8445  
Pérusse Claude 837-1873  
679 Roberge Antoine @ 837-9450  
681 Brulotte Gérard @ 837-7149  
681a Pérusse Gilles 837-7015  
681b Potvin Marcel 837-6618  
708 Carrier Jean-Luc entrep construction  
générale @ 837-7454
- INTERSECTION COTE GENDREAU

- ST-JOSEPH E - De 398 Langelier Blvd est 26  
3 Chenor Ltée magasin à rayons 522-3851  
6 Eldorado Taverne 524-0561  
14 Genest Joseph @ 524-0129  
Eldorado Hôtel 524-0129  
17 Dial Textiles Enr coupons vend  
529-7432
- 18 Vaillancourt Bonat 523-9145  
Létourneau Mabel Mme 523-8336  
22 Cloutier Vincent pharm 525-8162  
25 Croteau Ltée meubles vend 525-9426  
26 La Tour d'Argent restr 523-5723  
27 De Gagné Gaspard 525-8991  
30 Bourdon Emile dentiste 523-3723  
Bédard Thérèse 522-5467  
33 Vaillancourt Jean-Baptiste 524-2823  
34 Paquet Eugène Ltée bij 523-3577  
38 Paquet Marguerite @ 524-3986  
39 Idéale Cordonnerie Enr chaussures  
réparation  
42 Lachance Yvonne @ 523-9645  
Gagné Fernand 524-6451  
45-59 Weisor Ltée confection pour dames  
525-4915  
46 La Belle Coiffure 525-9715  
50 Province de Québec Commission du  
Service Civil 524-8411  
55 Marois Cécile Mme  
Poulin Gilberte 522-6555  
Bilodeau Yvette  
70 Reitman's (Québec) Ltd 529-5565  
75 Cri-Cri Enr vêtements pour enfants  
524-6833  
77 Blouin Maurice 522-4139  
Corneau André 524-7137  
85 Vacant  
89 Dufresne & Baril Ltée meubles vend  
525-9288  
90 Grenberg's Stores Ltd magasin à  
rayons \$0.05 à \$1.00 529-7722  
95 Guttman L Ltée magasin à rayons  
522-2727
- INTERSECTION ST-ANSELME
- 100 Vaillancourt Jos Inc pâtisserie 522-4702  
101 Berthiaume Albert Mme chapeaux et  
casquettes marchand 522-2357  
105 Pantalons Modernes Enrg mercerie  
pour hommes  
111 Carboneau Edmond  
115 Giguère J E Ltée (Sc) cigares et tabac  
524-1103  
119 Milano Salon Enr chapeaux et casquettes  
marchand 525-8420  
121 Julien Amarilda @ 523-3038  
125 Prémont E La Cie Ltée fourrure mar-  
chand 524-3541  
129 Lemelin Hélène B 525-6348  
131 Verret Charles 525-8538  
135 Au Salon Fleuri Inc fleuriste 524-5218  
139 Marineau Jeannette corsetière  
523-7550  
141 Boutique Renée confection pour dames  
525-9684  
145 Latulippe Blanche Mme 529-3185

- 149 Laurentide Finance Co 529-0644  
SN Jacques Cartier Eglise 523-3984  
150 Cantin Auguste Abbé 522-5491  
Cercle Paroissial Jacques Cartier  
525-5521  
151 Blanchette Salon coiffure 524-8138  
Guillet Charlotte Mme 529-7008  
155 Bouchard Laurier 524-9976  
Textiles Produits Enrg coupons vend  
524-9976  
159 St-Laurent Alfred  
Bergeron Adrien J 522-5011  
161 Perron Fourrures Enrg 523-8591  
165 Pharand Gisèle Mme 524-4367  
Veilleux Jacques 524-6774  
169 Larose P Enr impr 523-0337  
171 Jacques Marie A Mme 525-9252  
175 Lefebvre Marché de Chaussures  
524-9939  
179 APPARTEMENTS  
Croteau J Roméo télév équipement  
vente et service 522-3928
- 1 Bernier Joseph  
2 Vacant  
3 Proulx Léopold 522-0329  
4 Cloutier Thérèse  
5 Vacant
- SUITE DE LA RUE
- 181 EDIFICE JULIEN  
Prud'Homme Jean E agt mfr 523-3906  
Association des Marchands Détaillants  
du District de Québec Inc 522-5271  
Comité Paritaire de l'Automobile  
Région de Québec organisation ou-  
vrière 529-0626  
A M C Laboratoire
- SUITE DE LA RUE
- 185 Emond Fourrures Enr 525-6741  
189 Giguère Charles A Inc chaussures  
vend 524-2040  
191 Création Aurora confection pour dames  
524-7061
- 195 APPARTEMENTS  
1 Lépine Jeanne Mme 524-6097  
2 Ouellette Adrienne 522-7221  
3 Perreault Sabine Mme  
4 Grimard Jean-Paul  
5 Carboneau Simone  
6 Gagnon Roch  
7 Deschênes Claudette  
8 Vacant  
9 Soucy Georgette 529-3975
- SUITE DE LA RUE
- 199 Leclerc Georges (Sc) chaussures vend  
525-9907
- INTERSECTION CARON
- 200 Robitaille C Inc meubles vend 529-2141  
203 Banque d'Economie de Québec  
(Sc) 523-0821  
205 Fortin Adéline Mme 523-0993  
209 Robitaille Jean-Charles 522-4193  
211-213 Rousseau J E chaussures vend  
523-0100  
215 Crépaux J Darias 523-1558  
217-223 Harvey's Ltd confection pour  
dames 523-5253  
219 Marchand Jean-Raymond optométriste  
523-0043  
Potvin Honoré 524-5675  
Thériault Lina 524-3726  
222 Gagnon Adélaïde Pharmacie 529-1359  
224 Andrex Salon coiffure 529-4351  
Paradis Théodule 523-2115  
Ratté Gérard  
Bisson Roger 524-9438  
225 Smith O Ltée confection pour dames  
524-6437  
226-228 Mozart Ltée magasin à rayons  
522-6484  
229 Niagara Finance Co Ltd (Sc) 529-8951  
235 Thibault Adrien merceries pour  
hommes 524-2581  
237 Jinchereau Claude dentiste 524-3444  
Aubert Paul 524-5560  
Jinchereau Adjutor dentiste 524-3444  
239 Wong Lively 523-6692  
Dupuis Frank 523-3780  
240 United \$0.05 to \$1.00 Stores of Canada  
Ltd (Sc) 525-4973  
241 Kelly Shop Enr confection pour dames  
529-8283  
245 Mainguy Alice Mme 525-5789  
247 Dubord Alice chapeaux et casquettes  
marchand 523-5481  
251 Cie Hubert Moisan (porte de service)  
252 Cinéma Impérial 522-1350  
253 Cie Hubert Moisan dir de funérailles  
524-2473  
255 Moisan Gérard @ 524-2007  
259 Blanchet O Enr optom 522-2598

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67



255, Ave St-Sacrement,

Tel. 527-2591

Quebec 8, P.Q.

## St-Joseph E - Suite

- 260 Gagnon & Frères Enrg chaussures vend 522-7073
- 261 Blouin Paul H Inc chaussures vend 525-6973
- 265 Couture Antonia @ 523-0603
- 267 Carrier Gertrude chapeaux et casquettes marchand 524-7772
- 269 Mr Jague Inc confection pour dames 524-2738
- 272 Gauthier Ltée peinture gros 524-4625
- 274 Zeller's Ltd (Sc) magasin à rayons \$0.05 à \$1.00 525-4551
- 275 Louson Ltée confection pour dames 522-8007
- 277 Eaton T Co Ltd of Montreal 529-1361
- 279 Villeneuve Edifice (entrée secondaire)
- 281 Best Bijouterie Inc 525-9111
- 282 EDIFICE ST-GEORGES INC 522-4545  
Province de Québec Commission du Salaire Minimum 524-8411  
Pouliot Marcel avoc 524-6469
- SUITE DE LA RUE
- 284 Keating Antonio confection pour dames 522-4545
- 285 Thibeault & Associés Inc prêts hypothécaires 522-6464
- 286 Roy & Fils merceries pour hommes 523-1074
- 287 Morel Geneviève corsetière 522-3590
- 289 Leclerc Georges (Sc) chaussures vend 524-2380
- 291 Audet Pierre bij 523-5142
- 293 France Enrg corsetière 522-4457
- 294 Princesse Théâtre 524-3670
- 295 Paradis Alexandre 522-8502  
Faucher Albert 523-0106
- 296 Gouvernement du Canada Bureau de Poste 525-9510
- 299 Dugal P W Enrg épïc 523-0975  
INTERSECTION DORCHESTER S 28
- 300 Simard Jos & Frère Inc quinc 522-1201
- 303 Côté Jos Ltée (Sc No 12) cigares et tabac 524-0054
- 312-314 Miller O Inc confection pour dames 524-3241
- 315 Pigalle Cinéma théâtre 525-9724
- 316 Cyr Joseph 522-0493
- 317 Nolet Francis @ 523-3224
- 319 Yellow Sample Shoe Stores Ltd 525-0044
- 322 Dubois Eugène Inc chaussures vend 529-3642
- 324 Compagnie Singer du Canada Ltée machines à coudre vend 522-8129
- 325 Tremblay René Enr merceries pour hommes 524-7468
- 327 Tremblay Roger Pharmacie 523-0742
- 331 Michel & Frère Enr merceries pour hommes 524-6092
- 332 Le Savarin Restaurant Enr 524-0171
- 334 Peoples Credit Jewellers Ltd bij 529-2169
- 335 EDIFICE JOHARGI
- 100 Alarie Studio photog 524-3423
- 101 Boulet J H & Fils Enr agt mfr 523-9702
- 102 Gouv Féd Local C A R D E
- 105 Vachon J A Compagnie Ltée agts mfrs 525-6024
- 117 Dion Fernand & Jules vêtements pour enfants mfrs 524-7102
- 200 Cassidy's Ltd importateur 523-3206
- 222 Hudon Jean-Louis 523-1690
- 224 Chabot Marie-Emma asse courtier 529-4771
- 312 Cantin Charles H fourrures marchand 523-2459
- 314 Moisan Léopold Enr bij 524-8733
- 315 Boivin Publicité Enr publicité agence 523-8912
- 320 Lucerne Finance Corp Ltd 523-1796
- 418 Genin Trudeau & Cie Ltée pipes et articles de fumeurs vend 525-8344
- 420 Vacant
- 421 Lajeunesse Jean-Paul agt mfr 523-2987
- 422 Herzberg Hyman agt mfr 525-9021
- 423 Herzberg Hyman (porte secondaire)
- 505 Bréard Chemical Division Inc eau adoucisseurs mfrs 523-2622
- Brooks Chemical Inc instruments de chirurgie vente 523-2622
- Boisvert & Janelle Cie Ltée produits chimiques gros 523-2622
- 511 Westminster Credit Plan finance compagnie 524-1901
- 515 Vacant

- 519 Lacroix Adolphe prêts hypothécaires 524-5693
- 524 Lapointe Lionel chaussures vend 523-7526  
Giguère J A asse agt 523-7526
- 527 Riverin Simon agt mfr 525-8217
- 529 Regent Knitting Mills tricots mfrs 522-3044
- SUITE DE LA RUE
- 337 ToINETTE Enrg confection pour dames 524-5466
- 338 APPARTEMENTS
- 2 Dorion Roland
- 3 Lacroix Blanche
- 4 Boivin Denis Mme
- 5 Boyer Thérèse
- 6 Fillion Blanche Mme 522-7889
- 9 Pinet Jeanne 523-4890
- 10 Gingras Charles
- 11 Robin Denis
- 11½ Chevanel Guy
- 12 Lacroix Raymond
- 13-14 Bernard Pierrette Mme 523-8860
- 15-16 Gauvin Marie-Laure Mme 522-2588
- 17 Robin Fernand
- 18 Fréchette Yvonne
- 19 Vacant
- 20 Vien Alice Mme
- 21 Ross André
- 22 Naud Joseph
- SUITE DE LA RUE
- 339 Vacant
- 341 Italian Room Inc chaussures vend 524-5509
- 350-352 St-Roch Taverne 529-1477
- 354 Canadian National Telegraphs 525-7142
- St-Roch Hôtel (porte secondaire)  
Tremblay André cigares et tabac 522-3921
- 357 Langlais Librairie Ltée 529-2591
- 360 St-Roch Hôtel 522-3921  
Plante Eugène barbier salon  
Gagnon J A Inc agt mfr 523-6097
- 365 APPARTEMENTS
- 3 Acoustique de Québec sourds appareils 523-7650
- 4 Vacant
- 7 Vacant
- 8 Paquet Anne
- 10 Laflamme Rosaire
- SUITE DE LA RUE
- 375 Giguère J E Ltée cigares et tabac 523-0738
- INTERSECTION JACQUES CARTIER
- 399 EDIFICE QUEBEC POWER  
Compagnie Québec Power éclairage chauffage et pouvoir compagnie 525-5141
- 404 Vacant
- 506 Sun Life Assurance Co of Canada Bureau des Hypothèques 524-9348
- 507-605 Bouffard Turgeon Larochelle Déry Amyot Bienvenue Choquette & Lesage avocats 522-5683
- 600 Drouin Drouin Bernier Drouin & Garneau avocats 522-1581
- 607 Sun Life du Canada 525-5181
- SUITE DE LA RUE
- INTERSECTION DE LA COURONNE 30
- 405 Syndicat de Québec Ltée magasin à rayons 529-7351  
Raymond & Suzanne de Paris Ltée coiffure 529-7351  
Labelle Fourrure Ltée 529-7351  
Lambert Paul R optom 529-7351  
Korker Shop Ltd (Sc) 529-7351
- 450 St-Roch Pensionnat 525-8580
- 455 Metropolitan Stores Ltd (Sc) 525-5455
- 461 Thivierge Le Costumier Inc confection pour dames 525-9461
- 481 D'Aillard's (Sc) confection pour dames 522-2300
- 491 Quebec Jewellers Inc bij 525-8577
- INTERSECTION DE L'EGLISE
- 505 Banque Royale du Canada (Sc) 525-4591  
Guérard & Pelland avocats 524-3131  
Duval Grenier Taschereau & Deraspe notaires 522-1561
- 513 Reitman's (Quebec) Ltd confection pour dames 523-2653
- 525 Kresge S S Co Ltd 525-6775
- 545 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste 523-8684  
Paquet Cie Ltée 524-5121  
White Sewing Machine 524-5121  
Banque d'Economie de Québec 522-7734  
Archer George W fleuriste 524-5121

- 545 Marie-Antoinette Salon de Coiffure 524-5121  
Moisan Paul E bij 529-4501  
Léveillé Jean-Marc optom 529-4501
- 575 Zeller's Ltd 529-1717
- SN St-Roch Eglise
- 590 Castonguay Léonidas Abbé 523-9933
- 595 Laliberté J B Ltée 525-4841
- INTERSECTION DE LA CHAPELLE
- 600 Légaré La Cie Ltée (Sc) meubles vend 529-0141
- 605 Brunet W & Cie Ltée pharm 529-5741
- 620 Poulin Yves Enr (Sc) chaussures vend 523-9885
- 622 Bédard Victorin 525-6458  
Vaudreuil Gisèle 522-4625  
Gagnon A
- 624 Shaffer Sam Enr merceries pour hommes 523-6459
- 625 Nora Ltée confection pour dames 525-5620
- 633 Green A L Ltd magasin à rayons \$0.05 à \$1.00 523-0019
- 640 Morneau Lucien avoc 523-0008
- 644 Plamondon Jos Inc chaussures vend 524-0820
- 645 Portigal Lionel Inc merceries pour hommes 529-0313
- 650 Barry Henri P pharm 524-0842
- 656 Dorion Elie dentiste 523-4757  
Dorion André optom 524-1140  
Lord Marius
- 662 Laprise Georges 525-8963  
Desrosiers André A dentiste 524-5436
- 667 Woolworth F W Co Ltd (Sc) 525-8288
- 670 La Boutique Enr décorateur ensemblier 523-2492
- 600 Mademoiselle Chaussures Inc 523-5348
- 685 Aubert Anita vêtements pour enfants 529-9561  
Norman & Fils Ltée confection pour dames 529-9561
- 686 Leblanc Ida Mme @ 525-8369
- 690 Chemise Québécoise 525-8044
- 696 Rosemont Industriel Ltée éclairage appareils marchands 529-9719  
INTERSECTION DU PONT 32
- 700 Banque d'Economie de Québec (Sc) 529-4185
- 701 Banque de Montréal (Sc) 529-2191
- 706 Parent Jules 524-8647  
Gagné Ecole 524-1253  
Létourneau Sarto optom 523-3536  
Paris France Enrg salon coiffure et de beauté 529-3290
- 708 Jobin Arthur & Fils Enr fourrures marchands 525-9016
- 712 Hendelman L Furs Ltd fourrures marchands 523-2280
- 714 Bédard J R U compt public accrédité 522-8239  
Sirois Irénée 524-8964  
Isabelle Salon Enrg coiffure 522-3465
- 718 Laura Secord Candy Shop confiseur
- 720 Au Bon Goût Enr confection pour dames 524-4171
- 722 La Perfection Inc magasin à rayons 525-9861
- 725 Pollack M Ltée magasin à rayons 529-9111
- 726 Lefebvre Béatrice Mme 524-9184
- 728 Lussier Charles E @ 524-4137
- 732 Lussier Taverne 524-0111
- 734 Montreal Draperies Inc 529-9008
- 736 Clair Valet Service reprisage invisible 523-2366  
Institut Edith Serei massage 529-0665
- 738 L'Ami du Foyer Inc tapis carpettes & couvre-planchers 524-1187
- 742 Lachance Gustave dentiste 523-9787  
Richard Marie 529-4883
- 750 APPARTEMENTS
- 1 Croteau P E
- 2 Perron Claude 524-3436
- 3 Caron Graziella Mme 523-4066
- 4 Drolet Fernand 529-1406
- 5 Brin Jacqueline
- 6 Dufour Guy 523-9358
- 7 Drolet Gertrude
- 8 Audibert Albert 525-9446
- 9 Blondeau Jacqueline 529-4780
- 20 Martha Salon Enrg coiffure 524-3436
- 24 Québec Publicité
- 25-26 St-Laurent Produits Inc détergent mfr 524-5849
- 27 Tremblay Realdo tailleur 525-7500
- 29 Pastel Salon coiffure 524-3684
- 30 Paquet Gédéon Enrg bij mfr 523-2551

## LUCERNE EQUIPEMENT ENRG.

MACHINES A COUDRE — BALAYEUSES ET POLISSEUSES — ORGUES ELECTRIQUES  
BATTERIE DE CUISINE  
GERANT: FERNAND AUGER

# ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE - REFRIGERATION  
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION  
COUVERTURE, DIVISIONS DE TOILETTES

260 - 5ème Rue

Tél. 525-4825



Tél. 524-5679

*Croteau Electrique, Enr.*  
GROS ET DETAIL  
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES  
LOCATION DE TELEVISION

326 rue Caron

*Coulombe Blue Print Enr'g.*  
ARTICLES DE DESSIN POUR ARCHITECTES, INGENIEURS, ETC.

Service Rapide

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE

MARCEL COULOMBE, Prop.



## St-Joseph E - Suite

- 754 St-Cyr & Frère musique & instruments vend 522-1233  
758 Montreal Shoe Stores Ltd (Sc) chaussures vend  
762 Langlois Sarto meubles vend 529-6879  
763 United \$0.05 to \$1.00 Stores of Canada Ltd magasin à rayons 524-1151  
764 EDIFICE EDOUARD  
20 Beneficial Finance Co of Canada 525-6151  
21 Vacant  
25 Landry Jacot Ltée bij 524-2761  
26 Absent  
30 Bédard René & Fils agts mfrs 525-9313  
32 Bernier Jeanne Mme Enr chapeaux mfr 529-7570  
34 Bastien Jules agt mfr 523-5889  
35 Lennox Hat Mfr Co chapeaux mfrs 524-1951  
36 Roy & Cie Limitée tailleur 524-1951  
40 Shoiry Edouard & Fils Cie mdses sèches gros 522-4609  
42-43 Chartrain Henri Enr agt mfr 525-8818  
45 Leone John & Co Ltd chapeaux et casquettes gros et distr 523-1830  
46 Bélanger Raymond notaire 523-5352  
47 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
768 Lamontagne Lucien & Frère Inc coupons vend 523-8063  
769 Bernard Bijouterie Ltée 524-3941  
770 Guay Albert 522-2254  
Robitaille Marie-Rose Mme 524-2118  
771 EDIFICE FLORENCE  
Pollack Maurice Realty Co Ltd imm 529-0421  
201 Rouillard Léon avoc 524-4311  
202 Absent  
203 Couet Philippe A agt mfrs 523-6490  
204-205-206-207 Lazarovitz & Bernatchez avoc 525-6174  
209 Goodman Agencies Inc agt mfr 525-8959  
301 United Importers & Jobbers Ltd agt mfr 524-1911

- 302 Chartré Paul agt mfr 523-4216  
304 Bolduc & Bolduc notaires 525-4569  
306 Mahony T H Co Inc assee courtier 525-7152  
307 Association des Taverniers de Québec Inc organisation ouvrière 523-7412  
309 Bard L'Heureux & Philippon avocats 524-5225  
SUITE DE LA RUE  
773 Shink Léo 522-3442  
774 Lamy Prélarts Ltée tapis carpettes & couvre-planchers 529-9066  
775 Beshro W & M confection pour dames 524-0755  
779 Grenier Louis-Philippe @ 524-8259  
Garns Wilfrid 524-4059  
Jean Salon Enrg coiffure 524-4059  
781 Parent Gaudias Enr hchaussures vend 524-5029  
782 Lacasse Olivine Mme 523-9479  
785 Larue Adrienne modiste 523-7115  
786 De Beaumont Paul & Fils Enr merceries pour hommes 524-4115  
787 Guillot & Dion Ltée merceries pour hommes 524-5621  
790 APPARTEMENTS  
1 Beaumont Marcelle 522-3156  
2 Levesque Louis 523-1008  
3 Leblond Blanche Mme 523-9607  
4 Moreau Valère 523-6284

- SUITE DE LA RUE  
791 Dubois Eugène Inc chaussures vend 524-6519  
793 Vacant  
795 Talbot Magasin Inc (Sc) chaussures vend 524-1553  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
801 Bizier & Caron Ltée électriques accessoires vente et service 529-3391  
802 Rousseau Omer bij 524-1372  
806 Hébert Thomas  
Marois Eva Mme 523-7079  
Provencal Albert 524-3662  
809 Auclair Paul-Emile 522-2485  
810 Yellow Sample Shoe Stores (Québec) Ltd chaussures vend 524-2247  
812 Asselin Joseph 529-7978  
813 Paradis Musical Sherman Ltée musique instruments vend 523-3475  
815 Blouin Paul H Inc chaussures vend 523-8396  
823-825 Maison Dominion Ltée confection pour dames 522-3265

## 831 Vacant

- 834 Deblois P H merceries pour hommes 522-7087  
836 Citadel Clothing Mfg merceries pour hommes 523-6027  
831 Vacant  
840 APPARTEMENTS  
1 Beaulieu Jean M 522-5960  
2 Kardoucky Jack  
3 Vacant  
4 Gagnon Marie-Annette Mme  
5 Harief Rachel 529-2731  
6 Bellavance Er nest 525-7261  
7 Girard T 522-8855  
8 Dionne Charles E 524-8614  
SUITE DE LA RUE  
842 Cie Assh Inc merceries pour hommes 522-6458  
845 Vacant  
849 Talbot Jos- Alphonse chaussures vend 522-3438  
INTERSECTION ST-DOMINIQUE  
852 Easy Buanderie Automatique  
854 Leclerc Florida Mme 524-1903  
855 Côté Jos Ltée (Sc No 9) cigares et tabac 522-0131  
856 Dassie Restaurant 524-0198  
857-859 Montreal Jobbing Ltée mercerie pour hommes 522-2962  
860 Morissette Léontine Mme 524-1305  
861 Gendron Marie-Anne 524-0282  
862 Courjaud A & Fils boucher 522-2785  
863 Rochette J A Enr chaussures vend 522-5087  
864 Sherwin Williams Co of Canada Ltd (Sc) peinture 523-9373  
865 Mousse Salon coiffure 524-9817  
Dufour Abel 523-9792  
Roberge Albéa Mme  
Beaulieu Odette 524-9817  
866 Rousseau Rosario 524-1547  
Malouin Hortence 524-1495  
Dassie Virginia 525-6883  
Gauthier Gaston

- 867 Tremblay J Alphonse bij 522-7632  
869 Massicotte Marcel optom 522-2556  
870 National Importation importateurs 529-4843  
872 APPARTEMENTS  
1 Ancil Jeannette 523-9448  
2 Martin Raymond Mme 522-2673  
3 Doyon Yvette 523-1472  
4 Fréchette Jeannette  
5 Gimaiel P H  
SUITE DE LA RUE  
873 Leblanc François 525-8760  
874-878 Côté Nap Sporting Goods Inc sport articles 529-8187  
875 Maison Laval merceries pour hommes 522-3703  
877 APPARTEMENTS  
1 Bélanger Jacqueline  
2 Payne Louise Mme  
3 Robin Rose-Alma 523-6746  
4 Plamondon @  
5 Pageau Rose Eva  
6 Vacant  
7 Boivin Jacqueline  
SUITE DE LA RUE  
880 E T R Supply Co Ltd radios et télévisions vente et service 525-5178  
881 Québec Jobbers Inc mercerie pour hommes 522-3278  
882-884 Au Damier Rose Enr restr 524-0424  
885 Guy Noel sours appareils 529-7273  
Commercial Finance Corp Ltd 529-9518  
Copeland Chatterson Ltd papeterie 524-6736  
La Solidarité Cie d'Assce sur la Vie 524-4185  
Rinfret Charles médecin et chirurgien 524-4061  
Caron Raymond avoc 525-6935  
Bédard Veilleux & Choquette avocats 525-8191  
Couture Jean-Louis agt mfr 524-3277

- 886 APPARTEMENTS  
1 Naud Fernande  
2 Caron Mariette  
3 Vacant  
4 Chrétien Simonne Mme 524-7986  
5 Brousseau Edouard  
SUITE DE LA RUE  
890 Caddie Enrg (Sc) merceries pour hommes 524-7795  
892 Childs Restaurant 522-0189  
893 Talbot Mercerie Inc 523-2425  
896 Gagnon & Frères Enrg chaussures vend 522-6931  
897 Talbot Raymond chaussures vend 522-1565  
INTERSECTION ST-ROCH

- ST-JOSEPH O - De 398 Langelier Blvd ouest  
8 Banque Provinciale du Canada 529-3381  
12 Drolet & Montreuil Enrg charcuterie 522-5279  
16 Boucher Valéda 523-2934  
Gobeil Ernest 524-5449  
Gariépy Joseph 524-9495  
20 Bédard Marcel 529-7403  
Tremblay Alphonse 523-5388  
22 Gutman Michel Enr confection pour dames 524-3489  
25 Electric Shop Regd moteurs électriques réparation 523-3463  
28 Michaud Augustin 524-2765  
Lemieux Marie-Louise Mme 529-7284  
32 Paul Valet Service nett & teinturier 529-3517  
34 Tania Coupons 529-7484  
36 Vacant  
40 APPARTEMENTS  
1-2 Vacant  
3 St-Laurent Gérard  
4-6 Vacant  
7 St-Laurent Georges  
8 Lacroix Alfred  
9 Cliche Jean  
10 Cloutier Ginette  
11 Petrillo Louis  
12 Potvin Christian 522-0525  
14 Vacant  
15 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
47 Au Petit Pierrot vêtements pour enfants 524-1938  
50 Grégoire Louis médecin 525-9960  
Morency Laval 525-8744  
51 Province de Québec Service de Placement 524-8411  
INTERSECTION HERMINE  
60 Chez Caron épïc 524-0416  
61 Dion Joseph Georges @ 523-3943  
62 Lacroix François X remèdes mfrs @ 523-3518  
INTERSECTION D'ARGENSON  
65 Canada Taverne 522-0458  
66 Vacant  
69 Labonté Adrienne 523-5827  
70 Veilleux Gilberte 523-5628  
Thériault Alice 524-2626  
Lemieux Andrée 529-2803  
74 Cantin J W & Fils Inc meubles vend 525-8007  
77 Hamel Marie Mme 529-5251  
78 Cantin J Wilfrid @ 525-8008  
80 Cantin J W & Fils Inc (porte secondaire)  
81-95 Champoux Tabagie 524-0592  
82 Laurier Electrique Ltée électriques appareils et accessoires vend 523-5698  
84 Dumais Joseph @ 523-9640  
86 APPARTEMENTS  
1 Sirois J Eustache 522-3606  
2 Veer Roland 529-5006  
3 Proulx Marcel 529-7066  
SUITE DE LA RUE  
92 L'Ami du Foyer Inc tapis carpettes et couvre-plancher 523-0162  
96 APPARTEMENTS  
1 Albiero Joseph 529-7155  
2 Gingras Marcel  
3 Racine Jean-Claude  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION ST-VALLIER O

- ST-JULES (B) - De Royale Av nord  
1 Rainville Jean-Paul @ 661-2884  
2 Lebel Justin 663-9063  
4 Roy Ernest  
5 Lapointe Léopold @ 663-3981  
6 Lebel Charles @ 663-3000  
7 Parent Gaudias @ 663-4705  
8 Dubois Gérald 661-5398  
9 Boyer Marguerite Mme @ 663-9203  
10 Roy Marcel 661-4876  
11 Tremblay Gérard @ 661-2546  
12 Langevin Azarias Jr entrep menuis @ 663-4804  
13 Marcoux Arthur 663-3354  
15 Langevin Joseph A @ 663-9501  
17 Langevin Rodolphe entrep pntr 661-3013  
18 Langevin Honoré @ 661-2497

# NOUVEAU GARAGE FRONTENAC

OPERE PAR AVIS RENT A CAR  
PRODUITS B.P.

Réparations Générales  
Remisage - Lavage

47, St-Louis

Tél. 524-2456

Lubrification  
Changement d'Huile

## St-Jules (B) - Suite

- 20 Langevin Gabrielle @ 663-9603  
Langevin Marie-Anne modiste  
663-9603
- 21 Robert Lucien @
- 22 APPARTEMENTS
- 1 Brodeur Gérard 661-1140  
2 Trudeau Robert 661-5009  
3 Langevin Germain @ 661-5216  
4 Pelchat Denis  
5 Légaré Raymond 661-7244  
6 Cardinal Lucien 661-4859  
7 Laberge Jean-Marie 663-9845  
8 Gauthier Aurélien 661-1378
- SUITE DE LA RUE
- 23 Jeanneau Bernard 661-5218  
Equipement de Plongeurs Enr 661-5218
- 30 Vacant

## INTERSECTION DES CASCADES

- 32 Parent Armand camionnage @  
663-3233
- 34 Duchesne Raymond 661-7005  
36 Careau Claude 661-1083  
40 Langevin Roger @ 663-4986  
42 Gendreau Elzéar V  
44 Giroux Raymond  
60 Parent Jean-Marie @ 663-9904  
61 Parent Laurent @ 661-4635  
64 Lacasse Lucien @ 663-3126  
65 Côté Raymond @ 661-2570  
66 Potvin Georges @ 663-9601  
67 Mercier Louis-Philippe @ 661-6756  
67a Pelletier Jean-Marie 661-6126  
67b Lachance Lucien 663-7230  
68 Simard Rosaire @ 661-6508  
69 Langevin Lucien @ 661-1872  
70 Martineau Albert @ 663-6056  
Martineau Albert Inc entrep électn  
663-6056
- 71 Parent Guy 661-2860  
72 Morency Jean P @ 663-9703  
73 Banville Robert 661-4846  
74 Paradis Jean-Luc @ 661-6291  
75 Méthé Antoine @ 661-3430  
76 Pilote J Louis 661-2736  
77 Paradis J Claude @ 661-6452  
77b Gagnon Georges H 661-5931  
78 Langevin Paul-Eugène @ 663-0806  
80 Grenier J Claude entrep construction  
générale @ 661-4809
- 82 Gagnon Gérard @ 663-7778  
83 Pouliot Charles E @ 661-1728  
85 Giroux Lauréat @ 663-9449  
87 Picard Wilfrid 661-2318  
89 Bonnelly Noël @ 663-9891  
91 Morisset Léonce @ 663-3340  
95 Hardy Maurice @ 661-6361  
97 Robert André 663-7990  
100 Bond Gérard @ 661-6454  
101 Morin Jean-Marc @ 661-7502  
102 Joncas Michel @ 661-6677  
103 Parent Jean @ 661-5618  
104 Brodeur Raoul @ 661-5491  
105 Aubin Roland @ 663-0289  
106 Laliberté Jean @ 663-4822  
107 Savard Jean B @ 661-6290  
108 Cyr Jacques @ 661-1315  
109 Martineau Maurice @ 663-3410

- 6 Morin Jean-Paul 523-1118  
SUITE DE LA RUE  
835 Hôtel du Gouvernement (entrée second-  
aire)

- 836 Croteau Héloïde @ 522-0481  
840 Croteau Paul-Emile  
Desroches Emile @ 524-7898  
Lemay Alonzo 529-1808  
850 Plante Roland @ 523-2967  
865 Province de Québec Parlement (porte  
secondaire)
- 874 Lefebvre Marie-Louise Mme @  
522-6927
- 878 Vézina Jeannette Mme @ 524-3482  
882 LeBel Marguerite @ 522-1157  
884 Imbeault Paul-Emile @ 525-7550  
886 Veilleux Valéda Mme 523-7174  
888 Anctil Alexandrine 524-4724  
890 Langlois Charles 524-3290  
Lorrain C  
Drolet Adélar
- 895 Province de Québec Dept du Procureur  
Général
- 896 Poulin Marie-Louise 524-4890  
INTERSECTION ST-EUSTACHE
- 900 Province de Québec - Ministère du  
Travail  
Province de Québec @ Syndicats Profes-  
sionnels 524-8411
- 902 Province de Québec @ Dept des Finan-  
ces 524-8411  
INTERSECTION DUFFERIN AV

## ST-JULIEN (L) - De 64 Wolfe sud

- 1 Simard Marcel 837-8725  
2 Thivierge Noémie @ 837-7413  
INTERSECTION CHABOT
- 3 Landry Hélène Mme 837-1106  
4 Nadeau Jean-Louis 837-7413  
5 Turgeon Maurice @ 837-1881  
6 Vacant  
8 Routhier Louis @ 837-4044  
9 Phillips George @ 837-7235  
10 Morin François 837-5390  
15 Vacant  
17 Couture Lorenzo @ 837-5031  
INTERSECTION ST-JOSEPH

## ST-LAURENT - De 875 Candiac ouest

- 135 Fortin Gaspard 522-7452  
137 Lessard Léger 529-7664  
Gauvin Emile
- 139 Robitaille Paul-Emile 524-6540  
Poulin Raymond  
Fortin Béatrice Mme 523-0696
- 140 Lachance Aimé 522-8092  
141 Bowles Frank @ 523-4497  
142 Vallée Alfred 529-5411  
144 Soucy Jos-Pierre 524-2717  
145 Bowles Ralph J @ 522-1112  
146 St-Michel Marie-Alma @ 523-0861  
150 Blais Ernest @ 523-9535  
151 Bowles Gurrle 523-9452  
155 Montgomery Allan (porte secondaire)  
158 Lagacé Léon 524-0768  
160 Bellegarde Rachel 522-8746  
161 Bédard François boucher 529-8967  
162-164 Matol Research Ltd 523-3627  
Jurak Carl I 523-3627

- 163 Lafrenière Raymond 522-2435

- 168 APPARTEMENTS
- 1 Guenette Omer 523-0334  
2 Proulx Lucille 524-1324  
3 Tremblay René
- SUITE DE LA RUE
- 169 Fortin Germaine 523-7549  
170 Bérubé Paul 523-9906  
171 Desrochers Lucien @ 523-2786  
172 Chouinard Patrick 523-9870  
174 Duchesne Gaston 523-0963  
175 Proulx Jacques  
St-Michel Victor @ 523-7887  
178 Levasseur Jacques 523-9861  
Beaton Clinton
- 179 Walsh Florida @ 522-4556  
180 St-Michel Maurice radios & télévisions  
vente & service @ 524-0642
- 181 Marcoux Arthur 525-9200  
182 Blondeau Jeannine  
185 Bilodeau Lauréat 529-5253  
189 St-Michel Lucien @ 522-1320  
190 Brière Arthur @ 522-8390  
Brière Marie-Anne modiste 522-8390  
191 Drolet Omer @  
215 Frenette Louis Inc entrep plmb  
525-6986  
225 Frenette Emile Ltée entrep construction  
générale 525-6156  
235 Brousseau Juliette 4523-9204

- 245 Garneau Zoel 523-9230  
265 Fortier Louis 529-5984  
275 Gullbeault Gertrude Mme 523-9514  
INTERSECTION BOURLAMAQUE AV

## ST-LAURENT (L) - De 190 Commerciale ouest

- 1 Vacant  
2 Verville Paul-Emile @ 837-5690  
3 Belleau Arthur 837-9512  
4 Vacant  
5 Goyette Valmore 837-4151  
6 Cadorette Paul-Emile 837-1009  
7 Guimont Alcide bois marchand 837-9619  
8 Gosselin Joseph Mme 837-8256  
10 Cadorette Alfred @ 837-3371  
12 Mercier Machineries Ltée machineries  
vend 837-5897
- 14 Guay John  
18 Bossé Charles E 837-1209  
20 Lamontagne Bernice @ 837-6053  
22 Ouellet Pierre-Emile 837-9569  
24 Leblanc Lucien 837-9053  
26 Lepage Bernadette Mme @ 837-5454  
28 Côté Paul 837-5458  
30 Monette Noël  
32 Couture Ovilla 837-8294  
33 Lévis Cité Aqeduc 837-9311  
34 Cadorette Charles/Henri 837-1100  
36 Laliberté Charles 837-7294  
38 Vacant  
40 Albert Patrick @  
41 Boutin Louis-Philippe @ 837-7300  
42 Bernier Paul entrep pntr @ 837-6053  
42a Bernier Germaine Mme  
44 Monette Marcel @ 837-5769  
45 Monette Georges @ 837-6409  
46 Mercier Louis-Georges 837-6100  
47 Robin Roméo @  
48 Lessard Maurice @ 837-9554  
50 Leblanc Gérald @ 837-6380  
51 Gosselin Eva Mme @  
51a Martin Alexandre  
52 Turgeon Jeanne Mme @ 837-5790  
52a Couture Théophile  
54 Pouliot Irénée @ 837-1333  
54a Aubin Wilfrid 837-5430  
55 Lebel Jean-Pierre @ 837-3704  
57 Miller Joseph 837-6546  
57a Miller Florian  
58 Carrier Octave @ 837-5109  
59 Sirois Marie Mme @ 837-5926  
60 Miller Clermont @ 837-5163  
62 Ferland Maria Mme 837-2741  
64 Ruel Fidélia Mme  
65 Vacant  
66 Lacroix Jean-Guy  
67 Leclerc Philippe @ 837-4406  
68 Lacroix Irma 837-9963  
69 Lebrun Joseph @ 837-6007  
71 Turgeon Louis-Philippe @ 837-4554  
73 Desbiens Achille @ 837-3571  
75 Lacroix René  
77 Vézina Alfred 837-8346  
78 Ouellette Marcel 837-8492  
79 Langlois Henri @ 837-5927  
80 Ouellette Bona @ 837-5758  
80a St-Laurent Peinture & Debossage  
automobiles réparation
- 81 Charette Jean-Pierre 837-8612  
82 Bernier Emile @ 837-5478  
84 Simpson Gérard 837-7570  
86 Cadoret Roger  
88 Douville Clairette Mme 837-8364  
90 Lagacé Laurent huile à chauffage  
837-5140
- 92 Jeffrey Pamphile @ 837-2988  
Lemieux Edouard 837-5278  
SN Ste-Jeanne d'Arc Eglise  
94 Gingras Robert Abbé 837-4939  
96 Bélanger Egide  
98 Roberge Léo 837-2183  
100 Lemieux Antoinette 837-6079  
Ouzilleau Marcel 837-8492  
102½ Ruel Jean-Baptiste 837-2573  
103 Côté L Philippe 837-7269  
104 Vacant  
105 Bélanger Roméo 837-9296  
107 Jeffrey J Paul 837-9643  
108 Potvin Raoul épïc @ 837-7815  
112 Ruel Alphonse 837-6249  
114 Belleau Laurent  
116 Perrault Antonio @ 837-8622  
118 Vacant  
118a Larue Jacques 837-2582  
120 Nolin Arthur 837-5139  
122 Bourassa Raymond @ 837-3138  
124 Gosselin Antoine 837-9549  
124b Fortin Léon

## STE-JULIE - De 1000 St-Michel est

- 641 Caron Léonce 529-1896  
645 Turcotte Robert 529-3111  
Daigle Marthe Mme 525-8296  
655 Dion Madeleine 524-8820
- INTERSECTION D'ARTIGNY
- 715 Kébec Bar-B-Q (porte secondaire)  
735 Buffet Ste-Julie restr 524-0423
- INTERSECTION CONROY
- 761 APPARTEMENTS
- 1 Morrow Mary Anne 522-2596  
2 Blanke Gregory 523-0176  
3 Bernardo Michel 529-5990
- SUITE DE LA RUE
- 763 Marquis Joseph-Pierre épïc & boucher  
522-6680
- INTERSECTION ST-AUGUSTIN
- 800 Banque d'Économie de Québec  
522-1328
- 808 Bazin René 524-3700  
812 Lapointe Jacqueline 523-6900  
816 Fortin Marcel  
820 Faucher Adjudor 529-7218  
828 Fillion Garfield 522-7303
- 834 APPARTEMENTS
- 1 Pettigrew Paul-Emile 523-0568  
2 Larrivée Eugène 522-8029  
3 Godin Walter 529-4688  
4 Boisvenue Eugène 529-7576  
5 Brulé Claude 529-5503

600 Rue St-Jean

CAISSE POPULAIRE DE QUÉBEC

HENRI LAPERRIERE, Gérant

Tél. 522-6806

# THE ROYAL TRUST COMPANY

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

Robert De Coster, C.A. Gérant — Charles De Léry — Luke MacDougall C. R. Adjoints

EDIFICE PRICE — 65 STE ANNE

Ste Foy

Succ. Place Laurier, 2700 Boul. Laurier

Tél. 529-0171

J. W.  
CANTIN  
& FILS  
INC.

MEUBLES

Accessoires  
électriques

TAPIS  
PRELARTS  
CARPETTES

74,  
St-Joseph  
Ouest

Tél.  
525-8007

GEORGES LEMIEUX

"Spécialité"

TRANSPORT DE MAISONS DE TOUS GENRES  
TRANSPORT GENERAL — ENTREPRENEUR GENERAL

540 BOUL WILFRID HAMEL O.

TEL. 681-5291

- St-Laurent (L) - Suite  
126 Hamel Raymond @ 837-7268  
Martin J Emile 837-7678  
126a Montambault Léo @ 837-2830  
126b Roy Marcel @ 837-9241  
128 Desjardins P Emile @ 837-8264  
130 Vacant  
132 Bégin Fernand 837-7460  
INTERSECTION COTE ROCHETTE  
134 Croteau Emilia Mme @ 837-5339  
136 Couture Roland 837-9790  
140 Guillemette Donat 837-7958  
142 Guillemette Anna Mme @ 837-4177  
144 Simoneau Gilbert 837-7960  
146 Tardif Marie-Jeanne Mme 837-4587  
148 Simoneau Joseph 837-9111  
150 Roy Maurice 837-1298  
152 Haince Rossaire @ 837-4470  
154 Sanschagrín Jean-Paul @  
154a Sanschagrín Jean-Paul restr  
156 Couture Paul H @ 837-4347  
156a Ruel André 837-9546  
158 Dorval Léopold 837-3766  
158a Langlois Léon 837-8452  
160 Bélanger Gérard 837-1767  
162 Langlais Alfred bois marchand @  
837-7373  
162 Langlais Alfred  
164 Lalancette -  
164b Ouellet Louis Mme  
166 Lortie Léopold 837-3121  
168 Lemieux Arthur @ 837-1768  
170 Lebel Yvon 837-2179  
170a Emond René  
172 Gelly Philippe @ 837-4427  
172a Lebel Elzéar @ 837-6248  
174 Denis Donat @ 837-4647  
176 Bossé Théophile 837-4588  
178 Lévis Autobus Inc garage 837-2772  
180 Bernier Patrick 837-6090  
182 Roy Marie Mme 837-4358  
184 Simoneau Amédée 837-4867  
186 Couture Alfred 837-8030  
188 Morency Edward 837-4479  
188a Bernier Eddy 837-3951  
188b Després Georges 837-4250  
188c Gagnon René  
188d Langlois Denis  
190 Labrecque Mabel Mme  
192 Lemieux Emilie Mme 837-1460  
192a Hamel Louis Philippe @  
192b Denis Jacques @ 837-9012  
192c Lemelin Raymond @ 837-4981  
194 Robin Albert @ 837-3466  
196 Roy Jacques 837-6268  
196a Coulombe Raymond @ 837-5290  
198 Hamel Réal @ 837-1329  
198a Brisson Roger @ 837-7378  
198b Couture Paul-Emile @ 837-2746  
200 Simpson Emma Mme @ 837-7468  
202 Simpson Jacques @ 837-8138  
204 Mariage Georges @ 837-6369  
206 Lemieux Edgar @ 837-6360  
Carrier Raymond  
208 Sheedy André @ 837-9847  
210 Goulet Pierre 837-8951  
INTERSECTION COTE PATTON  
214 Imperial Oil Ltd huile à chauffage  
837-4956  
216 Lambert Charles H @ 837-4440  
218 Lachance Alfred fruits commercant  
@ 837-4448  
218a Lemieux Marcel @ 837-8920  
220 Parent Guy 837-2130  
221 L'Hoir Georges C @  
222 Lavigne Jean-Paul 837-5468  
224 Sheedy Georges @ 837-9215  
225 L'Hoir Inc aluminium articles mfrs  
837-4771  
Girard Joseph 837-4465  
228 Langevin Louis @ 837-2649  
229 L'Hoir Alberta Mme 837-1377  
230 Lamarre Joseph @ 837-6384  
230b Gagné J Baptiste 837-9704  
232 Boucher Jean-Baptiste 837-7283  
Bouchard Jules @ 837-6685  
232a Brisson Paul @ 837-1064  
232b Provost Marcel 837-3060  
234 Dubé Jean-Paul @ 837-8079  
235 Aubut Oscar 837-1969  
236 Sheedy Léo @ 837-9234  
238 Boutin Wilfrid @ 837-5549  
Bourque Réal  
238a Boutin Gisèle Mme @ 837-5540  
240 Noreau Maria Mme @ 837-6490  
242 Shannon Jos 837-8283  
242a Dussault Roger 837-1517  
244 Couture Jean-Claude 837-3353  
244½ Savard Maria Mme 837-4428

- 245 Gingras Paul pêcheur industriel @  
837-5618  
246 Gagné Joseph @ 837-5467  
248 Lafrance Armand @  
250 Gaudreau Honoré 837-4177  
250a Lafrance Raymond 837-6557  
251 Gosselin Eugène restr @ 837-4442  
254 Samson Noël @ 837-8087  
Samson Cécile Mme restr 837-8087  
256 Drolet Angéline @ 837-5208  
258 Alain Alice Mme @  
258a Dumont Arthur 837-6639  
260 St-Pierre Henri @ 837-1163  
264 Langlais Zélia @  
266 Boutin Ernest 837-5078  
Morel Lauréat @  
266b Lamarre Gérard 837-3315  
266c L'Hébreux Renald 837-3706  
INTERSECTION COTE ST-DAVID  
268 L'Hébreux Almanzor @ 837-5067  
268a Bédard Juliette Mme @ 837-1204  
268b Huard Jean J @ 837-2711  
270 Bégin Arthur @  
270a Rossignol Emilio 837-8348  
274 Aubert Jean-Paul @ 837-5209  
275 Grégoire Sylvio @ 837-1425  
276 Beaumont Roland @ 837-4030  
277 Dussault Ovila @ 837-4898  
278 Forgues Ferdinand @ 837-4960  
279 Carrier Roland 837-3154  
280 L'Hébreux Armand @  
282 Guenette Xavier 837-4619  
284 Alain Léo @ 837-8505  
284a Fournier Joseph @ 837-9184  
286 Léviné Louis @ 837-7446  
287 Gagné Roland  
288 Brisson Maurice @ 837-9459  
289 L'Hébreux Georges @ 837-4100  
290 Belleau Omer @ 837-1900  
292 Tremblay Joseph @ 837-1297  
292a Hethrington Eddy 837-3526  
294 Lafrance Jean-Paul @ 837-5322  
296 Pomerleau Gaétan @ 837-9864  
298 Beaulieu P Henri @ 837-8709  
INTERSECTION ATKINSON  
300 Bernier Honoré @ 837-9891  
302 Belleau Albert @ 837-1255  
304 Vallières Edgar @ 837-6644  
306 Filteau Horace @ 837-9814  
306a Boucher Roger 837-8819  
308 Boursier G Emile 837-8002  
310 Mailloux Henri @ 837-4220  
310a Lafrance Réal  
312 Couture Eugène 837-3938  
314 L'Hébreux Joseph @ 837-1658  
316 Bolduc Fernand restr @ 837-7807  
316a Lafrance Alfred  
316b Mailloux Régent  
317 Carrier Antonio @ 837-9694  
318 Gagné Jean-Marie 837-2264  
320 Morency Jean-Jacques 837-3460  
322 Boucher Richard 837-5978  
323 L'Hébreux J Wilfrid @ 837-4809  
L'Hébreux J Wilfrid Enrg mdses géné-  
rales 837-4809  
324 Belleau Grazziella Mme @ 837-9024  
INTERSECTION CHEM DE FER  
INTERSECTION BORD DE L'EAU  
325 Demers Hervé @ 837-1459  
326 Levasseur Emile @ 837-1657  
327 Carrier Alfred @ 837-6662  
328 Boucher Léonidas @ 837-1457  
328a Robitaille Roland @ 837-7388  
329 Carrier Adjutor  
330 Vallières Sarto 837-5119  
331 Vallières Edgar @  
332 Guay Alfred restr @  
332a Lafrance Raoul  
INTERSECTION JALBERT  
333 Bergeron René 837-9152  
334 Boucher Eddy @ 837-1568  
335 Aubin Raymond @ 837-8685  
336 Morneau Joseph @  
INTERSECTION VACHON  
337 Boucher Arthur 837-2336  
338 Boucher Amédée @ 839-9701  
339 Grégoire Vincent @  
340 Doré Henri @ 839-8922  
341 Grégoire Lucien @ 837-6210  
343 Absent  
345 Hains Blanche Mme  
347 Grégoire Alphonse @ 837-8952  
347a Morin Maurice  
INTERSECTION ALAIN  
INTERSECTION DES VOLTIGEURS  
349 Huard Rose Mme @ 837-9914  
349a Aubin Eddy @ 837-3959  
351 Vallières Roger @ 837-8310  
351a Desrochers Gérard 837-6246  
352 Ferland Philippe @ 837-5697  
353 Gagnon Gaudiose @ 837-6617  
Diving & Underwater Contractor Regd  
scaphandrier 837-6617  
355 Thibault J Paul @  
362 St-David Hospital 839-8077  
366 Schrepf Heinrich 839-8588  
368 Bolduc André @ 839-8502  
369 Lessard Napoléon @ 837-6169  
372 Auberge Etchemin hotel 839-8009  
Castegan James @ 839-8009  
INTERSECTION COTE L'HEBREUX  
375 Gilbert Valère @ 839-8766  
377 Vacant  
381 Baribeau & Fils Inc bois articles mfrs  
839-9411  
383 Huard Georges @ 839-8682  
Hurco Soudure 839-8682  
383a Huard Honoré @ 839-9277  
385 Roy Marie Louis @ 839-9068  
389 Avine Alphonse  
391 Côté Richard @ 839-9873  
395 Emond Jean-Guy 839-8504  
397 Emond Lorenzo @ 839-9088  
399 Couture Eugène 839-8278  
INTERSECTION GRAVEL  
401 Laflamme Maurice 839-8919  
403 Doyon Roland @ 839-8490  
405 Castonguay Antoine  
407 Dorval Léda Mme @ 839-9152  
409 Roberge Eva Mme @ 839-9641  
411 Huard Raymond @ 839-9510  
413 Roberge Robert @ 839-8233  
415 Demers Roger  
Villeneuve Jules  
415a Giguère Simone Mme 839-8623  
415b Roy Léo  
417 Vacant  
419 Vacant  
421 Grégoire René @ 839-9252  
INTERSECTION ROUTE TRANS-  
CANADA  
ST-LAURENT (LA) - De St-Joseph nord  
2 Bégin Ernest @ 837-7456  
2a Shanahan Daniel 837-8045  
5 Langlois Harry 837-4144  
6 Lapeux Emile - 837-5991  
6a Gauthier Blanche Mme 837-4238  
7 Lemieux Jean-Paul 837-7270  
9 Paré Jean-Baptiste @ 837-1545  
11 Vacant  
12 Martin Marcel 837-9979  
12a Poiré Guy  
15 Bégin Jean-Marie @ 837-6564  
16 Carrier Annie Mme @ 837-5492  
19 Côté Jean-Louis 837-9789  
20 Gosselin Philippe @ 837-5071  
20a Siros Yvon 837-5232  
22 Ouellet Jeanne d'Arc Mme @ 837-6353  
23 Blouin Hervé C @ 837-3075  
26 Beaulieu Simone @ 837-1065  
28 Dumont Marcel @ 837-3830  
30 Roy Léon 837-9020  
30a Gingras Charles 837-9903  
32 Boissinot Paul-Emile @ 837-5681  
32a Garneau Honorius 837-4983  
33 Minville Albert @ 837-5382  
34 Laperrrière Gilles @ 837-9479  
35 Lecours Thomas 837-5683  
36 Cantin J Paul @ 837-5081  
37 Plante Odina @ 837-8170  
38 Métivier Clermont @ 837-8375  
39 Duquet Rossaire 837-5744  
ST-LEON - De 126 St-Ambroise ouest  
202 Paquette Jean-Paul 529-4267  
211 Vallières Napoléon 524-4285  
Langevin Adrien  
215 Lapiere Lucia 529-5510  
219 Trudel Pierre 529-3281  
220 Godbout Roger  
Laflamme Léo @ 523-0638  
224 Bédard Lucien 524-1496  
225 APPARTEMENTS  
1 Boulanger Roméo @ 529-2288  
2 Allard Raymond 524-2234  
3 Boulanger Emile 523-6376  
4 Jacques Philippe 529-4610  
5 Trudel Pierre 529-3281  
SUITE DE LA RUE  
232 Dresdell Jean-Marie 529-5066  
236 Baron Jean-Baptiste 523-9869  
Turcotte Roland  
240 Boivin Edmour 524-6402  
244 Couture Henri @ 524-9416  
253 Dorval Marcel 529-2421  
Brousseau Marie-Louise Mme  
257 Moisan Victoria Mme @ 525-9141

FRANCOIS LETARTE, Président

Fondée en 1924

Tél. 522-4765

FRANCOIS LEMIEUX, Vice-Président

# La Corporation de Prêts de Québec

Achat et vente d'obligations et d'actions

LS-PHILIPPE LETARTE, Sec.-Trésorier

132, RUE ST-PIERRE,

Québec 2, (C.P. 68)

## St-Léon - Suite

- 270 Villeneuve Elisa @ 529-5947  
285 Ferland Fernand 524-1792  
286 Hamel Eveline  
287 Bernard Alfred @ 523-9803  
290 Edgar Epicerie 522-5019  
INTERSECTION CARILLON
- 311 Dionne Gérard 524-6355  
315 Leclerc Marie-Anna @ 525-8742  
318 De Courcy Yvonne Mme 524-0679  
Thériault Charles 522-4203  
321 Thibodeau Paul H 529-3943  
324 Latulippe Emilien @ 523-1391  
324½ Tremblay Thomas  
326 Tremblay Arthur @ 522-7544  
328 Chevalier André 523-9697  
330 Lizotte Willie 522-1858  
334 Larose C Antonio @ 525-5348  
338 Gilbert Paul E 523-1376  
340 Tardif Amanda Mme @ 522-5771  
Descombes Gabriel 522-5771  
344 Pouliot Marcel 529-2474  
348 Godreau Léopold  
350 Couture Maurice 522-2367  
352 Blouin Clovis 523-5431  
354 Turcotte Jean-Guy  
370 Côté Robert  
Blouin Paul @ 523-6671  
372 Girard Charles @ 523-3868  
376 Racine Yvonne  
INTERSECTION RENAUD AV  
400 Caisse Populaire du Sacré Coeur de  
Jésus 529-9381  
402 Pouliot Robert 522-3466  
408 Lizotte Victoria Mme  
410 Laflamme Paul 523-6983  
412 Racine Auguste 525-5534  
416 Simard Gaston 524-7191  
424 Larochelle Lucien 529-8316  
428 Rhéaume Joseph @ 523-0935  
430 Racine Ludvine Mme 525-8490  
432 Mercier Armand 523-6584  
Gauvin Simonne Mme  
436 Labbé J Wilfrid 522-6204  
444 Wright Hervé @ 524-9614  
448 Laroche Gaston 523-7970  
452 Lapointe Paul  
456 Lachance Arthur 525-8539  
Rochette Henri 522-6785  
464 Drouin Gaston  
Pichette Jean-Guy 523-4054  
468 Forgues Alphonse 523-5037  
Lepage Laurent 525-6643  
472 Gauthier Philippe 522-6968  
476 Gauthier Roger 522-6968  
480 Genest Emilien 524-0848  
Boivin Emilie 529-1114  
484 Marcoux Rosaire 524-5906  
492 Faber Shoes Linc chaussures mfrs  
525-5208  
INTERSECTION BIGAOUETTE AV  
518 Thompson Claude 523-9213  
Champagne André  
520 Simard René @ 524-5548  
530 Brousseau Raymond 529-1506  
Brousseau Robert 529-8343  
535 Bilodeau Anna Mme 522-1907  
539 Fournel Willie @ 525-6417  
540 Lachance René 529-1628  
Renaud Yvan 524-7370  
INTERSECTION ST-LUC

263

## ST-LEON (LA) - De 16 St-Joseph sud

- 1 Morin Roland  
2 Laflamme Claude 837-2631  
2a Gagnon Clothilda @  
3 Paquet Jean-Marie 837-3008  
3a Bourassa Clément 837-2824  
4 Forgues Victorien @ 837-9997  
Ruel Jean-Paul 837-8678  
5 Gosselin Armand 837-3111  
7 Bilodeau Jacques 837-3889  
9 Dumont Arthur @ 837-5443  
10 Baron Gérard @ 837-5544  
10a Drouin Valère 837-6586  
10b Breton Raymond 837-2527  
11 Rioux Ghislain 837-8778

- 15 Bouchard Malvina Mme @ 837-6374  
16 Marier Emile 837-8266  
17 Grondin Raymond 837-5931

42

## ST-LOUIS - De Terrasse Dufferin ouest

- SN Chateau Frontenac (porte secondaire)  
5 Quebec Sight Seeing Association Inc  
organisation d'affaires 525-4965  
9 Troupe de l'Estoc 523-9740  
12 Province de Québec - Palais de Justice

- 17 Chambre de Commerce de Québec  
organisation d'affaires 522-7078  
25 Arborite Co Ltd matériaux et accessoi-  
res de construction 522-8141  
Taschereau Cannon & Cannon avocats  
522-5665  
McKee Russell 523-8311  
Donnacona Paper Co Ltd papier mfrs  
522-8141  
Carter Owen avoc 524-5204  
INTERSECTION HALDIMAND  
26 Continental Restaurant Inc 522-6205  
30 Frontenac Sightseeing Agent 523-1759  
32 George's Grill Regd restr 524-1230  
33 St-Louis Hôtel Inc 522-2771  
INTERSECTION DES JARDINS  
34 Centrale d'Artisanat du Québec  
525-4839  
36 Aux Anciens Canadiens restr 522-3517  
36½ St-Louis Tabagie cigares et tabac  
38 Manoir St-Louis hôtel 522-0367  
Alouette Restaurant 529-5204  
Le Cygne Blanc Enr médecins et  
hôpitaux accessoires vente 529-7883  
42F
- 39 ST-LOUIS EDIFICE  
Compagnie du St-Louis immeubles  
524-5658  
Godbout Maurice restr  
Donohue Brothers Ltd papier mfrs  
522-6471  
Province de Québec Service d'Assistan-  
ce Sociale Local 873 524-8411  
Province de Québec - Ministère de la  
Famille & Bien Etre Social l'Aide  
à la Jeunesse 524-8411  
SUITE DE LA RUE
- 40 St-Louis Epicerie Enrg 529-1401  
41 Laferté Hector Honorable @ 522-4260  
41½ Bonnard Marie-Thérèse 524-0176  
42 Morissette André 522-4239  
43 Pronovost Raymond maison de pension  
@ 524-0176  
44 New Lichee Garden restr 524-9149  
Seto David Yun 524-9149  
INTERSECTION DU PARLOIR  
45 Morency Arthur 523-1888  
46 Larochelle Paul R médecin 522-1471  
Bégin Alfred Mme  
Quebec Metal Mining Association orga-  
nisation d'affaires 522-5374  
47 Continental Drive Yourself Inc  
automobiles location 524-5254  
Nouveau Garage Frontenac (BP) 524-2456  
Avis Transport Company of Canada Ltd  
automobiles location 524-5254  
48 Au Bon Accueil Enrg maison de pension  
524-0184  
Trudel Marie-Ange Mme @ 524-0184  
Vieux Temps antiquités  
49½ Frontenac Tourist Rooms maison  
touristes 522-0534  
Poulin Jean-Noel @ 529-1987  
50 Laurier Appartements Enr 524-0459  
Leclerc Claire @ 524-0459  
51 Castel Joli maison de touristes  
522-0297  
Gilbert Antonio @ 522-0297  
52 APPARTEMENTS  
1 Fiset Corinne Mme @ 523-1610  
2 Morin William  
3 Pelletier Eliane 523-8958  
SUITE DE LA RUE  
53 Hudon Eveline Mme 522-6523  
Picard Jeanne Mme 525-6664  
53½ McGillcuddy Raymond 523-2929  
Boily Camille 524-3214  
54 APPARTEMENTS  
1 Brennan Mary  
2 Trépanier Roméo @ 523-5111  
3 Panthou Daniel D  
4 Rappard Emilien 529-8295  
5 Desrochers Paul E  
SUITE DE LA RUE  
55 Fleury Léo-Arthur 524-7864  
Roy Yves 522-5898  
55½ Guimont Marie Mme @ 522-8359  
56 Lavoit St-Louis buanderie automate  
529-2758  
56a APPARTEMENTS  
2 Walker -  
3 Vacant  
4 Cyr Nicole  
SUITE DE LA RUE  
57 Brochu D R 525-6209  
57a Gouvernement du Canada Défense  
Nationale R C A C Dept Inspection  
Service 523-5993  
58 Plante Jean-Louis avoc @ 523-4867  
Everell Henri

- 58½ APPARTEMENTS  
1 Bissonnette Anna  
2 Long Jeannette 525-8776  
3 Bertrand Jeanne d'Arc 523-2512  
4 Roy Louis-Emile  
5 Papillon Michel  
6 Gosselin Rose  
7 Savard Ghislain  
8-9 Vacant  
10 Dugas J André  
SUITE DE LA RUE  
59 Caron J E  
59a Ringma Robert 523-9920  
60 Van Veen Johan maison de pension @  
524-8938  
61 Bélanger Louis P 524-8329  
62 Soucy Conrad @ 523-9159  
63 Owens Thomas P 523-5081  
63a O'Neil Marc 529-0442  
64 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Leduc Lucienne D Mme 523-6324  
3 Belleau Alphonse Mme 522-1393  
SUITE DE LA RUE  
65 APPARTEMENTS  
101 Cloutier Carmen @ 523-5497  
102 Lauzière Yvonne  
201 Dallaire Robert 529-7543  
202 Dubé Jean-Claude 523-7791  
301 Graham F W  
302 Landry Cécile  
401 Massé Huguette 524-1025  
402 Poisson Marcel 523-5654  
SUITE DE LA RUE  
66 Bégin Luc maison de pension 524-0079  
Bégin Luc 524-8328  
67 APPARTEMENTS  
103 Adam Marguerite 524-3442  
104 Noël Monique 522-3450  
203 Caron L Juliette  
204 Verville Denise 523-2163  
303 D'Amours Marcelle 523-2222  
304 Hoggy Huguette  
403 Bergeron Marguerite 523-6953  
404 Jensen TV 524-4956  
SUITE DE LA RUE  
68 APPARTEMENTS  
8 Fackney Paul  
9 Prévost Thérèse  
10 Poulin Elie 529-2652  
11 Donaldson James 529-7223  
12 Turcotte Daniel  
SUITE DE LA RUE  
68½ Chez Maxime restr 525-9173  
69 St-Louis House Enr maison touristes  
522-0549  
Clavette Emmanuel @ 522-0549  
70 Jolicoeur Marie-Thérèse maison touris-  
tes @ 522-2409  
71 Au Vieux Foyer Enrg maison touristes  
522-0074  
Fortin Anne-Marie @ 523-6666  
72 Diane Maison maison de pension  
524-0588  
Verret Laurent @ 524-0588  
73 APPARTEMENTS  
1 Tessier Emile 523-8452  
2 Harvey Lucie  
3 Roy Georges  
4 Thibault Georges A  
5 Blackburn Georges 524-7473  
5a Cantin Julienne  
6 Martel Léo  
7 Lanneville Cécile  
8 Lacroix Maurice  
9 Gauvin Jacqueline  
10 Deblois Thérèse  
11 Thibault Gisèle  
12 Lemelin Marie 522-6540  
15 Turgeon Maurice  
16 Lacroix Juliette  
17 Gagnon Danielle  
SUITE DE LA RUE  
74 APPARTEMENTS  
1 Rouleau Roméo 525-9053  
2 Vincent René 529-7446  
3 Vacant  
4 Lavote Jean-Yves 523-9976  
SUITE DE LA RUE  
75 Hallé Jules médecin 523-5605  
Gilbert Mériid 523-2236  
Forcier Bruno 529-2671  
Gravel Louis prof musique @ 522-3473  
Caux Magella médecin 523-5605  
INTERSECTION STE-URSULE  
76 Légal Bernadette  
77 APPARTEMENTS  
a Bilodeau Jean-Paul  
b Germain André  
c Blouin J P Mme maison appartements @  
523-9187

265 DE LA COURONNE, CH. 364, CENTRE CHAMPLAIN

TEL. 529-4931

90, DES PINS OUEST,  
Coin Ave du Colisée

**BENOIT BOUTET INC.**  
COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
ASSURANCE VIE - CROWN LIFE  
TEL. 623-1898 - 623-7187  
(Alphonse Boutet Enr.)

**MUTUAL OF OMAHA**  
INSURANCE COMPANY  
ASSURANCE ACCIDENT - MALADIE  
SUCURSALE DE L'EST DU QUÉBEC  
PIERRE de G. GOUDREAU  
CENTRE CHAMPLAIN

DISTRIBUTEURS RENAULT POUR L'EST DE LA PROVINCE

*Carretto Automobiles Ltée*

RENAULT DAUPHINE - GORDINI - R-8 - R-4 - CARAVELLE - CAMION ESTAFETTE  
Tél. 681-7371

Siège Sociale: 2060 Ouest Boul. Charest Ste Foy

C. LAVOIE, Gérant  
Ch. 31 Place Laurier Ste-Foy  
TEL. 653-2831

**THE CRESCENT FINANCE CORPORATION, LIMITED**  
FINANCE PRETS \$50.00 à \$3000.00



R. MARCON, Gérant  
853 St-Jean  
TEL. 529-5761

- St-Louis - Suite  
77 APPARTEMENTS - Suite  
d Gamache André  
1 Rosa Bianne  
2 Vacant  
3 Gilbert Lucille  
4 Theofield Patty Mme  
5 Gammon Marguerite 529-3455  
6 Lessard André  
7 Gilbert Lynn  
8 Bouchard Francine  
9 Lefebvre Jean  
10 Poitras Jacqueline  
SUITE DE LA RUE  
78 APPARTEMENTS  
1 Beaudette Jeanne Mme salon de coiffure  
et de beauté 524-3036  
2 Viel Jeanne 529-1521  
3 Saint Jorre M A 524-4053  
4 Léon Clémence  
5 Tanguay Gertrude 522-4465  
6 Rochon Yvonne  
SUITE DE LA RUE  
79 APPARTEMENTS  
101 Lamontagne Philippe 523-7362  
102 Gagnon Louise 523-2084  
103 Fortin Carrier  
104 Smith Beaumier T  
105 Simard Paul H 529-5977  
106 Boily Thérèse  
107 St-Cyr Hélène 523-8407  
108 LeSieur Blandine  
109 Rochette Emilien  
201 Provencal Paulette  
202 Perreault L Mme 525-9851  
203 Beaumont J H  
204 Adam Jean-Paul  
205 Leclerc Arthur 523-0891  
206 Barry Pauline  
301 Branchaud Arthur 524-9152  
302 Croft Paul  
303 Gagnon Marie-Jeanne 525-5047  
304 Perron Monique 529-7620  
305 Fortier A F 524-5566  
306 Bouchard Candide 522-6624  
401 Gendreau Paul-Arthur  
402 Côté Norma 523-6262  
403 Beaudin Jeannine 529-5920  
404 Vassilakos Nick  
SUITE DE LA RUE  
80 Larochele Louis-Napoléon médecin  
© 522-3239  
81 APPARTEMENTS WOLFE  
1 Courchesne Hermann 523-2135  
2 Lacombe Marcel  
3 Morin Colombe 523-5464  
4 Bélanger Louis  
5 McCartney Isabel 525-6067  
6 Rouillard Jules 523-6659  
7 Touchette Adolphe Mme 522-2264  
8 Dubé F Charles E 524-6139  
9 Laberge René 529-5933  
10 Decary Armand  
11 Dussault Jean-Marie 524-5910  
12 Fear Georges H 522-8597  
SUITE DE LA RUE  
82 APPARTEMENTS  
1 Longchamps Roméo © 524-3024  
2 Ponton Lionel  
3 Dussault Jacqueline Mme  
4 Tremblay Louise  
5 Vacant  
6 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
83 Vacant  
84 Letarte François médecin © 523-2138  
85 Cottingham W M 522-7879  
86 APPARTEMENTS  
St-Pierre Maurice 525-7561  
1 Jean Ghislain  
2 Trudel Aurore  
3 Vacant  
4 Jean Clément  
5 St-Pierre Maurice (porte de service)  
6 Lainesse Jean-Marc  
7 Deraiche Wilfrid  
8-9 Fournier Germain  
10 Paré Gilles  
11 Vacant  
12-13 Leblanc Jean-Guy  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION D'AUTEUIL  
87 Clavel Paul 522-7327  
87a Jeffery A J 523-7743  
97 Quebec Garrison Club 522-6475  
INTERSECTION PORTE ST-LOUIS

ENJOY OUR AUTHENTIC  
CHINESE FOOD AND  
CANADIAN MEALS

HOME DELIVERY  
THROUGHOUT THE CITY

761 Blvd Charest Est

Woo's House  
Restaurant

胡家楼

COCKTAIL LOUNGE  
BAR SALON

NOUS SERVONS DES  
METS CHINOIS AUTHENTIQUES  
METS CANADIENS

SERVICE A DOMICILE  
DANS TOUTE LA VILLE

Tél. 524-7187

- ST-LOUIS (L) - De 90 Côte du Passage  
est  
2 Dion & Dion Enr (porte secondaire)  
3 Brochu Juliette 837-5719  
5 Couture Emile chaussures réparation  
837-2390  
6 Dion Clermont 837-2380  
Thibault Charles-Henri 837-5364  
6a Gagnon Jacques  
7 Lemieux Maurice bij © 837-6093  
8 Françoise France Salon coiffure  
837-9465  
9 Coulombe Pierre A magasin cadeaux  
837-6127  
10 Auclair Léopold chaussures réparation  
837-9253  
10½ Ouellet Roger 837-7260  
11 Coulombe Lauréat  
12 Jolin Pierre 837-1170  
13 Marthe Salon Enr coiffure 837-4684  
Metropolitan Life Insurance Co 837-4766  
14 Robitaille Jean-Paul 837-1050  
15 Lemieux G J Ltée meubles vend  
837-8821  
Household Finance Corp of Canada  
837-5891  
17 Guay Ernest épïc 837-5486  
18 Dion Alphonse Enr épïc et boucher  
837-5469  
19 Routhier Gérard barbier  
20 Dion Gilles 837-5689  
Pruneau Clovis 837-8124  
21 Guay Ernest © 837-5486  
22 Coin des Petits Enr lingerie pour  
bébés 837-9244  
23 Nick Restaurant 837-7838  
24 Dionite Luggage Inc valises mfrs  
837-2431  
25 Lemay Alice 837-5133  
INTERSECTION DES JARDINS  
36 Gosselin Emmanuel station de service  
Fina  
38 Association Sportive de Lévis centre  
récréatif 837-7729  
Eclair Photo Enr 837-9443  
40 Lecours Amanda Mme © 837-5238  
Pelletier Simon 837-5108  
42 Lemieux Tabagie cigares et tabac  
43 Leblond Rose-Aimée Mme maison de  
pension © 837-8361  
44 Noreau Electric Ltée radios et télév  
vente et service 837-9321  
45 Cantin Alcide 837-1777  
46 Dominion Stores Ltd épïc et boucher  
837-8344  
47-49 Goodman J C mdses sèches  
48 Lajeunesse Roland barbier salon ©  
50 Rousseau Lucien A © 837-7568  
51 Labrecque Adrienne © 837-5069  
51a Gello Restaurant 837-3616  
INTERSECTION LAROCHELLE AV  
52 Proulx Charles A 837-6059  
53 Vacant  
54 Rousseau Léon 837-1488  
55 Poulin Rose Mme 837-5987  
55a Harnois Alberta Mme 837-9079  
56 Couture Alexandre © 837-2785  
57 Rousseau M Louise Mme © 837-5161  
Lapierre Hubert  
57a Vacant  
58 Guay Paul-Emile épïc © 837-1495  
INTERSECTION ST-ANTOINE  
59-61 Larochele Hôtel 837-7708  
Bégin Rita Mme © 837-5937  
60 Leblond Marcel 837-8608  
60a Leblond Stanislas © 837-4400  
62 Couture Robert © 837-4887  
INTERSECTION ST-ONESIME  
64 Gosselin Laval 837-8261  
65 Langlois Léo © 837-4961  
66 Soucy Georges 837-9486  
67 Hallé Alexina Mme © 837-4908  
68 Couture Marie-Blanche Mme 837-1184  
69 Soeurs Adoratrices du Précieux Sang  
organisation religieuse 837-4149  
70 Guay Réal camionnage © 837-1787  
71 Gosselin Clément © 837-6000  
71a Couture Jean Mme 837-3501  
71b Labonté Henri 837-3351  
72 Bérubé Yves 837-2275  
INTERSECTION NAPOLEON  
INTERSECTION ST-AUGUSTIN  
INTERSECTION ST-URBAIN  
73 Blais Henri © 837-4270  
73a Beaulieu Jacques 837-4279  
74 Côté André 837-5751  
75 Samson Albert © 837-1146  
76 Légaré Claude 837-2870  
77 Lachance J E © 837-1849  
77a Morin André 837-9085

- 77b Morin Gabrielle Mme  
78 Pruneau Jules  
79 Dumont Alphonse © 837-9812  
79a Falardeau Charles 837-4414  
79b Cloutier Gilberte Mme 837-7492  
80 Perron Louis ©  
81 Hamel Emilienne Mme 837-5298  
82 Poliquin Benoit © 837-8995  
83 Beaulieu Alphonse - © 837-5168  
84 Vien Maurice © 837-4689  
84b Vacant  
85 Lemelin Philippe © 837-5150  
85a Chouinard H Paul 837-3390  
86 Plante Hilaire 837-2141  
86a Bouchard Camille 837-4668  
87 Gagnon Irénée © 837-6529  
88 Plante Oliva © 837-5049  
89 Ferland Léopold 837-8908  
90 Chandonnet Maurice © 837-5982  
INTERSECTION ST-FERDINAND  
92 Bilodeau J Léonidas © 837-7951  
Bégin Nazaire 837-8386  
93 Institut St-Joseph de la Délivrance  
hospice et refuge 837-8851  
94 Dumont Rolland entrep construction  
générale © 837-7408  
95 Santerre Roland ©  
96 Marotte Emile © 837-8006  
97 Breton Lucien 837-3497  
97½ Lavoie Roger  
98 Boucher Ernest 837-8590  
99 Gagnon Joseph 837-4998  
100 Proulx Maurice © 837-6089  
INTERSECTION DU CHRIST-ROI  
101 Royer Wilfrid 837-8222  
102 Proulx Gilles © 837-5770  
102a Vacant  
103 Lemieux Mathilda  
Giguère Marie-Anna 837-5248  
106 Proulx Edgar © 837-5680  
106a Proulx Laurent 837-8840  
108 Cantin Edouard 837-4830  
116 Pouliot Benoit © 837-4066  
120 Ferland Marcel © 837-7649  
INTERSECTION ST-EDOUARD

ST-LOUIS (LA) - De St-Joseph nord

- 1 Lamy Lucille Mme 837-9057  
3 Vacant  
3a Fontaine Maurice 837-9092  
6 Leblond Dominique © 837-5114  
6a Bissonnette Claude 837-3511  
9 Brodeur Emery © 837-4236  
10 Lecours Roger © 837-6566  
11 Guay Maurice © 837-4145  
11a Laflamme Gaétan 837-9220  
14 Dumont Alphonse © 837-7554  
15 Bourget Paul E © 837-4525  
15a Côté Lucien 837-8762  
17 Garant Estelle Mme © 837-8760  
21 Langlois Xavier © 837-7666  
22 Vacant  
25 Guay Jean-Marie © 837-7681  
27 Giroux Gérard © 837-2330  
27a Boucher Thomas 837-7641  
27b Boucher Roch  
28 Robin Maurice 837-1434  
INTERSECTION ST-GILBERT

ST-LOUIS DE FRANCE (LA) - De St-Antoine ouest

- 3 Nadeau Onésime © 837-5976  
3a Carrier Robert 837-1248  
11 Gonthier Marc 837-5871  
11a Thivierge Charlotte Mme 837-5646  
13 Langlois René © 837-6522  
Langlois Albert entrep menus 837-6522  
13a Bédard Maurice 837-9743  
14 Bienville Couvert 837-5319  
Chandonnet Landry Abbé 837-8162  
Bouffard Adrien Abbé 837-9740  
15 Michaud Louis ©  
15a Leveillé André 837-5533  
17 Samson J Emile © 837-5431  
17a Poiré Yves  
19 Côté Oscar 837-6516

ST-LOUIS DE FRANCE (PR) - De SN Cinq-Mars ouest

- 2115 Léger André © 681-7186  
2120 Drolet Jean-Louis © 681-2590  
2123 Larsonnier Roland © 681-5393  
2127 Pouliot Jean-Guy © 683-4788  
2128 Bélanger J Robert © 683-3755  
2134 Bédard Gilles © 527-1573  
2135 Côté André © 683-8579  
2140 Moffet Paul A © 527-8527  
2141 Girard Claude © 683-3747  
2148 Lapointe Jean-Louis © 527-9280  
2149 Tendland Laval © 681-4207  
2156 Leclerc Georges © 683-9247

## St-Louis de France (PR) - Suite

- 2157 Gagnon René @ 683-9490  
2163 Thériault Alcide Mme @ 527-5951  
2165 Daniel Ernest @ 683-3014  
INTERSECTION MONACO BLVD  
2230 Davanzo Gilberto @ 527-5449  
2231 Bédard Louis-Philippe @ 527-5277  
2236 Vacant  
2237 Mathieu Marcel @ 527-5142  
2240 Lamontagne Roland @ 527-4222  
2241 Ouellet Joseph @ 527-4057  
Tardif Emilien 527-4057

## ST-LUC - De l'Hôtel Dieu du Sacré-Coeur sud

- 65 Martel Eglise 525-9048  
Poulin Léopold 525-5845  
INTERSECTION ST-BENOIT  
77 Morel Jean-Marc 529-8322  
79 Hamel Roger 525-6851  
81 Pelletier Augustin 525-7473  
83 Laverdière Edouard 525-8724  
85 Roberge René 525-9820  
87 Dufresne Henri 525-8666  
89 Laplante Marie-Anne Mme 522-4150  
91 Cloutier J Albert 523-3492  
93 Leclerc Raymond 524-8264  
95 Béland Moïse 525-5059  
97 Bélanger Roméo @ 525-7850  
101 D'Amours Léopold 524-0911  
Tremblay Cyrille 522-6043  
103 Gleaton Ralph 525-9416  
105 Leclerc Marcel @ 524-6812  
105½ Michaud Arthur 525-9379  
107 Frigault Roland 529-1158  
109 Fortier Emilien 522-5336  
111 Michel Léandre 523-4887  
113 Giguère Antonia Mme 524-8798  
117 Savard Paul 524-2393  
119 Kirouac Edouard 523-0251  
123 Lessard Ernest 523-4801  
125 Lafrance Augustin 525-5903  
127 Lacroix Michel 522-2107  
129 Mercier Juliette @ 525-5844  
141 Gravel Maurice 523-0483  
143 Laverdière Roger 525-5960  
145 Ouellet Raymond 524-6401  
147 Brousseau Blanche Mme 523-5974  
149 Blouin Maurice 524-1184  
153 Hamel Louis-Philippe 524-5793  
155 Beaudoin Henri 523-2276  
157 Dupuis Napoléon 524-9603  
159 Hamel Marie-Anna Mme 522-6355  
163 Hamel Maurice 524-0795  
165 Turcotte Paul E 524-1356  
169 Hamel Wilfrid @ 523-3225  
INTERSECTION MONTMARTRE  
175 Tanguay Joseph @ 525-5020  
177 Lachance Louis @ 525-5029  
180 APPARTEMENTS  
1 Boutet Gabrielle Mme 529-8382  
2 Paradis Jacqueline Mme 524-7951  
3 Pépin Jean-Paul 523-4233  
4 Bédard Jean M  
5 Girard Rose-Alma 523-6512  
6 Gallant Marcel 522-3251  
7 Lapointe Florian 525-9351  
8 Fournier Odile 523-4160  
9 Latulippe André  
10 Tardif Omer 525-7927  
11 Couture Marcel 529-7498  
12 Rancourt Antoinette Mme 522-8753  
13 Gagnon Gérald 524-7416  
14 Genest Gaston  
15 Drouin Marie-Reine 524-1931  
16 Houde Joseph 522-6221  
17 Anderson Mary 522-6259  
18 Larose Lucien 523-2302  
19 Favreau Jeannette Mme  
20 Gagné Adrien 523-5329  
SUITE DE LA RUE  
181 Martel Roger 524-9975  
Lachance Jean P 522-5801  
183 Lachance Maurice 525-5718  
187 Bernier Georges-Henri 524-9533  
188 Houle Angéline Mme 523-7927  
190 Anderson Jacques 523-8649  
191 Bernier Eustache @ 523-6964  
195 Charron Gaston 523-4987  
196 Drolet Fernand 529-5237  
197 Morency Roger 524-3288

## INTERSECTION ST-VALIER O

- 201 Bérubé Rita Mme 529-4010  
Crépeault Jos 522-1721  
209 Lapointe Delima Mme 523-2311  
214 Breton Maurice  
215-221 Boissonnault Jean-Marie 525-4751  
216 Bégin Hervé @ 522-5485  
220 Laplante Antonio 529-1575  
Vigneau Raymond

- 222 Fortin Odilon @ 524-8833  
223 Pouliot Jean-Marie @ 524-7218  
224 Lapointe Thérèse Mme  
226 Alain Honoré @ 525-9762  
INTERSECTION ST-BONAVENTURE  
227 Gauthier Maurice épïc 529-3100  
229 Vacant  
230 Rodrigue Adrien 522-2648  
Bédard René  
233 Gravel Ernest 524-1865  
234 Dussault L Philippe @ 522-8366  
237 Matelas Frontenac Mattress Enr mate-  
las mfrs 525-5347  
238 Pouliot René 529-4449  
245 Webster Gérard 525-9481  
246 Toussaint Hermine Mme @ 523-2264  
249 Faucher Adélaré @ 523-0125  
INTERSECTION ST-IGNACE  
252 Poitras Arthur 523-4593  
256 Drolet Marc 523-4019  
Drouin Jos 523-5326  
Lansaigne Charles E 524-2663  
260 Pageau Lucia Mme 522-5372  
Magnan Wilfrid 522-4690  
264 Bouffard Mériilda Mme 529-8304  
268 Giroux Paul-Henri 525-7490  
Fitzback Roméo 524-1846  
272 Daigle Philémon barbier salon  
INTERSECTION DOLLARD  
277 Gagnon Eugène 524-6420  
279 Fecteau Roland 523-1708  
Gaboury Marie-Anna @  
280 Barbeau Didace épïc 525-5064  
281 Desroches Séraphine Mme @  
522-2421  
Tremblay Fernand 529-4811  
285 Desroches Paul 524-3144  
Therrien Reynald  
286 Barbeau Didace  
290 Beaulieu Joseph @ 529-8442  
293 Drouin Georges 523-1522  
Parent Rose-Délina Mme 522-3179  
296 Beaulieu Adjutor 525-6867  
297 Pouliot Maurice @ 525-7514  
INTERSECTION STE-THERESE  
301 Bisson Camille @ 524-6900  
302-306 Langlois Azilda Mme @ 523-2035  
305 Poulin André 522-3070  
307 Bisson Lucien 523-0357  
Blouin Jules 522-4673  
311 Prince Florence L Mme 523-8021  
Falardeau Lucien 529-1151  
312 Renaud Dominique @ 523-5972  
315 Gignac Marcel  
Gignac Maurice @ 524-7607  
Langlois Lucien 529-3605  
320 Blouin Francis 523-5044  
323 Rioux Béatrice @ 523-4308  
323 Blouin René 529-4824  
326 Poulin Omer cigares et tabac  
522-0037  
INTERSECTION PERE GRENIER  
331 Pouliot René  
Lafrance Joseph 522-2531  
332 Laflamme Henri 523-4926  
Lortie Adrien 522-8992  
Lajeunesse Cécile @ 524-1743  
334 Couturier Gérard 524-6493  
335 Bédard Roland 522-7411  
338 Vacant  
341 Juneau Jean M Pharmacie (porte de  
service)  
342 Trudel Charles @ 523-1962  
INTERSECTION DES OBLATS AV 11  
358 Bernier J Eusèbe 529-2408  
362 Bélanger Lucien 522-6294  
365 Lépine Germaine Ltée (porte de servi-  
ce)  
366 Fontaine Roland 524-6509  
367 Turgeon Louis-Roland  
Dufresne Julienne Mme 522-4572  
Léveillé Alfred 524-6994  
Langevin Robert 522-6511  
370 Bouffard Jean-Paul 525-8438  
371 Idéal Salon Enr coiffure 524-3636  
INTERSECTION BOISSEAU  
376 Bruneau Gérard @ 522-6934  
377 Fiset Germaine Mme @ 524-8976  
378 Gagnon Roger  
Garant Odilon 529-5901  
Faucher Gaston 523-4693  
381 Fiset Armand 524-9429  
383 APPARTEMENTS  
1 Arcand J Gaston 523-1449  
2 Poulin Marc 523-0812  
3 Robitaille Gérard 529-3195  
4 Blais Léona Mme 524-7447  
SUITE DE LA RUE  
384 Plamondon Emilienne @ 525-5044

- 384 Tremblay Ernest 523-5942  
Beaulieu René  
391 Fournel Arthur 529-1223  
395 Vaillancourt Marcel @ 524-6908  
399 Bourget Liliane 522-4888  
INTERSECTION NAPOLEON  
401 Blouin Fernand 522-3495  
402 Simard Auguste épïc 525-7717  
404 Simard Auguste 525-7717  
405 Campagna Joseph 523-1086  
Jobin François-Xavier 523-6577  
Pettitclerc Jean-Claude 529-7475  
Beaubien Simone Mme 523-5595  
406 Giguère Laurentia Mme @ 523-8381  
Boucher Raymond 524-8691  
409 Michaud Roland 522-3183  
412 Asselin Wilfrid @ 524-2563  
413 Létourneau Raymond 522-5572  
Lapointe René 523-0134  
456 Savard Abraham 524-6721  
457 Trépanier Dolores @ 523-4344  
461 Gouge Fernand @ 523-5824  
465 Turcotte Jean P 522-8448  
470 Burke Graziella Mme (porte secondai-  
re)  
477 Gingras Eugène Enr épïc 524-0443  
481 Leclerc André (porte secondaire)

INTERSECTION AQUEDUC  
INTERSECTION HERMINE

- 488 Rousseau Alfred @ 523-0282  
INTERSECTION KIROUAC  
492 McKibbin Paul barbier salon  
506 Aubut Ernest 683-0548  
Gilbert Marie-Anne Mme 683-0664  
509 Laine Albert 681-1211  
510 Sicconelly Gérard  
512 APPARTEMENTS  
3 Asselin Marcel 681-1236  
4 Turcotte Angéline  
5 Picard René @ 683-0226  
6 Kirouac André 527-4549  
SUITE DE LA RUE  
514 Chez Line restr 527-0113  
515 Vacant  
516 Plamondon Jules 683-0597  
Leclerc Rosario 527-1393  
519 Bouffard Fernand cigares et tabac  
683-0083

- 520 Vacant  
524 Dorval Adélaré 681-4455  
526 Lefebvre Wilfrid huile à chauffage  
@ 681-1951  
INTERSECTION CHRISTOPHE  
COLOMB O  
529 Lirette Ludger 681-2959  
530 Blouin Paul chaussures réparation  
681-1571  
532 Blouin Paul @ 681-1571  
533 Lamonde Jeannine  
534 Therrien Henri 681-2925  
Vézina Odilon  
537 Savard Roland 683-3019  
541 Auclair Roméo 527-4254  
542 Goulet Roland 681-7425  
543 Allaire Irenée 681-6720  
545 Greffard Maurice 683-0559  
Deslauriers Yvonne Mme 681-3977  
Masson Joseph 527-2552  
547 Verret Amable 683-0706  
549 Beaulieu Alice Mme @ 681-1703  
INTERSECTION CHATEAUGUAY  
556 Métiévier Joseph 681-1690  
Grenon Lucien 681-2290  
565 Deslongchamp Albert @ 683-0939  
INTERSECTION FRANKLIN  
566 Forgues Adrien @ 681-2983  
562 Bernard Léo 681-5449  
590 Paquet Eva  
Rochette Georgianna Mme 681-3196  
595 Ouellet Olivier  
597 Bernard Donat 683-0397  
INTERSECTION ARAGO O

## ST-LUC (LA) - De du Vieux Fort sud

- 4 Alain Roger @ 837-1543  
5 Dorval Henri @ 837-4556  
6 Bernier Claude @ 837-9169  
7 Pelletier Norbert @  
8 Martin Lucien @ 837-5023  
9 Aubert Aimé @ 837-1066  
10 Fontaine Raymond @ 837-4277  
11 Nolet Roger @ 837-1871  
12 Gobeil Joseph @ 837-8210  
16 Couture Irène @  
17 Couture Albert @  
17a Grenier Carol 837-2998  
17b Vermet André 837-9218  
18 Bérubé Robert @ 837-8906  
19 Guay Louis 837-3991



1300, Blvd Charest Ouest.

CAMIONS INTERNATIONAL

Tél. 521-2543

SIMPSONS-SEARS

PLACE FLEUR DE LYS

SATISFACTION  
OU  
REMBOURSEMENT

BOULEVARD HAMEL

TEL. 529-9811

7 Ave. Gagnon, Lévis  
Tél: 837-5821

**NE  
RESTEZ  
PAS  
SOURDS**

**BELTONE  
REGLERA**

**TOUS  
VOS  
PROBLEMES**

**J. R. PEYROT**

Distributeur

**487 Blvd  
Charest  
Est**

Tél.

**524-2174**

2700 CH. STE-FOY  
en face Hôpital Lével

**RESTAURANT SAM WONG**

Spécialités Mets Chinois et Canadiens

LIVRAISON GRATUITE A DOMICILE

BIERE ET VIN

St-Luc (LA) - Suite  
20 Vallée Patrick 837-3443  
20a Archibald James 837-1166  
21 Vacant  
22 Guillemette Roland @ 837-9645  
22a Gérard Philippe 837-5279  
23 Bissonnette Marcel @ 837-1963  
24 Bilodeau Patrick 837-2240  
24a Thibault Roger  
25 Carrier Joseph @ 837-1632

ST-LUCIEN (G) - De 2364 de l'Orphelinat  
Av est

3215 Bouchard Léger @ 661-2560  
3219 Duchesneau Fernand 661-7097  
3220 Lajoie Lucien 661-6320  
3228 Tardif Emilien @ 663-6907  
3231 Bouchard Jean-Baptiste 661-2083  
3232 Tardif Hermel 661-1705  
3235 Paquet Henri @ 663-6015  
3236 Icart Pierre 661-6584  
3246 Picard Marie-Anna Mme 663-6731  
INTERSECTION ST-GEORGES AV

STE-MADELEINE - De 670 Côte Ste-  
Geneviève est

700 Tremblay & Dion Inc (entrée secondai-  
re)  
701 APPARTEMENTS  
1 Rousseau Rosaire 523-6573  
2 Labrecque C  
3 Blouin Marie Mme 524-5567  
4 Harvey Raymonde  
5 Mainguy Léontine Mme  
SUITE DE LA RUE  
704 Boisseau H G (porte secondaire)  
705 Vacant  
707 Bolduc Albert 523-8086  
708 Imperial Tobacco Co (entrée secondai-  
re)

709 Roberge Adélarde 522-8829  
Bilodeau Rachel Mme @ 525-5840  
710 Boisseau H G (porte secondaire)  
711 Thomas John 523-7752  
720 Cauchon Alfred 525-5792  
Roy Pauline Mme 523-7468

721 Plante Paul 522-7946  
Lagrange Fortunat 529-7161  
724 Nadeau Gérard 523-3138  
Langlais Maurice 522-8335  
729 Marier Alice Mme 523-5137  
Dutil Gérard 524-2786  
Perrey Samuel 524-8907

730 Hébert Laëtitia Mme 524-9221  
Thibault Antonio 525-8256  
735 Lortie Louis P @ 523-9444  
736-740 Ville-Marie Rembourrage Cie  
Ltée 529-9308

741 Garant Marc 529-2772  
744 Bouchard J A Y (porte de service)  
745 Perron Paul-Emile 525-9432  
750 Pelletier Arthur 525-9738  
Bernard Albert 523-7111

751 Doyon Rolande Mme  
755 Gendron Rosaire 524-2507  
756 Vacant  
760 Poulin Laurent @ 529-4373  
766 Duperré Vincent de Paul 523-8308  
Côté Georges-Aimé 529-1024

770 Bergeron Lucien 525-7941  
Fradette Joseph E @ 522-3033  
780 Bergeron Bernadette Mme 523-6254  
INTERSECTION ST-OLIVIER

ST-MAGLOIRE (LA) - De 9 St-Etienne  
est

1 Chamberland René @ 837-1862  
2 Roy Lucien @ 837-3005  
3 Labbé Lucille 837-8720  
4 Bérubé Fortunat @ 837-4351  
4a Blais Wellie @ 837-9519  
5 Lemay Donat 837-8707  
6 Verret Laetare 837-4152  
8 Couture Dominique 837-7085  
10 Blais Jean-Claude (porte secondaire)  
INTERSECTION CARON

STE-MARGUERITE - De de la Couronne  
est

470 Brock W R Ltée (porte de service)  
495 (Porte de Service)  
INTERSECTION DE L'EGLISE  
513 Vacant  
517 Morin Antonio 525-7203  
518 Clément & Clément Inc (porte de ser-  
vice)  
521 Taillon Herménégilde 522-8559  
522 Vachon Librairie (porte secondaire)  
525 Chartier J B 529-2678  
526 Leclerc Imprimerie 524-4822

529 St-Antoine Augustine @ 525-5947  
530 Au Jardin des Fleurs Enr (porte secon-  
daire)  
533 Roy Sylvio 523-0874  
534 A B C Stencil Machines & Ameublement  
de Bureau Inc (entrée secondaire)  
537 Vacant  
538 Office Specialty Mfg Co Ltd (entrée  
secondaire)

539 Vacant  
543 Bélanger Marie Mme 524-1068  
547 Lavoie Jean-Marie 529-3017  
555 Gingras Jean-Marie @ 524-0670  
559 Robitaille Emile (porte secondaire)  
563 Robitaille Emile relieur 522-8227  
571 Simard Albert 525-9509  
575 Lagacé Maurice 523-1764  
Gariépy Paul

581 Verreault Moise 523-3821  
Bouchard Ernestine Mme 523-0197  
585 Caron Jos Roméo 524-5905  
587 Vacant  
590 Royal Insurance Co Ltd (entrée des  
employés)

595 Turcotte P L (atelier)  
INTERSECTION DE LA CHAPELLE  
616 Peinture Laurentide Ltd (porte de  
service)

624 Vacant  
675 Le Braisier Inc (porte de service)  
687 Langlois Hector 529-4897  
690 Chez Philippe restr (porte de service)  
695 Nadeau Paul

INTERSECTION DU PONT  
715 Côté Jos Ltée (entrepôt)  
746 Caron Cécile Mme 523-0360  
750 Huot Louis 524-2689  
D'Anjou Luc A 525-6380  
754 Renaud Omer 529-1030  
Trudel Eva

764 Woo's House (porte secondaire)  
771 Vacant  
778 Patry Alexandre 525-5795  
782 Picard Auxilia Mme 524-4157  
786 Marcoux Gérard 529-2319

787 Laliberté J B Ltée (Voûte de Fourrures)  
789 Savard Alfred 524-7614  
790 Turgeon Alexandre Jr 523-8511  
791 Demers Armand 523-6658  
794 Lemieux Blanche 523-4130  
Beaudry Jean-Louis 523-4130  
795 Dompierre Jean-Paul

INTERSECTION MGR GAUVREAU  
801 Therrien Josaphat 525-6925  
805 Girard Edmond 525-7847  
807 Brochu Théo 522-3675  
809 Gérard Edmond 525-7847

811 Gauthier Alphonse  
813 Jacques Rosario 522-1306  
817 Bélanger Alexandrine @ 529-9991  
821 Giroux Evangéline Mme 525-8215  
Gauthier Alfred 527-9711  
Marcotte Marguerite 524-9677

833 Lapointe C Eugène 523-5567  
Nadeau Cécile  
833r Tanguay Julienne Mme 523-2090  
837 Ferland Trefflé 524-6880  
841 Therrien Gérard 523-9333  
845 Théberge Joseph-Edouard entrep pnt  
529-3086

Fortier Maria  
INTERSECTION ST-DOMINIQUE  
856 Gaudreau Edifice (porte de service)  
INTERSECTION ST-ROCH  
870 Lortie P L (porte secondaire)  
960 L'Action (porte de service)  
SN Notre-Dame de la Paix Eglise  
971 Matte Gédéon Abbé 525-7816

INTERSECTION VALLIERES  
STE-MARIE - De 595 St-Réal est  
655 APPARTEMENTS  
1 Martineau Jeanne d'Arc Mme 529-5205  
2 Gamache Lola  
3 Lemieux Lucien  
4 Lapointe Jean-Marie 522-6268  
5 Marin Carmen  
6 Lavallée Germaine 524-2576  
SUITE DE LA RUE  
665 Perreault Catherine 523-4587  
667 Leclerc Bernadette 522-3053  
671 Labrecque Alice Mme 529-7481

INTERSECTION LAVIGUEUR  
676 Lachance Roméo 524-9764  
678 Morissette Napoléon 524-6332  
679 Dion Jean-Marie épice 525-5364  
680 Allard Odile Mme 523-1113  
685 Fournier Edouard 525-7805  
690 Simard Alice Mme 523-8697

698 Potvin J Honoré  
INTERSECTION LATOURELLE  
704 Beaulieu Eugène 523-5960  
705 Demers Gérard @ 524-3890  
715 Pomerleau Elias @ 523-8821  
718 Cadorette Rosario 529-7982  
Larose Isidore 529-5259  
719 Bernier André 529-1951  
Godin Jeanne Mme 523-2330  
720 Garneau Raoul & Fils Ltée (entrepôt)  
523-1576

724 Dion Marie 522-8043  
INTERSECTION ST-OLIVIER  
725 Lacoursière Robert épice 522-0260  
726 Larose Mathilda Mme 524-4511  
Robitaille Oscar 523-7235  
728 Janvier Rosanna Mme 524-2382  
729 Lacoursière Robert  
730 Loïselle Alida Mme 529-1250  
Boivin Gaston 524-8267  
Picard Honoré 524-8549  
735 Fiset Antoine 522-2109  
740 Levesque Louise Mme 524-5004  
Bernard Arsène 523-9664  
Couture André

741 Dorion Henri 523-1052  
744 Pageau Roger 524-4741  
INTERSECTION RICHELIEU  
750 Blanche Neige Buanderie (porte de  
service)  
751 Kelly John A tailleur 523-1995  
753 Matte Laura Mme @ 522-1870  
756 Pouliot Antonio 524-3040  
Chatigny Alphonse 522-5884  
759 Ste-Marie Cordonnerie chaussures  
réparation 525-7398  
Nadeau Stanislas 525-7398  
764 Roy J E Tabagie Enrg 522-0264  
765 Vacant  
770 Poitras Roméo 525-6679  
771 APPARTEMENTS  
1 Thibault André  
2 Brisson Gordon  
3 Doiron Raymonde 524-8527  
3a Leblanc Aurèle 529-7117  
4 Lachance Joseph 529-6153  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION D'AIGUILLON  
772 A B C Rembourrage Enr (entrepôt)  
779 Vacant  
780 APPARTEMENTS  
1 Dorion L P 525-7081  
2 Belleau Béatrice Mme @ 522-5592  
3 Belleau André 523-8787  
4 Clermont J A Mme 523-9305  
5 Mahais Nicole 523-3567  
6 Bélanger Paul 529-3928  
SUITE DE LA RUE  
785 Théberge Paul 523-2258  
786 Mercier Jacqueline 529-7124  
790 Boulay Raymond 524-8223  
INTERSECTION ST-JEAN

795 Vacant  
796 Vacant  
797 Vacant  
798 Vacant  
799 Vacant  
800 Vacant  
801 Vacant  
802 Vacant  
803 Vacant  
804 Vacant  
805 Vacant  
806 Vacant  
807 Vacant  
808 Vacant  
809 Vacant  
810 Vacant  
811 Vacant  
812 Vacant  
813 Vacant  
814 Vacant  
815 Vacant  
816 Vacant  
817 Vacant  
818 Vacant  
819 Vacant  
820 Vacant  
821 Vacant  
822 Vacant  
823 Vacant  
824 Vacant  
825 Vacant  
826 Vacant  
827 Vacant  
828 Vacant  
829 Vacant  
830 Vacant  
831 Vacant  
832 Vacant  
833 Vacant  
834 Vacant  
835 Vacant  
836 Vacant  
837 Vacant  
838 Vacant  
839 Vacant  
840 Vacant  
841 Vacant  
842 Vacant  
843 Vacant  
844 Vacant  
845 Vacant  
846 Vacant  
847 Vacant  
848 Vacant  
849 Vacant  
850 Vacant  
851 Vacant  
852 Vacant  
853 Vacant  
854 Vacant  
855 Vacant  
856 Vacant  
857 Vacant  
858 Vacant  
859 Vacant  
860 Vacant  
861 Vacant  
862 Vacant  
863 Vacant  
864 Vacant  
865 Vacant  
866 Vacant  
867 Vacant  
868 Vacant  
869 Vacant  
870 Vacant  
871 Vacant  
872 Vacant  
873 Vacant  
874 Vacant  
875 Vacant  
876 Vacant  
877 Vacant  
878 Vacant  
879 Vacant  
880 Vacant  
881 Vacant  
882 Vacant  
883 Vacant  
884 Vacant  
885 Vacant  
886 Vacant  
887 Vacant  
888 Vacant  
889 Vacant  
890 Vacant  
891 Vacant  
892 Vacant  
893 Vacant  
894 Vacant  
895 Vacant  
896 Vacant  
897 Vacant  
898 Vacant  
899 Vacant  
900 Vacant  
901 Vacant  
902 Vacant  
903 Vacant  
904 Vacant  
905 Vacant  
906 Vacant  
907 Vacant  
908 Vacant  
909 Vacant  
910 Vacant  
911 Vacant  
912 Vacant  
913 Vacant  
914 Vacant  
915 Vacant  
916 Vacant  
917 Vacant  
918 Vacant  
919 Vacant  
920 Vacant  
921 Vacant  
922 Vacant  
923 Vacant  
924 Vacant  
925 Vacant  
926 Vacant  
927 Vacant  
928 Vacant  
929 Vacant  
930 Vacant  
931 Vacant  
932 Vacant  
933 Vacant  
934 Vacant  
935 Vacant  
936 Vacant  
937 Vacant  
938 Vacant  
939 Vacant  
940 Vacant  
941 Vacant  
942 Vacant  
943 Vacant  
944 Vacant  
945 Vacant  
946 Vacant  
947 Vacant  
948 Vacant  
949 Vacant  
950 Vacant  
951 Vacant  
952 Vacant  
953 Vacant  
954 Vacant  
955 Vacant  
956 Vacant  
957 Vacant  
958 Vacant  
959 Vacant  
960 Vacant  
961 Vacant  
962 Vacant  
963 Vacant  
964 Vacant  
965 Vacant  
966 Vacant  
967 Vacant  
968 Vacant  
969 Vacant  
970 Vacant  
971 Vacant  
972 Vacant  
973 Vacant  
974 Vacant  
975 Vacant  
976 Vacant  
977 Vacant  
978 Vacant  
979 Vacant  
980 Vacant  
981 Vacant  
982 Vacant  
983 Vacant  
984 Vacant  
985 Vacant  
986 Vacant  
987 Vacant  
988 Vacant  
989 Vacant  
990 Vacant  
991 Vacant  
992 Vacant  
993 Vacant  
994 Vacant  
995 Vacant  
996 Vacant  
997 Vacant  
998 Vacant  
999 Vacant  
1000 Vacant

795 Vacant  
796 Vacant  
797 Vacant  
798 Vacant  
799 Vacant  
800 Vacant  
801 Vacant  
802 Vacant  
803 Vacant  
804 Vacant  
805 Vacant  
806 Vacant  
807 Vacant  
808 Vacant  
809 Vacant  
810 Vacant  
811 Vacant  
812 Vacant  
813 Vacant  
814 Vacant  
815 Vacant  
816 Vacant  
817 Vacant  
818 Vacant  
819 Vacant  
820 Vacant  
821 Vacant  
822 Vacant  
823 Vacant  
824 Vacant  
825 Vacant  
826 Vacant  
827 Vacant  
828 Vacant  
829 Vacant  
830 Vacant  
831 Vacant  
832 Vacant  
833 Vacant  
834 Vacant  
835 Vacant  
836 Vacant  
837 Vacant  
838 Vacant  
839 Vacant  
840 Vacant  
841 Vacant  
842 Vacant  
843 Vacant  
844 Vacant  
845 Vacant  
846 Vacant  
847 Vacant  
848 Vacant  
849 Vacant  
850 Vacant  
851 Vacant  
852 Vacant  
853 Vacant  
854 Vacant  
855 Vacant  
856 Vacant  
857 Vacant  
858 Vacant  
859 Vacant  
860 Vacant  
861 Vacant  
862 Vacant  
863 Vacant  
864 Vacant  
865 Vacant  
866 Vacant  
867 Vacant  
868 Vacant  
869 Vacant  
870 Vacant  
871 Vacant  
872 Vacant  
873 Vacant  
874 Vacant  
875 Vacant  
876 Vacant  
877 Vacant  
878 Vacant  
879 Vacant  
880 Vacant  
881 Vacant  
882 Vacant  
883 Vacant  
884 Vacant  
885 Vacant  
886 Vacant  
887 Vacant  
888 Vacant  
889 Vacant  
890 Vacant  
891 Vacant  
892 Vacant  
893 Vacant  
894 Vacant  
895 Vacant  
896 Vacant  
897 Vacant  
898 Vacant  
899 Vacant  
900 Vacant  
901 Vacant  
902 Vacant  
903 Vacant  
904 Vacant  
905 Vacant  
906 Vacant  
907 Vacant  
908 Vacant  
909 Vacant  
910 Vacant  
911 Vacant  
912 Vacant  
913 Vacant  
914 Vacant  
915 Vacant  
916 Vacant  
917 Vacant  
918 Vacant  
919 Vacant  
920 Vacant  
921 Vacant  
922 Vacant  
923 Vacant  
924 Vacant  
925 Vacant  
926 Vacant  
927 Vacant  
928 Vacant  
929 Vacant  
930 Vacant  
931 Vacant  
932 Vacant  
933 Vacant  
934 Vacant  
935 Vacant  
936 Vacant  
937 Vacant  
938 Vacant  
939 Vacant  
940 Vacant  
941 Vacant  
942 Vacant  
943 Vacant  
944 Vacant  
945 Vacant  
946 Vacant  
947 Vacant  
948 Vacant  
949 Vacant  
950 Vacant  
951 Vacant  
952 Vacant  
953 Vacant  
954 Vacant  
955 Vacant  
956 Vacant  
957 Vacant  
958 Vacant  
959 Vacant  
960 Vacant  
961 Vacant  
962 Vacant  
963 Vacant  
964 Vacant  
965 Vacant  
966 Vacant  
967 Vacant  
968 Vacant  
969 Vacant  
970 Vacant  
971 Vacant  
972 Vacant  
973 Vacant  
974 Vacant  
975 Vacant  
976 Vacant  
977 Vacant  
978 Vacant  
979 Vacant  
980 Vacant  
981 Vacant  
982 Vacant  
983 Vacant  
984 Vacant  
985 Vacant  
986 Vacant  
987 Vacant  
988 Vacant  
989 Vacant  
990 Vacant  
991 Vacant  
992 Vacant  
993 Vacant  
994 Vacant  
995 Vacant  
996 Vacant  
997 Vacant  
998 Vacant  
999 Vacant  
1000 Vacant

795 Vacant  
796 Vacant  
797 Vacant  
798 Vacant  
799 Vacant  
800 Vacant  
801 Vacant  
802 Vacant  
803 Vacant  
804 Vacant  
805 Vacant  
806 Vacant  
807 Vacant  
808 Vacant  
809 Vacant  
810 Vacant  
811 Vacant  
812 Vacant  
813 Vacant  
814 Vacant  
815 Vacant  
816 Vacant  
817 Vacant  
818 Vacant  
819 Vacant  
820 Vacant  
821 Vacant  
822 Vacant  
823 Vacant  
824 Vacant  
825 Vacant  
826 Vacant  
827 Vacant  
828 Vacant  
829 Vacant  
830 Vacant  
831 Vacant  
832 Vacant  
833 Vacant  
834 Vacant  
835 Vacant  
836 Vacant  
837 Vacant  
838 Vacant  
839 Vacant  
840 Vacant  
841 Vacant  
842 Vacant  
843 Vacant  
844 Vacant  
845 Vacant  
846 Vacant  
847 Vacant  
848 Vacant  
849 Vacant  
850 Vacant  
851 Vacant  
852 Vacant  
853 Vacant  
854 Vacant  
855 Vacant  
856 Vacant  
857 Vacant  
858 Vacant  
859 Vacant  
860 Vacant  
861 Vacant  
862 Vacant  
863 Vacant  
864 Vacant  
865 Vacant  
866 Vacant  
867 Vacant  
868 Vacant  
869 Vacant  
870 Vacant  
871 Vacant  
872 Vacant  
873 Vacant  
874 Vacant  
875 Vacant  
876 Vacant  
877 Vacant  
878 Vacant  
879 Vacant  
880 Vacant  
881 Vacant  
882 Vacant  
883 Vacant  
884 Vacant  
885 Vacant  
886 Vacant  
887 Vacant  
888 Vacant  
889 Vacant  
890 Vacant  
891 Vacant  
892 Vacant  
893 Vacant  
894 Vacant  
895 Vacant  
896 Vacant  
897 Vacant  
898 Vacant  
899 Vacant  
900 Vacant  
901 Vacant  
902 Vacant  
903 Vacant  
904 Vacant  
905 Vacant  
906 Vacant  
907 Vacant  
908 Vacant  
909 Vacant  
910 Vacant  
911 Vacant  
912 Vacant  
913 Vacant  
914 Vacant  
915 Vacant  
916 Vacant  
917 Vacant  
918 Vacant  
919 Vacant  
920 Vacant  
921 Vacant  
922 Vacant  
923 Vacant  
924 Vacant  
925 Vacant  
926 Vacant  
927 Vacant  
928 Vacant  
929 Vacant  
930 Vacant  
931 Vacant  
932 Vacant  
933 Vacant  
934 Vacant  
935 Vacant  
936 Vacant  
937 Vacant  
938 Vacant  
939 Vacant  
940 Vacant  
941 Vacant  
942 Vacant  
943 Vacant  
944 Vacant  
945 Vacant  
946 Vacant  
947 Vacant  
948 Vacant  
949 Vacant  
950 Vacant  
951 Vacant  
952 Vacant  
953 Vacant  
954 Vacant  
955 Vacant  
956 Vacant  
957 Vacant  
958 Vacant  
959 Vacant  
960 Vacant  
961 Vacant  
962 Vacant  
963 Vacant  
964 Vacant  
965 Vacant  
966 Vacant  
967 Vacant  
968 Vacant  
969 Vacant  
970 Vacant  
971 Vacant  
972 Vacant  
973 Vacant  
974 Vacant  
975 Vacant  
976 Vacant  
977 Vacant  
978 Vacant  
979 Vacant  
980 Vacant  
981 Vacant  
982 Vacant  
983 Vacant  
984 Vacant  
985 Vacant  
986 Vacant  
987 Vacant  
988 Vacant  
989 Vacant  
990 Vacant  
991 Vacant  
992 Vacant  
993 Vacant  
994 Vacant  
995 Vacant  
996 Vacant  
997 Vacant  
998 Vacant  
999 Vacant  
1000 Vacant

795 Vacant  
796 Vacant  
797 Vacant  
798 Vacant  
799 Vacant  
800 Vacant  
801 Vacant  
802 Vacant  
803 Vacant  
804 Vacant  
805 Vacant  
806 Vacant  
807 Vacant  
808 Vacant  
809 Vacant  
810 Vacant  
811 Vacant  
812 Vacant  
813 Vacant  
814 Vacant  
815 Vacant  
816 Vacant  
817 Vacant  
818 Vacant  
819 Vacant  
820 Vacant  
821 Vacant  
822 Vacant  
823 Vacant  
824 Vacant  
825 Vacant  
826 Vacant  
827 Vacant  
828 Vacant  
829 Vacant  
830 Vacant  
831 Vacant  
832 Vacant  
833 Vacant  
834 Vacant  
835 Vacant  
836 Vacant  
837 Vacant  
838 Vacant  
839 Vacant  
840 Vacant  
841 Vacant  
842 Vacant  
843 Vacant  
844 Vacant  
845 Vacant  
846 Vacant  
847 Vacant  
848 Vacant  
849 Vacant  
850 Vacant  
851 Vacant  
852 Vacant  
853 Vacant  
854 Vacant  
855 Vacant  
856 Vacant  
857 Vacant  
858 Vacant  
859 Vacant  
860 Vacant  
861 Vacant  
862 Vacant  
863 Vacant  
864 Vacant  
865 Vacant  
866 Vacant  
867 Vacant  
868 Vacant  
869 Vacant  
870 Vacant  
871 Vacant  
872 Vacant  
873 Vacant  
874 Vacant  
875 Vacant  
876 Vacant  
877 Vacant  
878 Vacant  
879 Vacant  
880 Vacant  
881 Vacant  
882 Vacant  
883 Vacant  
884 Vacant  
885 Vacant  
886 Vacant  
887 Vacant  
888 Vacant  
889 Vacant  
890 Vacant  
891 Vacant  
892 Vacant  
893 Vacant  
894 Vacant  
895 Vacant  
896 Vacant  
897 Vacant  
898 Vacant  
899 Vacant  
900 Vacant  
901 Vacant  
902 Vacant  
903 Vacant  
904 Vacant  
905 Vacant  
906 Vacant  
907 Vacant  
908 Vacant  
909 Vacant  
910 Vacant  
911 Vacant  
912 Vacant  
913 Vacant  
914 Vacant  
915 Vacant  
916 Vacant  
917 Vacant  
918 Vacant  
919 Vacant  
920 Vacant  
921 Vacant  
922 Vacant  
923 Vacant  
924 Vacant  
925 Vacant  
926 Vacant  
927 Vacant  
928 Vacant  
929 Vacant  
930 Vacant  
931 Vacant  
932 Vacant  
933 Vacant  
934 Vacant  
935 Vacant  
936 Vacant  
937 Vacant  
938 Vacant  
939 Vacant  
940 Vacant  
941 Vacant  
942 Vacant  
943 Vacant  
944 Vacant  
945 Vacant  
946 Vacant  
947 Vacant  
948 Vacant  
949 Vacant  
950 Vacant  
951 Vacant  
952 Vacant  
953 Vacant  
954 Vacant  
955 Vacant  
956 Vacant  
957 Vacant  
958 Vacant  
959 Vacant  
960 Vacant  
961 Vacant  
962 Vacant  
963 Vacant  
964 Vacant  
965 Vacant  
966 Vacant  
967 Vacant  
968 Vacant  
969 Vacant  
970 Vacant  
971 Vacant  
972 Vacant  
973 Vacant  
974 Vacant  
975 Vacant  
976 Vacant  
977 Vacant  
978 Vacant  
979 Vacant  
980 Vacant  
981 Vacant  
982 Vacant  
983 Vacant  
984 Vacant  
985 Vacant  
986 Vacant  
987 Vacant  
988 Vacant  
989 Vacant  
990 Vacant  
991 Vacant  
992 Vacant  
993 Vacant  
994 Vacant  
995 Vacant  
996 Vacant  
997 Vacant  
998 Vacant  
999 Vacant  
1000 Vacant

795 Vacant  
796 Vacant  
797 Vacant  
798 Vacant  
799 Vacant  
800 Vacant  
801 Vacant  
802 Vacant  
803 Vacant  
804 Vacant  
805 Vacant  
806 Vacant  
807 Vacant  
808 Vacant  
809 Vacant  
810 Vacant  
811 Vacant  
812 Vacant  
813 Vacant  
814 Vacant  
815 Vacant  
816 Vacant  
817 Vacant  
818 Vacant  
819 Vacant  
820 Vacant  
821 Vacant  
822 Vacant  
823 Vacant  
824 Vacant  
825 Vacant  
826 Vacant  
827 Vacant  
828 Vacant  
829 Vacant  
830 Vacant  
831 Vacant  
832 Vacant  
833 Vacant  
834 Vacant  
835 Vacant  
836 Vacant  
837 Vacant  
838 Vacant  
839 Vacant  
840 Vacant  
841 Vacant  
842 Vacant  
843 Vacant  
844 Vacant  
845 Vacant  
846 Vacant  
847 Vacant  
848 Vacant  
849 Vacant  
850 Vacant  
851 Vacant  
852 Vacant  
853 Vacant  
854 Vacant  
855 Vacant  
856 Vacant  
857 Vacant  
858 Vacant  
859 Vacant  
860 Vacant  
861 Vacant  
862 Vacant  
863 Vacant  
864 Vacant  
865 Vacant  
866 Vacant  
867 Vacant  
868 Vacant  
869 Vacant  
870 Vacant  
871 Vacant  
872 Vacant  
873 Vacant  
874 Vacant  
875 Vacant  
876 Vacant  
877 Vacant  
878 Vacant  
879 Vacant  
880 Vacant  
881 Vacant  
882 Vacant  
883 Vacant  
884 Vacant  
885 Vacant  
886 Vacant  
887 Vacant  
888 Vacant  
889 Vacant  
890 Vacant  
891 Vacant  
892 Vacant  
893 Vacant  
894 Vacant  
895 Vacant  
896 Vacant  
897 Vacant  
898 Vacant  
899 Vacant  
900 Vacant  
901 Vacant  
902 Vacant  
903 Vacant  
904 Vacant  
905 Vacant  
906

Tél.

529-3331



**Roger Barre**  
Automobiles Stée

CHEVROLET - OLDSMOBILE  
CORVAIR - ENVY  
CAMARO - CHEVROLET  
CHEVELLE

1095

de la Canardière

Casier Postal 220 H.V.

48 - 52 ST-PIERRE QUEBEC

Tél. 522-4781

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

## Ste-Marie (LA) - Suite

16 Guay Philippe  
16a Corriveau Henri entrep menus @  
837-6338  
Corriveau Jean-Paul huile à chauffage  
837-6338

16b Jalbert Laurent  
16c Chatigny Léopold  
17 Couture Roland 837-3934  
17a Dauteuil Roger  
20 Emond Albert 837-2114  
23 Dorval Wilfrid 837-9559  
23a Samson Julien @ 837-1643  
24 Demers Lionel @ 837-7466  
26 Croteau Armand  
28 Carrier Louis P  
29 Fortin Jean-Marie 837-5317  
29a Beaulieu Yves 837-8368

## INTERSECTION CYRILLE RUEL

30 Couture Ghislain 837-2551  
31 Turgeon Lucien @ 837-5651  
32 Guay Normand  
35 Guay Fernand @ 837-9764  
35a Rhéaume Armand 837-2916  
37 Hethrington Henry 837-9597  
38 Morency Louis entrep forage @  
837-9462

39 Emond Adrien @ 837-8790  
39a Thibeault Lucien 837-3423  
42 Plante Roger @ 837-9493  
43 Senéchal Arsène @ 837-6759  
44 Samson Cyrille @ 837-4146  
46 Samson Vincent @ 837-9535  
50 Bégin Noël camionnage @ 837-2214  
52 Bernard Edouard @ 837-9713  
54 Lavoie Roland 837-3343  
54a Crête Bertrand 837-3780  
54b Bégin Jean-Marc 837-3335  
58 Bourget Dominique @ 837-8217  
60 Verret Léonidas entrep plmb @  
837-5606

## INTERSECTION GIRAUD

## ST-MARTIAL - De Royal Roussillon nord

1301 Emond Germaine Mme @ 523-7741  
Plamondon Dorothee Mme 529-0707

## 1305 APPARTEMENTS

1 Lavoie Blanche Mme 522-1372  
2 Goulet Simon 524-3064  
3 Lachance Jeanne Mme 524-3968

## SUITE DE LA RUE

1315 Emond Amanda 525-9718  
1325 Lessard Prima @ 525-9878  
1335 Grégoire Jean-Paul 524-0888  
1345 Tremblay Bernard 525-5828  
1355 Soucy Joseph @ 522-1729  
1365 Lagueux Marius 523-7103  
1369 Soucy Claude 525-6864

## 1375 APPARTEMENTS

a Bernier J Antoine 522-5431  
b Lamontagne Paul-Eugène  
c Paquet Marcel 522-5175  
d Drolet Lauréat 523-3676  
e Laroche Clément 524-9435  
f Labrecque Henri 529-2679

## SUITE DE LA RUE

1379 Asselin Nelson médecin @ 524-3259  
1385 Drolet Jean-Baptiste @ 524-4887  
1391 Martel Eva Mme @ 523-5114  
1395 Desroches Antonio @ 522-3586  
National Oil Regd huile à chauffage  
522-3586

## INTERSECTION ST-AMADOUR

## ST-MATHIAS - De 104 St-Ambroise ouest

205 Bernard Fernand  
215 Beaupré Joseph @ 524-9850  
219 Raymond Lauréat 524-9134  
227 Gagnon Ferdinand 525-5658  
230 Hervieux Georges @  
234 Laroche Germaine Mme  
235 Laberge Albert @ 529-3172  
250 Bernard Gabriel @ 523-8508  
Blanchette André 523-2182  
259 Boutet Joseph @ 524-2547  
265 Gagnon René @ 523-5296  
270 Poliquin Gaston 523-6510  
276 St-Hilaire Ernest 522-5817

## INTERSECTION CARILLON

302 Beaulieu Henri 523-5787  
303 Madore Arthur @ 525-9881  
304 Laverdière Patrick  
Boucher Jeanne 522-7782  
307 Bouffard Gérard 523-4503  
310 Couture Georges 524-9434  
311 Doré Emilien @ 524-1574  
312 Plante Fernand 523-3923  
314 Rizzo Salomone Mme  
315 Binet Henri 524-6212

316 Thomassin Jules 524-7590  
Salomone Maria  
318 Simard Roger entrep plmb @ 529-0195  
319 Chabot Jules 523-1852  
Letellier Laurent @ 523-3134  
320 Auger Lucien @ 525-7966  
323 Taillon Robert 524-8008  
324 Picard Roland 523-2286  
327 Taillon Joseph @ 523-3504  
330 Lemay J Arthur 524-2966  
331 Roberge Jean  
334 Lellèvre Jean-Louis 524-7655  
335 Beaupré Marcel 529-5481  
336 Paquet Charles E lait vend @ 523-0747  
339 Grenier Paul-Emile @ 523-6818  
Beaumont Gaston 529-7542

340 Giguère Fernand  
343 Auger Justin 525-5894  
344 Baribeau Arthur  
347 Masson Laval @ 524-4976  
348 Roberge Paul A 523-4021  
349 Chouinard Gabriel @ 525-9963  
350 Julien Edmond 524-2635  
351 Boutin Albert @ 522-8589  
354 Le Royer Antonio 524-8702  
355 Tardif Léopold 524-1855  
358 Rood Louis  
359 Gosselin René @ 525-9788  
362 Lepage Wilfrid 523-5868  
363 Baril Laurent 525-8751  
366 Bélanger Paul-Emile @ 523-7510  
367 Bertrand Raymond 524-1534  
370 Labbé Gabrielle Mme  
371 Bédard Wilfrid @ 524-7998  
372 Pouliot Jos 522-7395  
373 Bélanger Pierrette  
374 Beaudoin Serge 522-7764  
375 Robitaille Arthur @ 522-6711  
376 Blouin Gaston 522-6548  
378 Lavallée Henri 529-1478  
379 Chevalier Lucien 529-1048  
380 Asselin Louis 524-9896  
383 Blouin Omer @ 523-0665  
384 Caron Roland 522-5576  
391 Kirouac André 524-9610  
395 Genoix Gérard 523-3598  
Roberge Joseph 523-6587  
397 Després Marie-Blanche Mme

## INTERSECTION RENAUD AV

415 Gingras Fernand 525-8886  
Pichette Henri 529-5284  
418 Blouin Jean B (porte de service)  
419 Beaubien Louis 524-1906  
420 Moreau René 524-7337  
423 Mallard Emile @ 524-7378  
426 Richard Roland 525-5556  
427 Plante Antonio @ 522-4971  
430 Morency Roméo 524-1581  
431 Frenette Jean-Marc  
435 Gingras Henri 529-2639  
Martel Gilles 523-4467  
440 Arel Ubald  
441 Brousseau Mendoza 529-5493  
444 Sanschagrin Gérard @ 524-5720  
450 Morency J Louis Inc (porte de service)  
451 Routhier Georges Enr entrep tuile  
523-8207

455 Chevalier Albert 522-7861  
461 Maranda Gérard boulanger @  
525-9679  
464 Morency J Louis Inc boites mfr  
525-5139  
465 Levesque Roland 525-8681  
470 Morency J Louis Inc (porte de service)  
475 Bellavance Gérard 524-8513  
479 Whittom Marcel 524-8849  
513 Giroux Marcel 524-7949  
515 Leblanc Léopold 524-5857  
516 Déry Albert 525-9491  
519 Bérard Jeannine Mme 523-5004  
520 Lachance Jules 523-9798  
525 Chabot Eugène (porte de service)  
526 Gamache Ernest  
529 Chabot Eugène @ 525-5260  
530 Picard Joseph 523-8248  
534 Boulianne Raymond @ 524-8775  
Langevin Jean-Marie 529-7464  
540 Malaisson Paul

## INTERSECTION BIGAQUETTE

540b Trépanier Edmond 529-7798  
ST-MAURICE (L) - De 90 Fraser sud  
3 Veilleux Philippe A @ 837-4564  
3a Lessard Hervé 837-7382  
4 Bégin Charles N @ 837-4865  
5 Guillemette Lucille 837-5105  
Nolet Ovila @ 837-4665  
7 Therrien Léo 837-1215  
8 Côté Roméo @ 837-4666  
8a Bibaud Jeannette Mme 837-2817  
8b Mailloux Laurier 837-3394

9 Laperrière Jean-Marc @ 837-2642  
10 Martel Gérard @ 837-1838  
11 Marcotte Eugène 837-2813  
Biron Blanche 837-9252  
Bilodeau Réjeanne 837-4289  
Nolet Normand @ 837-3037  
12 Ouellet John @ 837-5256  
14 Dorval Claude 837-9124  
15 Vacant  
16 Mercier René @ 837-5255  
17 Lepage Georges @ 837-4686

## INTERSECTION WOLFE

## ST-MICHEL - De 650 St-Patrice sud

915 Poitras Raoul 525-9593  
919 Lachance Mandoza 524-7547  
925 Lynch Georges  
929 Absent

## INTERSECTION PLACE BERTHELOT

930 APPARTEMENTS  
1 Gagnon Laurent 523-7644  
2 Delisle Germaine Mme 524-2895  
3 Champagne Yvon 522-2451

## SUITE DE LA RUE

931 Beaudet Paul 525-6033  
933 Normand Alice @  
935 Parent Ovila 529-8330  
937 Turgeon Pierre 525-7962  
939 Bilodeau Louis D 529-4418  
940 Bernard Jos 523-0464  
941 Pruneau Phydime 525-9376  
943 Genest Maurice 523-4862  
945 Lortie Henri  
947 Bilodeau Adrien 522-3726  
Kiley Betty Mme 523-5265  
948 Simard Henri 523-9338  
949 Breton Délia Mme 523-4234

INTERSECTION STE-JULIE  
L'INTERSECTION ARTILLERIE

## 1014 APPARTEMENTS

1 Paradis Gérard  
2 Michaud Irène  
3 Samson Michel @ 522-7857  
4 Ramsay Charles Mme  
5 Williamson Marc-André  
6 McGinnis Delphis 529-5118

## SUITE DE LA RUE

1015 Buena Restaurant 524-0286  
1020 Lefebvre Fernande 522-6696  
Hutchison Arthur 525-9400  
1021 Pelletier Paul 529-3590  
1030 Lefebvre Joseph @ 523-7666  
1033 Shanahan Charles @ 522-2486  
Boyd Herby

## 1034 APPARTEMENTS

a Lapiere B  
1 Baker David L 525-8260  
2 Charrois Roméo 525-5381  
3 Robitaille Maurice 525-7891  
4 Lachance J Honoré 529-5560  
5 Therrien Jean-Baptiste  
6 Olivier Fernand 524-0738

## SUITE DE LA RUE

1037 Vacant  
1039 Power John @ 522-2354  
1042 Gauvreau Adrien @ 525-5585  
Matton Oscar Mme 524-3130

## 1048 APPARTEMENTS

1 Bragoli Giovanni 522-1421  
2 Kipling Ella Mme 523-2744  
3 Levesque Noella 523-9274  
4 Auger Lucie 525-8740

## SUITE DE LA RUE

1050 APPARTEMENTS  
1 Lachance Claude 523-5911  
2 Juneau Raymond  
3 Chevalier Jean-Yves  
4 Delisle Philippe  
5 Labbé Annette  
6 Arlal Paul  
8 Vacant  
9 Lemieux Cécile  
10 Lachance Arphonse  
11 Demers Carmen

## 12 Chabot Herménégilde 523-5911

## SUITE DE LA RUE

1053 Lacouline Marie Mme @ 525-9418  
1055 Savard Ulysse 522-6222  
1056 Tardif Roland 523-2117  
Trudel Auguste 525-6949  
1058 Trudel Roland 524-3825  
1060 Organ James 524-1231  
1062 Fuller Estelle @ 522-3458  
Tremblay Thomas J 522-8488  
1064 Nolin Dollard 524-8256  
1066 Nolin Vital @ 523-7556  
Bouchard Augustine Mme 525-5463

## TÉLÉ 4

INFORME ET DISTRAIT PLUS DE 1,000,000 DE PERSONNES

Geneviève Morel

Spécialiste en confection médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

522-3590

Service Autorisé

Ordonnances Médicales

REMPLES AVEC SOIN

St-Michel - Suite  
 1068 Gignac Léopold  
 Gignac Malvina Mme 524-6484  
 1070 Langlais Albert @ 523-5653  
 Chevalier J Thomas  
 1075 Nolin François X @ 522-5040  
 Gagné Hervé 522-1726  
 1079 Giacomello Luigi 529-2602  
 Jean Madeleine 525-6432  
 1080 Boucher Louis-Philippe  
 Jobin Paul-Emile 522-6660  
 1084 Lortie Alfred 524-4716  
 1085 Cosan Aldo 523-7073  
 1089 Cameron George @ 522-4228  
 Cameron Bernadette cout 522-4228  
 Sgobba Luigi 525-7316  
 1093 APPARTEMENTS  
 1 Blanke Mary Mme 522-4950  
 2 Tremblay Louis A Mme 522-4943  
 3 Gosselin Raymond 524-8334  
 4 Savoy Mary Mme  
 SUITE DE LA RUE  
 1095 Bouffard Eléonor Mme 523-6070  
 INTERSECTION ST-AMABLE 262

ST-MICHEL (L A) - De 586 St-Joseph sud  
 3 Bissonnette Arthur @ 837-4986  
 4 St-Pierre Arthur @ 837-4985  
 6 St-Pierre Guy 837-2754  
 8 Beaudoin Roméo @ 837-5275  
 INTERSECTION ST-URBAIN  
 10 Bissonnette Alma Mme @ 837-5185  
 11 Larocque Raymond 837-8961 200

ST-MICHEL (S) - De Chanoine Morel Av  
 ouest  
 1651 Kirsch Emile L 681-2639  
 1653 Matte David 681-4860  
 1662 APPARTEMENTS  
 1 Dion Fernand @ 527-6175  
 2 Hudon Olivier 527-9884  
 3 Gaboury John 527-7585  
 SUITE DE LA RUE  
 1671 Bonneau Bernard 683-0894  
 1673 Leclair Camille @ 527-2315  
 1682 APPARTEMENTS  
 1 Vacant  
 2 Bernard Auguste 681-4910  
 3 Somerville Joyce Mme 527-7504  
 4 Penney Dave 681-5430  
 5 Chartré Paul 527-3673  
 6 Giroux G Henri 527-8209  
 7 Mackay Roger 681-5126  
 8 Sleeth M Mme  
 SUITE DE LA RUE  
 1697 Boisvert B Josaphat pntr et décorateur  
 @ 527-3170  
 1699 McMorran Peter 527-8305  
 INTERSECTION CHARLOTTE AV  
 1700 APPARTEMENTS  
 1 Audet Roméo fourrures marchand @  
 527-6198  
 2 Duggan Edouard 681-2522  
 3 Adamakis Louis 527-2409  
 4 Bergeron Laurent 681-5223  
 5 Taschereau Guy 527-8003  
 6 Peacock William Bruce 527-1671  
 7 Marcoux Léo 527-4026  
 SUITE DE LA RUE  
 1720 Sillery Théâtre 527-6684  
 INTERSECTION CHARLES AV  
 1723 Boucher Marie L Mme 681-4566  
 Bélanger Jeanne Mme @ 683-7328  
 1725 Desrosiers J E imm 681-3143  
 1727 Belleau Arthur 527-3686  
 1740 APPARTEMENTS  
 1 St-Denis André 681-7469  
 2 Kallasch Léonard 681-6738  
 3 Paradis Clément 683-4872  
 4 Boucher Robert 527-7915  
 5 Dubé Laurent 527-9881  
 6 Aubin Jean 681-3104  
 7 Baker John 681-3133  
 8 Barry Dominique 527-5107  
 SUITE DE LA RUE  
 1745 St-Michel Station Fina 681-6592  
 1760 Barras Alexandre station de service  
 BA 527-8434  
 1797 Delisle J Henri garage 527-5858  
 1841 Salt A L Rev 527-4454  
 INTERSECTION ROUSSEAU  
 INTERSECTION DES PINS  
 1850 Vacant  
 1858 Dubé Jean 527-6207  
 1860 Laurie François-Joseph 681-1983  
 1870 Guay Rosario 527-9956  
 1901 Jossinet Armand Rév 683-3577  
 1922 Doré Louis Jr 527-9527  
 1924 Doré Damien @ 527-1145  
 1926 Blais Anne Mme

1928 Dumont Laurent 527-4536  
 1930 Tobin Gérard @ 527-3632  
 1931 Thorn Clifford R 527-2866  
 1965 Gignac Emile Jr @ 527-1582  
 1967 Dumont Ronald 683-7171  
 1971 Provot Albert @ 683-7507  
 1977 Deschenes Noella  
 1979 Vacant  
 1981 Gignac Emile @ 527-1483  
 2000 Net-Top Nettoyeurs Inc (Sc) 683-4995  
 INTERSECTION MAGUIRE 390

ST-MICHEL (SD)  
 1 Laverdière François @ 837-9971 46

STE-MONIQUE - De des Remparts ouest  
 7 Poitras Cécile Mme @ 523-0905  
 Jobidon Pierre 523-0905 263

ST-NARCISSE (LA) - De 329 St-Joseph  
 nord  
 2 Samson P E 837-9017  
 2a Rioux Bernard 837-3051  
 2b Robitaille G  
 2c Bouchard Valère  
 2d Breton Marcel 837-2669  
 3 Samson Jacques @ 837-6301  
 4 Gosselin Gérard 837-1317  
 5 Dumas Emilien 837-1701  
 6 Drapeau Alfred @ 837-8043  
 7 Laverdière Armand @ 837-6212  
 8 Chartré Henri @ 837-7346  
 9 Laverdière Raymond 837-7938  
 10 Vien Roméo @ 837-5111  
 12 Dubé Marie Mme @ 837-8245  
 13 Paquet Honoré @ 837-6502  
 14 Samson Madeleine @ 837-8242  
 15 Guay Carl 837-4541  
 17 Blais Georges-Henri @ 837-6413  
 18 Pelletier Gustave @ 837-7201  
 18a Pelletier Rolland  
 19 Dubreuil Elzéar @ 837-6411  
 21 Lamontagne Marcel @ 837-6302  
 23 Bourgault Wilfrid @ 837-7311  
 23a Gagnon Amélie Mme  
 25 Théberge Rosaire @ 837-2579  
 27 Vacant

ST-NICOLAS - De St-Vallier E nord 48  
 10 Gagné Aimé 529-2791  
 Brousseau Gaudias 524-9253  
 12 Marier Majorique vêtements usagés  
 13-15 Dow Brasserie Limitée 529-8111  
 14 Pelletier Paul E magasin à taux réduits  
 16 Giguère Alexandre  
 Giguère Rose A Mme  
 18 Larose Epicerie Enr 522-0429  
 20 Cloutier Marie Mme  
 Tardif Charles  
 22 Simard Alphonse 525-9247  
 Tremblay Yvonne Mme 523-0230  
 24 Vétérans Enr vêtements usagés  
 522-0614  
 26-30 Chez Paul Café 522-0259  
 32 Tremblay Lazare vêtements usagés  
 522-1079  
 34 Guillemette Henri maison de pension  
 524-0543  
 36 Pouliot Taverne Enr 522-0181  
 38 St-Hilaire Marcel 524-1507  
 Couture Emile 523-0256  
 Gosselin Wilfrid 523-5413  
 40 Thibault Henri  
 42 Café Chez Gérard restr 524-0289  
 45 Beaudoin Armand H barbier salon  
 524-0596  
 INTERSECTION DES PRAIRIES  
 47 Buffet Jean Robert restr 524-0409  
 49 Canada Hôtel maison de pension 523-0571  
 52 Vacant

INTERSECTION ST-PAUL 310

ST-OCTAVE (SR) - De 1395 Commerciale  
 nord  
 1 Bourget Alphonse  
 3 Vacant 250

ST-ODILON (G) - De 1980 de la Station Av  
 ouest  
 3601 Barbeau Antonin @ 663-3809  
 3610 Lessard Alexandre @ 661-4568  
 3636 Richard Maurice 661-5954 2

ST-OLIVIER - De 695 de Salaberry Av  
 est  
 1 Moutillet St-Marc artiste 529-4208  
 9 Larrivière Roland 522-8983  
 Marcotte Maurice 522-3109

12 APPARTEMENTS  
 1 Blouin Hector  
 2 Robitaille Gilles 529-7616  
 3 Paradis Alfrédine 522-7641  
 4 Labrecque Gaston 524-6137  
 5 Beaulieu André 524-6962  
 6 Nicole C Mme 523-0061  
 SUITE DE LA RUE  
 14 Lépine Gérard 525-9733  
 Couture Roger 522-5493  
 15 Desgagnés Emmanuel 529-0058  
 18 Drapeau Lionel @ 523-1897  
 20 Gignac Lorenzo 525-5261  
 21 Abgray Omer 523-3637  
 25 Guay Jacques 522-3380  
 26 Labrecque Fernand 525-8847  
 Sorlini Jacobus 523-1804  
 30 Auclair Joseph 523-7671  
 Labrecque Adrienne Mme @ 522-6592  
 31 Brindamour Wilfrid  
 Wagner Conrad 525-7869  
 35 Trudelle Clovis 529-7103  
 40 Petit Victor 524-5631  
 45 Perry Dolorès Mme 522-4644  
 Vézina André 522-4644  
 50 Lavoie Antoine 524-4830  
 St-Pierre Marie 525-8960  
 51 Sylvain Marguerite Mme 523-8421  
 54 Lavoie Marie-Anne @ 525-7434  
 55 Genoix Adjudor  
 Morand Hormidas @  
 59 Gauvin Léo 523-9603  
 60 Giauque Marc @ 523-0366  
 61 Carrier Edouard 524-2987  
 Turgeon Roger  
 64 Nadeau Gérard 525-5246  
 65 Leblanc Robert 523-5590  
 68 Genoix Omer 524-2981  
 72 Verreault Joséphine Mme 525-5859  
 76 Garceau Rénéald 529-2622  
 80 Thomas Suzanne 529-5622  
 83 Laperrière Lucien @ 523-8186  
 84 Samson Edouard  
 88 Souldard Gaston 524-6656  
 Mercier Henri 523-1436  
 89 Bisson Claude 529-4052  
 92 Levasseur Lucienne Mme 522-4359  
 93 APPARTEMENTS  
 1 Thériault Alexis  
 2 Plamondon J B 524-9609  
 3 Mecteau Georges 522-4206  
 SUITE DE LA RUE  
 95 Leclerc Dominique  
 96 Mercier Henri barbier 523-2374  
 Poitras Cécile Mme 522-0552  
 97 Robitaille Marc 529-4470  
 98 Plouffe Restaurant 522-0552  
 99 Comeau Alphonse 523-9821  
 INTERSECTION MARCHAND  
 100 Gingras Z Enr épice 529-8809  
 104 Bisson Léonard @ 523-7691  
 105 Aubé J A & Fils Enr tabac en feuille  
 courtier & importateurs 523-2124  
 108 Paquet Yvon fgarage 523-1921  
 110 Dubeau Marcel 523-0263  
 Gauthier Maurice 522-4362  
 111 Desroches Roland 524-9281  
 115 Hamel Laurent  
 116 Demers Roger 529-2819  
 119 Rochette Léontine @ 523-4313  
 Rochette Anita Mme 522-3724  
 120 Bélanger François 522-4959  
 Turgeon Jean-Paul 522-2291  
 Asselin Yvon 525-8485  
 Robitaille Angéline Mme 524-6023  
 Chamberland Raoul 529-1410  
 123 Gagnon Paul H 523-5487  
 126 Boulet Berchmans 523-4791  
 127 Drolet Laurent 529-7096  
 Derouin Raymond 522-5516  
 Grenier Guy  
 130 Audet Exilda Mme @ 523-4523  
 131 Amyot Louis P 524-6120  
 Amyot Hilaire @ 523-7397  
 134 Cyr Philippe 524-6046  
 Fraser Claude 523-5127  
 135 Bussièrès Arthur  
 137 Angers Paul 523-0906  
 Gagnon Ludger 523-8762  
 140 Tessier Léandre 522-4167  
 Drolet Charles-Auguste 523-3324  
 145 Bélanger Berchmans O 523-4095  
 146 Couture Lucien 524-6551  
 150 Hughes William 525-7572  
 Poitras J Edmond 525-5220  
 153 Blouin Henri @ 524-1476  
 154 Robitaille Lucien 525-9038  
 158 Vézina Raymond 523-6950  
 St-Onge Oscar 522-3496  
 161 O'Malley Joseph 529-1860



VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE

Tel. 529-2161

205, RUE MONTMAGNY

JEAN-PIERRE TONGERLI, Prés.

571 - 1<sup>re</sup> AVENUE

TEL. 529-9281

CHATEAU AUTOMOBILES Inc.

MERCEDÉS - BENZ - PEUGEOT

VENTE ET SERVICE

LES EDITIONS EUROPEENNES LTEE

55, EST, BOUL. CHAREST - TEL. 524-9077

Voir page 36 Guide de l'acheteur



## St-Olivier - Suite

- 162 Sauvageau Léger 523-5765  
 165 Beaudoin Yvonne Mme  
 166 Brennan Edouard V 523-5921  
 169 Gilbert Florence 523-5359  
 170 Delisle Jules @ 524-1853  
 173 Morency Emile 522-4204  
 174 Thibault Edgar @ 522-5190  
 177 Lafrance Hector 524-9469  
 Dallaire Léontine Mme  
 178 Desroches Roger 529-1922  
 181 Despatis Léon 524-4260  
 Bélanger Jules 525-7516  
 182 Larouche Roméo  
 185 Gagnon Jean U  
 Proulx François 522-7252  
 Parent Lauréat @ 529-1849  
 189 Marcoux Ernest @ 529-3422  
 190 Lecomte Edmond Impr & papier  
 réglure 523-3586  
 191 Landry Ernest 524-9521  
 194 Saillant Jean M 524-7239  
 Saillant Roger 525-8131  
 Auger Roland 529-1290  
 195 Rhéaume Emérida Mme 529-3474  
 198 Binet Emile 522-8482  
 Saillant Eugène @ 523-1816  
 199 Frenette Louis 525-7382  
 INTERSECTION RACINE  
 200 Fortier Paul épïc & boucher 525-7352  
 205 Patry Joseph R  
 208 APPARTEMENTS  
 1 Poulin Emilia Mme 522-8706  
 2 Fortier A Mme 524-7423  
 3 Godin Louis-Emilien 522-6981  
 4 Thibodeau Simonne 524-4770  
 5 Bouret Marie Anne Mme 523-1237  
 SUITE DE LA RUE  
 209 Bilodeau Joseph 523-5236  
 214 Gosselin Gilles @ 525-5094  
 215 Talbot Cyrille 524-6352  
 220 Bertrand Henri 524-8747  
 221 Paré Rachel Mme 524-9911  
 224 APPARTEMENTS  
 1 De La Poterie Guy 523-6045  
 2 Rousseau Louise 525-9755  
 3 Gosselin Roger 529-4350  
 SUITE DE LA RUE  
 225 Beaulieu Herménégilde 523-7304  
 229 Soucy Henri 523-8866  
 230 Boily Edmond & Fils entrep  
 menus 524-7275  
 233 Ricard Camille @ 523-7440  
 236 Néron Edmond L épïc 523-3223  
 239 Brousseau Charles 524-1165  
 244 Drolet Pierrette Mme  
 Leclerc Léopold 524-2126  
 Lepire Georges 523-2441  
 245 Pépin Eudes 529-3200  
 250 Brousseau Wilfrid 524-1235  
 255 APPARTEMENTS  
 1 Manseau Jeanne 529-3409  
 2 Lagacé Jeanne 524-6255  
 3 Moisan Marguerite @ 525-5815  
 4 Bérubé Louis M  
 5 Morin Alice 523-8767  
 6 Therrien Paul  
 SUITE DE LA RUE  
 256 Drolet Maurice 524-6997  
 Paquet Gérard 525-9897  
 262 Garneau J Eudore 524-6237  
 265 Gauvin Gérard @ 523-3523  
 Vézina Alvina Mme 523-2904  
 266 Lizotte Gérard 529-1982  
 Giguère Lionel 522-3295  
 269 Poitras Joseph relieur 525-6372  
 270 Lamontagne Cléophas 525-6349  
 275 Traversy Jeanne d'Arc Mme 523-4454  
 279 Trudel Léandre @ 524-1627  
 Boucher Clovis 524-2280  
 280 Robin Wilfrid  
 Garant Alfred  
 285 Delisle Marie-Louise Mme @  
 522-1830  
 286 Vacant  
 287 Gobeil Irène Mme 523-3537  
 Faguy Jean J 529-5209  
 289 Paré Gérard 523-0978  
 290 Gravel Jean P  
 Harvey Charles Mme 529-4642  
 291 Marois Antoinette @ 525-6414  
 Sanschagrin Odilon 523-0954  
 Marois Cécile  
 298 Vien Lionel 525-5735  
 INTERSECTION SUTHERLAND  
 302 Dumoulin Roger 529-3801  
 306 Frédéric Paul H @ 523-4121  
 310 Payment Emilien 523-3690  
 314 Savard Roland 524-4538  
 Roberge Arthur 522-5736

- 315 Girard David 529-1842  
 Brousseau Albertine Mme 522-7409  
 318 Savard & Fils Inc épïc & boucher  
 522-4283  
 322 Gauthier Lucien 524-1609  
 Boily Edmond 523-9978  
 325 Déry Armand @ 525-7211  
 Guay Gédéon Mme 525-9748  
 326 Toussaint Edgar 529-4356  
 329 Cloutier Gérard 523-8987  
 Roche Edward George  
 330 Chevallier Georges 523-2480  
 331 Racette Jean A 523-1094  
 333 Paradis Emile 522-8845  
 334 Verret Jean-Marie  
 Lyonnais Charles E 522-4858  
 338 Dompierre Alfred 524-6498  
 339 Brochu Louis 524-2036  
 344 Belleau Edith Mme traiteur 524-4052  
 Déry Mariana Mme 529-0655  
 345 Richard Barbara Mme @ 525-9784  
 346 Beaudoin Benoit  
 Fortier Donat @ 525-9139  
 350 Giguère Paul-Eugène 524-1860  
 Bédard Jeanne d'Arc Mme 529-8366  
 351 APPARTEMENTS  
 1 Godbout Gérard 522-8734  
 2 Gourdeau Paul H 529-5035  
 3 Guay Gérard @ 524-0804  
 5 Gauvreaux L E 524-3806  
 6 Desrochers Paul 525-7780  
 7 Marier Suzanne 522-6718  
 8 Bergeron Gilles 529-8392  
 SUITE DE LA RUE  
 354 Morin Roméo 523-0005  
 Méthot André 529-4262  
 357 Lajoie Gérard 525-8214  
 Laveau Florida Mme  
 358 Boucher Albert 529-2286  
 Decker Jos  
 359 Lamontagne Geo A 524-3089  
 362 Morin Rose Alma Mme 525-9332  
 366 Guay Louis-Philippe @ 524-8536  
 369 Bernard Paul 525-5319  
 370 Masson Henri lait vend @ 525-7069  
 374 Masson Alphonse @ 525-5800  
 375 Trudel Robert 522-7990  
 Laliberté Gaston 529-1421  
 378 Petit Alphonse 525-6908  
 Morand Rosaire 522-8493  
 381 Moisan Rosaire @ 524-4789  
 Crispo Philippe  
 382 Larochelle Henri horloges enregis-  
 treuses vend 523-6794  
 386 Buteau Estelle Mme 523-7634  
 390 Paquet Alexis 525-5825  
 393 APPARTEMENTS  
 1 Roy Paul-Eugène 525-6749  
 2 Collin Jean-Paul  
 3 Langlois Aurèle 523-5483  
 4 Drapeau Jean-Charles 523-3264  
 5 Patry Henri 525-5332  
 6 Bédard Laurent 529-4613  
 SUITE DE LA RUE  
 397 Pageau P (entrée secondaire)  
 398 Trudel Ernestine Mme 522-5920  
 Morin Augustin 522-3081  
 INTERSECTION DELIGNY  
 400 Pettitclerc Maria 523-0034  
 402 Breton Marie-Anna @ 525-6442  
 404 Bernier René 523-5042  
 405 APPARTEMENTS  
 1 Gagnon Gertrude  
 2 Genest Georges Mme  
 3 Geneau Carol  
 SUITE DE LA RUE  
 408 Breton Alice  
 410 Adams Walter 529-2807  
 412 Breton René 525-5566  
 415 Paquet Arthur @ 529-7045  
 Lachance Henri 524-8158  
 416 Labbé Charles-Eugène 529-1221  
 418 Labrecque Yves 524-1502  
 421 Bérubé Roger 525-7307  
 422 Tardif J A Samuel 525-6889  
 Poitras André 524-6115  
 424 Buteau Alphéa Mme 525-5492  
 425 Bérubé Raymond 523-2514  
 Bérubé Emile 525-8435  
 426 Martel Jean-Guy 529-4866  
 430 Farley Michel  
 432 Gagnon Réal 523-4690  
 Plamondon Raymond 524-6194  
 435 Boucher Jean pnt & décorateur @  
 523-9742  
 436 Sansoucy Lucien 525-6360  
 438 Laliberté Jean-Marie 522-7412  
 440 Royer Patrice 524-3884  
 442 Berthiaume Germaine Mme @ 525-8091

118

- 444 Audet Rosalia Mme 522-1784  
 Rochette Eugène 523-1044  
 445 Lemieux Joseph @ 524-8850  
 446 Vacant  
 448 Rochette Zélia Mme @ 525-6706  
 449 APPARTEMENTS  
 1 Binet Maurice 529-5525  
 2 Gosselin Roger  
 3 Lemieux Jean-Claude  
 4 Deraiche Eddy 524-2390  
 5 Bouchard Anne-Marie Mme 523-4611  
 SUITE DE LA RUE  
 450 Hince Clara Mme 523-3398  
 Rochette Charles 523-9431  
 451 Robitaille Roger 524-0661  
 454 Thomassin Jean  
 Trudel René 523-4606  
 455 Bleau Pierre 523-8825  
 Plante Maurice 522-6526  
 457 Arial Joseph 529-2885  
 458 Thomassin Georges 522-6322  
 Paquet Albert 523-9438  
 459 Giguère Gilles 525-9406  
 460 Pépin Louise Mme 525-6915  
 464 Talbot Joseph 522-6369  
 465 Blais Antonio 529-6038  
 467 Morin Paul 529-7139  
 468 Jones Ronald 522-7590  
 Marien Jacques  
 471 Paré J Philémon fourrures marchand  
 @ 523-1341  
 472 Dolbec Joseph camionnage 522-8403  
 478 Lamontagne Rolland 522-3097  
 Boutin Philippe 524-6594  
 485 Laliberté Marcel 523-9348  
 Thibault Wilfrid 525-5223  
 490 Godbout Lydia Mme 523-8966  
 494 Nadeau Cécile Mme 529-1141  
 Isabelle Joseph 524-5817  
 Drolet Jacques 529-4331  
 497 Laliberté Albert @ 524-2592  
 498 Bélanger Simone Mme 524-5335  
 INTERSECTION STE-CLAIRE  
 500 Carbonneau René épïc & boucher  
 523-0956  
 501 Boutin Robert 524-9027  
 503 Côté Gérard 523-7126  
 505 Lachance Joseph Enr fourrures mar-  
 chand 523-0530  
 Lachance Jean-Louis @ 523-0530  
 506 Emond Armand  
 Lemieux Paul E 524-8280  
 Lemieux Rosanna Mme @ 524-8567  
 507 Lachance Joseph @ 522-8717  
 510 Shields Roger  
 Carré Denise  
 Lemieux Lucien 524-1722  
 514 Byrne Léonard 523-3563  
 Lelièvre André  
 515 Hallé Alphonse 522-3233  
 517 Auger Albert 523-9673  
 518 Boutin Uldéric 522-6521  
 519 Gaulin Ernest 522-8619  
 521 Marois Roger 523-1050  
 522 Delisle Donat @ 524-1393  
 Delisle Donat & Fils Ltée entrep plmb  
 524-1393  
 525 Bouchard Benoit 529-3116  
 Provencher Léo @ 523-6968  
 Brousseau Anne-Marie Mme  
 526 Doyon Louis-Philippe 523-7136  
 530 APPARTEMENTS  
 1 Trudelle Adjutor 522-7837  
 2 Lachance Maurice 529-7427  
 3 Vézina Robert 522-1059  
 SUITE DE LA RUE  
 531 Jobin J Luc  
 534 Morneau Aloriosa 523-6474  
 Fillion Jules 529-1010  
 538 Lortie Damasse 522-8049  
 539 Breton Gérard @ 522-6719  
 542 Lelièvre Jean-Marie 524-2515  
 545 Pettigrew Jean B 522-8621  
 546 Brown Alphonse 523-2539  
 549 Savard J Omer 523-4046  
 550 Leblond Marie Mme @ 525-6101  
 554 Tessier Eugène 524-7739  
 555 Gauthier Marcel  
 558 Demers Noel 523-9345  
 Villeneuve Adolphe  
 559 Desroches Lucette Mme 523-1135  
 560 Leblond Elzéar 529-5619  
 564 Simard Joseph 529-5925  
 565 Guillot Georges-Henri 522-8587  
 568 Schram Lloyd 522-1482  
 569 Arta Photo photog 524-7822  
 Roussel Henri 525-7449  
 Desjardins Anne-Marie 524-6457  
 571 Paquet Maurice 525-7302  
 572 Martel Sylvio 522-2546



# LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

Compagnie Mutuelle  
D'Assurances Générales  
ASSURANCES — INCENDIE  
AUTOMOBILE — COMBINÉE — VIE  
RESPONSABILITÉ — GARANTIE  
S'ège Social Tel. 837-5851 Lévis

**C. LAVOIE, Gérant**  
Ch. 31 Place Laurier Ste-Foy  
TEL 653-2831

**R. MARCON, Gérant**  
853 St-Jean  
TEL 529-5761

**THE CRESCENT FINANCE CORPORATION, LIMITED**  
FINANCE  
PRETS \$50.00 à \$3000.00



St-Olivier - Suite  
573 Bouchard Oscar 523-7816  
575 Bussières Anselme @ 525-6928  
576 Grenier Roland 523-1331  
579 Barbeau Loyola 524-9457  
580 Poitras Marie Mme fourrure marchand @ 523-1527

581 Tuppert Marguerite Mme 524-0649  
584 APPARTEMENTS  
1 Brousseau Gingras Thérèse 523-2091  
2-3 Caron Léopold 525-9044  
4 Bernier Jeannette Mme 522-2391  
5 Valin Michel 529-7896

SUITE DE LA RUE  
585 Roussel Jeanne @ 522-6916  
587 Jenkins Maurice 529-3084  
588 Lefrançois Simon 524-2715  
Gagnon Georges 524-9339  
591 Roy J Emile 523-5903  
Savage Eda

594 Garneau Raoul & Fils Ltée entrep plmb 523-1516  
Garneau Raoul @ 523-1516  
595 Robitaille André 525-9645  
598 Tremblay Charles  
Garneau Roger

599 Richard Rose 524-4545  
INTERSECTION STE-MARIE

600 Tom Ken 522-4860  
604 Renaud Anne-Marie @ 523-3936  
605 Beaudoin Marcel  
Lacasse Charles-Henri 524-7073  
Pelchat Victor 523-3948

610 Gore Fernande Mme 522-4118  
Deschesnes Marcel 524-7508  
611 Huard Achille 525-6012  
616 Lamothe Ursule  
Snow James P 523-9195

619 Morrissette Pierre 523-9336  
620 Montminy Alfred 524-6066  
624 Laperrière Henri @ 522-8009  
625 Mercier P Emile 529-3915  
629 Moisan Thérèse Mme 524-9608  
630 Beaulieu Henri 524-1564

639 Poulot Léonard 522-8584  
640 Allison Roy 522-7342  
Plaine Georges 522-1395  
645 Bédard Georgianna Mme 523-6063  
650 Paré Emillien 522-4346  
Côté Oscar 522-7444  
Trudel Joseph 529-5940

651 Roy Cécile Mme 523-3980  
659 Roy David 523-5989  
665 Garneau Georges  
665 Blais Lucien 529-2488  
666 Marcoux Annette @ 525-9165  
668 Dussault Marie Mme 525-9457  
669 Gauvin Adélard 524-2164  
Poitras Adrien

672 Langlois Raymond @ 523-4893  
674 Godbout Juliette Mme @ 523-3238  
675 Girard Roméo 523-0167  
680 McMullin Georges @ 522-5825  
681 Roy Antonio 525-9161  
Girard Roméo

685 Guay Jean-Claude 529-5803  
Houde Lucien 524-4819  
686 Laprise Roger 524-3221  
Bruneau Constance 525-6808  
695 Couombe Antonio 524-2080

INTERSECTION COTE STE-GENE-VIEVE

701 Gagné Honoré  
704 Jobin Conrad 525-5832  
705 Vacant  
706 Joncas Donald 523-2654  
Martin Raymond 529-2021  
709 Tremblay Paul-Emile 523-7792  
709 Bertrand André 523-3471  
710 Joncas Claude @ 529-5894  
711 Lambert Marie-Ange (entrée secondaire)

712 Julien Simone @ 522-5568  
Thibault Paul 524-5510

714 Champagne Robert  
715 Olivier Adrien 529-3154  
717 Langlois Paul restr 525-0040  
718 Blais J Odilon 524-3286  
Lacasse Marianna Mme 523-2405

719 Frenette Georges @ 524-3251  
720 Bergeron Joseph 523-8518  
721 Berthiaume Alphonse 529-8954  
Hébert Joseph 524-4018  
722 Corbin Gérard M 524-2281  
723 Dupuis William 525-6021  
725 Lord Martial 525-9798  
726 Esculier Louis 529-7102  
727 D'Auteuil Jeanne d'Arc 525-6340  
729 Lamontagne Alphéodor @

730 Breton Roch @ 523-6754

731 Grimard Georges  
733 Guillemette Roland 523-7812  
734 Arteau Yvonne 522-6791  
735 Paré Rita 522-4990  
738 Jacques Paul-Emile  
Lussier Rosario

739 Langlois Bernadette Mme 522-2371  
741 Roberge Léopold  
742 Lemieux Claude 529-5454  
745 Roy Dominique 522-8388  
746 Berthiaume Wilbrod 522-3644  
749 Laliberté Jacqueline Mme 522-5177  
750 Brousseau Jean-Marie 524-5867  
754 Goudreau Marcel 524-6873

755 Jeanneret Henri 522-6195  
Frève Joseph @ 523-0492  
760 Robitaille G E  
761 Levesque Albert 525-7959  
765 Rhéaume André 529-7415  
766 Saulnier Adélard  
769 Labbé Maurice @ 525-2055  
770 Lebel Wilfrid 523-8939

771 Langlois Marcel 523-7360  
773 Drouin R L 522-3601  
777 Corbin Jacques  
779 Cloutier Roland 523-2357  
780 Universal Shoe Repair chaussures réparation

781 Madore Paul 524-0782  
785 Donnelly John 522-2974  
787 Lefebvre Maurice 524-8189  
789 Lefebvre Robert

INTERSECTION STE-MADELEINE

791 Vaillancourt Emilia Mme  
Smith Gaby Mme 524-2692  
795 Poulin Laurent épïc 525-8653

INTERSECTION ST-AUGUSTIN  
815 APPARTEMENTS

1 Rousseau Gisèle 523-9375  
2 Vacant  
3 Béchard Edouard 523-6697  
4 Morel Roland 529-7948  
5 Fafard Aline 523-8271  
6 Marceau Jeanne 524-1112

SUITE DE LA RUE  
825 Bolduc Paul-Henri @ 524-2041  
Laliberté Jean-Maurice 523-4676

835 Roy Léopold 529-3257  
845 Palais des Sports (porte secondaire)  
850 Séminaire St-Vincent 525-7178  
Couture Maurice Rév Père 525-7178  
851 Nadeau Charles-Eugène 525-0032  
Nadeau S Epicerie 525-0032

859 Racette Alphonse @ 522-8724  
865 Morency Roméo 523-5340  
Laroche Henri 524-1460

871 McGough Constance @ 522-2808  
875 Bender Germain maison de pension 525-8494

885 Leboutillier Micheline  
895 Bender Germain @ 523-0521  
810 Soeurs de la Charité (buanderie)  
915 Soeurs de la Charité (mission dépôt)  
916 Soeurs de la Charité (maison des employés)

936-940-946 Maison St-Joseph organisation religieuse 529-2586

945-959 Maison Mère Mallet organisation religieuse 529-2586

INTERSECTION DES GLACIS  
310

ST-OLIVIER (SR) - De 1103 Commerciale nord

2 Laplante J Olivier @ 839-9296  
5 Higgins Donat @ 839-9218  
6 Roberge Gérard @ 839-8458  
9 Croteau Gilberte @ 839-8078  
10 Tremblay Michel @ 839-8482  
12 Couture Joseph @ 839-9115  
14 Hethrington James @ 839-8073  
20 Robin Joseph @ 839-9519  
22 Vermette Gilles  
24 Chamberland Georges H @ 839-8744

ST-OMER (L) - De 97 Fraser sud  
1 Bilodeau Albertine Mme @ 837-5174  
2 Mercier André 837-4545  
3 Trudel Roger 837-5773  
6 Buissières Alexandre  
6a Blais Léopold 837-1913  
7 Roy Luc

INTERSECTION ST-EMILE  
8 Doré Eugène 837-8235  
8a Leblond Henri 837-8611  
10 Jenkins Claude 837-3211  
12 Letellier Laval 837-6544

INTERSECTION WOLFE

INTERSECTION MONT-MARIE

20 Laflamme Raymond @ 837-9403  
22 Hallée Alice Mme @ 837-5430  
24 Michaud Paulin @ 837-2359

INTERSECTION ST-GEORGES

ST-ONESIME (L) - De 16 Tremblay sud

1 Turgeon Albert @ 837-4228  
2 Demers Annette @ 837-7267  
2a Bélanger J Roland @ 837-4458  
3 Beaulieu Raymond 837-7381  
4 Lemay Marie-Anne Mme @ 837-4338  
6 Jugel Gerhard @ 837-2630  
6a Barras Théo @  
7 Samson Jean-Baptiste @ 837-4459  
8 Chouinard Aline Mme @ 837-4638  
10 Thibault Maurice 837-8982  
11 Hart Thomas @ 837-4337  
12 Vacant  
13 Tardif Paul @ 837-4920  
14 Carbonneau Gilles @ 837-7557  
15 Poiré Germain 837-6344  
16 Guay Emile 837-5289  
17 Drouin Martin 837-7620  
18 Desjardins Odilon @ 837-5039  
19 Mercier Robert @ 837-9986  
20 Carrier Jean-Paul 837-1273  
21 McAllister Thomas 837-2966  
21a Roy Léandre 837-4382  
22 Mercier Paul 837-4291  
23 Demers Marcel @ 837-4839  
24 Mercier Lucien @ 837-7987  
25 Turgeon Joseph @ 837-4429  
25a Blanchet Victor

INTERSECTION ST-LOUIS

26 Samsou Herman @ 837-5584  
26a Michaud André 837-9082  
27 Leblond Stanislas (porte secondaire)  
28 Ouellet Suzanne Mme @ 837-4150  
29 Asselin Jos @ 837-1359  
29a Beaudoin Aimée Mme @ 837-4412  
29b Dussault Wilfrid  
30 Bernier Jean-Marc 837-3786  
31 Lemay Paul-Emile @ 837-7852  
32 Renaud Alphonse taxi service 837-5818  
33 Langlois Lucienne Mme @ 837-9104  
34 Bernier Paul 837-6418  
35 Thivierge Robert 837-6583  
36 Montminy Jeanne Mme 837-1698  
37 Gosselin Léo @ 837-6298  
38 Samson J Alp @ 837-7595  
40 Roy Amédée @ 837-1440  
41 Vacant  
42 Vacant  
43 Samson Benoit @ 837-8686  
43a Brousseau Léonie  
44 Richard Gérard @ 837-9607  
44a Lemieux Rolland @ 837-6420  
45 Bégin Alfred @ 837-6178  
46 Lizotte Joseph 837-3853  
46a Gosselin Benoit 837-9913  
47a Langlois Lionel @ 837-6396  
48 Houle Clément

48a Bilodeau Yvonne Mme  
48½ Lacroix Maurice 837-7673  
49 Rouillard Louis 837-1680  
50 Couture Cécile Mme @ 837-5420  
50a Lamontagne Marcel @ 837-4698  
51 Malouin Gustave @ 837-8142  
52 Nolin Lucien @ 837-1278  
53 Maheux Raymond 837-2731  
54 Rossignol Armand 837-6077  
55 Couture Blanche Salon coiffure 837-4088  
Couture Blanche Mme @ 837-4088  
56 Sanschagrin Valéda Mme @ 837-9416  
57 Traversy Grégoire 837-5327  
57a Lamontagne Alphonse 837-2842  
58 Sanschagrin Arthur 837-1697  
59 Hallé Jos @ 837-1279  
59a Lamothe Edouard 837-9754  
60 Vacant  
61 Belleau René 837-7975  
62 Nadeau Clarence 837-1350  
63 Légard Georges-Aimé 837-2591  
64 Nadeau Guy 837-1380  
65 Lemieux Gérard @ 837-8252  
68 APPARTEMENTS  
1 Noel Gaudias 837-4055  
2 Lessard Guy 837-9458  
3 Tardif Marcel 837-8954

SUITE DE LA RUE

69 Vacant  
70 Bélanger Jean-Paul 837-4035  
71 Corriveau Gérald @ 837-1418  
72 Lemieux Robert 837-7922  
73 Bolduc Claude 837-8979  
73a Perrault Paul 837-2509  
73b Blais Maurice 837-9620  
74 Mireault Florian

**Alp. Lafleur Ltée**  
VIANDE - GROS & DETAIL  
350 - 5ème Rue  
Tél. 529-8181





*Avec*  
**AVEC GERMAIN C'EST CERTAIN**

**WILFRID LECOUCRS ENRG.**  
 TENTES, TOILES ET AUVENTS  
 414, CHRISTOPHE-COLOMB OUEST,  
 TEL. 523-7742

**RESTAURANT**  
**CROWN**  
**SMOKED**  
**MEAT**  
**HOUSE**  
 REG'D.  
 •  
**SERVICE A**  
**DOMICILE**  
**GRATUIT**  
 •  
**STEAK**  
**MARQUE**  
**ROUGE**  
 •  
**BAR-B-Q**  
**ROTI**  
**SUR**  
**CHARBON**  
**BOIS**  
 •  
**METS**  
**CHINOIS**  
**276,**  
**de la**  
**Couronne**  
 •  
**TéL.**  
**529-0161**

St-Onésime (L) - Suite  
 75 Guay André 837-6589  
 76 Hallé Jean-Marie @ 837-9702  
 INTERSECTION ST-GEORGES 228  
 77 Guay Roger 837-2955  
 78 Boissinot Marc @ 837-7925  
 79 Roy Rémi 837-3413  
 80 Brochu Claude 837-2361  
 81 Boissinot Marcel @ 837-7957  
 82 Gagné Bernard  
 83 Bérubé Etienne @ 837-2866  
 84 Blais L Philippe @ 837-8669  
 84a Lemieux Alma Mme 837-7245  
 84b Elise Salon coiffure 837-3894  
 85 Langlois Maurice @ 837-8657  
 85a Gosselin Thomas 837-9030  
 87 Turgeon Maurice @ 837-4267  
 88 Beaulieu Réjean @ 837-5259  
 90 Ruel Paul-Marcel @ 837-4303  
 92 Samson Jean 837-7890  
 95 Trudel Roland @ 837-3761  
 97 Rhéaume Viateur @ 837-3387  
 101 Labbé Joseph pépiniéristes 837-8209  
 103 Roy Fernand 837-7308  
 104 Tavera Philippe @ 837-4235  
 106 Pichette Henri @ 837-4290  
 108 Plante Délina Mme @  
 114 Jenkins Madeleine Mme @ 837-1720  
 115 Nadeau Alphonse @ 837-5087  
 116 Vacant  
 118 Lévesque J Léon @ 837-6052  
 121 Fournier Marcel @ 837-9688  
 Fournier Furniture Enr meubles vend  
 837-9688  
 122 Royer Maurice @ 837-2716  
 124 Lemelin Lucien 837-8966  
 125 Langlois Richard @ 837-7331  
 126 Roy Roland 837-8285  
 127 Lebel Georges 837-1894  
 129 Blouin Joseph @ 837-8321  
 131 Couture Paul-Henri @ 837-7926  
 132 Houle Maurice @ 837-4323  
 134 Laroche Robert @ 837-4679  
 136 Couture J Charles 837-8019  
 138 Brousseau Jacques @ 837-3102  
 140 Lemieux Roger @ 837-8158  
 141 Turgeon René @ 837-7454  
 143 Cayouette J Louis (porte de service)  
 144 Métivier Philippe @ 837-9492  
 145 Cayouette J Louis @ 837-7440  
 146 Nadeau Georges @ 837-7349  
 147 Robinson Alfred @ 837-7327  
 148 Ouellet Henri @ 837-9186  
 151 Boucher Joseph @ 837-8137  
 152 Gallant J Charles @ 837-7218  
 154 Baribeau Simon @ 837-5797  
 156 Jacques Irénée @ 837-1976  
 157 Guay Marcel @ 837-8466  
 158 Guay Marcel @ 837-5591  
 159 Guay Roland @ 837-7216  
 160 Boudreau Joseph 837-3869  
 161 Jalbert Dorien @ 837-9444  
 162 Bégin Jean-Louis 837-3279  
 163 Roy Paul-Henri @ 837-8159  
 164 Dumas Gaston @ 837-3408  
 165 Daguerre René @  
 168 Dupont Lucien @ 837-1208  
 170 St-Laurent René @ 837-1514  
 171 Roy Edouard @ 837-6578  
 172 Beauchemin Lionel @ 837-9568  
 173 Demers Lorenzo @ 837-4929  
 175 Veilleux Raymond @ 837-8587  
 175a Bolduc Elias 837-8666  
 177 Hamel Patrice @ 837-4850  
 INTERSECTION ROUTE TRANS-  
 CANADA O 331  
**SAINTONGE (CO) - De Royale Av nord**  
 5 Perron Marcel 661-2853  
 7 Vermette Jean-Claude 661-2146  
 9 Côté Alice Mme @ 663-3417  
 11 Quiriaux René @ 661-5544  
 12 Guillot Jean B @ 663-6761  
 17 Bernard Gaudias @ 663-3116  
 18 Grenier Louis Félix 663-3282  
 21 Latouche J Benoit @ 663-3338  
 22 St-Pierre Marie L Mme @ 663-4092  
 24 Larochelle Henri  
 25 Latulippe Roland @ 663-3341  
 26 Beaudoin Paul  
 27 Bernard Noel 661-1149  
 28 Gagnon Roméo 661-4502  
 30 Trudel Marcel @ 663-7712  
 33 Vandal Roger 661-1198  
 34 Giroux Victorien @ 663-7244  
 35 Giroux Jean-Paul 661-1210  
 37 Pascal Irénée @ 661-4606  
 38 Paquet Maurice @ 663-4854

42 Boucher Joseph @ 661-1744  
 44 Bureau Jean-Baptiste 661-1278  
 45 Galarneau Hectorine @ 663-4850  
 46 Ferland Alexandre @ 663-0986  
 47 Dubé René 663-9806  
 48 Vézina Pierre  
 51 Godbout Jean @ 661-4133  
 53 Giroux Joseph 663-6068  
 55 Giroux Lucien @ 663-3391  
 57 Giroux Gilles 661-6151  
 63 L'Heureux Ephrem @ 661-1795  
 67 Racine Joseph 663-9470  
 69 Dorval Adrien 663-9581  
 71 Bélanger Roland @ 663-6300  
 75 L'Heureux Joachim @ 661-3500  
 80 Théberge Lionel @ 661-5175  
 43  
**ST-OURS - De 106½ Joffre Av ouest**  
 1115 Caron M  
 INTERSECTION MONK AV  
**ST-PASCAL AV - De la Voie Ferrée nord** 90  
 1218 Moore Dorothy 661-9972  
 Thériault Gilles 661-3248  
**1225 APPARTEMENTS**  
 1 Matte Jean-Charles @ 663-7185  
 2 Gaulin Lorraine 661-3872  
 3 Vacant  
**SUITE DE LA RUE**  
 1230 Lavoie Simon @ 663-0650  
 1235 Noreau Marcel 663-0857  
 1239 Lefebvre Adrien 663-6119  
 1240 Racine Grégoire 661-7593  
 1244 Jobin Claude 663-0949  
 1245 Guillemette J Lucien 661-1389  
 1250 Parent Lucien 661-4373  
 1254 Dorval Raymond 661-4387  
 1255 Goupil G A Mme 661-5228  
 1260 Bourget Maurice 661-4066  
 1264 Gauthier Lorenzo 661-4287  
 1270 Rousseau François 661-2894  
 1274 Roy Aurélien 661-6302  
 1280 Guillemette André 661-5317  
 1284 Paradis Louis 663-3959  
**1285 APPARTEMENTS**  
 1 Lamothe A C @ 661-1437  
 2 Lanoue Lionel 661-6156  
 3 Morin Jean-Marie 661-1037  
 4 Jobin Jean-Marie 661-2659  
**SUITE DE LA RUE**  
 1290 Bouchard Gérard 661-7524  
 1294 Gauvin Philippe 663-4010  
 1300 Bouffard Claude 663-7013  
 1305 Livernoche Noël 661-5482  
 1309 Bélanger Georges 661-4839  
 1310 Bouffard Claude 663-7013  
 1315 Noland Gerry 661-2491  
 1319 Desrochers Jean-Marie @ 663-7754  
 1320 Lachance Bertrand 661-7250  
 1325 Cornell George A 663-7935  
 1330 Dauphinais Rod 661-5560  
 1331 Giroux Germain 661-5845  
 1335 Dussault Georges 661-3836  
 1340 St-Cyr Jean-Louis radios & télévisions  
 réparation 663-7910  
 1341 Giguère Gaston 661-5508  
 1350 Hardy Gabriel @ 663-7027  
 1354 Delisle Vilban  
 1357 Bolduc J Arthur 663-0835  
 1359 Soucy Marc-André 661-4939  
 1360 Delisle Léo @ 661-2730  
 1361 Richard André 661-1606  
 1363 Desjardins Florian @ 663-7735  
 1365 Grégoire Germain @ 663-0734  
 1367 Grégoire Roger  
 1369 Hébert André 661-7545  
 1370 Mainville Roland 661-7192  
 1371 Faucher René camionnage 661-4628  
 1373 Labrecque G A 663-9053  
 1375 Beaudoin Marcel 661-1426  
 1385 Filteau Bertrand  
 1390 Arseneau Léo @ 663-0370  
**INTERSECTION DE LA TRINITE**  
 1395 Picard Napoléon @ 661-2623  
 1400 Sirois René @ 661-1236  
 1410 Bouchard Georges @  
 1415 Maria Goretti Ecole 661-2079  
 1420 Thivierge Michel  
 1430 Roy Jean E 663-0980  
 1440 Blouin Paul @ 661-2644  
 1444 Michaud Henri 661-6421  
 1450 Giguère Cécile Mme @ 663-0723  
 1460 Dion Jean-Paul @ 663-0170  
 1464 Boissinot Ronald  
 1465 Jolin Joseph @ 663-0924  
 1470 Godbout Pierre 661-2371  
 1480 Paré Louis A @ 663-7534  
**1485 APPARTEMENTS**  
 1 Dansereau Jacques 661-1435  
 2 Provost Claude 661-1046

3 Veilleux Paul  
 4 Dawson Jacques 661-1435  
 5 Pelletier Hélène  
 6 Goupil Laetitia Mme  
**SUITE DE LA RUE**  
 1490 Pettigrew Jean-Louis @ 661-1671  
 1500 Gaudreau Carol  
 1504 Thériault Henri 661-6615  
 1510 Faucher Emile 663-7150  
 Cayouette Rosaire 661-4687  
**1515 APPARTEMENTS**  
 1 Labadie Joseph 661-7517  
 2 Dumesnil Roland Mme 661-4753  
 3 Bourque Paul M 661-6534  
 4 Denechaud Blanche Mme 661-3049  
 5 Bolly Jean 661-5767  
 6 Blouin Fernand 661-5497  
**SUITE DE LA RUE**  
 1516 Blouin Joseph 663-6843  
 1520 Nadeau Etienne  
**1524 APPARTEMENTS**  
 1 Roy Sylvienne  
 2 Breton Thérèse Mme 661-7093  
 3 Potvin Adrien  
 4 Nolin Laurent 661-7496  
 5 Lachance Rénauld  
 6 Nadeau Arsène 663-4674  
 7 Lebel Roland 661-5096  
 8 Rochette Jean-Marc 663-6665  
**SUITE DE LA RUE**  
 1525 Roy Paul-Henri @ 663-0834  
 1530 Prévost Raoul 661-4382  
 1534 Charland René 661-4206  
 1535 Guérin Gilles @ 661-1892  
 1540 Racine Raoul 661-9072  
**1550 APPARTEMENTS**  
 1 Picard Robert 661-7681  
 2 Larocque Gaston 661-2553  
 3 Robitaille Raymond 661-3216  
 4 Méthot Roger 661-1021  
 5 Descombes Roger 663-6684  
 6 Simard Joseph F 663-9769  
**SUITE DE LA RUE**  
 1554 Gagné Jeannette 661-7208  
 1555 Gauvreau Odilon @ 663-0634  
 1559 Dumais Lucien 663-0444  
 1560 Maheux Marie-Anne 661-3548  
 1564 Nadeau Gérard @ 661-6258  
 1565 Laroche Aimé @ 661-7223  
 1568 Vacant  
 1570 Vaillancourt Raymond @ 663-0421  
 1572 Vaillancourt Ernestine Mme 661-4342  
 1574 Vaillancourt Jean-Paul  
 1575 Ruest Jean-Pierre 661-3021  
 1580 Robitaille Henri  
 1584 Descombes Adélaïde 661-4518  
 1585 Dufour J Elzébert @ 663-7692  
 1589 Vacant  
 1590 Blais Elaine Mme 663-7955  
 1594 Boissonneault Marguerite Mme  
 661-1470  
 1595 Giguère Jules @ 661-3297  
 1598 Renneteau Albert 663-4070  
 94  
**INTERSECTION BRUNEAU**  
 1600 Poirier Jean  
 1605 St-Pierre Camille @ 663-0945  
 1610 Desrochers Armand entrep construc-  
 tion générale @ 663-7603  
 1615 Desroches Roger 661-5290  
 1625 Bilodeau Lorenzo @ 663-7944  
 1630 Giguère J C 663-3096  
 1635 Dion Edgar 661-1246  
 1640 Labad Amanda Mme 661-6483  
 1645 Bédard J Baptiste @ 661-4245  
 St-Pascal Salon coiffure 661-4245  
 1650 Bédard Vincent @ 663-9755  
 1660 Pettigrew Charles @ 661-4058  
 1670 Lessard Sarah Mme 661-1428  
 1680 Gosselin Emilien 663-0266  
 1710 Mainville Léopold 661-7552  
 1715 Paquin Marcel @ 663-0954  
 1720 Laurie Archie 663-9413  
 1724 Murphy Richard 663-0869  
 1725 Hudon Maurice 661-7085  
 1730 Houde Joseph D @ 663-0611  
 1735 Murphy Kathleen  
 1744 Dupuis Pierre médecin @ 661-2031  
**1745 APPARTEMENTS**  
 1 Lavoie Jean-Guy 661-2769  
 2 Simard Léonce @ 663-0554  
 3 Nibert Grégoire 661-2273  
**SUITE DE LA RUE**  
 1748 Dufour Pierre (entrée secondaire)  
 1750 Gagnon Robert  
**1755 APPARTEMENTS**  
 1 Clouet Jean-Charles @ 661-2341  
 2 Marquis Arthur 661-7258  
 3 Nolet Alfred 661-1230  
 4 Maltais J Octave 663-4243



# PRUNEAU

INC.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BUILDER'S SUPPLIES

50, RUE MARIE DE L'INCARNATION STREET, QUEBEC 8, P.Q.

**UNITED DOMINION FINANCE CORPORATION LIMITED**  
**PRETS PERSONNELS - FINANCEMENT - PRETS IMMOBILIERS**

Tél. 653-4988

Place Laurier — 2700 Blvd Sir Wilfrid Laurier, Ste-Foy, Qué. 10

**OUVERT 24 HEURES PAR JOUR**

le *Riviera*

**30, rue Dalhousie Service à domicile Tél. 529-9441**

### St-Pascal Av - Suite

- 1760 Faucher Raymond 663-7307
- 1770 Cantin Germaine Mme 661-1476
- 1780 Vacant
- 1790 Vacant

### INTERSECTION DE LA CANARDIERE

### ST-PATRICE - De 890 Scott est

- 505 Laverdière Emilien épïc 524-8297
- 507 Couture Maurice 525-6578
- 510 Laverdière Emilien 522-3545
- 511 Gagné Lydiane Mme 522-8461
- 515 Sirois Ernest 529-7277
- 519 Dollard William 523-6093
- Harvey Hilaire 523-4010
- Lacasse Marguerite Mme 525-6362

### 520 Miller Aurore Mme 523-3720

- Giroux Roger 522-4629
- 521 Hamel J Emile 522-7980
- 525 Desjardins Réjean 524-2876
- 526 Gagnon Georges 525-7061
- Boucher Raymond 524-7928
- 529 Desnoyers Gaston 523-2549
- 535 Williamson Marcel 524-7386

### INTERSECTION DROLET

#### 540 APPARTEMENTS

- 1 Tremblay -
- 2 Laroche Gabriel
- 3 Boily Mary Mme 529-8014
- 4 Jean Conrad 524-7990
- 5 Vacant
- 6 Troilo Gaétan 522-1102
- 7 Tholonas John
- 8 Laroche Maurice

#### SUITE DE LA RUE

- 545-549 Roy A & Fils Enrg bouchers
- 525-6118

#### 547 APPARTEMENTS

- 1 Paradis Pauline 524-9196
- 2 Leclerc Lionel 523-3466
- 3 Roy Reine 524-4158
- 4 Roy Réal @ 523-1916

#### SUITE DE LA RUE

- 548 Lapière Emilien 524-2528
- Stevenson Lucette Mme 529-1937
- 550 Triantafilou Georges 522-5375

### INTERSECTION BERTHELOT

#### 554 APPARTEMENTS

- 1 Tellecher René 523-3203
- 2 Vachon Louis
- 3 Blais Charlotte 523-5036
- 4 L'Heureux Renald 524-2856
- 5 Lemire Pierre 523-2928
- 6 Plante Jean-Paul 523-9662
- 7 Poulin Huguette 522-6112

#### SUITE DE LA RUE

- 559 Bissonnette Jos épïc & boucher
- 522-8665

#### 560 APPARTEMENTS

- 1 L'Heureux Gérard @ 523-7247
- Després Jeannot
- 2 Godin Lucienne Mme 523-9012
- 3 Leblanc Alphonsine 522-8704
- 4 Vachon Guy 524-8359

#### SUITE DE LA RUE

- 566 L'Heureux Garage Enrg 523-7247
- 570 Trumble Victoria Mme 525-5297
- 574 Roy Gérard 522-3666
- 580 Lavoie Aurèle 522-2860
- 584 Lelièvre Léopold entrep pntr
- 524-7507

#### 590 Bergeron Maria Mme 522-5704

#### 594 Bouchard Jean-Pierre 524-7891

#### 598 Finey William

### INTERSECTION DES ZOUAVES

- 605 Comeau Fish Market 522-5668

#### 610 APPARTEMENTS

- 1 Asselin Ulric @ 524-9308
- 2 Boucher Cécile Mme 522-3564
- 3 McManus Joseph 522-3197

#### SUITE DE LA RUE

- 616 Thériault Armand 524-5312
- Thivierge Ovíla 523-0736

#### 620 Dubuc Gaston @ 523-2456

### INTERSECTION LACHEVROTIERE

#### 630 APPARTEMENTS

- 1 Letarte Germaine 523-3932
- 2 Tremblay A
- 3 Filteau Robert @ 523-4526
- 4 Marcoux Elizabeth 524-7012
- 5 Plamondon Angéline 525-9786
- 6 Blanchet Yvonne 529-3327
- 7 Bolduc Charles 523-1792
- 8 Landry Marie A Mme
- 9 Huard Aline 525-8778
- 10 Audet Yvonne Mme 523-9745

#### SUITE DE LA RUE

### INTERSECTION DES AUGUSTINES

### 640 APPARTEMENTS

- 1 Loiseau Julien 522-5845
- 2 Cosatto Irene 523-7961
- 3 Lavoie Léopold 523-5073
- 5 Tourigny Jean 523-0491
- 6 Thériault Lydia Mme
- 7 Veilleux Maurice
- 8 Vacant
- 9 Taurignan Jeannette 523-7165
- 10 Drolet Rolande 525-9550
- 11 Camire Florence Mme 524-9012
- 12 Bouchard E D
- 13 Thibault Denys 524-7821
- 14 O'Shea Eva Mme 522-2507
- 15 Letendre Alfred 524-1251
- 16 Bérubé Dorotheé 522-2204

#### SUITE DE LA RUE

### INTERSECTION ST-MICHEL

- 650 Parent Simon 524-7228
- Nadeau Olivier 523-3093
- Côté Alexina Mme 524-9972
- 655 Dubois Gérard épïc 522-0489
- 659 Lebel Ovide 524-6811
- 660 Pruneau Ulric 523-3976
- 665 Poulin Gertrude Mme 524-1194
- 670 Morel Lionel 525-5964
- 675 Germain Ferdinand 522-1122
- 680 Tremblay Armand entrep pntr
- 525-8665

- 685 Watts Douglas @ 523-6460
- 690 Racine Jean-Louis 522-5063
- 695 Lortie Adrien 525-7095
- 698 Lachance Georges 522-7470

### INTERSECTION COTE STE-GENE-VIEVE

- 702 Lefebvre Arthur @ 523-6080
- 704 Laverdière Roméo 529-1004
- Esculier Rosanna Mme 525-9867
- 705 Mercier Paul E 524-6147
- Mercier Antonio 522-2961
- 708 Culet Benjamin 524-3084
- Tanguay Exilda Mme @ 523-5956
- 710 Normand Germaine Mme 523-9591
- 714 Lecompte Alma Mme 524-4856
- Gagné Armand 523-1494

#### 720 Brieur Marie Laure

### INTERSECTION D'ARTIGNY

- 726 Beaudoin Henri @ 523-1837
- 730 Bell Gildas 523-2636
- Rodrigue Valmont 523-1497
- 734 Drouin Paul 522-1704
- 735 Blanchette Anne-Marie Mme restr
- 740 Bélanger Maurice 523-6909
- 744 Marquis Marie-Ange 523-9913
- 746 Letarte Léonard 524-5690
- Levesque Camille 522-5161
- Ouellet Emile 529-4216
- 748 Jacques Lucia Mme 525-7090
- 750 Moisan Rosaire 522-8432

### INTERSECTION ST-SIMON

- 754 Robitaille Irma 522-7878
- 755 Corbin Armand 523-8698
- 760 Habel Georges 525-5709
- Côté Ronald 522-3608
- Roy Georges 524-1071
- 761 Brousseau Joseph 523-8464
- Gagnon Frank 523-3208
- 764 Laroche J A 529-3074
- 765 Laliberté Nazaire 524-5952
- 769 Jobin Marcel 524-6231
- Blanchette Yvonne
- Bilodeau Léda 524-5792
- 770 Nolin Gérard 529-5210

#### 772 APPARTEMENTS

- 1 Déry Marie Mme 525-6954
- 2 McClish Loretta 529-1694
- 3 Fradette Clément 523-1963
- 4 McClish Elphège @ 523-9894

#### SUITE DE LA RUE

- 775 Song Henley restr 524-0500
- 779 Bouret Béatrice Mme 522-2849
- Nadeau Frédéric 525-9042

#### 780 APPARTEMENTS

- 101 Vacant
- 102 Cloutier Henri 523-0518
- 106 Saillant Inc entrep plmb
- 201 Beaumont Michèle 529-4091
- 203 Nadeau Roland 523-6085
- 204 L'Heureux Estelle Mme 523-5789
- 205 Doucet Lucien 524-4101
- 206 Vacant
- 301 McClish Louis Georges
- 302 Théonas Peter 523-8761
- 303 Dubuc Françoise Mme 523-0957
- 304 Vigneault Léger 522-2968
- 305 Trudel Marie-Ange Mme 524-7730
- 306 Ramadier Roger 523-3890

#### SUITE DE LA RUE

- 785 Barbeau Thérèse 523-6327

### 787 APPARTEMENTS

- 1 Fournier Jos
- 2 Blouin Nicole
- 3 Pouliot Laurent
- 4 Couture Elizabeth 523-3124
- 5 Vacant

#### SUITE DE LA RUE

- 789 Rodrigue Omer 523-0810
- 795 Guay Enrg épïc 523-4367

### INTERSECTION ST-AUGUSTIN

- 800 Vacant
- 801 Vacant
- 804 Gagné Victor 523-7645
- Martel Joseph L 523-2802
- 805 Desrosiers Paul-Emile 523-9420
- 810 Blanchette Lili 523-9643
- Gauthier Colette Mme 523-7378
- Wormworth Frank 524-5444
- 811 Poliquin Richard 529-0192
- 815 Beaulieu Armand 529-4640
- 816 Dion Rolande 525-7677
- Larochelle A 523-2118
- Ahern A Mme 525-9749
- Parent Mariette
- 820 Forte secondaire
- 821 Petit Jean-Guy
- 825 Tremblay Roland Mme 524-7377
- 829 Emond Yvonne 522-8457
- 831 Mercier Marie-Ange Mme 522-1719
- 834 Harvey Jules 522-4109
- Jacques Victoria Mme 523-2734
- 835 Patry Albert 523-9855
- 839 Jobin Jeannette Mme 529-3056
- 841 Giguère Oliva Mme 523-3013
- 845 Robitaille Jean-Paul
- Lamontagne Albertine Mme @
- 529-3173
- 847 Gamache Alphonsine Mme 523-3057
- Gamache Roméo @ 524-0937
- 849 Gallichand Ferdinand @ 522-0345
- 851 Dubé André
- 855 APPARTEMENTS

#### 1 Vacant

#### 2 Brochu Félix 522-0345

#### 3 Vacant

#### 4 Vacant

#### 5 Labbé Jean-Guy

#### SUITE DE LA RUE

- 859 Després P Jacques 523-7303
- Sirois Louise 529-7054

#### 861 Labrecque Edmond Mme 523-0536

#### 865 Ouzilleau Antoinette Mme maison de

#### pension

#### 868 Lamontagne Albert

#### 869 Auger J Liguori maison de pension

#### 874 Quirion Albany @ 523-7075

#### Rancourt Roland 525-9970

#### 875 Roy Henri P 523-7004

#### 879 Tremblay Philias @ 524-3385

#### Ferland André 529-1976

#### 880 Déry Alexandra Mme 522-2542

#### 881 Tremblay Bertrand

#### 884 Guay Onésime 525-8757

#### 885 APPARTEMENTS

#### A Cheneau André 525-6048

#### b Levesque Roland 522-4174

#### c Roy Jean-Guy 522-6677

#### d Roy Paul-Emile 522-3258

#### e Carrier Robert 529-3570

#### f Letellier May 523-2641

#### SUITE DE LA RUE

#### 886 Leclerc Maurice 523-9625

#### 888 Champagne André 524-4766

#### 889 Nolet Jules 523-9385

#### 891 Blanchet Lawrence 529-3421

### INTERSECTION STUART

#### 896 APPARTEMENTS DAUPHINE

#### 1 Miller Germaine Mme 522-4202

#### 2 Turgeon René 522-5166

#### 3 Guillemette Gérard 522-8970

#### 4 Bilodeau Ida Mme 522-3281

#### 5 Juneau André 522-6183

#### 6 Riverin Charles 525-7243

#### 7 Marier Ludger J 523-5540

#### 8 Jack C W 524-2396

#### SUITE DE LA RUE

#### 898 Garneau Lucien Enr épïc 522-0107

### INTERSECTION ST-EUSTACHE

#### ST-PAUL - De Prince de Galles nord

#### 32 Letellier J B E Inc (entrepôt)

#### 35 Entrepôt Idéal Warehouse 525-4963

### INTERSECTION DALHOUSIE

#### 40 McCauley W G & Son Regd agences

#### maritimes 523-6712

#### Whitehead & Turner Storage Ltd entre-

#### pôts équipement & accessoires

#### 522-7800

40

54

• PROTECTION • SERVICE • SECURITE • SATISFACTION

# L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

855 RUE ST-JEAN, QUÉBEC



VENTE - ACHAT - PRET HYPOTHECAIRE - CONCIERGE

Telephone: 529-0047 - 48

660, COTE D'ABRAHAM

**Vente Service Location**  
**Equipment de Bureau "Quebec" Enr.**  
 • MACHINES A ECRIRE • FILIERES  
 • MACHINES A ADDITIONNER • COFFRE FORT • ETC.

TEL. 524-2800

- St-Paul - Suite  
 40 Delany Regd navires fournisseurs  
 522-5510  
 INTERSECTION BELL  
 43-53 Dominion Fish & Fruit Ltd poissons  
 vend 522-7036  
 48 Rioux & Pettigrew Ltée épice gros  
 522-1212  
 50  
 INTERSECTION ST-PIERRE  
 INTERSECTION SAULT AU MATE-  
 LOT  
 63 Casa Loma Restaurant Inc 523-1031  
 70 Quirion Philippe 523-2096  
 Gaspé Shipping Regd 525-6693  
 Bélanger H & S Inc grain marchands  
 & commerçants 522-6409  
 Pitfield W C & Co Ltd courtiers valeurs  
 525-4661  
 North Shore Shipping Lines Ltd 525-6693  
 Dieppe Construction Inc 522-3751  
 Smith A H C Regd importateur 523-7020  
 Anticosti Shipping Co (Sc) 523-3131  
 Consolidated Paper Corp Ltd (Sc)  
 523-8601  
 Duval Jos Enrg asse courtier 522-1310  
 Gagnon Napoléon & Fils Ltée bois à  
 pulpe 525-4961  
 71 Bégin & Bégin Enrg jeux & jouets impor-  
 tateurs & gros 529-9493  
 72 Allard J Lucien Ltée jeux & jouets  
 importateurs gros 529-9601  
 74 Capital Produits Enrg papier articles  
 gros 525-8404  
 75 Blais Yvan restr 522-0104  
 76 Kaufman Rubber Co Ltd 523-3229  
 77 Légaré Roger  
 Fortin Aurèle  
 77½ Poliquin Textile Enrg rideaux &  
 draperies 529-9203  
 78 Lefebvre Patrick importateur 522-7517  
 79 Grondin Lucien barbier 525-0007  
 82 Renaud J B & Cie Inc produits alimen-  
 taires 525-4775  
 Renaud & Cie Ltée porcelaine faïence  
 verrerie & poterie 525-4775  
 85 Brousseau Anna @ 522-4129  
 87 Gagné Gaudias  
 89 Poliquin Textile Enrg coupons vend  
 529-9203  
 91 Routhier Antonio épice & boucher  
 524-2025  
 91½ Chicoine Léo  
 Letarte Gaudias 524-2182  
 93 Denis Adélaïde  
 Pellerin Maurice  
 95 Pat Jobber Regd mdses sèches gros  
 525-5407  
 99 Vacant  
 101 Steveson James magasin à taux réduits  
 103 Coutu Adalbert 523-8262  
 105 Guay Jessie Mme restr 524-0591  
 107 Guay Jessie Mme  
 109 Morency Paul & Fils Enrg mdses  
 sèches gros 523-2937  
 110 Marceau Meubles Inc 529-1741  
 Enchères Marceau Enrg 529-1741  
 111 Lavoie Edgard 524-3768  
 Allison William @ 522-7382  
 Guay Armand 525-9811  
 113 Giroux Alfred papier régléur 523-3979  
 115 Cyr Ovila  
 Whittom Alexandre 522-1456  
 Arseneault Stanislas  
 117 Mercier Louis & Cie Enrg épice & bou-  
 cher 522-1493  
 119 Duguay Catherine Mme 522-4425  
 120 Province de Québec - Régie des  
 Alcools (entrepôt) 522-1571  
 121 Côté Aurèle 522-2845  
 Beaulieu Alphonse 523-8003  
 Côté Jeannette Mme 524-6061  
 123 Gingras Marcel taverne 522-0335  
 127 Marier André barbier  
 129 Lamarche Tabacs Ltée 523-0123  
 131 Labbé Lucien 523-0371  
 Couture Charles  
 Couture Patrick 523-5333  
 133 Poulin Roméo amusements machines  
 522-8489  
 135 Guillemette Ovide 524-5458  
 Perreault Alice Mme 523-4373  
 137 Vacant  
 139 Vacant  
 141 Blouin Léonidas chaussures réparation  
 522-6279  
 143 Vaya Peter magasin à taux réduits  
 143½ Monfette Georges 522-5565  
 Cyr Gérard 523-0737  
 Bernard Eugène 522-7939

- 143½ Bergeron Blandine Mme maison de  
 pension 523-4876  
 145 Plante & Binet Enr mdses sèches gros  
 525-9148  
 147 Marinère Restaurant 524-0489  
 147½ APPARTEMENTS  
 1 Francoeur Louis 523-9083  
 2 Poulin Marcel 524-3398  
 3 Paquet Léo Mme  
 4 Pelletier Eddy 522-8744  
 SUITE DE LA RUE  
 149-151 Maison d'Armes à Feu de Québec  
 Enrg 523-3311  
 149½ Baker Raymond  
 150 Province de Québec - Ministère des  
 Richesses Naturelles 524-8411  
 153 Maison d'Armes à Feu de Québec Enrg  
 (porte secondaire)  
 154 Royer Ida Mme 523-2136  
 Robert Robert  
 Clothier Angus  
 155 Ross Corsets Ltd 525-6103  
 156-156½-158 Comptoir d'Emmaus (porte  
 secondaire)  
 160 Comptoir d'Emmaus organisation fr-  
 ternelle & bienfaisance 525-4555  
 170 Talbot Hunter Engineering & Boiler  
 Works Ltd 529-2153  
 173-175 Province de Québec - Ministère  
 des Travaux Publics 524-8411  
 179-181-183 Vitrierie Citadel Glass Inc  
 (entrepôt)  
 186 Vitrierie Citadel Glass Inc 522-2085  
 196 Terreau & Racine Ltée meubles vend  
 524-5181  
 205 Talbot Equipment Ltd machinerie vend  
 525-4785  
 209 Baker Frank  
 213 Du-Ro Vitres Auto Glass Enr 524-6794  
 217 Vacant  
 219 APPARTEMENTS  
 Masson Jean-Guy 522-7533  
 1 St-Hilaire Yvette  
 2 Vacant  
 3 Levesque J P  
 4 Métivier Jacqueline  
 5 Laforest Annie  
 6 Vacant  
 7 Vacant  
 8 Vacant  
 9 Roy Monique  
 10 Tremblay Georges  
 11 Kirouac Lily  
 12 Vacant  
 14 Lapierre Benoit  
 15 Chabot Adrien  
 16 Côté Jean-Paul  
 17 Vacant  
 18 Millard Alexandre  
 19 Bégin Léandre  
 SUITE DE LA RUE  
 221 Petit Marcel 524-5364  
 Montambault Julienne Mme @ 525-8005  
 Pruneau Maurice  
 223 Ferland Gérard remèdes mfrs 523-4619  
 Goulet Alex 525-9493  
 Chartier Annette Mme 524-6311  
 225 Alleyn John Ltd auvents & tentes  
 529-9226  
 227 APPARTEMENTS  
 1 Genesse Alfreda Mme 529-3686  
 2 Franco Frank  
 3 Renaud Emile  
 3½ Laplante Henri 523-1412  
 4 Bolduc Joseph Mme  
 5 Gagnon Phydime  
 6 Giguère Henri  
 7 Laverdière Robert  
 11 Leblanc Louis 529-1413  
 12 Vacant  
 15 Nadeau Lumina Mme  
 16 Laflamme Napoléon  
 18 Bouffard Elie  
 19 Vacant  
 20 Brochu Jos A  
 21 Vacant  
 SUITE DE LA RUE  
 229 Province de Québec - Régie des  
 Alcools No 236 523-1853  
 231 Cap Diamant Centre des Majorettes &  
 Mignonettes organisation musicale  
 235 Province de Québec - Régie des  
 Alcools No 248 Vins de Messe  
 523-8074  
 INTERSECTION CARRE PARENT 48  
 249 Belley Taverne 522-0200  
 251 Caouette Léo barbier 522-0200  
 253 Langlais Wilbrod agt mfr 522-8224

- 253 Province de Québec - Ministère du  
 Travail Inspection Plomberie  
 524-8411  
 Province de Québec - Ministère du  
 Travail Inspection Appareils Sous  
 Pression 524-8411  
 Province de Québec - Ministère du  
 Travail Service Inspection du  
 Travail 524-8411  
 INTERSECTION RUELLE LEGARE  
 263-265 Lachance G I Industries Inc cuir  
 articles gros 522-6403  
 Cie Commerciale de Québec imm  
 522-7972  
 Frontenac Transport Ltée transport  
 compagnie 522-7972  
 267 EDIFICE LACHANCE  
 Association des Constructeurs de Qué-  
 bec Inc 522-3712  
 Bucherons & Employés de Scieries  
 Local 2817 organisation ouvrière  
 524-8348  
 Talbot Jacques 522-6403  
 SUITE DE LA RUE  
 269 Chalut H Cie Ltée barbiers salons de  
 beauté accessoires & équipement  
 529-0245  
 295 Vacant  
 295½ Veilleux Marie A Mme 523-4608  
 297 Simard Albert barbier  
 299 Fleurette Restaurant 522-0632  
 299½ Dufresne Hôtel 522-0624  
 301 Bourgoin Alfred maison de pension  
 524-0201  
 303 Chabot & Bolduc Enrg scies mécaniques  
 vend 524-9991  
 305 Chouinard Albéa Mme @ 524-0034  
 307 Chez Ken taverne 522-0407  
 310 Vacant  
 INTERSECTION RAMSAY  
 311 Paradis René restr 524-0573  
 313 Vacant  
 INTERSECTION DES BAINS  
 317 Province de Québec - Service de Pla-  
 cement 524-8411  
 Eddy E B Co bureau de placement  
 523-1302  
 319 Orléans Hôtel 523-4084  
 319a Vacant  
 321 Germain Yves Inc imm 529-8121  
 325 Bourgoin Lévis maison de touristes  
 522-0495  
 329 Levesque J E Restaurant Inc 522-2294  
 INTERSECTION LACROIX  
 INTERSECTION HENDERSON  
 333 Daigle René tailleur 681-1436  
 Girard A & Fils merceries pour  
 hommes 524-0954  
 SN Quebec Central Railways Gare du Pa-  
 lais 522-1284  
 Canadian National Railways Gare du  
 Palais 522-2748  
 Canadian Pacific Railways Gare du  
 Palais 522-1284  
 335 Girard Taverne 522-0515  
 337 Auberge du Palais hôtel 522-0066  
 Turmel Stanislas @ 522-0066  
 343 Samson & Filion Ltée quinc 522-3971  
 INTERSECTION ANCIEN CHANTIER  
 347 St-Hilaire J A Enrg épice 522-0473  
 351 St-Hilaire J Alphonse @ 522-3019  
 353 Bédard & Tessier bij 524-3284  
 353½ Chez Gérard (porte secondaire)  
 355 Chez Gérard restr 524-0549  
 359 Vacant  
 361 Chez Gérard (porte secondaire)  
 INTERSECTION ST-NICOLAS  
 363 St-Hilaire J A Enrg (Sc) épice 522-0294  
 365 Crystal Restaurant 524-0278  
 365½ Langlois Antoine barbier  
 367 Pomerleau Hôtel 523-3411  
 Pomerleau Albert 523-3411  
 369 La Marne Taverne 524-9575  
 371 Dunlop Canada Ltd pneus vend gros  
 524-5248  
 373 Palace Café restr 524-3143  
 375 Paré Wellie taverne 524-0411  
 377 St-Paul Hôtel Ltée 524-1791  
 381 Price Bros & Co Ltd produits forestiers  
 525-9039  
 383 Champlain Magasin Enrg merceries  
 pour hommes 522-4119  
 Shimelman Isaac Inc merceries pour  
 hommes 522-4119  
 385 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
 522-5238  
 391 Château Champlain Ltée taverne  
 524-0264  
 395 Ouellet Guy Importation 525-9659  
 399 Hallé Robert barbier

# LES ACCESSOIRES DE CUISINE LIMITEE

Distributeurs exclusifs de **LEO T. JULIEN INC.**  
 Manufacturiers et fournisseurs d'équipement pour  
 RESTAURANTS, HOTELS, HOPITAUX ET INSTITUTIONS RELIGIEUSES  
**QUEBEC 8, P. Q.**

1175, Gouin,

683-3618

**MARTIN BOIVIN INC.**

ENTREPRENEUR GENERAL  
 CONSTRUCTION ET EXCAVATION

169, Père Giroux Villeneuve Québec 5

Tél. 661-2939

## St-Paul - Suite

401 Château Champlain Ltée hôtel 522-2061  
 34

INTERSECTION VALLIERES  
 422 Modern Fruit Inc 523-8153  
 424 Vacant

INTERSECTION ST-ROCH  
 310

## ST-PAUL (SR) - De 1168 Commerciale est

- 1 Bois Gemma Mme coiffure 839-9511  
 3 Bois Arthur @ 839-9511  
 5 Landry Roger @ 839-9886  
 6 Joncas Pierre peinture 839-9461  
 7 Brousseau François entrep plmb @ 839-9576  
 Brousseau Emilienne Mme vêtements 839-9576  
 8 Joncas Pierre @ 839-9461  
 9 Généreux Marie-Jeanne Mme @ 839-9463  
 10 Prévost Emile @ 839-9464  
 11 Brousseau Léon  
 12 Lefebvre Laurier @ 839-9255  
 13 Béland Gérard 839-8447  
 14 Huard Lucien @ 839-9329  
 16 Lachambre Rita Mme  
 17 Roberge Philias @ 839-9044  
 18 Boulet Félix 839-8244  
 19 Martel Albert @ 839-8071  
 20 Picard Hélène L Mme @  
 22 Picard Armand  
 24 Gagnon Linière @ 839-8558  
 26 Hardy Armand @ 839-8086  
 28 Morneau Rela P Mme @ 839-8208  
 30 Lefebvre Marie-Paule @ 839-8053

## ST-PHILIPPE (SR) - De 1162 Commerciale est

- 1 Dechaine Cécile 839-8567  
 3 Pichette Blanche @ 839-8285  
 Pichette Lionel  
 4 Demers Lucien @ 839-9162  
 5 Lemieux Cécile cout  
 Dubé Paul-Emile @ 839-8084  
 6 Généreux Gaston @ 839-9244  
 7 Higgins Gilles @ 839-9907  
 9 Bergeron Wilfrid @ 839-8492  
 10 Roberge Joseph @ 839-8569  
 11 Théberge Germaine @

## INTERSECTION ST-JEAN-BAPTISTE

- 12 Lambert Madeleine @  
 13 Valières Robert @ 839-9170  
 14 Dubois Corinne @ 839-8320  
 15 Duquet Aurore @  
 16 Lemelin Paul @ 839-8506  
 16a Lemelin Bibiane 839-8459  
 17 Duquet Léopold @ 839-9668

## ST-PHILIPPE AV (QO) - De Wilfrid Hamel Blvd nord

- 101 Beaucage Victor @ 527-9238  
 103 Dallaire Réal 681-3011  
 109 Asselin Gérard 527-1204  
 109½ Lizotte Pierre @ 527-6845  
 111 Asselin Joséphine Mme @ 527-8548  
 113 Fleury Jean-Paul  
 115 Lizotte Auguste 527-7276  
 119 Lortie Arthur @ 527-7919  
 Lortie Arthur Jr @  
 129 Duguay Richard 527-8787  
 131 Leclerc Paul-Henri 683-3163  
 133 Morissette Marcel 527-5261  
 133a Tremblay Françoise  
 135 Vermette Anna Mme 527-1253  
 137 Mercier Cécile Mme @ 527-0497  
 141 Fecteau Paul-Emile 527-7272  
 143 Desrochers Maurice @  
 145 Garant René @ 527-7487  
 147 Simard Anne-Marie Mme 527-8833  
 149 Labrecque Joseph @ 527-1116

## INTERSECTION GAGNE

- 151 Michaud Jean-Marie  
 153 Robitaille Roland @ 681-1800  
 155 Robitaille Gaston 683-0461  
 161 Dussault Philippe @ 681-5690  
 169 Vaudreuil Magella @ 527-5435  
 171 Vacant  
 177 Bolduc Walbert @ 527-2176  
 179 Bolduc Jacques  
 181 Arsenaux Victor 681-3792  
 183 Rémillard Arthur @ 527-7239  
 189 Thibault Jean-Paul @ 527-1894  
 191 St-Amour André  
 191a Lajoie Jean-Guy 681-5303  
 191b Laperrrière Adéland  
 191½ Arsenaux Maurice  
 193 Duchesneau Lucien @ 681-5873  
 197 Duguay Viateur  
 205 Bélanger Emile @ 527-7867

207 Guimond Bertrand 527-5877

213 Pagé Albert @ 527-8247

215 Pagé René 683-3252

Ménard André 527-3169

217a Rigali Gérard 527-6509

219 Poulin Paul-Emile 683-7708

221 Anctil Thomas 527-0356

225 Desbiens Jacques 527-8364

227 Pagé Gérard 683-0235

## ST-PIERRE - De 22 Pl Marché Champlain nord

- 1 Carrier Taverne 522-0274  
 3 Larin Albert épïc 524-1257  
 4 Morrison Marie-Anne Mme  
 Brochu Armand 524-0713  
 Lajoie Edmond 524-3209  
 Brochu Marie Mme 524-5738  
 Létourneau René 524-3318  
 5 Gosselin Laval 523-4250  
 Ruel Dominique 524-6319  
 Ruel Alphonse @ 524-4415  
 6 Vaillancourt Paul E médecin 523-2527  
 7 Lemieux Rémi maison de pension 522-0174

## INTERSECTION SOUS LE FORT

- 9 Marrier Albert Ltée bij gros & importateurs 522-8018  
 11 Lemieux Jos E Enrg quinc gros & distributeur 529-4901  
 13 Vacant  
 14 Chevalier Wilfrid 529-4831  
 15 Vacant  
 16 Giroux Victor Pharmacie Enrg 522-1030

Delage Pierre Ltée instruments de chirurgie vente 524-1727

## 18 APPARTEMENTS

6 Levesque Henri 522-4868

7 Vacant

8 Rodrigue Simone Mme

9 Nadeau Jean-Guy 529-5680

10 Boulianne Emilie Mme

11 Bégin Louis-Philippe 525-8734

12 Labonté Jean-Marc 523-9151

13 Laplante Odilon

14 Martel Jeanne d'Arc 524-2878

15 Paré Lorenzo 524-1937

16 Bélanger Emile 523-8984

17 Drapeau J Pat

18 Michaud Jean-Marc

19 Morin Gilles

20 Pinet Bertrand

## SUITE DE LA RUE

21 Café Canadien Enrg restr 524-2963

22 Turgeon Antoine taverne 522-0455

26 Vacant

28 Pineault Alfred 524-9924

Horth Simon 523-8924

Pineault Paul 524-9924

29 Paquin Alphonse Enr cuir articles gros 529-9764

30 Gélinas Roland mdses sèches gros 522-7630

## INTERSECTION LA PLACE

31 Gagnon Léopold P cosmétiques 522-7552

32-34-36 Café Pierrrot Enrg restr 524-9333

35 St-Pierre Restaurant 524-0426

Roy Juliette 524-7284

36½ Pelletier Adeline Mme 522-0592

Moreau René 523-9593

38 Drouin Lucien &amp; Fils porcelaine faïence verrerie &amp; poterie 525-5723

## 38½ APPARTEMENTS

1 Gagné Lionel 522-8871

2 Lamothe Elvire Mme 522-2632

3 Brie Ernest 523-5473

4 Roy Noëlle Mme 523-2520

5 Filioux Joseph

6 Boucher Arthur 524-6421

7 Laroche Ferdinand 523-5183

## SUITE DE LA RUE

39 Vacant

40 Universal Engraving Inc graveurs en relief 529-2645

42 Huot Antoine 524-5520

Robitaille Albert courtier produits alimentaires 522-6070

44 Vacant

45 Vacant

## INTERSECTION DU PORCHE

46 Gauvreau &amp; Beaudry Ltée (entrepôt)

47-49 Moore T J La Cie Limitée (entrée des employés)

48 Gauvreau Beaudry Ltée nouveautés gros 522-4781

50 Gauvreau &amp; Beaudry Ltée (porte de service)

51 Rousseau Roland 529-2763

Martel Paul-Elzéar 524-7305

51 Schnoger Paul 524-9272

Madore Marie-Marthe Mme 522-1384

53 Banque d'Economie de Québec 522-1375

50

## INTERSECTION COTE DE LA MONTAGNE

54 Banque Provinciale du Canada (Sc) 522-4716

55 Chinc Hardware Co quinc 529-5351

56 EDIFICE

101 Great American Insc Co New-York 524-2452

American National Fire Insc Co 524-2452

103-104 Joli-Coeur Pierre avoc 529-1567

201-202 Leclerc René T Inc courtier valeurs 525-7175

203 Boisvert &amp; Cie Ltée courtiers valeurs 524-5415

204 Choquette Marc avoc 529-3747

209 Boulet &amp; Boulet compt agréés 522-7096

301-302-303 Clément &amp; Guimont Inc courtier valeur 522-3958

304 Fonderie de l'Islet Ltée 524-7206

306 DeCoster Maurice compt agréé 522-6663

308 Morrissette Yvon finance agt 529-2866

309-310 Carrières Martineau &amp; Deschambault Inc pierre vend 524-3174

400 d'Auteuil Lumber Co Ltd bois à pulpe 522-2788

SUITE DE LA RUE

58 Turcotte A François Enrg compt agréé 522-7475

60 Canadian Pacific Telegraphs 522-2781

67 Cunard Steam Ship Co Ltd 522-1241

Michaud Alphonse

Eastern Canada Stevedoring Co Ltd arrimeurs compagnie 529-1737

Côté Guy courtier douanes 525-7938

Muirhead Forwarding Ltd transport compagnie 523-1715

Donaldson Line compagnie maritime 522-1241

P &amp; O Orient Lines 522-1241

Ross Frank W industriel 522-3391

## INTERSECTION ST-ANTOINE

70 Vacant

71 EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Banque Canadienne Nationale (Sc) 522-3812

201 Grenier Ruel &amp; Cie Inc courtier valeurs 529-9011

211 Boulanger Fortier Rondeau &amp; Cie compt agréés 525-4955

301-309-313 Gendron T J Inc courtier valeurs 529-2965

302-303 South Shore Forest Products Co Ltd bois de construction gros 522-7870

304 Corporation des Pilotes du Bas St-Laurent 522-5580

307 Vacant

315 Association Provinciale des Marchands d'Automobiles du Québec 523-3849

401 Matapédia Co Ltd bois à pulpe 522-5604

407-414 Tessier &amp; Tessier Enrg asse agts 522-8221

409 Hamel Fugère &amp; Cie Ltée courtiers valeurs 522-2038

410-411 Bédard &amp; Bédard syndics 522-1412

412-413 Employers Liability Assce Corp Ltd 522-2741

415 Vacant

501 Bouffard H R Inc asse courtier 525-4715

502 Samson Belair Côté Lacroix &amp; Associés compt agréés 522-6812

602 Taschereau &amp; Taschereau notaires 522-5241

701 Lapointe DesRivières &amp; Bérubé avoc 522-2734

711 International Fertilizers Ltd engrais mfrs 522-3858

Ross Brothers &amp; Co Ltd imm 522-4091

## SUITE DE LA RUE

72 Le Premier Restaurant 524-0397

## 72½ APPARTEMENTS

1 Beaudry Abraham 524-3833

2 Vézina Marcel 523-6528

4 Falardeau Paul R 525-5817

5 Métayer Alfred 525-8443

## SUITE DE LA RUE

74 Roy Tabagie cigares &amp; tabac 522-0414

## 76 APPARTEMENTS

Desbecquets Marguerite 529-7253

5-6 Gosselin Ed L tailleur 524-5321

7 Vacant

1043, Demontigny, Sillery

Tél. 683-3444

ANDRÉ LEVESQUE, Prés.

683-7881

PIERRE MARQUIS, V-Prés.

683-7871

**MCCANN, LEVESQUE & MARQUIS INC.**

COURTIERS D'ASSURANCE AGRES

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67



255, Ave St-Sacrement,

Tel. 527-2591

Quebec 8, P.Q.

St-Pierre - Suite  
76 APPARTEMENTS - Suite  
8 Vacant  
9 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
78 A M J Agences Inc jeux & jouets importateur gros 529-5907  
79 Vacant 50B

80 EDIFICE BOUTIN  
2-4 Boutin P A Inc assee courtier 522-3884  
6-8 Boulet Ludger & René compt agréés 529-1327  
10 Laurentide Insurance Adjustment Co Ltd 524-5233  
12 Meredith & Wright notaires 529-9365  
18 Clarkson Gordon & Cie compt agréés 525-4749  
23 Scott Arthur E notaire 523-4107  
The Gazette journal 529-1443  
Provincial Adjustment Inc 529-9779  
28 Lebel Letarte & Bilodeau avocats 525-8193  
30 Talbot Chaussures Inc (Bureau d'administration) 529-2654  
31 White C M Co Regd assee aj 524-0961  
32 DeBlois & Sirois avoc 529-0034  
38 Constantineau Paul Inc assee aj 522-2721  
SUITE DE LA RUE 50C

81 EDIFICE QUEBEC  
11-12 Quebec Adjustment Co 529-4581  
21 Vacant  
31-32 Cook Joubert & Desrochers Ltée assee courtiers 522-3935  
36 First National Oil Co Ltd brûleurs à l'huile vente & serv 529-9591  
40 Watts Watts Shipping Agencies Ltd 525-8119  
41-42 Desjardins Desjardins & Bornais avocats 529-9781  
Fond's Indemnisation des Victimes d'Accidents d'Automobiles assee compagnie 529-9786  
47 Nadeau Yvan compt agréé 522-8485  
SUITE DE LA RUE 50

83 Vacant  
85 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Vacant  
7 Vacant  
8 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
87 Dubuc Roland barbier  
89 O'Dowd Frank M courtier douanes 524-5822  
93 Phoenix Insurance Co of Hartford 529-5822  
Beaudet Express transport compagnie 529-9356  
Lebel Transport Inc 529-9356  
Rout Express Inc transport compagnie 529-9485  
Charlevoix Express Inc transport compagnie 529-9356  
Société de Prêts & Placements de Québec 522-1362  
Légaré Jacques & Cie Ltée placement valeurs 525-4977  
Corporation de Placements Immobiliers de Québec 524-4597  
97 Letellier P Emile 524-7380  
99 Huron Fishing Tackle Inc (porte secondaire)  
100 Aux Voûtes Enrg restr 524-0251  
101 Bélanger Henri 522-6057  
101-103 Huron Fishing Tackle Inc pêche accessoires 522-3148  
105 Gouvernement du Canada - Bureau de Poste 522-6086  
110 Gagnon Yvan 523-3253  
Banque Royale du Canada (Sc) 522-5691  
Dominion Glass Co Ltd 523-2990  
111 Banque Toronto Dominion 525-8112  
113 Société d'Administration & de Fiducie 522-8106  
Sun Trust Ltée 522-8106  
115 Larue Gourdeau Laliberté & Cie comptables agréés 525-8151  
116 Banque de Montréal 522-2011  
124 Champoux & Rheault Ltd bois marchands 522-5300  
Provincial Lumber Co bois marchand 525-7563

124 Savard Wilfrid 524-4732  
Banque de Nouvelle Ecosse 522-1261  
Dobbec Yvon courtier douanes 529-1979  
INTERSECTION ST-JACQUES 50D

126 EDIFICE DOMINION  
126 Quebec Terminals Ltd arrimeurs compagnie 525-4803  
Gouvernement du Canada - Inspection des Navires 522-3731  
Boulet Morin Lachance Motard & Robitaille compt agréés 524-4616  
Langlois Lord Pinsonnault Dionne & Drouin avoc 529-8913  
Mills J W & Son Ltd courtiers douane 524-6572  
Underwriters Adjustment Bureau Ltd 525-8108  
Laurentian Forest Protective Association Ltd 522-8248  
Kamis Industries Inc bois à pulpe 525-4743  
Canadian Credit Men's Trust Association Ltd 525-7106  
Simak A Ltd bois à pulpe 525-4743  
Kuehne & Nagel (Canada) Ltd compagnie maritime 524-6572  
SUITE DE LA RUE 50

132 EDIFICE  
Barry & McManamy courtiers valeurs 522-7006  
5-6 Corporation de Prêts de Québec 522-4765  
9-10 Hopeman Brothers Canada Ltd maritimes accessoires 524-1083  
11-12 Lemelin Maurice courtier produits alimentaires 523-6858  
13-14-15 Desautels Agences Inc importateur 529-1548  
16 Vacant  
19 Sharples Lumber Co exportateurs 522-1962  
20 Cantin & Cantin notaires 524-9430  
25-30 Galipeault & Galipeault avocats 522-4094  
31 Vacant  
34 Dufresne Edouard arpenteur géomètre 522-5958  
35 Laroche Gérard 522-3419  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION ST-PAUL  
139 Banque Canadienne Impériale de Commerce (Sc) 522-7011  
150 Coopérative Fédérée de Québec (entrée secondaire)  
170-172 Gagnon & Boucher Enrg grain marchands & commerçants 529-6836  
174-176 Frenette & Fils Inc grain marchands & commerçants 522-8070  
175 Ogilvie Five Roses Sales Ltd 525-6139  
INTERSECTION ST-ANDRE 263

ST-PIERRE (LA) - De 1 St-Joseph nord  
2 Picard Jean-Yves 837-8026  
4 Lecours Napoléon 837-6517  
5 Boulanger Gaston 837-2619  
5a Montigny Paul-Emile 837-8795  
5b Gosselin Fernand 837-8416  
5c Labrie Wellie 837-2203  
6 Demers Marcel 837-1383  
11 Bégin Paul-Arthur 837-9266  
12 Boulanger Edgar 837-7271  
13 Fradette Roland  
13a Coulombe France 837-4264 431

ST-PRIME (PR) - De 2285 Careau ouest  
305 Blouin Ernest 683-8129  
307 Paquet Maurice 527-5352  
309 Bernier Fernand 681-6820  
311 Stocker Marcel 681-1857  
315 Genest Robert 527-1857  
316 Marcotte Jos 683-0719  
321 Houde Armand 527-1783  
322 Belleville Georges 527-5313  
323 Flamand André 527-1705  
325 Bilodeau Marc 681-5035  
INTERSECTION ST-VINCENT FERRIER  
329 Lavoie Cynaris 681-1296  
330 Desroches Lucien 681-6482  
332 Gagnon Jean-Pierre 683-0467  
333 Picard Paul 681-7413  
334 Beaupré Lauréat 681-6890  
335 Lafond J Paul 681-2341  
337 Genest Bruno 683-8958  
339 Dion Lucien 527-9851  
340 Boucher Marcel 681-3298

ST-RAPHAEL (CO) - De 2302 Royale Av sud 330  
3 Fitzback Alfred Jr 663-6559  
4 Grenier Adrien notaire 661-5142  
5 Giroux J R 663-3898  
7 Villeneuve Raymond 661-3891  
9 Giroux Paul-Emile 663-3394  
12 Larue Olivier 663-9676  
13 Parent Marcel 663-9188  
14 Ménard Yvonne Mme 663-3328  
15 Parent Marc 663-6666  
17 Doiron Clarence  
18 Grenier Armand 663-9353  
19 Samson René 663-0479  
20 Couillard Jean-Baptiste 661-4656

21 Robillard Raoul  
22 Couillard Lauréat 661-2266  
23 Couture Philippe 661-2266  
24 Germain Paul 661-2777  
26 Pineault Robert 661-6503  
28 Leclerc Léopold 661-2314  
30 Côté Adrien 661-3190  
33 Côté Léger 661-6057  
35 Drouin Roland  
37 Montreuil Rosaire 661-3688  
38 Laforest Arthur 661-2782  
40 Garneau Xavier 663-3954  
41 Cliche Henri 663-9236  
42 Gagné Gérard 663-9236  
51 Déry Jean-Marc 661-7253  
53 Michaud Guy bij 663-3985  
54 Gauthier Joseph 663-4884  
58 Parent Paul E 663-4753  
INTERSECTION BOULET  
60 Chabot Roland 663-9763  
62 Giguère Yvon  
63 Grenier Gérard 663-9312  
65 Fortier Wilfrid  
68 Tremblay David 663-9895  
70 Tremblay Frédéric 663-0948  
71 Laberge Alphonse  
72 Vacant  
74 Déry Raymond 663-9962  
75 Samson Lauréat 663-0310  
80 Gagnon Léopold 663-0190  
84 Gagnon Robert 663-3136  
86 Beaumont Robert 663-4077  
INTERSECTION TERRASSE CADIEUX 227

ST-RAPHAEL (L) - De 127 Wolfe sud  
1 Baras Lucien 837-4232  
3 Nolin Alma Mme 837-9435  
4 Bourget Auguste 837-6500  
6 Fortin Robert 837-8088  
INTERSECTION MONT-MARIE 18

ST-REAL - De de la Falaise est  
451 Miller Michel  
Larose Félix X 524-4223  
455 Bélanger Adrienne 523-3854  
459 Caron Paul-André 529-2640  
461 Castonguay Fernand  
Gagné Gaudias  
467 Légaré Alexina Mme 523-8820  
471 Boutet Angéline Mme 523-0786  
475 Lizotte Henri A  
477 Gingras Jeannette Mme  
479 APPARTEMENTS  
Marmen J Wilfrid 529-5290  
1 Vacant  
2 Lecompte Charles  
Vachon Marguerite  
3 Robitaille Marcel  
4 Robitaille Berthe  
SUITE DE LA RUE  
481 Lemieux Philippe 523-9112  
Lainé Jocelyne 522-2534  
483 Tremblay Gérard 524-2526  
487 Martineau Raoul 522-5564  
491 Simard Marguerite 525-7364  
495 Dupont Blanche 529-7433  
INTERSECTION STE-CLAIRE  
510 Gosselin Jacques ascenseurs serv 523-5021  
515 Huot Lucien 523-7693  
519 Parent Grégoire 523-6590  
523 Laberge Emile 525-8330  
527 Vacant  
531 Perreault Philémon 523-9027  
533 Paquin Gaston 523-8666  
535 Vézina Fernand 529-7730  
545 Vallerand Albert 529-4075  
549 Letarte Béangère Mme 523-0825  
Fillion Joseph 523-3473  
553 Nicoll Rosa  
Gingras Denis 525-9590  
559 Chapadeau Armand 525-8721

13 succursales à votre service dans la ville de Québec et la banlieue

Votre partenaire

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

530, COTE D'ABRAHAM

Agent Exclutif de Machine à Ecrire



VENTE  
SERVICE  
LOCATION  
TEL. 522-1539

## DEPARTEMENT DE VENTES SPECIALES PAR CONTRATS

ARCHITECTES  
CONSTRUCTEURS  
GROUPES SOCIETAUX

COMPAGNIES D'ASSURANCES  
ET DE FIDELITE  
INSTITUTIONS RELIGIEUSES

ENTREPRENEURS GENERAUX  
INDUSTRIELS  
ETC. ETC.

Subscribes tous vos problèmes en les confiant à Terreau & Racine, le seule maison à Québec possédant un personnel spécialisé en éducation, apprentissage et vente de tous les produits, requis pour l'équipement et l'installation de:

HOTELS, MOTELS, HÔPITAUX, INSTITUTIONS, BUREAUX PUBLICS, RESTAURANTS  
CLUBS, ÉCOLES À BUREAUX, ÉCOLES, SALLES PUBLIQUES, ETC.

LE MEILLEUR DU TRUC SE VEND MOINS CHER



## GROS ET DÉTAIL

DÉCORATION INTÉRIEURE - MEUBLES - APPAREILS ÉLECTRIQUES ET MÉNAGERS - RÉFOS  
ET TÉLÉVISION - DRAPERIES - BOUTIQUE ET CARRIAGE - RÉPARATION DE MOTEURS ET  
BOUCLES - ÉMISSION DE FILMS - (sur et radio) - ARTICLES SPORT ET CAMPING - JOUETS  
MATÉRIELS ÉLECTRIQUES - MACHINES - PLOMBERIE ET CHAUFFAGE - RÉFÉRIERATION  
AIR CLIMATIQUE - FERRONNERIE ET PEINTURE

TELEPHONE 581-000

RAMSEY  
GREIG &  
Co. Ltd.AIR  
&  
STEAMSHIP  
AGENTSCRUISES,  
TOURS  
& TRAVEL  
AGENCY

1026,

St. John St.  
Room 403  
Cassulo Bldg.

Tel.

529-9548  
and  
529-9549

## L. G. POWER SAW MILLS LTD.

BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION - QUINCAILLERIE GROS ET DETAIL

Bureau, 3572, Raymond-Marie - Quincaillerie, 3645, Boul. Ste-Anne

TEL. 661-6971

GIFFARD, QUE.

## St-Réal - Suite

- 563 APPARTEMENTS  
1 Labrecque Alfred 522-3676  
2 Campagna Paul-Emile 523-6548  
3 Podorieszch Joséphine Mme 523-8512  
SUITE DE LA RUE  
567 Poitras J Marie 522-4135  
575 Allard Jacques 529-4862  
581 Dupéré Egide 524-1972  
585 Hakim Antoine  
591 Kelly Henry 523-6409  
Gagnon Rose-Anna Mme  
595 Pagé Fernand Mme 524-7367  
INTERSECTION STE-MARIE  
605 APPARTEMENTS  
1 Turcotte Jean @ 522-1162  
2 Hamel Gabrielle 523-5836  
3 Pizzanglio Angelo 523-6470  
SUITE DE LA RUE  
615 Ross J Eddy 522-4451  
St-Pierre Gilbert  
625 Bourget Jean-Baptiste  
645 Plante Lucille Mme  
INTERSECTION ROBITAILLE

## ST-REDEMPTEUR (G) - De 3377 Mgr Gauthier Blvd nord

- 2030 Croteau Roger 661-7510  
2036 Vézina Emilien @ 661-1639  
2050 Paquet Gaston @ 663-6707  
Giffard Publicité Enrg 663-6707  
2071 Lachance Richard 663-7313  
2072 Parent Jean-Yves 661-7810  
2075 Asselin Raymond @ 661-2727  
2080 Carmichael Dominique 663-7261  
INTERSECTION ROYALE AV
- 2186 Lachance Marie-Anna Mme 663-3676  
2190 Racine René 661-5217  
INTERSECTION LOYOLA  
2230 Wagner Léopold 661-1644  
2250 Tremblay Blanche Mme  
2254 Racine Raoul 663-0326  
2258 Mariage Robert 661-2080  
2270 Gagnon Albert @ 663-9630  
2292 Fournier Eugène @ 663-6212  
INTERSECTION GUIMONT

## ST-ROBERT (SR) - De 118 Commerciale

- 1 Gallichand Marc 839-9336  
1a Gallichand André  
3 Samson Médora Mme @ 839-8118  
4 Langlois Valère @ 839-9359  
6 Joncas Joseph F X @ 839-8273  
7 Lefebvre Emilien @ 839-9327  
9 Gosselin Louis A @ 839-9630  
10 Bélanger Lauréat (porte de service)  
11 Beaulieu Anne-Marie Mme @ 839-9568  
13 Fecteau Jacques 839-9911  
15 Chamberland Louis-Philippe 839-9320  
16 Vermette Maurice @ 839-8745  
17 Bouchard Léopold entrep électn 839-9538  
INTERSECTION DOLLARD  
18 Carlos Jean-Marie @ 839-9085  
21 Martel Marie-Anne Mme @ 839-8065  
23 Corribeau Arthur @ 839-8114  
25 Clouston Donat camionnage @ 839-8537  
25½ Roberge Fernande @ 839-8247  
27 Gagnon Delphine Mme @ 839-8103  
28 Etchemin Curling Club 839-9067  
30 Gagnon Georges-Armand 839-9391  
32 Gagnon Boulangerie 839-9066  
34 Gagnon Anna Mme @ 839-9066  
INTERSECTION SAX  
36 Gagnon Louis-Paul 839-8378  
INTERSECTION TRANS-CANADA  
40 Saro Metal Inc métallurgiste 839-9457  
42 St-Romuald Milling in Transit Ltd  
bois de construction gros 839-9161

## ST-ROCH - De 900 de la Reine sud

- 290 Swift Canadian Co Ltd viande gros  
524-2461  
305 Pêcheurs Unis de Québec pêcheurs  
industriels 522-7001  
309 Côté Nap Sporting Goods Inc (entrée  
secondaire)  
310 Richelieu Club organisation de bien-  
faisance 529-7573  
Echange de Meubles Inc 529-5923  
Marcotte Bertrand avoc 529-8438  
315 Nap Côté Sporting Goods Inc (garage)  
320 Canadian S K F Co Ltd coussinets à  
billes mfrs 522-6835  
Turnbull Elevator of Canada Ltd as-  
censeurs mfrs 523-3001  
325 Vacant  
330 Vandy Produits de Gaz & Soudure Ltée  
soudure appareils 529-2979

- 330 Curtis Helen Ltée produits de  
beauté gros 529-5787  
Black & Decker Mfg Co Ltd outils  
équipement mécanique 529-4104  
Metro Industries Co Ltd entrep électn  
529-8918  
Le Rouet Ltée bas mfrs 525-5108  
Lymans Ltée (porte secondaire)  
Duchesneau Trudeau Ltée jeux & jouets  
importateurs gros 525-7294  
Kirouac Emile cartes postales gros  
525-7706  
340 Dominion Rubber Co Ltd caoutchouc  
articles mfrs 524-3528  
344 Poly-Glot (1963) Inc prof de langues  
529-9389  
Polycopie Service Enr polycopie machi-  
nes 523-9131  
Toledo Scales Co of Canada Ltd balan-  
ces mfrs 523-4300  
345 Légaré Cie Ltée (garage)  
Woodhouse Ltée (entrepasage des  
mdses)  
Dubé Philippe 522-6851  
INTERSECTION DU ROI  
350 Paris Montreal Fourrure Enr fourrure  
marchands 524-4491  
Rochon J N & Fils Enr agts mfrs  
525-6280  
Société de Colonisation de Québec  
organisation ouvrière 523-3145  
Domtar Newsprint Ltd (Bureau d'Enga-  
gement) 522-8025  
Buffet Gare d'Autobus St-Roch restr  
525-7995  
Gare d'Autobus St-Roch Ltée autobus  
terminus 529-5391  
Gauthier Autobus Inc autobus transport  
529-7255  
360 Vacant  
375 Légaré Cie Ltée (entrepôt) 522-0141  
380 Windsor Taverne 522-0013  
INTERSECTION ST-FRANCOIS E  
388 Dodick D Regd fourrures marchand  
529-9287  
390 Laval Maison (porte de service)  
Club des Raquetteurs Frontenac Inc  
524-0511  
INTERSECTION ST-JOSEPH E  
INTERSECTION ST-PAUL

- 409 Co-Op Taxi 525-5191  
Breton Taxi 523-2761  
410 Mercier Restaurant 523-5452  
420 Gagnon Lucien maison de pension  
524-0341  
444 Bernier Ant Inc automobiles accessoi-  
res & pièces gros 522-5661  
INTERSECTION CHAREST E BLVD  
INTERSECTION STE-MARGUERITE  
460 Crane Supply chauffage appareils  
522-3837  
480 APPARTEMENTS  
1 Léoni André 529-7881  
2 Bernier Roland 524-8966  
3 Plante Raymond 525-7064  
4 Ferland Jean-Yves  
5 Mathieu Léon 523-4293  
6 Gagnon Louis-Philippe 525-6552  
7 Labrecque Léo 529-3233  
8 Goupil Alberta Mme 529-7972  
9 Guay Gérard 524-9326  
10 Frigon Gérard 524-0987  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION DES PRAIRIES  
515 Pouliot Donat forgeron 524-3746  
525 (porte d'atelier)  
540 Laroche Yvonne Mme 524-5372  
560 Cyr Alfred 524-7452  
590 Charrier & Dugal Inc impr 524-2454  
595 Comptoir St-Roch restr 522-0243  
INTERSECTION ST-VALLIER E

## ST-SACREMENT AV - De 1300 St-Vallier O sud

- 175 Bell Telephone Co of Canada  
183 Bourdon Jean Ltée médecins & hôpitaux  
accessoires vente 681-6065  
Metalorite Ltd meubles mfrs 681-5995  
185 Terrazzo Mosaïque & Tuile Inc tuile &  
terrazzo 683-3641  
187 Roy Eugène Ltée agts dépositaires  
527-5466  
INTERSECTION DE LA JONQUIERE  
205 Mussens Canada Ltd machinerie  
vend 681-3555  
INTERSECTION VOIE FERREE  
225 Ideal Body Ltd acier & produits d'acier  
vend 683-3456

- 255 Quebec Chronicle Telegraph journaux  
527-2591  
275 Pik Mills Ltd 527-3438  
INTERSECTION DES ARTISANS

## ST-SACREMENT AV (PR) - De 1300 St-Vallier O ouest

- 2 Rourke W Ltd entrep construction géné-  
rale 681-4661  
4 Suspension & Brake Service Inc garage  
681-5085  
106 L'Oiseau Bleu restr 683-3993  
128 Canadian Tire & Repair Co Ltd  
683-4928  
150 Chouinard Letarte Automobiles Inc  
automobiles agence & vente  
681-4687  
160 Fournier Autobus Ltée 527-3431  
172 Drolet J A Ltée serviettes tabliers  
& vestons fournisseurs 527-1513  
180 Thomson Electrical Works Ltd  
moteurs électriques réparation  
527-3457  
194 Firestone Tire & Rubber Co of Canada  
Ltd pneus vend gros 681-4131  
200 Société Provinciale des Epiciers Inc  
épïc gros 681-4141  
214 Molson (Quebec) Limitée 527-3454  
Dumais Ltée bière distributeurs  
527-3454  
SN Lahoud Jos Automobile Ltée (Division  
des Autobus) 683-7631  
INTERSECTION VOIE FERREE  
308 Demers & Dion Inc matériaux & ac-  
cessoires de construction 681-6113  
INTERSECTION PROVINCIALE  
320 Lavoie Roland 681-3058  
322 Côté Paul-Emile 527-0850  
324 Aubé Arthur 527-0510  
326 Defoy Marcel 527-9621  
330 Veilleux Marcel 683-3636  
Bell Restaurant Regd 683-3636  
332 Gaymor Trailers Ltd roulottes vend  
681-6277  
352 Viau Limitée confiseurs mfrs 527-6119  
356 Pelletier Edmond @ 527-6785  
364 Fortin Aristide @ 527-3292  
370 Carrier Rose Mme @ 527-8438  
INTERSECTION SEMPLÉ  
380 St Lawrence Ceramics Ltd céramique  
produits 683-3647  
428 Gauvin Alphonse Inc produits alimen-  
taires 527-3443  
470 Routhier Arthur station de service  
Irving 681-1132  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
490 Vacant  
500 Machinerie Maheux Enr machinerie  
lourdes location 683-8940  
510 Station Electrique

## ST-SAMUEL AV (G) - De 2594 du Petit Village nord

- 3004 Pouliot Jacques 661-4997  
3006 Guay Armand @ 661-4256  
3012 Baronet Oscar @ 661-1577  
3015 Lafleur Florian @ 661-3145  
3017 Pelletier Michel 661-5831  
3022 Dompierre Fernand @ 663-0755  
3027 Giguère Henri Abbé @  
3033 Boucher Gérard @ 663-3393  
3035 Goyette Jean 663-6912  
3043 Dion Gaétan @ 663-6646  
3045 Germain Lestoll 661-2613  
3047 Marcoux Claude 661-4455  
3056 Martineau Alexandre @ 663-4992  
3059 Garant Edith Mme @ 661-1865  
3063 Gravel Claudia Mme 661-1136  
3064 Lavoie André 661-2854  
Koenig Roger @ 661-4234  
3065 Gravel Raymond @ 661-2137  
3067 Gravel Marcel @ 661-3127  
3081 Dumas Roger @ 663-7620  
3116 Falardeau Robert @ 663-9093  
3117 Caron Adrien @ 661-1698  
3122 Pakenham Armand @ 661-4390  
3130 Vandal Emilien @ 663-7128  
3145 Marcoux Jean-Paul @ 661-1567  
3146 Pouliot Charles-Robert @ 661-4793  
3150 Gagnon Paul-Emile @ 663-9817  
3155 Plante Marcel @ 661-3233  
3156 Villeneuve Marcel @ 661-6656  
3162 Gagné Yvan @ 661-2210  
3163 Bérubé Raymond @ 661-2432  
3173 Fréchette Lucien @ 661-4843  
3179 Goulet Jean-Baptiste @ 663-7130  
3206 Kirouac Gabriel @ 663-6977  
3235 Forgues Paul-Henri @ 663-0336  
3236 Brousseau Roland @ 663-9473  
3245 Laliberté Roméo @ 661-7320

# LES GENS AVISÉS ADOPTENT AVIS AVIS RENT A CAR SYSTEM OF CANADA

47 RUE ST-LOUIS

QUEBEC

TEL. 524-5254

## St-Samuel Av (G) - Suite

- 3246 Mazerolle Rodrigue David 661-7248  
3260 Caouette Charles-Auguste @ 661-2641  
3265 Marceau Paul-Henri @ 661-2036  
3270 Dorval Paul @ 661-1051  
3301 Turbide Angéline @ 661-5322  
3303 Vacant  
3306 Masson Laurent @ 661-3257  
3307 Denis Jean-Louis entrep tuile @ 661-7563  
3310 Joly Robert @ 663-7790  
3311 Vacant  
3351 Carré Bernard @ 661-2106  
3357 Sylvain Louis @ 661-3141  
3359 Bleney Florian @ 663-4582  
3374 Gosselin -  
3381 Bouchard Yvon @ 663-9638  
3384 Grondines Michel 661-6772  
3385 Deblois Charles-Aimé @ 663-6383

## ST-SAUVEUR - De 599 St-Vallier O sud

- 178 Bordeleau Yvon 523-5083  
179 Morin Albina Mme  
Bernier Charles-Edouard  
181 Turcotte Jean-Louis 522-8417  
184 Gingras Basile 529-4207  
185 Verret Paul 523-6678  
186 Néron Lucien 524-5098  
187 Sanschagrin Arthur 525-7451  
Côté Lucien 523-1374  
188 Laverdière Lionel @ 523-5372  
191 Sirois Roméo 523-4383  
Jacques Raymond 524-7979  
192 Bégin Gaudias 524-5782  
196 Bouchard Joseph 522-5409  
198 Paradis Marcellin @ 524-8739  
199 Letellier Robert 524-7240  
INTERSECTION ST-BERNARD  
205 Fortier Eugène 524-6734  
209 Tremblay Léo 525-7006  
Chamberland Marius  
212 Boutin Amanda Mme  
215 Cameron Armand  
Bélangier Origène 522-4292  
216 Bélangier René  
221 Gaudin Robert épïc 523-8080  
INTERSECTION BONAVENTURE  
226 Normand Antonio 524-2203  
228 Guérard André 525-7346  
232 Gagnon Napoléon 525-5416  
234 Edwards Alexandre  
235 Gagnon Louise 525-6584  
237 Ouellet Jean-Louis 524-7808  
238 Paquet Magella 524-1368  
242 Vacant  
245 Lachance Claire @ 525-8863  
246 Voelle Jacques 525-7740  
248 Voelle Gérard 524-8601  
249 Lachance Claire épïc 522-0306  
251 Giguère Louis-Philippe 524-9307  
INTERSECTION ST-IGNACE  
252 Gauvin Amanda Mme @ 529-2381  
255 Cardinal Philippe 523-8227  
256 Lachance Jacqueline Mme @ 523-6338  
259 Moisan Roger 524-1737  
260 Gagné René 523-4069  
263 Dubé Edmond 523-5758  
267 Beland William 523-1869  
Rouleau Christophe 522-8605  
270 Vacant  
271 Robitaille Xavier @ 524-0063  
274 Lachance Marie-Ange Mme @ 523-5672  
INTERSECTION DOLLARD  
286 Hébert Roger  
288 Breton Lauréat 529-2393  
289 Allard Fernand 523-8965  
292 Giguère Joseph @ 523-4979  
Labrecque Isabelle 523-5172  
295 Boisselle Armand 522-3175  
296 Gingras Gabriel 523-3740  
INTERSECTION STE-THERESE  
298 Dumont Dollard épïc 523-9766  
299 Hallé François 529-3423  
302 Chez Roberto restr 524-0023  
Blanchard A 524-0023  
306 Dignard Philippe @ 523-6976  
308 St-Laurent Auvents Enr auvents & tentes 522-4995  
Robert Raoul @ 522-4995  
315 Bélangier Marie-Ange Mme  
Gravel Maurice 523-7316  
316 Giroux Jeannine (porte secondaire)  
317 Corbeil Ludivine Mme @ 522-6111  
317½ Frenette Eugénie Mme 529-7632  
319 Vacant  
320 Blouin Léa @ 525-6297  
321 Lafrance Wilfrid 523-9137  
323 Lachance Antoine @ 523-2287  
324 Boucher Georges-Emile (porte secon-  
daire)

## 326 Chez Aimé Taverne

- INTERSECTION PERE GRENIER  
329 Ouellet Georges-Henri épïc @ 525-8263  
330 American Modern Haircut Regd barbier 524-0081  
332 Noël Charles-Edouard  
345 Frenette Albert 524-8661  
Robin Roland @ 523-4819  
INTERSECTION DES OBLATS AV 11  
363 Pelletier Oliva 525-5884  
Beaupré Robert 525-6732  
Boivin Aurélien 525-7763  
Robitaille Roger 529-1635  
Paquet Léon 529-5110  
367 Côté Jos @ 522-7736  
INTERSECTION BOISSEAU  
371 Chez Nando restr 522-0187  
INTERSECTION AQUEDUC 27  
380 Jobin Marcel @ 523-9957  
388 Roy Théo 523-7668  
INTERSECTION NAPOLEON  
404 Racine Henri radios & télévisions réparation @ 527-6937  
Rodrigue Armand  
405 Lavoie Lorenzo 522-5963  
407 Québec Moteur Spécialités Enrg (entrepôt)  
409 Lortie Léo 523-2948  
410 Raymond Jean-Maurice @  
411 Québec Moteur Spécialités Enrg mécan 529-5726  
413 Ratté Maurice 524-2740  
417 Pelletier Réal 522-5846  
420 Cloutier Rosaire @ 523-5694  
421 Traversy Roch @ 523-7983  
Lajeunesse Alex camionnage 523-7983  
INTERSECTION BAGOT  
426 Doddridge Alphonse 524-8986  
430 Alain Jules 523-1058  
Leclerc Adjuitor 522-4220  
Doddridge Lucien  
Wiseman Lucien 529-2489  
434 Carrette Léopold  
Chez Michel restr 525-0097  
436 Giguère Armand 524-7141  
436a Savard J P  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
452 Hains Paul A 525-9853  
458 Bouchard Roland 529-2025  
Bleau Mendoza 523-8813  
461 Morin Gérard 523-9842  
Linteau Roland  
463 Gosselin Réal  
464 Gauvreau Rose-Alma Mme 523-1001  
467 Simard Michel  
468 St-Laurent Adélar @ 524-4744  
St-Laurent Germaine coiffure 524-4744  
Duchesneau Roland 524-4744  
INTERSECTION HERMINE  
469 Moisan Georges  
476 Allard Charles E 525-8685  
Jobin Roland  
477 Pelletier Arthur & Fils Ltée cheminées constructeurs 525-8040  
Pelletier Arthur @ 525-8040  
478 Chevalier Jean-Guy  
Boissonneault Arthur 523-8389  
480 Raymond J Camille @ 683-8813  
481 Pelletier Jean-Marie 525-8040  
484 Bernard Alexina Mme 681-1430  
486 Bouthillette Wilfrid 681-1446  
Chalifour Roland 527-3259  
490 Royer Joseph 681-3949  
491 Vacant  
493 Dubé Roland 681-2979  
494 Durand Maurice  
Falardeau Michel 527-8675  
495 Chevalier Jean-Marie  
497 Robitaille Gaston 683-7545  
498 Laliberté Marie Mme @ 683-8960  
INTERSECTION KIROUAC  
502 Breton Cyrille 683-0219  
506 Shields Jacqueline Mme  
510 Julien Roméo 683-0698  
514 Denis Emile @  
518 Chamberland André 527-3271  
522 Côté Alfred @ 683-0905  
INTERSECTION CHRISTOPHE COLOMB O  
526 Dinel Rolland épïc 683-0333  
527 Gignac Rita Mme 681-2009  
530 Dinel Rolland @ 683-0931  
531 Labbé Robert 683-4740  
Larivière Eugène 683-0358  
533 Picard Jos @ 683-0435  
535 Gamache Jules 681-1009  
Gagné Ernest 681-2334

## 538 Vacant

- 544 Nadeau Ernest J 681-3906  
Bérubé André 527-4707  
546 Simard Robert @ 683-0462  
549 Boutet Arthur 683-0560  
INTERSECTION CHATEAUGUAY  
551 Caisse Populaire de St-Joseph Québec 683-0301  
553 APPARTEMENTS  
1 Vézina Yvon 681-1718  
2 Careau Philippe 681-5960  
3 Emond Robert 683-3274  
4 Gignac J Marc 681-4268  
5 Trépanier J Léandre 683-0228  
SUITE DE LA RUE  
561 Vacant  
565 Vacant  
567 Dubé Jacques  
576 Blouin Siméon @ 683-0766  
INTERSECTION FRANKLIN  
580 Morissette Adèle Mme 681-2024  
584 Chouinard P E  
588 Demers Jean P 683-0678  
INTERSECTION ARAGO O  
604 Leclerc Léda Mme @ 683-0149  
608 Leclerc René 681-2029  
612 Vacant  
615 Lagimonière Majoric 681-4428  
616 Ruel Edwidge Mme @  
617 Deschênes Adélar  
619 Mercier Roland  
620 Bourbeau Octave @  
621 Tremblay Israel 681-4866  
623 Cyr Donald  
624 Gagnon Yvan 681-2621  
625 Forgues André 681-6709  
627 Pournier Jeannine Mme  
629 Paré Marie-Luce Mme 527-4710  
INTERSECTION CIME DU CAP

## ST-SIMEON (G) - De 2645 du Petit Village nord

- 3008 Morin Lorenzo 663-6559  
3010 Laroche Florent 661-5215  
3012 Raymond Gabriel 663-0615  
3014 Langlois Arthur @ 663-0350  
3016 Martin Raymond 663-9041  
3020 Garon Marius  
3022 Dugal Paul-Emile 661-1965  
3024 Roy Emilien 661-7002  
3026 Langelier Alfred 661-4164  
3029 Dion Claude @ 663-9936  
3030 Laprise Marcel  
3031 Coulombe Claire  
3033 Allaire Omer 661-3116  
3034 Nascimento Manueldo  
3036 Lavoie Gilbert @ 661-7364

## ST-SIMON - De 745 St-Joachim sud

- 855 Lelièvre Irène Mme 524-8918  
INTERSECTION O'CONNELL  
875 Desgagné Napoléon 523-1381  
Cloutier Dorothy 529-2351  
Thibodeau Malvina Mme  
910 APPARTEMENTS  
1 Alain R  
2 Dion Valmont  
3 Bernier Alphonse  
SUITE DE LA RUE  
913 Corbin Marie @ 522-7340  
920 Morin Elise Mme @ 524-5953  
925 Spénard J Roméo 524-4197  
935 Théonas John 524-4454  
Kalatzis Charles 529-3441  
Maschis Pady 529-3441  
944 Tuppert Annie Mme 524-9716  
945 Madore Gérard  
948 Thivierge Jules @ 523-7594  
949 Aubé Henri 524-8560  
INTERSECTION ST-CYRILLE E BLVD

## STE-SOPHIE (LA) - De St-Louis est

- 1 Lecours P Henri @ 837-4405  
5 Rivard Anna Mme @  
7 Lafrance Deziel @ 837-4293  
9 Bolduc Laval @ 837-6391  
9a Laverdière Mary Mme 837-6591  
11 Lecours Jean @ 837-5433  
11a Collet Raymond 837-9576  
13 Lecours Lucienne Mme @ 837-9898  
17 Lavallée Fernand 837-1721  
18 Bourget Gérard 837-9680  
19 Gonthier Alexina Mme @ 837-1353  
21 Ouellet Louis-Philippe 837-4212  
22 Lemieux Léo-Paul @ 837-8069  
23 Bourget Fernando @ 837-2727  
27 Lejeune Emile @ 837-1854  
31 Beaulieu Emile @ 837-1479  
35 Lemieux Roméo @ 837-3489

Case Postale 816, Haute Ville  
105, COTE DE LA MONTAGNE

**Bernier, Bouchard**  
Titulaire  
VALEURS DE PLACEMENT

QUEBEC 2  
Tél. 522-1511

30 sud - Dorchester - Quebec

ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS

**Bedard - Girard Ltd.**

Tél. 529-8171

Agent Exclusif  
UNDERWOOD  
OLIVETTI  
CONFERETTE

**CLEMENT & CLEMENT**



INC.

Wilfrid J. Martel, Président

Machines de Bureau

511, Est Boul. Charest

Tél. 529-9244

VENTE  
SERVICE  
LOCATION  
A  
LONG TERME

Tél. 653-1134

DETAIL



2788 ch. Ste Foy

GROS

Ste-Sophie (LA) - Suite

- 39 Bélanger Blanche Mme @ 837-1955  
41 Guimond Lionel 837-4255  
43 Létourneau René @ 837-1765

ST-STANISLAS - De 13 McMahon sud

- 1 Deschenes Cécile maison de pension @ 525-7340  
3 APPARTEMENTS  
1 Norbert Gaston @ 523-9234  
2 Fiset Antonio estimateur 525-8351  
3 Dubé Antonio J 524-6335  
SUITE DE LA RUE  
5 Béland Germaine @  
6 APPARTEMENTS  
21 Pelletier -  
22 Nadeau Alexandre 524-7585  
23 Jolin -  
24 Proulx Huguette  
25 Fortier Marie Mme  
26 Bédard Yvette Mme 529-8042  
27 Gamache Denise 525-6206  
28 Duval Solange 522-8764  
29 Tousignant Jean-Louis  
30 Thériault Florence 525-6896  
31 Lévesque Marielle 524-9560  
32 Dumas Arthur 529-1564  
33 Chamberland Madeleine 524-6621  
34 Normandeau Dorothy 523-5041

SUITE DE LA RUE

- 7 Association d'Enfants de Marie Secrétariat Diocésain 524-9604  
Jeunesse Indépendante Catholique 529-2673  
Maîtrise du Chapitre de Québec organisation de jeunes 522-4221  
Cayer Arthur 524-9586  
6 Pelletier Jean-Marie 522-0309  
8 Gauthier André  
10 Bégin Paul @  
12-14 Bégin Joseph @ 529-4717  
15 Vacant  
16 Bédard Maurice @ 524-9790  
17 St-Hilaire Okil @ 529-5103  
18 Grenier A Enr épïc 522-1247  
19 Porte secondaire  
20 Verret Jean-Baptiste 524-1639  
Grenier Alfredine 522-7498  
INTERSECTION ST-JEAN

- 24 Angelillo Victor Inc asse courtier 523-4341  
Bédard R Annette 525-5219  
Iacurto F 522-4693  
25 Province de Québec Ministère de la Jeunesse Art Culinaire 524-8411  
Cie Optique Champlain Ltée (porte de service)  
27 Vacant  
27½ St-Stanislas Epicerie Enr 522-0450  
28 A la Porte St-Jean Inc (sortie)  
29 APPARTEMENTS  
1 Emond Louise  
2 Galibois Germaine Mme  
3 Pelletier Irène 524-3011  
4 Hamilton Léa 522-7385  
5 Blais Rose Mme 523-7059  
6 Morissette Laurette 524-0995  
7 Beaulieu Fernande 522-2657  
8 Leclerc Raymond  
9 Vacant  
10 Vacant  
11 Vacant  
12 Chabot Philémon  
SUITE DE LA RUE  
29a Lacroix Adéla Mme 523-8098  
Schneeberger & Essertaize céramique produits  
Schneeberger Eugène  
29½ Académie Parisienne de Mode école de couture 524-6271  
Verran Yvonne 524-6271  
29¾ Trudel Albert fourrures marchand 523-1125  
Nadeau Gérard entrep construction générale  
Roy Jeannette  
29¾b Vacant  
30 A la Porte St-Jean Inc (sortie arrière)  
31 Hethrington A Mme 524-4868  
34 Vacant  
INTERSECTION COOK  
40 Institut Canadien de Québec bibliothèque 522-3182  
Pouliot Alphonse  
INTERSECTION DAUPHINE  
42 Institut Canadien de Québec salle 524-0095

44 Morin Collège

Bauch Gerhard 522-2967  
INTERSECTION STE-ANNE

ST-THEOPHILE (CO) - De Royale Av nord

- 9 Drolet Alfred @ 663-9283  
13 Tremblay Eugène @ 663-0298  
15 Garneau Marcel 661-1856  
17 Simard Philippe @ 661-4542  
21 Tanguay Laval @ 661-3993  
26 Grenier Alphonse @ 663-7702  
30 Poulin Ange-Albert @ 663-3764  
33 Langlois Georges A 663-3675  
34 Bureau Ernest @ 663-4800  
35 Dubé Albert @ 663-4098  
37 Brousseau Avila @ 663-7217  
45 Gagné J Alphonse @ 663-3728  
45a Trottier Gemma 661-5894  
46 Dubé Elzéar @ 663-9650  
47 Bissonnette Albertine Mme 663-4759  
48 Landry Guy  
49 Grenier Laurent @ 661-3888  
52 Giroux Marcel 661-3675  
53 Mercier Fernand @ 661-4024  
54 Grenier Gérard 661-1188  
56 Mercier Donatien 663-0551  
57 Giroux Napoléon @ 663-3921  
58 Rodrigue Lionel 661-5264  
73 McLellan Alex @ 663-3950  
McLellan Pouponnière Licenciée garderie d'enfants 663-3950  
75 Giroux Robert 661-1317  
77 Lamontagne Roger 663-0312  
79 Tremblay Jean M 663-7154  
81 Prémont Paul 663-0989  
82 Delisle René @ 663-6844  
83 Grenier Lucien @ 663-0436  
85 Chalifour Roland @ 661-3051  
89 Lévesque Benoit @ 661-4084  
93 Rossignol Roland @ 661-5368  
97 Boissonnault Yvon @ 663-6004  
101 Lévesque J Emile @ 661-7047  
150 Brown Roger 663-3739  
152 Beaudoin Charles E 663-3129  
154 Fitzback Roland  
156 Beaulieu Jérôme @

STE-THERESE - De 310 Carillon ouest

- 301-303 Chez Maurice Taverne 524-0162  
305 Pageau Eva Mme 529-3965  
309 Association Libérale Laurier Enr organisation politique  
313 Bégin & Bégin Enr jeux & jouets importateur gros 523-4152  
317 Latulippe Jean-Maurice @ 524-8048  
321 Bélanger René entrep menus @ 525-8927  
325 Centre Durocher (annexe)  
329 Rochette Joseph-Hector 523-0987  
337 Lamontagne Robert 522-5137  
341 Alain Lucien épïc 525-7626  
345 Bélanger Jean-Marie @ 525-6860  
351 Godin André  
357 Blondeau Jacqueline  
385 Caron Raymond 522-1914  
393 Brochu J N & Fils Ltée boucher 529-2907  
INTERSECTION DUROCHER  
405 Gagné Paul-André 525-8601  
407 Plante Adélar 523-6028  
409 Gingras Philippe 522-8310  
410 Rousseau J M  
411 Lapointe Yvan 524-2871  
415 Miller Henri  
419 Fortin Laurette Mme @ 522-8738  
420 Turcotte Paul @ 524-7712  
INTERSECTION ALLEYN  
423 Ste-Thérèse Salon Enr coiffure 522-8783  
Lecompte Jules 525-9150  
426 Pouliot Assurances Inc 529-9988  
429 Bilodeau Magella @ 525-7054  
430 Bédard Elzéar tailleur @ 525-5484  
433 Lachance Lionel 524-7922  
Côté Raymond 529-4296  
434 Plante Adrien 523-6946  
438 Auclair Lucien 523-7657  
439 Drolet Jean Gérard 523-8928  
441 Drolet Paul Omer @ 523-1823  
445 Magnan Emile 524-9918  
INTERSECTION BAYARD  
446 Auclair Joseph @ 523-0949  
461 APPARTEMENTS  
1 Vallières Ulric @ 522-2476  
2 Villeneuve Napoléon 524-8222  
3 Rathel Louis-Philippe 523-1474  
4 Chabot R Mme  
SUITE DE LA RUE  
465 Duteaud René 523-4675

- 469 Fournier R  
470 Barrette Marcel  
Lepage Roger 524-8841  
473 Careau Eugène 524-1123  
474 Hébert Aimé @ 523-8023  
478 Sanschagrín Georgette 522-2606  
479 Rathel Henri Paul 524-4698  
483 Noël Marcel 523-1728  
485 Tremblay Jeanne d'Arc Mme  
487 Drolet Marguerite 525-8465  
488 Malouin Gaston  
488½ Vacant  
489 Maranda Georges 529-5575  
490 Chevalier Arthur  
INTERSECTION ST-GERMAIN  
497 Deslauriers J Wilfrid @ 522-1042  
502 Frenette Jeanne d'Arc Mme 522-2136  
509 Dan Snack Bar restr 524-0307  
512 Thérien Albertine @ 525-8801  
515 Bégin Claude 523-2708  
515a Bernard Adjutor 523-8550  
516 Lizotte Edouard 525-8540  
519 APPARTEMENTS  
1 Couture Roger 522-2394  
2 Parent Gérard 522-6286  
3 O'Neill Ida 525-5464  
4 Lebel Paul E @ 529-5231  
SUITE DE LA RUE  
520 Dubeau Ernest 524-7723  
526 Patry Paul 529-5243  
528 Giroux Mathilda @  
530 Lagacé Rose-Aimée 524-7919  
531 Labbé Wilfrid  
535 Dubé Mandoza 523-0369  
536 Gingras Clermont 522-3326  
539 Gingras Alphonse (porte secondaire)  
540 Gingras Georges @ 523-0637  
541 Gingras Alphonse @ 525-9865  
INTERSECTION ST-LUC  
INTERSECTION ST-LUC  
550 Beaulieu Emile 522-8926  
552 Mercier Donat @ 522-7614  
554 Savard Rosaire 524-5511  
Martin Lucien  
555 Beaulieu P Emile 522-7512  
557 Lafrance Paul  
558 Marois Gérard 522-7690  
Gagnon Onésime 522-4440  
559 Rousseau André  
560 Faguy Ernest 529-1447  
561 Lafrance Rolland  
562 Caron Fernand 524-6201  
563 Létourneau Eva @  
564 Picard Louisa L Mme @ 524-5324  
565 Moreau Paul-Henri 529-5602  
566 Giguère Paul 523-6820  
567 Côté Yvette @ 525-9908  
568 Bédard Honorius @ 525-6303  
569 Marchand Jacques 523-3385  
570 Bédard Honorius (porte secondaire)  
571 Harvey Déla Mme 522-4313  
572 Plamondon Philippe @ 524-6803  
574 Bélair Adélar 529-0296  
575 Ratté Paul Henri 523-1680  
576 Vacant  
578 Poitras Jean-Marie 525-6979  
579 Faucher Lionel @ 522-3719  
580 Lachance Onésime @ 524-1636  
581 Cloutier Wilfrid @ 522-2544  
582 Routhier Paul-André  
583 Picard Fernand 522-5315  
584 Légaré Lucien @ 529-7842  
586 Légaré Yvon 524-6683  
587 Grégoire Joseph 523-0294  
Dorval Jacques  
588 Frenette Jean-Paul 524-3287  
589 Dorval G A 525-6594  
590 Frenette Albéric 522-8908  
591 Martel Rosaire 524-3463  
Chantal David pntr & décorateur @ 523-5284  
592 Gamache René 523-4203  
593 Morand Henri  
Laviole Bertrand 522-5124  
594 Plante Gérard 524-7104  
595 Ferland Thomas @ 523-5038  
596 Dumont Dollard 523-9766  
598 Allard Gérard @ 523-3374  
INTERSECTION ST-SAUVEUR  
604 Giguère Patrick 522-2324  
Auger Fernand 525-6917  
605 Dignard Jean laboratoire dentaire 522-6325  
606 Plamondon Emile 523-3354  
607 De Guise Roland 523-3384  
608 Lessard Raymond 524-3032  
609 Fortin Raoul @ 523-2833  
612 Gignac Armand 523-9797

**ANTONIO RENAUD INC.**

ASSURANCES GENERALES

Téls. Bur. 523-7031 - Rés. 842-3188

Voir page 9 guide de l'acheteur

466 De La Couronne

Suite 402-403

# J. T. GENDRON INC.

COURTIERS EN OBLIGATIONS - AGENTS DE CHANGE

Membre de la Bourse de Montréal. Membre de l'Association Canadienne des Courtiers en Valeurs Mobilières

71, St Pierre

Ch-309-313

Tél. 529-2965

Tél. Bur:  
523-7852

**MARK'S  
RARE  
COINS REG'D.**

• STAMPS -  
COINS

• SUPPLIES

• VIELLE  
MONNAIE

• TIMBRES  
POSTE

Mark Thivierge Jr., prop.

21 Ste-Angèle

Rés. Tél.  
653-4680

90, DES PINS OUEST,  
Coin Ave du Collège

**BENOIT BOUTET INC.**  
COURTIER D'ASSURANCE AGREÉ  
ASSURANCE VIE - CROWN LIFE

TEL. 623-1898 - 623-7187  
(Alphonse Boutet Enr.)

## Ste-Thérèse - Suite

614 Paquet Lucien 525-6508  
615 Picard Donat @ 523-4196  
Trépanier Yvonne Mme 524-2561  
616 Cantin Uldéric 524-6929  
619 Guérard Aimé @ 529-3109  
620 Giguère Jacques 523-5387  
621 Boucher Réal  
622 Blais Armand  
623 Leduc Roland 527-2701  
624 Gignac Hector  
627 Garlépy Raymond 524-9240  
630 Gignac Paul-Albert @ 523-0684  
Langlois Roger 525-5822  
Légaré Gaston  
631 Robitaille Xavier @ 525-8726  
635 Langlois Joseph @ 524-3422  
636 Plante Robert 529-3004  
638 Langlois Adolphe 524-6857  
INTERSECTION AQUEDEC  
639 Ste-Thérèse Marché Enr boucher  
522-6897  
643 Denis Alcide 525-9080  
645 Gagnon Roland 523-9939  
649 Desbiens Maurice 523-6043  
INTERSECTION MONTMAGNY  
651 Houde Paul-Emile 523-4327  
653 Le Drenay Emmanuel 524-3685  
Ruel Lucien 523-8005  
655 Houde Alice R Mme 523-7035  
657 Savard Noel lait vend 529-1166  
659 Mercier Albertine Mme 525-5360  
Dorval Roland 524-9848  
661 Lortie René 525-8352  
663 Armstrong Charles 524-5852  
665 Brousseau Joseph 529-3885  
667 Leclerc Léopold 523-9219  
669 Villeneuve Marguerite 522-5740  
671 Giguère Eva  
673 Brousseau Bertrand  
INTERSECTION BOUFFARD  
INTERSECTION MARIE DE L'IN-  
CARNATION 35  
701 Gagnon Alphonse 527-4886  
709 Hébert Maurice 527-9162  
Lafamme Charles H 527-7629  
Bouthillette Claude 683-9983  
713 Drouin Albert 527-9443  
Kable Caroline Mme 683-8888  
Robert Yvon 527-0228  
717 Morissette Gaston 681-6450  
Houde Marie Mme  
721 Rioux Elias barbier  
INTERSECTION LAFAYETTE  
726 Blais Damase épïc & boucher  
527-9935  
727 Hébert Stanislas restr 527-0981  
730 Couture Jean-Paul 527-4421  
731 Hébert Stanislas @ 681-2036  
Perruche Salon Enrg coiffure  
681-4904  
732 Blais Damase @ 527-9935  
735 Lapointe Fernand 527-5950  
736 Jobin Ronald 683-9650  
739 Vacant  
740 Jobin Georges H 681-2538  
742 Turgeon Adrien 527-0545  
743 Bédégare Alma Mme 527-0687  
Birnie Georges 683-0786  
746 Martel Edmond 681-1684  
747 Ménard Yvonne 681-5894  
750 Blouin Roland 681-4955  
754 Lecours J Edmond 527-9131  
755 Plouffe Florent  
Gosselin Juliette Mme 523-6603  
758 Bernard Julien 681-4761  
759 Mallet Noëlla  
Nadeau Réal 683-0755  
762 Létourneau Majella @ 527-9231  
763 Lavoie Paul-Clément @ 527-0532  
766 Royer Roger 527-1688  
767 Tremblay Adrien  
770 Brousseau Paul-Armand 683-8155  
774 Roth William restr 527-0931  
INTERSECTION MARIE-LOUISE  
777-779 Robitaille Laurent 681-3238  
777½ Vacant  
780 Nadeau Benoit épïc 527-0202  
781 Turcotte Bernadette Mme  
781½ Chouinard Cécile 527-9134  
781½ Darveau Maurice 681-1232  
783 Fitzback Alfred 527-9117  
786 Boulanger Joseph 527-0502  
787 Savard Antonio 527-0526  
Lachance Marcel 681-2966  
791 Rochette J Claude 527-5053  
Paquin Rosaire 527-0539  
795 Fortin Maurice @ 527-0778  
INTERSECTION ANNA

796 Chrétien Wilfrid  
Dusseau Raymond 681-3089  
801 Buffet du Passant restr 527-0903  
803 Côté Claude 683-3798  
Robitaille Fernand 681-3183  
804 Kasienczuk W @ 527-5576  
805 Bédégare Henri soud @ 681-2492  
806 Pichette Rosario 681-1014  
Renaud Maurice 527-3072  
810 Sénéchal Donald @ 681-2731  
812 Bélanger Maurice 527-6428  
820 Dallaire Marc 681-2167  
Villeneuve Gérard 683-4538  
824 Dion Antonio & Frère Inc entrep plmb  
527-7839  
Dion Antonio @ 527-7839  
825 Comité Conjoint de l'Industrie de la  
Construction de Québec 527-2605  
INTERSECTION VERDUN  
840 Emco Ltd (Sc) entrep plmb 681-4671  
895 Polluin Tire Service Enr (Sc)  
681-6111  
907 Denis Raymond 683-9678  
Fortier Joseph  
INTERSECTION DIEPPE  
910 Guilbault Paul Inc transport compagnie  
681-4111  
925 Jobin François Inc entrep construction  
générale 681-3586  
930 Lepage Vitrerie Enr 681-6393 41  
INTERSECTION BORNE  
990 Huot S Inc mécan 681-4614 227

## STE-THERESE (L) - De 32 Mont Marie Av sud

1 Lavallière Joseph @ 837-4782  
Montcalm Express Inc transport  
compagnie 837-4782  
3 Labrecque Léopoldine Mme 837-2366  
5 Turmel Gilbert 837-2755  
6 Laverdière Roger @  
8 Richard Jean-Paul 837-1167  
10 Côté Maurice 837-9137  
10a Côté Alphonse @ 837-4219  
17 Blais Roland entrep construction généra-  
le @ 837-6473  
19 Lambert Claude 837-3320  
Lachance Robert 837-1442  
Fournier Denis 837-3746  
20 Turgeon Wilfrid @ 837-6400  
21 Jenkins Georges @ 837-7342  
22 Blais Gérard @ 837-6083  
Vézina Jacques 837-2120  
Roy Laura Mme 837-7587  
Allard Jean-Guy 837-5360  
24 Bégin Raymond @ 837-8015  
25 Roy Alphonse pntr & décorateur  
@ 837-6275  
26 Demers Clément @ 837-5973  
27 Léveillé Annette Mme @ 837-6119  
28 Hallé Aurilda Mme @ 837-5502  
29 Deschênes Gaston  
30 Hallé Léo @ 837-5900  
31 Bilodeau Emile @ 837-4223  
32 Hallé Dorothée Mme 837-2644  
33 Gosselin Marcel pntr & décorateur @  
837-6076  
34 Hallé Paul @ 837-5737  
35 Gagnon Robert @ 837-5328  
36 Gagnon J Arthur @ 837-5438  
37 Lévesque André 837-8205  
38 Hoffman Jean-Charles @ 837-2266  
40 Quintin J Réal 837-5981  
42 Boulet Wilfrid @ 837-4661  
INTERSECTION ST-GEORGES 50

## ST-THOMAS - De 19 Côte de la Canoterie est

3 APPARTEMENTS  
1 Grenier Lorenzo 529-7202  
2 Carrier Léo  
3 Grant Victor  
4 Vacant  
5 Thériault Basile  
INTERSECTION ST-ANDRE 227

## ST-THOMAS (L) - De 40 Bégin Av nord

3 Larivée Willie 837-4491  
4 Lapointe J Robert @ 837-4808  
5 Dussault David @ 837-9482  
8 Guay & Frères Enr impr 837-1583  
Guay Rose A Mme @ 837-1583  
8½ Guay Robert @ 837-8680  
9 Fortin Guy @ 837-4649  
10 Bouthillette Siméon @ 837-8301  
10½ Beaulieu Fernand 837-7924  
12 Poulin Emery @ 837-5375  
14 Labrecque Pascal @ 837-7150

16 Hamel Jules 837-4550

ST-THOMAS (LA) - De 387 St-Joseph nord 262  
2 Boissinot Paul @ 837-1212  
2a Turgeon Marguerite 837-1113  
2b Leclerc Robert 837-9839  
3 Vekeman Jean-Marc  
4 Dumas Jean-Robert 837-5979  
6 Gendreau Raymond 837-4426 250

## ST-ULRIC (G) - De 3500 St-Victorien nord

1911 Raymond J A & Fils Inc bois mar-  
chand 661-1436  
1913 Thibault Gaston 661-4774  
1917 Lévassor Charlemagne @ 663-9191  
Livraison de Giffard Enrg 663-9191  
1926 APPARTEMENTS  
1 Shields Michel  
2 Lafond Laval 661-7221  
3 Perron Jean-Guy 661-7435  
4 Bastien Yvan 661-6075  
5 Mayot Charles 661-3820  
6 Rancourt Jean-Charles 661-4128  
SUITE DE LA RUE  
1927 Desgagnés Roland @ 663-4865  
1933 Levasseur Georges-Henri 661-3475  
1935 Levasseur Napoléon @ 663-4772  
1943 Morin Maurice 663-3433  
1944 Daigle Albert @ 663-3907  
1945 Lapointe Lionel @ 663-9026  
1946 Barbeau Marcel 661-6567  
INTERSECTION ST-VICTORIEN  
1955 Levasseur Eugène 663-3818  
1957 Boivin André 661-3234  
INTERSECTION ST-VICTORIEN  
1962 Beaulieu Robert @ 661-2473  
1963 Cloutier Laurent 661-2937  
1964 Lapierre Donat 661-2473  
1965 Bédégare Gabriel 661-1275  
1975 Rochon Elphège @ 663-4751  
1976 Bérubé Charles @ 663-3154

## INTERSECTION MGR GAUTHIER BLVD

1999 Julien Roméo 661-4558  
2044 Picard Paul-Henri @ 663-6316  
2046 Hains Arthur 663-3972  
2058 Denis Jean-Baptiste @ 661-2549  
2060 Cliche Roméo 663-0487  
2080 Thibault Maurice @ 663-7723  
2082 Huard Michel 661-7532  
INTERSECTION ROYALE AV 226

## ST-URBAIN (L) - De la Falaise sud

2 Migneault Théodule @ 837-9232 262

## ST-URBAIN (LA) - De 26 Bouchard est

Aucune résidence

## INTERSECTION MENARD 282

ST-URBAIN AV (C) - De 677 80ème nord  
8040 Villeneuve Jean-Marc @ 623-0416  
8045 Gagné Jean C @ 623-0757 42

## STE-URSULE - De 123 St-Jean sud

1 Cosatto Quinto 522-5994  
2 Gagnon Albert  
Mathieu Nicole  
Audet Jeannette  
4 Alzetta -  
La Richelieu A Marie Mme modiste  
524-2016  
4 Massé Albert  
4½ Ste-Ursule Marché épïc 522-4024  
5 APPARTEMENTS  
a Deschênes Madeleine  
b Turcotte Alfred maison appartements  
@ 522-0272  
c Latulippe  
d Vacant  
1 Simoneau Benoit  
2 Lemieux Louis P  
3 Gagné Alphonse  
4 Guillemette Lilliane  
5 Marier René  
6 Dumais Wilfrid  
7 Perreault René  
8 Morel Jérôme  
9 Arsenaux Jean  
10 Bédard Réjeanne  
SUITE DE LA RUE  
6 APPARTEMENTS  
1 Lessard Marcel  
2 Gauthier Arsène  
3 Vallière Carmen  
4 Létourneau Marguerite Mme  
5 Bouthillier Réjean  
6 Dionne Réal  
7 Gravel Robert



ENTREPRENEUR CONSTRUCTION GENERALE  
REPARATION DE TOUS GENRES

## Sylvère Desrochers

TEL. 683-7206

QUEBEC 6

861, AVE EYMARD



- Ste-Ursule - Suite  
5 APPARTEMENTS - Suite  
8 Morneau Marie Rose Mme  
9 Plamondon F  
SUITE DE LA RUE  
7 Leclerc Marcel fourrures marchand  
524-6270
- 7½ APPARTEMENTS  
1 Blanchet Yvonne 522-3388  
2 Roberge Rose-Yvonne 524-7128  
3 Chalfour Arthur  
4 Demers Marguerite 524-7164  
SUITE DE LA RUE  
7½ Cadorette Betty 522-5910  
9 Gilbert Ovila 524-7281  
9½ Labonté André 523-5669  
Doucet Jeanne Mme  
9½ Nadeau Nicole  
Jacques Albert @ 525-8718  
10 Greffard André maison de pension  
529-5678
- 10½ a Lapointe Roland  
10½ b Jacques Claude  
10½ Lepage Jean-Paul  
11 APPARTEMENTS  
a Voiselle Marie-Anne  
b Emond Charles A 529-4822  
1 Lapointe Edith 525-9731  
2 Gagnon Gérard 525-7571  
3 Boisvert Louis-Philippe  
4 Lévesque Gérald  
SUITE DE LA RUE  
12 Ruel Aurélie Mme @ 522-4485  
13 Otis Estelle  
14 Vacant  
15 Lizotte Louis P @ 523-5854  
Bédard Bernadette  
16 Vacant
- INTERSECTION DAUPHINE  
16½-18 Lachance Claude maison de pension  
@ 524-0364
- 17 APPARTEMENTS  
1 Gignac Neilson  
2 Corribeau Cérise  
3 Lévesque Lorraine  
4 Croteau Roland 525-5582  
5 Bérubé Lucille  
7 Hébert Gilles  
8 Renaud André  
9 St-Pierre Claude  
10 Lewis Calvin  
11 Francoeur Claude  
12 Labbé Ovide  
13 Desrochers Paul  
14 Roy Gabrielle  
15 Buissières Gemma  
16 Rimmer Hélène  
17 Lizotte Marc  
SUITE DE LA RUE  
17b Moderne Wunderette Enrg  
17½ Blouin Marché Enrg épïc 523-8037  
19 Foyer de Québec Inc (porte secondaire)  
Girard Maria 522-7455  
20 Huot Isabelle & Régine maison de pen-  
sion 529-1234  
21 Vacant
- INTERSECTION STE-ANNE  
22 Gaudreault J Edouard 524-2285  
Drouin Rosaire @ 523-1246
- 24 APPARTEMENTS  
1 Gagné Daniel @ 523-7573  
2 St-Pierre Rolande 523-3622  
3 Allison Joseph 522-7480  
4 Gourde Roger  
SUITE DE LA RUE  
25 Devonshire House maison de pension  
522-4619  
Philip Lydia 522-4619  
Steele James Mme  
Penney Eva  
Geggle Elsa 522-4660  
Meiklejohn Amy  
Kay Olive
- 26 APPARTEMENTS  
1 Vézina Marguerite 524-4447  
2 Matteau Lorraine  
3 Pelletier Marcelle  
4 Paradis Rosa 525-9540  
5 Tremblay Jeanne 524-1447  
SUITE DE LA RUE  
28 Vacant  
29 Province de Québec Chasse & Pêche  
524-8411
- 30 Vacant  
31 APPARTEMENTS  
1 Drolet Rose  
2 D'Auteuil Germaine  
3 Richard Germaine @ 522-2141  
4 Comtois Jean C 523-1591

Tél. 837-3654

## Marcel Lambert inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

37, rue St-Henri, Levis (Rond Point)



- 5 Dugal Marie A B Mme  
6 Vacant  
7 Ouellet Monique  
8 Rucart Gilbert  
SUITE DE LA RUE  
32 Institut Luc-Andrée Inc organisation  
éducative 529-9205  
33 Baillargeon Julienne Mme @  
522-1665  
Dechènes Bernadette Mme 522-8707  
35 Savard Antoinette  
De Léry René C 524-2326  
Fortier Gaston 522-7270  
Turcot Jacques médecin 522-7670  
Coulouval Louis médecin 522-4259
- 37 APPARTEMENTS  
1 Malenfant Louis-Philippe @ 524-2301  
2 Levesque Guy 525-8340  
3 Dubé Gaston 523-2831  
4 Caron Simone 523-7574  
5 Garneau Charles  
6 Turgeon Estelle  
7 Warren François  
8 Michaud Denise 523-7443  
SUITE DE LA RUE  
38 Paquin Eugène meubles vend 523-1224  
39 APPARTEMENTS  
1 Deschènes Madeleine 522-7523  
2 Petit Robert  
3 Angers D  
SUITE DE LA RUE  
40 Paquin Eugène 523-1224  
41 Martel Jean-Baptiste maison de pension  
@ 522-0692
- 42 Marcotte Gabrielle 522-5471  
Plamondon Berthe 524-2986  
42½ Bérubé Géraldine Mme 523-6617  
43 Baillargeon Alphonse @ 525-5314  
Acadian Home maison de pension  
525-5314  
44 Mathieu & Sylvain Enr entrep construc-  
tion générale 522-2240  
45 Boulanger Jacques médecin @ 525-6272  
Bouchard Bertrand  
46 Lamb Alice 522-6124  
46½ Garneau Elzébert 523-3103  
Boulanger Jules A 523-3159  
48 Barbier André @ 522-2947  
Auberge de Paris restr 522-0501  
50 Province de Québec Chasse & Pêche  
524-8411  
52 Province de Québec Ministère Terres &  
Forêts 524-8411  
Province de Québec Ministère de l'Edu-  
cation Anglaise Protestante 524-8411
- 53 APPARTEMENTS  
Verret Irène maison de pension 524-0075  
Verret Irène 522-6242
- 1 Morel J  
2-3-4 Vacant  
5 Morency Germaine 524-5593  
6 Létourneau Jean L  
7 Hertseffer Jolton  
8 Roy Denise  
9 Couture Rita  
10-11 Vacant  
12 Mercier Robert  
13 Berlinguet Bella  
14 Gauthier Henri  
SUITE DE LA RUE  
54 APPARTEMENTS  
1 Allen Meta Cheves prof 525-5560  
Lessard Agathe  
Bilodeau Louisette  
Rousseau Michelle 522-3125  
2 Laroche Armand 529-3168  
3 Delisle Jeanne d'Arc 522-3637  
4 Blnet Marguerite Mme 522-2590  
5 Gaudet Raymond 525-7940  
SUITE DE LA RUE  
56 Vallières Albert 524-0112  
57 Gosselin Raoul 522-8752  
58 Laird Elspeth @ 522-1628  
59 APPARTEMENTS  
1 Légaré Bernadette 523-8598  
2 MacKay Blanche 523-5203  
3 Gravel G 523-6064  
4 Beurke Lucien  
5 Trudelle Henri A 524-5472  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION RUELLE DES  
URSULINES  
60 Samson Euchariste médecin @ 522-5007  
62 Guay Marcel médecin @ 523-3095  
Pettitclerc J L médecin 524-8124  
64 Couillard J Edgard médecin @ 522-6175  
65 Binette Serge
- 66 Dufresne Augustin arpenteur  
géomètre @ 522-7627  
67 Mackay John Rév 522-8579  
68 Bédard Armand @ 524-6429  
70 APPARTEMENTS  
1 Marchand Laura Mme 522-3618  
2 Blackmore Andrew 527-7006  
3 Gagnon Germaine 524-6054  
4 Marneau Emile 529-3073  
5 Barrette Françoise 522-4981  
6 Fraser Mabel G 524-1741  
SUITE DE LA RUE  
70½ McCann Claire 525-6244  
INTERSECTION ST-LOUIS
- 71 Bureau des Annales de Notre-Dame  
du Sacré Coeur revues religieuses  
529-0248  
71-73 Pères Missionnaires du Sacré-Coeur  
organisation religieuses 525-4771  
Trottier Paul-Marcel Rév Père 525-4772  
SN Notre-Dame du Sacré-Coeur Chapelle  
72 Guay Gérard arpenteur géomètre  
525-4684  
Blanchet Joseph arpenteur géomètre  
525-4684  
Boucher Germain arpenteur géomètre  
525-4684
- 72-72½ APPARTEMENTS  
6 Michaud Mina 522-6284  
7 Garneau Henriette  
8 Morin Denise  
9 Poulin Charlotte 529-7770  
10 Plourde Réjeanne 525-9852  
11 Taschereau Gabriel 524-3991  
12 Byrne M  
SUITE DE LA RUE  
75 Letarte Pierre @ 523-0447  
75a Johnston Rosina 523-4484  
Lavoie Estelle 523-3259  
Bourassa Vitaline Mme 523-5577  
75b Grenier Albertine Mme 524-1120  
75c Bourassa Guy 524-2538  
Villemure Jean-Jacques 522-7959  
Letarte Pierre (porte de service)  
76 Gobeil Thérèse @ 529-5186  
Caron Juliette
- 77 APPARTEMENTS  
1 Laliberté Gérard @ 523-7192  
2 Bernier Léo  
3 Laurie Allan  
4 Pope Béatrice 524-9854  
5 Cartwright Jack 522-6374  
6 McCallum Ethel M 524-2292  
SUITE DE LA RUE  
78 Chalmers Wesley Church 522-4324  
79 Workman Eric @ 524-8782  
INTERSECTION STE-GENEVIEVE  
AV  
INTERSECTION ST-DENIS AV
- ST-VALLIER E - De Langelier Blvd est  
7 Jobin Motocycles Enr 529-3462  
Québec Aluminum Products Enr portes  
chassis mfrs 523-9038  
15 Lemieux M Inc machineries vend  
523-2121  
Minnesota Mining & Mfr of Canada Ltd  
adhésifs 523-2121  
25 Tremblay Paul E 523-6730  
Allaire Joseph @ 523-0936  
28 Vacant  
29 Comptoir du Livre Enrg 525-6402  
32 Vacant  
36 Vacant  
39 Julien Roger 525-6818  
Bernier Alain  
40 Editions Européennes Enrg (porte  
secondaire)  
41 Chez Tirol restr 524-5063  
45 Bellevue Salon barbier  
46 Lessard & Frère bicycles vente &  
réparation 522-1760  
INTERSECTION ST-CREPIN  
52 Lagacé Angèle Mme 522-7948  
Paradis Aurélien 522-6772  
60 Andrews Garage 523-3738  
64 Andrews Edgar @ 523-3738  
65 Warnes Brothers Co of Canada (1960)  
Ltd vêtements pour dames mfrs  
525-6137  
INTERSECTION TURGEON  
70 Montreuil Roméo 522-2350  
77 Duchaine Ludger Inc chaussures mfrs  
522-6478  
INTERSECTION ST-ANSELME  
85 Leclerc François Ltée pâtissier  
529-2529



1183, rue ST. JEAN

# FLEURS

Tél. 522-6868



## St-Vallier E - Suite

- 95 St-Lawrence Clothing Co Ltd vêtements pour hommes mfrs 522-4685  
 99 Montreal Shoe Mach Co Ltd chaussures articles & accessoires mfrs 522-5694  
 100 Quebec Modern Clothing Mfrs Co Ltd vêtements pour hommes mfrs 525-7730  
 110 Anglo Canadian Leather Co Ltd cuir articles mfrs 525-9530  
 Beardmore Co Ltd cuir vend 524-5825  
 Fortress Industries Ltd agt mfr 529-9005  
 112 McDowell & Lincoln Ltd chaussures articles & accessoires mfrs 529-9365  
 120 Vacant  
 126 Boucher Charles 524-2708  
 135 DeBlois Robert @ 523-6594  
 139 Barakatt Thérèse Mme 529-4791  
 145 Vacant  
 169 Dion Blandine Mme 524-1767  
 170 Beaver Equipment Co Regd machineries lourdes location 529-4388  
 Boucher Charles Inc garage Fina 522-2776  
 175 Cantin & Fils Ltée quinc 525-7123  
**INTERSECTION NELSON**  
 181 Richard Frères & Cie Ltée équipement industriel gros 525-8148  
 191 Mathieu S 522-3788  
 Girard Roger  
 Greene Richard M cuir articles gros 522-7715  
 American Biltrite Rubber Co (Canada) Ltd caoutchouc articles mfrs 523-6383  
 Audet Photographie Inc photographie appareils & accessoires 524-3567  
**INTERSECTION CARON**  
 202 Roy Conrad 523-5988  
 Laliberté Claude 523-2329  
 205 Rousseau Jos Inc automobiles accessoires & pièces gros 529-2991  
 215 Dominion Wood Heel Corp Ltd chaussures articles & accessoires mfrs 529-9771  
 225 Médilab Inc laboratoire appareils & équipement 529-0679  
 227-229 United Shoe Machinery chaussures articles & accessoires mfrs 525-6168  
 231 Fortier Nazaire Inc tanneur 525-4835  
**INTERSECTION VOLTIGEURS**  
 234-238 Cire Succès Ltée cire & produits de cire mfrs 529-8461  
 241-245 Roberge Hector Inc électriques accessoires vente & service 525-6121  
 245 Ricard J Come Importateur 524-9013  
 247 Michelon Club 522-0516  
 249 Roberge H Inc (entrepôt)  
 257 Denis Arthur 522-6560  
 259 Denis Octave 522-4664  
 260 Ritchie The John Co Ltd chaussures mfrs 525-6128  
 Continental Shoe Sales Corp Ltd chaussures mfrs 525-6128  
 263 United Auto Parts of Quebec Ltd automobiles accessoires & pièces gros 522-6827  
 264 Ritchie The John Ltd (entrée des employés)  
 265 Vacant  
 266 Vacant  
 267 Ruelland P Eugène 522-2552  
 269 Bonenfant Eugène 524-6969  
 Ruelland Anna @ 525-8216  
 270 Vacant  
 272 Vacant  
 273 Bussières Emile 522-3600  
 275-277 Vacant  
 276 Ellefsen Jeanne Mme 524-2338  
 278 Fréchette Edouard 522-7333  
**INTERSECTION BELLEAU**  
 279 Lemieux Léo 529-5189  
 Dumont Alice Mme 529-5516  
 280 Barry J R & Frère Enrg cuir articles gros 529-5781  
 281 Samson J E Inc chaussures vend 524-4676  
 284 Maheux Angéline Mme @ 522-2650  
 286 Maheux Eugénie 525-7395  
 287 Samson J E Inc (entrée des employés)  
 288 Vacant  
 290 Richard J E Enr libraire 525-9061

- 291 Willie Sportswear Enr vêtements mfrs 523-2266  
 Casgrain & Charbonneau Ltée pharm 522-1551  
 Canadian Lady Corset Ltd 525-6523  
 Centre des Aubaines Enr meubles vend 523-3760  
 294-298 Editions de Nathan

## INTERSECTION DORCHESTER S

- 315 Photogravure Artistique Inc (porte de service)  
 325 APPARTEMENTS  
 102 Grantham Edgar 523-5893  
 201 Cantin Ludger @ 525-7361  
 202 Julien Marie-Paule Mme 524-1788  
 203 Rancourt Jean-Baptiste 523-0443  
 204 Vacant  
 205 Morency Léontine 529-3273  
 301 Côté Paul 524-9065  
 302 Ouellet Simon 523-1036  
 303 Poulin Ghislaine 522-3026  
 304 Ouellet Simon 523-1036  
 305 Patry Robert 523-7130  
 306 Binette Paulette 522-6638  
 307 Pouliot M 529-7983  
 401 Cassidy Annie Mme 524-3088  
 402 Patry Estelle Mme  
 403 Drolet Gérard 524-6632  
 404 Leduc Ange-Marie 523-2771  
 405 Gaumond Hélène  
 501 Turgeon Louis-Philippe  
 502 Couture Noella 529-1848  
 503 Bolduc Claude 529-8273  
 504 Martin A  
 505 Lamontagne Gérard  
**SUITE DE LA RUE**  
 355 Vacant

24

## INTERSECTION DE LA COURONNE

- 417 Gosselin Jacques restr 524-0322  
 Côté Jos Ltée cigares & tabac 524-0322  
 Telephone Answering System 522-1231  
 464 Dorais Louis-Philippe Enr poêles réparation 524-1146  
 468 Ruthman E W @ 523-3261  
 472 Québec Service Alimentaire de Qualité Ltée épïc gros 523-7597  
 476 Clarence Salon cuir chevelu traitement 524-0401  
 Arseneault Ernest Mme 524-0401  
 Lagrange Rédempteur 522-6101  
 484 Vermette Angéline Mme 523-1901  
 488 Aubut Baromé 524-3734  
 492 Hardy Ovide 522-1994  
 496 Gagnon Albert 523-8791  
 502 Corriveau Emérida Mme 529-4312  
 506 Paré Charles @ 522-3671

20

## INTERSECTION DE L'EGLISE

- 509 Québec Bearings & Seals Co Ltd coussinets & billes mfrs 523-8770  
 510 Rochette Laurence @ 522-8313  
 513 Vacant  
 514 Rochette J E Albert 525-9917  
 517 APPARTEMENTS  
 1 Beaulieu Rosaire  
 2 Côté Hector  
 3 Boudreault Constance  
**SUITE DE LA RUE**  
 518 APPARTEMENTS  
 Bourgault Raymond @ 525-5439  
 1 Poulin Ludger 524-8140  
 2 Robitaille André 524-9151  
 3 Gagné Claude 524-8832  
 4 Veilleux Laurent 525-5521  
**SUITE DE LA RUE**  
 521 Toussaint Laurent 529-3837  
 523 Linteau Annette 525-7374  
 525 Vallières Bernadette Mme 522-5569  
 526 Soucy Léopold entrep pntr @ 525-7353  
 529 Robitaille Odilon 524-8012  
 530 Desmeules Camille 523-2971  
 533 Barakatt Léon 523-4513  
 534 Soucy Jacques 524-1250  
 537 Belvédère Photo Finishing Service Regd photographie développement & impression 529-4127  
 541 A B Machines Inc (porte secondaire)  
 550 Rochette Emillen & Fils Ltée tapis carrelés & couvre-planchers 529-4164  
 554 Leclerc Rita Mme 525-6731  
 556 Langlais Raymond  
 Damu Jeannine Mme  
 557 Gingras Jean-Charles 522-3308  
 558 Plourde Roméo @ 525-9948  
 560 APPARTEMENTS  
 2 Lemieux Raynald  
 3 Piché Aline  
 4 Vacant

- 5 Denis Jos 529-4061  
 6 Michaud Jos  
 7 Pelletier Patrice Mme  
 9 Vacant  
 10 Vacant  
 11 Seto Harry

## SUITE DE LA RUE

- 561 Giguère Joseph L Mme 523-2385  
 562 Joe Louis Epicerie 524-5574  
 564 Fréchette J L Albert 523-0457  
 565 Grenier Lucien 523-5061  
 569 Dodier Lucienne Mme 522-7205  
 570 Wong Frank @ 529-4726  
 573 Lepire Antonio  
 Alain Joseph  
 Drolet Robert  
 Baker Alex  
 Chouinard Jean  
 576 Seto Ben 524-2736  
 Seto Glim @ 529-1474  
 577 Boutet Herménégilde 524-3749  
 582 Kwong Hing 522-6386  
 587 Dragona restr 529-0337  
 588 Wong Lydia Mme 529-7407  
 De Rose Roger  
 Lagacé Antoinette  
 589 Chabot Arsène 524-7721  
 594 Deschene Miville André  
**INTERSECTION DE LA CHAPELLE**  
 595 Wong Eddie @  
 602 Guillemette Epicerie 522-6720  
 603 Chong Fat Woo Mme  
 605 Wah Kow Club 525-6080  
 608 Parent Joseph @ 523-4155  
 614 Garneau Arthur 524-2166  
 617 Canton Restaurant 525-9800  
 Woo Guy Sang 525-9661  
 Wong Lee

- 620 Garneau Arthur cadres & peintures vend 524-2166

- 626 Cloutier Roland 522-7608

- 629 Refus

- 632 Lajeunesse Lauréat @ 523-3575

- 635 Gagné Paul 529-9951

- Grenier Richard

- 638 Chun Too N G Mme 529-2843

- 641 APPARTEMENTS

- 2 Noel Maurice 524-2723

- 3 Gingras Lucien

- 4 Bouchard Grégoire

- 5 Rousseau Jacques

- 6 Alain Armand

- SUITE DE LA RUE**

- 644 Bouchard Alice Mme 523-4744

- 647 Sauvageau Réal 524-2849

- 649 Lizotte Ernest 524-3852

- 650 APPARTEMENTS

- 1 Caron André

- 2 Falardeau Gilles

- 3 Labrecque Dorilda

- SUITE DE LA RUE**

- 651 Wong Soo 525-7062

- 653 Wong Sing 522-1847

- 656 Bédard Louis-Gérard @ 529-7468

- 658 Bédard Hilaire

- 660 Aubé Roger Mme

- 664 Vacant

- 670 Vacant

- 670a Godin Thomas

- 680 Lajoie Gérard 522-5400

- 686 Trahan Léo @ 522-6010

- 695 Olympique Gymnase Enr 523-0712

- 698 Massé J Alexandre entrep pntr @ 523-3244

- Blouin Romuald A @ 525-9806

- INTERSECTION CARRE LEPINE**

- 701 Massé Gaston 525-5217

- 704 Gagnon Léo 523-5652

- 705 Lépine Germain Ltée dir funérailles 529-6811

- 707 Lépine Germain Ltée (entrepôt)

- 708 Cliche Albertine Mme 529-8068

- 709 Bussières Hermias 529-2304

- 712 Couture Lévis 523-7185

- 713 Lépine Germain Ltée (laboratoire)

- 715 Lépine Germain Ltée dir de funérailles 529-6811

- 716 Landry William 524-8742

- 717 Lépine Germain Ltée (entrepôt)

- 719 Lépine Marguerite Mme @ 522-8913

- 723 Lépine Claire 524-5354

- Larochelle Louis J 524-9280

- 724 Gervais Noël

- 728 Huard Alcide 523-8180

- 729 Lépine Germain Ltée (entrepôt)

- 731 Lépine Germain Ltée (garage)

- 733 Gilbert Gaston 529-5074

- Nadeau Hormidas 529-7706

**GRENIER, RUELL & GIE INC.**  
 TEL: 529-9011 21 RUE ST-PIERRE QUEBEC  
 Coutures, Vêtements de Placement

745, COTE D'ABRAHAM

Mets Chinois — Chinese Food

SERVICE A DOMICILE — FREE DELIVERY  
 Prep. — H. T. 101 — 0mmr  
 TELS. 522-0361 — 524-6732

LA MAISON DES METS CHINOIS — THE HOUSE OF CHINESE FOOD  
**GIM LIN RESTAURANT**

# ALPHONSE GOULET LTÉE

MANUFACTURIER - MARCHANDS DE BOIS  
Spécialité: Moulure & Bois passé au séchoir

302, 23ième RUE,

CHARNY.

Tél. 832-2971

**BELLEVILLE CONSTRUCTION INC.**

ENTREPRENEUR GENEVAUX

Téls. 653-2937 - 653-7870

1077 Route De L'Eglise Ste Foy,

**Henri Hébert Inc.**

ENTREPRENEURS

Plomberie

Electricité

Chauffage

Eau Chaude

Air Climatisé

Couverture

Ventilation

**824, AVE ROYALE BEAUPORT**

Tél. 663-3585

St-Vallier E. Suite

- 733 Martin Rose Mme  
Houde Gérard @ 522-0453  
734 Villeneuve Albert @ 524-1075  
735 Houde Epicerie 522-0453  
739 Houde Epicerie (porte de service)  
INTERSECTION BLANCHET  
743 Blouin Omer 524-1753  
745 Bégin Yvette Mme 525-6062  
747 Parent Jeanne Mme 523-7993  
Joly Alice Mme 523-9362  
750 Fluet F A Inc breuvages mfrs 524-0751  
751 Samson Raymond 522-7438  
753 Durand Joseph 522-4529  
755 Marchand Alexandre @ 523-6989  
759 Labrecque Alfred 529-8090  
760 Vacant  
761 Murray Stanley 522-4618  
762 Labonté Fernand épïc 524-0213  
Labonté Fernand 523-7582  
764 Ethingoff Mayer @ 525-9209  
765 Lagrange Marcel  
766 Gigère Solange  
Lecuyer Yvonne Mme 523-7869  
Richard Adrien  
Folsy Georges  
769 Lagrange Arthur maison de pension  
@ 524-0486  
770 Milot Gaston 522-8659  
773 Royer Louise A Mme 522-4575  
774 Lefebvre Pierre 524-8390  
Ranger Shirley 525-9718  
777 Paré Joseph-Albéric 522-3506  
778 Matte Léontine Mme @ 524-3202  
781 Camero Jimmy 524-3632  
782 Matte Lorenzo Jr 523-4652  
783 Côté Léopold 525-7830  
785 Therrien Jeanne d'Arc Mme 522-2612  
Doucet Gérard 524-0609  
Duguay Philippe 524-2059  
Drouin Georges 524-2812  
786 Tremblay J A @ 522-7585  
790 Poulin Antonio 525-8401  
Marticotte Georges  
Bolduc Ghislaine  
793 Gingras Georges H 529-1616  
Caseault Onésime 523-6855  
794 Tremblay J A épïc 525-0072  
795 Baribeau Raymond  
797 Casault Anna 522-7790  
Auger Emilia Mme 522-6011  
INTERSECTION MGR GAUVREAU  
803 Beaulieu Claude  
805 Morasse Alexandre @ 524-3007  
Morasse Clément  
809 Jutras Conrad 525-8600  
811 Beaulieu Amable épïc @ 524-3622  
813 Beaulieu Amable @ 524-3662  
Girard Claude  
Lachance Danél  
819 Drouin Lorenzo  
823 Tremblay Imelda maison de pension  
@ 524-5913  
825 Bernard Hector 525-7260  
827 Laberge Paul @ 522-4479  
Morency Adélar  
Picard Wilfrid  
834 Old City Food Products Ltd (porte de  
service)  
835 Barbeau Elisabeth Mme 524-6874  
Douville Eugène  
Mercier Olivette Mme 529-5180  
837 Lachance Alphonse 525-8476  
Roy Ernest 523-5208  
Pruneau Rose Mme  
838 Old City Food Products Ltée (porte de  
service)  
841 Guay Emile H 523-8918  
Bourbeau Joseph  
845 Caisse Populaire Notre-Dame de la  
Paix 523-9615  
Vallerand Dollard 523-9615  
853 Otis Edouard @ 529-1124  
INTERSECTION ST-DOMINIQUE  
854 Gaudreault & Fils Ltée épïc & boucher  
522-3256  
855 Otis Edouard maison de pension  
529-1124  
857 Gauthier Salomé Mme 525-8791  
858 Boucher Marius 524-6445  
Mercier Jean-Benoît  
859 Bonneau Méléda Mme  
862 Leclerc Jules  
Allaire Blanche  
Gagnon Antoine  
863 Gauthier Laurent @ 523-2819  
Simard Jos A  
865 Savard Sarah Mme @ 529-1571  
Morin Jean-Marc 524-6182  
Mathieu Philomène 525-9172

- 866 Genest Jean-Noël  
869 Martel Corinne Mme 523-1185  
870 Caouette Paul-Emile  
Morency Phil  
Mathieu Adélar  
Fournier Bernadette  
Thibault Ghislaine 529-7069  
Poirier Marcel  
Allard Georges  
Nadeau R  
Dallaire -  
Leclerc Gilles Mme  
Tremblay Annabelle Mme  
871 Faucher Rédempteur  
873 Tom Louis 523-3694  
874 Eidenger Max 522-8082  
Martel Laurent 524-5470  
875 Darveau Cécilia Mme 523-2603  
Wong Harry  
878 Petit Germaine 523-3731  
881 Roy Arthur 529-1130  
882 Dion Malvina Mme 525-9730  
883 Joncas Paul-Emile 523-6913  
886 Roy Edouard 522-2858  
Lavertu Géraldine Mme 522-3165  
887 Vermette Raymond 529-5216  
890 Charrier & Dugal Inc (porte secondaire)  
891 Le Rosignol Epicerie 529-7062  
895 Dumont Philippe 522-8881  
Bonneau Florentine Mme 524-7859  
Le Rosignol Paul  
INTERSECTION ST-ROCH  
910 APPARTEMENTS  
101 Chabot Auguste 529-3293  
201 Roy Albert 523-7398  
301 Bilodeau Emilien 529-1935  
SUITE DE LA RUE  
915 Massicotte Guy sport articles  
529-4956  
916 APPARTEMENTS  
102 Labbé Freddy  
103 Durocher Roméo 529-3198  
202 Couture Ludger 523-7408  
203 Pelletier Adélar  
302 Jourdain Adrienne Mme 529-5131  
303 Langlois Alexandre 525-5293  
SUITE DE LA RUE  
925-951 Eastern Waste Paper & Bottle  
Inc papier rebut 524-3898  
940 APPARTEMENTS  
104 Thériault Adrien 529-0605  
105 Couture Jean B 524-8028  
204 Morin J Alphonse 523-9200  
205 Hamel Roméo 523-9501  
304 Fournier François 522-7787  
305 Bélanger Marie-Anna Mme 525-6813  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION VALLIERES  
950 Eastern Waste Paper Bottle  
Inc (entrepôt)  
960 Vacant  
970 Letellier Marie-Louise Mme 529-7658  
976 Desrosiers Lydia Mme maison de pen-  
sion  
984 APPARTEMENTS  
1 Desrosiers Lydia Mme @ 524-5067  
2 Folsy Jimmy Mme  
3 Lafrance Lucienne 525-9983  
4 Couture Gemma  
5 Rouleau Alfred 529-7776  
6 Boutet Gédéon  
7 Bérubé Berthe 529-2758  
8 Denis Georges-Henri  
9 Boutet Jean-Baptiste  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION ST-NICOLAS  
INTERSECTION COTE DU PALAIS  
1084 Vacant  
1088 Vézina Adrienne Mme 523-2838  
Labbé Barnabé 525-8522  
Desmeules Alfred 524-4166  
1092 Auclair Léo  
Roberts Norman 523-7598  
O'Dess Juliette Mme 525-9955  
1096 Gilbert M vêtements usagés 529-8324  
1104 APPARTEMENTS  
1 Greffard Maria 522-5129  
2 Lizotte -  
3 Gallant Armand 524-3927  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION LACROIX  
1106 Cap Diamant Publicité 525-6539  
1110 Caron Joseph  
Villeneuve Marthe Mme 529-7154  
1112 Cory Paul 524-1365  
1115 Talbot Jacques Enr plomberie appa-  
reils vend 524-3382  
1116 Verro Studio Enr artistes  
commerciaux 524-9083

- 1120 APPARTEMENTS  
1 Trudeau Pierre 529-7522  
2 Martel Georges 523-1028  
3 Pépin Auguste 524-4862  
4 Simard Gaston  
SUITE DE LA RUE  
1122-1124-1126 Marchand Adélar Ltée  
fer & acier forgé 529-9755  
1127-1141 Lachance G I Industries Inc  
(entrepôt)  
1130 Pelletier Delphis  
Jean Lucien 529-8056  
Gagnon Alice Mme 524-8982  
Côté Pierre  
INTERSECTION DES BAINS  
1134 St-Joseph Maison hospice & refuge  
529-5328  
1138 Chalut H Cie Ltée (entrepôt)  
1147 Lachance G I Industries Inc (garage)  
522-6403  
1155-1163 Vacant  
1156 Légiar La Cie Ltée (Sc) (entrepôt)  
1172 Lachance G I Industries Inc (entrepôt)  
INTERSECTION RUELLE LEGARE  
1180 Lachance G I Industries Inc (expédi-  
tion)  
1181 Vacant  
1183-1187 Lambert Alfred Inc (Sc) chaus-  
sures mfrs 529-4917  
1192 Vacant  
1194 Viel Anna Rose Mme 522-0111  
1196 Belley Taverne (porte de service)  
INTERSECTION COTE DINAN  
INTERSECTION CARRE PARENT  
ST-VALLIER O - De Hermine ouest  
31 Jacques Adeline Mme 524-6454  
70 Dion Alfred Enr serrurier 523-3416  
72 Dion Rose-Aimée Mme @ 523-3416  
Buteau Solange  
75 Ross Louis-Marie barbier  
INTERSECTION CHAREST O BLVD  
76 Province de Québec - Régie des  
Loyers 524-8411  
77 Gino Restaurant 522-0641  
INTERSECTION ST-JOSEPH O  
79 Allain Maurice 524-8102  
80 Dion Joseph-Georges (porte secondaire)  
82 Dion Jos (porte secondaire)  
83 Moreau Georges A 523-2310  
Lambert J Charles @ 525-6926  
85 Côté Charles E médecin 525-8304  
Breton J Marc @  
88 Simard Téléphore Enr maison acces-  
soires vend 523-1950  
89 Charest Emile 522-3596  
Noel Blanche Mme 523-2739  
92 Richard Jeannine Mme 524-1408  
Simard Rosario @ 522-2147  
Pineault Mélanie Mme 525-6090  
95 Banque Royale du Canada (Sc)  
525-9836  
INTERSECTION BAGOT  
96 Suserud Hakon  
98 DeBeaumont A & Cie Ltée magasin à  
rayons 523-2737  
101 Grégoire Jean L 523-6753  
DeBeaumont Lucienne Mme 523-1974  
103 Lajeunesse Gaud Enr quinc 522-6473  
INTERSECTION LAVIOLETTE  
104 Croissant d'Or restr 522-0113  
107 Bergeron Joseph 529-5404  
110 Automatique Buanderie  
111 Sports Taverne 524-0349  
115 Plamondon Paul @ 523-3705  
118 Jupiter Discount Stores magasin à  
rayons 523-1662  
119 Peter's Import importateur  
123 Fortier Juliette Mme 525-6680  
Lapointe Joseph  
Lemieux Jacques dentiste 523-8165  
125 Royale Pharmacie Enrg 525-4981  
128 Cesco Electronics Ltd électriques  
appareils & accessoires vend  
524-3510  
129 Gauthier Eugène 522-7757  
Robitaille Genest 529-7201  
134 Office Machine & Supply Co bureaux  
accessoires & équipement 524-3501  
Trudel Jean dentiste 522-1364  
Laliberté Gaston 523-7759  
135 Caisse Populaire de St-Sauveur  
523-6493  
138 Canadian Electrical Supply Co Ltd  
(porte de service)  
139 Rhéaume Fabiola 522-5127  
Rhéaume Institut Ecole Commerciale  
522-5127  
144 Woolworth F W Co Ltd (Sc) magasin  
à rayons 523-1514

Tél.  
529-3331

# Roger Barre

## Automobiles Stée

 CHEVROLET - OLDSMOBILE  
 CORVAIR - ENVY  
 CAMIONS - CHEVROLET  
 CHEVELLE

1095

de la Canardière

Caster Postal 220 H.V.

48 - 52 ST-PIERRE QUEBEC

# GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE

Tél. 522-4781

## St-Vallier O - Suite

- 145 Barakatt Benoit confection pour dames 523-7254
- 147 Portugais Lucien 524-1521  
Matte Dollard 525-7602  
Nadeau Lucien 523-4187
- 150 Bouchard Paul nouveautés 522-5638
- 151 Société du Bien-Etre des Infirmières Inc organisation de bienfaisance 522-3113
- 155 Bisson J Ulric Enrg merceries 523-5770
- 157 Bisson Rodolphe 522-5988  
Bisson P Emile 523-0877
- 161 Blouin J A Enrg chaussures vend 524-4045
- 165 Laurentienne Biscuiterie Enr confiseur 524-5730
- 168 Pelletier Blanche Mme 523-1683
- 169 Isidore Maison Enrg vêtements 522-6795
- 171 Bureau Yvette Inc corsetière 525-5033
- 172 Martineau J Théodore 523-4051
- 173 Turmel Léo 525-8514  
Villeneuve Lucienne Mme 529-3252
- 175 Gagné Jean-Claude 525-5355
- 179 Vacant
- 180 Gagnon & Frère Enrg (Sc) chaussures vend 522-7073
- 181 Madden Jos mercerie pour hommes 523-1080
- 184 Nationale Pharmacie Enr 523-1139
- 185 Madden Jos @ 523-1080
- 187 Lamy Prélarts Ltée (Sc) 529-5387
- 190 Boissinot Lucienne Mme 524-2684  
Côté Louis P
- 191 APPARTEMENTS  
1 Lessard Alice  
2 Brassard Réal  
3 Tremblay O  
4 Fortier F Constant chiropraticien 523-0656
- 8 Gagnon J Claude  
SUITE DE LA RUE
- 194 Moisan Roch bij 523-6088
- 198 Banque Canadienne Nationale St-Sauveur (Sc) 525-7181
- 199 Dubois Eugène Inc chaussures vend 525-4717
- INTERSECTION DES OBLATS AV  
INTERSECTION ST-AMBROISE
- 201 Dominique Valet Service Enr nettoyeur & teinturier 524-1046
- 203-207 Lavomate Ltée
- 204 Dion Jos Enrg quinc 525-9610
- 206 Dion Conrad @  
Dion René @ 525-9727
- 208 Dion Tabagie cigares & tabac 524-0473
- 209 Bédard Claude 525-9893
- 210 Leclerc Arthur B 525-9910
- 211 Lepine Marie-Ange Mme @ 524-4097
- 212 Yvette Salon Enr coiffure 523-4308
- 214 Cloutier Bijouterie 522-6127  
Cloutier Gabriel 522-6127
- 215 Langlois J L chaussures vend 523-0531
- 216 Drouin Claude médecin 529-3420  
Blouin Roger  
Maranda Emilien médecin 522-5832
- 217 Langlois Sarto 522-8988  
Blouin Lucien 522-6033
- 218 Banque d'Economie de Québec 525-9113
- 220 Gagnon Pharmacie Enr 522-2714
- 221 Royale Imprimerie Enr 525-4613
- 222 Coulombe Hubert 524-1011
- 223 O'Dowd Frank @ 524-1562  
Bédard Rose-Marie 522-6110
- 224 Marceau S Inc dir de funérailles 522-5212
- 227 Gravel Rita
- 228 Grenier Robert 529-7734  
Bernard Jos
- 229 Shanghai Restaurant 524-1279
- 232 Lachance Marché 525-6350  
Lachance Jeannette Mme 525-6350
- 233 Vacant
- 234 Bernard Léo & Fils Enrg fourrures marchand 523-1329
- 235 Savard Jean 523-3088  
Vaillancourt Alphonse 525-7908
- 236 Lortie Armand 529-2642
- 238 Patry Jean-Paul 525-8965
- 239 Foyer des Laveuses & Meubles Inc 523-4638
- 241 Tremblay Joseph 522-4290
- 244 Zaine Aly Charles 529-4735  
Keita Michel

- 245 Tremblay Jos Enr cigares & tabac 524-0275
- 246 Maranda Delphé Enrg entrep construc-tion générale 525-5911
- 248 Lévis Buanderie Ltée (Sc 3) 527-2501
- 249 La Maison du Prélart Enr tapis & carpettes & couvre-planchers 523-9025
- 250 Boullanne Jean-Paul  
Dulac Emmanuel 524-4145
- 251 Griffin Michael 523-0249  
Lacombe Maurice  
St-Pierre Jocelyn 524-5065
- 254 Gagnon Serge bij 523-9637
- 255 Savard Roméo barbier
- 256 Bilodeau Fédora Mme 523-9589  
Galarneau Paul-Emile 524-3050
- 257 Lacroix R Mme  
Madden Ernest camionnage @ 523-0804  
Laliberté Anita 523-4432
- 258 Petit Bout d'Chou vêtements pour en-fants 524-4519
- 259 Madden Marguerite @ 523-0451  
INTERSECTION STE-CATHERINE  
INTERSECTION PERE GRENIER
- 260 Blouin Restaurant 524-7995
- 261 Ligue Antituberculeuse de Québec orga-nisation médicale 529-4121  
Simard Luc 529-4124
- 263 Vacant
- 264 Gobeil Raymond 525-8832  
Demers Laurier
- 266 Gouvernement du Canada - Ministère des Postes Bureau de Poste 525-9027
- 267 Roberge J Arthur 523-6261  
Boutet Edouard 525-6556
- 270 APPARTEMENTS  
Wong Yee Edouard maison de pension @ 524-9460
- 1 Marceau Germaine Mme  
2 Carbonneau Huguette  
3 Vacant  
4 Marceau Charlotte Mme  
5 Pouliot Lucien  
6 Vacant  
7 Lemoyne Lucien  
8 Vacant  
9 Vacant  
10 Sirois Roméo  
11 Pouliot Joseph  
SUITE DE LA RUE
- 271 Fournier Antonin médecin 525-6811  
Lamontagne Guy médecin 523-9217
- 272 Fontaine Gustave médecin 524-7904  
Tremblay Marcel @ 522-2605
- 274 Dupéré Avila 524-1315
- 275 Centre Philatélique de Québec 529-4412
- 276 Gagnon Marie-Paule Mme 529-3602
- 279 Nadeau Conrad 529-5607  
Beaulieu Marie-Ange Mme @ 525-6251  
Cloutier Roméo entrep maçon 523-9597  
Fortin Emile 523-5950
- 280 Cossette Raymond notaire 523-2010  
DeLery J Gaspard C notaire 523-2010
- 281 Marceau Ovide Ltée fourrure marchand 523-0151
- 282 Cossette Raymond @ 523-2278
- 283 Clark Marie Mme 523-0515
- 284 Fradet Arthur 529-2032  
Quiroquette Joanne
- 285 Zicat Paul-Edouard tailleur 524-8992
- 286 Turcotte Paul-Etienne 529-4256  
Paquin Pauline
- 287 Daigle François barbier
- 288 Labbé Marcel
- 291 Daigle Roland 524-9111  
Langlois Lucien 522-6992  
Pageot Jean-Marie 523-7336
- 292 Laurier Salle de Billard 522-0283
- 294 Barbeau Joseph 523-3272
- 295-299 Clark Jos Taverne 524-0062
- 296 Laurier Cinéma 523-4135  
INTERSECTION CARILLON
- 310 Emond Florido 523-9127  
Beaumont -
- 314 Savard Phil Pharmacie 522-7374
- 318 Buffet Carillon Enr restr 522-0112
- 322 Chevalier L & Fils barbiers
- 326 Bédard Ulric Ltée (porte secondaire)
- 330 Laverdière Rosario 522-3683.  
Bédard Victor 525-7890  
Tremblay Yvon 522-5167  
Ouellet Aline Mme
- 334 Bédard Ulric Ltée barbiers salons de beauté accessoires & équipement 522-4745
- 340 Gagné Bertha Mme 523-5244  
Bérubé Lucien 529-3581
- 342 Chez Henri Shoe Shine

- 344 Villeneuve Rose-Alma Mme 523-3700  
Cloutier Antonine 523-2837
- 346 Champlain Agent Distributeur agt mfr 523-7137
- 350 Province de Québec - Régie des Alcools (Sc) 523-5958
- 358 Hamel Gérard radios & télévisions réparation 523-1293
- 360 Chabot Inc réfrigération commerciale & industrielle 529-1746
- 366 Richard Vital médecin 525-5502
- 370 Bissonnette J H Pharmacie 522-8229
- 376 Cloutier Albert 523-6217  
Laverdière Célestin 524-3665
- 382 Nicol Anita @ 524-7039  
Nicol Studio podiatre 524-7039  
Ratté Moise
- 388 Bissonnette André  
Bissonnette J Eugène médecin @ 529-4187  
Bissonnette Michel médecin 529-4187
- 394 St-Amand François 529-4209
- 396 Ampleman Philippe
- 398 Pinet Taverne 525-0088  
INTERSECTION DUROCHER  
INTERSECTION RENAUD AV
- 401 Cabana Omer 525-9372  
Cabana Tabagie cigares & tabac 525-9372
- 405 Kirouac Laurent 523-2257
- 411 Vacant
- 415 Caouette Georges 524-8325
- 416 Petit Raymond 524-4230  
Lessard Eudoxie Mme 523-5491  
Marchand Alice Mme
- 418 Picard Jos Cordonnerie chaussures réparation  
Supernet Inc nett & teinturier
- 419 Lucerne Equipement Enr machines à coudre vend 529-1152  
INTERSECTION ALLEYN
- 422 APPARTEMENTS  
1 Vacant  
2 Simard Guy 529-0398  
3 Piché Edgar 523-3463  
4 Tancrède Arthur  
5 Vacant  
SUITE DE LA RUE
- 423 Nadeau Eugène @ 525-6712
- 430 R M Electronique Enrg radios et télé-visions réparation 529-3522
- 434 APPARTEMENTS  
6 Gagnon Réal @ 522-1458  
7 Plamondon Jacqueline  
8 Cloutier Marcel  
9 Néron Gérard  
SUITE DE LA RUE
- 435 Dominion Stores Ltd épïc & boucher 523-3930
- 438 Maranda Albert 522-1477  
Pageau Alcide @ 523-4221
- 441 Café Le Parisien Inc restr 524-0406  
INTERSECTION BAYARD
- 444 Pageau Auto Electrique Enr automobi-les réparation 524-5775
- 445 Ménard Edgar 524-7415  
Bertrand Raymond opticien 523-8179
- 446 Centre de Service Technique de Québec Enr radios & télévisions réparation 529-4189
- 450a Royaume de la Patate restr 523-4998
- 451 Bertrand Raymond 523-8179
- 455 Giguère Lucien 522-1358
- 456 Bruneau Simon @ 529-3905
- 458 Rancourt Raymond 525-7246
- 459 Drouin Fernando 523-9456  
Darveau Robert médecin 522-4329
- 460 Vacant
- 465 Poulin Jean-Paul @ 529-2677
- 466 APPARTEMENTS  
1 Lachance Omer 524-7848  
2 Laforge Reine  
3 Imbeault Guy 524-4178  
4 Drolet André 524-7781  
5 Poulin Denise  
6 Desroches Bernard  
7 Paquet Jean-Yves  
SUITE DE LA RUE
- 469 Morency Eusèbe 529-1041
- 470 Rhéaume J G Tabagie cigares & tabac  
Rhéaume Jos Georges
- 474 Drolet Arthur @ 523-0908
- 478 Dallaire Lucien 525-8220  
Baribeau Jean-Baptiste 525-6849
- 479 Létourneau J Louis médecin @ 522-6115
- 482 Allaire Yvette Mme 523-8979
- 485 Gosselin Georges @ 524-1443
- 486 Grancher Wilfrid 523-5424  
Trudel Lucien 522-3406
- 490 Hamel Claude 523-6256  
Turcotte Christophe 524-2348

# TÉLÉ 4

## INFORME ET DISTRAIT PLUS DE 1,000,000 DE PERSONNES

**Geneviève Morel**

Spécialiste en confection médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH  
QUEBEC  
522-3590

Service **EXP** Autorisé  
Ordonnances Médicales  
REMPLES AVEC SOIN

### St-Vallier O - Suite

- 491 Gosselin Georges épïc 524-1443  
INTERSECTION ST-GERMAIN  
498 Drolet Arthur boucher 523-0925  
INTERSECTION TASCHEREAU  
INTERSECTION ST-BONAVENTURE  
503 Villeneuve A Enr (Sc) quinc 524-9067  
506 Beaupré Jean-Paul 529-5532  
508 Jobin Marcel station de serv Champlain  
525-7540  
509 Boissonneault Lorenzo 529-1207  
Simard Achille 529-2097  
510 Careau Emilia Mme 525-8011  
511 Ouellet Alfred  
512 Lepine Philippe @ 525-5460  
513 Ouellet Alfred bij  
514 Bordeleau Jean-Paul @ 525-5887  
515 Claisse Allan cuir vend 522-2481  
516 Santerre Freddy 524-5740  
516½ Portelance Yvette Mme 525-9931  
517 Tessier Lucienne Mme 522-4811  
Marquis Georges 529-8254  
Marquis Adèla  
Douillard Marie-Ange Mme 523-2298  
518 Lagacé Lucien  
519 Carrier Georges épïc & boucher  
522-8834  
520 Dugas Donat 524-6775  
521 Carrier Georges @ 522-7914  
Taillon Edgar Jr 523-4774  
522 Bernier Laura Mme 522-8062  
522½ Morin Oscar 522-5917  
523 APPARTEMENTS  
1 Gingras Roland médecin @ 523-2914  
2 Gingras Albert 523-2880  
3 Gourde Arthur  
4 Lapensée Georges-Henri  
SUITE DE LA RUE  
524 DeVarenes Ulric 529-0698  
525 Morin Marie Mme  
526 Pouliot Adrien 523-3388  
527 Bernier Lauréat 522-8083  
528 Labrecque Roméo 525-6626  
530 Lamontagne Frontenac 522-7978  
532 Beaudoin Alphonse  
532½ St-Laurent Jean-Marie 525-6470  
534 Nadeau Benoit 524-9623  
534½ Tardif Lorenzo 525-7760  
535 Perron Blanche modiste 522-5951  
536 Verret Emérida B Mme 523-4550  
538 Bergeron Claude 524-9197  
539 Duhaime Roland 523-2913  
540 Fiset Alice Mme 523-6488  
541 Breton André 523-7140  
542 Matte Emilda Mme 522-6580  
543 Carpentier Maurice 524-8707  
544 Drouin Joseph 524-6195  
544½ Shields Lucien 525-7217  
545 Drouin Armand 523-2494  
546 Cardinal Edmond 524-5318  
546½ Lortie Maurice 524-5627  
547 Héroux Roger amusements machines  
548 Flibotte Champlain 524-5438  
549 Crépeault Jos épïc 522-1721  
INTERSECTION ST-LUC

29

- 550 Côté Joseph 525-7028  
551 Paquet Philippe épïc  
552 Shields Théodore 522-4439  
554 DeCourcy François 522-2398  
555 Vacant  
556 Gingras Omer 523-0695  
556½ Giguère Léona 525-7005  
557 Vacant  
558 Lamontagne Michel 525-7977  
558½ Lacroix Roger 523-5924  
559 Lépine Maria P Mme restr  
560 Manzerolle Albert 522-4560  
561 Lepine Maria P Mme 522-8302  
562 Turmel Malvina Mme 523-7473  
563 Paradis Roger 529-4313  
564 Levesque Joseph 529-5585  
565 Lavoie Albertine Mme @ 523-4813  
Poirier Cora Mme 525-9729  
Lebel Jacques  
566 Duquet Edgard 525-5554  
567 Labrecque J Roland @  
568 Bilodeau Marie L Mme 522-5171  
568½ Thibodeau Raymond 529-2793  
569 Desroches Eugène & Fils Ltée huile  
à chauffage 525-4946  
570 Letellier Alphonse 527-0503  
570½ Baril Germaine C Mme 524-1705  
571 Desroches Eugène Jr  
INTERSECTION ST-BERNARD  
572 Wiseman Romain 522-3718  
573 Bédard Henri @ 522-4103  
574 Croisetière Gilles 524-9717  
575 St-Michel Raoul 524-8817  
Rhéaume Harmel 523-3219

- 576 Plourde Georges 522-6554  
577 Vacant  
578 Pissinis Eusèbe entrep tuile 523-3363  
579 Blouin Hélène Mme @ 523-4817  
580 Lafrance Roger  
580½ Chevalier Paul E 522-1928  
581 Goulet Stanislas 522-2392  
582 Bouchard Normand 523-9844  
582½ Auclair Henri 523-6089  
584 Morel Ludger 524-5038  
585 Petit Alexandrine Mme 523-3161  
586 Tremblay Juliette Mme 529-2370  
587 Grenier Marcel 523-6190  
Labbé Roméo 522-2960  
588 Leclerc Paul-Eugène 523-6715  
589 Gauvreau Uldéric 529-3189  
Boutet Arthur 529-3963  
590 Verreault Jeannette Mme 524-7972  
591 Parent Wilfrid 524-8756  
Gingras Adrien 523-0967  
592 Matte Alfred 523-6100  
593 Lacombe Roger @ 523-1937  
594 Blouin Marie-Anne Mme 524-6641  
595 Lacombe Roger bij 523-1937  
596 Martel Adélar @ 523-7051  
INTERSECTION DU SACRE-COEUR  
AV  
597 Daigle François 525-8686  
Routhier Jean-Baptiste 524-3155  
599 Faucher J A Enrg épïc 522-0687  
INTERSECTION ST-SAUVEUR  
600 Venapoli Salon Coiffure Enr 522-0064  
602 Lefebvre Rosario 524-2949  
Canty Yvan 523-8355  
Fortin André  
Rood Raymond 523-8273  
603 Roy François-Xavier barbier  
Leclerc Louis @ 524-1807  
604 Dion Raymond boucher 529-4936  
605 Laverdière Magella 525-6840  
Bussières Joseph 522-8819  
606 Algon Equipement Ltée électriques  
accessoires vente & serv 523-8923  
607 St-Vallier Salle de Billards  
608 Daigle Léopold 523-2156  
610 Vacant  
612 Plourde Joseph 524-1745  
Dion René 524-8295  
614 Vacant  
614½ Vacant  
615 Bordeleau Yvon mdses sèches 524-3669  
616 Fournier & Frère Enr confiseur mfr  
522-7223  
619 Denis Louis-Philippe 522-5532  
620 Hamel Alphonse  
621 Fontaine Jean-Paul 524-2141  
622 Carrier Ovide entrep pntr 523-9764  
623 Plamondon J Aurèle 523-4871  
624 Hamel Gérard 524-6723  
Bouchard Jean-Marie 522-4131  
625 Dumontier Paul 525-8389  
St-Ours Jean-Noël 522-8647  
626 Nolin Gaudias 524-7801  
628 Lachance Roger @ 524-9064  
629 Allaire Alexandre 522-1077  
630 Drouin Léo 523-6385  
Béland Alfred  
Boulangier Rolland  
631 L'Archer Georges 524-6946  
633 Nadomatic buanderie automate  
Eau St-Malo Enr breuvages 525-5358  
635 Côté Gérard 522-8839  
637 Latulippe Surplus de Guerre Enr  
mdses générales 522-2996  
638 Baillargeon Paul Hôtel Inc 529-3787  
640 Baillargeon Taverne 524-0497  
641 Chabot Léon 529-5030  
Drolet Gemma 522-3135  
644 Blouin Alphonse épïc  
645 Labranche Delphis 529-2079  
646 Baillargeon Jos 681-3757  
Lemieux Napoléon 527-0390  
647 Verret M A Enrg mdses générales  
524-4364  
St-Vallier Aquarium Enr poissons  
tropicaux 524-4364  
648 Blouin Alphonse @ 527-7828  
INTERSECTION MONTMAGNY  
651 Vézina Gérard pharm 524-5268  
655 Paquet Fourrures Enrg fourrure  
marchand 683-4307  
659 Parent Gérard 527-4497  
Bernier Maurice @ 683-3535  
661 Chenard Laurent 527-6232  
663 Vacant  
664 Richard Marcel 527-0889  
664½ Tremblay Léandre 527-8169  
665 Laperrière Albert 527-0496  
Drolet Marie Mme 683-4136

- 666 Lemieux Napoléon 527-0390  
Lemieux Maurice 681-6955  
668 Racine Joseph quinc 527-8610  
670 Racine Joseph @ 527-8610  
671 Thibault Edouard @ 527-9175  
Jobin Roger 527-0236  
672 Doc Hall Taverne 527-0960  
672½ Goulet Charles-Eugène 527-6200  
Pruneau Maurice 681-6404  
672½ Plante Michel barbier 527-0960  
673 Bélanger Roger camionnage  
673½ Chez Richard restr 527-0941  
674 Lemieux J Louis  
675 Fortin Rosaire entrep pntr @ 527-8660  
678 Gagnon Edmour 681-2728  
679 Bédégare Louis-Philippe 681-2119  
680 Légaré Marcel @ 683-0794  
681 Emond Roger 683-0165  
682 Tardif Roland bij 527-6197  
683 Auclair Louis @ 527-0576  
684 Ferland Cyrénus Mme  
Picard Paul-Emile 527-6557  
685 Vacant  
686 Dugal Joseph 683-9548  
686½ Gignac Magella 681-4036  
688 Simard Raymond 527-6488  
689 Cantin Alberta @ 527-0193  
690 Dion Gaston 527-8968  
692 Gosselin Simon restr @  
692½ Line Salon Enr coiffure 681-7555  
693 Crête Laval 683-3514  
694 Ratté Lucien 681-5055  
696-698 Ratté J F Inc épïc 527-0067  
699 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
527-3426  
INTERSECTION MARIE DE  
L'INCARNATION  
703 Vacant  
714 Québec Cité - Balance Publique  
715 Bouliane Omer épïc 681-3774  
717 Bouliane Omer 681-3774  
Lachance Gérard 527-6898  
718 Cloutier Herménégilde 527-8735  
720 Empire Produits Chimiques Inc  
527-6248  
723 APPARTEMENTS  
1 Rochette Emile 527-2750  
2 Pleau Arthur 681-6864  
3 Daigle Donat  
SUITE DE LA RUE  
725 Bouffard Paul 681-3674  
728 Mercier Juliette  
729 Poirier Georges 527-7736  
731 Petitclerc Ernest  
739 Savard Jos-David @ 681-3076  
741 Savar David Sons Inc achauffage appa-  
reils 683-3447  
747 Fortin Gaston 527-9111  
748 Laberge Raymond médecin 527-7348  
749 Caouette Rosaire @ 527-9355  
750 St-Joseph Hôpital 527-7348  
751 Picard Joseph @ 527-9715  
Corriveau Yvonne Mme  
753 Picard Paul C enseignes peinture mfr  
@ 527-9014  
755 Fiset Augustin 527-0353  
Bisson Roy 681-5867  
756 Laberge Raymond @ 527-2949  
757 Vacant  
759 Gignac P E 681-2554  
761-763 Jobin J Majella matelas mfr  
527-0744  
764 Compagnie des Scies Champion Ltée  
527-8973  
765 Jobin J Majella @ 527-0744  
Dionne Jean-Claude 527-0260  
767 Gagnon Jean-Charles  
768 Vacant  
769 Dulac Fernande  
771 Moisan J Jacques  
771a Vacant  
773 Plante & Gagnon Electronique Enr  
681-5486  
775 Morency André  
777 Bisson Maurice 527-0565  
779 Pageau & Pageau Enr épïc & boucher  
683-4810  
781 Deguise Roger 683-9830  
McMullen Alphonse 681-5528  
783 St-Michel Cordonnerie  
785 Jobin Robert 527-0345  
787 Vermette Paul E 527-4987  
789 Boivin Paul E 527-9580  
Matte Roméo 527-6761  
790 Morin Station de Service BA 527-7918  
791 Gignac Jos 681-3642  
793 Leblanc Alice 681-4939  
Thiboutot Marie-Ange Mme 527-0625  
799 Oléo Haircut Enr barbier 527-0904

35



Tel. 529-2161

205, RUE MONTMAGNY



111, Côte de la Montagne

J. A. MAINGUY

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

JEAN-LOUIS MAINGUY

Voir page 7 guide de l'acheteur

Tél. 529-5771



# J. A. MAINGUY & FILS

## St-Vallier O - Suite

- 800 Plamondon Ernest J @ 681-3013  
 INTERSECTION TOURANGEAU AV  
 801 APPARTEMENTS  
 1 Beaudoin Gabrielle 683-7128  
 2 Julien Albert 683-4072  
 3 Malouin Arthur @ 527-9444  
 4 Auger Cyrille  
 5 Bouchard Jean-Yves  
 6 Doll Emilie  
 7 Absent  
 SUITE DE LA RUE  
 803 APPARTEMENTS  
 1 Nadeau Lina Mme 527-8142  
 2 Vacant  
 3 Bouchard Ovila 683-9570  
 4 Gagnon Joseph-Gérard 681-2165  
 SUITE DE LA RUE  
 807 Vacant  
 809 Morissette I Enr épïc 683-4064  
 811 Pouliot Eva Mme  
 Badeau Achille  
 Langlois Lucien 683-3826  
 813 Noel Léa Mme @  
 814 Giroux Joseph 527-0246  
 816 Plamondon M Anna Mme @ 683-4175  
 817 Leclerc Henri @ 527-0297  
 819 Landry Honoré  
 821 Forgues Reynald 527-5219  
 823 Lemoine Lauréat @ 683-9271  
 825 Tremblay Tabagie 527-0146  
 Tremblay Omer 527-0146  
 Ami du Fumeur cigares & tabac  
 829 Drouin Victor 527-9256  
 831 Fortin Joseph-Lorenzo @ 527-0735  
 835 Fortin Salon barbier

- 920 Landry François X @ 527-9182  
 Gouvernement du Canada - Bureau de  
 Poste 527-9182  
 INTERSECTION LEBOUTHILLIER  
 INTERSECTION GENERAL VANIER  
 923 Couture Charles A 683-7746  
 927 Dion Arthur 683-4159  
 Bouchard Clément 527-1610  
 931 Giguère Alvine Mme 681-3154  
 933 Gamache Marcel équipement industriel  
 gros 683-3416  
 935 Laplume Jos (Quebec) Inc entrep pltr  
 527-5094  
 937 Grenier Pharmacie 527-6925  
 939 Caisse Populaire Notre-Dame de Pitie  
 681-1480  
 943 Dorval Alphonse @ 527-9585  
 Blanchet Maurice  
 947 A La Joie de Vivre restr 683-0068  
 951 Martin Joseph 681-3733  
 955 Wagner Rose A Mme 527-0336  
 959 Coulombe Alimentation épïc & boucher  
 527-1657  
 961 Vacant  
 965 Maltais Joseph 681-1949  
 969 Arbour Jacqueline Mme épïc 527-9804  
 975 Lafrance Yvonne Mme 527-1345  
 979 Lessard Jos-Bernard @ 527-0534  
 SN Notre-Dame de Pitie Eglise  
 988 Centre Paroissial Notre-Dame de Pitie  
 683-0015  
 990 Robert Arthur Abbé 681-5005  
 991 La Lavendière Laundromat Enr  
 683-0008  
 INTERSECTION LESAGE AV  
 1003 Bourret Ernest 681-1225  
 Scott Epicerie Enrg 683-9309  
 1005 Laurion Roland barbier  
 1011 Ducharme J Léon 683-4013  
 Boivin J Ernest 527-9895  
 Plamondon Majella  
 Larouche Jean-Marc 681-1309  
 1013 Lemieux Gaston 681-4737  
 1017 Bertrand Télévision Service radios &  
 télévisions réparation 683-9822  
 Bertrand Constant 683-9822  
 1021 Bélanger Gérard 527-8975  
 Plamondon André 681-5698  
 1025 APPARTEMENTS  
 1 Pelletier Doris Mme 683-4521  
 2 Denis Marcel 527-9828  
 3 Thibodeau Raymond 527-3557  
 4 Légaré Roland 683-8323  
 5 Sauvageau Robert 681-3768  
 6 Boissinot Alfred 527-6543  
 SUITE DE LA RUE  
 1029 Laforce H & Fils monuments fabri-  
 cants 527-0854  
 1035 Marcotte Joseph 527-2237  
 INTERSECTION BEAUHARNOIS  
 1037 Laforce Adrien @ 527-0854  
 1041 Bell Marcel 683-9817  
 INTERSECTION PERE ARNAUD  
 1059 Vacant  
 INTERSECTION PANET  
 1061 Lemieux Joseph 527-9906  
 1065 Saindon Martial 681-4726  
 Ouellet Dollard 527-9603  
 1071 Cantin Philomène 527-0205  
 1073 Moisan Marcel 681-3479  
 1075 McCarthy Walter 527-9264  
 1085 Petit Lucien 527-6151  
 1095 Laroche Arthur @ 683-4373  
 INTERSECTION GAMELIN  
 1105 Delwaide & Goffin Enr monuments  
 fabricants 527-9654  
 1115 Julien Charles Ed 683-7538  
 1120 Compagnie du Cimetière St-Charles  
 683-3439  
 1122 Beland Gérard 527-0375  
 1125 Bédard Fernand 683-4777  
 1155 Cock's Percival @ 683-4142  
 1159 Vaillancourt S Ltée entrep couvreurs  
 683-4264  
 Vaillancourt Stanislas @ 683-8768  
 1161 Defoy Delphe @ 683-9319  
 1163 Naud Raymond  
 1163½ Crête Yves 683-7571  
 1165 Roger Paul épïc 527-0803  
 1171 Duguay Gérard 683-3902  
 1173 Lessard Léonidas 527-8829  
 Côté Robert 527-8957  
 Thibault Nicole  
 INTERSECTION GENERAL  
 TREMBLAY  
 1175 Perry Rhoda @ 683-4020  
 INTERSECTION DE L'ARMEE  
 1221 Tom Fina Service 527-3597  
 1225 McClish A R station de serv BA  
 527-4351

- INTERSECTION DE LA MARINE  
 1235 Lirette Lucien garage 527-2982  
 INTERSECTION DE L'AVIATION  
 1245 Balmoral Restaurant  
 1265 Emond Jean station de serv 681-6824  
 1275 Dubé Gilbert 681-1584  
 1277 Carré Jean  
 1279 Trudel Michel  
 Lord Robert 681-4960  
 1281 Drouin Barthélémy 527-9982  
 1283 Giguère Alexina Mme 681-4398  
 INTERSECTION DE LA JONQUIERE  
 1285 Canadian Pittsburgh Industries Ltd  
 vitres mfrs 683-4976  
 1299 M & M Station de Service White Rose  
 527-9512  
 INTERSECTION ST-SACREMENT

- ST-VALLIER O (PR) - De 106 St-Sacre-  
 ment Av ouest  
 1385 Semple Bertrand D @ 527-2497  
 1403 Semple Ronald S @ 527-1267  
 1472 Tousignant Louis 681-1281  
 1476 Chandonnet Gaston 527-1146  
 1500 Komo Construction Inc entrep cons-  
 truction générale 527-2511  
 1515 Royal Motel Enr 681-6108  
 1520 Picard Robert  
 Pep Service Station Enr Fina 683-0057  
 1535 Coopérative Fédération des Magasins  
 Co-Op épïc gros 681-6331  
 1537 Coopérative Fédération des Magasins  
 Co-Op meubles gros 681-6331  
 1550 Pierre Motel 681-6191  
 Rheault J Donat @ 681-6191  
 1556 Nationale Peinture Ltée peinture  
 mfrs 683-3481  
 1600 Le Colonel Restaurant 681-7844  
 1605 Province de Québec - Electrification  
 Rurale (entrepôt électrique)  
 681-168  
 Province de Québec - Ministère des  
 Travaux Publics (entrepôt)  
 683-3401

- 1640 Bardou Téléphone  
 1666 Gravel Clément 683-8428  
 1670 Girard Nil Guy  
 1674 Thibault Marcella  
 1678 Bégin René  
 Blouin Victor 527-5302  
 1682 Bisset René 681-1833  
 1684 Bisson Maurice 681-5383  
 1688 Cloutier Armand 681-4325  
 1690 Corrigan Marcel 681-5949  
 1696 Gagnon Jean-Guy 681-6921  
 1700 Charest Alphonse @ 527-6994  
 Lairet Entreprises Ltée entrep cons-  
 truction générale 527-5472  
 1702 Turcotte Elzéar @ 683-7247  
 Les Industries de Tuyaux de Québec  
 Enr beton tuyaux mfrs 527-2072  
 1704 Turcotte Magella @ 527-2072  
 1725 Beaulieu Sunoco Service 683-3162  
 1747 Labatt Agences bière distr  
 681-4611  
 1758 Paradis Antonio @ 527-9860  
 1765 Automotive Products Co Ltd machine-  
 ries lourdes location 683-3643  
 1784 DesRosiers Rita Mme @ 683-8689  
 1787 Fontaine & Cloutier Inc entrep cons-  
 truction générale 527-6824  
 SN St-Jean de la Croix Ecole  
 1792 Québec Marine Inc bateaux & acces-  
 soires vend 527-3651  
 1808 Marier Majorique @ 681-3859  
 1809 Gingras Josaphat @  
 1811 Michaud Raymond 681-2767  
 1813 Gingras Josaphat épïc 527-0107  
 1814 Garneau Wilfrid @ 681-5777  
 1815 Germain Aldège 683-9018  
 1816 Garneau Roland 527-5454  
 1820 Champlain Express Inc transport  
 compagnie 683-3653  
 1833 Duchesneau Réjeanne 681-4012  
 Drouin Jeanne d'Arc 681-4762  
 1835 Careau Félicien @ 527-1981  
 1837 Fournier -  
 1839 Drouin Fernand 683-7837  
 1840 Beaupré Georges @ 681-4540  
 1842 Beaupré Roland  
 INTERSECTION CHAMBERLAND  
 1845 Quebec Structure Metal Inc acier  
 produits mfr 527-3401  
 Steel & Services Inc acier & produits  
 d'acier vend 527-3401  
 1850 Julien Gustave @ 527-5257  
 1869 Gauvin Paul-Emile @ 681-5966  
 1880 Robil Lunch restr 527-0016  
 1881 DeVarennes Marcel @ 681-2236  
 1882 Fredette Arthur @ 683-9159

- INTERSECTION VERDUN  
 INTERSECTION VOIE FERREE  
 837 Larue Lionel @ 681-2058  
 839 St-Vallier Restaurant 681-2058  
 840 Products & Services Ltd entreposage  
 mdses 683-3491  
 O'Keefe Brasserie bière distributeur  
 681-6028  
 INTERSECTION VERDUN  
 841 Chabot Louis P  
 847 Légaré René chaussures réparation  
 848 Co-Op Taxis 525-5191  
 849 Morency Tabagie 683-0260  
 Shields Jean-Guy 683-0260  
 850 Couillard Joseph A station de serv  
 Cities 527-0604  
 INTERSECTION CHURCHILL  
 853-855 Godin & Delisle Enr monuments  
 fabricants 527-0494  
 Delisle Monuments monuments fabri-  
 cants 527-0494  
 INTERSECTION AUGER  
 859 Etal Notre-Dame Enrg épïc & boucher  
 527-9553  
 Morin Aimé 527-9553  
 860 Champlain Station 527-0029  
 861 Bélanger Gaspard  
 Gilbert Adélaré 527-7644  
 Thivierge Léodor  
 865 Ducharme Guy @ 683-4338  
 Boulet Georges H 527-8206  
 Lizotte William  
 873 Belvédère Immeubles Ltée 681-6358  
 Morin L A & Cie Ltée nouveautés gros  
 683-9051  
 877 Deslauriers Normand @ 683-0531  
 881 Roy Hélène Mme @ 527-9155  
 885 Leclerc J Alphonse @ 681-1887  
 886 Vacant  
 888 Vacant  
 INTERSECTION ROOSEVELT  
 890 Roy Jean-Marie station de serv Shell  
 527-6139  
 891 Drolet Maurice 527-5503  
 Houde Germaine Mme 527-9153  
 895 Gariépy J P Taverne 527-0128  
 INTERSECTION TRUDEL  
 903 Lecompte Martial 681-1635  
 Lortie Gérard 681-3115  
 907 Verret J Paul @ 527-9124  
 Rhéaume Louis M  
 910 Racine Fernand chaussures vend  
 683-0474  
 INTERSECTION GENERAL Mc  
 NAUGHTON  
 911 Verret Alfred tailleur 683-7785  
 Petit Arthur 683-4115  
 914 Robitaille Roméo 681-5118  
 Gosselin Cécile  
 Dechêne Ovide 683-3789  
 915 Verret J Paul épïc & boucher  
 527-9124  
 919 Petit Camille 683-3589



# LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

Compagnie Mutuelle  
D'Assurances Générales  
ASSURANCES — INCENDIE  
AUTOMOBILE — COMBINÉE — VIE  
RESPONSABILITÉ — GARANTIE  
Siège Social Tél. 837-5851 Lévis

Spécialités  
**CHAUFFAGE AIR CHAUD ET  
CHAUFFAGE A L'HUILE**  
Tél. 529-4986

**P. PARADIS Enrg.**  
ALBERT ROCHETTE, Prop.  
326 D'AIGUILLON

ENTREPRENEURS PLOMBIERS  
FERBLANTIERS  
COUVREURS ELECTRICIENS  
Rés. Privé 527-8271

St-Vallier O (PR) - Suite  
1882a Brouard Eddy 683-4675  
1895 Leblond Edwidge Mme 527-5915  
1900 Smith H Transport Ltd 683-4421  
1911 Levesque Jos @ 681-3895  
Picard Philippe 527-5766  
1913 Carbonneau Eugène 527-6037  
1915 Gravel Gaston 527-7261  
1925 Dominion Sprinkler Co Ltd incendie  
extincteurs automatiques 527-6872  
1939 Martin Jos garage Irving 683-7218  
1943 Martin Jos @ 683-7218  
2000 BA Station de Service 683-4804  
INTERSECTION CENTRAL S BLVD  
2011 Roberge René  
2013 Gerco Metal Ltée meubles mfrs  
681-6209  
2015 Houde Ernest 681-6608  
2030 Baugh Station Service Shell 681-4424  
2035 Savard & Dion Inc entrep excavation &  
nivellement 683-9179  
INTERSECTION DES FORGES  
2046 Lapointe Albert @ 527-1576  
2061 (Résidence d'été)  
2076 Tremblay Henri 683-7101  
2079 Hadden William 681-1923  
2118 Clark Lloyd W @ 681-5216  
2120 Fortin Alexandre  
2127 Samson Charles 683-9171  
2130 Duchesne Raoul 681-5103  
2132 Clark Russell @ 681-5295  
2135 Goudreau Omer 527-8034  
2137 Guay Jeannette Mme @ 527-4700  
2140 Vacant  
2147 Vacant  
2155 Villeneuve Georges @ 681-5849  
2161 Careau Juliette  
2168 West Hubert Sidney 527-0149  
2177 Rourke Russell @ 527-8620  
Rourke Motel 527-8620  
2184 Vacant  
2187 Lobster House restr 681-4705  
2188 Vacant  
2192 Vacant  
INTERSECTION LACHANCE  
2220 Entreprises Paysagistes Enr 683-3509  
2225 Lachance Joséphine Mme @ 681-3134  
2230 O'Neill Thomas P @ 527-4713  
2233 Martin Jacques @ 681-4096  
2235 Gilbert Jean 527-5263  
2237 Garneau Renald  
2239 Boucher Marc-André 681-1386  
2241 Leclerc Adélarde 683-7168  
2243 Vital Joseph  
2252 Bouchard Roméo 683-4706  
2254 Clark Marie-Anne Mme 527-4843  
2284 Clark Violette Mme @ 527-4996  
Clark Motel 527-4996  
2360 O'Neill Bernard 683-3838  
2370 Paquet Georges-Emile  
2372 Ayotte Ephrem 681-2559

ST-VIAEUR AV (G) - De 3661 St-Henri  
nord 254  
2155 Petitclerc Jean-Louis @ 663-3252  
2160 Parent Marie-Laure Mme @ 663-3087  
Parent Jules Omer jard paysagiste  
2164 Poliquin Paul 663-7247  
2170 Pouliot Alexandre @ 661-3545  
2174 St-Hilaire Fernand 661-1870  
INTERSECTION GUIMONT AV  
2205 Racine Roger 661-7083  
2210 Couture Lionel 663-0318  
2214 Tremblay Albert 661-2440  
2218 Sirois Stanislas 661-3662  
2275 Vacant  
2302 Parent Pierre Julien 663-3876  
2306 Guérin Joseph 663-3452  
2340 Verreault Robert 663-7374  
2342 Racine Philippe 661-5093  
2405 Leblanc Louis 661-3016  
2475 Manoir Charles de Foucauld organisa-  
tion de jeunes 661-3707

ST-VICTOR (CO) - De Tunis Av nord 331  
70 Giroux Lorenzo @ 663-0720  
73 Bélanger Louis @ 663-7045  
74 Garneau Joseph E @ 663-3378  
77 Paquet Roland @ 663-0697  
78 Leclerc Louis @ 661-3552  
81 Côté Philippe @ 663-0502  
82 Gauthier Barthélémy 663-6368  
83 Desgagnés Raymond  
84 Vézina Léon 663-6570  
89 Côté Lucien @ 663-4088  
110 Plamondon Jacques 661-6477  
111 Théberge Edouard @ 663-7087  
115 Huot Gérard @ 661-5377  
INTERSECTION LARUE AV  
118 Ouellet Albert @ 661-2233

122 Vézina Claude @ 663-6370  
135 Théberge Camille @ 663-6180  
136 Gauthier Léo-Paul @ 663-3059  
138 Vacant  
139 Caron Jacques @ 661-5328  
140 Lafrance Roger @ 661-3562  
142 Tremblay Gaston 661-6770  
143 DeMontigny Roger @ 661-5795  
144 Bureau Paul E @ 663-3496  
147 Paquet Lorenzo @ 661-6594  
148 Demontigny Oscar @  
149 Lizotte Roland 661-3598  
151 St-Hilaire Jean-Louis @ 661-4174  
160 Couture Grégoire @ 661-2719  
167 Trudel Yves @ 663-7410  
174 Laperrière René @ 663-9695  
176 Perreault Marc-André @ 663-9438  
180 DesRosiers Jean B @ 661-2985

ST-VICTOR (SR) - De 1094 Commerciale  
est 310  
1 Lemieux Maurice @ 839-9577  
3 Dupuis Adélarde @ 839-9908  
5 Dupuis René @ 839-8545

ST-VICTORIEN (G) - De 1970 Yves  
Montreal Av est 250  
3250 Rhéaume Lucien @ 661-5244  
3252 Plourde Guy  
3253 Sinclair Paul @ 663-6030  
3260 Galarneau Armand @ 663-9460  
3263 Picard Xavier @ 663-9228  
3270 Dumontier Gérard @ 663-9309  
3273 Gingras Léo @ 663-6605  
3280 Leclerc Alexis 663-3680  
3283 Fiset Roméo @ 661-3582  
3285 Rivard Alexandre 661-5344  
3290 Letarte Lorenzo 663-3280  
3300 Marois Yvan 661-7452  
3302 Fraser Gérard 661-6231  
3303 Françoise Salon coiffure 663-6204  
Bélanger Léopold @ 663-6204  
3315 Caron Lucien @ 663-7766  
3320 Boulanger Cyrille @ 661-7503  
3325 Morin R Gaston 663-7647  
3340 Bissonnette Henri  
Gosselin Roger 661-5496  
Plourde Thomas @ 663-3035  
3340a Matte Jean-Paul 663-7973  
3355 Cantin Jeannette @ 663-7043  
INTERSECTION DU SANCTUAIRE  
AV

3360 Parent Raymond @ 663-9447  
3365 Dion Fernand @ 663-3720  
3366 Martel William @ 661-2265  
3369 Fiset J Alexandre @ 663-9519  
3370 Boisvert Etienne @ 661-1543  
3374 Lachance Arthur @ 663-9527  
3375 Bernier Paul-Emile @ 663-6259  
3378 Thibault Gérard @ 663-9259  
3379 Dufour Joseph @ 663-9730  
3382 Sheehy Anaris @ 661-6298  
3383 Létourneau Marie Mme @ 663-9023  
3388 Nadeau Paul E @ 663-3406  
3389 Morin Laurent @ 663-7675  
3397 Paré François  
3398 Vacant  
3402 L'Allier Reynald 663-3130  
3403 Paré Jean-Paul @  
3409 DeBlois Marguerite B Mme @  
661-1193  
3410 Poulin Camille @ 663-9137  
3421 Mercier Léandre 661-3611  
3423 Giroux Guy  
3424 Gauthier J W @ 663-6820  
3425 Picard Marc 663-7189  
3427 McLean Donald 661-6515  
3429 Cook John 663-7134  
3431 Veilleux Félix @ 663-7750  
3436 Pageau Héliodore @ 663-6714  
3437 Lapointe Martial 661-5250  
3439 Asselin Albert 663-0792  
3458 Parent Philippe 663-3240  
3460 Parent Elzéar @ 661-3676  
INTERSECTION DES MARTYRS AV

3465 Aude Henri @ 661-5052  
3485 APPARTEMENTS  
1 Martel Théophile 661-4338  
2 Jean Marcel 661-6139  
3 Poulin Alexandre 661-4647  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION ST-ULRIC AV  
3509 Rivard Jean-Claude @ 661-3919  
3511 Jeanneau Xiste 663-9706  
3517 D'Amour Arsène @ 663-0936  
3518 APPARTEMENTS  
1 Campagnolo Valentino 661-4615  
2 Levesque Jean-Marie 661-1602  
3 Beaudoin Victor 661-4527  
4 Giroux Gilles 661-7816

5 Blais Damien 661-4912  
6 Duchemin Gilles 661-5426  
SUITE DE LA RUE  
3521 Raymond Gaston 661-1680  
3523 Montminy Jean-Guy 661-3039  
3524 Poulin Magloire entrep menus @  
663-9262

INTERSECTION METHOT AV  
3527 Raymond Eloi 661-4703  
3528 Racine Gérard 663-0867  
3529 Bélanger Denis  
3533 Ferland Alexandre 661-1591  
3535 Raymond Philippe 663-3879  
3536 Raymond Joseph-Adélarde 661-4327  
3537 Patry Robert 661-4605  
3539 Bernard Georges 661-5171  
3540 Collins René @ 661-2436  
3545 Côté Léger @ 663-0879  
3547 Parent Louis-Emile 663-9054  
3563 Denis Albert @ 663-0198  
3564 Houle Joseph @  
3565 Morin Stan 663-0801  
3589 Rivard Gilles 661-4232  
3590 Vézina Roger @ 663-0814  
3591 Raymond Roland 661-4291  
3604 Paquet Rosaire 661-7501  
3605 Bergeron Léo-Paul camionnage @  
663-3276

3608 Villeneuve Jean-Guy @ 661-3814  
3611 Paquet Léo 663-9172  
3615 Laberge Robert 661-1534  
3619 Lacouline Gérard 663-6862  
3620 Rivard Ernest @ 663-6880


INTERSECTION DE LA STATION AV 310

ST-VINCENT (SR) - De l'Ecole de New  
Liverpool sud  
2 Duquette Léo @ 839-8210  
4 Bourget Albert @ 839-9407  
5 Leblanc John 839-8552  
6 Laverdière Déziel @ 839-8149  
7 Cadoret Gérard @  
9 Lambert Joseph @ 839-8231  
11 Devillers Roger @ 839-9915  
12 Demers Lionel @ 839-8284  
14 Beaulé Jeanne @  
16 Laverdière Ernest @

ST-VINCENT FERRIER (PR) - De St-  
Prime est 431

2010 Veilleux Jean-Paul @ 527-6069  
2015 Baugh Lawrence @ 681-2822  
2016 Thibault Jean-Claude @ 527-9235  
2021 Dumas Claude @ 681-5405  
2022 Thomassin Guy @ 527-7969  
2027 Vézina Zéphirin @ 683-3317  
2028 Martin Victor @ 681-3357  
2036 Laganère J Paul @ 681-3408  
2037 Lessard Daniel @ 527-1748  
2040 Fleury Benoît @ 527-3705  
2045 Roberge Rodrigue @ 681-4390  
2048 Milliard Joseph @ 681-5808  
2051 Cloutier Lucien @ 683-3926  
2054 Brunelle Jean J @ 527-5712  
2059 Chabot Léo @ 527-1948  
2062 Lacasse Pierre M @ 681-1782  
2063 Poulin Gilles @ 681-3386  
2068 Duchesneau André @ 681-1117  
2069 Lachance Louis @ 527-6130  
2074 Juneau Roger @ 681-5735  
2108 Gamache Gérard @ 527-5738  
2109 Denis André @ 681-1950  
2115 Côté Maurice @ 681-5574  
2116 Routhier Claude @ 527-8835  
2122 Routhier Marcel @ 681-6488  
2123 Déry Jacques @ 683-8708  
2127 Cloutier Maurice @ 681-2037  
2128 Dion Roland @ 681-4553  
2134 Fortier Raymond @ 683-8809  
2135 Baron Gilles @ 527-5983  
2140 Lachance Rodrigue @ 683-3193  
2141 Poirier Etienne @ 527-2786  
2148 Gignac Gérard @ 681-3948  
2149 Tessier Albert @ 681-5638  
2156 Baillargeon Lionel @ 683-9680  
2157 Emard Eugène @ 527-3255  
2162 Robin Fernand @ 527-5539  
2165 Tessier Georges-Henri @

INTERSECTION MONACO BLVD  
2230 Bélanger Gaston @ 681-3926  
2231 Bertrand Gérard @ 683-3876  
2236 Villeneuve Albert @ 681-7059  
2240 Ratté Jean-Marie @ 683-9935  
2241 Tardif J Paul @ 681-1518  
2250 Tremblay Roger @ 527-5617  
2251 Bédard Paul-Emile @ 681-3740  
2260 Marcotte Jean-Paul @ 683-3169  
2261 Gagné Donatien @ 527-5037  
2270 Arsenaux Anita @ 527-5463  
2271 DeGuise Louis F @ 681-2436



**AVEC GERMAIN C'EST CERTAIN**



2500 QUATRE BOURGEOIS

CHEVROLET \* OLDSMOBILE \* CHEVELLE \* CHEVY II \* ENVOY \* CORVAIR \* F-85 \* CAMIONS CHEVROLET ET BEDFORD

VENTE ET SERVICE

ST-FOY, QUEBEC 10

# DENIS PEPIN AUTOS LTÉE

TEL. 653-2861

St-Vincent Ferrier (PR) - Suite  
2280 Ross Adrien @ 681-4049  
2281 Baillargeon Charles @ 681-3710  
INTERSECTION ST-PRIME

251  
ST-YVES (B) - De des Chutes Blvd nord

2 Crupi Franco 663-9314  
4 Audy Guy 661-5732  
5 Moisan Marcel 661-2104  
6 Leclerc Emilien @ 661-5058  
7 Ferry Roger 661-4738  
8 Roger Paul 663-7721  
Ross Rémy 661-6012  
10 Nolet Régina Mme  
10 1/2 Tremblay Roch @ 661-2466  
11 Fortin J A Roméo @ 663-0180  
12 Gagnon Robert @ 661-5638  
14 Parent Alphonse @ 663-0208  
15 Tremblay Amédée @ 661-1387  
16 Guay Laval @ 663-9942  
17 Bossé Laurent 661-4315  
18 Blouin Maurice @ 661-6342  
19 Bédard Charles @ 663-9807  
20 Ménard Marcel 661-7527  
Samson J H 663-9014  
23 Lafleur François @ 663-9541  
24 Bédard Eva Mme @ 663-3220

254  
ST-ZEPHIRIN (G) - De 3600 Royale Av nord

Aucune résidence  
INTERSECTION GUIMONT AV

227  
SAMSON (L) - De 24 Mont Marie Av sud

1 Boutin Joseph 837-4158  
3 Forgues Léopold 837-5447  
4 Belleau Roger 837-3031  
5 Côté Georges @ 837-7555  
6 Joncas André 837-8938  
7 Turgeon Rose-Délina  
9 Roy Hélène Mme 837-9778  
10 APPARTEMENTS  
11 Langlois Clermont 837-6579  
2 Breton Eugène @ 837-9210  
3 Coulombe Pierre A 837-4038  
SUITE DE LA RUE  
11 Cantin Lucien  
12 Turgeon Lydia Mme 837-1017  
13 Fontaine Raymond @ 837-8263  
14 Thibault Alice Mme @ 837-5196  
15 Fontaine Rosalie @ 837-1219  
17 Doré Jean-Paul 837-7188  
18 Labrie Herménégilde @ 837-1428  
19 Garneau Jean-Charles 837-5084  
21 Larue Amable 837-8319  
22 Beaulieu Jeannette école privée @ 837-2117  
23 Laberge François @ 837-5060  
24 Perreault Jean-Marie 837-9613  
25 Nadeau Jos 837-5638  
26 Côté Louis @ 837-6410  
27 Jacques Jean-Paul 837-3945  
28 Lemieux André 837-2101  
28a Lemieux Simone Mme @ 837-5239  
29 Massé Yvonne Mme 837-3837  
29 1/2 Roy Léda Mme 837-3987  
31 Marotte Napoléon @ 837-5909  
32 Paradis Léon laboratoire dentaire @ 837-8315  
34 Thibault Roger 837-2923  
35 Daquerre Cécile Mme @ 837-7018  
36 Chabot Roland épïc @ 837-6174  
37 Roy Fortunat @ 837-5588  
38 Shink Gérard 837-9508  
39 Paradis Georges 837-3734  
40 Rochette Majella @ 837-6080  
41 Lemieux Raymond 837-1760  
42 Guay Joseph E @ 837-5329  
44 Blouin André 837-2222  
45 Duchesneau Cyrille @ 837-5796  
46 Soucy Pierrette @ 837-5020  
46a Martin Claude  
47 Robillard Yvon 837-2928  
48 Larue J B @ 837-9173

229  
INTERSECTION ST-GEORGES

49 Hurley Bryce 837-2695  
50 Maranda Henri @ 837-6195  
51 Caron Léopold 837-1971  
52 Couture Alexandre @ 837-1738  
53 Bourgault Gaëtan 837-3344  
55 Guay Yvon @ 837-8901  
56 Lamothe Edouard @ 837-5694  
58 Maréchal Jean-Marie @ 837-4096  
59 Pelletier Yves 837-5308  
60 Lamontagne Léo @ 837-5195  
61 Ruel Honorine Mme @ 837-5308  
61 Fortin Louis Mme  
62 Lamarre Robert 837-7927  
63 Roberge Rosaire @ 837-9475

63a Galparsoro Martin  
64 Blouin Jean-Paul  
65 Gosselin Wilfrid entrep maçon @ 837-6554  
65a Gosselin Denis 839-3461  
66 Guay Rosaline Mme @ 837-9663  
66a Guay Gaston camionnage 837-4884  
67 Léveillé Lucienne 837-4994  
68 Guay Rémi @ 837-4484  
68a Landry Albert  
69 Guenette Gérard 837-8491  
71 Fréreau Rosaire 837-8702  
71a Pruneau Lucie 837-9710  
72 Guay René 837-1357  
73 Lajoie Egide L @ 837-4885  
74 Tavera André-Georges  
75 Gagnon Rose-Alma Mme 837-5249  
77 Valcourt Oscar @ 837-4194  
78 Ouellet Jean-Baptiste 837-2398  
80 Bégin Rosaire @  
83 Couture Roland @ 837-9966  
85 Després Gérard @ 837-5096  
87 Després Georges-Henri 837-7607

263  
SAMSON (LA) - De Wolfe nord

7 Marotte Roger-Arthur @ 837-9969  
Corriveau Roger 837-3015  
8 Dumont Alice Mme 837-1361  
9 Mercier Gustave @ 837-7214  
10 Gosselin Georges  
11 Boulanger Emilien @ 837-7461  
13 Martel André @ 837-1463  
17 Langlois Jean-Charles @ 837-1462  
17a Beaudoin Colette 837-5531  
18 Bouchard Laurier @ 837-1762  
19 Ferland Jean 837-1092  
19a Bernier Romuald @ 837-1984  
20 Labonté Odilon @ 837-1662  
21 Dorval Roger @ 837-6156  
22 Boulanger Armand @ 837-1761

270  
SANTERRE AV (QO) - De Chabot nord

232 Noel Georges @ 527-6477  
236 Vacant  
240 Dufour Eugène @ 527-7420  
241 Genest René @ 527-4267  
242 Veillette Fernand  
242b Morissette Claude  
244 Beaupré Tancred @ 527-6837  
253 Fournel Lucien @ 681-1634  
255 Labrecque Léandre 683-8000  
256 Villeneuve Azarias Mme 681-4429  
258 Rousseau Ludger 681-2396  
260 Defoy Léopold @ 681-1829  
262 Linteau Ernest 527-7588  
268 Petit Philémon @ 527-0530  
269 Simms Harold @ 527-6596  
276 Robert Roméo @ 527-6668  
277 Légrard Napoléon @ 527-7506  
279 Boudreau Arthur 683-3786  
280 Godin Gérard @  
281 Grégoire Paul @ 527-8098  
283 Grégoire Paul Jr 527-8098  
286 Daigle Magella  
Daigle Bertha Mme  
288 Carrier Médéric @ 527-7200  
289 Vacant  
296 Vacant  
297 Latulippe Raymond  
298 Vacant  
299 Brousseau André 527-6827

INTERSECTION BEAUCAGE

304 Simard Philiis @ 527-0060  
306 Pruneau Alfred  
306a St-Laurent Paul  
308 Bouchard Gaston  
309 Verreault Guy  
310 Dionne Ferdinand 681-5804  
317 Bouchard Emile 681-3997  
319 APPARTEMENTS  
1 Dubé André @ 681-5019  
2-3 Bussière Clermont  
SUITE DE LA RUE  
320 Côté Ovila @ 527-8718  
321 Bois Noel @ 683-0707  
322 Laperrière Jean C 527-6287  
322a Dorion Jean-Guy  
323 Bilodeau Emmanuel 681-3151  
323a Charland René 681-7647  
328 Gingras Edmond @ 527-6257  
329 Drouin Léopold @ 683-4726  
333 Ratté Adélard @ 527-5490  
335 During Fernand  
337 Lachance Eugène @ 683-4253  
338 Lachance Hectorine Mme @ 527-8108  
339 Dumont Roland  
343 Bélanger Adrien @ 527-8307  
345 Vaudreuil Gemma  
350 Dallaire Paul-Eugène @ 527-6816  
352 Renaud Maurice 683-7142

353 St-Hilaire Paul-Emile 683-3840  
St-Hilaire Cyrias @ 527-8219  
355 Sanfaçon Léopold @ 683-3901  
357 Maranda Victorien 527-6546  
359 Bellavance Paul E 527-8688  
360 Bruneau Wilfrid @ 681-2463  
364 Laperrière Edouard @ 527-6666  
366 Laperrière Rosaire  
368 Trudel Gérard 681-4362  
370 Boulet Benoit 683-9413  
372 Boutin Albert @ 527-8237  
377 Plante Paul H @ 527-8252

INTERSECTION CHEMIN DE FER

384 Croisetière Gérard 681-3390  
386 Croisetière Richard @ 527-9313  
388 Dumont Joseph @ 681-5456

200  
SARAH AV (S) - De 1545 Sheppard Av sud

1271 Myrand Marie Mme @ 527-2946  
1273 Côté Réginald  
Egan Emma Mme 527-4285  
1275 Patterson Annie Mme 527-1100  
1277 Cullerton Clément @ 527-3910  
1279 Cullerton Cecil @ 681-5450  
1280 APPARTEMENTS

1 Gagné Vanutelli 683-4862  
2 Vogel Jean-Pierre 681-2446  
3 Petitclerc Thérèse 681-7593  
4 Lamontagne Paul E 527-0405  
5 Vallerand Jean-Guy 527-9257  
6 Willcocks John 527-2226  
7 Jarnuszkiewicz Z 683-7796  
8 Brochu Maurice 683-8622

SUITE DE LA RUE

1281 Harding Henry C 527-3828  
1283 Desrochers Joseph @ 527-3189  
1285 Martineau Henri J 681-2648  
1291 Robitaille Bernadette Mme  
1292 Gravel Rosaire 683-8340  
1293 Fréchette Jules  
1293a Bergeron Guy  
1295 Rancourt Délia Mme 527-3545  
1297 Vézina Yvan 527-2447  
1301 Lemay Elphège @ 527-3514  
1309 DeVarenes Louis-Philippe @ 527-3177

1315 Sleeth John @ 527-3679

1325 Roy Hervé @ 683-8368

1327 Careau Albert 527-4477

INTERSECTION CHEM ST-LOUIS

59  
SARAZIN - De 390 des Chênes O nord

2825 APPARTEMENTS  
1 Blouin André 623-3258  
2 Labrecque André 623-0423  
3 Leblanc Sylvio compt agréé 626-1926  
4 Watter Yves 623-0351  
5 Jean André 626-0000  
6 Denis Jean 623-7601

SUITE DE LA RUE

2826 APPARTEMENTS  
1 Giroux Robert 623-5616  
2 Robitaille Joseph-Pierre @ 623-7285  
3 Legault Jean-Guy 623-2648  
4 Dubois Pierre 626-0730  
5 Bédard Léo 623-5631  
6 Grondin Jean-Roch 623-5278

SUITE DE LA RUE

2850 Normand Lucie Mme 623-3185  
2852 Knox Keith @ 623-0712  
2853 Beaulieu Guv 626-1358  
2855 Mayrand Antonio Mme @ 623-7218  
2863 Brunet Marie-Paul 623-0880  
2865 Lépine Raymond 623-3559

2870 APPARTEMENTS

1 Beaulé René 626-0510  
2 Girard Paul 626-1435  
3 Clermont Gilbert 623-3563  
4 Fournier Jean-Guy 626-2339  
5 Poirier Denis  
6 Hardy Claude 626-1615

SUITE DE LA RUE

2883 Marois Jules 623-3119  
2885 Moreau Paul @ 623-5548  
2890 APPARTEMENTS  
1 Villeneuve Jacques 626-1677  
2 Dussault Raymond 626-0767  
3 Carette Charlotte  
4 Jobin Guy 626-1684  
5 Beaulieu Rosaire  
6 Absent

SUITE DE LA RUE

2970 APPARTEMENTS  
1 Ouellet Laval  
2 Bergeron Jacques  
3 Lagloire René  
4-6 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
2973 Leguillon Roland 623-2194



# PRUNEAU

INC.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BUILDER'S SUPPLIES

50, RUE MARIE DE L'INCARNATION STREET, QUEBEC 8, P.Q.

**PRODUCTEURS DE  
SUCRE D'ÉRABLE DE QUEBEC**

LEVIS

Tél. 837-5851

59, AVE BEGIN,



**JOS. LAHOUD AUTOMOBILES LTD.**  
DISTRIBUTEUR VOLKSWAGEN

TEL 529-9051

34 DORCHESTERS



## Sarazin - Suite

2975 Guérin Gérard @ 626-2422  
2980 Michaud Louis P @ 623-9980  
2985 Pageau Lionel @ 623-0784  
2990 Joly Réal @ 623-4857

153

## SARNIA (SF) - De Niagara ouest

3402 Fortin Gérard @ 653-4717  
3403 Laurie Charles E @ 653-1923  
3406 Dufour Marcel @ 653-9476  
3409 McKay Grant P @  
3410 Renouf Gabriel @ 653-2632  
3413 Ouellette Guillemont @ 653-7614  
3414 Houde Jean-Paul @ 653-4818  
3417 Vaillancourt Maurice @ 653-0334  
3418 Bilodeau Jacques @ 653-9935  
3421 Benoit Yvon @ 653-1943  
3422 Desparois Robert @ 653-4279  
3425 Kougioumoutzakakis Demetre @  
653-3155

3429 Bradley Harry John 653-7833  
3430 Tremblay Maurice @ 653-2259  
3433 Parent Jacques @ 653-2381  
3434 Trottier Claude @ 653-4881  
3437 Tremblay Robert @ 653-4532  
3438 Carrier Benoit @ 653-2209  
3443 Caron Robert @ 653-2610

250

## SARTO (G) - De 3630 Royale Av ouest

3535 Bouchard Alma Mme 661-3524  
3569 Martel Lionel @ 661-2288  
3572 Dumas Léon 661-2690  
3574 Dumais Joseph 661-6638  
3576 Lapointe Lucien  
3595 Simard Roland 663-7635  
3597 Sanfaçon Xavier Mme  
3602 Bernier Charles @ 663-9274

160

## SASSEVILLE (SF) - De 1ère Sud de Laurier Blvd ouest

2767 Despatis Paul @ 653-0998  
2768 Sleeth John @ 653-7304  
2771 Larochelle Jacques @  
2772 Bédard Roger @ 653-4488  
2775 Lépinay Paul @ 653-7778  
2776 Rousseau Michel @ 653-5962  
2779 Pouliot Charles @ 653-5970  
2780 Pullan George T @ 653-9920  
2784 Cantin Guy A @ 653-9600  
2787 Poulin Gaston @ 653-7420  
2788 Bergeron Guy @ 653-5877  
2789 Lavigne Georges @ 653-7580  
2790 Ross Guy @ 653-7682  
2791 McCann William A 653-1252  
2805 Fortin André @ 653-7450  
2813 Bergeron Joseph 653-9453  
Lapointe Gaston 653-9505  
Bouchard André 653-4758

2825 Blouin Alexandre @ 653-7198  
INTERSECTION ROUTE DE  
L'ÉGLISE

154

## 2829 Fraser Nicholas 653-7357

Julien Henri  
Pelletier Albert  
2869 Ouellet André-Joseph @ 653-7576  
2885 Mercier Charles-Henri @ 653-5951  
2895 Lorange André @ 653-9929  
2905 Jobin Marie-Ange Mme @ 653-9029  
2925 Pouliot Antoine E 653-9629  
2949 LaCouvée Normand 653-9108  
2955 Tremblay Albéric @ 653-9191  
2959 Gold Saul @ 653-0800  
2963 Harding Robert 653-9964  
2969 MacNevin Noel A @  
2973 Hallé Jules A @ 653-5656  
2977 Vézina Désiré @ 653-1691  
2981 Guay Raymond @ 653-9179  
2985 Giguère Jean T @ 653-7504

50

## SAULT AU MATELOT - De Côte de la Montagne ouest

3-5-7 Province de Québec Instruction Publique (porte secondaire)  
9 APPARTEMENTS  
101 Noreau William 529-1052  
102 Nolin Jeanne d'Arc  
201 Parise Isidore 524-1013  
202 Dubois Louis-Philippe 523-9537  
301 Dubois Robert 529-3647  
302 Paquette Emeril 524-9335  
401 Giroux C  
402 Desjardins Raymond  
SUITE DE LA RUE  
11 APPARTEMENTS  
1 Grondines Emilien 523-9352  
2 Duquet Berthe mMme 524-2306  
4 Boulé Anita Mme 525-5695  
5 Couture Odilon 524-9705  
6 Thériault Adrien

## 7 Breton Joseph 523-7857

8 Jeffrey Pamphile  
SUITE DE LA RUE  
15 Delangis Marcel 529-2316  
17 Quebec Ship Riggers & Sail Makers Regd  
navires fournisseurs 523-6717  
21 Commerciale Imprimerie Ltée 522-3988  
23 Bradet Léger 522-2535  
Thibault Jean-Claude  
Dussault Félixien 529-8079  
29 Chevalier Adolphe 529-5689  
Gagnon Michel 524-6739  
Girl Studio cosmétiques 529-5689  
Gagné Clermont 522-7209

31 Morin Louis P entrep plmb 524-3617  
35 Mono Lino Service Enrg (porte secondaire)

37 Mono Lino Service Enrg comptabilité  
service 529-8365

39 Belisle Editeur 522-1344  
Semaine Commerciale Enrg impr  
522-1344

39½ Belisle Editeur (porte secondaire)

40 Canadian National Telegraphs (porte secondaire)

44 Vacant  
49 Metro Industries Co Ltd (entrepôt)

51 Québec Peinture Inc 523-7874  
Prou Construction Inc 523-7874

53 Jeffrey Laurent (porte secondaire)  
Morin Daniel

Lavoie Paul-Emile 523-6744

54 Chevalier Laval @ 525-5336  
Tremblay Annette Mme 522-7743

55 Jeffrey Laurent 529-1213

66 Roy Félix 524-1038  
Mathieu Roméo 525-5861

67 Chez Oscar restr 529-3924

INTERSECTION ST-ANTOINE

## 69 APPARTEMENTS

1 Lelièvre Maurice 525-8853

2 Flibotte Imelda Mme 523-9292

3 Laliberté Henri

4 Proteau Germaine

SUITE DE LA RUE

71 Vacant

73 Seafarers International Union of North  
America (Sc) 523-1569

## 75 APPARTEMENTS

1 Lagacé Charles

2 St-Gelais Cyrille Mme

3 Geoguen Georges entrep finition de plan-  
chers

4 Vacant

5 Pageau Lucien

6 Gauvin Ernest

7 Vézina René 525-9741

8 Boulane Paul E 523-3712

9 Lépine Rose-Anna Mme 529-2052

SUITE DE LA RUE

77 St-Laurent Gustave épice 523-4741

79 Chez Lina maison de pension 524-0581

81 Côté Lina Mme 524-2673

83 Clermont Joseph impr 522-3202  
Clermont Joseph Jr 522-3202

87 Canadian Spice Mills Regd 522-3686

89 DeMonico Taverne 522-0465

91 Comeau Aubert

Bernard Jean-Guy

Bernard Lucien

93 Sault au Matelot Epicerie 522-8505

95 Gingras Paul 529-7860

97 O'Neill T J taverne 522-0021

INTERSECTION ST-JACQUES

## SAUNDERS - De 1190 Cartier Av ouest

110 Labonté Eugène 524-8241

112 McMahon Gertrude 522-3570

114 Vacant

116 Guilmette Roméo @ 524-3743

## 118 APPARTEMENTS

1 Doren -

2 Lagueux -

3 St-Laurent Léopold

4 Couture Claire Mme

5 Savard Monique 529-1164

6 Desrochers Irène 529-1164

SUITE DE LA RUE

119 Huot Jeanne G Mme

120 Drolet Georges 529-3167

122 Young Harry

124 Laliberté P F imm 523-6073

125 Miller Walter 524-9930

126 Devito Freddy 524-7382

128 Laliberté Paul-Emile 523-2531

130 Cauchon Amanda Mme @ 523-2522

132 Armstrong Edouard Mme 523-3608

134 Vaillancourt Arthur 525-9037  
136 Verreault Bernadette Mme 524-4929

## 138 Laliberté A Marie Mme 522-4859

140 Lemay Emilda Mme 522-1052  
144 Paradis Béatrice Mme @ 524-8569  
Vachon Marie-Paule 524-1434

150 Bergeron Estelle Mme 523-9659

## 152 APPARTEMENTS

1 Lepage Paulette 529-7186

2 Deltour Madeleine Mme 525-9940

3 Scallen James G 523-5832

## SUITE DE LA RUE

154 Vaillancourt Emile @ 522-4428

156 Lafleur J Malcolm 523-2497

158 Bureau Juliette Mme 525-6469

## INTERSECTION MURPHY AV

160 Duperré Véra 525-5240

162 Lemieux Madeleine 523-2544

164 Morin Louis-Philippe 523-6877

168 Zaccarin Angelo @ 523-9030

170 Martel Carmelle Mme @ 523-7271  
Grenier Bernard médecin 522-8808

172 Olivier Bernard

174 Rodrigue Laurent 523-7070

176 Robitaille Roger 522-8828

178 Verreault Raymond 523-4762

180 Moisan Yvonne Mme 525-9662

182 Trottier C Gérard 525-8058

184 Bédard Gérard 523-6240

185 Vacant

188 Bellec Jacques 525-7616

190 Amyot Gilles 523-0926

192 Gagnon Alma Mme 522-3204

195 Leclerc Odina 523-3695

196 Laliberté Blanche Mme 525-6385

215 Thibault Gaston

Perks Gerald A 524-8346

219 Cadrin Charlotte @ 524-2253

225 Janet Geraldine Mme

235 Langlais Claude 523-3789

Poulin Joachim

245 Poulin Fernand J @ 524-2831

246 St-Pierre Eva Mme @ 525-5745

## INTERSECTION BOURLAMAQUE AV

248 St-Pierre Jean 524-4828

250 Lavertue Charles H @ 524-1755

256 Lavertue C H & Cie compt public  
523-3956

## 260 APPARTEMENTS

1 Trudel Roland 522-8886

2 Trudel Fernand 523-3673

3 Côté Paul E @ 523-0997

## SUITE DE LA RUE

## 268 APPARTEMENTS

1 Gosselin Jean @ 529-2379

2 Gosselin Camille @ 522-8490

3 Gosselin Alphonse 525-7518

## SUITE DE LA RUE

## 280 APPARTEMENTS SAUNDERS

1 Monks Claire Mme 523-7793

2 Michaud J W

3 Bertrand Ferdinand 523-4897

4 Ashcroft Howard E 523-3843

5 Lyonnais Anita 523-4342

6 Lemieux J Paul 522-1419

7 Huot Germaine Mme 523-1915

8 Douglas J A C Mme 523-4825

9 Ola'h Georges 529-8218

10 Kelly 529-4222

11 Malouin Albert Mme 525-5938

## SUITE DE LA RUE

## 290 APPARTEMENTS

1 Bolduc Jeannette 523-3804

2 Audet Antoine 529-4357

3 Gauthier Laurent 522-4893

4 Roy Edgar 529-0404

5 Gagnon Rose L Mme

## SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION DES ERABLES AV

## 315 APPARTEMENTS

1 Mons A Mme 681-1826

2-4 Lacombe Marcelle 527-3132

3 Ruel Guy 681-6982

## SUITE DE LA RUE

## 316 APPARTEMENTS SAUNDERS

1 Brousseau-Dufour Jean-Paul 527-5145

2 Lessard Lucien 681-6458

3 McDonald Eileen P 681-4896

4 Doyle Lucie Mme 681-6627

5 Pelletier Irène Mme 527-7841

6 Whealan Lizzie Mme 683-0242

7 Vézina Eugène A 683-9020

8 D'Auteuil Yvonne 527-8706

9 Savard J Arthur 527-8626

10 Miville Deschêne Jeanne 683-0408

11 Matte Thérèse 527-9844

12 McKinnon Lucie 527-5784

INTERSECTION PARK AV

• PROTECTION • SERVICE • SECURITE • SATISFACTION

# L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

SAUREL (SF) - Du Chem Ste-Foy sud  
SN Filteau Ecole 653-5201

153

SAURIOL (B) - De du Manège ouest  
3 Bouchard André @ 663-3202  
5 Bouchard Charles @ 663-9508  
7 Michaud Nelson 661-7867  
15 Duchesne Jean-Charles @ 661-5179  
19 Barrette Charles @ 661-4620  
23 Lavoie Roger @ 661-1607  
31 Demers Marcel @ 661-5252  
Bouchard Gaston @ 661-6066  
39 Rochette Philippe @ 663-3616  
40 Lizotte René @ 661-5288  
41 Auclair Raymond 661-4557  
51 Delisle Maurice @ 661-5226  
55 Rivard Antoine @ 661-7412  
56 Faucher Jean-Guy @ 661-2506  
59 Tremblay Paul @ 663-3995  
60 Trudeau Amédée @ 661-7171  
Trudeau Marcel  
65 Hurens Marcel @ 663-9130  
69 Ruel Fernando @ 663-0211  
72 Mathieu Fernand @ 661-1406  
73 Mercier Jean-Jacques @ 663-9892  
77 Proulx André @ 661-2970  
81 Hurens Jean-Charles @ 663-9559  
91 Laberge Roger @ 663-7789  
93 Boily Jos @ 663-3138  
100 Bilodeau Almanzor @ 663-0913  
102 Laberge Jean-Pierre 661-5860  
108 Gagné Lucien @ 663-0571  
117 Mercier Gilles @ 661-1686  
118 Tremblay Arma @ 661-5431  
Tremblay Roland entrep électn  
663-0359  
120 Vacant  
124 Dufour Sifois 661-5649  
125 Dubeau Armand @ 663-9948  
INTERSECTION DES CHUTES BLVD

291

SAUVAGEAU (L) - De 54 Mont Marie Av  
sud

227

1 Guenette Hélène @  
2 Bélanger Etienne 837-3984  
4 Guay Conrad  
5 Labrecque Lucien @ 837-5117  
6 Samson Alphonse @  
7 Beaulieu Robert 837-1118  
8 Paquet Charles @ 837-8201  
9 Dumont Jean-Berchmans @ 837-4118  
10 Fournier Henri @ 837-7258  
11 Guay Clermont 837-8742  
12 Levasseur Alfred @ 837-4117  
12a Goulet Georges 837-8730  
13 Coutellier Eugène @ 837-4617  
Eugène Amusements Enr musique boites  
automatiques location et service  
837-4617  
14 Garneau Jacques @ 837-7962  
14a Busque Gilles 837-3454  
15 Lessard Clodomir @ 837-6582  
16 Turgeon J B @ 837-7287  
20 Carrier Albert @ 837-3250  
20a Rousseau Réginald 837-7293  
21 Ruel Jos 837-1875  
22 Fournier Gracia Mme 837-2386  
23 Levasseur Rosaire 837-1990  
24 Grant Virginia Mme 837-5295  
25 Girard Léopold 837-7990  
26 Langelier Eva Mme 837-1986  
27 Garon Donat @ 837-4519  
28 Blanchet Irène Mme 837-8609  
INTERSECTION ST-GEORGES

160

SAUVE AV (SF) - De 2555 Laurier Blvd sud  
INTERSECTION LAPOINTE  
INTERSECTION MATHIEU  
440 Massé Emile @ 653-9746  
457 Bouhours Vital @ 653-0614  
INTERSECTION MENARD

270

SAVARD AV (QO) - Du Pont Scott nord  
2 Langlois Roméo hôtel 527-9714  
8 Jack Arthur 527-9684

400

SAVIO (V) - De Tanguay ouest  
84 Beaumont Maurice @ 661-4289  
85 Simard Yves @ 663-9590  
105 Dominique Savio Ecole 661-2255

310

SAX (SR) - De 34 St-Robert ouest  
1 Aubin Marie A Mme épiciér @  
839-8087  
2 Parent Alphonse @ 839-8764  
2a Vacant  
3 Chamberland Lucien @ 839-8441  
5 Plante J Patrice @ 839-9075  
6 Hamann Gustave @ 839-9693

7 Paquet Alexina Mme @ 839-9954  
8 Samson Michel @ 839-9070  
9 Caouette Joseph @ 839-9195  
9a Breton Raymond 839-9096  
10 Caouette Roger @ 839-8237  
11 Bélanger Georges @ 839-8956  
12 Croteau John @ 839-9504  
14 Vermette Valère @ 839-8405  
15 Hardy Almanzor regrattier @  
839-9050  
16 Beaulieu Cécile Mme @ 839-8563  
17 Sirois Paul E  
18 Michaud Alfred @  
19 Demers Arthur @ 839-9902  
Demers Arthur taxi service 839-9080  
20 Gaudreau Rosario @  
21 Proulx Cléophas  
22 Robitaille Jos H @ 839-9992  
23 Robitaille Wilfrid @ 839-9077  
INTERSECTION LEMELIN  
24 Dufour Wilfrid @ 839-8412  
25 Dorval Roger @ 839-8453  
26 Morin Albert @ 839-8589  
27 Robitaille H Arthur 839-9306  
28 Dutil Raymond @ 839-8211  
29 Gaudreau Rose-Anna Mme @ 839-9551  
31 Demontigny Albert @ 839-9208  
35 Cantin Théophile @ 839-9535  
37 Hardy Edgar @ 839-9037  
INTERSECTION ROUTE DE L'EGLI-  
SE

39 Hains Paul @ 839-8256  
41 Migneault Pierre @ 839-8255  
43 Plante Marcel @  
44 Trudel Maurice @ 839-9784  
45 Barbeau Raymond @ 839-9537  
45b Robitaille Léona Mme 839-8621  
46 Laflamme Wilbrod @ 839-9294  
46a Lemieux J Charles 839-8630  
47 Quirion Noella 839-8236  
48 Dionne Yvonne Mme @ 839-9591  
49 Brousseau Patrick @ 839-8933  
50 Gosselin Antoine @ 839-8501  
50a Meszaros Steve 839-8500  
50b Lemelin Achille 839-8061  
52 Couture J Paul @ 839-9506  
52a Duval Gustave 839-9038  
52b Demers René 839-9930  
53 Roy RArmand @ 839-8461  
53a Lemelin Jean 839-8607  
54 Perrault Roméo @ 839-9593  
54½ Boucher Emile 839-8582  
55 Couture Gérard @ 839-8596  
58-62 St-Romuald Fonderie 839-9962  
61 Côté Louis-Edgar @ 839-8487  
73 Brousseau Raymond @ 839-8393  
75 Jenkins Florentine Mme 839-8687

SCOTT - De 470 St-Jean sud

14

810 APPARTEMENTS  
1 Bédard Denise 523-4811  
2 Mallette Léa  
3 Simon Pâtisserie (porte secondaire)  
4 Deslauriers -  
5 Hardy Lise 523-4811  
6 Vézina Lorenzo  
7 Laverdière Jeanne d'Arc  
SUITE DE LA RUE  
814 McGoldrick Joseph 524-2094  
820 Lebel Antoine 524-1836  
821 Blouin André chaussures réparation  
830 Turpin Wilbert 523-4797  
Sheehan Florence Mme 523-6419  
840 Bernier Édouard 522-3757  
Lefebvre Horace 524-7237  
844 Proulx Léonidas 522-2381  
845 St-Laurent Gaston @ 523-4102  
848 Vacant  
INTERSECTION ST-GABRIEL  
860 Plante J E @ 525-9982  
880 Drolet Edmond  
884 Lemarquand John 529-4741  
886 Allaire André 524-5754  
888 Montminy Jean-Marie  
890 Bédard Pierre Mme  
INTERSECTION ST-PATRICE  
904 Vocelle Alice Mme @ 523-2548  
905 Plante Rosario 522-7688  
Normand Gérard  
914 Prud'homme Roméo 529-3456  
915 Asselin Léopold 522-2334  
Savard Germain 523-2627  
Ferland Wilfrid 524-3812  
919 Cloutier Clémencia Mme 522-2508  
920 APPARTEMENTS  
Noel Marcel @ 523-0748  
1 Gagné Claude 525-9752  
2 Gagné Madeleine  
3 Gagné Eugène 523-4974

924 Prud'homme Roméo (porte de service)  
925 Vacant  
929 Arkinson Kathleen Mme 523-7877  
930 Dion Roméo 524-6832  
931 Grenier René 524-3626  
Guimond Fridolin 523-9957  
935 Roy Raynald 523-9856  
936 Prady Jean  
937 Leclerc Jean 522-4680  
Leclerc Gaétan 529-7528  
939 Vizi John  
Michaud Félix Mme 529-0405  
940 D'Amour Gérard 529-3866  
941 Laliberté Léopold 524-6178  
942 Gaudreau Alphonse 522-7550  
943 Couillard Hilaire 524-1711  
Paré Cyrilas @ 523-3192  
944 Boudreau Gérard 529-8061  
945 Brousseau Louis 524-9194  
Asselin Marguerite Mme 522-2523  
946 Dorion Antonio 522-7549  
St-Hilaire Yvonne Mme 529-8368  
947 Tremblay Florence Mme 522-6929  
948 Boulianne Roland 524-4997  
949 Juneau Germaine 523-4653  
950 Côté Henri @ 524-7296  
951 Audet Aurore  
953 Leclerc René  
955 Leclerc Gaudiose Ltée fourrures  
marchands 524-3113  
956 Chaput Paul-Henri @ 523-2098  
957 Couture Emma Mme 523-5757  
Lavoie Henri 524-3113  
958 Vacant  
959 Grenier François  
INTERSECTION PREVOST

12

INTERSECTION ARTILLERIE  
960 Pichette -  
961 Vacant  
964 Shehyn Roland 523-2724  
965 Grenier Blanche & Antoinette épiciér  
966 Delisle Geneviève Mme 522-5566  
968 Picard Ernest 524-3223  
Poirier Salomon 523-4925  
INTERSECTION PLESSIS  
1000 Blouin J L & Fils épiciér et boucher  
522-6766  
1005 Bégin Noella 523-2013  
1006 Blouin Rolande @ 525-5341  
1007 Lapière Lauréat 522-3794  
1009 Robin Marius 522-1622  
1010 Roy Ernest  
1014 St-Gelais Joseph 524-3132  
Dignard Malvina Mme  
1016 Turcotte Alphonse @ 524-8540  
1020 Carrier Antonio 524-3110  
1024 Caron Antonia @ 523-2014  
1028 Laperrrière Lucien 523-2909  
1030 Charlotin Henri libraire gros - @  
525-5231  
1036 Charland Tommy 523-4032  
Adams Denis  
1040 Filon Rébecca 524-6308  
Lacasse Claire 525-5049  
1044 Hamel Donat 523-4461  
1050 Bordeleau Prudent 523-6607  
1052 Vachon William Mme 525-8450  
1054 Tremblay Gérard  
1058 Langlois Charles E 523-1914  
1060 Laforce Armand @ 524-1219  
1064 Boutin Raymond 529-7846  
1070 Labrecque Joseph @ 525-7207  
1073-1075 Externat St-Jean Berchmans  
école 522-5621  
1074 Laliberté René 522-2695  
1079-1095 Maison Ste-Thérèse organisation  
éducative 523-6106  
1080 Tessier Gilles  
Guay Jean-Philippe @ 529-8063  
1082 Moisan Albert 523-3154  
1084 Paradis Léonie @  
1088 Vacant  
1090 Savard Antonio 525-7016  
Mercier Ernest 529-8004  
1092 Mercier Alice Mme @ 524-2505  
1094 Lévesque Henriette Mme 523-4516  
Marquis Narcisse 525-9985  
1096 Marchand Emile @ 522-1694  
1098 Marchand Emile épiciér 522-1694  
INTERSECTION ST-AMABLE  
1101 Caisse Populaire St-Coeur de Marie  
523-8861  
1104 APPARTEMENTS  
a Soucy Jacques  
1 O'Connor Richard 523-6523  
2 Soucy Lucien 522-1890  
3 Lebel Achille 524-5479  
4 McNamara Jeanne Mme 524-2178  
5 Labbé Albert

2700 BLVD. LAURIER

"PLACE LAURIER"

STE-FOY



## Boutique aux Parfums Inc.

LE PLUS GRAND CHOIX DE PARFUMS A QUEBEC

Tél. 653-0964

148 ABERDEEN,

Opticien d'ordonnances diplômé-Bureau ouvert tous les soirs

QUEBEC 6.

## SERVICE D'OPTIQUE ENR.

PIERRE GAGNON, prop.

LUNETTES

TEL. 525-7286

# P. A. BOUTIN Inc.

ASSUREURS - UNDERWRITERS

80, St-Pierre

Tél. 522-3884

## Restaurant

METS CHINOIS

&amp;

CANADIENS

Service

à

Domicile

## LOTUS GARDEN CAFE

472, 3e Ave

Tél.

522-8916

et

## CHINA GARDEN

RESTAURANT

2155, Boul.  
Ste-AnneCoin  
de la Canadière

Tél.

661-6988

# ALBERT LANGLOIS

ENTREPRENEUR - GENERAL

LAUZON

13 ST LOUIS FRANCE

TEL. 837-7949

### Scott - Suite

- 1104 APPARTEMENTS - Suite  
6 Deraspe Rita 529-1072  
SUITE DE LA RUE  
1105 Lassonde Alexandre 525-9913  
1109 Sgobba Angelo 524-7867  
Berrouard Roland 523-1926  
Nadeau Guy 524-6526  
1110 Poirier Aquila @ 524-2838  
1114 Lessard Exilia  
1115 Careau Yvan 522-5764  
1119 Taché Patrick 524-6277  
Murray Harold 522-5906  
1120 Bryson Jeffrey 523-1061  
1124 Jobin Catherine Mme @ 523-2463  
1125 Baur Caroline Mme @ 523-4328  
1130 Vaillancourt Charles C meubles vend  
@ 683-8460  
1131 Vacant  
1135 Webster William Grant @ 522-7973  
Mercier Jacques  
1136 Boyle Rina 524-5908  
1140 Grenier Alphonsine Mme 525-7610  
1145 APPARTEMENTS  
a Lessard Lucette Mme 523-5247  
b Turgeon Jeanne 523-1061  
c Bernier Jean-Pierre 529-7192  
d Duquet Edgar 523-3209  
e Audet Maurice 523-0246  
SUITE DE LA RUE  
1150 Therrien Paul-Emile @ 522-5772  
1154 Rondeau Blanche Mme 522-8963  
Laliberté Laurette Mme 522-2306  
1155 APPARTEMENTS  
f Lecompte J P 525-5540  
g Sanfaçon Marguerite Mme 522-3011  
h Picher Mariette 522-3043  
i O'Malley Joseph T 523-8563  
j Cauchon Lauréat 525-6087  
k Hamel Anne Mme 524-2004  
l Arel Solange Mme 524-9980  
m Labrecque Maurice 524-7140  
SUITE DE LA RUE  
1166 Bouchard Paul H 522-6924  
1170 Bourget Albérina Mme 525-8568  
1174 Vacant  
1190 Laurentienne Cie d'Assce Vie (entrée  
de service)

### INTERSECTION GRANDE-ALLEE E

- SEIGNEURIALE (B) - De Royale Av nord  
2 Lafrance Paul-Henri 661-2229  
2a Levesque Noel 661-5945  
4 Caron François J @ 663-3013  
6 Gamache Gemma Mme  
8 Vacant  
10 Vacant  
11 Grenier Charles-Aimé @ 663-4732  
12 Bédard Noel 661-3247  
14 Montminy Paul-Emile 661-3593  
15 Carmichael Louis jard et paysagiste @  
663-3016  
17 Julien Louis-Philippe 663-6757  
18 Bélanger Conrad @ 663-3303  
19 Sanfaçon P Emile 663-9348  
21 Bilodeau Lorenzo 663-0886  
24 Parent Rosanna Mme @ 663-3702  
26 Therrien Laval 661-7482  
27 Lacasse Gaston 661-6555  
28 Parent Lucienne école privée @  
663-6489  
29 Laflamme Louis-Philippe @ 663-9166  
30 Fortier Léude @ 661-2449  
31 Légaré Jean-Marie 661-4332  
32 Viger Léonidas  
34 Giroux Blanche Mme 663-9429  
35 Langlois Louis P @ 663-3402  
36 Bélanger Bernadette @ 663-3023  
37 Arseneault Fernand 661-5492  
38 Caumartin Maurice 663-6408  
39 Brousseau Léopold @ 661-4505  
40 APPARTEMENTS  
1 Payeur Emile 661-2745  
2 Bourdeau André 661-4540  
3 Hébert Mathias  
4 Guiot Abel 661-6260  
5 Lavole Georges 661-5079  
6 Paré Jean-Marc 661-7915  
SUITE DE LA RUE  
41 Jacques Paul 663-3011  
44 Bouchard Paul E 661-1411  
45 Doyon Claude @ 661-2668  
Vitrerie Claude Doyon Enr 661-2668  
46 Gagné Léo 661-5582  
47 Bélanger Omer @ 663-3896  
48 Paré Jean 663-6470  
52 Guillot Gaston @ 661-2205  
54 Johnson Georges-Henri  
56 Larocque Marius  
56½ Martin Rénaud

- 57 Tanguay Louis-Alphonse 661-1710  
58 Seigneuriale Epicerie 661-6911  
58½ Laflamme Claude @ 661-5064  
59 Cameron Octave 661-1841  
60 Parent Raymond 663-7737  
60½ Asselin Gérard 663-4248  
INTERSECTION DES CASCADES AV  
61 Drouin Marcel @ 663-3423  
62 Ouellet Rose Mme 663-0446  
63 Leclerc Lucien 661-2946  
64 Grenier Marcel @ 663-3235  
65 Dubé Adolphe @ 663-9737  
67 Larochelle Lorenzo 663-7029  
68 Grenier Edmond @ 661-7263  
69 Vallière Paul @ 663-7564  
71 Binet Emile @ 663-9491  
72 Carmichael Léo jardinier et paysagiste  
@ 663-9736  
75 Filiault Hector @ 663-3961  
78 Dorion Alexandre @ 663-3332  
82 Matte Eugène @ 663-4932  
84 Mailloux Roland 661-7124  
86 Rodrigue Sylvio @ 663-3373  
88 Dubeau Marcel  
94 Parent Roland @ 663-7118  
95 Paré Clément @ 661-1177  
97 Binet Marie-Laure Mme  
97a Boutin Gérard  
98 Parent Lorenzo @ 661-3686  
100 Careau Marcel @ 663-6272  
Loyola Garage Enrg 661-5333  
101 Martineau Lucien @ 663-4715  
103 Parent Sylvio @ 663-3301  
104 Rioux Roméo @ 663-3001  
105 Rodrigue Lauréat @ 661-2495  
106 Parent Jean-Louis 661-5350  
107 Bouchard Léo 661-4298  
108 Rodrigue Omer @ 661-4030  
109 Mailloux Marie-Louise Mme 661-4009  
110 Rodrigue Lauréat @ 663-0238  
112 Goulet Adalbert @ 663-7616  
112a Lessard Maurice 661-1912  
112b Caron Lionel 661-4752  
113 Thomassin Charles H @ 661-3238  
114 Giroux Adrien @ 663-3131  
115 Emond Jean-Charles @ 661-3856  
116 Leblanc Wilfrid 661-6674  
118 Fortier René @ 661-3032  
119 Parent Hugues @ 661-7363  
120 Duval Alberta Mme 661-5837  
122 Fortier Guy @ 661-4875  
123 APPARTEMENTS  
1 Racine Lorenzo 661-5474  
2 Dumas Lucien 661-1758  
3 Therriault Paul-Emile 661-6460  
4 Drolet Rémy 661-7326  
5 Lebel J Alfred 661-3460  
6 Gagnon Yvon 661-7004  
SUITE DE LA RUE  
125 Dubé Léo @  
126 Dubeau Joseph Jr @ 661-3267  
129 Robin Roger @ 663-3070  
131 Buffet Seigneuriale restr 663-4775  
132 Rodrigue Clément @ 661-5266  
133 Duguay Raymond @ 661-0555  
137 Drouin Roger @ 661-5265  
138 Lepage Jean entrep couvreur @  
661-3828  
139 Verreault Charles-Eugène 663-6581  
139½ St-Pierre Adéodat 661-5741  
140 Martineau Léo garage @ 661-7416  
141 Lapointe Gérard nett et teinturier  
663-9052  
143 Lapointe Gérard @ 661-2876  
145 Talbot Maurice entrep construction  
générale @ 661-1615  
147 Caron Emmanuel @ 661-1157  
150 Alesi Compagnie Ltée produits de  
nettoyage mfrs 661-6703  
161 Faille Françoise Mme @  
163 Bouchard Roland @ 663-0576  
169 Bouchard Marcel  
171 APPARTEMENTS  
1 Dufour René 661-3261  
2 Hébert Pierre @ 661-3034  
3 Giguère Romain 661-2983  
4 Marceau Clarence 663-3882  
5 Deshaies Lionel  
SUITE DE LA RUE  
280 Lortie Emile épicier 661-4993  
Lortie Emile @ 663-4404  
289 Giroux J Charles @ 661-1167  
295 Lortie Roland @ 661-2441  
298 Drouin Marcel jardinier et paysagiste  
661-5324  
301 Parent Eugène @ 661-5583  
305 Jobin Oscar @ 661-4297  
Le Petit Hameau restr 661-4297  
307 Jobin Oscar @ 661-4297  
309 Filiault Florida @

### 311 Hamel André 661-3313

- 430  
SEMPLÉ (PR) - De 370 St-Sacrement ouest  
INTERSECTION JACKSON  
1380 Nationale Boulangerie Ltée 683-3681  
1440 Gauthier Emile & Fils Inc agt mfr  
681-6085  
Inter-Cité Warehouse Inc (entrepôt)  
681-6011  
Canadian Salt Co Ltd 681-6174  
Donald Ropes & Wire Cloth Ltd  
acier et produits d'acier 681-7387  
Hupp Canada (1961) Ltd électriques  
appareils et accessoires 681-7395  
1449 Sarnia Scaffolds Ltd matériaux et  
accessoires de construction  
681-3874  
201  
SHARPLES (S) - De 1280 Oak en demi-  
cercle  
2020 Paradis Gaston @ 527-6346  
2021 Turner Hayward @ 681-7437  
200  
SHEPPARD (S) - De 1598 Chem St-Louis  
ouest  
1500 St-Germain Epicerie Enr 681-4609  
1545 McHugh Carrie @ 527-7128  
INTERSECTION SARAH  
INTERSECTION FORGET  
1550 Pelletier Gabrielle Mme @ 683-0402  
1550a Pelletier Herman 683-0674  
1578 Morin Léopold @ 527-6864  
INTERSECTION DE LUXEMBOURG  
1580 Blouin Anne M Mme @ 527-7461  
1581 Royer Charles 681-3389  
1583 Deschênes Gérard @ 527-3122  
1600 Bolduc Maurice @ 527-1375  
1605 Sheppard Salon de Beauté 527-9750  
1611 APPARTEMENTS  
2 Cloutier C 681-1391  
4 Laforest Gabrielle 681-7522  
6 Vacant  
8 Pelletier Laurette  
SUITE DE LA RUE  
1620 Bouré Marcel G @ 527-8810  
1623 Banque Canadienne Nationale (Sc)  
527-2005  
1625 APPARTEMENTS  
10 Beaulieu Tony 681-2218  
12 Boudreau Antoinette Mme 681-2779  
14 Bolduc Alice Mme 681-1979  
16 Garant Gustave 683-3578  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION CHANOINE MOREL  
AV  
1631 Garnier Tabagie cigares et tabac  
683-4618  
1675 Michaud Pierre Shell Station Service  
683-9105  
1684 Thevenet Ecole Secondaire 683-4044  
1693 Mélançon Keven 683-9227  
1695 Giguère Rose-Aimée Mme 681-1072  
1700 Sillery Cité - Commission Scolaire  
527-2659  
1701 Giguère Jules @ 683-4889  
1703 Roy Albert 527-4546  
1715 APPARTEMENTS  
1 Julien McGill 683-9125  
2 Ferland Rosaire 683-7500  
3 Gamache Charles 681-2762  
4 Langelier Cécile B Mme 683-9885  
5 Hunt Gustave 527-7992  
6 Batsford S M 681-4800  
SUITE DE LA RUE  
1725 APPARTEMENTS  
1 Taylor Evelyn Mme 527-4015  
2 Poulin Martin 683-0783  
3 Gagné M  
4 Blanchet Yvan 681-4041  
4a Thibault Aline  
4b Bois Paul 527-4569  
5 Darveau André  
6 Robitaille Marcel 683-0806  
SUITE DE LA RUE  
1727 APPARTEMENTS  
7 Condon Thomas 683-9226  
8 Turgeon Jules  
9 Jobin Michel 527-0736  
10 Pellerin Roger A 527-5689  
11 Gamache Jules 681-1854  
12 Lacasse René 527-4590  
SUITE DE LA RUE  
1730 Oeuvres de la Jeunesse de Sillery  
Piscine 681-1271  
1750 Excel Petroleum Regd huile à chauffa-  
ge 527-7380  
Plamondon Gilles @ 527-7380  
1751 APPARTEMENTS  
1 Dubois Lucille U Mme  
2 Careau J Noel 683-0835

- PRINTERS
- LITHOGRAPHERS
- ARTISTS
- BUSINESS FORMS
- SEE AD ON PAGE 67

# QUEBEC NEWSPAPERS Limited

255, Ave St-Sacrement,

Tel. 527-2591

Quebec 8, P.Q.

Boulevard

GMC

Limitée

Les  
Spécialistes  
En CamionGENERAL  
MOTORSPour L'est  
Du  
QuébecSERVICE  
JOUR  
ET NUITTél.  
683-49552125 BLVD.  
CHAREST O.

S'Assurer Chez



FERNAND LECLERC  
AGENCE D'ASSURANCE

I  
N  
C  
C'est Faire  
Un Excellent  
Placement

C.D'A.A.

604,

St-Francois

Est.

Tél.  
529-9535

## Sheppard - Suite

- 1751 APPARTEMENTS - Suite  
3 Labrie Conrad 527-8937  
4 Vallerand Claude 681-6952  
5 Rocskay Joseph 681-5597  
6 Pelletier Raymond 681-6460  
SUITE DE LA RUE  
1760 Lebrun Ida Mme @ 527-2114  
1761 Douville Pharmacie 527-3434  
INTERSECTION WILLIAM AV  
1789 Maheux André 683-0716  
1790 Boulanger Benoit @ 683-4235  
1791 Labonté Gilles 681-4503  
1797 Goyer Victor 527-4731  
Billard Robert 681-5647  
1821 Vézina Thomas D agt mfr @ 527-4246  
1822 Rochette Marguerite Mme @ 527-6806  
1850 Bellavance J Placide @ 527-1214  
1851 Creoteau Philippe A @ 527-2846  
INTERSECTION ROUSSEAU AV  
1861 Brousseau Adolphe @ 527-4252  
1871 Plamondon Marius @ 527-4474  
1880 Bourbeau Jean M médecin 681-3222  
1885 Bussières Fernand @ 527-1250  
INTERSECTION DES PINS AV  
1910 Gariépy J Eugène @ 527-1221  
1911 Paradis Antonio 527-1059  
1917 Létourneau Laval agt mfr @ 527-3542  
1924 Ouellet Aimé 683-8479  
1947 Pelletier Paul Y @ 527-3625  
1970 Cole Edward @ 527-4506  
INTERSECTION PRESTON AV  
1971 Côté Jeanne Mme 527-9490  
1973 Côté Jules @ 527-4166  
1979 Painchaud Gabriel 681-2678  
1980 Vaillancourt Jean-Marie @ 683-7470  
1981 Cauchon Jacques @ 683-9746  
INTERSECTION MAGUIRE AV

13

## SHERBROOKE - De Aqeduc sud

- 650 APPARTEMENTS  
1 Bédard Yvonne Mme @ 525-5322  
2 Brouard Gérard 522-3177  
3 Rochefort Henri D 523-1742  
4 Charbonneau Royal 524-4109  
SUITE DE LA RUE  
652 Vasseur Jean-Paul 523-8343  
654 Lachance Albert @ 524-1348  
656 St-Pierre Ursicse 529-2471  
658 Castonguay André 524-6679  
660 Lessard Roméo 523-2777  
664 Langlois Roland 523-3790  
670 Vacant  
674 Paquet Gérard 525-9897  
680 Gagnon Lydia Mme @ 525-5323  
730 Brulotte Imelda 524-4416  
732 Bégin Roland @ 523-9472  
734 Despres Robert 523-9096  
738 Myrand Henri 524-1183  
744 Jobin Jean-Paul  
INTERSECTION DES FRANCISCAINS  
750 Samson Gérard 523-9280  
754 Guillet Léopold 523-2896  
756 Bérubé Roger 522-1463  
INTERSECTION SIMARD  
760 APPARTEMENTS  
1 Hodgson Louis 522-3543  
2 McInnis Margaret Mme 525-5736  
3 Fortin Amédée 523-2091  
4 St-Pierre Isabelle 523-8423  
5 Garneau Gertrude 522-4114  
6 Lessard Clermont 523-0876  
7 Anctil Lucien 529-3970  
SUITE DE LA RUE  
770 APPARTEMENTS  
1 Laberge Lauréat 523-9198  
2 Boutin J E Enr entrep construction  
générale 525-6472  
Boutin J Edmond @ 525-6472  
3 MacDermott Marie-Louise Mme  
524-6693  
4 Belley Thomas 525-8623  
SUITE DE LA RUE  
772 Boutin J E Enr (porte secondaire)  
INTERSECTION CHEM STE-FOY

3

## SIGNAI - De 77 Demers sud

- INTERSECTION CHAREST O BLVD  
452 Bourré Lucien 524-3478  
Bouchard J P 522-8931  
456 Lachance Emile 524-8130  
Villeneuve M Blanche 529-5528  
460 Bouthiet Marie A 525-6754  
462 Clavet Armand 529-7813  
466 Cloutier Gergette @ 523-2846  
470 Dion Aurèle 524-5967  
Dion Alfred 522-4495  
Dion Jean 525-7624  
474 Gravel Jean  
INTERSECTION HERMINE

- 477 Bédard Alphonse 523-1651  
479 Sergerie Gilbert @ 522-8464  
481 Giroux Charles-Edouard 523-0411  
483 Giguère P Emile 523-1997  
485 Trudel Charles @ 529-1239  
487 Létourneau Juliette Mme 524-6373  
491 Demeules Arthur 529-4389  
495 Sansfaçon Blanche M.me @ 524-3946  
497 Genest Jean-Guy 524-7236  
499 Boutet Hermance Mme 523-6834  
501 APPARTEMENTS  
1 Martel Arthur entrep menus  
523-7643  
2 Turcotte Edouard entrep menus  
524-6446  
3 Tanguay Philippe 523-3204  
4 Faucher Léo 524-8811  
5 Genoix J Marc 524-4903  
SUITE DE LA RUE  
509 Paquet Graziella Mme 522-2873  
Bélanger Charles E 524-8717  
515 Lamontagne Henri @ 524-8203  
Labbé Raymond 529-0409  
Ouellet Roger 523-7608  
Couture Adjutor 529-2672  
518 Renaud Robert  
519 Bédard Robert 524-2983  
INTERSECTION CHRISTOPHE CO-  
LOMB

- 526 Marois Gérard 522-4276  
527 Fortin Isabelle Mme 523-5438  
529 Amyot Yvon 524-7968  
530 Gingras P Henri 524-8862  
531 Déry René 529-2684  
532 Boulé Maurice 529-5419  
533 Ringuet Alphonse 523-8952  
536 Fradet Elie 523-9943  
539 Boutet Joseph 523-1167  
540 Côté Gaston @ 523-4022  
541 Dussault Adrien 529-1666  
546 Brisson Raymond  
Paquet Onésime 523-1230  
Renaud J Paul 529-3569  
547 Langlois Paulo 525-8663  
INTERSECTION CHATEAUGUAY  
551 Fortin René 522-2935  
555 Plante André  
559 Lacasse Eugène 524-1936  
563 Gagné Marianna Mme 529-2670  
567 Dessureault Constance @ 524-3291  
INTERSECTION FRANKLIN  
580 Goulet Lionel 529-4085  
585 APPARTEMENTS  
1 Delisle Clément @ 522-7974  
2 Rousseau Yvan 522-7977  
3 Cléroux J M 523-8078  
4 Chénier S  
5 Barette A  
6 Absent  
SUITE DE LA RUE  
586 Dumas Claude  
Dumas Albert @ 522-3565  
Laroche Gérard  
590 Dassylva Lionel 522-1869  
592 Bertrand Gérard 529-5926  
INTERSECTION ARAGO O

## SIMARD - De de Salaberry Av ouest

- 10 Alarie Paul  
Bélanger Marie R Mme 523-2855  
Dumont Roland 529-4664  
Turgeon Jules  
11 Juvénat Maurice Maignen (entrée second-  
aire)  
INTERSECTION SHERBROOKE

## SIMARD (SR) - De 1196 Commerciale sud

- 2 Ferland Joseph 839-8526  
3 Martineau Gérard @ 839-9141  
4 Marcoux Ozias 839-8936  
5 Vacant  
7 Harton Gonzague @ 839-8547  
9 Lemay Diana Mme 839-9465  
10 Vacant  
10½ Kane Herbert 839-9709  
12 Vacant

SIR ADOLPHE CHAPLEAU - De Champ-  
fleury Av est

- 1805 Trinque Jean-Paul 661-1138  
1810 Giroux Henri 661-6413  
1815 Parent Marcelle 663-3194  
Breton Joseph 663-7521  
1820 Vézina Paul 663-3894  
1825 Poirier Jacques @ 663-6291  
1830 Bertrand Hermann @ 661-3042  
1835 Lafond André 663-4227  
1840 Martineau Roland 661-2283

## 1845 APPARTEMENTS

- 1 Hardy Jean-Yves 661-4169  
2 Gariépy Napoléon 663-6672  
3 Gaulin Gérard @ 663-3084  
4 Bellemare Raymond 661-1995  
SUITE DE LA RUE  
1850 Lajoie Polydore @ 663-6425  
1855 Trépanier Albert 663-6280  
1860 Guérin Fortunat @ 663-0465  
1865 St-Laurent Lionel @ 661-2082  
1870 St-Pierre Lucien 661-3157  
1920 Royer Charles 663-0521  
1925 Verlhac André  
1930 Rousseau Laurette @ 663-0549  
1935 Doré Wilfrid @ 663-6018  
1940 Delisle Yvon 661-4430  
1950 Simard Louis @ 663-7247  
1960 Coulombe Maurice 663-7337  
1965 Goulet J André 661-7855  
1970 Turcotte André @ 663-9439  
1975 Lemonde Fidella M.me @ 663-6053  
1990 Giguère Laurent 661-7197  
1992 Racine Louis @ 661-2986  
1995 APPARTEMENTS  
1 Fortier Michel 661-4073  
3 Tardif Réjean 661-7204  
4 Turner Sylva 663-6358  
SUITE DE LA RUE  
1998 Montminy Paul-Emile 661-2195  
INTERSECTION BARDY

45

SIR ADOLPHE ROUTHIER - De Chem Ste-  
Foy sud

- 808 Rodrigue André @ 681-3198  
Tremblay Pierrette 683-0168  
Gilbert Gratielle 681-2824  
810 Absent  
811 Laroche Gérard @ 527-2106  
815 Kirouac Edgar G @ 527-1949  
816 Salmonovitz L Brena Mme @ 527-1049  
820 Turgeon Fernand @ 527-8154  
821 Rochette Emilienne Mme 527-1373  
825 Hunter Ross 527-5275  
830 Perron Henri @ 527-7160  
831 APPARTEMENTS  
1 Dallaire Charles-Eugène @ 527-9357  
2 Poulin Roland  
3 Pineau Jeanne Mme 683-4816  
4 Julien Blanche 681-2716  
SUITE DE LA RUE  
839 Cyr Charles @ 527-6879  
840 Vinette Roland @ 683-8067  
845 Cliche J Albert agt mfr @ 527-4530  
850 Pelletier Gilles @ 527-2448  
860 Langlois Pierre @ 681-3220  
861 Lamontagne Thérèse Mme @ 527-2918  
865 Bourgoin Jean-Charles @ 683-4029  
INTERSECTION RAYMOND CAS-  
GRAIN

- 870 Foy Georges médecin @ 527-2050  
872 Raymond René @ 683-8748  
915 Taschereau Benoit @ 681-1104  
919 Turcot Wilfrid @ 527-1947  
920 Caouette Robert @ 527-2189  
923 Sauvageau André  
924 Truchon Robert 527-3280  
925 Lawrence Fred T @ 527-1847  
928 Poulin Gaston @ 527-8958  
929 Barry Pierre @ 527-2061  
930 Drolet Paul L @ 527-7275  
935 Champion Effie Mme 681-4207  
936 Lessard Gérard @ 5683-7465  
939 Fleury Adrien @ 683-9976  
940 Dubé Arthur 683-8772  
944 Braut Roger @ 527-4178  
945 Robitaille Adélar @ 527-0661  
949 Horrigan James 681-3258  
950 Vacant

## INTERSECTION DE CALLIERES

- 954 Taillon Camille @ 527-2725  
955 Marcoux Gendron 527-5394  
960 Tremblay J André @ 527-4392  
963 Marcoux Majorique @ 527-1954  
964 Blouin Paul-Emile @ 527-1995  
965 Lax Adéla Mme @ 527-6112  
969 Aron Saul 527-0440  
970 Roy Paul-Eugène @ 527-2295  
973 Gershuni Abraham @ 527-5102  
974 Hicks Joseph @ 683-7970  
975 Abramson Isaac @ 527-0293  
978 Teakle Léonora F Mme @ 527-1723  
980 McCoubrey W G entrep finition plancher  
@ 527-6764  
981 APPARTEMENTS  
1 Drouin Michel L 527-9215  
2 Vaillancourt Gérard @ 527-8484  
3 Larose Arselie Mme 681-5218  
4 Laroche Gérard 681-6476

# ADELARD LABERGE Ltée

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - ELECTRICITE - REFRIGERATION  
FER ORNEMENTAL, CADRES DE PORTES EN METAL, VENTILATION  
COUVERTURE, DIVISIONS DE TOILETTES

260 - 5ème Rue

Tél. 525-4825



Tél. 524-5679

**Croteau Electrique, Enr.**  
GROS ET DETAIL  
MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES  
LOCATION DE TELEVISION

326 rue Caron

**Coulombe Blue Print Enr'g.**  
ARTICLES DE DESSEIN POUR ARCHITECTES, INGENIEURS, ETC.

Service Rapide

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE

MARCEL COULOMBE, Prop.



Sir Adolphe Routhier - Suite  
985 APPARTEMENTS

- Giguère Gracia L Mme 683-9790
- Guertin Marie L Mme 527-3629
- Maranda Marie-Rose Mme 527-0857
- Fackney Willa Mme 681-1411
- Tremblay Georges
- Gauvin Jean-Paul 681-1603
- Szloboda Laszlo 681-3095

INTERSECTION ST-CYRILLE O  
BLVD

SIR LOUIS JETTE - De Baillargé ouest

- 1611 Hussein Massud
- 1615 Plante Paul E @ 527-3874
- 1633 Bourret Jean-Paul @ 683-9500
- 1650 Canava American Watch Factory Ltd  
montres mfrs 527-7018
- 1659 Lortie Armand notaire @ 527-9268
- 1675 Renaud Paul-Emile @ 527-6855

INTERSECTION LIMITES DE QUE-  
BECSIR LOUIS JETTE (SF) - De 600 Baillargé  
ouest

- 2000 Mignault Nap-Ernest @ 683-0232
- 2001 Hawey Honoré @ 683-9547
- 2003 Vacant
- 2004 Dionne Moise @ 683-0105
- 2005 Huard Léopold @ 683-0846
- 2008 Drouin Claude @ 527-5533
- 2009 Trotier Guy @ 683-9087
- 2012 Huard Cyrille @ 527-0176
- 2013 Brochu Joseph 527-0305
- 2014 Vacant
- 2015 Côté Patrice
- 2016 Côté Gérard @ 683-3851
- 2017 Richard Henri @ 527-6279

INTERSECTION EMILE COTE

SIR MATHIAS TELLIER - De Champfleury  
Av est

- 1800 Brochu Aimé @ 661-4046
- 1820 Pelletier Marcel 661-3067
- 1835 Cormier Paul médecin 663-7151
- 1840 Bureau Claude @ 661-7519
- 1845 Lépine Maurice 661-6061
- 1915 Laroche Octave 661-4020
- 1918 Lessard Jean 661-5812
- 1920 Roberge Henri @ 661-6129
- 1925 Laroche Jean-Guy 661-5017
- 1955 Gaulin Yvon 663-6677
- 1970 Rousseau Edmond @ 661-6762
- 1975 Lacasse Gilles 661-7084
- 1980 Labadie Jules @ 663-6587
- 1995 Grenier Robert 661-6069
- 1998 Jamet Daniel 661-7894
- 1999 Magnan J Antonio 661-1237
- 2010 Ferland Jean-Claude entrep plmb @  
661-6308

2015 APPARTEMENTS

- 1 Derooy Léonce 663-7064
- 2 Derooy Leude 661-5361
- 3 Levesque André 663-7449
- 4 Roy Jean-Paul 661-6581
- 5 Proulx Fernand 661-3849
- 6 Paré Claude 661-3410

SUITE DE LA RUE

- 2018 Desmeules André 661-3698
- 2020 Vigneault Marcel @ 661-1696

2050 APPARTEMENTS

- 1 Goulet Lucien 661-1711
- 2 Pilote Denise
- 3 Hêtu Réjean 663-7465
- 4 Ladouceur André 661-6878
- 5 Favreau G H
- 6 Paquet Gilles 663-4408

SUITE DE LA RUE

- 2053 Martel Guy
- 2055 Riel Robert 661-1575
- 2057 Dion Benoit 661-1736
- 2065 Corriveau Roger @ 661-7841
- 2067 Vacant
- 2070 Paradis Emilien @
- 2075 Poitras Roger @ 661-2550

2120 APPARTEMENTS

- 1 Michaud Marie-Reine Mme
- 2 Thivierge Camille 661-3370
- 3 Fortin Geo Noel 661-7348
- 4 Absent
- 5 Méthot André 661-7465
- 6 Lepage Georges 661-4651

SUITE DE LA RUE

- 2125 En construction
- 2175 APPARTEMENTS
- 1 Drolet André 661-6870
- 2 Guilbert Léo-Paul
- 3 L'Heureux Léo
- 4 Blackburn Gérard 661-5988

5 Gagné Camille 663-3684

Lemelin Jean-Guy 663-9159

SUITE DE LA RUE

2195 APPARTEMENTS

- 1 Leblanc Jean-Claude
- 2 Bérubé Yvon 663-3094
- 3 Gagné Gérard Marie 663-4730
- 4 Lauzière Clément 663-4061
- 5 Lessard Denis 663-3768
- 6 Gosselin Paul-Henri 661-5994

SIR RICHARD TURNER (SF) - De 2722  
Tremblay sud

- 449 McLarnon Frank @ 653-2637
- 452 Di Carlo Joseph @ 653-7442
- 453 Crandell Kyle W C @ 653-5997
- 456 Tanguay J Robert @ 653-7061
- 457 Fournier Jean-Paul @ 653-5564
- 460 Therriault Patrick @ 653-0521
- 463 Dehem Roger @ 681-3268
- 464 Jutras Cyrille @ 653-2478
- 468 Beaulieu René @ 653-2674
- 469 Laurin Jean-Yves @ 683-8173
- 472 Rochette Maurice @ 653-3414
- 476 LeHouillier Marcel @ 681-2319
- 479 Loubier Gabriel @ 681-3814
- 480 Déry Léo E @ 653-7923

Garlick Films Ltd Cinématographie  
appareils & équipement 653-7923  
Brown Alfred P Ltée cuir articles  
653-7923

- 483 Lemonde André @ 683-4101
- 484 Thistle William Graham @ 653-5554
- 487 Ferland Richard @ 527-4228
- 488 Couture Marc @ 653-5576
- 491 Ferron Maurice @ 681-2900
- 492 Dempster Eddy @ 653-9549
- 495 Gagnon Raymond @ 527-3086
- 496 Lacroix Emile @ 681-2185
- 500 Joly Jean Marie @ 653-1489
- 501 Cheers Brian @ 683-8881
- 504 Lovett Georges @ 653-1965
- 507 Fournier Jacques @ 683-3133
- 508 Lemieux Vincent @ 653-2251
- 513 Poulin Claude @ 681-5351
- 514 Del Degan Guiseppa @ 681-5535
- 516 Lauzier Gérard @ 653-7858

INTERSECTION DE LANORAIE

SIR THOMAS CHAPPAIS - De des Peupliers  
E nord

- 5 Poulin Gaston @ 623-2072
- 7 Verret Pierre 623-5093
- 9 Greffard J Paul 623-5560
- 13 Breton Rodrigue 623-7739
- 15 Guérard Emilien 623-4607
- 17 Absent

INTERSECTION DES FRENES E  
INTERSECTION DES SAULES E

SMITH - De 190 Dorchester S est

- 305 Turgeon Adélarde 525-8839
- 313 Chabot Maurice 523-4110
- 317 Vézina Emile @ 523-9905
- Lamonde Rose-Aimée Mme
- Vézina Yves 524-3915
- 351 Laboussinière Gérard 523-5263
- 355 Cardinal Albert 529-2311
- Beaumont Jules @ 524-1359
- 359 Lafond Auréa Mme @
- 361 Lafond Paul H 523-3784
- 363 Paré Fernand
- 365 Bolduc Jean-Paul 522-6987
- 369 Jobin L
- 371 Roy Sylvio
- 377 Rock City Tobacco Co Ltd (porte de  
service)

391 St-Hilaire Georges 525-7574

395 St-Hilaire Epicerie 525-7574

INTERSECTION DE LA COURONNE

SOCIALE (PR) - De 2173 Lemieux nord

- 162 Carrette Guy @ 683-7127
- 165 Villeneuve C Anatole @ 683-8238
- 170 Quirion Roméo @ 681-1153
- 184 St-Laurent Adrien @ 681-4472
- 185 Grégoire Marcel @ 683-4669
- 195 Caron Paul 681-5679
- 196 Lebrun Paul @ 527-5384
- 204 Meilleur Albert @ 683-8458
- 205 Claisse Léo @ 527-5654
- 216 Fournier Olivier @ 681-3781
- 219 Angers Philippe @ 527-5355
- 228 Caron Alphonse @ 681-3021
- 229 Bouchard René @ 527-5818
- 244 Gaboury Raymond @ 527-5979
- 245 Bélanger Robert @ 683-9859
- 248 Ruest Napoléon @ 681-1514
- 249 Poulin Jean-Paul @ 527-5047
- 255 Normand Robert @ 527-5513

- 256 Parent Jules @ 527-1456
- 259 Cloutier Clément @ 683-3734
- 260 Paquet Georges-Henri @ 527-6014
- 265 Gosselin J René @ 527-5546
- 268 Nolet Gédéon @ 527-8150
- 271 Desrosiers André A @ 683-8982
- 274 Bergeron Denis @ 527-1434
- 280 Michaud Hervé @ 527-8673
- 286 Guérette Hervé @ 527-5739

INTERSECTION MANACO BLVD

- 289 Barette Ludger @ 527-5397
- 290 Baugh Réginald Jr @ 683-3004
- Racine Jean-Paul 683-7533
- 310 Maguire Wellie Jr @ 527-3905
- 320 Simard Laurent @ 681-3975
- 326 Latouche Robert @ 683-3548
- Rocko Construction Inc entrep cons-  
truction générale 681-6031
- Berrotti Entreprises Ltée entrep ex-  
cavation & nivellement 681-6033
- 332 Vaillancourt René @ 527-5606
- 336 Beaumont René @ 527-4977
- 340 Michaud Lionel @ 683-3198
- 344 Lehoux André @ 681-3750

INTERSECTION MONACO BLVD

SOUS LE CAP - De 2 D' Ambourg est

- 2 Vacant
- 6 Vacant
- 10 Labrecque Jean-Claude 523-9424
- Morin Donat
- Giroux Marcel
- 14 Porte secondaire
- 20 Porte secondaire
- 30 Porte secondaire
- 32 Porte secondaire
- 32½ Légaré Roger (porte secondaire)
- 34 Boies Robert 522-3796
- 40 Audette Lucien 522-5113
- Maguire Patrick 525-8694
- 44 Porte secondaire
- 48 Gagné Arthur 522-6341
- 52 Laveau Claude
- 54 Petit Fernand
- Mallet Gustave 529-0388
- 58 Porte secondaire
- 70 Roy Emile Mme 522-4878
- 80 Madore Arthur 523-9343
- Rochette Albert
- 84 Porte secondaire
- 90 St-Pierre Armand 529-1546
- Beaupré Yvon 529-1198
- Miller Eva Mme 522-7770
- Baker Raymond

SOUS LE FORT - De 13 Dalhousie nord

- 14 Michaud Jean M (porte de service)
- 15 APPARTEMENTS
- 1 Perreault Paul 524-4410
- 2 Lachance Armand 522-3050
- 3 L'Heureux Rose-Aimée Mme 524-2071

SUITE DE LA RUE

17 Cloutier Lorenzo

INTERSECTION ST-PIERRE

- 19 Vacant
- 25 Chabot Maurice 522-1620
- 26 Lemieux Jos E Enrg Entrepôt (porte de  
service)
- 27 Lavoie Magella 529-5097
- Bédard Marcel 523-3836
- 29 Desfossés J A guérisseur 523-8390
- 31 APPARTEMENTS
- 1 Young Johnny 523-6285
- 2 Laroche Rosaire 523-7422
- 3 Thérien Rébecca Mme 522-2434

SUITE DE LA RUE

32 Vacant

INTERSECTION PLACE ROYALE

- 33 Vacant
- 33½ Pouliot Marcel 529-7727
- 34 Vacant
- 36 Vacant
- 37 Garceau J R Enrg épïc & boucher  
522-2276
- 38 Cameron Léopold (porte de service)
- INTERSECTION NOTRE-DAME
- 39 Gaumont Benoit 524-8653
- 41 Chevalier Wilfrid J 529-4831
- 43 Marquis Fernand Abbé 529-9486
- 46 Dupuis Joseph 524-3098
- 48 Bégin Imprimerie 522-2385
- 49 Notre-Dame des Victoires Couvent  
524-2608

50 Morency Gérard 524-5757

Vallée Wilfrid 524-6512

Hodgson Victor 522-2807

51 Pelchat Antonio

52 Roger Jacques barbier

53 Verreault Yvonne Mme 523-6300

Labadie Sylvio 522-5074

# NOUVEAU GARAGE FRONTENAC

OPERE PAR AVIS RENT A CAR  
PRODUITS B.P.

Réparations Générales  
Remisage - Lavage

47, St-Louis

Tél. 524-2456

Lubrification  
Changement d'Huile

## Sous le Fort - Suite

- 53 Vézina Jean M 523-0465  
55 Barbeau Boucherie 522-7015  
55½ Brochu Lionel 529-2401  
Brochu Paul  
58 Johnson Albert  
Johnson Raymond  
57 Tremblay Benoit 522-6155  
Breton Marcel 522-5009  
Bouchard Teddy  
58 Notre-Dame des Victoires Ecole  
523-4818  
59 Vacant

## INTERSECTION CHAMPLAIN

## STANLEY AV (SF) - De 614 d'Argenteuil Av sud

- 1574 Plamondon Raymond @ 653-5859  
1575 Massé J E @ 653-5320  
1578 Duquet Laval @ 653-5937  
1582 Brousseau J Gaston @ 653-7592  
1585 Potvin Robert 653-5754  
1586 Fortier Sarto @ 653-7834  
1589 Dubé Yves @ 653-0831  
1590 Bélanger Jean-Yves @ 653-5793  
1593 Messier Lucien @ 653-7968  
1594 Vacant  
1597 Tanguay Raymond @ 653-7702  
1598 Roy Rita Mme @ 653-0867  
1601 Matte Roger J @ 653-7313  
1602 Davidson Douglas 653-9400  
1605 Morin Paul 653-7652  
1606 St-Cyr Maurice 653-5866  
1609 Leclair Pierre @ 653-5875  
1610 Dumais Bertrand @ 653-7195  
1614 Young Harold G @ 653-5762  
1618 Boiteau Denis @ 653-5965  
1619 Roy Roger @ 653-7825  
1621 Chapais Thomas @ 653-7302  
1622 Watson H D @ 653-2857  
1625 Vacant  
1626 Dion Guy @ 653-5357

## INTERSECTION VALMONT

## STUART - De St-Joachim nord

- 910 Power Marguerite  
912 Tremblay Gertrude Mme 529-7707  
914 O'Keefe John 523-9525  
918 Vigneault Marcel 524-8885

## SUMMERSIDE AV (SF) - De 674 Route de l'Eglise sud

- 2865 Marmen Raymond @ 653-5330  
2869 Vaillancourt André @ 653-5948  
2873 O'Dowd Raymond @ 653-2002  
2877 Whelan Tim @ 653-7829  
2878 Dubeau Fernand @ 653-5379  
2881 St-Laurent Clément @ 653-2480  
2884 Richard Jean S @ 653-7369  
2885 Brown W N 653-4692
- ## INTERSECTION MONTEBELLO AV
- 2889 Bourassa René 653-7565  
2890 Edwards Austin @ 653-7588  
2893 Bertrand Roger @ 653-7047  
2896 Dion Jean-Paul @ 653-7490  
2897 Brehn George E @ 653-7069  
2900 Hamel Marc @ 653-7089  
2901 Caron Michel @ 653-7830  
2905 Caron J Wilfrid @ 653-7398  
2908 James Charles N @ 653-5649  
2909 Tardif Jacques @ 653-7418  
2912 Gilbert Bruce @ 653-7684  
2913 Guérard Paul E @ 653-5743  
2916 Hocker Peter @ 653-4658  
2917 Jefferey James  
2919 Frenette Elzear @ 653-7103  
2922 Absent  
2925 Booker George @ 653-5852  
2926 Thibault Pierre @ 653-4445  
2929 Beaulieu Simon @ 653-1874  
2930 Heitshu J Gordon @ 653-5946  
2933 Valiquet J Thomas @ 653-5792  
2936 Bélanger Claude @ 653-7142  
2937 Paquet Raymond @ 653-7835  
2940 Bolduc Michel @ 653-7070  
2943 Lamarche Guy @ 653-7151  
2945 Tremblay Paul @ 653-7185  
2946 Dolbec René @ 653-7678  
2947 Delisle Dominique @ 653-0628  
2950 Rice Charles D @ 653-7091  
2953 Rathbun John @ 653-2787  
2954 Hanrahan Desmond @ 653-7146  
2957 Fiset Antonio @ 653-7660  
2958 Bédard Pierre-Yves agt mfr @  
653-7477  
2959 Guay Paul H @ 653-5828  
2964 Davis Kevin @ 653-7817  
Davis Kevin Imm 653-5733  
2965 Bérubé Paul-Henri @ 653-7911  
2969 Courtenay Terence @ 653-5685

- 2971 Upton Brian @ 653-2466  
2975 Breton Roger @ 653-7430  
2979 Dorion Raymond @ 653-5776  
2983 Servant Azarias @ 653-7604  
2987 Paradis Gaston @ 653-0997  
2991 Rioux Louis-Claude @ 653-7765  
2997 L'Heureux Léon @ 653-3425

## INTERSECTION VALMONT

## SUTHERLAND - De 300 Lavigueur sud

- 675 Dumais Gérard @ 522-6335  
676 Carbonneau Wilfrid 529-8290  
680 Plamondon Paul @ 522-3531  
684 Abel Lucien 522-6616  
Plamondon Gaston 524-9418  
685 Thivierge J Léopold 524-2243  
688 Levesque Claude 529-5510  
689 Lessard Lauréat 529-5245  
690 Boulanger Rossaire @ 522-2176  
691 Plourde René 523-5744  
Paradis Roland 524-2951  
694 Pelletier Auguste 524-8362  
695 Jacques Raymond entrep électn  
696 Verret Victor 523-4990  
696a Gignac Simone  
697 Gaudreault René  
698 Germain Epicerie 525-6002
- ## INTERSECTION LATOURELLE
- 700 Lebel Rosette épïc 522-0073  
Mercier Pierre  
705 Germain Marcel 529-7750  
Simard Cyrille 529-1883  
Rochette Charles Ed 522-1617  
710 Lepine Albert 522-8627  
714 Reny Claire Mme 523-1607  
Corcoran Ed L 525-8783  
715 Savoie Gérard 524-5350  
716 Vacant  
719 Laplante Jean P 523-1624  
720 Cloutier Joseph 523-8890  
721 Vacant  
723 Du Faubourg Buanderie Enr  
724 Turgeon Maurice  
L'Abbé Omer 523-3281

## INTERSECTION ST-OLIVIER

- 729 Blais J Odilon barbier  
730 Breton Ludvine 524-4278  
731 Bilodeau Monette  
734 Gingras Maurice @ 524-8983  
736 Fontaine Wildy  
Moffet Lucienne Mme 523-9922  
737 Comptoir Lunch Chez Robert restr  
524-0530  
738 Létourneau Hector @ 523-2860  
739 Parfait Nettoyeur Enr 523-1455  
740 Charland Zéphyrin @ 523-6022  
745 Trudel & Frères épïc & boucher  
523-1861  
746 Emond Henri 525-8378  
Pépin Gérard Mme 525-9132
- ## INTERSECTION RICHELIEU
- 755 APPARTEMENTS  
1 Jacques Gérard 522-2284  
2 Bernard Gisèle 525-6600  
3 Camateros Georges 523-2402  
4 Charest Roger 525-7073
- ## SUITE DE LA RUE
- ## 759 APPARTEMENTS
- 1 Langlois Yvonne 523-5659  
2 Tardif Yvonne  
3 Dritsas Michel 523-3051
- ## SUITE DE LA RUE
- 763 Gaumont Denis 524-6866  
771 APPARTEMENTS  
1 Dussault Camille 523-0181  
2 Paquin Cyrille 523-2717  
3 Dion Florence Mme 523-2367  
4 Dubé Gaétane 524-0839
- ## SUITE DE LA RUE
- ## INTERSECTION D'AIGUILLON
- 780 Mont Royal Peintures Ltée 522-2106

## SUZOR COTE (S) - De 1208 Albert Lozeau sud

- 1220 Lavigne Hector @ 527-1110  
1221 Cauchon Roland @ 681-2323  
1225 Hunter C Gilbert @ 681-7008  
1226 Ernst Lucien @ 527-2009  
1230 Tailleur Eliane Mme @ 527-7455  
1231 MacArthur James D @ 681-4347  
1235 Pichet Jacques @ 683-7016  
1236 Rompré Come @ 527-3102  
1241 Hallé Lionel @ 527-7587  
1242 Constantineau René @ 527-3916  
1245 Vanasse Fernand @ 683-7897  
1251 Beaudet Charles O @ 683-9895  
1255 De La Chevrotière Edouard @  
683-7065

- 1261 Plante Emilien @ 527-3205  
INTERSECTION NEREE BEAUCHE-  
MIN  
1265 De la Chevrotière Jacques @  
527-6153  
1275 Gagnon Marcelle Mme @ 683-8766  
INTERSECTION MARIE VICTORIN

## SYLVIO (CO) - De des Pionniers nord

- 50 Gelly André 661-6255  
52 Fortin Jean-Louis 661-5415  
54 Laperrrière Gaston @ 663-0947

## TACHE AV - De 401 Grande Allée E sud

- 1220 Bastien Joseph @ 523-1971  
1221 APPARTEMENTS  
1 Marcotte S Emile 522-2572  
2 Hunter Henri 523-4156  
3 Caron Isabelle 529-2261  
4 Blouin J Arthur 525-7272  
5 Jobin A Rosaire & Cie agt mfr 522-7440  
Jobin A Rosaire @ 522-7440  
6 Bender Anne-Marie Mme 524-4901  
7 Turcotte Marcel 523-2171
- ## SUITE DE LA RUE
- 1223 Laflamme Eugène (porte secondaire)  
1228 Turcotte Marcel 523-2171
- ## INTERSECTION LAURIER AV
- ## INTERSECTION DE BERNIERES AV
- ## INTERSECTION PARC DES CHAMPS DE BATAILLES

## TADOUSSAC - De des Bouleaux E Av sud

- 2601 Dessureault J M Inc bois de construc-  
tion 623-1539  
2603 Houle Paul-Etienne 623-2060  
INTERSECTION GODBOUT E

## TAILLON - De Marc L'Escarbot ouest

- 1130 Province de Québec - Ministère de la  
Colonisation 524-8411  
1135 Franklin Vitrerie Glass & Paint Co vit-  
res colorées & plombées vend  
683-3602  
1170 Chalifour O Inc matériaux & accessoi-  
res deconstruction 683-4466  
INTERSECTION DES ARTISANS  
1195 Goodyear Tire & Rubber Co of Canada  
(porte secondaire)

## TANGUAY (V) - De Royale Av sud

- 10 Roberge Cécile Mme @ 663-9947  
12 Corriveau Louis-Philippe 663-7576  
37 Desjardins Claude Mme  
41 Marguerite Bourgeois Ecole 663-0957

## TASCHEREAU AV - De 203 St-Ambroise ouest

- 208 Petitclerc Fernand 529-2837  
209 Collin Léopold  
Denis Marie-Jeanne Mme @  
216 Gagnon Fortunat @ 525-8565  
217 LeVasseur Maurice @ 522-1775  
Pouliot Léo 524-1370  
224 Ouellet Edouard 522-4512  
Légaré Jos 524-4159  
Savard Ernest 523-4370  
Descombes Gérard 524-8854  
232 Vacant  
233 Tanguay Lauréat 524-8021  
Tanguay Marcel 523-0065  
240 Thivierge Léopold 523-4588  
241 Gosselin Laurent @ 525-7888  
248 Gingras Blanche Mme 522-8653  
Drolet Eugène 524-6291  
256 Parent Alice @ 523-8434  
257 APPARTEMENTS  
1 Arsenault Lucien 522-4343  
2 Brousseau Marcel 524-7600  
3 Thivierge Lucien 525-7588  
4 Bisson Arthur 524-3323  
5 Paradis Wilfrid

- SUITE DE LA RUE  
264 Gauvin Jules 522-3022  
Trudel Josaphat 523-6922  
St-Pierre Wilfrid  
Fiset Adrienne Mme 524-7009  
272 Fréchette Jacques 525-6779  
Doré Jean-Paul 523-0114  
281 Brand Garage 524-9094  
285 Turcotte Joseph 525-7932  
287 Pageau Marcel 522-1806  
288 Monier Yvonne @ 523-8879  
292 Lortie René 525-7252  
293 Bernier Lorenzo 525-5553  
Donaldson Paul-Emile 522-7636

- 302 Giroux Gérard épïc 525-8553  
303 Couturier Marie L Mme @  
304 Papillon Marcel

THE  
N  
A  
T  
I  
O  
N  
A  
L

LIFE

Assurance  
Co. of Can.

J. Adéodat  
Roy C. L. U.

Gérant

376,  
du Roi E.

Tél.  
525-4923

8380, Boul. Henri Bourassa.

VILLE DE CHARLESBOURG, QUE.



Tél. 623-9855

# THE ROYAL TRUST COMPANY

Exécuteurs Testamentaires et Fiduciaires — Executors & Trustees

Robert De Coster, C.A. Gérant — Charles De Léry — Luke MacDougall C. R. Adjoints

EDIFICE PRICE — 65 STE ANNE

Succ. Place Laurier, 2700 Boul. Laurier

Ste Foy

Tél. 529-0171

J. W.  
CANTIN  
& FILS  
INC.

MEUBLES

Accessoires  
électriques

TAPIS  
PRELARTS  
CARPETTES

74,  
St-Joseph  
Ouest

Tél.  
525-8007

GEORGES LEMIEUX

"Spécialité"

TRANSPORT DE MAISONS DE TOUS GENRES  
TRANSPORT GENERAL — ENTREPRENEUR GENERAL

TEL. 681-5291

540 BOUL WILFRID HAMEL O.

Taschereau Av - Suite  
307 Alain Alphonse @ 523-7017  
310 Tanguay Benjamin @ 522-6142  
311 Ruest Jean-Marc 522-8386  
312 Giguère Roger  
314 Morrissette Paul-Emile  
315 Fitzback Joseph @ 523-2036  
Trudel Imelda Mme 523-1441  
316 Côté Paul-Henri 529-5895  
318 Drolet Antonio @ 523-8036  
319 Fitzback Joseph (entrée secondaire)  
322 Fortin Roger 525-7600  
324 Levesque Eugène 524-9406  
Bigaouette Eugène  
325 Bédard Robert 524-4525  
326 Corribeau Joseph @ 522-8727  
328 Allard Onésime 529-2098  
Gros Louis Oscar pntr & décorateur  
329 Maranda Marcel  
332 Samson Alexandre 529-1511  
333 Bélanger Léo-Paul  
McNeil Gaudiose 529-1241  
336 Dion Julien  
337 Paradis Emile @ 523-7554  
338 Beaumont Jos 523-9495  
Beaumont & Frère Enr entrep beton  
523-9495  
339 Vézina Camille 529-4400  
340 Fortin Gaudios Mme  
342 Bourassa Edgar @ 523-9154  
344 Drolet Alphéda  
348 Paradis Alma @  
Drolet Joseph 523-0110  
350 Paradis Pierre 523-4085  
351 Stocker Oscar  
354 APPARTEMENTS  
1 Savard Cécile 529-8244  
2 Gauthier Léo  
3 Langlois Henri pntr & décorateur  
529-2230  
4 Laroche André 525-5644  
5 Paquet Georges 529-4624  
6 Goulet Wilfrid 525-6615  
SUITE DE LA RUE  
355 Coffy Joseph  
360 APPARTEMENTS  
1 Beaulé Thérèse 523-2134  
2 Létourneau Marcel  
3 Leclerc Adélar 525-9698  
SUITE DE LA RUE  
368 Bédard Paméla Mme @ 523-8057  
369 Baillargeon Joseph 523-7833  
371 Tremblay Gaudiose 523-6947  
Boutet Cécilia Mme 524-6145  
376 Perreault Fortunat 524-8332  
380 Boivin Lauretta Mme @ 522-7269  
380½ Boivin Entreprises Enr confiseur mfr  
522-7269  
382 Morand Raoul 525-5767  
388 Jobin Joseph @ 523-0477  
390 Salim Raymond 523-6938  
391 Buffet Chez Francis 525-0046  
392 Pleau Jean P  
394 Perreault Roland 529-2749  
398 Roy Epicerie Enrg 523-6938  
INTERSECTION RENAUD AV  
408 Pelletier Ernest 522-8832  
411 Deschênes Electrique Enrg 522-1407  
415 Bédard Rolland @ 523-2172  
416 Poulin Maurice barbier @ 524-7517  
417 Bélanger Samuel  
Hayfield Blanche  
420 Poulin Maurice @ 524-7517  
Poulin Marie L  
421 Conseiller Cécile Mme 523-9080  
424 Ratté Maria Mme @ 522-2497  
425 Fleury Jos  
427 Boutet Jean-Claude 524-7496  
428 Bélanger Gustave 523-4472  
429 Ratté Emile @ 524-3175  
431 Noël Jean R 529-2373  
432 Turgeon Laurent 524-3796  
435 Leclerc René mécan  
436 Tremblay René @ 522-8661  
440 Bilodeau Henri 522-6229  
Gingras Paul-Emile 523-7459  
444 Gingras Victor @ 523-0365  
450 Aubin Joseph @ 525-5369  
Marcoux André 524-4066  
454 Laliberté André 524-4209  
455 Robitaille Armand 523-6552  
458 Deschênes Amédée 522-5187  
459 Morin Jean B 524-6413  
462 Vaillancourt Jeanne Mme 522-3421  
463 Tardif Valérien garage 523-8522  
464 Laverdière René 522-2117  
470 Bourget Paul 524-1022  
474 Ferland Marie-Ange Mme 524-2941  
Guérard Léo 524-4294  
Magnan Gaudios 525-6425  
Bédard Noël 522-6117

475 APPARTEMENTS  
101 Drolet Georges 529-3609  
102 Tremblay Joseph  
201 Racine Jean-Guy  
202 Lemay Jean-Guy 522-1733  
301 Dion Herménégilde 524-9831  
302 Bouliane Robert 523-4944  
SUITE DE LA RUE  
478 Renaud Henri 522-4960  
480 Renaud Elise Mme @ 529-6023  
484 Maranda J Alfred @ 523-7250  
485 Latulippe Georges-Henri  
St-Pierre Ludger (porte secondaire)  
488 Maranda Alfred @ 522-3374  
Ferland Napoléon  
492 Marceau Lucien 522-8478  
494 Joncas Etienne 524-3894  
Ledoux Germaine Mme 524-8757  
498 Marceau Lucien épice 524-0326  
INTERSECTION BIGAOUETTE AV  
INTERSECTION ST-VALLET O  
330  
TERRASSE CADIEUX (CO) - De Chalifour  
est  
2135 St-Augustin Hôpital 661-3746  
2165 Savard Lucien @ 661-4816  
2167 Lemieux Gérard @ 661-5140  
2171 Ferland Lucien @ 663-9303  
2207 Laperrière Marcellin (porte  
secondaire)  
INTERSECTION DUPLESSIS  
2211 Blanchet Joachim bois marchand @  
663-3449  
INTERSECTION DE PROVENCE  
2213 Tremblay Edmour 661-1460  
2215 Vachon Paul-Henri @ 661-3047  
2219 Dubé Joseph T 663-3983  
2221 Dufour Roland 661-1866  
2223 Tremblay Albert  
2225 Dubé Julien @ 663-6682  
2227 Dufour Guy 663-7145  
INTERSECTION LAPLANTE  
2237 Simard J Arthur @ 661-9598  
INTERSECTION COTE ST-GREGOIR  
2265 Grenier Marie-Louis @ 663-6566  
2301 Paradis Charles @ 663-3289  
2303 Turgeon Arthur @ 663-9094  
2307 Mathieu Blanche @ 661-5572  
2309 Lavallée Armand 661-7366  
2317 Dorion Charles N @ 663-9472  
2319 Gagnon Jean M @ 661-1844  
2323 Brillant Jean-Benoit @ 663-3788  
INTERSECTION TOUSSAINT  
155  
TERRASSE DES PINS (SF) - Du Chem St-  
Louis sud  
3851 Fortier Wenceslas @ 653-3161  
3853 Martin John W Jr @ 653-5107  
44  
TERRASSE DUFFERIN - Du Chateau Fron-  
tenac nord  
6 APPARTEMENTS CARRIERES 523-5315  
1 Fortin Françoise 525-8343  
2 Bernier Céline  
3 Tanguay Albertine 529-5461  
4 Robitaille Thérèse 525-7975  
5 Absent  
6 Leighton William 523-5390  
7 LeBlond Jean 522-4168  
8 Bossé Edouard  
9 Hébert Arthur 523-3858  
10 Gauvreau Paul-Emile 525-7274  
11 Thorburn L H 523-2910  
12 Coulombe André 522-4851  
13 Dupré Céline  
14 Monette Georges 523-5315  
SUITE DE LA RUE  
8 APPARTEMENTS DUFFERIN  
Beaudet Hector 523-6997  
1 Vallée Anna 523-6444  
2 Fortin Jacqueline 529-3557  
3 Hamel Laura 523-5252  
4 Brochu J Austin 522-1759  
5 Houde Marguerite Mme 529-1494  
6 Harris Paméla 529-7490  
7 Simard Philippe 523-7873  
8 Dutil Cécile 522-7995  
9 Girard Cécile 524-5031  
10 Charlton Mildred  
11 Fontaine Henri 524-2088  
12 Paré Germaine 529-3630  
13 Gobeil Maurice 529-2713  
SUITE DE LA RUE  
10 APPARTEMENTS  
1 Bissonnette Marie Mme 523-6233  
2 Tremblay Renée G Mme 522-5902  
3 DesGagniers Jean 524-9925  
4 Felteau Hermance 522-8696

204  
TERRASSE ELIZABETH (S) - De 1095  
Chem St-Louis sud  
1214 Bourassa Maurice agt mfr @ 527-1387  
1215 Baillargeon Jules @ 681-1422  
1216 Labelle Ulric @ 527-9001  
1217 McCaughey Daniel V @ 527-4188  
1218 Laporte J Roland 683-0743  
170  
TERRASSE LAURENTIENNE (SF) - De  
Chapdelaine sud  
760 Asselin Marguerite Mme @ 527-9310  
761 Letellier Maurice @ 683-8396  
762 Landry Wenceslas @ 681-1451  
763 Verdon Alexandre 681-3416  
764 Delisle Léon @ 527-9788  
765 Nadeau Aristide @ 527-9932  
766 Caron Joseph @ 527-3903  
767 Leclerc Robert @ 683-8218  
768 Lamarche Jean P @ 683-4300  
769 Mercier Lorrain @  
770 Carrier Marcel @ 527-6615  
771 Dubé Jean Bruno @ 527-2006  
772 Fradet Benoit 527-9872  
773 Tremblay Valmont @ 683-8296  
774 Bleau Pierre @ 683-7587  
775 Amyot Jacques @ 527-0891  
776 Villemure Roger @ 527-3077  
777 Noël Jacques @ 683-4598  
778 Aubé Jean-Louis publicité agence @  
683-9668  
779 Pérusse Henri @ 683-7637  
780 Bédard Georges @ 527-9739  
781 Hurens Jean-Guy @ 683-3312  
782 Cloutier J Onésime @ 683-3176  
783 Cabana Adrien @ 527-4636  
786 Paré Noël @ 527-8978  
788 Rouleau Georges @ 527-1661  
790 Paré Roger @ 683-7628  
INTERSECTION RICHER  
791 Renaud Alfred @ 527-7339  
792 Belland Frank @ 683-9120  
794 APPARTEMENTS  
1 Mercier André  
2 Vacant  
3 Vacant  
4 Vacant  
5 Desjardins Léo 527-5448  
6 Bergeron Marcel 683-9642  
7 Bouchard Laval 681-4417  
8 Michaud Lorenzo 527-7541  
9 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
796 APPARTEMENTS  
Pelletier Louis  
1 Martel Réal  
2 Drouin Bernard 683-8257  
3 Turmel Adrienne 527-3510  
4 Gingras Paul 681-7192  
5 Fiset Nicole  
6 Turcotte Olivier  
7 Desrosiers Rolande 681-6400  
8 Bernard André  
INTERSECTION CHEM STE-FOY  
155  
TER ST-LAURENT (SF) - De 3736 Chem  
St-Louis sud  
3724 Brunet Pierre @  
3728 Leclerc Marcel @ 653-1528  
201  
TERRASSE STUART (S) - De Maguire Av  
ouest  
2010 Lachance Marc @ 527-5161  
2015 Devine Théodore @ 527-8615  
2020 McGerrigle Harold W @ 527-6951  
2025 Jack Douglas @ 527-2817  
INTERSECTION OAK  
2030 Beattie Milbourne @ 527-2893  
2040 Turcot André @ 527-1374  
Mexique Consulat 527-1374  
2045 Gravel Jacques J @ 527-1151  
2050 Boulet Jacques C @ 683-8095  
2051 Simard J Emilien 527-3917  
INTERSECTION PASTEUR AV  
2066 Anderson Thomas @ 527-3822  
2072 Gravel Lucien @ 683-4696  
2080 Pettigrew Jean M @ 527-8197  
INTERSECTION VILLARS  
2086 Tremblay L Théo @ 681-1505  
2090 Lepage Hervé @ 527-9500  
2094 Bonenfant Wilfrid @ 527-8068  
2100 Morisset Paul @ 683-7750  
2104 Chevalier Frank @ 527-6820  
151  
TERREBONNE (SF) - De Est ouest  
3015 Roy G Hervé @ 653-5516  
3016 Ouellet Auguste @ 653-3806  
3019 Buik  
3020 Leclerc Léo @ 653-0598  
3024 Bélanger Jean-Marie @ 653-1274  
INTERSECTION MASKINONGE AV

FRANCOIS LETARTE, Président

Fondée en 1924

Tél. 522-4765

FRANCOIS LEMIEUX, Vice-Président

# La Corporation de Prêts de Québec

Achat et vente d'obligations et d'actions

LS-PHILIPPE LETARTE, Sec.-Trésorier

132, RUE ST-PIERRE,

Québec 2, (C.P. 68)

## Terrebonne (SF) - Suite

3025 Kroon Anthony @ 653-5146  
 3028 Landry Roméo @ 653-3935  
 3032 Gauthier Félix @ 653-1140  
 3036 Laflamme Marc @ 653-2596  
 3040 Marcoux Robert camionnage @  
 653-5006

## INTERSECTION LA SUETE

TESSIER (CO) - De Royale Av nord 331  
 6 Latulippe Marie-Louise Mme @  
 663-9230

10 Latulippe Marc @  
 12 Girard Raymond 663-3214  
 14 Lindsay Lionel @ 663-9058  
 15 Giroux Louis P @ 663-7110  
 16 Isabelle Alexandre 663-7302  
 20 Couillard Yves 663-4182  
 21 Paquet Joseph @ 663-3770  
 22 Garneau Claude 661-5501  
 23 Paquet Jean-Guy  
 24 Bureau Louis @  
 31 Desgagné Wilfrid @ 663-3379  
 32 Richard Raymond 661-3969  
 33 Fortin Georgette 661-4812  
 34 Côté Gilles  
 35 Larochelle Albert @ 661-1738  
 39 Bilodeau Jacques 661-6780  
 41 Roberge Bernard  
 47 Bérubé André 663-6104  
 48 Tremblay Joseph E @ 663-9979  
 49 Desgagné Raymond 661-3575  
 51 Bouchard Epiphane @ 663-0526  
 52 Gendreau Jean B @ 663-3609  
 Gendreau Jean B Mme coiffure  
 663-3609

54 Lafrance Henri 663-3481  
 55 Côté Gérard @ 663-9530  
 57 Simard Camille 661-3442  
 65 Therrien Adélar @ 663-9379  
 65a Therrien Philippe @ 661-4420  
 67 Bilodeau Arsène @ 663-7107  
 68 Bédard Marie-Rose Mme @ 661-4436  
 70 Larocque Simon  
 71 Giroux Raymond @ 661-7456  
 72 St-Hilaire Armand 661-4111  
 73 Vacant  
 74 St-Hilaire Georges-Henri  
 75 Bergeron Adrien @ 661-6327

## INTERSECTION DE TUNIS AV

76 Lacroix Antonio 661-5576  
 78 St-Pierre Emile 661-6198  
 81 Drolet Laurent @ 663-9808  
 82 Bouchard Diana Mme @  
 84 Laplante Auguste 663-3358

## INTERSECTION LARUE AV

88 Labrie Henri 661-2336  
 90 Bilodeau Alphonse-Marie 661-5376  
 92 Perreault Donat @ 663-3773  
 94 Perreault Georges-Henri 661-4088

## THIBAudeau - De Marché Finlay nord 56

1 Chabot Antonio banquets & réceptions  
 522-8652  
 3 Pierrot Café (entrée des marchandises)  
 5 Chabot Antonio (porte de livraison)  
 7 St-Laurent Pêcheries En poissons vend  
 gros 524-2372  
 20 Amyot Jos & Fils Enr (entrepôt)  
 INTERSECTION DU PORCHE

## THIVIERGE (L) - De Mont Marie nord 227

1 Pouliot Paul @ 837-1528  
 4 Poulin Louis-Philippe @ 837-4215  
 5 Pouliot Paul @ 837-9438  
 6 Laflamme Yvan @ 837-8490  
 7 Lachance Jean-Paul @ 837-4580  
 8 Paré Gérald @ 837-9584  
 9 Fortin Roland @ 837-1897  
 10 Latulippe Dominique @ 837-7971  
 11 Bégin Roger @ 837-4131  
 12 Couturier Marie-Jeanne Mme @ 837-9188  
 14 Royer Maurice @ 837-3144  
 16 Bruneau Richard @ 837-2391

## INTERSECTION DES HOSPITALIÉ-RES

## THOMAS AV (S) - De 2015 Belisle sud 203

1600 Bergeron Gérard @ 683-4259  
 1609 Bardou Jacques 681-6940  
 1611 Gignac Jeanne @ 527-1660  
 Gignac Clément 681-5986  
 INTERSECTION McINENLY  
 1625 Geraghty Gérald  
 1626 Vacant  
 1628 Hegan Allen 527-8058  
 1629 Hamel Michel 527-9862  
 1630 Laliberté Gemma 527-4384  
 1631 Aubin Laurette @ 527-2969  
 1632 Lambert Marcel 527-4765

1637 Rondeau Joseph @ 527-3294  
 1640 Cleary Kenneth 527-1933  
 1642 Barsetti Louis 681-4436  
 1643 Feeney Frank 527-3658  
 1644 Huot Edmond 681-2957

## INTERSECTION VILLE MARIE

## THORNHILL AV (S) - De 1179 St-Cyrille 202

O Blvd sud  
 Aucune résidence  
 INTERSECTION VIMONT  
 INTERSECTION PARC THORNHILL  
 INTERSECTION LAURIER BLVD

## TIMMONEY (S) - De 1374 Oak en demi-cercle est 201

2016 Langlois Donat @ 681-2071

## TORONTO AV (SF) - De Rochambault sud 153

72 Jacques Aimé agt mfr @ 653-5938  
 76 DeCarufel Roland @ 653-4295  
 77 Delisle Edouard @ 653-2242  
 80 Hudon Sylvio @ 653-2332  
 81 Beaupré Donald @ 653-2403  
 84 Gingras Marcel @ 653-2502  
 85 Méthot Sam @ 653-2560  
 89 Grenier Raymond M @ 653-4755  
 93 Vacant  
 96 Roy Bruno @ 653-2057  
 97 Ritchot Jean @ 653-5518  
 100 Malo René @ 653-2972  
 103 LeHouillier René @ 653-3988  
 104 Morneau Charles @ 653-2245  
 108 McNicoll Robert @ 653-4544  
 111 Tanguay Ray @ 653-2439  
 112 Godbout Réal @ 653-4114  
 115 Hudon Lucien @ 653-4665  
 116 Sauzède Raymond @ 653-7146  
 119 Doyon Michel @ 653-4820  
 120 Dion Jean @ 653-4164  
 123 Laplante Louis H @ 653-4362  
 124 Vacant  
 127 Simard Paul P @ 653-0397  
 128 Vacant  
 131 En construction

## TOULOUSE AV (SF) - De Chem St-Louis sud 155

3809 Lafond André @ 653-7340  
 3815 Côté Jacques @ 653-3288

## TOURANGEAU AV - De 794 Corinne nord 35

110 Tourangeau Marché Enrg 527-9704  
 123 Lemoine Wilfrid 527-9036  
 125 Gignac Joseph  
 INTERSECTION ST-BERNARD  
 131 Bidégaré Adélar @ 527-0136  
 136 Chez Diane restr 527-0031  
 141 Julien Joseph @ 527-9515  
 142 Vacant  
 144 Roy Paul 681-2661  
 145 Loïselle Albert 527-0626  
 150 Absent  
 154 Plante Joseph entrep menus 681-1546  
 160 Picard Rosaire @ 683-4384  
 164 Picard Victorin 683-4618  
 168 Vacant  
 172 Vézina Gérard @ 683-3528

## INTERSECTION ST-ALPHONSE

175 Bouffard Roger 681-5327  
 180 Poudrier Albéric  
 184 Gauthier Lorenzo @ 527-8917  
 188 L'Heureux Léonidas 527-9066  
 192 Moisan Yvonne Mme 681-7624  
 195 Légaré Rosaire 681-3210

## INTERSECTION ST-VALLIER O

## TOURNAI (SF) - De William Stuart sud 156

596 Lemieux Charles-Auguste @ 653-7947  
 SN O T J St-Louis de France parcs & ter-  
 rains de jeux  
 600 Montpetit Roger @ 653-5393  
 604 Naud Jacques

## INTERSECTION MATAPIEDIA AV

## TOUSSAINT (CO) - De Royale Av sud 330

2-4 Giroux J Samuel @ 663-4056  
 2½ Giroux Louis 661-3451  
 3 Laperrière Marie Mme @ 661-1257  
 5 Binet Jules  
 6 Provost Lucien 661-3603  
 6½ Lortie Robert 661-3409  
 7 Laplante Jean B 661-2805  
 7a Tremblay Gérard 661-3288  
 7b Giroux Patrice 663-9716  
 8 Clouet Exilia Mme @ 663-9315  
 9 Laperrière Alfred @ 663-4818  
 9a Laperrière Armand 663-7398  
 10 Giroux Claire Mme @ 663-9157  
 10a Simard Thérèse Mme 661-5517

11 Côté Philippe @ 663-4001  
 12 Gaumont Gérard 663-3231  
 14 Binet Adélar @ 661-2500  
 15 Côté Jacques @  
 16 Binet Philippe 661-2158  
 17 Brochu Hormidas 663-7379  
 18 Drolet Napoléon 661-3275  
 19 Goulet Robert

20 Blais Emma Mme @ 663-4076  
 23 Letellier Marcel 663-6181  
 24 Bélanger Raymond 661-4903  
 25 Picard Paul-Emile 661-6175  
 26 Bélanger Lorenzo @ 663-9162  
 28 Raymond J E médecin @ 663-3284

## INTERSECTION DES CHUTES BLVD

31 Doucet Emile @ 663-0685  
 35 Jones Dollard @ 661-1780  
 36 Desgagné Georges @ 663-9328  
 Desgagné Excavation 663-9328  
 38 Hébert Jean-Guy @ 661-3207  
 40 Turgeon Paul @ 661-4726  
 41 D'Anjou Rita Mme @ 661-4331  
 42 Cauchon Arthur @  
 42½ Pruneau Gaston 661-2144  
 43 Simard Rosaire @ 661-6394  
 44 Garneau Roger  
 47 Blais Vianney @ 663-3650  
 48 Vézina Jean M @ 661-4168  
 50 Fortin Robert @ 663-3878

## INTERSECTION BOULET AV

52 Larochelle Josaphat  
 53 Julien Philippe @ 661-6243  
 54 Giroux Paul E @ 663-9286  
 56 Jean Alphonse @ 661-6550  
 57 Lozier Marcel 663-9244  
 58 Labbé Rodolphe @ 663-0849  
 59 LaRue J Eugène @ 661-5939  
 Côté Gaétan 661-4719

## INTERSECTION TERRASSE CADIEUX

## TOUSSAINT AV (SR) - De 21 Route de l'Eglise est 310

1 Duquet Louis P @ 839-9690  
 2 Gosselin Michel @ 839-9369  
 4 Bélanger Lauréat @ 839-8555  
 8 Bouchard Léopold @ 839-8143  
 8a St-Laurent Lucienne Mme 839-8495  
 8b Dubuc Yvonne Mme

## INTERSECTION ST-ROBERT

## TOUSSAINT DUSSAULT (SF) - De Chanoine Martin Av ouest 150

2829 APPARTEMENTS  
 1 Thivierge Robert 653-3605  
 2 Tanguay Jos Adélar 653-1994  
 3 Drolet Jean 653-4538  
 4 DesRoches Raymond 653-4740  
 5 Thiboutot Jean-Paul 653-4852  
 6 Laflamme Paul 653-4423  
 7 Vacant  
 8 Walsh Gérard 653-2066

## SUITE DE LA RUE

2839 APPARTEMENTS  
 1 Lapointe M 653-4686  
 2 Giroux L 653-2379  
 3 Côté Jacques 653-2917  
 4 Redman Willard 653-2282  
 5 Taillefer Charles 653-2671  
 6 Brown Fred C 653-9850  
 7 DeBom Louis 653-2428  
 8 Roy Richard R 653-4380

## SUITE DE LA RUE

2849 APPARTEMENTS  
 a Buysé Léon  
 1 Bisailon Wayne  
 2 Leblanc Jean-Noël  
 3 Blais D 653-2656  
 4 Henry Jacques 653-9863  
 5 Bilodeau Jacques 653-5737  
 6 Lavergne Bernard 653-9758

## TRACADIE (SF) - De Mons Av ouest 153

3053 Paré Benoit @ 653-1004  
 3054 Lortie Armand @ 653-3063  
 3057 Masson Roger @ 653-1311  
 3058 Goudreau Gérard @ 653-9180  
 3062 Roy Joseph-Alphonse @ 653-1771

## INTERSECTION RIGAUD AV

## TRAIT CARRE E (C) - De 6799 1ère Av E en demi-cercle 280

7814 Tremblay Dollard entrep plmb  
 623-2443  
 7816 Lacroix Joseph 626-2956  
 7818 Labrecque Napoléon forgeron @  
 623-2307  
 7819 Daigle Bernadette Mme @ 623-2904  
 7821 Mauger Germain 623-2904

265 DE LA COURONNE, CH. 364, CENTRE CHAMPLAIN

TEL. 529-4931

90, DES PINS OUEST,  
Coin Ave du ColiséeTEL. 623-1898 - 623-7187  
(Alphonse Boutet Enr.)

MUTUAL OF OMAHA

INSURANCE COMPANY  
ASSURANCE ACCIDENT - MALADIE  
SICILIAISE DE L'EST DU QUÉBEC  
PIERRE de G. GONDREAU  
CENTRE CHAMPLAIN

BENOIT BOUTET INC.

COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
ASSURANCE VIE - CROWN LIFE

DISTRIBUTEURS RENAULT POUR L'EST DE LA PROVINCE

*Carelle Automobiles Ltee*

RENAULT DAUPHINE - GORDINI - R-8 - R-4 - CARAVELLE - CAMION ESTAFETTE  
Tél. 681-7371

Siege Sociale: 2060 Ouest Boul. Charest Ste Foy

C. LAVOIE, Gérant  
Ch. 31 Place Laurier Ste-Foy  
TEL. 653-2831



R. MARCON, Gérant  
853 St-Jean  
TEL. 529-5761

**THE CRESCENT FINANCE CORPORATION, LIMITED**  
**PRETS**  
\$50.00 à \$3000.00

ENJOY OUR AUTHENTIC CHINESE FOOD AND CANADIAN MEALS

HOME DELIVERY THROUGHOUT THE CITY

761 Blvd Charest Est



**Woo's House Restaurant**  
胡家樓



COCKTAIL LOUNGE  
BAR SALON

NOUS SERVONS DES METS CHINOIS AUTHENTIQUES METS CANADIENS

SERVICE A DOMICILE DANS TOUTE LA VILLE

Tél. 524-7187

Trait Carré B (C) - Suite

- 7838 Lefebvre Louis-Philippe archt @ 623-1403
- 7839 Bourque Edmond boulanger @ 623-3983
- 7841 Germain Gabriella Mme 623-3842
- 7860 Renaud Joachim @ 623-2003
- 7862 Renaud Jean-Pierre 626-1645
- 7868 Bédard Raymond @ 623-2030
- 7870 Vallières Donat 623-4225
- 7876 Lehoux Ernest @ 623-2603
- 7886 Bédard Ephraïm Bédard Luc
- 7892 Légaré Robert @ 623-2368
- 7950 Sanschagrin Pierre @ 623-2978
- 7960 Bédard Joseph-Alfred @ 7962 Vacant
- 7965 Binet Charles-Henri 623-2216
- 7970 Vacant
- 7985 Langlois Théo Fred 623-9666

INTERSECTION 80EME E

- 8062 Racine Roland 623-7858
- 8075 Garneau Roger @ 623-3366
- 8080 Paradis Félix @ 623-2423
- 8082 Bédard Armand E 623-2736
- 8125 Bédard Joseph
- 8127 Racine Alphonse @ 623-3613
- 8129 Lachance Amédée 623-5541
- 8140 Paradis Jean-Paul @ 623-9395
- 8175 Guillemette Jean-Marc 623-7840
- 8177 Jobin Raymond 623-3286
- 8180 Chouinard Roger 626-2131
- 8182 Lachance Robert 623-0735
- 8195 Gingras Henri
- 8210 Bernier Henri @ 623-5928
- 8212 Scott E J
- 8216 Bédard Belonie @ 623-5951
- 8224 Curodeau Paul-Henri @ 623-1482
- 8225 Giroux René @ 623-1764
- 8226 Drolet Béatrice Mme 623-2281
- 8228 Bérubé Jean-Paul 623-4653
- 8234 Bérubé Laurent 623-4416
- 8236 Bruneau Léopold 623-2440
- 8256 Paradis Armandine Mme @ 623-7115
- 8290 Beaudet Gustave médecin @ 623-2332

INTERSECTION HENRI BOURASSA BLVD

TRAIT CARRE O (C) - De 7799 1ère Av O en demi-cercle

- 7815 Pageau Adélaré Mme
- 7817 Bédard Lucienne Mme
- 7819 Darveau Léopold @ 623-4181
- 7820 Morissette Maurice 626-1484
- 7822 Demers Paul E 623-1154
- 7824 Matte Charles 623-3915
- 7825 Dorion Henri @ 623-1801
- 7826 Laroque Médard
- 7827 Vallée Aurèle 623-3242
- 7830 Trépanier J Emile @ 623-1903
- 7835 Latulippe Jean-Marie 623-3641
- 7837 Latulippe J Aldéric @ 623-2211
- 7840 Binet J Onésime @ 623-2552
- 7842 Binet Roger 623-1323
- 7845 Latulippe J Elzéar Abbé
- 7847 Latulippe Joséphine 623-2028
- 7849 Latulippe Marius @ 623-3243
- 7865 Lockquell Cyrille 623-4695
- 7867 Gravel Réjean 623-4759
- 7870 Lefebvre Jean B @ 623-9259
- 7875 Lockwell André 623-4380
- 7877 Belley Henri 623-3472
- 7880 Vacant
- 7882 Leclerc Paul-Arthur 623-4841
- 7885 Bédard Yvonne @ 623-0494
- 7887 Bédard Jean-Marie 623-2089
- 7890 Doiron Albert @ 623-1810
- 7895 Darveau Benjamin @ 623-2801
- 7925 Jean Alfred 623-3262
- 7940 Gauthier Marie-Blanche Mme @ 623-3842
- 7945 Pettillot Edmonde Mme @ 623-2842
- 7947 Morin Gaston 623-5179
- 7949 Pageau Rosaire
- 7980 Cloutier Léontine Mme @ 623-1896

INTERSECTION 80EME O

- 8085 Galarneau Jean-Baptiste @ 623-3098
- 8115 Paradis Conrad 623-2844
- 8117 Kallis Bertha Mme 623-1057
- 8135 Galarneau Albert 623-2529
- 8140 Paradis Jean-Paul @ 623-9395
- 8141 Galarneau Rosario @ 623-3293
- Galarneau Arthur 623-2042
- 8147 Morin Paul-Arthur @ 623-2538
- 8153 Morassa André @ 8155 Vacant
- 8159 Lainé Armand 623-1430
- 8165 Lessard Henri 623-4689
- 8165a Medler Frances Mme

- 8167 Gauthier Gérard 626-2835
- 8169 Cantin Henri 623-4440
- 8177 Bédard Henri C @ 623-2726
- 8179 Paradis Jean-Marc 626-2335
- 8181 Viel René 623-5816
- 8183 Cloutier Charles-Auguste @ 626-1908
- 8189 Cloutier André
- 8195 Cloutier Louis-Gérard @ 623-3430

INTERSECTION TRAIT CARRE

- NORD O
- 8205 Bédard Emile @ 623-2437
  - 8215 Marcotte Lucien @ 623-0131
  - 8220 Cloutier Jean-Charles @ 623-1772
  - 8228 Vacant
  - 8230 Gauthier Emile 623-4103
  - 8233 Pageau Marcel @ 626-1453
  - 8234 Gauthier Monique 623-4103
  - 8235 Pageau Jeanne 623-2827
  - 8236 Mathieu J A 623-0785
  - 8237 Pageau Antoinette Mme @ 623-2097
  - 8238 Villeneuve Marcel 623-9725
  - 8240 Gingras Claude 623-5502
  - 8245 Pageau Jean-Pierre @ 623-7301
  - 8250 Légaré Charles-Emile entrep menus @ 623-2914

- 8255 Pageau Donat @ 623-1632
- 8260 Absent
- 8262 Cormier Frédéric 623-4057
- 8265 Martineau Pierre
- 8277 Pageau Léopold @ 623-2724
- 8279 Pageau Cordonnerie chaussures réparation 623-2724
- 8280 Aubry Paul-André @ 626-2783
- 8282 Reason Doris
- 8285 Légaré Jean-Charles
- 8287 Légaré Roger 623-9993
- 8290 Boilard Donald Mme 623-3703

INTERSECTION 1ERE AV O

TREMBLAY (B) - De du Collège Av ouest

- 37 Bilodeau Jeanne Mme 661-3833
- 39 Tremblay Roland @ 663-9405
- 41 Morency Albertine Mme @ 663-9734
- 43 Morency Maurice @ 661-2414

TREMBLAY (L) - De des Jardins est

- 2 Tremblay Joseph M L @ 837-6229
- 4 Rousseau Théo 837-6518

INTERSECTION BEAUJOUR

- INTERSECTION LAROCHELLE
- 6 Demers J Albert @ 837-6046
  - 6½ Morin Euclide 837-7914

INTERSECTION BOUCHARD

- 14 Hébert Hervé @ 837-7180
- 15 Gallagher Eddy @ 837-7340
- 16 Bouchard Gérard @ 837-5649

INTERSECTION ST-ONESIME

TREMBLAY (SF) - De 416 Carswell Av est

- 2255 Leclerc Clément @ 653-1079

INTERSECTION ROUTE DE L'EGLISE

- 2700 Talbot Arthur M @ 653-5887
- 2704 Gagnon Corinne Mme @ 653-7680
- 2714 Beaulieu Gilbert @ 653-2937
- 2718 Cauffoppe Guy @ 653-7930
- 2721 Demers Laboratoire Ltée pharmaceutiques produits 653-7444
- 2722 Morin Lionel @ 653-7866
- 2724 Therrien Jean @ 653-2306

INTERSECTION SIR RICHARD

- TURNER
- INTERSECTION GREEN AV
- 2815 Matte Pierre 653-9574 Timscheff A S
  - 2817 Mercier Anne-Marie Mme 653-9821
  - Martin Alistair 653-0419

- 2821 Hendler Mortimer 653-2365
- Osan Martin F
- 2825 Weiser Joseph Czobar S E

TRÉPANIÉ AV (C) - De 395 67ème O nord

- 6780 Morency Yves @ 623-5000
- 6785 Laurendeau Eustache @ 623-0797

INTERSECTION 68EME O

- 6815 Dion André @ 623-7233
- 6820 Palardeau Gaston @ 623-7466
- 6835 Vaillancourt Bertrand @ 626-1521
- 6875 Guillemette Georges @ 623-0629

INTERSECTION 70EME O

- 7015 Pouliot Victor @ 623-0554
- 7035 Talbot Donald @ 623-5265
- 7040 Dinel Raymond @ 623-0444
- 7055 Bolduc Georges-Henri @ 623-5860
- 7075 Duplain Roger @ 626-0834
- 7110 Fontaine Achille 623-0126
- 7225 Bérubé Yvonne Mme @ 623-9335
- 7325 Fortier Jean-Paul @ 626-2867

- 7360 Grondin Cyrille @ 623-5056
- 7375 Paré Raymond @ 623-4064
- 7420 Dumas Raymond @ 623-1119
- 7460 Beland Gilles @ 623-1665
- 7520 Servais Jean @ 623-0249
- 7535 Desnoyers Roger @ 623-2521
- 7560 Beaulieu Robert @ 623-5164
- 7585 Savard Joseph @ 623-5529
- 7620 Chouinard Louis-Philippe @ 623-5053

INTERSECTION DE L'O T J AV

TRICENTENAIRE (LA) - De St-Gilbert sud

- 4 Laflamme Jean-Paul @ 8 Laflamme Henri @ 837-2510
- 8a Corriveau Guy 837-8723

TRIPOLI (SF) - De 38 Rigaud Av ouest

- 3085 Tessier J Blaise @ 653-3726

INTERSECTION DE LA COLLINE S AV

- 3149 St-Louis Laurent @ 653-2934
- 3150 Courville Claude @ 653-9997
- 3153 Drolet Joseph @ 653-2912
- 3157 Vacant
- 3158 Lainé Paul-Emile @ 653-4726
- 3161 Todd Alex @ 653-4178
- 3162 Desjardins René @ 653-4618
- 3165 Cantin Jean-Claude @ 653-2925
- 3166 Labonté Réal @ 653-2421
- 3169 Godbout André @ 653-4866
- 3170 Roy Paul @ 653-4457
- 3173 Filiatrault Guy @ 653-2240
- 3174 Gaumont Micheline @ 653-2923
- 3177 Frenette Roger @ 653-2056
- 3178 McCartney Earl @ 653-9683
- 3181 Rondeau Guy @ 653-4507
- 3182 Girard Jean-Marie @ 653-1510
- 3185 Bédard Bernard @ 653-2794
- 3186 Lapointe André @ 653-4268
- 3189 Wells P W Albert @ 653-9078
- 3193 Tremblay Léonard @ 653-3843
- 3197 Gastonguay J Albert @ 653-4525
- 3198 Lefebvre Armand 653-9735
- 3233 Bédard Laurent @ 653-4490
- 3234 Levasseur Gilles @ 3237 Venesoen Constant @ 653-3563
- 3238 Poujade Maurice @ 653-9736
- 3241 Dalpé Michel @ 653-0273
- 3242 Boisvert Alexandre @ 653-4313

TRIQUET (SF) - Des Limites E ouest

- 2470 Bouillé Léo Abbé 653-0405
- SN St-Yves Eglise
- 2475 St-Yves Ecole 653-5201

INTERSECTION NELLES

- 2487 Ribaud Maurice @ 527-2031
- 2488 Bureau Léo-Paul agt mfr @ 653-0330
- 2490 Dufour Bertrand @ 653-0504

INTERSECTION ALEXANDER AV

- 2493 Taschereau Louis G @ 683-0241
- 2496 Doucet Jean-Paul @ 653-9157
- 2499 Morissette Florian @ 681-5787
- 2500 Jobidon Rosaire @ 653-9086
- 2501 Morency Louis @ 683-7600
- 2503 Jalbert Camille @ 683-8750
- 2504 Rouleau Charles E imm @ 653-9112
- Rouleau Wenceslas 653-9173
- 2506 Lagacé Louis-Philippe @ 653-9546
- 2507 Vézina Paul H @ 683-8600
- 2511 Jeddry John @ 681-2545
- 2512 Berryman Edward @ 653-9610
- 2515 Samson Gilles @ 681-1335
- 2516 Dagenais Marcel @ 653-9968
- 2519 Soucy J Henri @ 527-2239
- 2520 Gagnon Camille @ 653-9854
- 2524 Richard Henri 653-5362
- 2528 Chouinard Jean @ 653-0448

INTERSECTION MONTPELLIER AV

- 2532 Sarault Jean C @ 653-0530

INTERSECTION SAUVE AV

TRUDEL - De 895 St-Vallier O sud

- 104 Lecompte Martial restr 527-0048
- 106 Lessard Yvonne Mme @ 683-4315
- Bernier Gaston
- 110 Vallerand Lorenzo @ 527-0514
- 116 Larue Léonidas @ 683-9246
- 120 Tanguy Nérée 681-5754
- 125 Bordeleau Paul soud 527-8964
- 126 Girard Charles @ 681-5850
- 126½ Lemieux Paul
- 128 Arsenault Christophe 681-4531
- 130 Lamonde Doris @ 527-0284
- 133 Tardif Pierre Inc entrep électn 681-6091
- 135 Electro Mecanik Inc moteurs électriques réparation 681-7851
- 136 Turcotte & Létourneau Inc entrep plmb 681-6071

INTERSECTION DES ARDENNES

TRUDEL (PR) - De 1499 Hamel Blvd nord  
113 Paré Raymond 527-5185

431

TURBIDE AV (G) - De 2600 Evangéline nord

255

2663 Renaud Marius  
2664 Nadeau Roland 661-2889  
2665 Rancourt Lauréat @ 661-5240  
2666 Lessard Alphonse 661-6346  
2667 Baker Maurice @ 661-3567  
2668 Joncas Maurice 661-5768  
2669 Desmarais Aldée 661-3341  
2670 Fortin Pierre 661-2848  
2674 Cantin Jean-Paul @ 661-5247  
2676 Genest Gilles  
2681 Beaulieu Marie Mme @ 661-4312  
2683 Cyr Oscar 661-3622  
2685 Gagnon Marcel 661-5109  
2686 Legros Jean-Claude 663-4603  
2688 Pelletier Lucien @ 661-4395  
Francine Salon coiffure 661-4395  
2694 Asselin André 661-3954  
2695 Olivier Raymond 661-6685  
2696 Vacant  
2699 Michaud Joseph @  
2702 Dallaire Hervé @ 661-4246  
2706 Montminy Marcel 663-9812  
2707 Giroux Claude 661-7337  
2709 Pelletier Louis-Philippe @ 661-2661  
2712 Côté Marcel 661-7086  
2714 Angers Robert @ 661-2334  
2715 Renaud Alfred 663-0490  
2717 Caron Alfred @ 661-2797  
2724 Pelletier Guy @ 661-4537  
2725 Bérubé Laurent 663-3847  
2726 Joncas Reynald 663-7360  
2727 Landry Paul @ 663-3723  
2733 Touchette René  
2735 Vacant  
2736 Pouliot Jean-Guy 663-7383  
2738 Lavoie Raymond 663-0888  
2742 Bégin Claude 661-2125  
2744 Pouliot Benoit 661-2428  
2753 Langlois Roméo 661-3455  
2754 Bertrand Guy 663-4588  
2755 Lebel Jean-François @ 661-5612  
2756 Pelletier Raymond @ 661-1764  
2759 Pelletier Paul-Emile  
2761 Lavoie Chanel 663-0841  
2766 Gosselin Philippe @ 663-0769  
2768 Frau André 661-5387  
2773 Villeneuve Philippe 661-3159  
2775 Picard Robert 661-3255  
2776 Boucher Achille @  
2778 Robitaille Adrien 663-0960  
2781 Dumont Yvan 661-4366  
2785 Ouellet Raymond @ 661-5356  
2797 Roy Jean-Eudes @ 663-0856  
Roy J E Alimentation épice & boucher  
661-6928

## INTERSECTION ALEXANDRA

2805 Garneau Camille @ 661-4262  
2814 Gagnon André 663-0889  
2815 Ouellet Gérard @ 661-3974  
2816 Vacant  
2825 Desrosiers Charles @  
2826 Chez Paul Snack Bar restr 663-0068  
2827 Faullem Edouard  
2829 Roy René 661-4487  
2832 Gravel Jacques @ 661-3001  
2844 Turbide Villebon @ 661-4736  
2846 Legendre Georges  
2849 Tremblay Fidle @ 661-3996  
2851 Lafrance Raymond 661-7847  
2861 Gaudreau Alfred @ 663-7797  
2869 Baillargeon Adrien @ 661-2658  
Caisse Populaire Desjardins (Sc)  
661-2658  
2875 Vaillancourt Léandre 661-6575  
2910 Dubuc Roméo @ 663-6347  
2912 Faullem Joseph Edouard @ 661-4655  
2924 Théberge Roland @ 661-2883  
2934 Guay Jacques @ 661-2435  
2965 L'Assomption Ecole 663-0528

## INTERSECTION PETIT VILLAGE

TURCOTTE AV (OO) - De 48 Wilfrid Hamel Blvd nord  
13 Leblond Léo 527-8418  
15 Fossey Melvin  
17 Isabelle Joseph Mme @ 527-7467  
20 Barbeau Marcel  
22 Joncas Lauréat 527-2836  
24 Caouette Alexandre 527-9570  
26 Clusiau Roméo 527-7647  
28 Poirier Jean-Marc  
28a Boulay Denis  
28b Vacant  
28c Ouellet Jean

29 Genoie Pierre @ 527-6856  
30 Toupin Joseph @ 527-7019  
34 Daigle Adrien 681-5553  
36 Bertrand Roméo  
37 Champagne Joseph @ 527-7538  
39 O'Neill James 527-0570  
42 Métivier J Ludger patr décorateur  
681-5530  
43 Julien Jules 681-5087  
44 Siconnelly Jean-Paul 523-8684  
45 Boulet Albert  
46 Boutet Lucien 527-8950  
46½ Labbé Arsène  
47 Cameron Winston 681-7628  
49 Simard Thérèse @  
49a Vacant  
50 Nadeau Edgar @  
52 Michaud Robert 681-3230  
57 Tremblay Narcisse 683-9595  
58 Lizotte André  
59 Poirier Augustin  
60 Bilodeau Maurice 681-7516  
61 Poirier Paul E 527-3101  
62 Lizotte Roger  
63 Martin Marcel 683-0485  
63a Pagé Jeanne Mme 683-4323  
63b Julien Jean-Claude  
64 Bilodeau Albert @ 527-8389  
64a Côté Ovilá  
65 Plante Wilfrid @ 527-0586  
65 Ruel Claude garage  
66 Métivier John @ 527-6336  
67 Garneau Gaston 683-8209  
69 Métivier Jean-Claude 683-9320  
72 Vaudreuil Lucien 527-1012  
74 Faucher Cyrille 527-3950  
75 Plante Omer @ 527-6187  
76 Beaucage Victorin @ 683-4635  
78 Misitano Saveno  
80 L'Heureux Emile  
82 Comeau André  
84 Martel Gérard @ 527-8520  
85 Gosselin J A L @ 527-6556  
87 Marcoux Claude 681-2862  
87a Bertrand André 683-9601  
89 Ethier Lionel 681-3090  
90 Blais Héloïde @ 681-3826  
91 Chamberland Cajetan 527-8876  
91b Turcotte André  
92 Blais Joseph @ 683-4383  
93 Chamberland Gérard  
93½ Routhier Fabien  
94 Mon Copain Restaurant 527-0068  
95 Marcotte Thérèse Mme 683-0737  
95½ Daley Colombe Mme  
96 Gagné Paul  
97 Bréton Fernand épice 683-4086  
INTERSECTION CHABOT  
98 Gauvreau Jean-Guy 683-0644  
99 Bréton Fernand @ 683-4086  
100 Vallières Réal  
Pouliot Germaine 527-4639  
101 Ménard Roméo @ 683-4866  
102 Métivier Ludger  
102a Fortier Raymond  
103 Ménard Jean-Marie 681-2226  
104 Renaud Marie Mme  
105 Périgard René 683-3771  
106 Métivier René  
107 Lafrance Antonio 681-1708  
109 Sauvageau Jules @ 527-8729  
111 Bergeron Jacques  
113 Bouffard Louis 681-5415  
114 Rousseau Lucien 681-4727  
115 Gagnon Gérard  
116 Plante Robert 527-8517  
117 Marois Pierre 683-7926  
118 Marcoux Eugène @ 527-8128  
119 Laberge Claude 527-4603  
120 Plante Paul-Henri 681-4445  
121 Defoy Jean-Claude 527-7085  
123 Pelletier Fernand 527-4263  
126 Boisvert Gérard @  
127 Levesque Gaston Inc (entrepôt)  
133 Petit André 527-5674  
128 Defoy Roland 681-2803  
134 Bélanger Armand 527-8608  
136 Bélanger Robert 527-8188  
137 Blanchet Henri 681-5994  
138 Latulippe Rosaire 683-4391  
139 Couture Joseph 681-1783  
140 Bélanger Jean-Marie 683-9449  
141 Parent Annette Mme 683-4325  
142 Vallée François  
143 Dupuis Paul  
144 During Jean-Baptiste 683-8908  
145 Pelletier Guy 683-9915  
146 Labrecque Roger  
147 Morin André @  
148 Leclerc Gérard

149 Matte Arthur 681-4723  
150 Poulin René @  
151 Patry Roland 683-0196  
152 Grenier J Paul 683-9487  
156 St-Gelais Oscar  
157 Bernier Robert @ 527-3913  
158 Poulin Marie Mme @ 683-9026  
159 Joyal Adélaré 681-6513  
162 Marceau Napoléon @  
164 Paré Roland 681-5440  
165 Drapeau Lucien 681-6696  
166 Garnier Charles Eugène 681-3675  
167 Pichette Eva Mme 681-3994  
168 Nadeau Wilfrid 527-7578  
169 Potvin Lionel 681-1330  
171 Couture Roger  
173 Lortie Armand 681-3055  
174 Grondin André 681-4216  
174a Landry Imelda Mme 683-9437  
176 Lessard Roger @ 681-4430  
176a Pelletier Marthe 527-8173  
177 Boucher Alma Mme @ 527-2705  
178 Defoy Raymond 681-2382  
180 Defoy Marcel 527-8380  
183 Bissonnette Fernand épice & boucher  
@ 681-1051  
183½ Francis Roger  
Francis Benoit 683-9950  
185 Auclair Jean-Paul  
186 Lortie Louis @ 527-7338  
187 Thibodeau Albert  
188 Métivier A Marcel  
188a Renaud Jean-Paul  
191 Racine Patrick 527-6540  
192 Grenier Louis A @ 527-7655  
193 Langlois Robert  
195 Goudreau Adélaré  
INTERSECTION BEAUCAGE  
198 Laflamme Ginette Mme 683-7090  
200 Peachy Robert  
201 Plamondon Lucienne Mme @ 527-8869  
202 Bolduc Ovide @ 527-1441  
203 Duchesneau Roland 527-2083  
204 Ratté Jean-Guy  
205 Lessard Maurice @ 683-8036  
207 Cyr Roland 683-8148  
210 Dion Léo @ 681-2461  
212 Vaudreuil Alphonse  
Gagnon Jean-Guy 681-7993  
214 Tremblay Léo @ 527-1884  
215 Morency Roméo @ 527-8889  
216 Cantin Denis 683-3372  
217 Garneau Michel 527-0846  
219 Morency Edmond 527-2651  
221 Boucher Eva @ 683-9375  
224 Giguère Fernand @ 681-5467  
225 St-Hilaire André @ 683-4880  
226 Baillargeon Fernand 683-0377  
228 Marceau Antoinette Mme 681-6477  
229 Turcotte Juliette Mme @ 527-8600  
232 Readman Gilbert @ 681-3281  
233 Dion Jules A épice 527-8859  
234 Gagné Yvon  
235 Dion Jules A @ 527-2025  
236 Villeneuve Gustave 527-1402  
238 Gagné Fernand @ 527-2854  
240 Garneau Roland 527-5358  
241 Baillargeon Joseph @ 527-8259  
242 Garneau René 527-5656  
245 Marceau Marcel  
246 Fournier Gérard 683-7668  
247 Marceau Gaston 527-7695  
248 Lamonde Roger 683-7444  
255 St-Hilaire Joseph 527-7785  
256 Emond Alma Mme 681-3116  
257 Labadie Henri 527-1204  
258 Vermette Lucien  
259 Sirois Albert 527-5523  
260 Gagné Laval 527-6075  
262 Boulet Ernest @ 527-7689  
263 Gagné Yvan 1 @ 527-7688  
264 Rhéaume Lorenzo  
264b Boulet Gaétan  
265 Gagné Philippe 527-7659  
265a Gagné Henri  
271 Turcotte Armand 683-7191  
272 Marcotte Paul-Emile @ 527-1093  
273 Gagné Jean-Paul @  
279 Lizotte Paul@Emile @ 527-9058  
281 Raymond André 527-9510  
Langlois Georges 681-6924  
282 Matte Narcisse @ 527-6887  
284 Labranche Armand 683-4144  
INTERSECTION BLOUIN  
285 Dupont Raoul @ 527-7568  
286 Bilodeau Roméo @ 527-2770  
287 Dupont Jean-Guy @ 681-1035  
288 Deschênes Jean-Claude 527-4983  
290 Cloutier Paul-Emile 681-5382  
294 Pichette Albert



1300, Blvd Charest Ouest.  
Tél. 527-2543

SIMPSONS-SEARS

PLACE FLEUR DE LYS

SATISFACTION  
OU  
REMBOURSEMENT

BOULEVARD HAMEL

TEL. 529-9811

7 Ave. Gagnon, Lévis

Tél: 837-5821

**G.P. Gagnon**  
Ltée.  
**READY MIX**

CONTRACTEURS PIERRE ET SABLE

BETON PREPARE

**NE  
RESTEZ  
PAS  
SOURDS**

**BELTONE  
REGLERA**

**TOUS  
VOS  
PROBLEMES**

**J. R. PEYROT**

Distributeur

487 Blvd

Charest

Est

Tél.

524-2174

**LES INDUSTRIES DE TUYAUX DE QUEBEC ENR.**

Elzéar Turcotte & Majella Turcotte, props.

MANUFACTURIERS DE TUYAUX EN CIMENT DE TOUS GENRES

TEL.: 527-2072

1702, ST-VALLIER OUEST, QUEBEC.

Turcotte Av (QO) - Sulte  
294a Boutet Mathieu  
296 Robitaille Antonio Mme @  
Massé André  
298 Jolin Raymond 681-4095  
300 Fortier Paul-Henri  
301 Carrier Benoit  
303 Bilodeau Paul A @ 527-4757  
307 St-Amand Roméo  
309 Harvey Jean-Marie 683-2759  
311 Emond Jules-Aimé  
313 Girard Emilien 683-0667  
315 Corneau Gérard 681-7912  
319 Tancrède Léopold @ 681-1960  
326 Béland Jean-Marie @ 683-7066  
328a Larose Antoine 681-6778  
328b Tremblay Raymonde Mme 681-1777  
331 Province de Québec (entrepôt de la  
machinerie)  
340 Vacant  
INTERSECTION LAPERRIERE  
356 Bérubé Albert  
356a Marcotte René @ 527-8038  
358 Levesque Marc 681-2646  
360 Bérubé Claude 683-3146  
382 Thibodeau Robert 527-1861  
384 Simard Laurent 527-1792  
386 Falardeau Charles H 527-1468  
386a Letarte Arthur 681-3048  
388 Bouchard Roland  
406 Ruel Roméo 527-5233  
Dompière Narcisse Mme 527-5233  
408 Angers Albert 527-5543  
410 Ferland Gérard @ 527-7157  
412 Drolet Jean-Paul  
413 Drolet Roger  
415 Garneau Adrien  
417 Drolet Jean-Marie 527-9472  
418 Dumont François X @ 661-3043  
419 Ouellet Adéland 681-6667  
INTERSECTION CHEM DE FER  
437 Latulippe Armand @ 681-4352  
439 Martel Pierre  
449 Chez Thérèse Epicerie 681-5324  
450 Pelletier Roméo  
INTERSECTION LATULIPPE  
451 Gignac Marcel 681-5324  
Massé Joseph  
452 Sylvestre Jules 681-1207  
453 Garneau Marcel  
457 Boutet Ovilá @ 527-8187  
Boutet Lauréat taxi service 527-8187  
459 Simard Eva Mme 683-9431  
462 Gagnon Claude  
464 Gignac Roland  
465 Grannary Paul @ 683-0412  
468 Pelletier Claude  
468a Gignac Jean-Marie  
470 Boutet Gérard 683-0789  
474 Massé Jean-Paul 683-3066  
476 Carbonneau Ernest  
485 Dugal André @ 6683-9787  
487 Dugal Marcel 683-0483  
489 St-Hilaire Antoine 527-7600  
491 Gignac Herménégilde  
497 Dugal Jean-Paul @ 683-4647  
499 Bleau Alma Mme  
501 Simard Emma Mme @ 527-7247  
504 Gignac Napoléon  
506 Dumas Lucien  
531 Simard Roger  
533 Lachance Raoul 681-5741  
535 Vacant  
539 Lachance Jean-Paul

**TURGEON - De 77 St-Vallier E sud**  
INTERSECTION CHRISTOPHE  
COLOMB

512 Poulin Joseph (entrée secondaire)  
515 Ferland Jean @ 529-1821  
516 Ouellet Robert 524-9514  
Guénard Vincent  
Rodrigue Victor  
520 Giguère Téléphore @ 523-2845  
Groseau Maurice 523-3255  
Nadeau Jean-Paul  
523 Garneau Gérard  
528 Hains Edmond 525-5634  
Hains Fernand 529-4275  
Labbé Léon  
531 Dieppe Salle  
532 Hains Jacquelin 523-4343  
Tremblay Lucien 523-2154  
535 Emond Jean-Jacques 524-7409  
Gagné Evariste  
536 Béland Eugène 522-6678  
539 Fournel Lydia Mme 525-6859  
540 APPARTEMENTS  
1 Desjardins Joseph Ernest 524-6747

2 Gingras Lauréat 523-8628  
3 Robitaille Roger 523-6068  
4 Lavoie J E L 523-5177  
5 Lavoie Lauréat 523-5177  
6 Blanchet Séraphin 525-8407  
SUITE DE LA RUE  
543 Verret Henri  
547 Lachance Marie 522-1897  
548 Crépeault J Emile 529-3978  
Lainé Adéland 524-5514  
556 Bilodeau Ovilá 523-6801  
Gendron Henri 523-5641  
561 Sansfaçon Raymond @ 523-8225  
Lacerte Jacques 524-8072  
564 Robitaille Jeanne Mme 524-4323  
Blouin Louis entrep plmb 523-0572  
Fiset Jean-Charles 525-6729  
565 Paquet Edmond @ 523-4625  
568 Langlois Gérard 529-9744  
569 Paquet Blanche Mme 523-7629  
572 Lachance Léo Mme 523-0054  
573 Pichette Louis P @ 529-7063  
577 Lavoie yYvonne Mme 524-0970  
580 Lachance André 529-1042  
Côté Lucien 522-3350  
Barrette Albert 523-8704  
592 Drolet Jacques 523-8337  
596 Lemelin Henri Mme 523-0859  
INTERSECTION ARAGO E

**TURNBULL - De 185 St-Jean sud**

807 Vacant  
810 APPARTEMENTS RITA  
1 Carbonneau Germaine 524-7629  
2 Robitaille J Marie 529-4805  
3 Blouin Marie-Anne 522-8598  
5 Bilodeau Richard 524-8942  
6 Bédard Paul Mme 524-2584  
6a Verreault Henri 522-6051  
7 Picard Germaine Mme  
8 Roy Lucie 525-5902  
9 Otis Léopold 522-6130  
10 Maltais Réal 523-8852  
11 Hébert Anna-Marie  
12 Bédard Paul 524-2584  
13 Fortier Marcel  
14 Hadden William 524-1988  
15 Falardeau Roland 523-3275  
16 Gaudreau Simon 529-5218  
17 Laroche Thérèse 529-5014  
18 Rousseau Simone Mme 525-9178  
19 Trépanier Jacques 529-0005  
20 Boutin Rose-Anna  
21 Condos Alex  
22 Aubry Marcelle 522-6203  
23 Gagnon Gabriel  
24 Vacant  
SUITE DE LA RUE  
811 Aquarium Turnbull poissons tropicaux  
525-9349  
815 Bédard Lucien @ 525-9349  
819 Fortier Elise 523-0280  
Girard Edmond  
820 St-Hilaire Ovilá 522-6310  
824 Blumlein Guy 522-2915  
828 Picard Charles 522-1857  
Langlois Antoine 524-4706  
830 Gingras Oscar 523-8096  
835 Robitaille Claude épice 524-1389  
836 Robitaille Fernand 523-9172  
Bilodeau Adéline Mme @ 522-7408  
839 Turgeon Marc 523-1567  
840 Turnbull Tabagie 523-3275  
844 Gagnon Adéland  
845 Imbault Fernand 523-1791  
850 Vacant  
860 Angers Charles O @ 525-5067  
872 APPARTEMENTS  
2 Bédard J Pierre  
3 Jutras Marcel  
4 Côté Jacques  
SUITE DE LA RUE  
874-876 Racine Anthime dentiste 525-9895  
Racine Jean soie 525-9895  
875 Lacasse Colette @ 525-5702  
De Nicoline Aldo 525-5702  
904 Absent  
910 Dumais Maria 523-4190  
Breton J W Mme 529-8330  
915 Province de Québec - Ministère de  
Chasse & Pêche  
920 Turnbull Auto Service Enr 524-1244  
930 Blouin Lauréat chaussures réparation  
@ 523-9969  
Garneau Eudore 524-5435  
936 APPARTEMENTS  
1 Anctil Edouard @ 524-1624  
2 Bolduc Huguette  
3 Pelletier Cécile 522-1626  
4 Paré Marguerite

940 Giguère Marcel 529-7013  
945 Province de Québec Crédit Agricole  
524-8411  
950 Gaumont & Frères Enr épice 522-8261  
960 Grenier Arthur 522-3318  
970 Lortie Jean-Claude 522-5417  
INTERSECTION CREMAZIE EST  
980 Pelletier Guy 522-2636  
990 Royer Léo @ 523-8580  
INTERSECTION ST-CYRILLE EST  
BLVD

1004 Rainville Jean 523-9039  
1008 Langlois L A (porte de service)  
1010 APPARTEMENTS  
1 Roy Léo 524-8429  
2 Grégoire Agathe 529-2839  
3 Vincent Paul-Henri Mme 523-1354  
4 Gagnon Jeannette 522-4613  
5 Tellier Pauline 525-6734  
6 Robert Thérèse 523-1145  
7 Bernier Blanche 522-2521  
8 Martel J Eugène 524-3936  
9 DuRanquet Mathilde 524-9303  
SUITE DE LA RUE  
INTERSECTION MAISONNEUVE  
1050 Poulin Joseph 524-7271  
1060 Gosselin Yves notaire 522-6733  
1070 Lachance Ladislav J @ 525-7587  
1072 Bérubé Edgar E 522-6377  
Auclair René 524-5326  
1074 Denis Rachelle Mme 524-3814  
1078 Gariépy Aidan 522-1138  
1080 Gagnon Yves imm 523-9968  
Després J French 523-2061  
1084 Lachance Fernande @ 523-4798  
1088 Trudel Emilienne 523-0274  
1090 Lachance Marcel 524-6415  
1094 Lachance Lorette Mme @ 523-1103  
1098 Cloutier Roger 523-5976  
Paradis Lucien 524-3162  
1100 Miller Emilien 525-5810  
1110 APPARTEMENTS  
1 Deschênes Emile @ 522-1051  
2 Bernier Maurice 523-2788  
3 Warren Eugène 525-6998  
SUITE DE LA RUE  
1120 Richer Gilles 524-9518  
1140 Lachance Paul E @ 523-9677  
1144 APPARTEMENTS  
1 Taschereau Paul 523-1406  
2 Joncas M Louise Mme 525-7877  
3 Parent Simon G @ 522-4610  
4 Reid Léonide 522-3567  
SUITE DE LA RUE  
1150 Bégin Etienne archt 525-9776  
1154 Bégin Etienne @ 522-8569  
1160 Giguère Alphonse médecin 523-2862  
1164 Thibaudeau R A @ 525-7078  
1170 Levesque Berthe Mme @ 524-9904  
1174 Vacant  
1180 Gaudry Marcelle Mme @ 523-6972  
Martel Antonio médecin 522-3069  
INTERSECTION GRANDE ALLEE E

**VACHON (CO) - De Royale Av nord**

2 St-Pierre René cigare & tabac 663-4967  
4 Caisse Populaire de St-Louis de Courville  
663-9888  
6 St-Louis de Courville Couvent 663-9528  
10 Vézina Pharmacie 661-3797  
12 Langevin Jeanne Mme 663-3360  
114 Bergeron Eugène Mme 663-3369  
16 Montreuil Jean-Paul @ 661-4579  
18 Fortier Louis E notaire @ 5663-9897  
26 St-Louis de Courville - Ville de  
663-9918  
28 Fortin Alphonse @  
30 Legault Lionel 663-9145  
32 Vandal Raoul @ 663-9257  
36 Denise Salon coiffure 661-6045  
38 Dumont Gustave 661-2786  
40 Jobin G François 663-9464  
42 Vézina Georges E @ 663-9410  
46 Chaput Mathias @ 663-9516  
48 Ménard Joseph @  
50 Vachon Marché épice & boucher 661-7206  
Beaudoin Charles  
52 Létourneau Jean-Paul @ 663-7156  
SN St-Louis de Courville Salle Paroissiale  
centre récréatif 663-0075  
54 Labranche Emmanuel 663-4788  
56 Rousseau Charles A 663-3381  
INTERSECTION DE TUNIS AV  
64 Bertrand Joseph  
66 Beauchemin Louis R  
68 Leclerc Antonin @ 663-3227  
72 Larouche Florina Mme @ 663-9488  
74 Tremblay Michel 661-7091  
76 Vacant

Tél.  
529-3331



*Roger Barré*  
Automobiles Stée

CHEVROLET - OLDSMOBILE  
CORVAIR - ENVY  
CAMIONS - CHEVROLET  
CHEVELLE

1095  
de la Canardière

Casier Postal 220 H.V.

**GAUVREAU BEAUDRY LIMITEE**

48 - 52 ST-PIERRE QUEBEC

Tel. 522-4781

Vachon (CO) - Sulte

- 78 Lavoie Lucienne Mme @  
Boillard Laurent 663-0398  
80 Bard Henri  
86 Nadeau Edouard @ 661-1367  
88 Fortin Maurice 661-3884  
90 Vézina Louis P @ 663-3320  
98 Fillion Réal 661-7493  
106 Boucher Gilberte Mme @ 663-9678  
110 Leclerc Gérard entrep construction  
générale @ 663-3698  
114 Beaudoin Edmond @ 663-3697  
115 Dulac Marie A Mme 663-3840  
118 Gaumont Charles E 663-9868  
122 Legaré Rose-Almée Mme @  
126 Simard Jules H @ 663-4807  
127 Côté Roméo @ 663-6357  
132 Genest Charles @ 663-9456  
INTERSECTION LARUE AV  
133 Bédard Adélard @ 663-3960  
138 Laplante Raymond @ 663-3800  
139 Antonassi Carlo 661-2014  
141 Goulet Maurice @ 663-0863  
142 Simard Eugène @ 663-3351  
143 Bernard André 661-6310  
145 Duchesne Alphonse @ 661-4223  
147 Vacant  
148 Bouchard Lucien @ 663-3201  
152 Boutet Fernand @ 661-2333  
156 Pronovost J Baptiste @ 663-7269  
172 Trudel Mario 661-2877  
176 Drolet Lucien @ 663-6758  
186 Giroux Henri 661-5718  
188 Tremblay Jacques 663-4393  
190 Girard Marcel 661-2402  
192 Cloutier Ovide 661-6017  
194 Vacant  
196 Racine Arthur 663-4950  
198 Labelle Denis 661-6876

VACHON (L) - De 337 St-Laurent nord  
1 Samson Elziana Mme @ 837-9923

- VAILLANCOURT (L) - De 7 St-Eric est  
1 Bouchard Paul @ 837-9279  
2 Maheux Raymond @ 837-2348  
3 Paré Raymond @ 837-1675  
4 Ethier Laurent @ 837-5939  
5 Auger Raoul @ 837-6340  
6 Dubé Gérard @ 837-1012  
7 Bernier Jacques @ 837-7936  
9 Bernier Henri-Paul @ 837-4284

VALCOURT (SF) - De Ranvoize Av ouest

- 2737 Reny Paul @ 681-1509  
2738 Lafrance Benoit @ 683-7272  
2741 Coleman Robert @ 681-1986  
2742 Campbell Ivy Mme @ 527-6976  
2746 Pépin Jean-Paul @ 681-2776  
2749 Poulin Armand @ 527-9308  
2750 Leclerc Robert R @ 683-7500  
2753 Letarte Guy @ 683-4595  
2754 Langlois Darius @ 683-4668  
2757 Gouin André 681-2193  
2758 Rainville Gérald 681-5380  
2761 Renaud J Adélard 527-4635  
2762 Cyr Lionel A @ 683-7931  
2763 Lemieux J Armand @ 683-9665  
INTERSECTION COTE ROSS  
2770 Laroche Roger agt mfr @ 527-7705  
2773 Turcotte J Roger @ 527-1790  
2776 Morency Jean-Louis @ 527-0572  
2777 Désy Pierre agt mfr @ 683-4909  
2778 Martin Robert @ 683-8471  
2781 Vacant  
2782 Sommerville A Gordon @ 527-1417  
2785 Angers Charles E @ 683-8545  
2786 Hemond Albert @ 681-5030  
2789 Hall Henry @ 681-3488  
2790 Minguy Jean-Maurice @ 681-5626  
2793 Cantin J Léon @ 683-0130  
2794 Labbé Léo @ 683-8586  
2797 Grenier Fernand @ 527-3224  
2798 Gagnon Raymond 527-2490  
2824 Bourbeau Louis @ 681-2713  
2828 Cossette Jean-Claude @ 681-4957  
2832 Leclaire Yves @ 681-2563  
2836 Barma Raymond @ 527-7411  
INTERSECTION ROUTE DE  
L'EGLISE

VALENCIENNES (SF) - De Douai sud

- 347 Côté Marien @ 653-5374  
348 Baptist Keith @ 653-7553  
352 Burstall John F @ 653-9542  
356 Mainville Henry @ 653-5991  
357 Thorel Francis @ 653-5777  
360 Bergeron -  
364 Poulin Peter E @ 653-5891

365 Beaulne Joseph D A @ 653-5667

370 Baril Marcel @ 653-5883

INTERSECTION DE LIEGE AV

- VALLEE (SD) - De 568 Commerciale sud  
3 Laverdière René @ 837-2932  
4 Samson Jacques 837-3755  
4a Blodeau Denis @ 837-3541  
6 Simpson Jean-Paul @ 837-9163  
9 Jalbert Jacques @ 837-3016  
13 Robitaille Fernand H @ 837-2508  
14 Carrier Antoine @ 837-2369  
16 Labrecque Philippe entrep construction  
générale @ 837-8603  
INTERSECTION ROUTE TRANS  
CANADA

VALLEE BLVD (B) - De Royale Av sud

- 1 Binet Arthur @ 663-7059  
1½ Falardeau Gaston 663-3997  
2 Lefebvre Philippe @ 661-1084  
3 Dubreuil Aimé 661-1135  
6 Ruel Louis E @ 663-9223  
7 Robert Lucien @ 663-9225  
8 Godbout Noel @ 663-7375  
9 Jacques Jean L  
10 St-Jean Maurice 661-2113  
11 Bergeron Paul @ 661-3252  
12 Bélanger Roland 663-9901  
14 Gagnon Roland @ 661-4634  
15 Chenard Adélard 663-0951  
16 René Marie A Mme @ 663-9441  
17 Robert Joseph 663-3483  
20 Trépanier Robert 663-7054  
22 Trépanier Charles 661-4643  
24 St-Laurent Raoul 663-4896  
INTERSECTION DES CHUTES BLVD

VALLIERES - De St-Vallier E nord

- 3-5 Province de Québec Ministère des  
Terres & Forêts Service de Protec-  
tion 524-8411  
7 Dow Brasserie Ltée (garage)  
INTERSECTION DES PRAIRIES  
15 Quebec Steam Laundry (porte de service)  
INTERSECTION STE-MARGUERITE  
25 Moisan Jacques Station Service Texaco  
524-1931

VALMONT (SF) - De 656 Route de l'Eglise  
ouest

- 2865 Borgeat Denis @ 653-5768  
INTERSECTION MONTEBELLO AV  
2879 Marcoux René @ 653-7575  
2885 Roy Claude @ 653-0808  
2891 Têtu Jean @ 653-5126  
2899 Blais Lionel @ 653-5814  
INTERSECTION STANLEY AV  
2900 Vallières Guy (porte secondaire)  
2905 Pinsonnault Guy @ 653-5921  
2908 Baillargeon Paul @ 653-7317  
2909 Tessier Narcisse @ 653-7323  
2915 Desrosiers Georges 653-7636  
2920 Giroux Jacques @ 653-7485  
INTERSECTION ROUVILLE AV  
2946 Thivierge Roland @ 653-7561  
2949 Lavoie Gilles @ 653-7829  
2954 Chantal Yves @ 653-7157  
2960 Vacant  
INTERSECTION SUMMERSIDE AV  
2963 Coulombe Paul @ 653-5347  
2964 Dugré Réginald @ 653-4340  
2968 Dubois Maurice @ 653-7330  
2969 Lachance André @ 653-7409  
2975 Gaudry A Jean-Eudes @ 653-5975  
2987 Bélanger Charles Eugène @ 653-2566  
2993 Bordeleau Réo @ 653-1660  
2997 Crevier Philippe @ 653-5396  
INTERSECTION MATAPEDIA  
INTERSECTION LAROCHELLE  
INTERSECTION DE BOULOGNE AV

VAL OMBREUSE (SF) - De 181 des  
Sapins ouest

- 3245 Paradis Roland @ 653-1029  
3246 Riverin Roger @ 653-1336  
3249 Nadeau Daniel @ 653-1800  
3250 Bélanger Henri @ 653-1750  
3253 Simard Jean-Charles @ 653-3789  
Briquetage & Maçonnerie Inc  
653-3789  
3256 Rémillard Roland @ 653-5019  
3257 Beaulieu Yves @ 653-4304  
3261 Beaubien Eugène @ 653-1152  
3265 Davies Guy L @ 653-3805  
INTERSECTION DES MELEZES AV

VANIER (C) - De 7785 Honoré Av ouest

- 375 Giguère Clément @ 623-1609

380 Denis Louis @ 623-7563

- 382 Lacroix Yvon  
385 Girard Emilien @ 623-7374  
388 Martel Marcel 623-0767  
390 Drolet Jean 623-7713  
392 Côté Gérard @ 623-2723  
398 Emond J André @ 623-4919  
INTERSECTION DU SEMINAIRE AV  
405 Lycée St-Charles jardin d'enfants  
623-5723  
Gagné Elizabeth @ 5623-5723  
410 Condon John @ 626-1893  
417 Gagné Yvan @ 623-5881  
424 Turcotte Félix @ 623-7870  
425 Bernier Hervé 623-4571  
427 Bouchard Léo 623-4730  
477 Paradis Guy @ 623-9540

INTERSECTION DU SEMINAIRE AV

- 405 Lycée St-Charles jardin d'enfants  
623-5723  
Gagné Elizabeth @ 5623-5723  
410 Condon John @ 626-1893  
417 Gagné Yvan @ 623-5881  
424 Turcotte Félix @ 623-7870  
425 Bernier Hervé 623-4571  
427 Bouchard Léo 623-4730  
477 Paradis Guy @ 623-9540

VANIER (LA) - De 18 Ménéard est

- 5 Breton Rosaire @ 837-6595  
6 Lagacé Paul @ 837-6295  
7 Cliche Fernand @ 837-6597  
INTERSECTION BOUCHARD

VAUBAN - De 306 Richelieu sud

- 755 Bourdeau Paul E 524-5536  
765 Monaghan Eva Mme 523-4153  
770 Picard Emilie 524-0990  
INTERSECTION D'AIGUILLON

VAUDREUIL - De 269 Arago O sud

- 604 Blanchette Jean P 524-2251  
606 Gignac Georges 524-0967  
Dupuis Dollard 524-3490  
Allard Armand 523-1561  
Daigle Robert 529-4358  
608 Dionne Robert 529-1587  
610 Murray Fernand 523-5391  
Blouin Gaston 523-7995  
612 Béchard Joseph @ 525-6843  
INTERSECTION LAVERGNE  
615 Lower James @ 525-5441  
616 Verreault Paul @ 522-2232  
617 Gosselin Paul 529-3136  
620 Fournier Denis 529-5040  
622 Cloutier Arthur  
624 Cantin Arthur 523-5098  
626 L'Heureux Roméo 523-6854  
628 Frederick Rosaire 522-1849  
634 Paquet Adrien @ 524-8315  
636 Vézina Albertine Mme 523-1357  
638 Lafrance Ernest 523-4268  
INTERSECTION COTE SAUVAGEAU

VAULTIER (S) - De Laurier Blvd sud

Aucune résidence

VAUQUELIN AV (S) - De Nord sud

- 1140 Roy François @ 527-1445  
1141 Paquet Nicolas A @ 527-6577  
1145 Audet Paul G @ 527-1641  
1150 St-Laurent Renault @ 527-7374  
1155 Beauvais A Emile @ 527-1356  
1160 Baker Albert G @ 527-1522  
1160 Baker Albert G @ 527-1522  
1165 Trépanier Victor @ 527-2110  
1170 Cook J Alfred @ 527-1137  
1180 Rouleau Wilfrid @ 527-1621  
INTERSECTION CHEM ST-LOUIS

VERCHERES AV (C) - De 7470 de l'O T J  
Av ouest

- 7225 Dion Guy @ 626-1480  
7265 Desrosiers Jacques @ 623-7556  
7285 Thibault Nelson @ 626-0220  
INTERSECTION GONTHIER AV  
7305 Pelletier Yvon @ 623-7546  
7315 Demers Jean-Louis @ 623-0687  
7325 Turcotte Paul @ 623-7852  
7340 Gilbert Jos Arthur @ 623-5343  
7345 Levesque Marcel @ 623-4517  
7360 Bélanger André @ 626-1490  
7365 Dion Emile @ 623-9641  
7380 Levesque Guy @ 623-3829  
7410 Rouleau Guy @ 623-5764  
INTERSECTION CURE DOUCET AV

VERDON AV (C) - De 465 68ème O nord

- 6875 Laforestrie Robert @ 626-2938  
6885 Morin Roger @  
6895 Genest Jean-Guy @ 626-2838  
INTERSECTION OUELLET

VERDUN - De la Rivière St-Charles sud

- 1 Auclair Jean-Paul 527-9481  
5 Emond Jules 681-5559  
INTERSECTION DE LA VICTOIRE  
20 Dion Marie-Thérèse Mme @ 683-9013  
22 Emond Angéline Mme 683-9013

# TÉLÉ 4

## INFORME ET DISTRAIT PLUS DE 1,000,000 DE PERSONNES

**Geneviève Morel**

Spécialiste en corseterie médicale et esthétique

287 EST RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

522-3590

**Service Autorisé**

Ordonnances Médicales

REMPLES AVEC SOIN

### Verdun - Suite

24a Germain Germaine 681-5024  
24b Frigault Rosaire 527-4835  
24c Wagner Jean-Guy 527-9326  
25-27-29 Fancy Leathers Ltd cuir articles gros 683-3633  
26 Legros Jean G 683-8459  
28 Journeault Léon @ 527-7825  
28½ Rioux Ghislain 681-1883  
30 Dubeau Paul-Henri @ 681-3208  
32 Vermette Lucien 681-2540  
35 Société Protectrice des Animaux de Québec organisation humanitaire 527-9104

37 Jacques Emile 527-9104  
44 Roy Fernand @ 527-9866  
48 Fortin Jules @ 527-8050  
50 Rhéaume Raymond 527-9782  
52 Morin Michel 527-4776  
56 Ratté Camille @ 681-3297  
58 Duguay Tancrede 527-1297  
60 Blondeau Gaston 527-6095  
62 Breton Raymond 527-9742  
64 Lajeunesse Pierre @ 681-4466  
68 Lajeunesse Jean M 683-4193  
72 Gagné Donat 683-0120  
76 L'Archer Gaston 683-0540  
78 Vacant  
80 Trépanier Guy 527-0239  
80½ L'Archer Gérard @ 681-5542  
82 Lessard Adélard 527-7926  
84 Quinn Howard E @ 527-7213  
86 Harvey Léonce 681-6724  
90 Drouin Victor garage 681-2177

### INTERSECTION ST-VALLIER O

35  
INTERSECTION ST-ALPHONSE  
INTERSECTION ST-BERNARD  
INTERSECTION CORINNE  
200 Compagnie Québec Power Division Gaz 525-5141  
INTERSECTION DEFOY  
INTERSECTION STE-THERESE

### VERDUN (L) - De la Falaise sud

1 Samson Georges-Henri 837-1587  
Carrier Aurore @  
2 Couture J Yves  
3 Guillot Claude 837-3522  
4 Couture Lucina Mme @ 837-6377  
228  
5 Mc Caughy Georgie 9873-2894  
7 Desjardins Gabriel 837-9005  
8 Pouliot Camille 837-9854  
9 Senechal Liliane Mme 837-8434  
10 Poirier Marcel 837-2111  
11 Roy Wilfrid 837-8390  
12 Brochu Laurent 837-2532  
15 Samson Agildas @ 837-2271  
16 Marquis Philémon @ 837-9858  
17 Pouliot Isidore entrep menus @ 837-4342  
18 Turgeon J Albert @ 837-7537  
19 Lavoie Yvon @ 837-8786  
20 Landry Jean-Charles 837-2310  
22 Couture Roland @ 837-3264  
25 Pouliot Jean-Baptiste @ 837-6588  
27 Vallière Louis 837-3167  
29 Couture Fernando @ 837-4294  
31 Pellerin Théodore @ 837-1441  
33 Gagné Elzéar @ 837-9756  
35 Landry Richard  
42 Roy REMilien @ 837-4881  
44 Paré Marcel @ 837-9586  
46 Castonguay Jean-Marie entrep construction générale @ 837-9566  
50 Pouliot Armand @ 837-1926  
52 Bégin Joseph @ 837-1520  
56 Tremblay Bernard @ 837-3494  
60 Ramsay Eddy @ 837-7238

### VERSAILLES AV (SF) - De 3156 Beaurepaire nord

3146 Catellier Gérard agt mfr @ 653-2267  
3156 Deschênes Benoit @ 653-1729  
3160 Boulet Gaston @ 653-0989  
3164 Godbout Clément @ 653-0270  
3168 Vacant  
3172 Langlois Roger @ 653-1368  
La Patrie journaux agence 5653-1368  
INTERSECTION BELLEFEUILLE  
3173 En construction  
3176 Meagher John @ 653-2227  
3180 Cantin Roland @ 653-5444  
3181 Sylvestre Claude @ 653-5074  
3184 Castonguay Pierre @ 653-4560  
3188 Murray Justin @ 653-7700  
3189 Guay Pierre @ 653-9734  
3192 Gosselin Marcel @ 653-4448  
3196 Vacant

3207 Vacant  
3211 Vacant  
3212 Vacant

### INTERSECTION LOUVRES AV

3216 Michaud Jacques @  
3220 Bélanger René @ 653-1915  
INTERSECTION GENES AV  
3224 Simoneau J Claude @ 653-7081  
3228 Bélanger William @ 653-4460  
3232 Nadeau Michel @ 653-1044  
INTERSECTION DE STRASBOURG AV

### VERTEUIL (SF) - De 21 Place Rougemont ouest

2968 Roy Napoléon @ 653-4559  
2969 Gauthier Fernand M @ 653-5930  
2974 Damours J B Imm @ 653-9051  
2975 Benoit Henri-Jules @ 653-7092  
2995 Dubé Emilien @ 653-4838

### VEZINA - De Maufils Av ouest

1830 Lemay Jean-Claude  
1995 Létourneau Jean-Marie @ 661-2160  
2160 Madore Armand  
2175 Desharnais Richard @ 661-6885  
2195 Langlois Charles

### VICTORIA - De 315 Boisseau sud

382 Pouliot Anna Mme 523-9989  
383 Darveau Paul @  
385 Victoria Furniture Ltée meubles vend 523-8986  
386 Vézina Rosalie Mme @ 525-9307  
390 Marcoux Gilles 523-0961  
394 Gagné Lucien 525-5025  
395 Côté Pierre 522-8582  
Bailey Arthur 522-2511  
Bélanger Gustave 524-4116  
INTERSECTION NAPOLEON  
401 Thérien Laura magasin d'articles de fantaisie 523-1186  
402 Dassylva Antonio  
403 Roy Adrien 522-1022  
407 Morand Marie B Mme 523-1217  
409 Morand Lorenzo 524-6654  
410 Ferland Ovila  
411 Blouin Adrien  
413 Latulippe Henri 529-4304  
415 Vacant  
417 Bernier Marie A Mme 525-6487  
Pichette Roger 522-6193  
421 Gagnon Paul 524-6784  
422 La Patissière Enrg 523-0901  
INTERSECTION BAGOT  
426 Bédard Albert boucher 529-9075  
427 Béland Gabrielle épice 525-6672  
430 Poulin Lumina Mme 524-2033  
431 Bisson Georgianna Mme 525-5537  
434 Normand Maurice chaussures réparation 523-3435

451 Giguère J Henri épice 522-2676  
452 Vacant  
455 Ernst Joseph @ 523-0672  
Ernest Studio Enrg photog 523-0672  
Marquis Hermelle 525-7379  
456 Paré Déliosa Mme 522-3188  
458 Lortie Joseph 523-8696  
Chouinard Jeanne Mme 525-9689  
459 Rood Alice Mme 523-7154  
460 Bussière Albina Mme @ 523-3336  
461 Pelletier Maurice 522-7716  
464 Bussières Yvonne Mme 523-9003  
465 Audibert Marcel 523-3985  
Audibert Madeleine Mme 524-5949  
Bédard Jean-Baptiste 524-9858  
468 Bédard Ovila @ 522-4953  
Bernier Lucien 523-0406  
469 Audibert Oliva @ 524-3140

INTERSECTION HERMINE  
470 Pouliot Jeannette @ 524-9088  
471 Pelletier Georgianna Mme 523-0135  
Lepage Georgianna Mme 524-5357  
Grégoire Florian 523-6637  
474 Giguère Adrien 525-7894

475 Leclerc André 525-9380  
476 Plamondon Roger @ 524-9689  
479 APPARTEMENTS

1 Paquet Albert 529-2666  
2 Blon Joseph 525-5538  
3 Bilodeau René 523-8896  
5 Giguère René

### SUITE DE LA RUE

480 Malouin Thérèse Mme 524-8098  
Huppé Rose A @ 524-8098  
Boulé Donat  
481 Tendland Joseph 524-9130  
483 Perron Lionel 525-7055  
484 Cloutier Ida Mme 525-6271

485 Genest Antonio 522-5765  
Ratté Jean P 522-6228  
488 Gagnon Roméo 524-6859  
Bélanger Lorenzo 524-9894  
489 Vézina Rolland @ 523-6970  
490 Blouin Isidore @ 525-4871  
494 Boivin Raymond 522-3630  
Labbé Yvette 523-0611  
Dallaire Gérard 524-1532  
Pagé Charles 524-2648

### INTERSECTION KIROUAC

498 Blouin Isidore épice 525-4871  
499 Lavage de Vitres Idéal Enrg 523-6313  
Rouleau Albert @ 523-6313  
501 Pouliot Lorenzo 522-5762  
502 Légaré J Antonio restr 522-0238  
505 Petit Gabriel  
506 Plamondon Albert 524-5719  
509 Pageau Adélard @ 529-1806  
510 Pouliot Rosario 524-6300  
512 Marcotte Georges 524-6222  
513 Beaulieu Ludger @ 524-8596  
517 Bertrand Georges H  
Fortier Lucien 529-3468  
518 Boulanger Albertine 525-6545  
522 Royer Henri @ 524-1823  
523 Giguère Jules 524-7253

### INTERSECTION CHRISTOPHE COLOMB O

525 Emond Geneviève restr 524-0239  
526 Anger J Paul 529-3176  
528 Plamondon Léon 529-2060  
529 Petitclerc Rose A 524-9768  
531 Mingué Philomène Mme 523-9315  
532 Daigle Alfréda Mme 525-5637  
534 Plante René @ 525-9355  
535 Chartré Rosaire @ 525-8871  
Tessier Georges 525-6674  
539 Côté Jean-Paul 525-6521  
541 Rouleau Carol 523-5113  
542 Pouliot Claude 523-6737  
Lacasse Oscar 522-5726  
Carrier Roland  
Allard Pierre 524-5847  
546 Lamothe Aurélien 523-8637  
548 Vigneault Gaston 529-5817  
549 Royer Ludger Enr épice 523-2083

### INTERSECTION CHATEAUGUAY

551 Castonguay Jean-Paul 524-5485  
552 Robert Léopold 523-5345  
555 Cliche Camille  
556 Maheux Gérard 524-7545  
559 Boucher Napoléon 522-3454  
562 Roy Wilfrid 525-6208  
563 Vacant  
INTERSECTION FRANKLIN  
566 Lecours Jean 525-6612  
Fiset Louis-Philippe  
Devost Pamphile 523-1894  
568 Brindamour André épice & boucher 524-1626

572 Proulx Thérèse @ 523-3743  
574 Proulx Thérèse épice 523-3743  
576 Allaire Charles 525-9448  
579 Poirier Paul 529-5942  
580 Langlois Joseph 525-7755  
584 Vacant  
585 Drolet Evariste 529-2315  
588 Roy Raymond-Marie 523-0537  
590 Lagassé Gérard restr 525-6287  
591 Lambert Joseph 522-8807  
592 Alain Maurice 529-7894

### INTERSECTION ARAGO O

602 Matte Alexandre (porte secondaire)  
603 Martel Yvonne 525-3539  
604 Schram Gérard  
605 McNeil Joseph 523-1788  
607 Laverdière Omer @ 525-5687  
Gagné Roland  
609 Ménard André 522-2408  
611 Ménard Ludger 524-9316  
Guillemette A  
612 Langlois Wilfrid 529-1254  
614 Faucher Joseph @ 529-1961

### INTERSECTION JOLIETTE

615 Robitaille Antoinette Mme 524-3397  
617 Deschênes Charles 525-7712  
618 Deschênes Claude 523-8293  
619 Renaud Georges 529-4469  
621 Vermette Albert 525-8811  
623 Chouinard Jean-Yves 529-3209  
625 Cloutier Joseph bicycle vente & réparation 525-9352  
627 William Wilbrod  
629 Cloutier Joseph @ 525-9352

### INTERSECTION AQUEDUC

VICTORIA (L) - De 54 Fraser sud  
1 Barbeau René 837-7511



Accessoires et Appareils Electriques en Gros

VENTE et LOCATION D'OUTILLAGE

Tel. 529-2161

205, RUE MONTMAGNY

**Victoria (L) - Suite**

- Gosselin Emmanuel 837-5659  
 2 Côté Euchariste entrep construction générale @ 837-5051  
 3 Vacant  
 4 Laflamme Rodolphe @ 837-5645  
 5 Union des Jardiniers Inc organisation ouvrière  
 Roy Eugène @ 837-9201  
 6 Després Louise 837-5708  
 7 Roy Rosaire 837-6478  
 8 Roy Jeanne Mme @ 837-8307  
 9 Roy Marie-Ange 837-9224  
 10 Pouliot Lydia Mme @ 837-1285  
 11 Cloutier Marie-Ange Mme  
 12 Duchesneau Valère @ 837-8975  
 13 Ouellet René 837-4008  
 15 Barras Georges @ 837-5225  
 17 Lemieux Alfred @ 837-3621  
 Lemieux Alfred Ltée asse courtier 837-3621

**VIEN (LA) - De St-Joseph sud**

- 2 Bégin Léon @ 837-4645  
 2a Pelletier Marc 837-9259  
 3 Thibault Roland @ 837-9627  
 5 Thibault Jean-Marie 837-6216  
 7 Lapiere Roland 837-1822  
 9 Dumont Germain @ 837-3465  
 11 Couture Ovila @ 837-6491

**VILLARS AV (S) - De 2086 Ter Stuart sud**

- 1267 DuBerger Paul @ 527-8996  
 1270 Charland Léo @ 681-5039  
 1274 D'Anjou Robert @ 527-3836  
 1275 Lamontagne C Aimé @ 527-3378  
 1278 Voyer Gérard @ 527-3982  
 1279 Neil John D @ 681-3276  
 1282 Abel Henri bois marchand 683-4335  
 1283 McGrath Thomas @ 683-7177  
 1292 Tanguay Raymond @ 683-0613  
 1293 Grantham Douglas @ 527-3680  
 1296 Miller Joseph 683-4867  
 1297 Saucier Gaston @ 527-0368  
 1298 Landry Fernande école privée @ 527-7230

- 1320 Lemieux Jean C @ 683-9795  
 1321 Grondin Jules @ 527-7116  
 1331 Leboeuf J Bernard @ 683-4747  
 1340 Vacant  
 1341 Walsh Lawrence J @ 683-4017  
 1350 Boucher Paul @ 527-1495  
 1353 Bousquet Paul @ 527-6756  
 1360 Vallée Léon @ 527-1762  
 1361 Ladouceur Eugène 527-3745  
 1371 Carboneau Marcel @ 681-4792  
 1380 Labas Jean-Raymond @ 683-0834  
 1381 Penney Charles @ 527-4406  
 1390 Grosfils Albert @ 683-7676  
 1391 Lemieux Marcel @ 683-7428  
 1401 Blanchet Jean @ 683-7979  
 1407 Haberlin William @ 681-4757  
 1411 Bergeron L Albéric @ 527-9708  
 Bergeron Assurances Enr asse courtier 527-9708

- 1420 Stanton Roger @ 527-4583  
 1421 Foucault Arthur @ 527-6324  
 1429 Camirand Roland @ 527-1776  
 1431 Cameron Irvine @ 527-4433  
 1432 D'Anjou Réal @ 527-2304  
 1441 Saville Frank @ 683-0249  
 1442 Doyle Henri sculpteur 527-3279  
 1445 Lefebvre Jean L @ 527-0885  
 1453 Chateaubert P R @ 527-4104  
 1454 Allaire Fernande Mme @ 527-9184  
 1462 Stovold George @ 527-7416  
 1465 Lafrance Lily Mme @ 527-1750  
 INTERSECTION CHEM ST-LOUIS

**VILLEBON AV - De la Voie Ferrée nord**

- 1055 Tremblay Gabriel 523-1665  
 1065 Boutin Maurice 523-3524  
 1070 Bolduc J Alfred @ 529-2775  
 1075 Prévost Benoit  
 1085 Lavoie Henri-Luc 523-4429  
 1090 APPARTEMENTS  
 1-2 Bédard Claude 525-9056  
 3 Fournier Conrad 524-7909  
 4 Aubry Vianney 525-5267  
 5 Fournier Lucien 524-9332  
 6 Bujold Jean-Marie 523-2626  
 SUITE DE LA RUE  
 1095 Langlois Gaston @ 529-7095  
 1097 Mathieu Sylvio 524-9095  
 1105 Bédard Madeleine Mme @ 523-8119  
 1115 Asselin Adrien 529-7516  
 Ferland Alcide  
 1120 APPARTEMENTS  
 1 Cliche Jean-Paul 522-8343

**2 Vacant**

- 3 Moreau Thomas 523-5656  
 4 Loranger J W 523-8578  
 5 Maheux Albert 523-9967  
 6 Tremblay Jean-Marie 523-8117  
 SUITE DE LA RUE  
 1125 Perreault Lionel @ 523-7351  
 1135 Morency Paul @ 524-9724  
 1140 APPARTEMENTS  
 1 Lavoie Jules  
 2 Baril Gaston 525-8266  
 3 Gagnon Edouard 523-4767  
 4 Labbé Raymond 524-1862  
 5 Gauthier Philippe 529-6109  
 6 Gagnon Lionel 525-5898

**SUITE DE LA RUE**

- 1145 Marceau Jean-Marie 523-6844  
 1150 APPARTEMENTS  
 1 Gagné Martin  
 2 Vacant  
 3 Brown Jean-Marc 524-2374  
 4 Gosselin Fernand 522-2958  
 5 Perras Jean-Paul 524-2794  
 6 Gagnon Nil 525-5898

**SUITE DE LA RUE**

- 1155 Marceau Eugène @ 523-8528  
 1160 Monaghan Léo P 522-3607  
 1165 Turmel Claude 525-7596  
 1170 Côté Victor @ 523-9831  
 1175 Métivier Jean T @ 525-7566  
 1180 Breton Michel  
 1190 Paquet Claude 523-5579  
 1205 APPARTEMENTS  
 1 Rouillard Jean 523-1873  
 2 Gravel Paul  
 3 Fournier Lucien @ 525-7441  
 4 Couture Claude

**SUITE DE LA RUE**

- 1210 Bissonnette Léon @ 525-8596  
 INTERSECTION ST-EUGENE  
 1220 Grenier Fernand @ 524-9690  
 1225 Beaudry Georges @ 523-2822  
 1230 Lapointe Ernest @ 524-5818  
 1235 Giguère Paul 523-1693  
 1240 Perreault Raymond 529-1245  
 1245 Duclos Michel 523-5091  
 1250 Ross Georges 523-7563  
 1255 Duclos Albert @ 525-5091  
 1260 Dorval Roger

- 1265 Goulet J Henri @  
 1270 Dorval Alphonse @ 524-7417  
 1275 Fillion André 524-8791  
 1285 Dionne Gérard @ 523-6581  
 1290 Dubord Raoul @ 524-4078  
 1295 Beaupré Emilio 524-7702  
 1300 Leblond Camille 522-6755  
 1301 Lachance André @ 525-9503  
 1304 Lemay Henri 523-7810  
 1305 Paradis Ernest @ 522-1377  
 1310 Vacant  
 1315 Viger Georges @ 524-2600  
 1320 Caillé Aurore Mme @ 524-6131  
 1325 Absent  
 1330 Charest Fernand

- 1335 Cloutier Joseph L @ 523-3862  
 1340 Brousseau Charles @ 523-5051  
 1345 Thériault Thomas 529-8064  
 1350 St-Hilaire Lionel @ 525-5879  
 1355 Bourgault Jean-Baptiste @ 523-3479  
 1365 Deschênes Joseph-Emile @ 522-6390  
 1375 APPARTEMENTS  
 1 Dionne Alice Mme  
 2 Lemieux Rachel  
 3 Bouchard Liliane 529-4261  
 4 Vacant

**SUITE DE LA RUE**

- 1380 Toussaint Paul @ 524-9160  
 1385 Boutin Alice 523-8671  
 1389 Gauthier Joseph @ 523-4037  
 1390 Buteau Rita 529-4382  
 Huot Denis 529-5666  
 1395 Boutin Alice 523-8671  
 Turgeon Yvette Mme 522-3511

**INTERSECTION DE LA TRINITE**

- 1435 Denis Omer @ 523-0809  
 1440 Breton Maurice @ 522-4501  
 1455 Gigi Salon coiffure 524-6820  
 Lancup Yvon @ 524-6820  
 1460 McKinnon Arthur @ 522-3040  
 1465 Dion Napoléon @ 524-3394  
 1470 Falardeau René  
 Collin Alexandrine Mme @ 522-5700  
 1475 Tétrault Blanche Mme @ 523-4324  
 1480 Dion Albert @ 525-8222  
 1485 Larochelle Robert @ 523-7332  
 1490 Lapointe Raymond 529-7759  
 1492 Baril Henri @ 524-3845  
 1495 Plaisance Nazaire @ 523-2518  
 1496 Gariépy Paul E @ 523-4596

- 1510 Jennings Victorien @ 524-1514  
 1515 Chouinard Joseph G @ 524-8125  
 1520 Talbot Hormidas @ 522-8391  
 1525 Rondeau Marcel @ 525-8050  
 1540 Brochu Gérard @ 524-1556  
 1545 Paradis Ferdinand @ 523-7864  
 SN Co-Op Taxis (Kiosque) 525-5191  
 Diamond Taxi (Kiosque) 525-8123  
 1560 Michaud Alphée @ 524-2813  
 1590 Carrette Henri @ 523-1781  
 INTERSECTION DE LA CANARDIE-RE

**VILLEMARIE (S) - De 1649 Côte de l'Eglise ouest**

- 2005 Charland Charlotte Mme 527-8049  
 2008 Harvey André 681-7532  
 2010 Dion Rosaire @ 527-4189  
 INTERSECTION THOMAS AV  
 2016 Demers Léopold @ 527-3289  
 2020 Emond Robert @ 681-7956  
 INTERSECTION DU JOLI BOURG

**VILLE MARIE (SF) - De 585 Côte Ross ouest**

- 2742 Perron Robert J @ 527-9677  
 2748 Gosselin Yves @ 527-9410  
 2750 Labrie René @ 683-8375  
 2754 Bernatchez Jean-Charles @ 683-9810  
 2755 Champoux Jean-Marc @ 683-8477  
 2758 Lemieux René compt agréé @ 683-7070  
 2759 Dutrisac Léo @ 683-4727  
 2774 Lougheed H S @ 527-9483  
 2775 Morin Léo @ 527-2022  
 2778 Desjardins Maurice 527-9727  
 2779 Emond Jacques @ 683-4524  
 2782 Cova Georges Jr @ 683-8696  
 2783 Rioux Albert @ 527-1756  
 2786 Deshayé Benoit 681-3096  
 2787 Paquet Richard @ 681-2351  
 INTERSECTION BEAU SITE AV  
 2791 Plourde Jean-Paul @ 683-4634  
 2795 Ellis David C 681-3212  
 2799 Coulombe J Henri @ 683-0921  
 INTERSECTION MON REPOS AV

**VILLENEUVE (LA) - De Langevin Blvd est**

- Aucune résidence  
 VILLENEUVE (PR) - De 328 Marquis ouest  
 325 Laplante Philippe @ 683-9198  
 327 Rochette Alfred @ 527-3688  
 330 Bérubé Zéphirin @ 683-8728  
 331 Plamondon Gilbert @ 527-5728  
 332 Gravel André @ 681-1214  
 333 Hunter Alfred @ 681-6572  
 334 Gravel Michel @ 681-2982  
 335 Leclerc Georges @ 683-9865  
 337 Simard Maurice @ 681-3670  
 338 Côté Robert @ 527-7010  
 339 Samson Joseph @ 527-5465  
 340 Drolet Roger @ 527-5427  
 347 Gouge Raymond  
 INTERSECTION CLAISSE

**VILLENEUVE (SD) - De 565 Commerciale nord**

- Aucune résidence  
 INTERSECTION DE LA FALAISE

**VILLENEUVE AV (C) - De 8580 Henri Bourassa Blvd nord**

- 8620 Villeneuve Arthur @ 623-3094  
 8624 Morissette Louise  
 8660 Pagé Marcel @ 623-1333  
 8662 Thériault Noël  
 8725 Bureau Emilien @ 623-4091  
 8740 Bélanger Léo @ 623-1471  
 8745 Cloutier Benoit @ 623-1187  
 8760 Fontaine Lucien @ 623-3374  
 8780 Hommel Edouard @ 623-3807  
 Photo Vedettes Enr 623-3807  
 Service Bureau Ear 623-3807  
 8820 Beaulieu Jean-Charles @ 623-1628  
 8822 Repper Jacques  
 8825 Villeneuve Lucien @ 623-2370  
 8880 Giroux Henri @ 623-4025  
 8920 Savard Pierre @ 623-0796  
 INTERSECTION 91EME E

**VILLERAY AV (SF) - De Henri IV Blvd sud**

- 467 APPARTEMENTS  
 1 Morin Lucienne Mme 653-7113  
 2 Morissette Camille 653-5378  
 3 Chaperon Louis 653-7734  
 4 Simard -

JEAN-PIERRE TONGERI, Prés.

571 - 1e AVENUE

TEL. 529-9281



**CHATEAU AUTOMOBILES Inc.**  
 VENTE ET SERVICE  
**MERCEDES - BENZ - PEUGEOT**

**LES EDITIONS EUROPEENNES LTEE**  
 55, EST, BOUL. CHAREST - TEL. 524-9077

Voir page 36 Guide de l'Acheteur



# LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DES CAISSES POPULAIRES

Compagnie Mutuelle  
D'Assurances Générales  
ASSURANCES — INCENDIE  
AUTOMOBILE — COMBINEE — VIE  
RESPONSABILITE — GARANTIE  
Siège Social Tel. 837-5851 Lévis

C. LAVOIE, Gérant  
Ch. 31 Place Laurier Ste-Foy  
TEL. 653-2831



R. MARCON, Gérant  
853 St-Jean  
TEL. 529-5761

**THE CRESCENT FINANCE CORPORATION, LIMITED**  
FINANCE  
PRETS  
\$50.00 à \$3000.00

Villeray Av (SF) - Suite  
467 APPARTEMENTS - Suite  
5 Hébert Henri 653-7552  
6 Lafond Michel 653-4483  
SUITE DE LA RUE  
479 Vacant  
490 Robitaille Joseph @ 653-7626  
INTERSECTION CHEM ST-LOUIS

VILLEROY (SF) - De Est ouest  
3245 Lachance Roger @ 653-1289  
3246 Laliberté Fernand @ 653-4453  
3249 Witchell John Bennett @ 653-1378  
3250 Ferland Charles @ 653-1544  
3253 Richard Louis P @ 653-1260  
3254 Bastien Jean @ 653-3723  
3257 Désilets Léopold @ 653-5091  
3258 Leblond Robert @ 653-1584  
3261 Pouliot Patrick @ 653-3855  
3262 Drolet Roméo @ 653-1728  
3265 Johnson Gérard @ 653-1212  
3266 Drolet Roger @ 653-1739  
INTERSECTION DES MELEZES AV

VIMONT (S) - De 1223 St-Cyrille O Blvd  
sud  
1098 Hébert Maurice @ 527-1526  
1104 Bernard J A @ 527-1648  
1105 St-Cyr Ambroise imm @ 527-8790  
1112 Verge Gérard A @ 527-8257  
1115 O'Dowd Rezia Mme @ 527-3811  
1120 Dorais Louis-Philippe @ 527-7844  
1121 Samson J Roland arpenteur  
géomètre @ 527-9068  
1128 Marquis Paul-André @ 527-0897  
1135 Viger Georges E @ 527-7091  
1136 Vacant  
1137 Fortier Jacques @ 527-9807  
1139 Gaucher Gustave @ 527-7433  
1140 Young John H 527-2685  
1142 Dorchester Industries Ltée portes et  
chassis mfrs 527-0361  
1144 Leroye Jean @ 527-9861  
INTERSECTION THORNHILL AV

VINCENT MASSEY - De Charest O Blvd  
nord  
1020 Gouvernement du Canada Défense  
Nationale R C E M E 529-1817  
Gouvernement du Canada Défense  
Nationale R C A S C 529-1817  
1045 Houde B & Grothé Ltée tabac mfrs  
683-3421  
1075 Williams & Wilson Ltd machineries  
vend 527-9338  
Lang John A & Sons cuir vend  
527-8457  
Tri Bec Inc entrep plmb 527-3491  
Sarault Gilles ing conseil 681-4181  
1085 Champlain Paper Box Ltd (expédition)  
1090 Plastic Signs & Products plastique  
produits mfrs 681-5342  
1095 Champlain Paper Box Ltd boîtes mfrs  
683-3621  
1100 Jobin C Ltée entrep construction gé-  
nérale 681-6166  
1110 Deco Inc meubles mfrs 681-5333  
Créations du Fortin Inc lampes mfrs  
527-6268  
1185 Crane Supply Ltd (entrepôt)  
1190 Entreprises de Terrazzo Ltée tuile  
et terrazzo 683-8981  
1200 Province de Québec Entrepôt  
Service Général des achats  
524-8411  
1205 Quebec Shoe & Slipper Regd chaussu-  
res mfrs 683-4018  
Quebec Handbag Inc sacoches mfrs  
683-4018  
1205a R C D Products Regd agt mfr  
527-2379  
Dominion Blank Book Co Ltd librairie  
libraire gros 681-2056  
1215 Exposition du Meuble Inc (entrepôt)  
1230 Domtar Packaging Ltd papiers mfrs  
681-6150  
Carol Ltd (entrepôt) 527-9254

VITRE AV - De la Voie Ferrée nord  
1002 Marcoux Maurice @ 524-4267  
1008 Jobidon Marcel 522-3132  
1015 Potvin Henri @ 523-8779  
1020 Potvin Conrad  
1030 Parent Georges-Henri 524-1243  
1035 Parent Laurent 522-1354  
1040 Hamel André 529-3175  
1045 Levesque Benoit 522-1942  
1050 Pelletier Arthur 523-5985  
1055 Leblond Henri @ 522-3740

1060 Picard Cécile Mme 523-3787  
1070 Maranda Joseph @ 523-1936  
1075 APPARTEMENTS  
1 Breton Joseph @ 524-7222  
2 Beaupré Voligny 523-7090  
3 Gagnon Albertine Mme 522-5717  
4 Meunier Joseph 529-7979  
5 Côté Jean 529-5581  
6 Asselin Jeanne Mme 523-2306  
SUITE DE LA RUE  
1080 Richard Joseph 523-5701  
1085 APPARTEMENTS  
1 Gadoury Emile 529-1692  
2 Allard Henri 529-8052  
3 Martel Raoul 524-7413  
4 Côté Louis-Eugène  
5 Daigle Lionel 529-3078  
6 Chouinard Yvan 524-9213  
SUITE DE LA RUE  
1120 Bilodeau Gilles  
1127 APPARTEMENTS  
1 Jolicoeur Aimé 524-6171  
2 Lagacé Maurice 523-1012  
3 Gallant Camille 529-5501  
4 Autin André 524-8752  
5 Marceau Léandre 529-0007  
6 Laliberté Roger 523-8655  
SUITE DE LA RUE  
1130 Nicole Hervé 529-2456  
1140 Dufresne Gilles 525-6946  
1150 Sylvain Eugène @ 524-8310  
1158 Roy Louis 522-3523  
1160 Clavet Jean-Paul @ 524-1856  
1165 Leblond Jérôme @ 529-1605  
1170 Martin Philippe  
1180 Lemieux J A 523-9001  
1190 Gaudreau André 524-2735  
1198 Chartré Charles-Aimé @ 524-4372  
INTERSECTION ST-EUGENE

1210 Bouchard Gilles 525-8593  
1220 Vézina Euchariste @ 524-4002  
1225 Cérantola Mario @ 523-8176  
1230 Hamel Roland @ 524-9118  
1240 Demontigny Emma Mme @ 527-7795  
1245 Savard André @ 522-8746  
1249 Lapierre Alfred @ 523-3456  
1250 Demontigny Emma Mme épice 522-7795  
1255 APPARTEMENTS  
1 Mathieu Lucien 523-2027  
2 Morin Conrad 529-6103  
3 Lortie Gaston 524-7895  
4 Labonté Georges 522-3737  
5 Camatta Giovanni 529-2314  
6 Beaudoin Victor 529-1196  
SUITE DE LA RUE  
1257 Delage Adrien 524-7582  
1260 Gendreau Réal 523-9287  
1265 Baribeau Jacques 524-7745  
1269 Lelièvre Antonio @ 523-6892  
1270 Bouchard Léo 523-0138  
Papillon Régent 523-8848  
1275 Zacharie Jacob  
1280 Bouchard Albert @ 522-1447  
1290 Tessier Yvonne L Mme 524-2861  
1298 Landry Henri-Marie 523-1445  
INTERSECTION PLAMONDON

1315 APPARTEMENTS  
1 Beauregard Paul E @ 523-2720  
2 Delisle Yvette Mme 529-2897  
3 Touzin Paul 524-6744  
SUITE DE LA RUE  
1320 Lavoie Francis @ 524-0887  
Vitray Salon coiffure 523-3822  
1324 Caron Yvon 523-3822  
1325 APPARTEMENTS  
1 Desrosiers Armand @ 522-8435  
2 Julien Yves 523-2517  
3 Bouchard Roger 529-1469  
SUITE DE LA RUE  
1330 Hamel Gérard @ 523-2684  
1335 Laberge Edmond @ 525-7491  
1340 Boivin Joseph Benoni 522-2946  
1345 Vacant  
1350 Hallé Valéda @ 524-9106  
1355 Grondin Paul @ 524-9114  
1360 Hallé Octave 523-8868  
1365 Caron Emile @ 522-6208  
1375 Annonces Meteor Enr publicité  
article 525-7892  
Gagné Charles-Edouard @ 525-7892  
1380 Bouchard Eliane T Mme @ 522-2114  
1390 Simard Roland @ 524-9114  
1392 Carigan Jeannette Mme 522-1153  
1394 Fortier Gérard 523-2275  
1396 Gaudreau Marcel @ 523-0519  
1398 Gaudreau M Epicerie 523-0519  
INTERSECTION DE LA TRINITE

1420 Denis Eugénie Mme @ 523-2785  
1425 Forest Camille @ 525-9951  
1430 Dionne Yvon 523-3252

1440 Asselin Salomon 524-9075  
Asselin Joseph camionnage 524-9075  
1445 Guérard Armand 524-6561  
1450 Martel René @ 523-1352  
1455 Fournier Ovide @ 523-3316  
1460 APPARTEMENTS  
1 Coulombe Joseph T @ 523-9796  
2 Lavallée J P  
3 Ruelland Joachim 524-9606  
SUITE DE LA RUE  
1465 Langlois Arthur @ 523-8065  
1470 Emond Joseph-Emile 523-0719  
1475 Côté Joseph @ 524-8802  
1480 Rochon Jean-Paul @ 524-1539  
1485 Parent Charles-Auguste @ 523-9990  
INTERSECTION DRUCOURT

1505 McKinnon Rose R Mme @ 522-7500  
1510 Bouchard Olive Mme @ 522-4977  
1515 Aubé J Eugène @ 525-8382  
1516 Lavoie Gérard 524-3133  
1520 Bérubé Wilfrid 529-1944  
1524 Giroux Eugène  
1530 Lagacé Joseph 524-7335  
1535 Clavet René @ 522-5523  
1536 Kilgannon Alfred 523-0482  
1545 Perron Roland 525-7362  
1550 Juneau Isidore @ 524-4572  
1554 Bureau Roger 524-0944  
1560 Blanchet Adjour 529-5530  
1560 Houle Gergette Mme 523-4708  
1564 Fortin Jean-Guy  
1566 St-Laurent André 525-6309  
1568 Boulanger Laurent 524-4513  
Allard Georges 525-9967  
1570 Plamondon Pierre 529-1542  
1580 Godbout Jean-Baptiste @ 523-4831  
1581 Tremblay Guy 523-9328  
1582 Sanschagrin J Pierre 524-4844  
1584 Girard Joseph 522-6139  
1585 St-Pascal Marché (porte secondaire)  
1588 Maizerets Tabagie cigares et tabac  
523-4831  
INTERSECTION 23EME

1610 Drolet Louis-Philippe 524-3246  
1612 Frenette Roméo 523-4016  
1616 Lizotte Donat 524-7291  
1620 Côté Conrad 524-6919  
1624 Guay Joseph 524-4347  
1630 Jacques Roland 524-3063  
1640 Dallaire Maurice 523-1000  
1650 Careau Noël 523-9118  
1660 Jobin Conrad 525-5329  
1670 Jobin Charles A @ 525-8551  
1680 Jobin Armand 525-7583  
1710 Lemay Jos @ 524-4967  
1720 Caron Marcel 524-3916  
1730 Caron Alice Mme 522-9264  
1740 Lemoyne Louis-Philippe @ 522-5334  
1750 Gagnon Benoit brûleurs à l'huile  
vente et service 522-7720  
1760 Pleau Lucien 529-8356  
1770 Caron Omer Mme 522-7264  
1780 Martin Armand entrep tirage de joints  
523-9539  
1790 Lemelin Paul-Emile @ 525-4360  
INTERSECTION 18EME

1800 Paradis Lorenzo @ 525-9656  
1804 Roy André-Albert @ 523-2803  
1810 Villeneuve Roland entrep construction  
générale  
1816 Martel Lucien 529-4614  
1820 Dubuc Charles @ 524-4818  
1824 Dubuc Roger 529-9036  
1830 Chabot Monique 529-7936  
1836 Forgues Uldéric @ 524-6090  
1840 Giguère Claudette 522-8051  
1844 Dansereau J Guy 524-6888  
1850 Audet Léger 522-8054  
1856 Giguère Wellie 524-7880  
1860 Lapointe Germain  
1864 Bergeron Roger 523-9653  
Marcoux Robert 524-1621  
1870 DesRoches Maurice 524-6027  
1880 Gagnon Louis-Georges 523-6829  
1890 Gagnon Georges @ 524-2395  
INTERSECTION DE FONDVILLE

1900 Turcotte Pierre @ 523-1549  
1920 Fortier Lucien @ 522-6912  
1930 Savard Jean-Claude 522-7381  
St-Jean Gary  
1940 Duchesneau Albert @ 523-0056  
1950 Gagné Estelle Mme @ 524-1945  
1960 Prémont Boulangerie 524-2928  
Prémont Raymond @ 524-2928  
1970 Service d'Anesthésie Enr 525-8653  
1980 Hardy Edmond brûleurs à l'huile  
vente et service 525-8846  
1990 Deschenes Laurent  
1998 Prémont Eva Mme 524-9511  
INTERSECTION DE GRANDVILLE

1998 Prémont Eva Mme 524-9511  
INTERSECTION DE GRANDVILLE

1998 Prémont Eva Mme 524-9511  
INTERSECTION DE GRANDVILLE

1998 Prémont Eva Mme 524-9511  
INTERSECTION DE GRANDVILLE

1998 Prémont Eva Mme 524-9511  
INTERSECTION DE GRANDVILLE

LIVRAISON A  
DOMICILE  
Mets Chinois  
Mets Canadiens  
633-3e AVE. LIMOILOU  
TEL. 529-6121

HOME  
DELIVERY  
Chinese Food  
Canadian Dishes  
**China King**  
RESTAURANT

TEL. 529-6121

633-3e AVE. LIMOILOU

*Yves*

# AVEC GERMAIN C'EST CERTAIN

## Vitré Av - Suite

## 2010 APPARTEMENTS

- 1 Beaudoin Réjean
- 2 Leclerc Clément 522-7996
- 3 Guenette Blanchet 529-4305
- 4 Laliberté Rose-Délina 529-3988
- 5 Harvey Alfred 523-7414
- 6 Lapointe Norbert 523-5141
- 7 Bédard Charles 524-8349
- 8 Ouellet Monique 525-9154

## SUITE DE LA RUE

## 2030 APPARTEMENTS

- 1 Poitras Claude 522-2208
- 2 Parent Claude
- 3 Vacant
- 4 Gobeil Georges 522-7623
- 5 Chouinard Cécile 522-3553
- 6 Jomphe Edward 525-7324
- 7 Morin Réjeanne
- 8 Taillefer René F

## SUITE DE LA RUE

## 2040 APPARTEMENTS

- 1 Kermarec Maurice 523-7992
- 2 Lavoie Rémi
- 3 Therrien Ghislain 529-5573
- 4 Côté Adélaïde 529-5211
- 5 Charette Henri 529-1609
- 6 Bélanger Maurice 529-4396
- 7 Lesage Fernand 524-5351
- 8 Lévesque J Claude 529-5411

## SUITE DE LA RUE

## 2050 APPARTEMENTS

- 1 Vallée Dorothy Mme 523-1160
- 2 Dugal Roger 522-4898
- 3 Picard Camille entrep pntr 523-0798
- 4 Pouliot Claude 523-6139
- 5 Langlois Roméo 529-3990
- 6 Alain Thérèse 529-5807
- 7 Gagné Fernand 522-2458
- 8 Gagné Annette Mme

## SUITE DE LA RUE

## 2080 APPARTEMENTS

- 1 Boucher Marie-Louise 529-1873
- 2 Fiset J Claude 522-4303
- 3 Pelchat Gérard 522-8844
- 4 Laflamme Valère 523-4861
- 5 Lacombe Jean-Yves 524-7035
- 6 Ross Germaine Mme 529-6981
- 7 Roy Jacques 523-9553
- 8 Matte Jean 524-6730

## SUITE DE LA RUE

## 2090 APPARTEMENTS

- 1 Seaburn Wellie 524-3151
- 2 Larivière Raymond 525-6651
- 3 Rousseau Jean-Charles 525-6381
- 4 Gagné F 523-7000
- 5 Desharnais Gustave 522-4450
- 6 Chabot Georges 523-3372
- 7 Absent
- 8 Tardif Yvette 524-5530

## SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION 22EME

- 2200 Côté Arthur 524-4424
- 2210 Genest Jeanne Mme 524-9163
- 2220 Vézina Dominique 524-4096
- 2230 Brousseau Maurice 523-2469
- 2240 Germain J Jacques 524-7489
- 2250 Jacques Claire Mme
- 2260 Boutin Alfred 525-7559
- 2264 Turner Robert 524-5028
- 2270 Dumont Marcel 522-0530
- 2274 Tremblay Paul-Emile 552-8967

## SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION 23EME

- 2280 Morin Laetere 523-7533
- 2284 Lemieux Claude 523-4443
- 2290 Hamel Eugène 529-1627
- 2298 APPARTEMENTS
- 1 Barrette Noel
- 2 Chenard Val 524-2672
- 3 Gingras Honoré 521-8230
- 4 Dumais Conrad 529-5145

## SUITE DE LA RUE

## INTERSECTION 23EME

- 2300 APPARTEMENTS
- 1 Beaulieu Richard 523-6333
- 2 Bergeron Robert 523-4560
- 3 Dallaire Charles 522-4341
- 4 Garneau Fernand 522-4978
- 5 Morency Denys 525-9382
- 6 Bélanger Gaëtan 529-8251

## SUITE DE LA RUE

- 2310 Vitray Imprimerie Enr 524-9401
- 2320 Sohier Xavier 524-7930
- 2330 APPARTEMENTS
- 1 St-Hilaire Victor 522-5126
- 2 Harvey Frank 523-0863
- 3 Ramsay D 529-3897

## 4 Duperron Claude 523-2683

## 5 Crépeau Jean 522-8898

## SUITE DE LA RUE

- 2340 Walsh Patrick 522-8766
- 2344 Poitras Léo 525-7213
- 2350 Ouellet Lucien 525-6695
- 2356 Leblanc Réal 529-5808
- 2360 Thibault Valmont 522-6713
- 2364 Déry Gaston 522-6389
- 2370 Guillot Stanislas 525-8250
- 2376 Bélanger Jean-Claude 529-7089
- 2380 Marquis Olivier 524-7189
- 2384 Beaupré Clément 523-3950
- 2390 Duchesneau Wellie 525-5692

## INTERSECTION 24EME

- 2400 Drouin Ange-Aimé 522-1148
- 2410 Fortin Amédée
- 2414 Simard Gisèle 525-5518
- 2420 Vacant
- 2430 Larin Albert 523-7337
- 2431 Blanchet Charles-Auguste entrep construction générale 524-7562
- 2433 Beaulieu Roger 529-9953
- 2435 Chabot Clément 529-2741

## POIRIER EDMONDE 524-2787

- 2437 Labbé Roméo 524-3211
- 2439 Hudon J Charles 524-1079
- 2441 Delaire Robert 529-1253
- 2442 Vacant
- 2445 Fournier Paul 524-1796
- 2447 Bonamigo Nillo 524-2281
- 2448 Tremblay Lorenzo 522-4506
- 2450 Savoie Emile 524-4787
- 2451 Boivin Hermel 524-1137
- 2453 Ouellet Conrad 522-7660
- 2460 Vézina Ozéline Mme 524-3322
- 2464 Dion Léon 523-2810

## 2465 Careau Jean-Marie 529-5261

- 2470 Lajeunesse Joseph 523-9989
- 2475 Thomassin P André 523-2702
- 2480 Gendron Maria Mme 522-7516
- 2485 Servais Jocelyne 522-8016
- 2490 Rajotte O Marie Mme 523-6044
- 2491 Carrier Roger Lavoie Jeannine
- 2495 Mathieu Raymond médecin 529-2468

## INTERSECTION 25EME

- 2501 Charest Roger 525-6964
- 2502 Hottote Paul A 523-5614
- 2503 Dubé Paul 524-3126
- 2510 Tremblay J Alphonse 523-1687
- 2513 Brouillette Réal 523-5150
- 2515 Moffett Alexandre 524-1147
- 2520 Andrews Paul-Emile 523-8892
- 2521 Brochu Alberta Mme 524-8892
- 2525 Chevalier Raymond 523-0816
- 2530 Régat Aliment produits alimentaires 523-1701

## LÉTOURNEAU ROGER 523-1701

- 2535 Plamondon Raymond 523-0126
- 2540 Rhéaume Rolland 525-8836
- 2545 De Grace Nérée 524-3659
- 2550 Mathurin Rodolphe 524-8828
- 2555 Lévesque J Oscar 522-2562
- 2558 Tremblay Lorenzo 522-4506
- 2560 D'Astous Adrien 529-0504
- 2564 Thibaudeau J Marc 523-7532
- 2565 Martineau Georges 525-7229
- 2570 Falardeau Robert 529-5823
- 2574 Langevin Paul E 523-4815
- 2576 Tremblay Gaston 529-6884
- 2580 Plante Emilien 523-9636
- 2585 Dutil Rénauld 524-5791
- 2590 Absent

## INTERSECTION 26EME

- 2595 Ratté Maurice photog 523-9019
- 2600 Bédard Omer 524-7247
- 2601 Bernier Léonard 523-8634
- 2604 Giguère Edmour 522-3384
- 2606 Morissette Clément 524-3960
- 2610 Rochette Paul E 522-4156
- 2611 Arseneault Alcide 523-6648
- 2612 Dolbec François 522-1713
- 2615 APPARTEMENTS
- 3 Gagnon Lucille 522-5756
- 4 Garneau Léopold 529-1509
- 5 McAsh J B 529-1595

## SUITE DE LA RUE

- 2616 APPARTEMENTS
- 1 Décarie Jean
- 2 Cloutier Rodrigue 523-8975
- 3 Poirier André 524-2050
- 4 Roy Yvon 529-5203
- SUITE DE LA RUE
- 2620 Dubois Lucien 522-2825
- 2622 Couture Antonio 524-4865
- 2624 Tremblay Marcel 524-9950

## 2625 Laverdière Jacques 523-3915

- Barabé J L G 525-9175
- Lachance Robert 525-8246
- 2626 Dionne Raymond 525-7031
- 2630 Rioux Marcel 522-5147
- 2636 Martineau Philippe B 523-7176
- 2640 Guay C H
- 2641 APPARTEMENTS
- 1 Houde Vincent 523-7968
- 2 Girard Gabriel 522-4638
- 3 Bilodeau Roch 524-0757

## SUITE DE LA RUE

- 2644 Aubé Pauline 525-6858
- 2647 Drouin J Alfred 523-5128
- 2650 Bouchard Alain 525-5006
- 2651 Harton J Charles 522-5793
- 2654 Côté Emilien 523-6294
- 2655 Plamondon C A 525-6581
- 2658 Bouchard Albert 523-2887
- 2660 Boissinot Philippe 524-8876
- 2664 Cerantola Ubaldo 529-1051
- 2670 Chabot Honorius 523-3215
- 2671 Côté Louis 523-3812
- 2674 Caty André 523-7817

## INTERSECTION 27EME

- 2680 Lessard Yvan 524-5831
- 2684 Lizotte Maurice 523-0792
- 2695 Turgeon Maurice 523-5909
- 2703 Blanchet Rolland 523-3781
- 2705 Racine Charles 522-3781
- 2710 Gauthier Alexandre 522-5725
- 2720 Martineau Marcel 525-7508
- 2721 Plante Magella 523-1932

## Centrale Pharmaceutique Enr pharmaceutiques produits 523-1932

- 2722 Casault Juliette 529-3289
- 2730 Janson Roland 525-6597
- 2731 Morneau Armand 522-3527
- 2732 Gassé Aurèle 525-6353
- 2740 Bordeleau Roland 522-7823
- 2741 Julien Léo 525-6410
- 2742 Mathieu Jean 523-2800
- 2751 Comtois Roland 525-8674
- 2756 Dechêne Lucien 523-1725
- 2760 Blouin Clément 522-6220
- 2761 Moffet Fernand 525-8606
- 2770 Richard Emilien entrep finition de planchers 529-6831
- 2770 Richard Emilien 529-5814
- 2771 Paquet Paul 529-2770
- 2780 Chabot Lucien 525-9631
- 2782 Ruelland Laurent 529-2442
- 2788 Giguère Marcel 529-2312
- 2790 Côté Gérard 524-4846
- Doyon Jean-Louis

## INTERSECTION 28EME

- VOLTA AV (SF) - De SN Lavoisier nord 162
- Aucune résidence
- VOLTIGEURS - De 229 St-Vallier E sud 22
- INTERSECTION CHRISTOPHE COLOMB E
- 570 Syndicat de Québec (entrepôt)
- 575 Morand Valéda 525-9195
- 595 Vacant
- INTERSECTION CHAMBERLAND INTERSECTION ARAGO E 290
- VOYER AV (B) - De des Chutes Blvd nord 310
- 1 Plamondon André 661-7161
- 5 Couture André 663-4040
- 9 Vallée Marcel 663-6245
- 10 Gravel René dentiste 663-9212
- 11 Bergeron Sarto 663-0970
- WELLS (SR) - De St-Romuald ouest
- 1 Robitaille Hector 839-9947
- 1½ Samson Malcolm 839-8436
- 3 Barbeau Ethel Mme 839-9946
- 9 Lemieux Roland 839-9323
- 11 Shannon Whitefield 839-9274
- 17 Bussières Paul-Emile 839-9373
- 19 Gauvreau Guy 839-9041
- 21 Bélanger Marc-André 839-8976
- 23 Clavet Marie-Louise Mme 839-9516
- 25 Dubois Raymond 839-8748
- 27 Roberge Irène 839-9964
- 29 Martin Thomas 839-8160
- 31 Beaulieu Wilfrid 839-8180
- 33 Morin Paul-Emile 839-8202
- 35 Laverdière Odilon 839-9312
- 37 Dupuis Léopold 839-9312
- 37b Laverdière Donat
- 39 Morin Annette Mme 839-9325
- 39½ Delisle Bertrand 839-9361
- 41 Tremblay Robert 839-8550
- 43 Boucher Paul H

1305, CH. STE FOY

Vente &amp; Service



DACTYLOGRAPHES ELECTRIQUES

Vente &amp; Service

TEL. 681-4171

477, RUE DOLBEAU, QUEBEC G. Tél. 683-7601 Studios: 280, 12ième RUE, LIMOULOU

PRODUCTION DE FILMS EDUCATIFS ET PUBLICITAIRES - COMMERCIAUX POUR LA TV

# LES FILMS LAVOIE

**PRUNEAU**  
INC.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

BUILDER'S SUPPLIES

50, RUE MARIE DE L'INCARNATION STREET, QUEBEC 8, P.Q.

- 255  
WILBROD (G) - De 2545 Evangéline nord  
2661 Lachance Henri-Paul huile à chauffage  
© 663-3774  
2670 Hénault Raymond 663-7386  
Hénault Radio TV Service 663-7386  
2672 Laberge Armand 661-3543  
2700 Carmen Salon coiffure 661-2176  
Cloutier Benoit © 663-7967  
2711 Mercier Léo 661-5456  
2713 Bédard André 661-5675  
2714 Labbé Fidèle 661-7880  
Lavoie Claudette  
2716 Lyonnais Jean-Marc © 663-3184  
2717 Sylvain Germain 661-3590  
2719 Picard Gaétan 661-4293  
2721 Thiboutot Roland 661-6722  
2723 Baillargeon Yves 661-1353  
2725 Dallaire Fidèle © 661-5068  
2727 St-Laurent Jacques 663-0677  
2730 Roy Léandre © 661-4697  
2731 Delisle Claude 661-7271  
2732 Galarneau Jean-Marc 661-4090  
2733 Bouchard Samuel  
2735 Gravel Jean-Guy 663-3619  
2737 Gauthier Marc-André 661-3239  
2760 Lessard Armand © 661-3361  
2778 Bureau Marcel © 661-3972  
2780 Cyr Olivine 661-5327  
2786 Tremblay Camille © 661-6287  
2788 Asselin Armand © 663-6568  
INTERSECTION ALEXANDRA  
2791 Parent Roland © 661-4069  
2793 Roussel Bruno 661-4425  
2795 Dubé Marie-Ange  
2811 Dallaire Aurélien © 661-3190  
2813 St-Pierre Camille  
2848 Bélanger Adrien 661-5313  
2850 Lavoie Edmond © 663-3322  
2853 Gagné Robert © 661-5173  
2855 Laroche Jean 661-5075  
2870 Poirier Joseph-Raymond © 661-4682

- 61  
WILFRID HAMEL BLVD - De du Colisée  
Av ouest  
117 Fortier Lauréat © 524-0958  
119 Villeneuve Alfred © 523-2447  
123 Fortin René © 529-1614  
125 Boivin Thérèse Mme 529-5458  
INTERSECTION DE LA BASTILLE  
135 Cauchon Corinne Mme 524-8338  
137 Bouchard Maurice 523-8102  
139 Larocque Albert 524-6844  
145 Lumax Teinturerie Enrg 529-7149  
155 Quebec Teinturerie Inc 529-8494  
235 Industrial Acceptance Corporation Ltd  
finance compagnie 529-2101  
Safety Insurance Service Ltd 524-3381  
Merit Insurance Co 524-4662  
Niagara Finance Company Ltd 529-2101  
INTERSECTION DE MEULLES  
SN Giguère Automobile Ltée 529-1351  
Giguère Automobile Ltée Station de  
Service Fina 524-1787  
245 Gingras L (porte secondaire)  
500-550 PLACE FLEUR DE LYS  
Simpsons Sears magasin à rayons  
529-9841  
Simpsons Sears (Centre de l'Automobile)  
529-9841  
Lyric Salon coiffure 529-9811  
Zeller's Ltd magasin à rayons \$0.05 à  
\$1.00 529-0271  
Green A L Ltd magasin à rayon \$0.05  
à \$1.00 524-8633  
Banque Canadienne Impériale de  
Commerce 529-0686  
Grower's merceries pour hommes  
523-4965  
Allstate Insurance Company 529-9678  
Montreal Shoe Store Ltd 523-7284  
Chandler's chaussures vend 524-6695  
Wawanesa Mutual Insee Co 524-5921  
Maguire Electric Ltée électriques  
accessoires vente et service  
529-4915  
Lewis Chaussures 524-8051  
Lefebvre J B Ltée chaussures vend  
523-5750  
Reitman's Ltd confection pour dames  
523-3491  
Bata Chaussures 524-7407  
Ferland R Inc nett et teinturier  
523-9800  
Veilleux R Enr barbier 522-7538  
Steinberg's Ltd épicerie et boucher  
523-8853  
Carita Salon coiffure  
Laura Secord Candy Shop confiseur  
Laurentide Finance Co 529-9311

- Laurentide Acceptance Corp 529-9311  
Fontaine Fleur de Lys restr 524-8202  
Québec Pharmacie 529-0611  
Cassette Inc bij 523-9289  
Creel Inc (Sport) 524-8525  
Au Coin des Petits vêtements pour  
enfants 523-9192  
Légaré & Kedi Ltée photog 523-9268  
Richard Diane corsetière 525-7466  
Firestone Tire & Rubber Co of  
Canada Ltd  
Tip Top Tailleurs Ltée merceries  
pour hommes 529-8131  
Paradis Musical Sherman 524-7605  
Création Mam'Selle Inc confection pour  
dames 523-9066  
Fifth Avenue Dress Shop confection  
pour dames 523-8087  
Bernier Georges H ing forestier  
683-4459  
Montreal Draperies Inc rideaux et  
draperies 529-0288  
United Cigar Store 522-0342  
700 Aero Photo Inc 683-4459  
704 Rayand Ateliers Inc sacoches mfrs  
683-3781  
Gagnon Impressions Enr impr  
710 Goodrich B F Canada Ltd pneus vente  
et réparation 527-2562  
720 Auto Moderne Ltée automobiles ven-  
te chers usagés 529-5381  
Canadian Auto Corp 529-5381  
740 Girard Henri Transport Inc 683-3451  
Beaudoin Adélaré entrep excavation &  
nivellement  
745 Go-Bel Inc entrep plmb 681-6104  
Vignole Inc matériaux et accessoires  
de construction 681-7381  
Auto Rama Inc automobiles agence et  
vente 681-6024  
Truchon L P Inc agt mfr 527-1255  
Bouchard & Robitaille Inc entrep isola-  
tion 681-6371  
747 Lizotte Jean-Paul 527-8048  
749 Lizotte Pierre  
750 Beaulieu Donald station de service  
Texaco 681-5387  
Beaulieu & Gagnon Enr automobiles  
vente chers usagés 681-5387  
755 Canari Restaurant Enrg 527-0111  
760 Dion Arsène station de service Esso  
683-4038  
771 A & W Root Beer Drive-In restr  
681-3827

- 270  
WILFRID HAMEL BLVD (QO) - De Dor-  
chester ouest  
1 Bolduc Sunoco Service 681-7585  
3 Boivin Oscar 527-9878  
Rémillard Armand Ltée roulottes vend  
527-9878  
20 Pruneau Emile 683-8587  
40 Golden Eagle station de service 683-3866  
INTERSECTION TURCOTTE AV  
48-\$0.05-\$0.10-\$0.15 Auto Enrg automobi-  
les vente chers usagés 527-8698  
50 Isabelle Armand ©  
52 Maheux Joseph 527-6537  
54 Lessard Léopold © 527-0834  
56 Pruneau Armand 527-3657  
58 Desrosiers François © 527-7817  
60 Vacant  
60a Pelletier Gaudias 683-8900  
62 Québec-Ouest Garage Enr 527-7817  
70 Langlois Roland barbier salon  
INTERSECTION PLANTE AV  
80 Coulombe Arthur © 527-8547  
INTERSECTION ST-PHILIPPE AV  
91 White Rose Station de Service 527-9622  
100 St-Vallier Collège 681-7314  
Missionnaires Oblats de Marie Imma-  
culée organisation religieuse  
681-7314  
105 Fradet Automobiles automobiles vente  
chers usagés 681-6281  
135 M & M Caravane Ltée roulottes vend  
527-4072  
140 Blackburn Juliette Mme © 681-1922  
142 Blackburn Réjean  
148 Daigle Gérard 527-0502  
150 Daigle Alexina Mme © 683-0819  
152 De Senneville A Enr fer et acier forgés  
681-1040  
158 Caron Georges  
Drolet Fernand  
160 Drolet Lucien 681-5635  
162 Caron Napoléon 527-8355  
INTERSECTION BELANGER AV  
166 Picard J Lucien épicerie 527-0073

- 172 Roux Herbert motocyclettes vend  
527-1125  
Ménard Alfred 527-1125  
174 Roux Herbert 527-6907  
180 De Senneville Adélaré 681-1040  
182 Prévost Rosario 527-1901  
200 Lemay J L Auto Ltée automobiles  
vente chers usagés 683-8662  
INTERSECTION PROULX AV  
208 Poulin Dominique 681-1687  
208½ Arsenalot Aline Mme  
210 Althot Emile © 683-0305  
INTERSECTION GIGUERE AV  
230 Paragaz Inc station service Texaco  
527-8721  
232 Cloutier Jean- Baptiste  
234 Beaudoin Réal 527-1465  
236 Simard Jean-Paul 527-1955  
238 Deguise Jean-Paul 527-8966  
240 Poirier Jacques 681-3193  
242 Mignault Gérard 527-5909  
244 Bouchard Jean-Louis  
246 Nadeau Antoinette Mme © 527-8807  
INTERSECTION GAUVIN  
248 Fréchette Paul 527-0766  
249 B A Station de Service 527-7774  
250 Gauvin Albert ©  
256 Picard Jean-Paul © 527-9476  
256b Langevin Charles-Aimé 683-4638  
258 Ouellet Joseph 683-8835  
258a Baker Tabagie 527-8080  
265 Baker Station de Service Shell  
661-5733  
300 Christ-Roi Hôpital 681-7331  
305 Germain Equipement Inc garage  
équipement 683-3645  
307 Langlois Yvon Station Service B P  
527-5596  
INTERSECTION BERNATCHEZ AV  
INTERSECTION PIERRE  
BERTRAND BLVD  
INTERSECTION DUCHARME  
320 Flamand J Charles Station Service  
Irving 683-7306  
326-340 M & A Floor Covering Ltd tapis  
carpettes et couvre-planchers  
527-7648  
335 I G A Shop & Save Enr épicerie et boucher  
527-8348  
346 Boivin & Guay Enr garage 527-4096  
356 Welding & Supplies Co Ltd soud  
681-3125  
375 Kelly Q R 527-9385  
390 Royer Construction Ltée entrep cons-  
truction générale 681-2245  
400 Barras Henri ©  
401 Poitras Raymond 527-1923  
Couture Charles-Henri 527-5508  
403 Dubuc Léopold 527-5679  
405 Poste de Radio C J Q C radiodiffusion  
compagnies postes émetteurs  
683-4931  
408 Talbot Alphonse 681-2206  
416 Frenière Harry © 527-0480  
418 Grégoire Juliette Mme 527-2229  
420 Potvin Adélaré 527-0507  
432 Lachance Joseph restr  
434 Lachance Joseph ©  
436 Leclerc Armand 527-0264  
INTERSECTION RATTE  
INTERSECTION PRUNEAU  
450 Laperrière Blanche Mme  
464 Bédard Pierre 683-8456  
466 Marticotte Blanche Mme 681-1765  
468 Bélanger Ernestine 681-7280  
470 Milliard Henri 683-0264  
472 Garneau Raymond 527-5075  
474 Boutot Marcel 683-0565  
475 Missionnaires Oblats de Marie Immacu-  
lée organisation religieuse 683-3411  
Maison Jésus Ouvrier organisation  
religieuse 683-3411  
Collège Victor Lelièvre organisation  
religieuse 683-3411  
Oblates de Marie-Immaculée organisa-  
tion religieuse 683-3411  
484 Rousseau Jean-Paul © 527-8296  
486 Lemieux Charles-Auguste 683-7510  
INTERSECTION CLOUTIER  
488 Lemay Julien © 527-0592  
488½ Lemay Rosaire 683-3259  
INTERSECTION CARDINAL  
499 Frenière Robert 527-5801  
500 Hot Rod Center garage  
Bernett Claude  
Colombo Restaurant 683-0002  
502 Poulin Julien 683-0909  
504 Massé André  
506 Plante Arthur © 683-3575  
509 Levasseur Alphonse 527-0574

• PROTECTION • SERVICE • SECURITE • SATISFACTION

# L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

## Wilfrid Hamel Blvd (QO) - Suite

### INTERSECTION BEAUCAGE

- 512 Vallières André Garage 681-7433  
520 Vacant  
522 Guay Henri  
540 Lemieux Georges entrep construction générale @ 681-5291
- ### INTERSECTION CHEM DE FER
- 550 Pelletier Gérard @ 683-4265  
552 Morissette Clément 527-4069  
554 Ruel P Emile  
561 Lamy Raymond @ 527-4136  
563 Laquerre Jean-Marie 683-8739  
563 1/2 Déry Rose-Alma  
564 Schultz William @  
571 Gravel R Enrg remb de meubles 681-1761  
575 Déry Napoléon résidence d'été  
585 Roy Charles-Eugène entrep construction générale @ 681-4459  
587 Dumont Marcel 681-5595  
625 Faucher Marie-Jeanne Mme @ 625 1/2 Bonenfant Juliette  
627 Poulin Laurent @ 683-4266  
629 Lemay Alphonse @ 683-0840  
635 Robitaille Marcel 681-3223  
637 Rousseau Lauréat 527-4624  
639 Hamel Roméo @ 683-4345  
653 Bordeleau Constant 681-5722  
655 Duguay Valmont 681-2444  
661 Hayfield Robert 527-6917  
663 Pageau Fortunat 681-3236

200

## WILLIAM AV (S) - De 1755 Laurier Blvd sud

- 1205 Gaudreau Georges E @ 527-4672  
1211 Robert Alphonse @ 527-9059  
1215 Lapierre André @ 683-0847  
1216 Dupont Mariette @ 683-9316  
1216a Baribeau William 527-3569  
1217 Lachance Roch @ 527-8328  
1218 Brisson Blanche Mme @ 527-4560  
1219 Dussault Paul @ 527-3038  
1220a Tardif Gilbert 527-5759  
1220b Walsh Guy L 681-6406  
1221 Lesage Alexandre @ 683-0981  
1223 Michaud Joseph D @ 681-5605  
1224 Lebel Julien @ 527-9319  
1226 Morin Jeanne Mme @ 527-1547  
1227 Rouleau Yves @ 683-7047  
1228 Théberge Palmus @ 527-0486  
1231 Amaron R Campbell @ 683-3554  
1234 Savard Louise Mme @ 527-2331  
1237 Winn James @ 527-1106  
1241 Gendron Jean-Denis @ 527-9925  
1244 Ouellet Jack @ 527-1622  
1245 MacMahon Daniel @ 527-1031  
1247 Emond Roger agt mfr @ 683-7630  
1248 Graboski Joseph F @ 527-8089  
1250 Goulette Ralph J @ 527-2920  
1251 West Ivan J @ 527-2113  
1252 Laroche Gustave 527-0321

### INTERSECTION SHEPPARD

- 1270 Breton Antoinette Mme 527-5143  
1272 Roy Michel 681-1438  
1274 De Vita Antonio 527-8360  
1276 Lemieux Léo 683-0313

### INTERSECTION CLAIRE VUE AV

- 1278 Gaboury Léo 527-3935  
1281 APPARTEMENTS  
1 Levasseur Lucien 527-9809  
2 Bernard Maurice  
3 Côté Charles 683-0576  
4 Léger Edouard 527-1226  
5 Chouinard Julien 527-1415  
6 Morency Alphonse 527-5642  
7 Levesque Léo-Camille 681-5089  
8 Côté Marie R Mme 527-6152
- ### SUITE DE LA RUE
- 1284 Pottier Cyrille 681-7070  
1286 Simard Jean-Baptiste @ 683-3861  
1287 Mignault Paul  
1289 Nadeau Roland 681-3172  
1290 Gorman Paul 527-2688  
1291 Goudreau Albert 527-4415  
1292 Peterson Mary Mme 681-3482  
1297 Fortin Lucien 527-5597  
1299 Bédard Lucienne 681-2700  
1301 Delisle Arthur @ 681-5856  
1303 Dressel Félix 683-7329

### 1315 APPARTEMENTS

- a Paradis Alphonse 527-4698  
b Thibault Maurice 681-2066  
1 Tremblay Gaëtan 681-4368  
2 Drouin Jules 527-4135  
3 Williams John  
4 Paradis André 681-7551  
5 Schiller Wolfe B 527-2402  
6 Mercure E 683-9700

## 1320 Lamontagne Charles-Eugène @ 527-3980

### 1322 APPARTEMENTS

- 1 Bilodeau Guy 527-6044  
2 Aikens Mabel Mme 527-4574  
3 Lessard Louise 527-5889  
4 Lamontagne Robert 683-9693

### SUITE DE LA RUE

- 1324 Robitaille Florence Mme 683-0491  
1325 Bisson André 681-1532  
1327 Francoeur Lucien @ 527-3263

### 1330 APPARTEMENTS

- 1 Bernier Gustave 683-8145  
2 Martel Wilfrid 527-6435  
3 Lemay Jacques 527-4958  
4 Thibault Lucien 683-7847  
5 Thibault Gérard  
SUITE DE LA RUE  
1333 Black Gilbert 683-7693  
1335 Hamilton George R 681-2271  
1345 Grégoire André 683-3938  
Desallés Gilles 527-1000

### 1350 APPARTEMENTS

- 1 Guedick Ivette Mme  
2 Beaudoin Yvon 681-4857  
3 Vacant  
4 Pigeon Doris 527-8201  
5 Gaulin Rosario 681-5305  
6 Gagnon Pierre 527-5078  
7 Newenschwander Pierre 681-2223  
8 Saracchi Robert 681-2039

### SUITE DE LA RUE

- 1353 Bourdon Jacques 527-5764  
1355 Atkins Edward @ 683-0159  
1365 Deschesnes Emile fleuriste 681-1363  
1375 Deschênes Jacques  
1377 Lègaré Lucienne 527-4936  
1379 Fleming Thomas 527-0439  
1381 Flemming John 681-1629  
1400 APPARTEMENTS  
1 Parent Jean  
2 Marcoux Arthur  
3 Vachon Denis 681-5326  
4 Lonergan Donal 527-0388  
5 Bélanger Guy 527-7549  
6 Verhoaf Antoine  
7 Savard André 527-0797  
8 Blouin Armand 681-1685

### SUITE DE LA RUE

- 1422 Drouin Louis-Philippe @ 527-3031  
1430 Tremblay Henri 681-1215  
Quebec Gunite Enr béton 681-1215  
1435 Maillé André 683-9346  
1436 Lacerte Réjean @ 527-3728  
1437 Julien Gérard 681-5008  
1438 Bergeron Claude 683-3020  
1441 Mathieu Jean-Pierre 527-1480
- ### INTERSECTION ST-MICHEL
- 1442 Hughes Elisabeth Mme @ 527-3876  
1443 Grenon Jules 683-4695  
1445 Thomassin Léopold @ 527-1913  
1446 Lemieux Gilberte @ 527-3016  
1449 Ménard Raymond @ 527-9421  
1451 McHarg Madeleine Mme 527-8768

### INTERSECTION CHEM ST-LOUIS

## WILLIAM STUART (SF) - Du Chem St-Louis sud

- 3014 Grimard Roger @ 653-2065  
3022 Clément Lucien @ 653-1009  
3028 Loiselle Jean-Marie @ 653-7300  
3031 Lamarre Guy @ 653-0694  
3034 Guillemette Roland @ 653-5691  
3035 Rioux Gordon H @ 653-5988

### INTERSECTION DE BOULOGNE AV

- 3038 Chenier Lionel J @ 653-5752  
3039 Vacant  
3042 Lachance Guy @ 653-5648  
3043 Pagé Raymond @ 653-3011  
3047 Gagné Albert exploitateur de forêts @ 653-7757

## WILSON (SR) - De la Fabrique sud

- 8 Lefrançois Léo @ 839-8654

## WINDSOR (SF) - De Niagara ouest

- SN Lègaré W Inc conseiller en habitation 653-3183

### INTERSECTION OTTAWA AV

## WOLFE (L) - De 4 des Jardins aux Limites N est

- 2 Roberge Yvan 837-9001  
4 Martineau Elisabeth Mme 837-1774  
6 Lemieux O Marie Mme 837-5451  
8 Larrivière Alidore 837-7275  
8a Vacant  
10a Vacant  
10b Vacant

## 10c Vacant

- 12 Roy Claire Mme @ 837-1230  
12a Vacant  
12b Vacant  
14 Kronstrom Noel 837-6520  
15 Bell Telephone Co 837-4795  
16 Kronstrom Emile @ 837-1673

### INTERSECTION HENRY

- 18 Murphy John 837-4824  
20 Piton Viola prof de musique @ 837-7205  
22 Leblanc Henri @ 837-7333  
24 Bilodeau Jean-Marie @ 837-5244  
26 Barbeau Jacques 837-8759  
28 Grenier Léopold @ 837-7522  
30 Mercier Paul @ 837-6131  
30a Caron Denis  
30b Desrochers Régina Mme 837-5386  
32 Roy Annette Mme 837-1553  
33 Vigouil Jean 837-2209  
34 Petit Fernand  
35 Gingras Lucien @ 837-6325  
36 Létourneau Xavier @ 837-6205  
37 Samson Madeleine @ 837-8540  
39 Anctil Paul-Emile @ 837-1415  
40 Delisle Antonio 837-1576  
41 Roy Philippe 837-4061  
41a Gendreau John P 837-9408  
41b Boisvert Marcellin 837-7129  
42 Vézina Maurice @ 837-5727  
43 Guenette Juliette Mme 837-9290  
43a Brown W H 837-6137  
43b Lafortune Jules 837-3722  
44 Lasnier Juliette Mme @ 837-5211  
45 Vacant  
47 Huard Léopold 837-6980

### INTERSECTION CARRIER

- 48 Carrier Albert 837-1598  
50 Labrecque J Alphonse @ 837-4443

## 51 Roy Henri @ 837-5634

- 52 Rouleau Alfred @ 837-7686  
53 Vacant  
55 Vacant  
56 Guay Joséphine Mme @ 837-4904

### INTERSECTION NOTRE-DAME

- 57 Vacant  
58 Boisvert Ernest @ 837-4522  
59 Vacant  
60 Côté Jean-Guy 837-4480  
61 Roberge Louis-Joseph Abbé 837-6335  
62 Turmel Albert décorateur ensemblier 837-4616  
Turmel Marguerite Mme @ 837-4616  
63 Fortier Horace 837-8363

### INTERSECTION ST-JULIEN

- 64 Gagnon Léopold P @ 837-4833  
66 Drouin Jean-Marie 837-2131  
68 Laflamme Irène @ 837-4316  
68a Courcy Albert  
70 Herron John 837-3926  
70a Lachapelle Emérida Mme  
71 Mireille Salon Enrg coiffure 837-5924  
Parent Antoinette 837-5924  
72 Foyer du Fumeur cigares et tabac 837-4829

## 74 Therrien J Edgar @ 837-4829

- 75 Boisvert Lorenzo 837-9820  
76 Montcalm Restaurant 837-7732  
76a Isabelle Jeannine Mme 837-3177  
76b Carrier Alexandre  
78 Munro Elmire Mme @ 837-2237  
78a Turgeon Roger 837-9254  
79 Powers Willie @ 837-5203  
80 Chabot Victor 837-8776  
81 Normand Raoul 837-8924  
82 East J Gaudois @ 837-5104  
83 Hébert Maurice 837-8374

### INTERSECTION STE-CAATHERINE

- 84 East Omer 837-5523  
85 Boisvert Monique @ 837-1729  
86 Larose Madeleine 837-2210  
Journault Claude @ 837-5323  
88 Léveillé Albert 837-1231  
90 Simoneau Jacques 837-4336  
92 Lamothe Charles 837-1972

### INTERSECTION ST-JEAN

- 94 Fournier Paul épïc 837-4621  
94a Fournier Paul @ 837-4621  
95 Thivierge Marie L Mme 837-4832

### INTERSECTION MGR GOSELIN

- 96 Dion Maurice  
97 Trans-Canada Marché G E M épïc et boucher 837-1633  
98 Rousseau Marie-Paule @ 837-4542  
100 Ramsay Joseph barbier salon  
101 Roy Marcel @ 837-1205  
102 Ramsay Jacques @ 837-9548  
102a Verreault Alfred 837-4365  
103 Dorval Roger @ 837-9081

TEL. 663-7881

350 STE ANNE BLVD

BEAUPORT

Service par Contrat

Tél. 623-2521



# ROGER DESNOYERS

TRANSPORT GENERAL

7625, Desnoyers,  
CHARLESBOURG.

O. DUCLOS, Prop.

**Nettoyeur ECLAIR Enr.**

TEL. 661-6908

Nettoyage à sec garanti sans odeur — Teinturier

Lavage de Chemises — Nettoyage et Entreposage de Fourrures

2520, EVANGELINE

GIFFARD

**MARTIN BOIVIN INC.**ENTREPRENEUR GENERAL  
CONSTRUCTION ET EXCAVATION

169, Père Giroux Villeneuve Québec 5

Tél. 661-2939

Votre annuaire reflète le miroir  
de la vie commerciale  
de votre ville

- Wolfe (L) - Suite  
104 Nadeau André chaussures réparation 837-4597  
104a Bernier Françoise 837-3838  
105 Dorval Epicerie Boucherie 837-6412  
106 Guenette Gabrielle Mme @ 837-1423  
106a Lachance Angéline 837-5008  
107 Bégin Claude  
108 Marchessault Henri @ 837-7121  
109 Roy Marcel @ 837-2195  
110 Roy Roger 837-7431  
111 Roy Paul E @ 837-7432  
112 Cook Léopold 837-7631  
113 Tremblay René 837-7675  
INTERSECTION LACROIX  
114 Lacroix Robert @ 837-7632  
115 Bernier Jean-Marie 837-3791  
116 Lemieux Georges 837-1019  
117 Drouin Alice Mme 837-6121  
118 Finet Irène Mme @ 837-5617  
119 Drouin Louis-Nazaire @ 837-1728  
120 Tardif Gérard 837-5432  
121 Vien Robert @ 837-8913  
121a Veillette Jacques 837-2636  
122 Fortin Georges 837-7508  
123 Vien Joseph @ 837-1512  
124 Lamontagne Jean M @ 837-1424  
125 L'Hébreux Eugène @ 837-1513  
126 Lamontagne Radio service radios vente et service 837-1424  
INTERSECTION ST-FELIX  
127 Tardif Pierre 837-9229  
128 Ouellet Adjutor épïc @ 837-1312  
129 Nadeau Jean @  
130 Girard Etienne @ 837-6494  
132 Lemieux Lydia Mme 837-9911  
133 Verret Edwidge Mme @ 837-5032  
134 Bargoné Jean-Yves 837-2919  
135 Paquet Albert @ 837-7272  
Marguerite Salon coiffure 837-7272  
136 Ferland Damien 837-3862  
137 Belzil Louis-Philippe @ 837-5529  
138 Charest Gustave 837-2502  
139 Bernard Nérée @ 837-1001  
140 Duchesneau Jos @  
141 Bernier J A @  
141a Drouin J M Garage 837-1961  
142 Fabre Louis-Philippe 837-9781  
143 Hôtel Dieu de Lévis 837-9341  
144 Charbonneau Paul H @ 837-5033  
INTERSECTION VICTORIA  
145 Bernard Wilfrid 837-7985  
146 Ouellet Laure @ 837-1086  
148 Lebel Armand @ 837-5332  
150 Baribeau Roméo @ 837-5501  
152 Carrier F Samuel 837-5113  
INTERSECTION DU SILENCE  
154 Lapointe Eudore restr @ 837-7597  
158 Bolduc Maurice @ 837-5532  
INTERSECTION CHARLES  
EDOUARD  
160 Gosselin Roland Garage 837-7744  
INTERSECTION MONTCALM  
190 Mercier Majorique @  
192 Samson Raymond @ 837-8003  
194 Carboneau Gérard @ 837-6405  
196 Genest Jean-Paul médecin @ 837-7915  
INTERSECTION ST-AURICE  
200 Racicot Paul médecin @ 837-4356  
INTERSECTION ST-OMER  
INTERSECTION LIMITES DE LA CITE
- 263  
WOLFE (LA) - Des Limites de Lévis sud  
229 St-Dominique Ecole Secondaire 837-6859  
231 Godin Omer 837-9531  
231a Poisson Lorenzo 837-4115  
231b Pelletier Rachel 837-2638  
235 Gagné Thérèse Mme 837-2523  
235a Demers Fernand 837-8297  
235b Robert Gaston  
237 Dumas Patrick 837-1611  
237a Dion René 837-3098

- 237b Bérubé Philippe 837-8284  
INTERSECTION PELLETIER  
240 Bilodeau Gérard @ 837-4875  
241 Guérin Eugène @ 837-4417  
INTERSECTION ST-ANTOINE  
243 Denis Pierre  
Robidoux Michel @ 837-4504  
245 Breton Robert @ 837-1922  
247 Breton Armand @ 837-4216  
247a Laroche Jean-Paul 837-9784  
INTERSECTION BARRAS  
248 Bilodeau Gérard station de service Shell 837-7771  
249 Pelletier Thomas @ 837-4505  
Côté Cécile 837-8761  
253 Pérusse Lucien 837-3327  
253a Mercier Marcel 837-3420  
253b Labranche Robert 837-5965  
254 Bégin Lucien @ 837-9749  
National Meuble Enr meubles vend 837-8749  
254a Gauthier Denise  
254b Corriveau Gilles 837-9514  
255 Barras Gérard @  
256 Marcoux Jean B @ 837-6091  
258 Dumont Joseph @ 837-6324  
260 Latulippe Louis épïc 837-9905  
INTERSECTION ST-DOMINIQUE  
261 Cie Quebec Power Station  
262 Cantin Donat 837-5615  
264 Carrier Armand 837-4606  
266 Bernier Paul-Emile 837-8411  
268 Garant Paul G 837-4605  
270 Buies Arthur @ 837-5036  
272 Boulanger Louis G @ 837-5036  
273 Caron Marcel B 837-5908  
274 Langelier Gabrielle  
INTERSECTION SAMSON  
275 Douville Arthur @ 837-5336  
276 Bouchard Laura Mme @ 837-5235  
277 Poiré Marie Mme @ 837-5035  
INTERSECTION DU VIEUX MOULIN  
INTERSECTION MALVINA  
278 Lemay Béatrice Mme @ 837-5115  
278a Pérusse Hugues 837-1121  
281 Leclerc Lionel fruits commerçant @ 837-4113  
282 Latulippe Hervé @ 837-5736  
283 Tremblay Ludger @ 837-6025  
283a Tremblay Ludger Mme épïc 837-6025  
284 Lehoullier Garage 837-7756  
285 Poiré Noel 837-1878  
287 Desrochers Georges @ 837-1534  
289 Ruel Germaine Mme @ 837-6135  
290 Bernier Charles A @ 837-7234  
291 Pérusse Antonio @ 837-5635  
INTERSECTION BOTREL  
292 Breton Alfred @ 837-7996  
294 Poliquin Raymond @ 837-6424  
295 Lavertu Aimé entrep menuis @ 837-7613  
296 Labbé Rébecca Mme 837-8985  
296a Cloutier Claudias 837-3241  
298 Latulippe Jean @ 837-2825  
300 Rancourt Blanche Mme 837-5512  
300a Rancourt Bernard @ 837-9668  
301 Brunelle Conrad  
302 Gagnon Lauretta Mme @ 837-5424  
302a Blais Ernestine Mme  
303 Brunelle Philippe @ 837-7236  
304 Dion Marie-Blanche Mme @ 837-5734  
305 Lemelin Lucien 837-1942  
306 Jourdain René @ 837-6016  
306a Nolet Lionel 837-9447  
307 Bélanger Alfred @ 837-9180  
308 Barras Marcel 837-2809  
308a Brulotte Claude 837-2969  
309 Bouffard Jean B @ 837-5915  
310 Roy Gabrielle @ 837-6326  
310a Guay Jacques  
311 Bouffard Jean B garage 837-5915  
312 Vallières Xavier 837-7324  
312a Carrier Noel  
313 Laplante Eudore 837-2276  
315 Bouchard Bernard 837-1890

- 317 Cantin Maurice boulanger 837-6533  
317a Cantin Laurent 837-8119  
319 Proulx Jules 837-7225
- 162  
WOLFE AV (SF) - De 2812 Montreuil sud  
SN St-Vincent Boy's School 653-5201  
200 St-Vincent Girl's School 653-5201  
239 Gouvernement du Canada Défense Nationale R C E 683-7789  
250 Boisvert Gilles 653-2855  
252 Ward Léo 653-9152  
254 Titsing Tom 653-9750  
255 Devaney John 653-9784  
256 Smith Wilson  
257 Fleur de Lys Horace 653-2411  
258 Thompson Russell 653-9047  
259 Fournier Alfred G 653-0787  
260 Todd Normand 653-0263  
261 Doherty -  
262 Ridlington Rudolph 653-0814  
263 Paquette Renald 653-1672  
264 Arbeau James C 653-9456  
266 Lebel Gérard 653-9136  
268 Dussault Roger 653-9504  
INTERSECTION PIERRE MARTIN  
270 Vacant  
272 Thivierge Paul-Henri 653-9000  
273 Frail Robert 653-0329  
274 Birrette Peter J 653-9038  
275 Bélaïr Gérard 653-2233  
273 Michaud Marcel 653-4358  
277 Comeau Louis 653-2392  
278 Martin Guy 653-9032  
279 Lauzon Joseph-Rodolphe 653-0682  
281 Bérard Marcel 653-9809  
283 Malouin Léo 653-2347
- 284 Filoni Charles 653-7170  
INTERSECTION LEGARE  
285 Williams Paul 653-9146  
INTERSECTION DE PONTLEROY  
286 Vacant  
288 Gurgurewicz Michael 653-0497  
290 Boudreault Jules 653-4191  
292 Monfette Gilles 653-9554
- 294 Bulmer Murray 653-5871  
311 Létourneau Gene @ 523-7215  
INTERSECTION CHEM GOMIN
- 204  
WOLFESFIELD AV (S) - De 1000 Chem St-Louis sud  
1219 Leroux Maurice  
1220 Guimont Paul-Henri @ 527-3174  
1221 Amoy Gaston @ 527-1078  
1231 Price Arthur C @ 527-1988
- 331  
XAVIER GIROUX (CO) - De Royale Av nord  
12 Galarneau Jean @ 663-3456  
14 Gagné Laurent 661-3454  
16 Bélanger Raymond @ 663-6927  
18 Binet Hector 663-3219  
20 Antil Robert 661-5334  
32 Labbé Alexandre @ 661-5222
- 250  
YVES MONTREUIL (G) - De 3225 Ste-Anne Blvd nord  
1851 Bégin & Frère entrep menuis 661-1539  
1861 Bégin Clovis @ 663-0325  
1871 Bolé Service réfrigération vente et service 661-7364  
1930 Boivin Josephat @ 661-5777  
1935 Sylvestre Aristide 663-9288  
1939 Bernier Roger 663-6890  
INTERSECTION CANTIN  
1941 Falardeau Lucia Mme 663-7927  
1970 Martin Claude 661-3816  
INTERSECTION ST-VICTORIEN  
1981 Poulin J Lucien @ 663-3412  
1989 Vignault Bernard 661-5359  
1995 Miller Gérard @ 663-6654  
INTERSECTION MGR GAUTHIER BLVD



## CITIES and TOWNS OF CANADA OF 10,000 OR MORE POPULATION

(1961 FEDERAL CENSUS REPORT)

## CITES ET VILLES DU CANADA DE 10,000 OU PLUS DE POPULATION

(RAPPORT DU RECENSEMENT FEDERAL DE 1961)

**ALBERTA—7**

CALGARY	242,589
EDMONTON	274,529
FOREST LAWN	12,211
JASPER PLACE	30,417
LETHBRIDGE	35,068
MEDICINE HAT	23,414
RED DEER	19,147

**BRITISH COLUMBIA—12  
COLOMBIE-BRITANNIQUE**

DAWSON CREEK	10,481
KELOWNA	12,926
NANAIMO	13,551
NEW WESTMINSTER	33,473
NORTH VANCOUVER	23,964
PENTICTON	13,481
PORT ALBERNI	11,260
PRINCE GEORGE	13,261
PRINCE RUPERT	11,661
TRAIL	11,242
VANCOUVER	376,808
VICTORIA	53,861

**MANITOBA—9**

BRANDON	27,787
EAST KILDONAN	27,174
FLIN FLON	10,992
PORTAGE LA PRAIRIE	12,223
ST. BONIFACE	37,247
ST. JAMES	33,644
TRANSCONA	14,171
WEST KILDONAN	19,957
WINNIPEG	260,391

**NEW BRUNSWICK—6  
NOUVEAU-BRUNSWICK**

EDMUNDSTON	12,488
FREDERICTON	19,034
LANCASTER	13,693
MONCTON	42,874
OROMOCTO	11,781
SAINT JOHN	53,640

**NEWFOUNDLAND—2  
TERRE-NEUVE**

CORNER BROOK	25,004
ST. JOHN'S	61,738

**NOVA SCOTIA—7  
NOUVELLE-ECOSSE**

AMHERST	10,549
DARTMOUTH	45,276
GLACE BAY	23,653
HALIFAX	90,072
NEW WATERFORD	10,342
SYDNEY	33,201
TRURO	12,098

**ONTARIO—51-**

BARRIE	20,562
BELLEVILLE	30,163
BRAMPTON	18,323
BRANTFORD	54,458
BROCKVILLE	17,476

**ONTARIO—Contd**

BURLINGTON	46,636
CHATHAM	27,447
CORNWALL	42,355
DUNDAS	12,750
EASTVIEW	23,764
FORT WILLIAM	44,563
GALT	27,494
GEORGETOWN	10,150
GUELPH	39,336
HAMILTON	270,801
KENORA	10,707
KINGSTON	52,105
KITCHENER	73,811
LEASIDE	18,356
LINDSAY	11,240
LONDON	166,818
MIMICO	17,878
NEW TORONTO	13,282
NIAGARA FALLS	21,857
NORTH BAY	22,914
OAKVILLE	10,043
ORILLIA	14,606
OSHAWA	61,887
OTTAWA	258,492
OWEN SOUND	17,046
PEMBROKE	16,862
PETERBOROUGH	46,455
PORT ARTHUR	44,404
PORT COLBORNE	14,716
PRESTON	11,462
RICHMOND HILL	16,191
RIVERSIDE	18,000
ST. CATHARINES	83,412
ST. THOMAS	22,095
SARNIA	50,308
SAULT STE. MARIE	42,354
STRATFORD	20,067
SUDBURY	78,932
TIMMINS	28,797
TORONTO	657,452
TRENTON	12,809
WATERLOO	21,214
WELLAND	35,607
WHITBY	14,315
WINDSOR	113,036
WOODSTOCK	20,130

**PRINCE EDWARD ISLAND—1  
ILE-DU-PRINCE-EDOUARD**

CHARLOTTETOWN	17,956
---------------	--------

**QUEBEC—65**

ALMA	13,717
ARVIDA	14,309
ASBESTOS	10,923
CAP-DE-LA-MADELEINE	26,530
CHARLESBOURG	14,238
CHICOUTIMI	30,549
CHICOUTIMI-N.	11,122
CHOMEDEY	29,930
COTE-ST-LUC	12,447
DORVAL	18,014
DRUMMONDVILLE	27,493

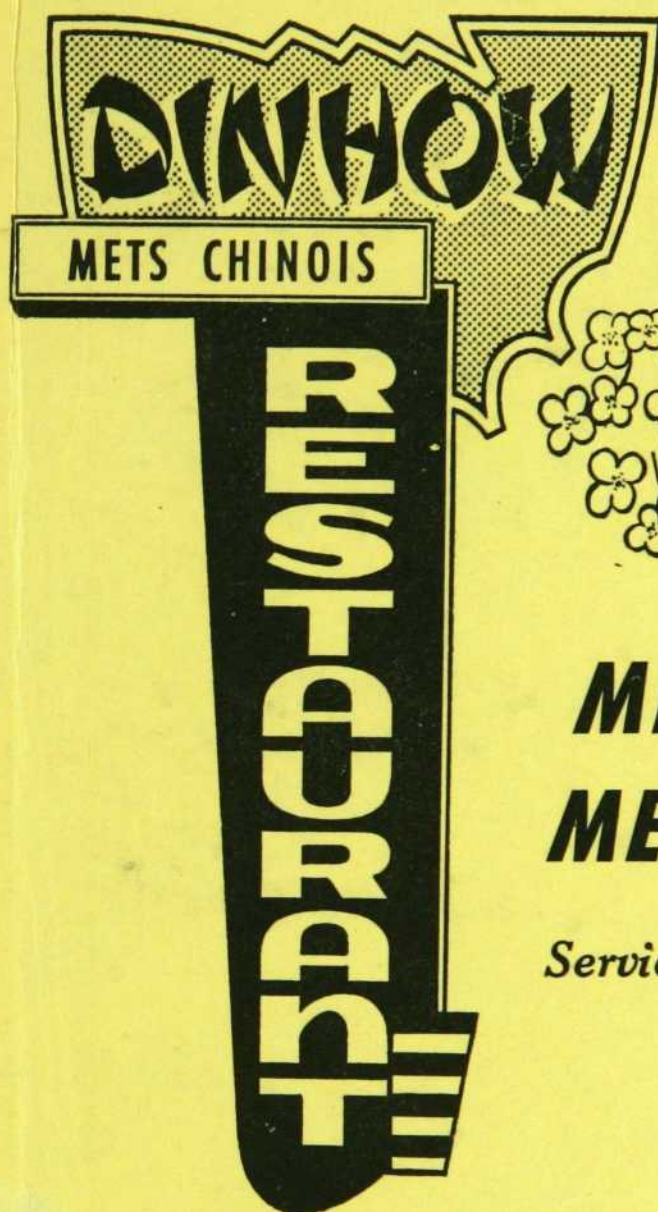
**QUEBEC—Contd**

DUVERNAY	10,743
GATINEAU	12,963
GIFFARD	10,082
GRANBY	30,852
GRAND'MERE	15,365
HULL	55,624
JACQUES-CARTIER	40,157
JOLIETTE	17,710
JONQUIERE	28,192
KENOGAMI	11,586
LACHINE	37,691
LAFLECHE	10,868
LASALLE	30,444
LA TUQUE	12,766
LAUZON	11,442
LAVAL-DES-RAPIDES	19,025
LEVIS	14,871
LONGUEUIL	23,581
MAGOG	12,983
MONTREAL	1,155,178
MONTREAL-N	47,359
MONT-ROYAL	22,521
NORANDA	11,304
OUTREMONT	30,036
PIERREFONDS	11,993
POINTE-AUX-TREMBLES	21,472
POINTE-CLAIRE	22,370
PONT-VIAU	19,174
QUEBEC	167,600
RIMOUSKI	17,000
RIVIERE-DU-LOUP	11,057
ROUYN	18,390
ST-HUBERT	14,067
ST-HYACINTHE	21,647
ST-JEAN	26,181
ST-JEROME	24,329
ST-LAMBERT	14,211
ST-LAURENT	50,421
ST-MICHEL	52,719
SEPT-ILES	12,776
SHAWINIGAN	31,496
SHERBROOKE	66,363
SILLERY	13,918
SOREL	17,045
STE-FOY	29,185
STE-THERESE	11,420
ST-VINCENT-DE-PAUL	11,028
THETFORD MINES	21,314
TROIS-RIVIERES	52,387
VAL-D'OR	10,415
VALLEYFIELD	28,256
VERDUN	76,674
VICTORIAVILLE	18,360
WESTMOUNT	24,050

**SASKATCHEWAN—6**

MOOSE JAW	33,065
NORTH BATTLEFORD	11,081
PRINCE ALBERT	23,559
REGINA	110,281
SASKATOON	92,367
SWIFT CURRENT	11,883





***METS CHINOIS***  
***METS CANADIENS***

*Service GRATUIT à Domicile*

**OUVERT DE**  
**11 a.m. à 3 a.m.**

---

**TEL. 529-9568-69**

---

**1666, 1<sup>è</sup> AVENUE**

**(FACE A L'HOPITAL ST. FRANCOIS D'ASSISE)**



**SERVICE A DOMICILE GRATUIT**

A. BEDARD, prop.

**AIR CLIMATISE - LICENCIE**

**Steak de marque "ROUGE" seulement**

**POULET BAR-B-Q ROTI SUR CHARBON DE BOIS.**

**- CUISINE CHINOISE -**

**Restaurant CROWN Smoked Meat**

**276, DE LA COURONNE.**

**Tél. 529-0161**

# GEORGE W. ARCHER

- JARDINIER
- FLEURISTE
- SERRES

Spécialité:  
**PLANTES EN POTS**

SPECIALTY  
**POTTED PLANTS**

**GARDENER  
FLORIST  
NURSERIES**

**1237 De L'Eglise, Coin Tremblay Ste Foy**

**Tél. 653-7284**



**Corvaire**



**La Porte**

CHEVROLET OLDSMOBILE  
AUTOMOBILES QUEBEC

**ENVOY**

**250 Boul Charest Est.**

Vente — Service — Pieces

**CHEVELLE**

**CHEVY II**

**Tél. 529-4561**

Constructeurs



Estimés Gratuits

**789 LAFRESNIERE,**

**J. MORO**  
ENR

**TEL. 653-1508**

## LES ACCESSOIRES DE CUISINE LIMITEE

**DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DE**

**LEO T. JULIEN INC.**

**MANUFACTURIERS ET FOURNISSEURS D'EQUIPEMENT POUR  
RESTAURANTS, HOTELS, HOPITAUX ET INSTITUTIONS RELIGIEUSES**

**1175 rue Guin,**

**QUEBEC 8, P.Q.**

**683-3618**

**TERRAIN DE STATIONNEMENT**

**vitrierie**

**QUÉBEC**

**glass LITE**

**Jour & Nuit**

**223 Dorchester, QUEBEC**

**Tel.: 522-8207**

**FACADES DE MAGASIN**

Bibliothèque de l'Assemblée nationale



QL A 098 655

**VERRE ISOLANT**

**MIROIRS**

**PHARMACIES MURALES**

**CLOISONS D'ALUMINIUM AMOVIBLES**

COLLECTION  
273-4441  
K O L L E C T I O N  
L